

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

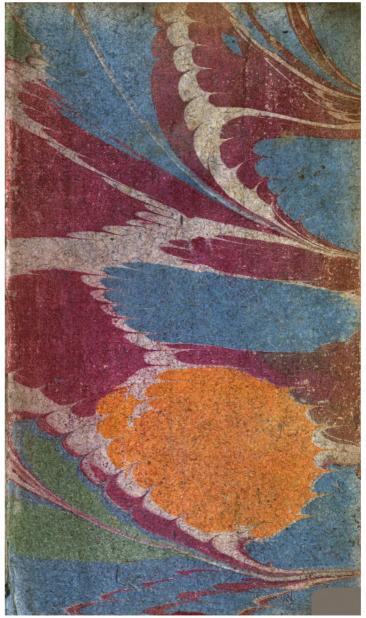
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/









EXPLICATION DES

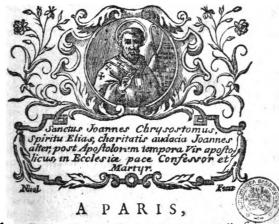
LIVRES DES ROIS

DES PARALIPOMENES,

, o b,

SELON LA METHODE DES SAINTS Peres, on s'atache à découvrir les Mysteres de Jesus-Christ, & les Régles des mœurs renfermées dans la Lettre même de l'Ecriture.

TOME SECOND.



Chez FRANÇOIS BABUTY, ruë saint Jâques, à saint Chrysostôme.

M. DEC. XXXVIII.

Avec Aprobation & Privilège du Roi.

TABLE

DES CHAPITRES

ET ARTICLES,

Tome de la Concordance & de l'Explication des Livres des Rois, & des Paralipoménes.

CHAPITRE X.

Article I. Uerre des Philishins contre Saiis.

L'ombre de Samuel lui prédit sa désaite & sa mort, Page 3, Article II. David est obligé de se retirer de l'armée d'Achis, 20.

Article III. Quelques-uns de la Tribu de Manassé, viennent se joindre à David, 36.

Article IV. David trouve Sicéleg pillée par les Amalécites. Il leur enleve tout leur butin, 37.

Article V. Mort de Saül & de ses enfane, 55.

Article VI. Les habitans de Jabés ensévelissent:

Saül & ses fils, 66.

Article VII. David aprend la mort de Saïi, 38. fait mourir l'Amalécite qui l'avoit tué, 68.

Article VIII. Cantique en l'honneur de Saul	,
& de Jonathas, 7	4
Article 1X. David est déclaré Roi de Juda	à
Hébron, 7	
Article, X. David témoigne aux habitans d	
Jabés la reconnoissance de leur humanité en	
	1
Article XI. Isboseth est reconnu Roi par di	
	5
Article XII. Enfans de David nés à Hébron	J
9	_
Article XIII. Abner quite le parti d'Isboseth	
pour prendre celui de David,	
Article XIV. Joab tue Abner. Deuil de Da	
vid à ce sujet,	_
Article XV. Isboseth est assassine. David fai	
tuer ses assailins,	_
Article XVI. David est sacré Roi des douz	e
Tribus,	6
Article XVII. Dénombrement de ceux qu	i
vinrent trouver David à Hébron, 12	
Article: XVIII. Braves de David,	7
	_
CHAPITRE XI	
CHAPIIRE AL	
Article I. DRise de Jérusalem sur les Jébu-	÷
l'iféens, 135	
Article II. Les Philistins prennent les armes	s
contre David. Action courageuse de trois de	
fes braves,	
Article III. Victoires de David sur les Philis-	
The second secon	

Article II. Les Philistins prennent les armes contre David. Action courageuse de trois de ses braves, 141

Article III. Victoires de David sur les Philistins, 146

Article IV. Division des troupes en douze Corps, chacun de vingt-quarre mille hommes, 151

Article V. Princes des Tribus. 155

Article V. Intendans & Oficiers de David, 157

CHAPITRE XII.

Avid forme le dessein de bâtir

un Temple. Dieu lui déclare que cet honneur est réservé à un de ses fils, 205
Article II. Priere de David, 217
Article III. Ligue d'un grand nombre de peuples contre David. Il les assujétit, & il étend son Empire jusqu'à l'Euphrare, 221
Article IV. Bonté de David à l'égard de Miphiboseth, 230

CHAPITRE XIII.

Article I. O Utrage fait aux Ambassadeurs de David par Hannon. Défaite de ce Prince, & d'Adadezer son allié, 236 Article II. Adadezer assemble une nouvelle ar-

a iij

TABLE U	
mée. David marche contre lui,	& le bat;
Siége de Rabha,	242
Arri. le III. Adultere de David avec	
Il l'épouse après avoir sait périr U	ne, 245
Article IV. Nathan reprend David	
ché. Mort du fils de Bethlabée,	2 -61
Article V. Prise de Rabba,	274
Article VI. Naissance de Salomon,	278
CHAPITRE XI	. V.
Avoide I. A Mnon viole Thamar	fa fœur,
Article II. Abfalom fait euer Amnor	
ve chez le Roi de Gessur,	193
Article III. Joab obtient le retour d	'Abfalom.
,	298
Article IV. Absalom obtient la per	mission de
voir le Roi. Beauté d'Absalom,	
	()
CHAPITRE X	
Article I. D Evelte d'Absalom,	319
Article II. David aprend le foul	evernent de
tout Israël. Il sort à pied de Jérusa	ilem , 325
Article III. Fidelite d'Ethai. Dav	id tenvore.
l'Arche. Il aprend la trahifon d'A	
Article IV. Chusai vient ofiir ses	forviore à
· David, qui le renvoie à Jérufalen	1, 148
Article V. Siba aporte des rafraiel	illemens à
David, qui lui abandonne les bi	ens de Mi-
phibolet,	345
Article WI. Infolence de Samti	268

CHAPITRE XVI.

Article I. Husai fait semblant de s'aracher à Absalom. Ce Prince deshonore les semmes de son pere, 359 Article II. Chusai détruit le conseil d'Achitophel, qui se pend de désespoir, 366 Article III. David est averti du conseil qu'a donné Achitophel; il passe le Jourdain, & reçoit des rafraschissemens inespérés, 377 Article IV. Absalom poursuit David au delà du Jourdain. Il est désait, & tué, 384 Article V. David aprend la désaite de ses ennemis, & la mors d'Absalom. Il le pleure, 393.

CHAPITRE XVII.

Article 1. A Tribu de Juda envoie vers Dauid, pour le ramener à Jérusa-409 Article II. David pardonne à Séméi, 415 Article III. Reconnoissance de David envers Berzellaï, 419 Article IV. Révolte des dix Tribus, 412 Article V. David rend à Miphiboset la moitié de son bien, & purific son Palais, 427 Article VI. Meurtre d'Amasa par Joab, 434 Article VII. La révolte des dix Tribus est apailée par la mort de Séba leur Chef, Article VIII. Guerres de David contre les Philistins.

CHAPITRE XVIII.

Article I. Amine de trois ans, en punition de la cruauté de Saül à l'égard des Gabaonites,

viii TABLE
Article II. Dénombrement de tous les Israëli
tes, ordonné par David, Article III. La curiosité de David est puni
par la peste, Arricle IV. David éleve un Autel dans l'air
d'Ornan, & la peste cesse,
Article V. Préparatifs de David pour le Bâti
ment du Temple, 48
Article VI. David exhorte Salomon, & le principaux, d'Israël, à bâtir le Temple, 480
Article VII. Avis de David à Salomon, 49
CHAPITRE XIX.
Article I. A Bisag est mise auprès de David
Salomon, The Grant Aven 49:
Article II. Distribution des Prêttes, 500
Nathineens,
Article IV. Distribution des Chantres, . 509
Article V. Distribution des Portiers, 513
Article VI. Distribution des Gardes des Ma- gasins,
Article VII. Distribution des Juges, 518
CHAPITRE XX.
Article I. A Donias veut se faire déclarer Roi. Nathan & Bethsabée prennent
des mesures pour s'y opaser, 522
Article II. Bethsabée & Nathan engagent Da-
vid à facrer Salomon, & à le faire reconnoî- tre pour Roi, \$27
tre pour Roi, 527 Arnele III. Adonias obtient de Salomon le
pardon, 536
Article IV. Avis de Bethsabée à Salomon,
Article
21/11616

DES CHAPITRES, &c. ix	
Article V. David exhorte Salomon à demeu-	
rer fidéle au Seigneur, & à lui bâtir un Tem-	
ple, 545	
Article VI. David donne à Salomon le plan	
du Temple, & de tout ce qui devoit y être	
emploïé,	
Article VII. Ofrandes de David, & des prin-	
cipaux d'i fraël, pour le Bâtiment du Tem-	
1 0 10 1	
Article VIII. Seconde onction de Salomon,	
\$67	
Article IX. Derniers avis de David à Salo-	
And the second second	
Article XI. Mort de David, & son Eloge,	
Eloge de David, 591	
Lioge de David,	
•	
	-
GHAPITRE XXI.	-
GHAPITRE XXI.	
GHAPITRE XXI. Article I. A. Donias est mis à mort, 197	
GHAPITRE XXI.	,
GHAPITRE XXI. Article I. A Donias est mis à mort, 197 Article II. A Abiathar est exclus des fonctions du Sacerdoce, 606	•
GHAPITRE XXI. Article I. A Donias est mis à mort, 197 Article II. A Abiathar est exclus des fonctions du Sacerdoce, 606 Article III. Joab est mis à mort. Banaïas est	•
GHAPITRE XXI. Article I. A Donias est mis à mort, 197 Article II. A Abiathar est exclus des fonctions du Sacerdoce, 606 Article III. Joab est mis à mort. Banaïas est fait Général à sa place, 608	•
GHAPITRE XXI. Article I. A Donias est mis à mort, 197 Article II. A Abiathar est exclus des fonctions du Sacerdoce, 606 Article III. Joab est mis à mort. Banaïas est fait Général à sa place, 608 Article IV. Punition de Séméi, 612	
GHAPITRE XXI. Article I. A Donias est mis à mort, 197 Article II. A Abiathar est exclus des fonctions du Sacerdoce, 606 Article III. Joab est mis à mort. Banaïas est fait Général à sa place, 608 Article IV. Punition de Séméi, 612 Article V. Amour de Salomon pour la Sagef-	
GHAPITRE XXI. Article I. A Donias est mis à mort, 197 Article II. A Abiathar est exclus des fonctions du Sacerdoce, 606 Article III. Joab est mis à mort. Banaïas est fait Général à sa place, 608 Article IV. Punition de Séméi, 612 Article V. Amour de Salomon pour la Sageffe, 615	
GHAPITRE XXI. Article I. A Donias est mis à mort, 197 Article II. A Abiathar est exclus des fonctions du Sacerdoce, 606 Article III. Joab est mis à mort. Banaïas est fait Général à sa place, 608 Article IV. Punition de Séméi, 612 Article V. Amour de Salomon pour la Sagefse, 615 Article VI. Salomon va ofiit des Sastifices à	
GHAPITRE XXI. Article I. A Donias est mis à mort, 197 Article II. A Abiathar est exclus des fonctions du Sacerdoce, 606 Article III. Joab est mis à mort. Banaïas est fait Général à sa place, 608 Article IV. Punition de Séméi, 612 Article V. Amour de Salomon pour la Sages se s	
GHAPITRE XXI. Article I. A Donias est mis à mort, 197 Article II. A Abiathar est exclus des fonctions du Sacerdoce, 606 Article III. Joab est mis à mort. Banaïas est fait Général à sa place, 608 Article IV. Punition de Séméi, 612 Article V. Amour de Salomon pour la Sagefie, 615 Article VI. Salomon va offit des Sautifices à Gabaon. Sa priere, 620 Article VII. Dieu aparoît en songe à Salomon,	
GHAPITRE XXI. Article I. A Donias est mis à mort, 197 Article II. A Abiathar est exclus des fonctions du Sacerdoce, 606 Article III. Joab est mis à mort. Banaïas est fait Général à sa place, 608 Article IV. Punition de Séméi, 612 Article V. Amour de Salomon pour la Sagefse, 615 Article VI. Salomon va ofiit des Samisses à Gabaon. 32 priere, 620 Article VII. Dieu aparoît en songe à Salomon, qui demande la Sagesse, & l'obtient, 625	
GHAPITRE XXI. Article I. A Donias est mis à mort, 197 Article II. A Abiathar est exclus des fonctions du Sacerdoce, 606 Article III. Joab est mis à mort. Banaïas est fait Général à sa place, 608 Article IV. Punition de Séméi, 612 Article V. Amour de Salomon pour la Sagefie, 615 Article VI. Salomon va offit des Sautifices à Gabaon. Sa priere, 620 Article VII. Dieu aparoît en songe à Salomon,	

cence,
Article X. Mariage de Salomon avec la fille.
de Pharaon.,
667Tome III.

fiaëls 461 punit 471 l'aire 478 Bâti-485 c les 486 495

loi

CONCORDANCE

Digitized by Google



CONCORDANCE

ET

EXPLICATION

DES

LIVRES DES ROIS,

ET DES

PARALIPOMENES.

CHAPITRE DIXIEME.

CHAPIT**RA**

I. Guerre des Philistins contre Saül. L'ombre de Samuël lui prédit sa désaite & sa mort. II. David est obligé de se retirer de l'armée d'Achis. III. Quelques - uns de la tribu de Manassé viennent se joindre à lui. IV. David trouve Siceleg pillé par les Amalécites. Il leur Tome II. CHAPITRE

2 CONCORDANCE ET EXPLIC. enleve tout leur butin. V. Mort de Saul & de ses enfans. VI. Les habitans de Jabès ensevelissent Saul & ses VII. David aprend la mort de Saul, & fait mourir l'Amalécite qui l'avoit tué. VIII. Cantique en l'honneur de Saul & de Jonathas. IX. David est sacré Roi de Juda à Hébron. X. Il témoigne aux habitans de Jabès sa reconnoissance de leur humanité envers Saül. XI. Isboseth est reconnu Roi par dix tribus. Guerre entre lui & David. XII. Enfans de David nés à Hébron. XIII. Abner quitte le parti d'Isboseth, pour prendre celui de David. XIV. Joab tue Abner. Deuil de David à ce sujet. XV. Isboseth est assassine, David fait tuer ses assassins. XVI. Il est sacré Roi des dix tribus. XVII. Dénombrement, de ceux qui viennent se rennir à kui. XVIII. Brance de David.;

DES ROIS ET DES PARALIP. ARTICLE PREMIER.

Guerre des Philistins contre Saul. L'ombre de Samuël lui prédit sa défaite & sa mort.

CHAPITA

I. Rois *En ce tems-là les Philistins aïant affemblé leurs troupes en corps d'ar- XXVIIL mée pour ataquer les Israëlites, A-de 1949.Av. chis dit à David : fachez que je vous J C. 1051. menerai avec moi à la guerre, vous & * v. I. vos gens. David lui répondit : puifque vous êtes dans cette disposition, vous verrez ce que fera votre serviteur: & moi de mon côté reprit Athis, je vous confierai toujours la garde de ma personne. Les Philistins * 3. s'étant assemblés, vinrent se camper à Sunam a. Saul de son côté assembla toutes les troupes d'Israël, & vint se poster à Gelboé b: Mais aiant *. 51 vû l'armée des Philistins, il sut frapé de fraïeur, & la crainte le saisit jusqu'au fond du cœur.

Avid jusqu'à ce jour avoit été traité par Achis avec une grande distinction & avec

2 Sunam est située dans la Tribu d'Issachar, à deux lieuës environ du mont Hermon, peu loin du torrent de Cisson, qui traverse la vallée de Jezrael.

b Les montagnes de Gelboé sont au Midi de la vallée où est située la ville de Sunam.

4 Concordance et Explic.

beaucoup de confiance. Il ne cessoir CHAPITAE de l'inviter à se fixer pour toujours dans ARTICLE ses Etats; à renoncer à l'espérance de

régner sur Israël, qui devenoit tous les
I. Rois jours moins sérieuse, & qui ne servoit
XXVIII, qu'à le rendre malheureux, aussi bien

que ceux qui s'étoient atachés à lui; & à témoigner moins d'aversion pour la religion dominante, dont les préjugés de sa nation le tenoient éloigné contre ses véritables intérêts, & malgré les preuves qu'il avoit du peu de solidité des promesses du Dieu de Jacob.

Mais David, peu touché des rai-

* Dans le sons du Prince, proteste à Dieu * que Pseaume XV. le scandale général d'un culte superstitieux & inhumain, ne sera point capable de l'entraîner; qu'il n'aura jamais d'autre Dieu que lui; qu'il le regardera toujours comme son unique bien, comme son asyle, sa lumiere, sa force, sa sure s'e que la vûe d'une bonté, toujours atentive à ses besoins, à ses dangers, à ses intérêts, aussi bien qu'à ceux de ses sideles sujets, le comble d'une joie pure & céleste, qui le suivra jusques dans le tombeau, & jusques dans une vie nouvelle, où son biensaiteur se manisestera à visage découvert.

David étoit plein de ces sublimes dispositions, lorsque le Roi lui donns

DES Rois et des Paralip. ces nouvelles assurances de sa parfaite confiance en sa fidélité. Il étoit bien CHAPITAR résolu de ne point combatre contre le ARTICLE peuple de Dieu, ni contre l'Oint du Seigneur, qu'il avoit respecté sincerement en tant d'ocasions. Il auroit cru XXVIII. commettre un sacrilége, & agir contre la sainteté de son sacre, & contre la protection qu'il devoit à ses sujets aux dépens même de sa vie. Mais ne se voïant pas encore dans la nécessité absolue de s'en expliquer ouvertement, il usa de ces termes vagues & généraux, qui ne marquoient rien de précis: vous verrez ce que fera voire serviteur. Il portoit la prudence humaine aussi loin que ses ressources pouvoient aller, sans se hâter de prévenir les momens de Dieu; & sa foi lui faisoit atendre une issue & un dénouement de la même Providence qui l'avoit tiré jusques là de tous ses dangers, & qui avoit sçu acorder ensemble tous ses diférens devoirs. Aussi Dieu le traita selon sa foi. Il répondit sidélement à son atente. Il sauva son honneur & sa conscience, en faisant naître des incidens qu'aucune sagesse n'auroit pû prévoir, & qui le mirent en état de ne manquer ni à ce qu'il devoit à fa nation, ni à ce que la reconnoissance

6 Concordance et Explic. pour son bienfaiteur éxigeoit de lui.

I. Rois XXVIII. * * 5.

de Saul n'avoit été qu'une suite continuelle de triomphes, & aucune perte n'avoit terni l'éclat de ses victoires : & aujourd'hui il commence à être saisi d'épouvante, à la vûe des mêmes enmemis qu'il avoit tant de fois terrassés depuis quarante ans. Dieu le livre enfin aux horreurs d'une conscience allarmée. & aux remords cuisans de tant de crimes. Il lui ôre tout d'un coup le courage & la force; il retire les ressources qu'il pouvoit trouver dans ses réfléxions & dans son expérience; & il fait sentir à son orgueil quelle en est la foiblesse. Il reprend ce qu'il lui avoit prêté pour l'éxécution de ses desseins, & retire sa protection d'un impie, qui s'en étoit rendu indigne.

*. 6. Il consulta le Seigneur, qui ne lui répondit ni en songe, ni par l'Urim, ni par les Prophètes.

Le désir de sortir d'un péril évident, & le désespoir d'y pouvoir réussir par lui-même, sorcerent Saül de s'adresser au Seigneur: mais le Seigneur ne daigna pas lui répondre en aucune des ma-

DES ROIS ET DES PARALIP. nieres, dont il avoit coutume de déclarer ses volontez; ni en songes com- CHAPITRE me à Daniel, à Pharaon, à Nabuco-ARTICL donosor, à Laban, à Joseph le Patriarche, & à saint Joseph l'époux de la sainte Vierge: ni par l'éclat des pier-XXVIII. res précieuses de l'Ephod du Grand-Prêtre, comme il avoit souvent fait à l'égard de Saul, & depuis en faveur de David; ni par les Prophétes, dont nous savons qu'une grande troupe demeutoit à Gabaa ville de Saiil, à Naïot, & ailleurs. Dieu n'a rien à dire à un homme endurci depuis tant d'années, qui a méprisé les avis des Prophétes, qui a banni d'auprès de lui les gens de bien, à qui sa longue patience n'a pû inspirer la pénitence, & que tant de vertus de David n'ont pù adoucir. Il le punit bien plus terriblement par son filence, & il trace dans ce malheureux Prince l'image afreuse du traitement qu'il fera aux réprouvés à l'heure de la mort. "Parce que je vous ai apel-" Prov. I. 248 lés, & que vous n'avez point voulu « m'écouter, dit le Saint Esprit dans « les Proverbes; que j'ai tendu ma « main, & que vous ne m'avez point " regardé; que vous avez méprisé tous « mes conseils, & que vous avez né-« gligé mes réprimandes : je rirai auffi « A iiij

Concordance at Explic.

" à votre mort, & je vous insulterai; CHAPITRE » lorsque ce que vous craignez vous se-A R TICIE » ra arrivé. Lorsque le malheur viendra

I. Rois » dra sur vous comme une tempête: XXVIII.

» tout d'un coup, & que la mort fon-" lorsque vous vous trouverez surpris " par l'affiction, & par les maux les plus » pressans; alors ils m'invoqueront, & » je ne les écouterai point; ils se leve-" ront dès le matin, & ils ne me trou-» veront point; parce qu'ils ont haï les " instructions, qu'ils n'ont point em-» brassé la crainte du Seigneur, qu'ils » ne se sont point soumis à mes conseils; » & qu'ils n'ont eu que du mépris pour » toutes mes remontrances ».

*· 7· Il dit alors à ses Oficiers de lui chercher une femme, qui eût un esprit de Python, afin d'aller la con-3 fulter. Ce Prince avoit chasse de son roïaume ceux qui avoient l'esprit de Python, & les devins.

> Etrange contrariété de l'esprit humain quand il a quitté Dieu! il devient une énigme inexpliquable. Saiil aprouve ce qu'il a si sévérement condamné comme une peste publique se-lon l'ordonnance de la Loi. Il va chercher lui - même ceux qu'il avoit exterminés comme des usurpateurs de la

feience & de la puissance de Dieu, comme des ministres de satan, pour répandre ses préstiges & ses impostu-Article res. Il s'adresse au pere du mensonge pour en aprendre la vérité. Il espere se garantir du danger par celui, qui est XXVIII. le meurtrier de l'homme dès le commencement du monde, & qui ne lui promet son secours, que pour le perdre plus sûrement en le séparant de la protection de Dieu.

Malheur déplorable des Grands, qui sont toujours environnés de ministres bien instruits du mal, & prêts à seconder leurs vices, & à faciliter leurs desseins les plus criminels.

Saul se deguisa, changea d'habits, *. . . & partit avec deux hommes seulement. Il arriva la nuit chez cette semme, & lui dit: Consultez pour moi l'esprit de Python, & évoquezmoi celui que je vous dirai. Cette *. 9. semme lui répondit: vous savez tout ce qu'a fait Saul, & de quelle ma-

^a Endor est une ville située dans la vallée de Jezrael au pied des montagnes de Gelboé, sur lesquelles l'armée de Saul étoit camp niere il a exterminé de ses Etats cenx qui ont l'esprit de Python, & les ** TICLE devins: pourquoi me tendez - vous un piége pour me perdre? * Saul lui I. Rois jura par le Seigneur, & lui dit: Vive XXVIII. le Seigneur; il ne vous arrivera de

* v. 10. ceci aucun mal.

Apollon a été apellé Pythien, sois parcequ'il avoit tué le fameux serpent Python, soit à cause de la célébrité de ses oracles, que les Gentils consultoient avec plus d'empressement & de crédulité, ce qu'on apelle en Grec Hubio Jay. De-là est venu que ceux qui passoient pour être remplis ou agités par fon esprit, étoient apelles Pythiens, ou Py thonisses, parce que e'étoit ordinais rement des filles qui étoient emploiées à ce ministère séducteur, & que leur ventre servoit d'organe pour rendre ces honteuses réponses. C'est ce qui leur avoit fait donner le nom d'E'yyaseιμύθοι, ventriloque, parleuses du ventre: parce que le démon entrecoupant leur respiration par des convulsions violentes, leur saisoit prononcer des paroles articulées du fond des entraitles où il habitoit.

On peut distinguer deux sortes de Pytonisses; les unes, dont le démon

DES ROIS ET DES PARALIP. possédoit réellement le corps, & par lesquelles il rendoit ses oracles de la CHAPITAR maniere dont nous venons de l'expo-ARTIELE ser, telle qu'étoit la servante dont les Actes des Apôtres * raportent que saint Actes des Apôtres * raportent que saint I. Rois Paul chassa l'esprit de Python. L'autre XXVIII. espéce de devins Pythoniens, est de . Ad. x ceux qui par des enchantemens & par 16. & suiv.
l'art magique engageoient le démon, caché sous des corps empruntés, à leur donner l'éclaircissement des doutes que l'esprit humain ne peut pénétrer, comme étoit la femme, dont il est parlé dans ce Chapitre. C'étoit l'opinion de toute l'Antiquité payenne, que ces devins avoient le pouvoir d'évoquer les ames des morts pour en aprendre des choses cachées: & il paroît par le discours de Saul & des Oficiers qu'il chargea de lui indiquer une Pythonifse, que c'étoit aussi l'opinion commune des Hébreux. Mais les Peres ont toujours été persuadés, que ces évocations des manes ne se faifoient point par la force des paroles, ni par la vertu des caracteres qui y étoient emploies, ni par aucune puissance particuliere que le démon pût éxercer sur les ames sépa-rées: mais que cet esprit séducteur, pour s'assujétir plus sortement les ames des infidéles par ses artifices, fais illu-

Digitized by Google

12 CONCORDANCE ET EXPLIC:

sion aux sens des spectareurs, pour ARTICLE les tromper par des phantômes vuides & par des représentations fausses, lorsque Dieu permet qu'ils soient li-I. Rois vrés à ces opérations d'erreur.

XXVIII. ¥. 11.

La femme lui dit : qui voulezvous que j'évoque? Evoquez Samuël, lui répondit - il.

Les Peres 2 ont été partagés sur cette aparition de Samuel. Plusieurs ont crû que ce n'étoit que l'ombre & l'image. de ce Prophéte qui s'étoit montrée à Saul, selon les prestiges ordinaires qu'on atribuoit à la Nécromantie.

I. Ilsétoient convaincus qu'aucune puissance créée ne peut tirer les ames, du lieu, que le Suprême des arbitres

² Tertulliani Lib. de anima, Cap. LVII. Eustat. Antiochenus de Engastrimutho. Sanctus Pionius contrà Jud. ex Metaphraste. Sanctus Basil. in cap. V III. Isaia. Sancti Gregorii Nyssani, Epist. ad Theodosium Epis. copum. Sanctus Hieronymus in cap. VII. Isaia, & in cap. XIII. Ezechielis, & in cap. VI. Matthai. Sancti Cyrilli Alexandrini Lib. VI. de Adoratione in spiritu, & veritate. Theodorcti Quaft. LXIII. in lib. I. Reg. Philost. Brixi. Lib. de Hares cap. XXV I. Procop. Gaz. in cap. XXVIII. Regum lib. I. Anast. Sinait. Queft. XXXIX. Isidori Hispal. Lib. VIII. origin. cap. IX. Autor Quæ-Rionain ad Orthodoxos sub Justini nomine, Quest. III.

DES ROIS ET DES PARALIP. des esprits leur a destiné. Il leur semble qu'il y auroit de l'impiété à acor- CHAPITER der au démon une autorité si relevée, ARTICLE que d'oser arracher malgré elles du sein des Patriarches & du léjour de la félicité, les ames saintes, sur lesquelles il n'a point eu une domination absolue XXVIII. pendant la vie, & qu'il craint après la mort, comme ses Juges qui doivent le condamner au dernier jour.

II. Il leur paroît en second lieu, que le faux Samuel se découvre lui-même, & trahit son imposture, en déclarant si positivement que Saül & ses enfans seroient le lendemain avec lui. La diférence de leur vie & de leurs mérites devoit les placer dans des lieux bien diférens; & jamais la vérité n'auroit permis au véritable Samuel d'assurer que ce Prince impie, couvert de toute sorte de crimes, seroit demain avec lui dans le séjour des Bienheureux.

D'autres Peres a ont pensé que l'ame

I. Rois

² S. Justini dialogus contra Thry. pag. 333. Origenis Commentarium, in Lib. I. Regum. Idem Tom. XXVII. in Joannem. Sanctus Ambrofius in cap. I. Luca. Sanctus Augustinus de cura pro mortuis. Idem ad Dulcia wium, Quaft. VI, & Lib. II. de doctrina Christiana. Severi Sulpitii Lib. I, Historia facra. Zeno Veron. de Resurrectione. Autor Carmi. contra Marcionem Lib. XIII. Sanctus-

14 Concordance et Explica

même du Prophéte s'étoit réellement aparue à Saül; & la simple lecture de

ARTICLE cette histoire le persuade.

I. Car le Saint Esprit qui a dicté les

I. Rois Ecritures, l'apelle Samuël en six enXXVIII. droits diférens, sans donner nulle part
le moindre lieu de penser que ce n'en
stût que l'ombre & la représentation.

*. 12. Il déclare précisément que la semme vit Samuël. Il assure que Saul reconnut que c'étoit lui, & se prosterna prosondément

y. 14. en terre devant lui. Il répete plusieurs fois que Samuël, & non le démon,

*. 15. parla à Saul; & qu'il lui dit: pourquoi

vous adressez-vous trouble mon repos: pourquoi vous adressez-vous à moi? Toute la suite de ce récit porte un si grand caractere de vérité, qu'on ne doit point quiter le sens naturel, pour en chercher un siguré & étranger, puisque rien n'y oblige, & que la propriété de la lettre ne renserme rien d'absurde?

II. Celui qui se montra au Roi, lui prédit l'avenir avec un amas de circonstances qui ne se sont jamais rencontrées ensemble, & dans un détail de particularitez si extraordinaires, qu'aucune intelligence créée n'auroit pû les deviner par des conjectures, sans

Thomas 2. 22, Quaft. CLXXIV. art. 5. ad 4. Idem I. pars, Quaft. LXXXIX, art. 8. ad 2.

DES ROIS ET DES PARALIP. 15 le tromper dans une seule. D'où le démon auroit-il sçu, que la bataille se CHAPITRE donneroit précisément le lendemain, ARTICLE & qu'Israël la perdroit, surtout après que le Roi, averti de sa défaite, avoit tant d'intérêt & tant de moïens de l'éviter: Que Saül y seroit tué: que les trois Princes ses enfans y périroient en ce même jour avec lui, quoique combattant en des postes diférens: que la déroute seroit si complette, que le camp même d'Israël seroit abandonné au pillage: & que tous ces malheurs arriveroient en punition de ce qu'il avoit manqué d'exécuter l'arrêt de la colere du Seigneur contre les Amalécites? Tout ce concours d'événemens finguliers & inouis, acomplis éxactement comme ils avoient été prédits, ne prouve-t-il pas, que c'étoit l'Arbitre fouverain de toutes choses qui les avoit arrangés dans cet ordre par une puissance infaillible, & qui les découvroit par son Prophéte pour punir ce Prince superbe & rebelle.

III. Enfin le Chapitre quarante-six de l'Eclésiastique décide nettement cette question : & son autorité auroit entraîné les Peres du sentiment contraire, comme elle a fair S. Augustin, S. Ambroise, S. Thomas, &c. Si ce

I. Rois XXVIII.

Livre avoit été reçu alors au nombre

des Ecrits canoniques, comme il l'est ARTICLE aujourd'hui. Car cet Auteur sacré après avoir raporté les miracles, les I. Rois victoires & les vertus de Samuël ca-

XXVIII.

ractérisées par des faits très-réels, qui ne peuvent convenir à un phantôme, continuant toujours dans la même vérité historique, sans passer à un lan-

Eccli, XLVI.

gage figuré, ajoute aussi-tôt de ce même Samuël : " Qu'il dormit ensuite » dans le tombeau; qu'il parla au Roi, » & lui prédit la fin de sa vie; & que sor-» tant de la terre il haussa sa voix, pour » prophétiser la ruine de son peuple, & » la peine dûe à son impiété ». Tout ce discours ne tend qu'à faire l'éloge de Samuël, par le récit abrégé de ses actions les plus illustres. Mais quelle gloire tireroit ce grand Prophéte, de ce que le démon, à son insçu, auroit emploïé les aparences trompeuses de son ombre, pour instruire Saul des véritez qu'il auroit dû plutôt lui cacher, de peur qu'il n'en profit at pour se convertir? Cette derniere partie de son panégyrique ne terniroit-elle pas l'éclat de tout le reste? Quand Samuel a-t-il apris au Roi la fin tragique de sa vie, sinon en cette ocasion? Diroit-on qu'un homme a prophétifé, s'il n'a lui-même parlé? Εt

DES ROIS ET DES PARALIP. 17 Et pourroit-on assurer que cette voix, qui a été entendue, est celle de Sa- CHAPITRE muel, exaltavit vocem suam, si elle n'é-ARTICLE" toit que le son vuide & artificiel, que le démon feroit retentir par les ressorts d'une image phantastique ? Enfin quel- XXVIII. le aparence que cer ennemi du falut des hommes eût pris soin d'avertir les Israëlites, qu'ils seroient défaits en punition de l'impiété, dont il étoir lui-même l'aureur?

L'on n'a pas de peine à détruire les preuves qui apuient le sentiment contraire. On répond à la premiere raison, qu'il n'y a point d'absurdité, & encore moins d'impiété, de penser que l'ame de Samuel, sans être forcée par la puissance de l'art magique, mais par obéissance à un ordre secret de Dieu, que la Pythonisse & Saiil ignoroient, a consentià se montrer devant le Roi pour le fraper de la part de Dieu d'un arrêt terrible, & faire un dernier ésort pour briser la dureté de ce cœur impénitent. Les Anges, fans rien perdre de leur dignité, ni de leur bonheur, sont tous les jours envoïés vers les hommes pour de semblables ministères; & nous aprenons de l'Evangile, que Moyle, quoique mort, & qu'Elie, quoique enlevé de ce Tone II.

I. Rois

18 Concordance et Explic.

monde, se sont trouvés à la Transsiguration du Sauveur sur le mont Tha-ARTICLE bor.

I.Rois

On réfute aisément la seconde preuve qu'on allégue. Ces paroles: vous XXVIII. serez demain avec moi, ne marquent pas, selon S. Augustin a, l'égalité du bonheur où Saül devoit entrer le lendemain avec Samuël; mais la conformité commune de mort, qui le mettra, comme lui, au rang de ceux qui sont sortis de cette vie pour passer dans l'autre, sans rien prononcer sur son sort éternel. Car le Prophéte n'auroit eu garde de prévenir le jugement, que le sonverain Juge s'est réservé à lui seul: & il ne devoit pas aussi ôter à Saul toute espérance de pardon, que Dieu a promis sans exception à tous ceux qui le demanderont sincerement, & auquel ce Prince pouvoit prétendre aussi bien que les plus criminels, puisqu'il vivoit encore. Ainsi sans déterminer le sort qu'il subira avec ses fils après la mort, dont il n'étoit point question ici; il se contente d'anoncer en général, qu'ils descendront dans les lieux souterrains, qui étoient la

² Ut non ad aqualitatem felicitatis, sed ad parem conditionem mortis referatur. S. August. 24 Simplian. Lib. II. quæst. 4.

demeure de tous les défunts avant que JESUS-CHRIST en eût tiré les ames des anciens Justes par sa Résurrection glo-ARTICLE rieuse.

* La femme aïant vû (paroître) I. Rois Samuel, jéta un grand cri, & dit à XXVIII. Saül: pourquoi m'avez-vous trom-* *. 12. pée? car vous êtes Saül. Ne craignez *. 13. point, lui dit - il; mais qu'avez-vous vû? J'ai vû, lui dit - elle, un Dieu qui fortoit de la terre. Saül *. 14. ajouta, comment est-il fait? c'est, dit - elle, un vieillard couvert d'un manteau. Saül aïant reconnu que c'étoit Samuel, lui sit une prosonde inclination jusqu'en terre.

La magicienne vit un spectacle plus majestueux & plus auguste qu'à l'ordinaire, qui se présenta tout à coup à elle avant qu'elle eût pû mettre ses enchantemens en usage. C'est ce que marquent, & son trouble extrême, & la promittude avec laquelle l'ame patut contre son atente & contre les régles de son art; & le titre de Dien qu'elle lui donne. Aussi l'Ecriture ne dit pas qu'elle évoqua Samuël, mais seulement qu'elle le vit. Dieu voulut prévenir les ésorts de sa Nécromantie, asin qu'elle ne pût atribuer au démon

20 CONCORDANCE ET EXPLIC.

cette vision, qui étoit d'un ordre tout diférent de celles qu'elle avoit éprou-ARTICLE vées jusques là : mais qu'elle comprît que c'étoit Dieu même qui faisoit un

que c'étoit Dieu même qui faisoit un I. Rois miracle tout nouveau en considération XXVIII. du Roi d'Israël, & pour des raisons particulieres. Il y a même de l'aparence, que Samuël commença par déclarer à la Pythonisse qu'il aparoissoit, non pour obéir aux évocations de la magie & à son esprit de Python, qui n'avoient aucun pouvoir sur lui; mais pour se conformer à un ordre de Dieu, qui l'obligeoit de répeter après sa mort à Saül qui étoit là présent, le même arrêt, qu'il lui avoit signissé pendant

vous troublé mon repos, en me faifant évoquer ?

sa vie.

Pourquoi m'obligez-vous de quitter le séjour paisible des ames saintes, asin de me rendre le spectateur de votre apostasse & de votre impièté; & de me donner le déplaisir de ne vous anoncer que des malheurs, qui vont fondre sur vous, sur votre samille, & sur tout le peuple d'Israël?

*.15. Saul lui répondit : Je suis dans une étrange extrémité. Car les Philis-

DES Rois ET DES PARALIP. tins me font la guerre, & le Seigneur s'est retiré de moi. Il ne m'a voulu répondre ni par les Prophétes, ni ARTICLE en songes.

I. Rois

Saül s'excuse de l'impiété qu'il com- XXVIIL met en venant consulter le démon par la Pythonisse; & il l'impute à la triste nécessité où des malheurs sans issue le réduisent. Au lieu de confesser humblement son péché, qu'il ne pouvoit dissimuler, puisqu'il étoit surpris au milieu de l'apareil de la prévaricazion la plus odieuse & la plus détestable; & de s'ouvrir un chemin à la miséricorde par un retour sincere; il ne cherche que de vains prétextes pour couvrir lon crime; & il acheve de rendre ses malheurs sans ressource. La démarche qu'il vient de faire, en est-elle le remede ? Que ne profite-til de ce moment si court pour suplier Samuel de lui servir encore d'intercesseur auprès de Dieu? Que ne devoitil pas atendre d'un cœur si tendre, qui malgré son ingratitude n'avoit cessé de verser jour & nuit des larmes ameres sur ses égaremens? Etoit-il si disicile de se prosterner devant son Seigneur pour implarer une bonté, dont il avoit ressentitant d'ésets ? Que lui

22 CONCORDANCE ET EXPLICA

coutoit-il d'avouer à un si bon maîtit des fautes qu'il ne pouvoit lui cacher ? CHAPITRE ARTICLE Pourquoi ne le pas conjurer de réfor-

mer en lui ce qu'il y condamnoit , puisqu'il n'avoit eu besoin que d'un instant pour le transsormer en un autre homme, lorsqu'il le sit sacrer pour le faire Roi d'Israël? I. Rois XXVIII.

C'est pourquoi je vous ai fait évo-**₩.** 15. quer, afin que vous m'apreniez ce que je dois faire.

> Il consulte pour savoir ce qu'il se-ra; & ne profite point de l'avis que Dieu lui donne, ni pour les intérêts de la vie présente en évitant la bataille avec ses enfans, ni pour la vie future en faisant pénitence. Il ne fait qu'anticiper son suplice, & qu'en hâter l'amertume. La vengeance divine lui fait trouver son arrêt de mort dans fa curiosité sacrilége; & elle double le châtiment, & par la réalité du mal, & par la prévoïance. C'est ce qui arrive à presque tous les téméraires qui s'adressent à d'autres qu'à Dieu pour être instruits de l'avenir, quoique lui-

S. Aug lib. seul en dispose. Il les punit également, III. cap.XX. feq. de dest. & par le mensonge, qui les trompes ristiand.

Eccli. Ch. pour les perdre; & par la vériré, qui &cleq.de dott. Christiana. XXXIV. 1.7. ne les éclaire que pour les tournemer. Quand il leur découvriroit l'avenir, ils n'en prendroient pas de meilleures mesures pour se mettre à couvert des Article malheurs qui les menacent. L'esprit de vertige auquel ils sont livrés par un juste jugement, & les ténebres répandues sur leurs passions criminelles, les empêcheront, comme Saül, de faire usage de ces avertissemens, & les feront dessécher de déplaisir par avance.

Samuel lui dit: pourquoi vous v. 16. adressez-vous à moi, puisque le Seigneur vous a abandonné, pour 2 passer du côté de votre rival?

Par ce mot seul Samuël découvre le déluge de maux, qui peuvent tomber sur un homme. Que ne craindra point celui qui est poursuivi par la colere éternelle du Tout-puissant? Quelle consolation, & quelle joie peut atendre celui que la bonté même repousse pour toujours de son sein paternel? Le Psalmiste a cru faire une peinture parsaite, mais afreuse, du malheur des réprouvés par cet unique trait, que « Dieu ne « Ps. LXXXVII daigne plus s'en souvenir, & qu'il « 6 les a rejétés de sa main ». Quel apui s'étoit donc réservé Saül, à qui l'uni-

ou Hebr. Et qu'il est devenu votre ennemi. Et erit adversaries tens. 24 Concordance et Explic.

que source de tout bien ne prenoit plus d'intérêt? & que ne devoit pas ARTICLE espérer David, malgré la haine im-

placable de son persécuteur, puisque

I. Rois Dieu étoit passé de son côté, & toute sa miséricorde & sa puissance avec lui.

¥. 17.

1

Le Seigneur fera pour lui ce que je lui ai dit de fa part. Il a rachera le roiaume de votre main pour le donner à David votre gendre. C'est parce que vous n'avez point obéi au Seigneur, ni éxécuté l'arrêt qu'il a-voit prononce dans sa colere contre les Amalécites, qu'il vous traite au-

jourd'hui comme il fait.

Dieu-remonte à la source, & il passe sous silence tout ce qui n'en a été que la funeste suite, quoiqu'il paroisse infiniment plus criminel. La persécution opiniâtre, qu'il a faite à David, quoiqu'il en connût l'innocence; le meurtre sacrilége des quatre - vingt cinq Prêtres; le massacre barbare des femmes & des enfans de la ville de Nobé; la guerre impie qu'il a déclarée à Dieu même, en emploiant toutes les forces de l'Etat pour combatre son choix & pour anéantir ses oracles, présentent une idée plus afreuse & plus punissable, que le ménagement qu'il eut

DES ROIS ET DES PARALIP. 25 ent pour les Amalécites. Mais Dieu a voulu nous rendre atentifs à la premiere cause de toutes ces injustices. Le ARTICLE premier écart de la Loi de Dieu semble quelquefois peu important; & sou- XXVIII. vent même les hommes l'excuseroient; & c'est néanmoins aux yeux de Dieu la source de tout le mal qui éclate dans la suite, & qui éfraie quand le comble y est mis. Ce qui a mené Judas à la trahison de son maître & au désespoir, étoit peu de chose dans les commencemens. En s'éxaminant soi-raême, ou les autres dont le soin peut nous être confié, l'atention ne doit pas se borner à connoître les grandes fautes & à réparer les derniers désordres, mais elle doit se porter à en démêler l'origine, afin de rendre la conversion solide & véritable.

Il livrera même Israël avec vous aux Philistins: demain vous serez avec moi, vous & vos enfans; & le Seigneur abandonnera aux Philistins le camp même d'Israël. Ce discours remplit Saul d'éfroi, & le fit tomber aussi tôt par terre de toute sa hauteur; & les forces lui manquerent, parce qu'il n'avoit point mangé de tout le jour ni de toute la nuit.

Tome II.

¥. 19.

¥. 20.

Foudroïé par ces paroles terribles 🕹 CHAPITRE il tomba étendu contre terre. Qu'est Anticue devenu cet orgueil, cette assurance, cette audace, qui tenoit tête à Dieu

I. Rois même, qui prétendoit l'emporter sur XXVIII. lui, & se maintenir sur le trône malgré sa volonté qui lui ordonnoit d'en descendre? Quatre paroles d'un paisible vieillard sufisent pour le renverser dans la poussiere, pour le ren-dre tremblant, interdit & muet, pour abatre l'idole d'une vaine grandeur qui lui cachoit celle de Dieu. Image sensible, quoique fort imparfaite, de l'état où seront réduits tous les ennemis de Dieu. Quel spectacle au jour du jugement! Quelle sera leur humiliation & leur désespoir! où se cacheront-ils? Le Seigneur sera seul grand en ce jour.

Ce fait seul, atesté par l'autorité de l'Ecriture sainte, & si bien détaillé, confond absolument les incrédules, & démontre plusieurs véritez importantes, qui sont le fondement de la Religion. Il est une preuve de la réalité de la magie, de l'éxistence des demons, de la puissance d'une nature intelligente & spirituelle; qui n'est point Dieu, puisque ce n'est que sur le silence de Dieu que Saül s'adresse à elle; qui aussi est au-dessus de l'homme, plus

DES ROIS ET DES PARALIS. 27 puissante & mieux instruite que l'homme, plus capable de pénérrer dans les CHAPITRE choses cachées & dans l'avenir; & te-ARTICES. nant ainsi le milieu entre Dieu & les hommes. Il montre de plus, que les démons sont malheureux, réprouvés, XXVIII. oposés à Dieu, ennemis de l'homme, aimant les ténébres, cherchant à tromper l'homme & à le détourner de Dieu.

L'éxistence des démons prouve invinciblement l'éxistence d'un Dieu. Elle montre son empire sur ces esprits impurs; sa puissance souveraine, qui les a réduits dans cet état malheureux; sa providence, qui en régle les mouvemens & les entreprises, & qui en arbitre absolu les fait servir à l'éxécution

de ses desseins.

Ce fair prouve encore l'immortalité Commeafaire lustin. de l'ame, & une vie qui lui est propre dialog. cont. après qu'elle est séparée du corps : l'é- Thry. p. 313 xistence d'un monde invisible, éternel, indépendant de la matiere; auquel Dieu préside; où l'on subsiste encore, quoique le corps soit réduit en poussiere; qui réside dans un lieu diférent du nôtre, mais qui est capable de prendre part à ce qui se passe dans ce monde sensible; qui conserve toujours un raport avec nous & des liaisons secrettes; qui a un gouvernement réglé C ij

28 CONCORDANCE ET EXPLICA

CHAPITE

de Dieu, & un ordre établi, dont il CHAPITE ne nous est pas encore permis de con-ARTICLE noître l'économie & les loix; mais dont l'Ecriture laisse entrevoir des

I. Rois raions échapés, qui sufisent pour nous. XXVIII. instruire de ces véritez capitales. En éset, que peuvent signifier autre chose ces paroles : demain vous serez avec moi? Samuel ne devoit pas certainement être par son corps sur la montagne de Gelboé avec Saul: mais Saul en y expirant avec ses enfans, devoit survivre à sa mort; & en quittant son corps, il devoit aller retrouver Samuël, & par la meilleure & la plus durable partie de lui-même, être conduit dans un autre lieu, où il devoit continuer d'éxister, de penser, de vouloir, indépendamment de la matiere dont il seroit dégagé.

La magicienne vint à lui, & voiant V. 21. le grand trouble où il étoit, elle lui dit: vous voiez que votre servante vous a obéi; que j'ai exposé ma vie pour vous, & que je me suis rendue à ce que vous avez désiré de moi : Ý. 22. Ecoutez donc aussi vorre servante, &

soufrez que je vous serve aussi un peu de pain, afin qu'après avoir mangé, yous repreniez vos forces, & que vous puissiez vous mettre en chemin.

Saul le refusa, & lui dit: Je ne mangerai point. Mais ses Oficiers se joignirent à cette semme pour le contraindre de manger, & s'étant ensin rendu à leur priere, il se leva de ter-XXVIII. re & s'assit sur un lit. † Cette semme * ½. 23. alla tuer aussi-tôt un veau gras qu'elle † ½. 24. avoit chez elle: Elle prit de la farine, la pétrit, & en sit des pains sans levain, qu'elle servit à Saul & à ½. 25. ses Oficiers. Après qu'ils eurent mangé, ils s'en allerent, & marcherent toute la nuit.

ARTICLE II.

David est obligé de se retirer de L'armée d'Achis.

I. Rois XXIX.

Toutes les troupes des Philistins s'assemblerent à a Aphec, & les Israëlites de leur côté vinrent camper à la fontaine de Jezrael. Les Princes des Philistins marchoient à la b

ў. і.

Ý. 2.

La ville d'Aphec, qui étoit située dans la vallée de Jezrael entre les montagnes de Gelboé & de Thabor, paroît avoir été le rendez-vous général de l'armée des Philistins, qui delà s'avancerent à Sunam, & ensuite à la ville de Jezrael, pour y donner la bataille.

par milliers, c'est-à-dire que les Généraux

Ciij

30 Concordance et Explic. tête de leurs compagnies & de leurs regimens: David & ses gens étoient CHAPITRE ARTICLE à l'arriere garde avec Achis. * Mais il ne leur rendit aucun service. †Car les Princes des Philistins aïant tenu conseil, dirent à Achis: que font là ces * 1. P.XII. Hébreux? Achis leur répondit: est-19. 11. R.XXIX. ce que vous ne connoissez pas David, qui a servi Saul Roi d'Israel? Il y a déja du tems & même c des années qu'il est avec moi, & je n'ai trouvé rien à redire en lui depuis qu'il s'est refugié auprès de moi jusqu'à ce jour. Mais les Princes des Philistins sé mirent en colere contre lui, & lui dirent: renvoiez cet homme là: qu'il ne se trouve point avec nous à la bataille; & qu'il retourne au lieu, dont vous lui avez donné le gouvernement, de peur qu'il ne tourne d ses

XXIX.

¥. 3.

₩. 4.

Philistins firent passer en revuë leurs troupes distinguées par cent hommes & par mille hommes.

c Ceux qui veulent que David n'ait demeuré que quatre mois dans les Etats d'Achis, n'ont pas de peine à croire que ce Prince n'ait éxagéré le tems du séjour de David. Ceux qui prétendent qu'il a dit vrai, soutiennent que David avoit demeuré une année à Geth avant que d'aller à Siceleg.

d Lett. qu'il ne nous devienne un satan c'est-à-dire, un adversaire, un ennemi,

DES ROIS ET DES PARALIP. 41 armes contre nous pendant le combat: car comment pourra-t-il apaifer CHAPITRE son maître, sinon par le sang de ces ARTICLE troupes? * Il se retirera ensuite vers lui, après avoir fait sa paix à nos dépens. † N'est-ce pas la ce David, XXIX. dont les femmes disoient en dansant * 1, P. X.I. dans leurs chants de réjouissance: 12. R.XXIX. Saul en a tué mille, & David dix v. 5. miller * Achis fit apeller David & hui * * 7.6. dir:vive 2 le Seigneur: je vous trouve plein de droiture: j'aprouve la maniere dont vous vous êtes conduit avec moi à l'armée, & vous ne m'avez donné aucun sujet de plainte depuis que vous êtes venu auprès de moi jusqu'aujourd'hui: mais vous n'agréez point aux Princes. Retour- v. 7. nez-vous-en donc, & allez en paix pour ne point blesser leurs yeux. Qu'ai-je fait, repartit David, & * 8. qu'avez vous trouvé dans votre serviteur depuis que je me suis présen-

Le Roi de Geth jure par le nom Incommunicable Iehova, pour s'atirer d'avantage la confiance de David en jurant par son Dieu: ou parce que suivant l'opinion commune à tous les Paiens, il croïoit Iehova un Dieu qui avoit son département & l'intendance de son peuple, comme les autres divinités avoient les lents. 32 Concordance et Explic. té devant vous jusqu'à ce jour, pour

CHAPITRE X ARTICLS II

m'empécher d'aller avec vous combatre les ennemis de Monseigneur & de mon Roi. * Achis lui répondit,

I. Rois X X I X. * v. 9.

pour ce qui est de moi, je vous trouve aussi irréprochable qu'un b Ange de Dieu. Mais les Princes des Philistins,

¥. 10.

ont résolu que vous ne vous trouveriez point avec nous au combar. C'est pourquoi tenez-vous prêt dès le matin, vous & les serviteurs de votre maître qui sont venus avec vous. Levez vous avant le jour, & dès qu'il commencera à paroître, allez-vous-en. Ainsi David se leva avec ses gens de grand matin pour partir dès la pointe du jour, & pour

Ý. 11.

Jamais David ne s'étoit vû dans

retourner au pais des Philistins: les Philistins marcherent à Jezrael.

b On est, en peine de savoir d'où un Prince insidéle avoir eu cette connoissance des Anges. On répond qu'il l'avoit prise des Hebreux mêmes avec lesquels les Philistins avoient des liaisons très-étroites & très-anciennes: qu'il avoit apris d'eux que les Anges sont des envoiés & des messagers de la divinité très-sidéles & incapables d'altérer la vérité: & pour se faire mieux enrendre de David, il s'est servi d'une comparaison qui étoit familiere à un Israélite, & qui étoit fort propre à le persuader de l'estime qu'il faisoit de sa droiture.

DES ROIS ET DES PARALIP. 23 une situation si délicate & si hazardeuse; jamais dans une nécessité si pressante, ni entre des devoirs si in- ARTICLE compatibles. D'un côté son honneur & sa probité ne lui permetoient pas de se rendre ingrat envers un bienfaiteur, qui l'honoroit de sa protection & de sa faveur, en refusant de le suivre à la guerre: de l'autre, la religion, & la fidélité dûe à son Prince & à sa patrie, lui défendoient de tourner ses armes contre sa personne sacrée, & contre des Citoyens, dont il alloit bien-tôt lui-même devenir le Roi, & dont il se regardoit déja comme le pasteur & le pere. Au milieu de cette double extrémité, David plein de confiance dans les promesses, arendoit de Dieu seul un dénouement, qu'aucune prudence humaine ne pouvoit prévoir: & Dieu, pour récompenser sa foi, tira ce dénouement des Philistins mêmes, sans que son serviteur y contribuât. Pour en assurer le succès, Dieu sit un double miracle, l'un sur le cœur d'Achis, en le rendant sensible à la fidélité de David, à sa droiture, à la sagesse de sa conduite, & en le remplissant d'estime & d'amitié pour sa personne, sans soufrir qu'aucune remontrance

XXIX.

44 Concordance et Explic.

afoiblissent ces sentimens: l'autre: sur l'esprit des Généraux Philistins,

Auticus en les frapant fortement par des rai-

sons d'Etat & de politique, qui leur XXIX.

faisoient sentir, qu'il étoit infiniment dangereux de garder dans l'armée des ennemis domestiques, qui, dans la chaleur du combat, pouvoient tourner leurs armes contre eux & se ranger du côté de leur nation : Que ce fugitif n'étoit point si aigri contre sa patrie, & contre son maître, qu'il ne songear à renerer dans l'une, & à regagner les bonnes graces de l'autre par quelque service signalé: que tout étoit à craindre de la part d'un homme plein de valeur & d'audace, & dont le peuple d'Israël metoit le mérite fort audessus de celui de Saül. Dieu, qui présidoit à ces délibérations, laissa aux soupçons de ces Généraux assez de chaleur pour les por-ter à se mettre en colere contre le Roi, & à le forcer, par une résolution infléxible, à congédier David; mais il en tempéra l'excès en les empêchant de rien entreprendre contre la vie, ni contre sa siberté.

★. 8. Qu'ai-je fait, repamit David, & qu'avez - vous trouvé dans votre servi-

sour ... pour m'empécher d'aller avoc

DES ROIS ET DES PARALIP. 35 vous combatre les ennemis de mon Seigneur & de mon Roi. Quoique David CHAPITRE fût bien aise que les Généraux Phi-ARTICLE listins le dispensassent eux-mêmes de se trouver au combat : néanmoins, I. Rois comme le prétexte de le congédier XXIX. n'étoit pris que sur ce qu'ils le regardoient comme un traître, quoiqu'ils n'en eussent aucune preuve: David avoit raison de se tenir ofensé d'une aculation si téméraire. La conservation de son honneur, & la sureté de sa personne pour l'avenir, l'obligeoient à repousser cette injure. Dans l'incertitude où il étoit, si les Philistins ne gagneroient pas la bataille, & s'il n'avoit pas encore du tems à vivre sous la dépendance d'Achis, il avoit de justes motifs de demander, pourquoi on le renvoie comme un ennemi dangereux, dont il y a tout à craindre. Par quelle perfidie il a mérité cet afront : & pourquoi on lui fait perdre la confiance du Prince, en l'empêchant de combatre avec les autres? Il ne dit rien en cela qui ne soit vrai: Il ne prend point d'engagement pour la bataille: il ne marque point qu'il en eût pris.

CHAPITRE X.

ARTICLE IÏI.

ARTICLE

Quelques-uns de la tribu de Manaste viennent se joindre à David.

I. Par. II. An. du M.

Av. J. C.

* Lorsque David venoit à Siceleg, 2949: quelques-uns de la tribu de Manasse se refugierent vers lui: (sçavoir,)

David. 10 Ednas, Jozabad, Jedihel, Michel, * v. 20. Ednas, Jozabad, Eliu & Salati à la tête de mille hommes de cette tribu.

Y. 21. Ils lui donnerent du secours contre la troupe (des Amalécites qui avoient pillé cette ville:) car ils étoient tous pleins de valeur & de force; & David leur donna des emplois ho-

Ý. 22. norables dans ses troupes. Et depuis ce tems il vint tous les jours un si grand nombre de personnes se joindre à elles, que son armée devint

très * considérable.

me une armée de Dieu.

Pendant que d'un côté tout se préparoit à la ruine éclatante de Saul, & à la chute éfraiante d'un trône d'iniquité; Dieu jétoit en secret les fondemens d'un autre, qui devoit être rempli par la justice, par la clémence & par la religion. Il atiroit de toutes parts de nouveaux renforts à David pour établir son régne. Il le

DES ROIS ET DES PARALIPS 37 fortifioit par des acroissemens imperceptibles, & par le concours d'hommes à toute épreuve qui lui étoient Anticre envoyés de toutes les tribus d'Israël. Il agissoit en secret sur les esprits pour les rendre atentifs aux promesses saites à ce nouveau Roi: il leur inspisoit le désir d'y prendre part: Il les remplissoit d'un courage supérieur à tous les obstacles qui les devoient détourner d'une société pauvre & persécutée. Et il leur laissoit le mérite d'avoir connu le Christ du Seigneur, malgré sa bassesse, & les voiles qui obscurcissoient l'éclat de sa grandeur future; & de s'être atachés à lui sans réserve, avant que de l'avoir vû entrer dans sa gloire.

I. Paral. XIL

ARTICLE IV.

David trouve Siceleg pille par les Amalécites. Il leur enleve tout leur butin.

I. Rois XXX.

Trois jours après David arriva v. 1. avec fes gens à Siceleg; (& il trouva que) les Amalécites ajant fait des courses du côté du midi, y étoient venus; l'avoient ravagée, y avoient mis le feu; Et avoient emmené avec v. 2: eux les femmes captives, & tous

T. Rois

X. La ville brûlée; leurs femmes, leurs

X. La ville brûlée; leurs femmes, leurs

X. X. Lives; † Se mirent tous à crier & à

New York of the personne of the personne

tives; † Se mirent tous à crier & à

† v. 4. Les deux femmes de David, Achinoam de Jezrael, & Abigail veuve
de Nabal du Carmel avoient aussi

*. 6. été emmenées captives. David se trouva réduit à une grande extrémité. Car le peuple dans la douleur amere où il étoit d'avoir perdu ses fils & ses filles, vouloit le lapider : mais il chercha sa force dans le Seigneur son Dieu.

On ne vit jamais un assemblage de malheurs plus afreux, ni un spectacle plus acablant. David trouve la ville saccagée & réduite en cendres. La désolation est générale & irréparable. Ses deux semmes & celles de ses compagnons sont enlevées avec leurs enfans, & vraisemblablement tuées par represailles de toutes celles qu'il avoit exterminées dans ses courses contre les Amalécites: ses propres gens, oublient la sidélité qu'ils lui

DES ROIS ET DES PARALIP. 39. avoient montrée jusque là dans les plus grands dangers, se soulevent CHAPITRE CONTRE LUI avec sureur: Ils imputent ARICLE leur malheur à lui seul, qui a eu l'imprudence de laisser leurs familles sans défense pour suivre un Roi insidéle à XXX. une guerre qui leur est étrangere; & dans le désespoir où les jette cet accident imprévu, ils courent aux pierres pour le lapider. Que reste-t-il à David? Que deviendra-t-il? C'est dans ce démiement de toute ressource qu'il s'éleve jusqu'à Dieu par la grandeur de sa foi, & qu'il cherche en lui sa force & le remede à ses maux : consortatus est in Domino Deo suo: & sa foi ne le trompa point dans son atente. Qui auroit pû d'un coup d'œil apercevoir ce qui se passoit à Siceleg, & sur les montagnes de Gelboé, auroit vû que dans le même tems que les gens de David se révoltent contre lui, Dieu lui soumet un Royaume: que dans le moment où tout ce qu'il posséde lui est enlevé, Dieu lui envoie le diadême ; que dans l'instant où l'on veut lui faire perdre la vie, Dieu l'ôte en éset à Saul son ennemi; & que lorsqu'il se trouve dans la plus dare extrémité où il se sut vû de sa

vie, Dieu est le plus près de lui don-

I. Rois

40 CONCORDANCE ET EXPLIC.

ner le calme, & de mettre le comCHAPITRE ble à tout ce qu'il lui a promis de
X.

ARTICLE plus grand.

I. Rois * Et il dit au grand Prêtre Abiathar
XXX. fils d'Achimelec: aprochez de moi,

* v. 7. je vous prie, † l'éphod. Abiathar
† v. 8. l'aiant aproché, David consulta le
Seigneur, & lui dit: poursuivrai-je

l'aïant aproché, David consulta le Seigneur, & lui dit: poursuivrai-je cette troupe? L'ateindrai-je? Le Seigneur lui répondit: poursuivez-les: car vous les ateindrez certainement, & vous retirerez de leurs mains tout

v. 9. ce qu'ils ont enlevé. David marcha v. 10. aussi-tôt avec les six cens hommes qui l'acompagnoient, & ils vinrent au torrent de Bozor; où il en laissa deux cens que la fatigue empêcha de passer au-delà, pendant que David avec

les autres quatre cens hommes poury. 11. suivit les Amalécites. Ils trouverent dans les champs un Egyptien qu'ils

amenerent à David, & ils lui donnerent du pain à manger & de l'eau

v. 12. à boire, avec une partie d'un cabas de figues & deux paquets de raisins secs. Aussi-tôt qu'il eut mangé, il reprit ses esprits, & revint à lui car il y avoit deja trois jours & trois nuits qu'il n'avoit bû ni mangé.

y. 13. David lui dit: à qui es-tu? d'ou viens-tu?

DES ROIS ET DES PARALIP. 41 viens-tu? Il lui répondit: je suis un CHAPITEB esclave Egyptien, qui sert un Amalécite: mon maître m'a laissé là, ARTICLE parceque je tombai malade avanthier. * Nous avons fait une irruption vers la partie méridionale des à Ce-XXX. rethiens, vers la Judée, & vers le * v. 14. midi b de Caleb, & nous avons brûlé Siceleg. David lui dit: pourras-tu . 15. me mener à ces gens-là? Jurez-moi par le nom de Dieu, lui répondit l'Egyptien, que vous ne me tuerez point, & que vous ne me livrerez point à mon maître, & je vous menerai où ils sont. (v. David le lui jura.) L'Egyptien l'aïant conduit, . 16. ils trouverent les Amalécites couchés par terre dans toute la campagne, mangeant, buvant, & se réjoûissant comme en un jour de sête à cause du grand butin qu'ils avoient enlevé du pais des Philistins, & de celui de Juda. David les tailla en v. 17. piéces depuis la pointe du jour jusqu'au soir & au lendemain, sans qu'il

b Les descendans de Caleb étoient établis

aux environs d'Hebron.

Tome II.

Ð

² Il paroît, par le II. liv. des Rois ch. XV. 18. par Ezech. XXV. 16. & par le II. ch. v. 5. de Sophonie, que les Céréthiens étoient Philistins établis près de la mer Méditerranée.

ARTICLE

s'en échapât aucun, hors quatre cens CHAPITRE jeunes gens qui monterent sur des chamaux & s'enfuirent. * David recouvra tout ce que les Amalécites I. Rois avoient pris; & il délivra (de leurs mains) les deux femmes. † Il ne se

XXX.

trouva de perdu aucun des garçons * v. 18. & des filles depuis le plus petit jus-† ¥. 19.

qu'au plus grand, ni rien du butin y. 20. qu'ils avoient enlevé. David ramena tout. Il prit (de plus) tous les troupeaux de moutons & de beufs (qu'avoient les Amalécites;) & ses gens les faifant marcher avant ce qui leur apartenoit, disoient: voilà le butin de David.

> David, qui n'atendoit de ressource que de Dieu seul, ne manqua pas de le consulter aussi-tôt; & sur son ordre il se hâta de marcher à la poursuite des Amalécites. Mais toute sa diligence auroit été inutile, s'il n'avoit trouvé sur son chemin cet esclave Egyptien malade & à demi-mort. Dien. permit exprès que son maître eût l'inhumanité de l'abandonner dans un certain endroit, afin de s'en servir comme d'instrument pour la défaire de ces brigans, qui n'auroient point été vaincus, comme Dieu venoit de

DES ROIS ET DES PARALIP. 42 le promettre à David, si toutes ces circonstances n'avoient concouru dans ce serviteur par un secret arrangement de la providence, qui punit en même tems la dureté du maître, récompense l'humanité de David, ven-XXX. ge les crimes des Amalécites, protége ses serviteurs, & rend à la foi tout ce que les sens croioient avoir perdu.

ARTICLE

Je suis un esclave Egyptien... mon V. 13. maire m'a laissé là, parceque je tombas malade... Il y a bien des maîtres qui condanneront l'inhumanité de ce maître Amalécite: mais il y en a peu qui ne soient complices jusqu'à un cer-tain point, de l'orgifeil qui en a été la cause. * Il est rare que l'élévation a Greg. Nyss. où ils se voient ne les porte insen-Eccle. sur ses siblement, sans oser se l'avouer à mots j'ai pose seux mêmes, à s'estimer comme d'une viteurs & des nature diférente de celle de tant de servantes. malheureux, qu'ils se sont acoutu-sur l'Oraison més à voir en tout si fort au-dessous Dominicale, d'eux. Ils étoufent ainsi les sentimens de la loi naturelle, en apésantissant le joug de la servitude sur leurs semblables, que Dieu avoit créés libres, & qu'il avoit destinés aussi-bien qu'eux à être les maîtres de la terre. Ils pass cent. 28, sent les bornes de la domination qui Ps. V:

44 CONCORDANCE ET EXPLICA avoit été acordée à l'homme sur les

animaux seulement; & ils usurpent

I. Rois XXX.

CHAPITRE

X.

ARTICLE

une tyrannie qui n'a aucun fondement dans la premiere institution, ni dans la nature, où Dieu a afecté de ren-dre les maîtres semblables en tout aux serviteurs par la naissance, par les mêmes qualités de l'esprit & du corps, par le même usage des créatures, par l'assujérissement égal aux maladies & à la douleur. Ils deviendront une même poussière: ils subiront le même jugement: ils sont menacés du même enfer: ils sont apellés au même Royaume. La qualité de maître qu'a-t-elle pû ajouter à la nature, ou y changer? quel privilége donne t-elle dans la religion & pour la destinée éternelle ? Qu'ils remontent, dit S. Grégoire, aux premiers titres, qui ont introduit la distinction de serviteurs & de maîtres; & ils rougiront d'aprendre, qu'elle est ou la punition du péché, ou le fruit de l'injustice, ou de la violence des premiers ambitieux, qui ont oprimé leurs freres, & qui ont déchiré le genre humain en servitude, & en domination.

Que les maîtres ne se flattent point d'avoir acheté les services de leurs domestiques par des salaires modi-

DES ROIS ET DES PARALIP. 45 ques, qu'ils leur acordent avec le plus d'épargne qu'il est possible. Qu'ils CHAPITAR aprennent à mieux estimer la valeur Anticus d'un homme. Qu'ils sachent qu'il n'y __ a point de prix sur la terre, qui puisse païer l'image du Créateur, l'enfant XXVII. de Dieu, & le frere de Jesus-Christ. Qu'ils comprennent qu'un serviteur, bien instruit de la religion, a de lui même des sentimens bien plus relevés, & qu'il ne sert que Jesus-Christ dans la personne de son maître: qu'il ne peut donner ses services pour une récompense moindre qu'une éternelle; & qu'il ne connoît que le Royaume du Ciel qui puisse paier dignement la liberté, la jeunesse & la santé qu'il sacrifie à son maître.

La religion, qui rétablit l'ordre que les passions ont troublé, rapelle l'homme à la premiere égalité, en obligeant le maître d'aimer son serviteur comme sa propre vie, & de le traiter comme son frere:" Que le ser-" Eccli. VII viteur qui a du sens, dit l'Ecriture, « 13. vous soit cher comme votre ame: " ne lui refusez pas la liberté, & ne le « laissez point dans la pauvreté ». Pour imprimer ce devoir plus fortement dans l'esprit des riches, le S. Esprit réitere le même précepte : «Si vous « Idem ch.

48 CONCORDANCE ET EXPLIC.

gardien, & le dépositaire. Il étoit CHAPITRE conforme aux régles de la guerre, &

ARTICLE aux sentimens de vengeance si ordi-IV. naires aux hommes, que les Amalé-

I. Rois

cites dont David avoit exterminé jusqu'aux femmes & aux enfans, fissent sentir le même traitement à leurs ennemis vaincus & captifs. Néanmoins l'Ecriture, pour nous rendre atentifs au miracle de la Providence, nous avertit deux fois que ces brigans n'avoient tué personne; & elle repéte en diférentes manieres, que David ramena tout, sans qu'il y manquât la moindre chose. Il a fallu que Dieu se rendît maître de l'esprit & du cœur de chacun de ces barbares; qu'il détournât les pensées qui leur devoient venir naturellement pour leur en substituer d'autres; qu'il éfaçat de leur mémoire le souvenir des injures reçûës; qu'il suspendît la colere d'une troupe sans discipline & sans ordre, afin qu'aucun n'entreprît sur un seul captif, ce qu'il est étonnant que tous n'aient pas éxécuté; & que pour les rendre distraits sur les motifs de leur vengeance, il laissar prévaloir le désir de tirer un grand profit de la vente des captifs. Preuve sensible de ces yerités si consolantes répandues dans toutes toutes les Ecritures: Que Dieu met, comme il lui plaît, des bornes à la fureur la plus violente: Que sa colere Article seule est à craindre: qu'avec sa protection on est en sureré au milieu des épées, des griffes des lions, & des flammes des fournaises: Qu'on ne perd rien de tout ce qu'on lui consie avec soi, non pas même un cheveu de la tête: Qu'ensin personne n'est tué, qu'il n'en ait prononcé l'Arrêt, & qu'il n'en ait prononcé l'Arrêt, & qu'il ne l'ait livré au bras qui doit en être l'éxécuteur dans les circonstances précises qu'il a marquées.

Il vint joindre ensuite les deux v. 21. cens hommes, que la lassitude avoit empêchés de le suivre, & à qui il avoit commandé de demeurer sur le bord du torrent de Bozor. Ils vinrent au-devant de lui & de ceux qui l'acompagnoient. David s'aprochant d'eux les salua avec bonté. Mais tout v. 22? ce qu'il y avoit de gens méchans & corrompus à sa suite se mirent à dire: puisqu'ils ne sont point venus avec nous, nous ne leur donnerons rien du butin que nous avons pris. Que chacun se contente d'emmener sa femme & ses enfans; & après cela qu'il se retire. Ce n'est point ainsi Tome 11.

to Concordance et Explica

mes freres, leur dit David, que vous? devez disposer de ce que le Seigneur ARTICLE nous a mis entre les mains: (puis-

que) c'est lui qui nous a conservés, I. Rois & qu'il nous a livré cette troupe qui étoit venu nous ataquer. * Personne XXX.

n'aura égard à cette proposition. Mais ceux qui sont demœurés pour garder le bagage, auront la même part au butin, que ceux qui ont combatu, & ils partageront également.

* . . C'est ce qui s'étoit pratique a anciennement jusque-là; & David en sit une loi & une coutume, qui subsiste encore aujourd'hui parmi les Ifraëlites.

En éfer plusieurs éxemples de l'E. Num, XXXI. Jos. XXII. criture montrent que cette pratique étoit en usage parmi les Hébreux dès le tems de Moile & de Josué; & elle avoit continué de s'observer jusqu'à ce jour : ce qui rendoit le murmure & le refus des gens de David plus injusta. Mais David, pour prévenir de semblables contestations, en fit une

> -2 La vulgate a traduit : & factum of hoe ex die illa, & demceps. L'hébreu porce lo contraire; & fathum of ou illa die, & fu-, pra, id est, superiore tan pore. C'est-à-dire : cette Loi s'ésoit observée depuis ce jour. 💪 AMPATAVAMI,

SES-ROIS ET DES PARALIÉ. CE loi fixe & solennelle, qui tut roujours suivie depuis, & à laquelle la libé- CHAPITAR talité & la charité des Maccabées don- Anticas sa encore plus d'étendue, en admettant les infirmes, * les orphelins, les I. Rois veuves & les vieillards, à parrager XXX. également avec ceux qui avoient com- * II. Mace. batu. Rien n'étoit ni plus juste ni plus VIII. 28. sage que cerre Ordonnance de David, selon la remarque des interprétes modernes. « Elle est sage, puisqu'elle « calmet hie. obvie aux mécontentemens de ceux « Grotius hic. quirestent pour la garde du bagage, « & qu'elle prévient l'inconvenient « qui arriveroit, si par le désir d'avoir « part à la victoire, ou an burin, personne ne vouloit demeurer pour « le earder. Elle est juste, puisque « ceux qui restent au bagage, ont leur « part du péril de l'action: car on peut " les araquer; & ils sont obligés au « péril de leur vie de défendre ce qui « leur est confié: ils contribuent à la « victoire de leurs compagnons, en « leur ôtant l'embaras & l'inquiétude o de leur bagage, qu'ils conservent en « sureré: enfin les uns & les autres a étant également soûmis aux ordres du Général, ceux qui n'ont pas com-« baru, ne l'ont pas fait par leur choix, " ils ont été légitimement ocupés &

E ij

12 CONCORDANCE ET EXPLIC.

"d'autre chose, & ne doivent pas "être privés du mérite de leur obeil-Arriche Mance. Et ils observent que l'équité

» naturelle a conduit presque tous les

» autres peuples policés, tels que les » Grecs & les Romains, aux mêmes XXX. " sentimens & aux mêmes pratiques,

" qu'on remarque parmi les Hébreux ».

Les partages ont coûtume d'exciter des contestations & des murmures en-tre les plus proches, parcequ'ils réveillent en même tems l'avarice qui veut tout pour soi, & la jalousie qui voit avec peine passer à d'autres ce qu'elle s'étoit aproprié par ses désirs. David donne un excélent modele de la conduite que l'on doit tenir en de pareilles circonstances. Il commence par rassurer ceux qui pouvoient craindre d'être exclus du partage; & pour engager les autres à traiter leurs compagnons en freres, il les apelle euxmêmes ses freres, & il cherche à les conduire à l'égalité en les traitant en égaux, sans user d'autorité; & sans leur reprocher de s'oposer à une coûtume équitable & immémoriale, il les transporte tout d'un coup en la présence de Dieu, à qui seul ils doivent tout le succès. Il les fait souvenir que e'est lui qui a conservé leurs person-

DES ROIS ET DES PARAEIP. 53 nes, & rour ce qui leur apartient: Que c'est lui qui les a conduits droit à cette troupe ennemie, qui l'a sur-Article prise sans désense, qui l'a empêchée de vendre chérement leur défaite: XXX. Que puisque c'est Dieu qui seul a tout fait, ce seroit une espéce de sacrilége d'usurper un bien dont il a seul droit de disposer. Où trouver un Général, qui eût l'assurance de tenir un discours si religieux à des troupes mutinées? Et où trouver des troupes qui s'y soûmissent avec une si promte docilité?

Après que David sur de retour à v. 26. Siceleg, il envoïa du butin qu'il avoit pris à ceux des anciens de Juda qui ctoient de ses amis, en leur faisant dire: recevez ce présent * des dépouilles que nous avons prises sur
les ennemis du Seigneur. Il envoia

*. 27. ¿ ceux qui étoient à Bethel, à ceux de Ramoth vers le midi, à ceux de b Jether; à ceux c d'Aroer, de

¥. 27.

★., 28.

a Ce Ramoth est situé dans la tribu de Simeon, & diférente de Ramoth en Galaad.

Jether est de la tribu de Juda, ocupée par les Prêtres, & défigné dans Josué sous le nom d'Ether.

c Aroer, ville de la tribu de Gad, sur le torrent d'Arnon aude-là du Jourdain. David moit aparenment fait quelque séjour dans ce

E iii

4 Concordance et Explic.

Sephamot, d'Esthamo, * Et à Rachal, à ceux qui étoient dans les villes de a zie 2 2 Jeraméel, & dans celles de Cénis 🕆 🏔 ceux d'Arama, de Chorafan, d'Atachi

I. Rois * d'Hébron, & dans tous les lieux ou il avoit demouré avec ses gens. $\mathbf{X} \mathbf{X} \mathbf{X}$.

* \$. 29.

David, suivant les mouvemens de sa générolité, prosite de sa premiere * y. 31. abondance pour envoier des présens aux principaux de Juda, qui lui étoient unis par le sang, par l'amitie, & par les intérêts des mêmes espérances. Il étend sa libéralité à tous ceux qui lui ont rendu quelque service pendant sa disgrace, qui ont favorisé le secret de ses retraites, qui lui ont procuré des demeures libres & tranquiles, & qui lui ont donné des lecours dans ses besoins. Dans la distribution du butin il n'oublie aucun des lieux . même les plus éloignés où il a séjourné avec sa troupe, & où il a reçû quels ques marques de bonne volonté, & de compassion pour ses malheurs. Il reconnoît que c'est à Dieu qu'il doit cette abondance miraculeuse & inopinée; & il l'apelle une bénédittion du Ciel, qui dans le tems même qu'il l'a

> lieu, & en avoir reçû quelques secours vers le tems où il se retira sur les terres de Moab.

Mediat avec les siens à la derniere indigence, le met tout d'un coup en CHAPITRE état de répandre ses richesses avec une ARTICLE profusion incrosable sur des familles, sur des villes, son des contrées entieres; se qui lui donne la satisfaction d'aquiter, avec une magnificence rosale, sout ce que sa reconnoissance avoir compracté d'obligations dans une condition privée, se de monter sur le urône libre de tout engagement.

ARTICLE V.

Mort de Saul & de ses Enfans.

I. Par. de mên.e.

I. Rois

Les Philistins livrerent la bataille v. coux Israclites, & après les avoir mis on fuire, ils en tuerent un grand nombre fur la montagne de Gelboé. S'é- v. 2. - tant atachés à Saul & à ses enfans, ils merent Jonathas, Abinadab & : Mélchisma ses fils. Et tout l'éfort du v. 3. tombat romba fur lui: les Archers le joignircht & le blesserent dangereusement. Il dit à son Ecuyer de v. 4. strer son épée pour le porcer, de peur que ces incirconcis ne vinssent lui insulter en lui ôtant la vie. Son Ecuyer tout éfraie aient rofule de le saire, Saul prit son épèc & se jeta desius. Mais comme des cha-11.R.1. +.c. E iiij

56 Concordance et Explic: riots & des Cavaliers s'aprochoient; * il aperçut en se retournant un Ama-An Tien lécite qu'il apella. † Il lui demanda qui il étoit, & aïant apris de lui II. Rois qu'il étoit Amalécite, il lui dit: *apro-chez vous de moi pour me tuer, car * * . 7. ma cuirasse me retient, & je suis
† * . 8. encore plein de vie.†L'Amalécite s'é* * . 9. tant aproché de lui, le tua, parce† * . 10. qu'il savoit bien qu'il ne pouvoit
vivre après s'être jété sur sa lance. Il lui ôta son diadême de dessus la tête, & le brasselet qu'il avoit au I.R.XXXI., bras, pour les porter à David. L'Ecuyer de Saul voiant qu'il étoit mort, se jeta aussi lui-même sur son épée & 1.P. x.6. mourut avec lui. Saul périt ainsi en l.R. XXXI.6. ce jour là avec ses trois fils, toute fa maison, son Ecuyer & tous ceux qui se trouverent auprès de sa per-7. sonne. Tous les Israëlites qui étoient au-delà de la vallée (de Jezrael) & au-delà du Jourdain aïant apris la défaite de l'armée d'Ifraël, & la mort de Saul & de ses fils, abandonnerent leurs villes pour s'enfuir, & les Philistins vinrent s'y établir.

> L'Ecriture met ici les prospérités des impies dans le véritable point de vue, où nous devons les regarder,

DES ROIS ET DES PARALIP. 57 pour juger de leur durée & de leur prix. Jamais bonheur temporel ne fut CHAPITAR plus capable d'ébloüir, que celui de ARTICES Saul; & Dieu a pris plaisir de réunir dans lui seul tout ce qui peut être l'objet des désirs du cœur le plus ambi-XXXI. tieux. En cherchant des Anesses, il trouve un Roïaume: il est tiré tout d'un coup de la charuë, pour monter sur le trône: Il a la gloire d'être choisi de Dieu même, pour être le premier Roi de son peuple: Il devient en un instant Prince consommé dans l'art de gouverner, grand Capitaine, & fameux conquérant. Il venge Israël de tous ses anciens ennemis. Il triom-LAXI phe des Moabites, des Syriens, des Ammonites, des Iduméens, des Phi--listins, des Amalécites, sans qu'un cours de victoires aussi éclatant & aussi continuel ait été interrompu par la moindre disgrace pendant un régne de quarante ans: quocunque se verter at, \$. 47? superabat.

Il n'est pas moins heureux pere dans sa maison, qu'heureux Prince dans ses Etats. Il se voit environné d'une famille florissante & nombreuse, composée de quatre sils capables de soutenir son trône, & dont l'aîné auroit été digne d'être apellé à la Couron-

48 CONCORDANCE ET EXPLIE. ne, quand il n'auroit été que simple particulier. Enfin si la résistance Antiera de David semble lui causer quelque peine dans ce comble de richesses & de gloite où il se voit élevé; il a la satisfaction de le chaffer de voutes les XXXI. terres de sa domination, après l'avoir dépouillé de tout, & de le forcer d'aller chercher un azyle choz des infideles & parmi des Dieux étrangers. Qui s'arrêteroit à coste proshiere furface de la grandeur humaine, sosoit tenté de porter envit à ce Prince, à qui tout obéit, sout céde, tout réuflit; & d'être ébranlé par cette vue, comme le fut autrefois le Prophète. Mais en actif me le fut autrefois le Prophéte. Mais te cette prospérité, & pour justifier la patience divine, il nous avertit d'en-2. 17. trer dans le fanchuaire des conseils du Très-haur, & de nous rendre atentifs à la fin des injustes. Quelque long & quelque glorieux qu'air été le cours de la félicité de Saül, il est enfin rorminé. Un seul jour lui enlève la couronne & la vie, & le plonge dans un déluge de malheurs. C'est à ce moment décisif, qui le fixe dans un état invariable & éternel, qu'il faut atacher nos regards:

cum perierini peccatores, videbis. C'alt ce spectacle, que la foi nous metici

DES Rois ET DES PARALIP. fous les yeux dans sa personne.

CHAPITAR Qui feroit assez aveugle pour confemir à passer par ce torrent de pros-Anticia
périez, qui se précipite dans un abime qui nous fait trembler? Qui vou
1. Rois droit acheter une satisfaction si vaine XXXI. & si courte, par la consternation, par le désespoir, par les horreurs d'une mon funeste, & par les maux infiniment plus funcites, qui en sont la suite? Cependant la Religion nous assure, que le même sott est préparé à tous les pécheurs impénirens: & Dieu a voulu verifier d'une maniere fensible dans un seul, qui étoit leur figure, ce qu'il a fait prédire également à tous les autres. L'Ecriture les menace par tout, qu'ils fécheront comme l'herbe dans un jour : qu'ils seront enlevés comme la poussiete: qu'ils feront dissipés comme la fumée: du'ils s'écouletont comme la cire devant le seu : qu'ils disparoîtront comme les eaux d'un torrent, qui le perdent dans les terres après avoir fait grand bruit dans leur pallage. Elle veut, qu'en prenant les yeux & les lentimens de David, nous dissons avec lui: "J'ai vû l'impie en honneur & " pr xxxvi en gloire, & éleve comme un cédre « 35 & 36. du Liban : J'ai passe, & il n'étoit " "plus : je l'ai cherché, & je ne l'ai pu «

1. Rois

60 CONCORDANCE ET EXPLIC.

Trouver ». Elle veut que dans l'éfroi, que doit causer une ruine si soudaine,

phéte: "Comment * sont-ils tombés " » dans la désolation? comment ont-ils

I. Rois » dans la délolation? comment ont-ils XXXI. » été détruits en un moment : ils ont pr. LXXII, » disparu comme s'ils n'avoient jamais 29 & 20. » été. Comme un songe s'évanouit au

" moment qu'on se réveille: de même,

» Seigneur, vous anéantirez avec mé-» pris leur imaginaire grandeur».

En éfet, qu'ont servi à Saul tous les éforts qu'il a faits pour écarter David du trône, en lui ôtant la vie? IL céde lui-même tout ce qu'il a disputési long-tems à son rival. Il lui abandonne toute l'étendue de son empire, dont il s'aplaudissoit de l'avoir chassé; & par un changement, qui est l'image de celui qui arrivera un jour en faveur des justes, David se trouve dans un instant revêtu de la gloire & de la puissance que possédoit Saul, & dont il faisoit un abus si injuste. Il se donnoit tous les jours de nouveaux traits de ressemblance avec le démon, dont il étoit possédé, & dont il se rendoit digne de devenir la figure. Prince de ce siécle, comme lui, mais pour un tems: puissant en ce monde, mais condamné à périr misérablement ; rempli d'u-

DES ROIS ET DES PARALIP. 61 ne haine gratuite contre une vertu innocente : emploïant les artifices du CHAPITRE serpent pour sa siétrir, & la violence ARTICLE du lion pour la faire succomber : ex-____v. clus d'une roïauté dont il est déchu par I. Rois sa désobéissance; & dévoré d'une ja-XXXI. lousie implacable contre celui que la bonté de Dieu lui a substitué.

Le Saint Esprit nous présente dans David un spectacle bien diférent. Plus son injuste rival prend de mesures, & multiplie les moiens pour le perdre : plus Dieu s'aplique, comme nous l'avons vû, à varier les voies miraculeuses pour le délivrer de tous ses périls. Il faut que la patience d'un juste soit quelque chose de bien grand aux yeux de Dieu, puisqu'il emploie quatorze chapitres entiers à nous décrire en détail les diférentes persécutions que son serviteur endure. Elles ocupent toute la fin de ce Livre. Il n'y est parlé de Saul, tout Roi d'Israel qu'il est, qu'à son ocasion. Dieu l'auroit envelopé dans un profond oubli avec le reste des impies, qu'il a rejétés de sa présence, & dont il éfacera la mémoire de dessus la terre; s'il n'avoit été nécessaire d'exposer toute la malice du persécuteur, pour mieux relever le mérite du persécuté. Le Saint Esprit a voulu instruire

62 CONCORDANCE ET EXPLISA tous les siécles par l'éxemple de tant de CHAPITAR vertus si diversement éprouvées, & an An Ticus nimer la foi de tous les justes par un spectacle digne de Dieu & de ses An-

I. Rois ges.

C'est par cet endroit, que saint Paul yeur que nous estimions particulieroment David, & qu'il le propose pour modéle aux plus parfaits. Les diférens Hebr, XI.33. sonne de ce grand Saint. " Ils ont par

XXXI.

traits qu'il emploie pour peindre la grandeur de la foi des anciens justes ,: se réunissent presque tous dans la per-" la foi conquis les roi aumes; acompli " les devoirs de la piété & de la vertu; » reçu l'éser des promesses; ont sermé. La gueule aux lions; ont évité le trane chant des épées; ... ont été remplis. n de force & de courage dans les com-.. bats; ont mis en fuite les armées des: " étrangers.... Ils ont été éprouvés » en toute maniere... Ils étoient va-" gabonds... abandonnés, afligés, » persécutés, eux dont le monde n'é-» toit pas digne; & ils ont passé leur vie errant dans les déserts & dans les montagnes, & se retirant dans les 21 antres & dans les cavernes de la tero ic ».

A mesure que Dieu multiplioit les prouves de la Religion par de nou-

DE ROIS BY DES PARAME. 6 veaux prodiges, il ôtoit à la foi ses a-'puis sensibles', pour la tourner toute CHAPITRE entiere vers les biens invisibles; & il ARTICLE éxigeoit aussi davantage de ses serviteurs, en les exposant à de plus dures épreuves, & en cachant sa protection XXXI. sous des événemens naturels.

I. Rois

Dieu avoit éxercé la foi d'Abraham, en le tirant de sa patrie & de sa parenté, pour l'envoier errer jusqu'à la mort dans une terre inconnue, sans dessein fixe, sans demeure arrêtée. Il lui avoit fait atendre long - tems un fils, & lui on avoit ensuite demandé le sacrifice. Ces épreuves étoient grandes : mais Dieu les avoit contrebalancées par pluheurs soutiens sensibles. Il se montroit fouvent à ce Patriarche, & lui parloit comme à un ami. Il le faisoit vivre dans l'abondance, & servir par un nombreux domestique. Il s'étoit déclarement son protecteur, contre les Rois de Gérare & d'Egypte. Il l'avoit rendu, par un prodige éclatant, le vainqueur de quatre Rois, & le libérateur du pays de Canaan. Enfin il le faisoit considérer comme un grand Prince, envoie du ciel , princeps Dei apud nos es, & dont l'amitié méritoit d'être recherchée par les Rois.

· Isaac succède aux promesses faires à

64 Concordance et Explici

fon pere, mais non à son opulence & L'APITALE à sa grandeur. Il ne vit point avec la ARTICLE même considération, ni avec le même v. éclat. Comme les miracles, faits en

I. Rois favo XXXI. lui,

faveur d'Abraham, étoient aussi pour lui, Dieu lui donne plus rarement des marques sensibles de sa présence; & il éprouve sa foi par des tribulations plus longues. Il l'assige pendant les quarante dernieres années de sa vie par l'aveuglement, par la division intestine de ses deux seuls enfans, & par l'absence d'un sils vertueux, héritier de ses espérances, éxilé pendant vingt ans

dans une terre étrangere.

Mais Jacob ne conserve rien qui le releve au dehors. On n'aperçoit en lui aucune trace des richesses & de la grandeur de ses ancêtres. Il tombe tout ensemble, dans la pauvreté, dans l'éxil, & dans une dure servitude. Il est contraint de fuir l'injuste colere de n frere & de son beau-pere; & de s'humilier profondément devant l'un & l'autre, pour se mettre à couvert de leur violence. Il ne voit dans ses enfans que des crimes; & leur envie l'oblige à pleurer comme mort celui, qui scul parmi eux avoit de la vertu. Enfin la famine le chasse de païs en païs, & le force d'aller mourir en Egypte, sans avoir

DES ROIS ET DES PARALIP. avoir reçu aucun éfet des promesses si magnifiques, que Dieu avoit faites à ses CHAPITAR peres, & qu'il lui avoit si souvent réi- A & Tica térées. repare!

David, qui hérite de ces Patriar- I. Rois ches les promesses du Messie, avec l'au-XXXI. torité de la Prophétie qui assuroit sa venue, & avec l'ordre d'exprimer tous ses traits par les événemens de sa vie, passe par des épreuves encore plus grandes. Les tribulations des fidéles augmentent, & le chemin de la croix est plus marqué, à mesure qu'on aproche des tems de Jesus-Christ, qui doit enfin mettre la patience dans tout son lustre, qui en sera l'abrégé de toute sa Religion, qui la rendra le caractére propre de sa famille; & le privilége de ses Elus; & qui fera des soufrances, l'unique voie du salur, pour y faire marcher désormais ses Apôtres, ses martyrs & tous ses disciples.

Dieu jétoir ainsi de loin les fondemens de l'Evangile. Il préparoit insensiblement les sidéles par ces degrez au scandale de la croix de son Fils, & les acoutumoit peu à peu à soutenir la vûe de ce spectacle étonnant, qui auroit trop éfraïé par sa nouveauté, s'il avoit été montré tout d'un coup; & si l'on n'en avoit déja vû les ébanches & le

Tome II.

66 CONCORDANCE ET EXPLIC. crason dans les soufrances des anciens justes.

Anticia

ARTICLE VI

I. Rois

Les habitans de Jabès ensévelissent Saul & ses sils.

An du M.: * Le lendemain les Philidins vinav.1.c. rent dépouiller ceux qui avoient été tués; & ils trouverent Saul avec les trois fils étendus fur la montagne de

y. 9. Gelboe. Ils comperent la tête de Sail,
y. 9. lui ôterent fes armes, & envoierent

(des courriers) dans tout leur pays, pour répandre cette nouvelle dans les temples de leurs idolés, & parmi le 1. P. X. 10. peuple. Ils mirent les armes de Saul

1. P. X. 10. peuple. His infrent les arines de oudi 1. R. XXXI. dans le temple de leur dien Aftaron, atacherent la tête dans celti de Du-

I.P.X. II. gon, & fon corps à la muraitle de II.R.XXI. Bethfan, a du côté b de la place. Lorsque les habitans de Jabes de Galaad curent après tous les mau-

> Bethlan, est une ville sieuée à l'extrémité de la vassée de Jézrael, où s'éroit donné la bataille, se peu éloignée du Jourdain. Les Philitins s'en étoient rendus materes après la victoire.

b Lecorps de Saiil avoit été suspendu à la muraille de Berhsan en dedans de la ville, près de la porce de la ville, où étoit la place publique, le loir la courd me de ces tems la.

DES ROIS ET DES PARALIP. 67 , vais traitemens, que les Philistins avoient faits à Saul, * tous les plus vail-CHAPITRE lans (d'entr'eux) fortirent, marche-ARTICLI rent toute la nuit; & après avoir enlevé de la muraille de Bethsan le corps I. Rois de Saul & ceux de ses enfans, ils re- XXXI, vinrent à Jabes, où ils les brûlerent. *I. P. X. 12. Ils y ensévolirent leurs os sous un '.R. XXXI chène, † & ils jeunerent pendant sept jours. * Saul mourut ainli par ce qu'il des arbres. avoit désobéi aux ordres du Seigneur; *1. P. X.13. & parce que de plus il s'étoit adresse 1. R. XXXI. à une Pythonisse pour la consulter, au lieu de consulter le Seigneur. C'est v. 14. pour cela que le Seigneur le fit mourir, & qu'il fit passer son roiaume à David fils d'Ibi.

David avoit toujours resusé de venger lui-même ses propres injures: & Dieu qui s'est réservé la vengeance, la prend aujourd'hui avec plus d'éclat, & d'une maniere plus terrible, que l'homme le plus vindicatif n'auroit voulu saire, contre son plus mortel ennemi. Le souverain Juge élève l'échasaut sur les hautes montagnes de Gelboé, pour punir ensin tous les crimes de Saül, qu'il a si long-tems dissimulés. Il assemble deux grands peuples pour être les spectateurs de cette sanglance éxécution. 68 CONCORDANCE ET EXPLIC.

Il ne trouve personne plus digne d'en être le ministre que Saul lui - même.

ARTiere Il le tue par sa propre main, interfecia eum Dominus, après avoir vû périr ses

enfans * : ses armes sont érigées en tro-XXXI. phée dans le temple d'Astarot : son. corps est exposé à la vûe de tout les monde, comme celui d'un infigne cridesamaison, minel, & ataché aux murs de Bethsan;

& sa tête, après avoir été portée de ville en ville, pour être le jouet d'une populace insolente, est suspendue dans le temple de Dagon, pour lui rendre

hommage de la victoire.

Les habitans de Jabés, se souvenant de la diligenceavec laquelle il étoit venu à leur secours au commencement de son régne, pour les délivrer de l'opression de Naas Roi des Ammonites, prirent la résolution d'aller enlever fon corps avec ceux de fes fils; & ils leur rendirent les derniers devoirs, avec des marques publiques de regret & de deuil.

II. Rois I.

ARTICLE VII.

David aprend la mort de Saül, & fait Avant J. C. mourir l'Amalécite qui l'avoit tué. 1055.

Lorsque Saul fut mort, un homme de son camp vint à Sicélez, où

DES ROIS ET DES PARALIP. David étoit revenu depuis trois jours, CHAPITRI après avoir défait les Amalécites. Cet homme avoit ses habits déchirés, & ARTICLE la tête couverte de poussiere. S'étant aproché de David, il le salua en se II. Rois I. prosternant jusqu'en terre. David lui *. 3. dir: d'où venez-vous? Je me suis Sauve, dit-il, du camp d'Israel. Da- *. 4. vid ajouta; qu'est-il arrivé? dites-le moi. La bataille s'est donnée, lui répondit-il : l'armée a pris la fuite : le carnage a été grand : Saul même, & Jonathas son fils y ont été tués. Com- y. ment le savez-vous, dit David au jeune homme qui lui aportoit cette nonvelle? Il répliqua, je me suis rencon- 4. 6. tré par hazard sur la montagne de Gelboé: j'y ai trouvé Saul, qui s'étoit jété sur la pointe a de sa lance; & comme des chariots & des cavaliers s'aprochoient, il m'a aperçu en 🎷 7. se retournant, & m'a apelle. Je lui ai répondu: me voici. Il m'a deman- y, 8. dé qui j'étois; & je lui ai dit que j'étois Amalécite. Il a ajouté: aprochez- * . %vous de moi, je vous prie, pour me tuer: parce que ma b cuirasse me re-

Sur la pointe de sa lance. Tringles. Le sécit de l'Auteuri acté porte, sur son épée.

Ma cuivasse me retiene. 7307. Cétoit u-

TO CONCORDANCE ET EXPLICA

tient, & que je suis encore plein de

x.

ALTICLE je l'ai tué: car je savois bien qu'il ne
pouvoir pas vivre après s'être jété

II. Rois I. fur sa lance. Je lui ai ôré son diadé
* y. 10. me de dessus la rête, & le brasselet de
fon bras, & je vous les aporte, mon

Seigneur.

Tous ceux qui avoient gouverné jusques-là le peuple de Dieu, n'avoient porté ni couronne de métal, ni diadème d'étofe, ni brasselets, ni aucune autre marque qui les distinguât du reste du peuple. Mais les Israelites aiant défiré d'être gouvernés par des Rois qui ressemblassent aux autres Rois des nations, Saül avoit emprunté d'eux le diadême, qui étoit un ruban blanc ou de couleur, qui étoit un ruban blanc ou de couleur qui étoit un ruban de couleur

Dans le même tems que Saül, livré à un noir désépoir, s'empressoit de

אוורי בפלר *, poft cafum fuum : poftqualu concidi: ipfe.

compacte, plus légere que celle de fer, & à l'épreuve des coups. La Vulgare traduit : 11nent me angustio.

DES ROIS ET DES PARALIP. 71 consulter le démon par la Pythonisse, & qu'il recevoit des réponses funestes & acablantes: dans le moment qu'il Artite jétoit tout Israel dans le dévil & les larmes par sa désaite; qu'il perdoit son II. Rois I. camp; qu'il enrichissoit de ses dépouilles les ennemis du peuple de Dieu; qu'il périffoit lui-même par sa propre main & par celle des infideles; & qu'il enduroit d'un vainqueur infolent tou--re sorte d'outrages & d'insultes : dans ce rems-la même, David plein de religion & de foi, consultoit le Seigneur par son Grand - Prêtre, cherchoit en · mi du contage & de la force; recevoit par l'Ephod des assurantes certaines d'un heureux succès, remportoir une victoire fignalée sur les Amalécites, retournoit en triomphe chargé de butin & de gloire, rendoit à sa famille la liberté & la vie, ramenoit tout son peuple afranchi & délivré, tépandoit par tout le calme & la joie, enrichissoit la troupe & les bienfaiteurs par des dons magnifiques ; & entendoit retentir de tous côtez des cris de réjouissance & des acclamations, comme au libérateur d'Israel : hac est pradu David. Le S. Esprit raproche ces deux grands événemens; & les réunit presque sous

72 CONCORDANCE ET EXPLIC.

CHAPITRE

un même point de vûe, afin de mieux faire sentir, par cette comparaison, A a Tie 11 l'étonnante diférence que la piété met

entre la conduite & la fin de ces deux Princes, si long-tems rivaux, & sépa-II.RoisI.

rés désormais pour toujours.

David prit ses habits, les déchira, & tous ceux qui étoient auprès de lui

v. 12. (firent la même chose). Ils s'abandonnerent au deuil & aux larmes, & ils jeûnerent jusqu'au soir, à cause de la mort de Saul & de Jonathas son fils, & du (malheur) du peuple du Seigneur, & de la maison d'Israel, dont (un sigrand nombre) avoitété passé au fil de l'épée.

> David ne se laisse pas aller à une joie si naturelle sur la mort d'un ennemi, qui finit toutes ses miseres, qui le rend à sa patrie & aux éxercices de sa religion, & qui le place sur le trône, avec la satisfaction sensible & glorieuse de ne pouvoir être soupçonne d'avoir contribué en rien pour avancer le moment d'y monter. Il oublie tout ce qu'il y gagne, pour ne se souvenir que de ce qu'Israël y perd. Il est pénétré de la plus vive douleur d'un événement si tragique, qui enleve à l'Etat son chef, son apui & sa gloire. Il déchire ses vetemens.

temens avec toute sa troupe: il demeure à jeûn jusqu'au soir. Il pleure sa fin malheureuse par des larmes sinceres, Article & il fait punir celui qui lui en avoit aporté la nouvelle avec le diadême.

II. Rois,

David dit au jeune homme qui lui I.

avoit aporté cette nouvelle: d'où ê- * 13.

tes-vous? Il lui répondit: je suis fils d'un étranger, d'un Amalécite. Com- * 14.

ment n'avez-vous point craint, reprit
David, de porter la main sur l'Oint
du Seigneur, & de le tuer? Et apel- * 15.

lant un de ses gens, îl hii dit de se
jéter sur cet homme, & de le tuer:
ce qui sut éxécuté sur le champ. C'est * 16.

vous seul, qui êtes cause de votre
mort, ajouta David, parce que votre
propre bouche a porté témoignage
contre vous, en disant que vous a
vez tué l'Oint du Seigneur.

Après avoir donné les premiers momens à sa douleur & à ses regrets, David s'adressa de nouveau à l'Amalécite, pour s'éclaircir du détail d'un événement si triste. Quoique cet étranger lui aprenne des particularitez très-consormes au récit qu'en fait l'historien sacré, il paroît qu'il y mêle des circonstances convenables au dessein qu'il avoit de se faire un mérite auprès de David; & Teme 11. 74 CONCORDANCE ET EXPLIS.

qu'il ne se vante d'avoir achevé d'ôter CHAPITRE la vie à Sail, que pour s'atirer une plus

A a Tiens grande récompense de la part de sora luccesseur, quoiqu'en éfet il l'eût dé-

I.

II. Rois, ja trouvé mort, lorsqu'il lui enleva les marques de la dignité rotale. Ce parricide, commis sur une personne si sacrée, méritoit la mort selon toutes les loix. David, étant sacré Roi d'Israël pour succéder à Saul, & étant déja re-, connu en cette qualité par une partie du peuple, avoit une autorité entiere pour la lui faire soufrir: & pour la conviction du coupable, les informations & les témoins n'étoient plus nécessaires, puisqu'il se condamnoit luimême par son propre témoignage.

ARTICLE VIII.

Cantique en l'houneur de Saul, &

v. 17. & David composa ce Cantique sunébre (apellé) l'Arc, au sujet de la mort de 18. Saul & de Jonathas son fils; & il ordonna qu'on l'aprît aux enfans de Ju--da, comme il est écrit dans le Livre du Juste. (Considére a Israel, dit-il, qui

^{*} Ces mots ne se trouvent ni dans l'Hébreu . 'ni dans le Caldéen, ni dans les Septante, ni dans la version de faint Jerôme : c'est une secon-

DES ROIS ET DES PARALIS. 77. Tont ceux qui ont été blesses, & qui font morts sur tes collines). * Ce qui CHAPITRA faisoit la gloire d'Israël, a été tué sur Antican tes montagnes. Comment ces vaillans hommes font - ils tombés ? II. Rois, †1. N'anoncez point cette nouvelle I. dans Geth: ne la publiez point dans * * 19. les places d'Ascalon, de peur que les † * 20. filles des Philistins ne s'en réjouissent, que les filles des incirconcis n'en triomphent de joie. Montagne de v. 21. Gelboé, que la rosée & la pluie ne tombent jamais sur toi : qu'il n'y ait fur tes côteaux aucun champ dont on ofre les prémices : parce que c'est-là qu'a été jété avec mépris le bouclier des braves, le bouclier de Saul, comme s'il n'eût point reçu l'onction (roiale). Jamais la flêche de Jona- v. 121 thas n'étoit retournée en arrière : elle avoit toujours été teinte du sang de ceux qu'elle avoit tués, de celui des plus vaillans hommes qu'elle avoit fait périr. Jamais l'épée de Saul n'avoit été tirée en vain. La mort même v. 233 n'a pas séparé Saul & Jonathas, qui ont été unis par une amitié si étroite pendant leur vie, & qui étoient si aimables. Ils étoient plus promts &

de traduction des mots qui suivent, & elle a passe dans le texte de la Vulgate.

Gij

TO CONCORDANCE ET EXPLIC.

plus légers que les aigles, & plus
x. courageux que les lions. * Filles d'IL:

ARTICLE raël, pleurez Saül, qui vous revêtoit
VIII. d'écarlate, qui vous procuroit toute
II. Rois, forte de délices, & qui vous donnoit
I, des ornemens d'or pour vous parer.

* y. 24. Comment de si braves gens sont - ils

y. 25. tombés dans le combat : comment Jonathas a-t-il été tué sur vos mon-

#• 26 tagnes? Votre mort me perce de douleur, mon frere Ionathas. Vous faifiez toutes mes délices; & votre amour b pour moi étoit plus vif & plus empresse que celui qu'on a pour les femmes. (Je vous aimois comme une mere aime son fils unique).

7. 27. Comment de si braves gens sont - ils tombés ? comment leurs armes ont-

+ Leur. elles † été brisées?

géries.

² Les victoires & les conquêtes de Saiil avoient atiré dans son roiaume l'abondance & les richesses, & avoient mis les semmes en étar de se donner des habits & des ornemens plus magnisques que dans les tems passés.

b'L'expression de l'original qui est courte, peut soufrir cet autre sens; vous étiez digne d'être aimé plus que les femmes n'aiment leurs

enfans & leurs maris."

paroissent être l'explication de ce qui venoir, d'être dit de l'amour des femmes pour teurs enfans. On ne les trouve ni dans les Septante, ni dans la version de saint Jérôme.

bes Rois et des Paralif. 77

*Parmi les conjectures, que l'on forme sur le terme d'Arc, la plus vraisemblable est que David donna le titre d'arc à ce Cantique sunébre, composé en l'honneur de Saül & de Jonathas, II-Rois, parce qu'il y faisoit l'éloge de l'arc & I. des sléches de ces deux Princes. L'antique profane fournit plusieurs éxemples de pareils titres mis à la tête des piéces de Poësie, pour anoncer la ma-

tiere qui y est traitée.

Comme it est écrit dans le Livre du y. 18-Juste. Ce Livre ne se trouve plus. Il a été perdu comme quelques autres, dont l'Ecriture fait mention, & qui n'étoient point regardés comme inspirés. En hébreu, ce Livre n'est pas intitulé, des Justes, justorum, comme traduit la Vulgare, mais du Juste, iasar, justi; e'est-d-dire, un Livre qui traitoit de ce qui est juste, convenable, de l'ordre, des devoirs, du droit. A quoi revient la traduction du Caldéen : le Livre de la Loi: & celle des Seprante, librum rellis C'étoit donc une espèce de Risuel, ou de Gérémoniel, qui prescrivoit les régles qui devoient s'observer dans la pratique de chaque devoir public, dans la célébration des nôces, Indans la cérémonie des funérailles dans lasentie des assemblées du peuple, dans Güi

78 Concordance et Explic.

la conduite de la guerre.

David admire par quel étrange re-

ARTICLE vers tant de vaillans guerriers, qui é-

JI. Rois,

toient le boucher de la patrie, le soutien du trone, la force & la gloire d'Israël, sont tombés sous le fer dans un seul jour : par quelle humiliation, tant de braves, jusqu'ici invincibles, sont devenus impunément le jouet d'ennemis cent fois vaincus, & la matiere des chansons insultantes des femmes Philistines! Il ne peut revenir de son étonnement, ni se consoler d'un malheur si incroiable, qui laisse tout le roiaume exposé aux ravages, à la désolation & à la servitude. Il veut qu'on regarde la mort de Saul comme un malheur publie, & comme un châtiment sur tout le peuple qui a perdu son chef. Distrait sur ses défauts, il releve ses grandes qualitez, sa valeur, son adresse dans les exercices militaires, ses exploits, ses conquêres, la sagesse de son gouvernement, la gloire & la prospérité d'un long régne. Il est touché des indignes traitemens qu'il a reçus, comme s'il n'eût été qu'un homme vulgaire, sans respect pour l'onction divine qui l'avoit consacré, & qui devoit le rendre à jamais inviolable. Il ne cesse de faire retentir le nom auguste de Saul,

DES ROIS ET DES PARALIP. avec celui de son cher Jonathas. Il défire que tout les pleure; que tout soit en deuil pour leur mort; que les êtres ARTIELE les plus intentibles, que les montagnes & toute la nature prennent part à sa dou- II. Rois, leur. Et la distance des lieux lui refufant la dernière consolation d'embrasfer leurs corps, il s'arache à eux par les sentimens les plus tendres du cœur; il s'y unit; il s'y livre; il cherche à les faire passer dans la mémoire de la postérité par un éloge public, qui soit un monument éternel de son afection & de son estime pour eux, & un adoucisfement à sa douleur. Ses désirs & son stente n'ont point été rrempés; puifqu'au raport de Josephe, la coutume de chanter ce Cantique lugubre subsistoit cap. I. Amiq. encore de son tems parmi les Juiss, plus de mille ans après l'evénement.

Lib. V I I,

ARTICLE IX.

David est déclare Roi de Juda à Hébron.

, II. Rois,

* Après cela David consulta le Sci- 29+5 gneur, & lui dit: irai-je dans quelqu'une des villes de Juda? Le Sei-David
gneur lui dit: allez. David lui demanda: où irai-je? à Hébron, lui repondit le Seigneur. David y alla v. 2.] Giii

80 CONCORDANCE ET EXPLIC.

avec ses deux semmes Achinoam de Jezrael, & Abigail veuve de Nabal du Carmel. * 11 y mena aussi les gens qui l'acompagnoient avec leurs sa
II. Rois, milles, & ils demeurerent dans les
II. villes a d'Hébron. † Ceux de la tribu

* †. 3. de Juda vinrent dans cette ville sa† †. 4. crer David par l'onction, afin qu'il

regnât sur la maison de Juda.

La mort de Saul laissoit le trône d'Israël vacant, & donnoit à David le droit d'y monter. Les promesses divines l'y apelloient : l'onction roïale reçue des mains de Samuel, étoit un titre certain & connu; & le seul obstacle, qui en retardoit la prise de possession, & qui en suspendoit l'éxercice public, venoit enfin d'être levé. Toutes les raifons d'une sage politique le pressoient. de le montrer aux peuples, pour arrêter par sa présence les mouvemens des: esprits, & les fixer en lui. Tout l'engageoit à user de diligence, pour prévenir la cabale des Grands & le nouveau choix, que la maison roïale ne manqueroit pas de faire. David aime à se tenir dans une dépendance entiere

Il n'y avoit proprement qu'une seule ville d'Hébron: mais le texte veut marquer la ville de les bourgs qui en dépendoiens

DES ROIS ET DES PARALIP. 81 des volontez de Dieu; & comme le tems & les moiens qu'il lui plairoit d'emploier pour éxécuter ses promes-ARTICLE ses, ne lui étoient point révélés, il le consulte avec simplicité, sur le parti II. Rois, qu'il doit prendre, comme si les cir-II. constances présentes ne l'avoient pas décidé. Et sorsqu'il s'agit d'un roïaume qui se présente à lui, il est aussi tranquile & aussi froid, que si ç'eût été une afaire étrangere. La fin malheureuse de son prédécesseur, qui venoit de périr pour avoir négligé les ordres de Dieu, & pour leur avoir préféré les raisonnemens présomptueux de son propre esprit, l'asermit contre une tentation si ordinaire à l'orgueil humains Il consentira que le trône ne lui soit acordé qu'en partie, & que le plus grand nombre des Tribus lui refuse l'obéissance pendant plusieurs années; sans que ce délai inopiné lui cause la moindre impatience, ni lui fasse tenter la moindre chose pour l'abréger.

Dieu donnoit à ce Prince, par ces retardemens, une grande marque de sa miséricorde. En l'élevant lentement à la puissance suprême; en l'éxerçant long-tems par des traverses & des résistances, il lui épargne les fautes qui font une suite ordinaire d'une éléva-

\$2 Concordance et Explic-

CHAPITER tion précipitée. Il en avoit vû le funcs, te éxemple dans Saul, qui monte dans Autreus un moment sur le trône, & mérite

d'en tomber aussi-tôt, dont l'élévation.

II. Rois, & la chute se touchent de si près; & qui a pû dire plus véritablement que

qui a pû dire plus véritablement que Pr. ci. 11. David n'a fait depuis : elevans allissifit ine. Qui pourroit compter les diférens dégrez par lesquels Dieu a fait passer David, pour l'élever successivement de la condition de simple berger, & de cadet de sept freres, jusqu'au trône des douze Tribus? & combien il lui a été avantageux de l'avoir préparé au gouvernement de son peuple par un long & pénible éxercice de patience, asin qu'il ne sût pas acablé du poids de sa couronne, ni ébloüi de son éclat.

faire les premieres fonctions de la roïauté, Dieu ordonne à David de se transporter à Hébron, où les Patriarches Abraham, Isaac & Jacob, dépositaires des promesses, étoient ensévelis, avec Sara, Rebecca & Lia; & où ils en atendoient en paix l'acomplissement par la naissance d'un Fils, sorti de leur race, dans lequel ils devoient être bénis eux-mêmes avec toutes les nations de la terre. C'est vers cet auguste sanctuaire de l'espérance, que

Dieu envoie David, pour leur renouveller les assurances du salut qui leur avoient été données autresois, & pour Article leur anoncer par sa présence l'avénement prochain du Sauveur du monde, II. Rois, qui fait leur atente, & dont il doit ê-II. tre le Pere aussi bien qu'eux. Il y établit son trône pour leur mondrer de plus près dans les circonstances de sa perfonne, l'image du véritable Roi d'Israël, & du maître de la terre promise.

ARTICLE X.

David témoigne aux habitans de fabès sa reconnoissance de leur humanité envers Saül

Lorsqu'on eut raporté à David que v. 4. ceux de Jabès en Galaad avoient enséveli Saül, il leur envoia dire: Soiez v. 5. bénis du Seigneur, pour avoir eu l'humanité d'ensévelir Saül votre Seigneur. Que le Seigneur vous en tien- v. 6. ne comte selon sa miséricorde & sa sidélité. Je vous en récompenserai aussi. Prenez courage, & conduisezvous en braves gens. Vous avez, il est v. 7. vrai, perdu Saül votre Seigneur: mais (vous en trouverez un autre en moi) que la maison de Juda a sacré pour être son Roi. 84 CONCORDANCE ET EXPLICA

II. Rois, II.

Le dessein de David dans cette députation étoit de marquer aux habila ricul tans de Jabès, combien il étoit sensible à la généreuse résolution, que leur fidélité & leur reconnoissance leur avoient inspirée pour un Prince à qui ils avoient de si grandes obligations, fans craindre la colere des vainqueurs; & combien fon respect pour la majesté roïale, & son amour pour Jonathas lui auroient fait souhaiter de partager avec eux la consolation de leur rendre les honneurs de la sépulture. Il leur fait espérer de Dieu même une récompense digne de leur afection & de leur zele, en atendant qu'il puisse aussi la leur rendre lui-même. Il les console de la perte qu'ils ont faite d'un Roi plein de valeur, & de bonne volonté pour eux, en les assurant, qu'ils retrouveront en lui les mêmes sentimens, & le même pouvoir de leur faire du bien, puisque la tribu de Juda l'a déja reconnu solemnellement pour son Roi. Par ces infinuations il gagne leurs esprits & les atire à son parti; & en montrant qu'il n'avoit point d'inimitié contre Saul, il dissipe la crainte qu'ils poursoient avoir de s'être rendu suspects par les nouvelles preuves qu'ils venoient de donner de leur zéle pour la personne de ce Prince.

ARTICLE XI.

CHAPITRE

Isboseth est reconnu Roi par dix tribus. ARTICLE Guerre entre lui & David.

* Abner fils de Ner, Général de l'ar- II. Rois, mée de Saul, prit Isboseth fils de II. Saul, & l'aïant fait passer à a Mahanaim, † l'établit Roi de b Galaad, Avant J. c. de Gessuri, de Jezrael, d'Ephraim, David 1906 de Benjamin, & de tout Israël. * *. 8. * Isboseth fils de Saul avoit quarante † *. 9. ans, lorsqu'il commença à régner * v. 10.

a Mahanaïm, traduit, castra, par la vulgate, & connu dans l'histoire de Jacob par l'aparition d'un double camp d'Anges qui l'environerent, étoir devenu une ville, lituée au-delà du Jourdain, près du torrent de Jabok.

Galand, doit être pris ici pour tout le païs d'Israel sirué au-delà du Jourdain.

C Nous avons vû ci-dessus un païs de Gessur, situé au midi de la tribu de Juda, où David faisoit ses courses. Il y en avoit un autre audelà du Jourdain vers les montagnes d'Hermon, qui étoit gouverné par un Roi, dont David épousa la fille, & en eut Absalom. On lit dans Pliébren, Asuri, qui étoient des descendans de .Cerhura, & ocupoient une partie de l'Arabie Gen.XXV.11 déserte : d'autres pensent que ce mot peur marquer les terres de la tribu d'Aser, situées vers le septentrion de la Palestine, où les Philistins ne purent étendre leurs conquêtes. Les septante POLICHE COLLEGE OR VEICE

fur Ifraël, & il en d régna deux:

Il n'y avoit alors que la feule maiXI. ne fut reconnu Roi que de cette triII. Rois, bu pendant sept ans & demi, qu'il
demeura à Hébron. Il avoit trente

**Y.II. ans lorsqu'il commença à régner.

Abner, cousin germain de Saul, & Général de l'armée d'Israël, aïant rassemblé en habile Capitaine les débris de la derniere défaite, se hâta de prendre Isboseth, qui étoit resté seul des enfans de Saul, le montra aux troupes consternées, & le fit proclamer Roi à la place de son pere, comme l'unique héritier de la Couronne. Il n'eut pas de peine à le faire reconnoître, sans qu'on eut aucun égard aux prétentions de David, ni à l'éxemple de la tribu de Juda, qui venoit de le sacrer de nouveau. L compassion pour la maison Roïale, qui venoir de périrpresque entiere, en com-

Ces deux ans marquent le tems qu'Isboleth fit fa résidence à Mahanaim, avant que de commencer à faire la guerre à David, qui ne sut déclaré que la troisséme année lorsqu'Abner passa le Jourdain avec son armée, & s'avança jusqu'à Gabaon. Tout le régne d'Isboseth fair de sept ans & demi, & sit aussi long que le séjour de David à Hébron.

DES ROIS ET DES PARALIP. 87 batant vaillament pour la patrie; la reconnoissance pour les bienfaits du CHAPITRE feu Roi, qui avoit gouverné avec au- ARTICLE tant de sagesse que de succès & de gloire; la longue habitude d'obéir à II. Rois; la famille régnante; la jalousie de la II. plupart des tribus contre celle de Juda, à laquelle elles avoient de la répugnance à se soumettre; enfin les intérêts d'Abner, qui se servoit du crédit, que sa valeur & sa prudence lui avoient aquis sur l'esprit des troupes: tous ces motifs réunis gagnerent aisément les sufrages en faveur d'Isboseth, quoiqu'il paroisse n'avoir pas eu de grandes qualités pour régner.

Pour ne pas exposer le nouveau Roi aux ataques des Philistins vainqueurs, & pour lui donner le tems de s'afermir, Abner lui sit passer en diligence le Jourdain, & établit sa tésidence dans la ville de Manahim àu païs de Galaad, où les troupes difpersées par la derniere déroute pouvoient le rendre en sureté. Delà il fit reconnoître sa domination de proche en proche, & de contrées en contrées, jusqu'à ce que toutes les tribus, excepté celle de Juda, s'y

fussent soûmises.

* Il n'y avoit alors que la seule maisone

ARTICLE XI.

II. Rois, 1 I.

* ¥. 10.

de Juda qui suivit David.... David ne régne d'abord que sur la seule tribu de Juda, qui sont ses freres: Il réunit ensuite les deux peuples ennemis; il anéantit leur division en les réconciliant dans sa personne, & n'en fait qu'un seul Roiaume & qu'un peuple. Sur ce modele, Jesus-Christ n'est d'abord reconnu que par les Juifs, & ensuite par les Gentils qui sont des étrangers. Il détruit, selon la doctri-

#4. 25a

Ephel, 11. ne de S. Paul, entre ces deux nations l'inimitié qui les avoit rendus jusqu'alors irréconciliables, pour ne composer tous en lui qu'une seule Eglise, & qu'un seul corps, dont il-veut bien être le ches & le Roi. Le même Apôtre pour prouver la même réunion des Gentils avec les Juifs sous l'empire du Christ, emprunte ces paroles du Prophéte Osée, qui anonce en termes clairs le grand évenement que David figuroit en cette ocasion.

"Au lieu qu'on leur a dit : vous n'êtes » point mon peuple, on leur dira: » vous êtes les enfans du Dieu vivant. Les enfans de Juda & les enfans d'If-» taël se rassembleront & se réunirone "ensemble, & ils s'établiront un mêmme chefm. Et Jesus-Christ s'apli-

quant

DES Rois et des Paratif. 89 quant à lui-même la vérité, dont David a été l'image par ses qualités CHAPITES de Pasteur & de Roi, déclare en ces Ala Ticus. termes l'acomplissement de cette ancienne promesse: "*J'ai encore d'autres II. Rois, brebis qui ne sont pas de cette her o II. gerie: il faut aussi que je les amener / Joan, X-Bles econteront ma woix; & il n'y 9 16. aura qu'un troupeau, & qu'un Paf-"

pres de Gabaon, le posterent l'une

répondit Joab. Aussi-tôt douze hom-

se passerent tous l'épée au travers du

*Abner fils de Ner sortit de Maj An du M. hanaim 50 & s'avança julqu'a Ga-Avant J. C. baon avec les troupes d'Isboseth sils 1033. de Saul, † Joab sils de Sarvia marcha David 12.

contre lui avec celles de David; & V. 12. Les deux armées s'étant rencontrées † v. 13.

dun côté de la Piscine, & l'autre de l'autre. Abner dit à Joab; que v. 14.

quelques jeunes gens s'avancent pour S'exercer devant nous. I'y consens, v. 15,.

mes de Benjamin vinrent le présenter du câte d'Isboseth fils de Squil. Il v. 16. en vint autant du côté de David, Et chaçun d'eux ajant pris par la têre, celui qui se présenta devant lui, ils

corps, & tomberent morts tous en-H

Tyme 11..

Concordance et Explica femble. * Ce lieu s'apella le b champ des braves à Gabaon. Il se donna Anticus aussi-tôt un rude combat; & Abnes fut défait avec les Israelites par les troupes de David, † Les trois fils de II. Rois, Sarvia, Ioab, Abifai, & Azaol fe II. trouverent à ce combat. Gérdennier, dont la légéroté à la course égalois celle des chevreuils qui sont dans 1. 19. les champs, S'atacha à poursuivre Abner, sans se détourner de lui à y. 20. droit ni à gauche. Abner regardant derriere lui, lui dit : êtes-yous Azaeli Oui, lui repondit-il, je le fins. Al 1. 21. lez à droit ou à gauche, lui dit Ab-ner: ataquez quelqu'un de ces jeunes gens, & enlevez fes dépouilles. Mais Azael ne voulut point cesser de le y. 22. poursuivre. Retirez vous, sur dit Aboner pour la seconde sois : ne me fuivez pas davantage, de peur que je ne sois obligé de vous percer; & qu'après cela je ne puisse plus paron-v. 23, tre devant votre frere Joab. Azael aïant refusé de se détourner. Abner

aïant refusé de se détournes? Abner lui porta de l'arriere massi entre les côtes un coup de sa lance, qui le perça d'outre en outre, es le fir tom.

A bills LA.

Lett. ou, le partage des braves.

Cette à la cinquième côte : au défaut des côtes.

DES ROIS ET DES PARALIP. 91 ber mort sur la place. Tous ceux qui passoient, s'arrêtoient à l'endroit où Azael avoit été tué. * Joab & Abisai 4 = TICLA continuant à poursuivre Abner, arriverent au Soleil couché à la colline II. Rois, d'Ama qui est vis à-vis de Giach sur I I. Le chemin du désert de Gabaon. † Les * * 24. enfans de Benjamin se rallierent au + v. 25. près d'Abner; & aïant un corps de troupes, ils s'arrêterent sur le som, met d'une colline. Alors Abner cria v. 26. à Joab : vorre épée ne se rassasserat-elle point de sang & de meurtres? Ne savez-vous pas que des commencemens heureux ont souvent une fin funcite? N'est-il pas tems enfin de dire aux troupes qu'elles cessent de poursuivre leurs freres? Vive Dieu, répondit Joab; que n'avez-vous par-le? Mes troupes auroient cesse dès v. 27. le matin de poursuivre leurs freres. Joab sonna aussi-tôt la retraite. Toute v. 28. l'armée s'arrêta, & cessa de pourfutvre Israel, & de l'ataquer. Abner v. 29. marcha toute la nuit avec ses gens par la plaine, & après avoir passé le Jourdain, & traverse tout Betho-ron, il revint à Mahanaim. Joab après avoir cesse de poursuivre Ab, ner, assembla toute l'armée à son retour, & l'on trouva que les troupes

92 CONCORDANCE ET EXPLIC. de David n'avoient perdu que dix-CHAPITRE neuf hommes, sans compter Azael. A * Tiche * Mais elles avoient tué sur la place trois cens soixante hommes de Bénjamin & des gens d'Abner. On emporta le corps d'Azael pour le mettre dans le sépulcre de son pere à Bethleem. Et Joab aïant marchetoute la nuit avec ses gens, arriva à

Hébron au point du jour.

II.

* 12. Abner avoit emploié deux ans à arrêter le progrès des armes des Philistins, à rétablir les afaires du Roïaume, & à soûmettre les onze tribus à la domination d'Isboseth. Après cessue cès il se crut en état d'obliger la tribe de Juda, qui s'étoir séparée des autres pour se donner à David, de rentrer aussi dans l'obeissance comme elle y avoit été pendant tout le dernier régne. Cependant David se renoit tranquile à Hébron, où Dieu l'avoir envoié. Quoiqu'il cut été destiné au mone par un choix certainement divin; qu'il sût déja sacré par le Prophète Samuel, & que tout Îfrael sût, & que Saul même cut avoue que le Roume lui étoit, dû? Il n'entreprenoit rient pour s'en mettre en possession. Abnet Alla tête des troupes d'Hirael-comment

DES ROIS ET DES PARALIP. 97 è le premier à l'ataquer, & le force a prendre les armes contre ses ci-CHAPITRE X. toiens & ses freres. Mais il ne les em-ARTICLE ploie que pour sa désense. Il y cher-II. Rois, che plûrôt sa sureré que son agrandis II. Rois, sement; & à la premiere demande d'Abner, mis en suite avec ses troupes, il fait sonner la retraite, & abandonne la victoire. S. Ambroise a fait l'éloge d'une conduite si pleine de modération., & si digne d'être proposée à l'imitation de tous les siécles. Debitum S. Ambre imperium din distulit, quod sciebat Dec cap. VI. autore deberi. Quo solo docuit David om-n. 27. Tom-nes homines ad non praripiendum regnum; 1. P. 684.
etiamsi debeaur, sed expellandum; ut suo tempore deferatur. Utinam hunc virum imitati essent posteri, non tantas bellorum pertulissemus acerbitates! Mais pendant que ce Pere, usant de l'autorité que sa place lui donne, se plaint de ce que les Grands de la terre n'ont pas assez de patience & de foi pour atendre que Dieu leur donné les Couronnes qu'ils s'empressent d'ocuper par les ravages de la guerre, sans craindre de succomber à un poids qui a perdule premier Roi d'Israel, nonobstant tant de vertus; bornons-nous à gémiri für l'ambition de plusieurs ministres de l'Eglife, qui intentent des Procès sa

94 CONCORDANCE ET EXPLICA-

sous prétexte de diférens titres; qui les poussent avec chaleur; & qui font ANTICLE tous leurs éforts pour parvenir au gouvernement des ames, dont ils ren-

dront un compte si rigoureux; & pour II. Rois, entrer dans des charges, dont ils sui-1 I. roient le fardeau, s'ils avoient autant de foi que David pour en redouter les dangers.

7. 14. On peut demander de quelle utilité \$5. 16.

est ce détail. On auroit pû se persuader, que David n'étoit enfin parvents à se soûmettre toutes les tribus d'Israël, que parce que ses troupes étoient plus fidéles & plus aguerries que celles d'Isboseth. L'Écriture nous détrompe de cette erreur, en nous aprenant ici que l'armée d'Israël avoit de l'audace jusqu'à venir la premiere défier au combat celle de Juda: qu'elle avoit de la fidélité jusqu'à s'exposer à tout pour étendre l'empire de son Prince; & de la bravoure jusqu'à la fureur, & jusqu'à mourir tous les armes à la main. Si à nombre égal les foldats d'Israel ne le cédoient en rien à ceux de Juda, avec quelle facilité la multitude des onze tribus n'auroit elle pas acablé la seule tribu sur laquelle David regnoir julqu'à ce jour ? Que servit devenu ce Prince s'il n'avoit en

DES ROIS ET DES PARALIP. 95

de ressource que dans les moiens humains; & si une puissance supérieure
& invisible n'avoit aplani tous les obstacles, & ne l'avoit pris par la main
pour le placer sur le trône?

II. Rois,

Azael soutient une bonne eause, v. 19. mais il la pousse avec trop de chaleur. Il cherche plus sa propre gloire dans les dépouilles d'Abner, que l'avantage du bien public. Aussi Dien permer que son obstitution foit justement puniel Il n'avoit point possiré de la modération de David, qui n'avoit rien voulu entreprendre contre Isboseth: il n'étoir point dans les dispositions de fon frere Joah, qui sit sonner la retraite fur la promiere priete que lui en fin Abner Il est, l'image de plus seurs, qui emportés par un faux zéle, convrent leur passion sous le prétexte des interêts de la justice.

Mais Abner, mieux instruit de la solide gloire, n'est point détourné par une mauvaise honte de demander graes pour ses troupes. Il paroît se rabaisser; de il ne sus jamais plus véritablement grand. Il va au bien des
afaires: il parlé avec sagesse & avec
force. Il arrête pari quatre mois les
avantages d'une armée uichoniquée, & serve la sonne du connaggit llépangue.

ar Living

le sang de ses cirosens; & par une conduite si prudente & si utile, il res XII.

ARTICLE gagne avec usure tout ce qu'il avoir d'abord paru céder de sa gloire:

II. Rois:

ARTICLE XII.

Enfans de David nes à Hebron.

tre la maison de Saul & celle de David, qui se fortificit toujours de plus en plus: au-lieu-que la maison de Saul ne faisoit que s'asoiblir.

Cette longue dispute entre les deux maifons , où les uns s'empressoient de wansférer la Couronne la David, so les autres s'éforçoient de la maintenio fur la sète du fils de leur premier Rioi st consista plutôt dans la partialité des sentimens, que dans les combats same glans d'une guerre déclarée. David epargnoir la vie de ses freres; & Isbod seth avoit peu de capadot & d'incliss nation pour les armes, furcour depuis qu'elles lui avoient étéi malheurend ses. Mais pendant que la grandeun de la maison de Saul s'asoiblissoit par des déclinations infentibles: celle de David profitoir identoures des peness de l'esmine est che l'espanine Dient agillous:

DES ROIS ET DES PARALIP. 97 reissoit pour lui d'une maniere secrete dans toutes les tribus, & dans toutes CHAPITAR les familles : il remuoit les esprits & ARTICLE tournoit les cœurs vers ce Prince; & il lui envoioit successivement par di- II Rois, férentes routes, de toutes les contrées III. d'Israël, les plus braves & les plus I. par. XII. considérables, pour se soumettre vo-23. & seq. lontairement à lui. Dieu traçoit une ébauche admirable de l'agrandissement de l'empire de Jesus-Christ, qui par des commencemens foibles s'est acru d'une maniere imperceptible, douce & tranquile, sans les éforts ni le bruit des armes, jusqu'à s'assujétir les volontés de toutes les nations, en détruisant par dégrés la puissance du démon qui paroissoit invincible. C'est encore le modéle que don se proposer un sidele Pasteur, qui, mettant sa confiance dans les secours invisibles de Dieu, travaille avec patience à diminuer le nombre des amateurs du siècle en les convertissant, & à détruire les ennemis de l'Evangile, en les ramenant avec donceur

à la pureté de sa doctrine. David eut plusieurs enfans du- *. **
rant son séjour à Hébron. L'aîné sut Amnon, qu'il eut d'Achinoam' de Tome II.

Digitized by Google

98 Concordance et Explic. Jezrael. * Le second, a Cheleab qu'il eut d'Abigail veuve de Nabal du Ĉar-Aricis mel : le troisième, Absalom qu'il eut de Maacha fille de Tholmai Roi II. Rois, de Gessur; † le quatrième, Adonias III. 1 sits de Haggith: le cinquième, Saphatia fils d'Abital.*Le sixième, Jethraam * y. 5. † David eut ees (six) enfans à Hé-† 1. Par. III. bron, où il régna sept ans & demi.

> Pour preuve de ce qui venoit d'être dit de l'agrandissement de la maison de David, l'Ecriture fait aussi-tôt le dénombrement des enfans qu'il eut en ce même tems à Hébron: & elle nous averrit que pendant que Saul perdoit ses fils par des accidens funestes, & que Dieu en refusoit à Isboseth, il en donnoit phisieurs à son rival; & établissoit son trône sur ce qui en est le plus ferme apui, selon le jugement même des Paiens.

ARTICLE XIII.

'An du 2956. Avant J. C.

Abner quitte la parti d'Isboseth pour prendre celui de David.

* Permant que la guerre se faisoit

Chelinh, est apelle Daniel I. Par, III, 14 & Dalnia par les Septante, il ne sera plus question de ce Prince dans la suite,

DES ROIS ET DES PARALIP. 99 entre la maison de Saul & celle de David; Abner s'apliquoit à afermir fon autorité dans la maison de Saul: Anticre † Et s'étant aproché d'une concubine de ce Prince nommé Respha, fille II. Rois; d'Aia, Isboseth lui dit: *Pourquoi vous III. êtes-vous aproché de la concubine + *. 7. de mon pere? Abner étrangement * y. 8, irrité de ce reproche, lui répondit: fuis-je un homme à être traité comme un chien, moi qui ai témoigné tant a d'afection à la maison de Saul votre pere, à vos freres & à vos proches, en me déclarant contre Juda, & en ne vous livrant point entre les mains de David? Vous venez après cela me faire aujourd'hui un crime au sujet d'une femme? Que Dieu v. 94 traite Abner avec toute sa sévérité. si je ne procure à David ce que le Seigneur lui a promis avec serment, En faisant passer le Rosaume de Saul v. 100 (dans la sienne,) & en le faisant reconnoître Roi par les Israelites, comme il l'est par la tribu de Juda depuis Dan jusqu'à Bersabee. Isboseth v. 11.2 n'eur pas la force de lui rien repliquer, parce qu'il le craignoit. Abner v. 122 envoia des députés à David pour lui

[े] अपनित्र bienveillance, bonté, bienfait, grace, I ij

100 CONCORDANCE ET EXPLEC: dire de sa part: à qui apartient tout CHAPITAL ce pais (finon à vous?) Si vous vou-XIII til is vous of a moi, ajoutat-il, je vous ofre mon service pour réunir tous les Israelites à vos ordres. U. Rois, Je le veux bien, lui répondit David : III, y. 13. je ferai alliance avec vous : mais je vous demande une chose: vous ne. me verrez point, que vous ne me rameniez Michol fille de Saul lorsque vous viendrez vous présenter y. 14. devant moi. David envoia ensuite: des Ambassadeurs à Isboseth sils de Saul pour lui dire: rendez-moi Michol ma femme que j'ai épousée pour, *. 15. cent prépuces de Philistins. Isboseth l'envoia chercher aussi-tôt, & l'ôta *, 16. à son mari Phaltiel fils de Lais, Qui la suivit en pleurant, jusqu'à Bahurim: Après quoi Abner lui aïant dit de y. 17. s'en retourner, il le fit. Abner parla ensuite aux anciens d'Israël, & leur dit: il y a déja du tems que vous sou-*. 18. haitiez avoir David pour Roi. Faites maintenant (ce que vous défirez) puisque le Seigneur lui, a dit : Je délivrerai mon peuple d'Israel des Philistins, & de tous ses ennemis-par mon ser-V. 19. viteur David. Abner parla aussi à ceux de Benjamin. Il alla même trou-

yer David à Hébron, pour lui rendre

(i

DES ROIS ET DES PARALIF. YOU compte des dispositions favorables des Israelites, & de toute la maison CHAPITAI de Benjamin. Ally vint avec vingt per-ARTICLE sonnes. David lui fit un grand festin · aussi bien qu'à ceux qui l'acompa- II. Rois, gnoient. †Jevais, monseigneur&mon III. Roi, lui dit Abner, reunir tous les * v. 20. Israelites sous votre empire, afin qu'ils † y. 21. fassent alliance avec vous, & que vous soiez reconnu de tout le monde pour Roi, comme vous le désirez.

La correction d'Isboseth étoit juste v. 7. 10. & pleine de douceur: & l'action d'Abner étoit injurieuse à la majesté Roïale & inexcusable. Néanmoins ce Général, enflé de l'importance des servixes qu'il a rendus à son maître, a l'injustice d'en éxiger l'impunité pour ré-

compense.

Cet événement donne lieu à deux -réflexions: la premiere que Dieu a été atentif à flétrir la fausse gloire de la plus part des héros que l'histoire a le plus vantés, en les abandonnant à des passions d'ignominie; & en permettant que ces vainqueurs des na-tions fussent vaincus par une semme, & devinssent les esclaves de leur conwoitise & le jouer du vice le plus hon-.teux. La seconde, que ces grands hom102 CONGORDANCE ET EXPLIC.

XIII.

mes n'ont fait usage de leurs rares qualités & de leurs fameux exploits, ARTICLE que pour le malheur des peuples, &

II. Rois, III.

pour la ruine du genre humain. L'aveu que le dépit arrache de la bonche d'Abner, en est une preuve manifeste. Il confesse publiquement, que sans lui tout seroit tranquile dans Israel: qu'on n'y auroit vû depuis plus de sept ans ni trouble, ni combats: que David journit paisiblement de la couronne qui lui étoit dûe; & que les promesses de Dieu, confirmées par serment, auroient eu sans lui leur entiere éxécution. Il avour ainsi que son ambition l'a rendu impie envers Dieu, dont il a ose combatte le choix; injuste envers David; donc il a retenu le domaine; rebelle envers son Roi légitime, qu'il a exches, par la violence des armes, de la plus grande partie de ses Etats; responlable de tout le sang qui a été répandu de part & d'autre; & coupable de tous les crimes que les désordres d'une guerre civile entrainent nécessairement après eux.

Abner envoia des députés à David pour **7.** 12. lui dire s vous voulez faire alsiance avec moi, je vous ofre mon service pour Rénnir tans les Israelites à vos ordres.

SES ROIS ET DES PARACTO. ADA L'Ecriture nous avoit souvent apris, Chapters sent, quand le moment de l'acom-Article plissement des promesses divines est arrivé. Elle fait plus ici: elle nous H. Rois,

que toutes les dificultés s'évanouismontre que Dieu éxécute ses volontés par ceux-mêmes qui en étoient les ennemis les plus déclarés: & que les passions les plus oposées à ses desseins en deviennent les instrumens, quand il lui plaît. Pour empêcher qu'on he crût que les rares vertus de Davidlui avoient conquis le Roiaume d'Israol, Dieu lui opose Abner qui réunir toutes les qualités qui peuvent former un grand homme. Il airête leul lesiprogrès des Philistins, & rassure Israel. Il lui donne un Roi, & rétablir les . afaires désespérées de l'Etat. Il ust aussi habile politique qu'excélent Capitaine. Lui seul fait pancher la balance stle quelque côté qu'il se roume, & il est le maître de donner on d'ôter la couronne à la famille de Saül. Enfin · il a tomes les qualités capables de le : = . ? faire comparer à David, & de le renir renfermé pour le reste de ses jours dans les bornes étroites de la tribu de Juda: & c'est cet instrument la même que Dieu choisira pour soumestre à David des onze aribus. Liiij

104 Concordance et Explic.

II. Rois,

HI.

Mais par quels resfors rompra-t-on les liaisons du sang qui l'atachent à ARTICLE la famille de Saul? Comment le ferat-on consentir à dégrader sa propre tribu, en lui ôtant le sceptre qui la fait régner sur toutes les autres ? Comment engagera-t-on cet ambitieux à renoncer à la souveraineté qu'il éxerce depuis tant d'années sous le nom d'Isboseth? C'est cet orgueil même que Dieu fera servir à l'éxécution de son dessein. Le dépit contre le juste reproche de son maître, portera Abner à chercher un maître ailleurs; & l'im-. patience qu'aura cet esprit haut & altier à soufrir l'ombre du joug d'un . Roi foible & son proche parent, le poussera, contre toutes les maximes de la politique, à s'en imposer un étranger & plus pesant. Mais aussi-tôt qu'Abner aura ache-

vé, par cette démarche, de jouer le rôle dont Dieu l'avoit chargé, sa Providence le retirera de la scene. Il 🕻. 21. aura beau se vanter à David: je vais réunir tout Israël à votre empire: Ce qu'il ofre ne dépend point de lui. fonctions de son ministère sont finies; & afin qu'il ne reste aucun doute, .. que ce n'est pas lui qui a fait passer les onze tribus sous la domination de

DES ROIS ET DES PARALIP. 105 David, Dieu rejétera tout d'un coup Abner comme un instrument dont il n'a plus besoin; & il le fera dispa-ARTICLE roître dans le tems même qu'il partira pour éxécuter ses promesses.

* Je ferai alliance avec vous: mais je III. vous demande une chose: vous ne me ver- * v. 13. rez point, que vous ne me rameniez Michol fille de Saul. Sur les propositions d'Abner, tout autre que David seroit tombé dans l'un de ces défauts; ou de faire des reproches à Abner de lui avoir disputé le trône pendant tant d'années; ou, dans les transports de joie que lui auroit causé la vue d'une couronne qui venoit s'ofrir, d'accepter sans limitation les promesses d'Abner. David évite ces deux extrémités, & se conduit avec autant de dignité que de sagesse. Il reçoit bien ce Prince: il ne lui dit rien du pasle: il ne se laisse point éblouir par sespromesses; & comme si tout l'avantage en dût retourner à Abnet, il a la grandeur de mettre à ses ofres une condition, qu'Abner ne peut refuser, & qui est juste & convenable à David. 📑 Il refuse d'entrer en traité avec lui jusqu'à ce qu'on lui ait rendu Michol, qui lui apartient, & par le droit du mariage, que la violence de Saul, en

Digitized by Google

108 CONCORDANCE ET EXPLIC. vous de facs, & marchez en pleur-CHAPITRE rant devant le cercueil d'Abner. II A A Tie La le suivit lui-même. * Après qu'Abner XIV. eût été enseveli à Hébron, le Roi David pleura en jetant de grands cris 'II. Rois, sur son tombeau avec tout le peuple. †Et s'abandonnant aux plaintes & aux
†V. 32 larmes, il dit: Abner n'est point mort
†V. 33 comme un homme sans honneur.
†V. 34. Vos mains n'ont point été lices, & vos piés n'ont point été chargés de chaînes: m'ais vous êtes mort comme (v. un homme de cœur) que des me-chans font périr. Tout le peuple à ces mots redoubla ses larmes. Etant ve-nus tous ensuite pour faire manger David lorsqu'il étoit encore jour, il fit ce serment : que Dieu me traile avec toute sa severite, si je prens une bouchée de pain, ou quoique ce soit, . 36 avant que le Soleil soit couché. Tout le peuple arant vu tout ce que David avoit fait, l'aprouva extremement; * 37 Et il demeura alors perfuade avec tout Israel, que le Roi n'avoit eu aucune part à l'assassinat d'Abner fils de

*. 38. Ner. Le Roi dit à ses Oficiers: ignorez-vous que c'est un Prince, & un grand (Prince) qui est mort aujour-

Lesa 123 comme un insense, ficus stultus, flagitiosus, turpis, fædus.

DES ROIS ET, DES PARALIP. 199, dhui dans Israel. * Pour moi je (ne) fuis Roi (que) par * l'onction., & en-CHAPITER CORE peu afermi (sur le trône:) mais ARTICLE ces gens-ci, ces enfans de Sarvia sont trop b puissans pour que je sois, en état II. Rois, de réprimer leur violence. Que le III. Seigneur traite celui qui fait le mal * 1.39. selon sa méchanceté.

Le caractère impérieux & incompatible de Joab donneroit lieu de penler qu'il n'avoit conçu le dessein de cet, allalfinat, que pour se défaire d'un concurrent, qui lui disputeroit le commandement de l'armée, & la premiere place dans la faveur de David. Des motifs semblables, qui le porteront dans la fuite à assassiner Amasa pour avoir été déclare General de l'armée, semblent autoriser ce prejuge. Mais l'Ecriture en deux endroits n'arribue cet atentat qu'au désir qu'eur Joab aved Abifai son frere, de venger la mort d'Azael leur frere, qu'Abner avoit tué II. Rois, II. dans le combat dont il a été parlé ci- v. 21 - 23. deslus. Ce motif de vengeance étoit d'autant plus injuste; qu'Abner avoit usé du droit des armes, dans une guerre

Lett. tener & undus rex : mollis & undus. - b Leit. dure prome. Durs, intraitables, epiniârres priolens, Sorq & Electrica

112 CONCORDANCE ET EXPLICA

CHAPITRE

doivent user quelquefois, quand leut autorité n'est pas assez forte pour se ARTICLE faire respecter par des hommes, qui sentent trop l'importance de leurs ser-

vices, & le crédit qu'ils ont sur la mul-II. Rois titude. Il leur aprend à craindre, comme lui, d'exposer l'Etat à de grands troubles dont les maux retombent sur une infinité d'innocens, & de faire beaucoup de coupables, & encore plus de malheureux, en prétendant ne punir qu'un seul criminel. Il regardoit comme un grand secret dans l'art de régner, de savoir tirer avantage pour le bien de l'Etat des grands talens des méchans, & de faire une sorte de compensation de leurs mauvaises qualités avec les services considérables qu'ils sont en état de rendre.

An du M. 2956. Avant J. C. 1048.

ARTICLE

Isboseth est assassiné. David fait tuer ses assassins.

II. Rois IV.

orlqu'Isboseth fils de Saül aprit qu'Abner avoit été tué à Hébron, il

* v. 1. perdit courage, & tout Israël se trou-

y. 2. va dans un grand trouble. Isboseth avoit à son service deux capitaines *

> Lyn. ? Chefs de gens qui vont en partis dans les tems de guerre.

dê

DES ROIS ET DES PARALIF. de partis, apelles Baana & Rechab filsde Remmonide Berot a de la tribu Chapiro de Benjamin : tar Berot étoit auffi Antich confee de Benjamin. Mais les habil rans de cette ville s'enfuirent à Gé-II. Rois, thaim b, où ils ont demeure comme IV. étrangers jusqu'aujourd'hui. Rechab . . . & Bana fils de Remmon de Berot renterent dans la maison d'Isboseth, Moderal domini für fon lit vers le :midi dans ta plus grande chaleur du jour, (& la femme qui gardoit la porte s'étoit endormie en nétoiant -dubled). Ils penetrerent jusques dans * 6.7. Lintérieur du Palais d'Isboseth, pour prendre d la part du froment qu'on avoit coutume de leur distribuer; & -l'aiant trouvé dans sa chambre dormant fur son lit, ils le fraperent au

al Berot, Gelt une ville Rude dans la tribu

6 Gethaim, est comtée parmi les villes de

la tribu de Benjamin. Nohem. II. 33.

Cela n'est possit dans l'Hébreu, ni dans les anciens manuscrits de la version de saint Jérôme. Cetre addition a été prise des Septante, qu'i cont mas traduit le verset suivant.

d La Vulgate porte: assumentes spicas spinici. l'Hébreu a simplement (IND) ascipientes frumenta. Oir a continue long - tems chez les Romans à distribuer aux troupes du froment pour leur subsissance.

Tome II.

114 CQUCORDANCE ET ESPEIC. défaut des côtes : & après l'avoir tuis, ils lui comperent la tête d'emporte ATICLE rent , & s'enfuirent : Aiant marché toute la nuit parde obstruin de la plai-II. Rois, ne. * Ils vinrent à Hibronl, la profes terent à David : Voici, lui dirent ils, IV. * y. 3. la tête d'Ishoseth fils de Saul voure ennemi, qui chershoit à vous âter & vie. Le Seigneur vange aujourd'hui mon Scignaux (-&) mon Roi, de Bail y. 9.82 de la race. David leur répondin: vive le Seigneur, qui m'a délivré de tous les dangers (où je me suis mon F. 10. ve). Si j'ai fait arrêcer at meri à Aicéleg celui qui ventit m'aprenducila -mort de Saul, croiant m'aponter sanc bonne nouvelle , & en ôtre récous-4. 11. pense par moi : Combien plus extelminerai-je desiméchans comme wers qui avez tué un homme innocent dans la maison, sur son lit 1.82 vengerai-je son sang fur vous, qui l'avde y. 12. repandu de vos mains. Il ordonna en même tems à ses gens de les tuer. Ils leur couperent les mains & les pies, & les pendirent près de la pi cine d'Hébron. Ils prirent auffi la tons d'Isboseth, & l'ensevelirent à Hébron dans le sépulcre d'Abner.

Isboseth, qui ignoroit encore le se-

DES ROIS ET DES PARALIR. 115
cet des négociations d'Abner avec
David, fut entiérement déconcerté par
la mort de ce Général, dont le crédit A TICLE
leul l'avoit élevé sur le trône, & l'y
maintenoit depuis plus de sept ans. La II. Rois,
même éser sur tout Israel. Ceux qui
n'etoient pas instruits du traité d'Abnet, crurent l'Etat perdu en perdant
celui qui en étoit l'unique apui; &
ceux qui avoient été mis de la considence d'une réunion ptochaine des onze tribus avec celle de Juda, se croïant
trompéspar une noire trahison, désesperetent du salut du Roiaume, qui
n'avoir plus de ches capable de le désendre, ni d'en parisser les troubles.

fendre, ni d'en pacifier les troubles.

Cette confusion générale donna la hardiesse à deux Oficiers d'Isboserh, qui commandoient chacunaine troupe destinée à aller en parti contre les ennemis, de venir que leur maître en plein jour dans son lit. Et ils se hâmement d'en porter la tête à David, dans la confiance que le service qu'ils venoient de lui rendre, en le désafant de son concurrent y leur ausreroit une grande récomponse. Mais David, qui ne vou-loit point devoir la couronne à l'on-bre même du crime, les sit punir sur le champ commé genpables, non du

116 CONCORDANCE ET EXPLIC.

(CHAPITAE

Atien pere, mais de l'assassimat perside d'un

II. Rois V.

fang de l'Oint du Seigneur, parce qu'il ne l'étoit pas, comme l'avoit été son homme innocent, qui ne leur avoit fait aucun mal. Par cette punition éxemplaire, & par les marques sensibles qu'il avoit données d'une douleur sincere sur la mort d'Abner, il dissipa tous les soupçons, que des crimes, dont il profitoit, avoient pu faire naitre dans les esprits, & il gagna tous les cœurs.

Avant 1 c. Danid est sacre Roi des douze Tribus. 1048. Toutes les tribus d'Ifraël, s'étant

affemblées, vinrent trouver David à Hébron, & lui dirent: Nous sommes vos os & votre chair. † Il y a 11. P. XI. déja long tems, que lorsque Saul étoit

† v. 2. notre Roi, vous marchiez à la tête d'Israel dans les expéditions; & c'est à vous que le Seigneur a dit : vous le-

rez le pasteur & le chef de mon peuit 3: ple d'Israel. Tous les anciens d'Isracl étant aussi venu trouver le Rof-à

Hebron, firent alliance avec hi de-Vano le Seigneur, & le facrerent Re-

1. p. xi? d'Ilfraell, fuivant la promesse que le de Samuel.

DES ROIS ET DES PARALIP. 117 Enfin le moment est venu, où Dieu avoit résolu de soumettre les douze tribus à David; & tous les obstacles An Tich. tombent à la fois. Le crime de deux assassins rend le trône de Saul va- II. Rois cant, sans que David s'en mêle; & la v. mort d'Abner lui laisse le chemin libre pour y monter. Toutes les anciennes préventions s'éfacent, toutes les halnesse calment, toutes les vûes d'intésêt, d'ambition, de jalouse cessent, pour ne plus laisser agir que l'impresfion des promesses faites à David. Elles patoissoient jusques-là méprifées, obscurcies, oubliées; & tout d'un coup Dieu leur rend leur activité & leur force. Il les fait revivre dans la mémoire de chaque Ifraëlite. Elles seules ocupent maintenant tous les esprits, remuent tous les cœurs, & amenent en foule de toutes parts aux pies de le nouveau Roi, un peuple nouveau, & ci devant rebelle.

Figure admirable de l'établiffement du regne de Jesus-Christ. En vertu des promesses qu'il a reçues de son Pere, tout lui sera un jour assujeti. Les délais, que le démon & le monde y aportent, font tous melures par la lagelle. Quand if lui plaira, tout s'empressera de concert de courir à lui, & 118 CONCORDANCE ET EXPLIC.

se fera un devoir & une joie de se soumertre à son empire.

A.R.T I,C.L. I XVI.

Il est utile à la piété de considérer du haur du trône de David, tous les dé-II. Rois, grez par lesquels la divine Providence ly a fait monter. Dès le moment qu'elle se fût engagée de l'établir Roi sur tout le peuple d'Israël, en le faisant se rer par son Prophéte, combien d'obstacles n'eût elle pas à lever de la part de l'obscurité de sa condition, des contradictions de sa famille, de la jalousie opiniâtre d'un Roi puissant? Combien a-t-il fallu qu'elle ait ménagé d'ocalions & préparé d'esprits, pour produire au grand jour ce jeune prétendant, pour l'acréditer dans une grande nation, & pour le rendre aimable à tous? Combien a-t-elle dû écarter de dangers, dont un seul auroit fait échouer toutes les promesses ? Quel desail incompréhentible! quelle aplication prodigieule, pour former cette longue suite de rirconstances, qui d'ont conduit insensiblement au trône par ane chaîne d'événemens simples & naturels, qui n'avoitnt rien de forcé, & dent un leul chaînen interrompusuncit déconcerre & anéanti tout le projet d

Ce que nous admirons de la Providence à l'égard de David, en qui elle se montre à découvert; il est de foi,

DBS: ROIS ET DES PARALIP. 119 qu'elle le fait de même, quoique par des voies plus cachées, à l'égardide CHANITER tous cour que mous voiens élevés en Aurich : dignité, en richelles, en puillance. Dieu les define à une place, à unimang; Il. Rois, & après amoir pris cot engagement qui V dispose tont avec douceur pour les y faire arriver. Audieu done d'arnibuer ces élévations au hazard & à la formne, ou du moins à la soule industrie humaine, & à des talens extraordinaires: la foi nous aprend à n y voir que la main de Dieu, qui régle tout selon ses conseils éternels par une sagesse fecrette, mais infaillible.

Tous les Anciens d'Israël étant aussi ve- v. 3. mu trouver le Rei à Hébron, finent allianse avec lui devant le Seigneur, & le lacrerent Rei d'Ifrael. Les chefs des aniza tribus, & les premiers Oficiers de:la couronne suivitent l'éxemple & les déhrs du peuple, qui se souvenoit avec plaifir des suches qu'il avoit en sous son commandement. Et en promettant de leur côté phéissance & fidélité à David, ils l'engagerent du sien à gouverner l'Erat seson les loix que Diem a preseritos aux Bois dans le Deuterono- Deut. XVIII me; &: didbferren les réglemens qu'ils avoient fairs pour le bien du roisume. Ils confirmerent per conventions par

110 Concordance et Explic. des sermens réciproques, entre les CHAPITAL mains du souverain Pontife Abiathar, ARTICIE » au milieu de la solemnité des sacrifices oferts par les Prêtres *, qui s'étoient II. Rois, rendus à cerre cérémonie en grand nombre, & aparemment en la présen-* 1, P, XII, ce de l'Arche du Seigneur, que l'on avoit fait venir pour une action si auguste, à laquelle la religion & l'Emt de étoient également intérellés. Et afin de mettre le socau à cette réunion de route la maison d'israel sous un même chef, & de rendre l'autorité du nouveau Roi plus vénérable & plus faince, ils le firent facrer pour la troisième

fois.

Ce fut dans cette importante confion, que David composa pluheurs prexxxyn Pleaumes, & entre autres le cent trente-septième. Pénétré de reconnoillance de l'arention que Dien a eue d'ésaucer toutes les prieres, & de le remplir de force dans tous ses dangers , il pipmet de chanter désormais de tout son cœur en présence des hommes & des Anges les louanges de son bienfaiteur, qui n'a jamais signale plus glorieuse-- ment la grandent de lon nom, que par la bonte fingulière avoid laquelle il a fair choix de sa personne pour le destiner au trône, & que par la fidelité AVEC -

DES ROIS ET DES PARALIP. 1217 avec laquelle il vient d'acomplir une si magnifique promesse. Il exhorte tous les Rois, lorsqu'ils aprendront cette Artiers -étonnante nouvelle, de s'unir à lui pour publier avec admiration la profondeur des conseils de Dieu, qui, du V. haut de sa gloire, daigne se rabaisser · jusqu'à un simple berger pour en faire le Roi de son peuple, pendant qu'il re-:pousse loin de lui tant de têtes hautaines & ambitieuses. Après des preuves si éclatantes & si suivies d'une protection toute puissante, il ne craindra plus les éforts de ses ennemis conjurés. Il est plein d'assurance, que Dieu ne laissera point son ouvrage imparfait; & qu'une bonté invariable & éternelle achevera ce qu'une bonté toute gratuite a commencé, en maintenant avec gloire dans sa main le sceptre qu'elle-même lui a remis.

Ce Prince se voiant environné de tous les enfans descendus d'un même pere, de tous les freres d'une même famille, de tous les membres d'un même corps, qui venoient de se réunir sous un même chef & sous un même CHRIST, se sentit rempli de consolation & de joie, & s'écria: " O qu'il " Pr. CXXXII est avantageux, & qu'il est doux de " 1. roir maintenant les freres sincère-Tome 11.

II. Rois,

122 CONCORDANCE ET EXPLIC.

" ment unis ", après avoir été si long. tems divisés, malgré l'unité de l'origi-

Anticus ne & du culte. Pour relever le prix de

I!. Rois, ٧.

la concorde, qui consiste dans la subordination, il compare l'onction qu'il vient de recevoir avec profusion, avec celle d'Aaron, qui se répandit avec abondance de la tête jusqu'aux extrémitez de ses vêtemens: & il veut qu'on regarde le Prince comme la source d'où tous les biens, qui font le bonheur d'un Etat, doivent découler pour se répandre sur tous les particuliers, jusqu'aux plus foibles & aux plus méprisables. Il avertit, que comme les collines & les vallées ne profitent, que par leur abaissement, de l'élévation des montagnes, qui ne reçoivent les pluïes fécondes, que pour les verser sur les lieux inférieurs : de même il faut se tenir dans la soumission & la dépendance, pour avoir part aux biens qui découlent de l'autorité souveraine; & que ce n'est qu'à l'alliance que l'on fair avec David, que Dieu a ataché toutes les prospéritez de l'Etat, & les promesses d'une vie longue & heureuse pour chaque particulier.

Il y a lieu de croire que David ajou-Laudate pue. ta à ces deux Cantiques le cent don-re Dominime. L'imme, pour les exciter à rendre avec

DES ROIS ET DES PARALIP. 123 hi des actions de graces au Seigneur.

ARTICLE XVII.

Dénombrement de ceux qui vinrent trouver David à Hébron

CHAPITER X. ARTICLE XVII.

I.P. XII.

* Voici le dénombrement des Ofi- An du M. ciersqui vinrent trouver David à Hé-Avant J. c. bron, pour le faire monter sur le trône de Saul, suivant la parole du Sei- * y. 23. gneur. Ceux de la tribu de Juda ar- y. 24. més de boucliers & de lances, étoient au nombre de huit mille huit cens, tous gens de guerre. Ceux de la tri- v. 25. bu de Simeon, qui étoient (aussi) très - braves dans le combat, montoient à sept mille cent. De la tribu y. 16. de Lévi, il y en avoit quatre mille six cens. Joiada chef de la race d'Aa- v. 27. ron, amena avec lui trois mille sept cens hommes. Sadoc jeune homme v. 18. très - fort & très - brave, y vint avec vingt-deux Princes de la maison de fon pere. Il y vint aussi trois mille y. 29. hommes de la tribu de Benjamin, d'où étoit Saul lui-même, quoique la plupart des autres suivissent encore le parti de la maison de ce Prince. De la tribu d'Ephraim, il y en eut v. 30. vingt mille huit cens, tous gens trèsrobustes, qui s'étoient aquis beau-

124 CONCORDANCE ET EXPLIC. coup de reputation dans leur tribu-* Il y en eut dix-huit mille de la demi ARTICLE tribu de Manasse, qui furent charges nommément d'aller établir David sur le trône. † D'entre les enfans de la tribu d'Issachar, qui étoient très-habiles à connoître les conjectures des tems, & à discerner ce qu'il étoit à propos que sit Israel en chaque oca-. fion, il en vint deux cens des principaux, dont les autres suivoient tou-🚸. 33. jours la décision. Cinquante mille hommes de la tribu de Zabulon, aguerris & acoutumés à combatre avec toute sorte d'armes en ordre de bataille, vinrent ofrir de tout leur *. 34. cœur leurs services à David, Mille Oficiers de la tribu de Nephtali, suivis de trente-sepemille hommes, armés de lances & de boucliers (y viny. 35. rent de même). Il y en eut aussi vingt-huit mille six cens de la tribu de v. 36. Dan bien disciplinés: Et quarante mille de celle d'Aser, acoutumés à marcher en bataille, & à garder leur *. 37. rang dans le combat. Il en vint encore six vingt mille d'au-de-là du Jourdain; tant des deux tribus de Ruben & de Gad, que de la demi tribu de y. 38. Manassé tous bien armés. Toutes ces troupes, qui étoient bien aguerries &

DES ROIS ET DES PARALIP. 126 bien disciplinées, vinrent à Hébron avec un dévouement entier pour David, afin de l'établir Roi de tout Is- ARTICIE raël. Enfin tout le reste du peuple. conspira d'un même cœur à le recon- I. P. XII.: noître pour son Roi. Ils demeurerent y. 39. là trois jours auprès de lui, mangeant & bûvant ce que ceux de leurs freres, (qui étoient déja avec lui) leur avoient préparé. De plus tous les peu- v. 40. ples des environs, jusqu'aux tribus. d'Isfachar, de Zabulon & de Nephtali, aportoient des vivres sur des ânes, des chameaux, des mulets & des boufs pour les nourrir. Ils amenoient une grande quantité de farine, de figues, de raisins secs, de vin, d'huile, de bœufs & de moutons. Car c'étoit une réjouissance générale parmi les Israelites.

Joiada chef de la race d'Aaron... \$. 27 28.

Sadoc jeune homme très-fort ... Pendant
qu'Abiathar éxerçoit auprès de David
les fonctions de la grande sacrificature,
après que Saül eut fait mourir Achimélec son pere; ce Prince donna à Sadoc, qui descendoit de la branche d'Eléazar, la dignité de Grand - Prêtre.
Ainsi la nation eut deux Pontises souverains, & David conserva à chacurt
d'eux son rang. Joïada, qui est ici aL iij

116 CONCORDANCE ET EXPLIC.

pelle chef de la race d'Aaron, n'avoit cette supériorité, que pour la guerre & ARTICLE que pour les assemblées publiques dans le conseil de la nation.

I. P. XII.

CHAPITRE

* D'entre les enfans d'Issachar, qui étoient très habiles à connouve les conjectures des tems, & à discerner ce qu'il étoit à propos que sit Israël. Quelques-uns bornent cette connoissance à prévoir les divers changemens des saisons, & à discerner les tems propres à la nourriture des animaux, & aux diférens travaux de l'agriculture : ce qui étoit trèsutile à des gens, qui vivoient à la campagne, & qui tiroient toute leur substance & leurs richesses de ces soins rustiques, dans lesquels ceux d'Issachar s'étoient rendus fort habiles. D'autres entendent ces sortes de personnes dont parle Isaie, chapitre trois, verset deux & trois que la Vulgate traduit : divinum, senom, consiliarium, prudentem eloquii mystici, qui avoient fait la force du régne d'Ezéchias, & dont le Prophéte regrette si fort la perte sous celui d'Achaz. C'étoit des personnes prudentes, expérimentées dans les afaires, capables de prendre des mesures pour l'avenir, & de donner de sages conseils pour le gouvernement de l'Etat. On voit par l'histoire de Job &

par celle de Salomon, qu'il y avoit en ces premiers tems des familles entiéres, qui s'ocupoient de l'étude de la morale, de la politique, & de l'histoire, pendant que d'autres se donnoient aux éxercices des armes & des arts.

CHAPITRÉ X. Article XVIII.

LP. XI.

ARTICLE XVIII.

Braves de David.

Voici les principaux des braves, 4. 10. qui étoient au service de David, & qui contribuerent de toutes leurs forces avec tous les Israélites, à l'établir Roi d'Israël, selon la promesse du Seigneur. En voici la liste: Jesbaam fils v. 11. d'Hachamon, étoit à la tête des trois (les plus distingués). Ce fut lui qui tua à coups de lance trois cens hommes dans une seule rencontre. Eléa- II. R. XXIII. zar fils de Dodi, qui étoit fils d'Aho-9. hi, étoit le second des trois braves, qui se trouverent avec David lorsqu'on insulta les Philistins, qui s'étoient assemblés pour donner bataille. Les Israelites aiant pris la fuite, II. R. XXIII. Eléazar tint ferme, & batit les Phi-.10. listins, jusqu'à ce que sa main fut si lasse, qu'elle demeura atachée à son épéc. Le Seigneur procura en ce jour une grande victoire à Israël; & ceux L iiij

qui avoient pris la fuite, revinrent CHAPITRE lorsqu'il ne restoit plus qu'à enlever. ARTICLE les dépouilles. * Après lui étoit Semma, fils d'Agé d'Arar. Les Philistins XVIII. *II. R.XXIII s'étant un jour assemblés près d'un I. P. XI. 13 château à Pasdammim, où étoit aussi. & 14. Eléazar avec David, & a aïant mis II. R.XXIII en fuite l'armée devant eux, (Eléazar & Semma) tinrent ferme au milieu 1. P. XI, 14. d'un champ plein d'orge, & de lentilles qui étoit là, le défendirent contre eux, les batirent; & Dieu procura à fon peuple une grande victoire.

n. R.XXIII. Abilaï frere de Joab & fils de Sarvia, étoit le premier des trois (du second rang). Ce fut lui qui tua trois cens hommes à coups de lance. Il s'étoit. aquis une grande réputation parmi 1. P. XI, 21. les trois (du second rang), c'étoit le plus renommé d'entre eux, & il en étoit le commandant. Mais il n'égaloit pas les trois premiers. Banaias de Capseel, fils de Joiada, fils d'un brave homme, s'étoit aussi distingué par ses exploits. Il tua deux lions de Moab: il en tua encore un autre dans

> a II. R. XXIII. v. 11 & 12. Et aïant mis en fuite l'armée devant eux, Semma tint ferme au milieu d'un champ plein de lentilles qui étoit là : le défendit contre eux, les batit; & Dieuprocura une grande victoire...

DES ROIS ET DES PARALIP. 129 une citerne où il descendit, lorsque la terre étoit couverte de neige. * Il CHAPITRE tua aussi un Egyptien d'une figure re- ARTICLE marquable, qui avoit cinq coudées xv III. de haut, & portoit à la main une lan- * * . 21. ce grosse comme ces grands bois de Tifferan. Banaias la lui arracha, & le tua avec elle, n'aiant qu'un bâton. Voi- II. R. XXIII, là ce que fit Banaias fils de Joiada. Il étoit renommé entre les trois braves (du second rang), & plus distingué * . 23. que les trente: mais néanmoins il n'égaloit pas les trois (premiers). David le prit auprès de sa personne pour exécuter ses ordres. Entre les 1. P. XI, . 6. trente, plus braves du reste de l'ar-11. X. XXII, méc, étoient Azael frere de Joab, Elchanan de Bétléem fils de Dodo *, Semma de Harod, Elica de Harod, Helès de Phalti, Hira de Thecua fils v. 27. d'Accès, Abiézer d'Anatot, Mobon- *. 18. nai de Husac, Selmon d'Ahoh, Ma- + 19. harai de Nétophat, Héleb fils de * on, de l'or-Baana qui étoit aussi de Nétophat, cle paternel Itai fils de Ribai de Gabaat dans la tribu de Benjamin, Banaia de Phany. 30. rathon, Heddai du torrent de Gaas; Abialdon d'Arbat; Azmavet de Barechoam; Eliaba de Salabon (un des) v. 324 enfans de Jassen, Jonathan, Semma y. 33. de Oror, Ahiam de Oror fils de Sa-

130 CONCORDANCE ET EXPLIC. rar, * Eliphelet fils d'Ahasbai, qui étoit fils de Machati; † Eliam de Gi-ARTICLE lon fils d'Achitophel; Hétro du to 35 ba fils de Nathan, Bonni de Gad. 7. 36. Selec Ammonite; Naharai de Ber. 38 rot écuier de Joab fils de Sarvia. Ira de Jether, Reb aussi de Jether; Urie Héthéen: qui font trente-sept J. P. XI, 40. en tout. Il y avoit de plus Zabad fils d'Oholi, Adina fils de Siza chef de la tribu de Ruben, lequel en avoit y. 42 encore trente avec lui; Hanan fils +. 43. de Maacha, Josaphat de Mathan, Ozia d'Astarot, Semma, Jéhiel fils de Horam d'Aroer, Jédiel fils de *.45 Samri, & Joha son frere qui étoient *. 46 de Tizi; Eliel de Hammaharim avec Jéribai & Jésohia enfans d'Elnaam; Jethma de Moab, Eliel, O-

1. P. X., 11. Ce verset comparé avec le verset huit du second Livre des Rois, chapitre vingt-trois, forme beaucoup de dissible cultez: mais elles disparoissent toutes en se tenant au texte des Paralipomenes, & en réformant sur lui le verset des Rois, qui est étrangement corrompu, mais qui dans sa corruption conferve des vestiges de leur premiere res-

bed & Jasiel de Masobia.

DES ROIS ET DES PARALIP. semblance: la preuve en est dans la comparaison éxacte des deux textes : CHAPITRE voici celui des Paralipomenes*: אישבעם ARTICLE בן חכמוני ראש השלושים הוא עורר את חניתו על שלשומאות חלל בפעבם אחת: voici le texte du verset huit des Rois qu'il faut réformer sur ce modèle : שנ בשבת תחכממי ראש השלשי הוא עדינו העצני על שמנה מארת חלל בפעם אחר. On voit clairement que, ioseb ba sebet tachemoni, est la corruption de Jesbaam ben Achemoni ; de même que , hou orer et chanito al schelos meot, a été corrompu par: hou adino ha eszeno al schemone meod. . .

Aussi-tôt après la réunion unanime de toutes les tribus sous l'empire de David, l'Ecriture raporte les noms, la patrie & les actions signalées de éceux, qui ont été les principaux associés de ses travaux & de ses dangers, & les plus illustres instrumens des merveilles de son régne. Elle consacre dans ses fastes immortels la mémoire de ces grands hommes, qui ont le plus contribué par leur valeur à le faire monter sur le trône de tout straël, & à remplir la promesse solemnelle, que Dieu en avoit sait anoncer à son peuple.

La liste de ces braves est distribuée

132 Concordance et Explica

en trois classes. Les deux premieres en renferment chacune trois; & la troi
ARTICLE sième en comprend trente - un, aufXVIII. quels les Paralipomenes * en ajoutent

* I. P. XI. encore seize.

C'est le mérite seul, c'est la grandeur des exploits, c'est l'importance, des services; qui donnent ici le rang, & marquent les distinctions. Ils font tous des prodiges de valeur, ausquels on ne peut rien comparer. Pour relever la gloire de ce nouveau Roi, Dieurend commune la bravoure, l'intrépidité, l'audace, & forme tout d'un coup un peuple de Héros. Il en suscite de plus grands & en plus grand nombre dans ce seul régne, que l'histoire profane n'en présente dans tous les peuples ensemble & dans tous les siécles; & que la Fable n'en a pû inventer en l'honneur de ses demi-dieux.

David est au-dessus de tous cess braves: il est le plus grand, le plus fort, le plus vaillant de son Roïaume: il mérite tout honneur & toute loüange: mais il est assez humble & assez généreux pour soustrir à côté de son éloge celui de ses sujets; pour associer à sagloireceux qui ont eu part à ses combats; & pour reconnoître publiquement, qu'il doit sa grandeur & l'établissement de

DES ROIS ET DES PARALIP. 123 son empire à leurs victoires, quoiqu'ils ne les aient remportées que sous ses ordres & par son esprit. Il ne veut rien ARTICLE pour lui, qu'il ne leur communique: il n'a point d'avantage qu'il ne partage avec eux, point de privilége qu'il ne leur céde.

Il est étonnant avec quelle facilité JESUS-CHRIST, dont David n'est ici qu'une foible image, transmet à ses disciples tous ses titres, & toutes ses prérogatives. Il veut qu'on les regarde comme la lumiere du monde; comme les fondemens de l'édifice de son Eglise; comme les portes par lesquelles on y entre; comme affis avec lui Apoc. III, 213 sur le même trône, pour juger tout l'univers avec lui. Il leur communique son sacerdoce, sa roïauté, sa puissance pour remettre les péchés, & pour faire toute sorte de miracles. Il les reconnoît pour ses amis, pour ses coopérateurs, pour ses freres. Il cherche à les rendre en tout semblables à lui; & le principal objet de ses désirs, est Joan.XVII, qu'ils deviennent un avec lui, comme in il est un avec son Pere, afin qu'ils soient tous consommés par une parfaite unité.

Ces sentimens, qui surprennent l'orgüeil, partent du fond de la véritable grandeur, qui est infiniment éloignée

114 Concordance et Explic.

CHAPITE

de toute ombre de jalousie, & qui aime à communiquer tout ce qu'elle pos-ARTICLE séde. Mais plus Jesus-Christ paroît descendre par humilité & par amour pour les siens, plus il se rehausse en efet; Et il ne prouve jamais mieux qu'il est la source de toute grandeur, qu'en ne recevant rien de personne, & qu'en donnant avec profusion aux autres de quoi les rendre en quelque sorte aussi

grands que lui-même.

A mesure qu'on aproche de ce divin modéle, on devient généreux pour ses freres, & désintéressé pour soi. Mais à proportion qu'on s'en éloigne, on devient jaloux des avantages d'autrui, & l'on descend jusqu'à l'envie du démon qui en est le pere. Car les hommes, aussi-bien que cet esprit malheureux, ne sont jaloux que par une conviction intime de leur bassesse & de leur indigence. Pour couvrir ce défaut & remplir ce vuide, ils ont besoin d'artifice, pour atirer du dehors ce qui leur manque au-dedans. Delà vient qu'ils sont si avides à saisir toutes les distinctions, & à s'aproprier tous les dons; si apliqués à faire valoir tous les talens, à inspirer d'eux-mêmes une grande idée; si réservés à donner aux autres les plus justes louanges; & si blef-

DES Rois et des Paralip. 125 les de tout le bien qui arrive aux autres, comme s'il leur étoit enlevé. Mais toute cette atention & tous ces soins A RTICL trahissent leur foiblesse, & découvrent leur véritable bassesse & leur néant.

10. 11. 12.

I. L'Ecriture nous avertit par tous II. R. XX [II. ces éxemples, que certe valeur plus au'humaine ne vient que de Dieu: qu'il lui est facile, quand il lui plaît, de rendre un seul homme supérieur à toute une armée: qu'il n'acorde ces victoires à un seul, que pour l'utilité de tout son peuple; & qu'il ne donne l'audace aux braves, que pour couvrir les foibles & les timides.

II. Ces éxemples sensibles & éclatans sont destinés encore à ranimer la confiance des fidéles, & pour leur faire atendre de Dieu de semblables succès dans les combats spirituels, dont l'importance est infiniment plus grande.

III. Si ces héros avoient eu l'imprudence de se borner à la gloire du siècle présent, que seroit-elle devenuë? Qui connoît aujourd'hui dans le monde, ou qui admire Jesbaam fils d'Achamon, Eleazar, & Semma, les plus illustres de tous? Quoique leurs noms, écrits dans le plus vénérable de tous des livres, soient parvenus jusqu'aux derniers siècles, leur renommée y a136 CONCORDANCE ET EXPLIC.

t-elle gagné quelque chose? Et ce qu'ils

CHAPITES

n'ont pu obtenir dans l'estime de la

ARTICLE postérité par des éxploits qui tiennent

XVIII.

du prodige, d'autres le prétendront-

ils par des actions bien inférieures? IV. Rien n'est plus propre à figurer le caractère des succès des prédicateurs Evangéliques, que les éxploits singuliers de ces guerriers de David. Combien de fois les Apôtres, à l'éxemple du premier de ces braves, ont-ils abatus à leurs piés des milliers d'incrédules dans une seule prédication? Chacun d'eux n'est-il pas venu, comme le second, braver seul les menaces des Princes, l'orgüeil des Philosophes, & la fureur des peuples? Un seul d'entr'eux ne s'est-il pas cru sufisant pour changer la face des Roïaumes, pour renverser les superstitions de l'idolatrie, pour triompher du monde & enrichir l'Eglise de ses dépouilles? Un seul n'a-t-il pas fait ferme, comme Semma, contre tout un peuple pout couvrir l'héritage du Seigneur, & protéger, au péril de sa vie, les petits & les foibles? Et bien loin de perdre un seul pouce de terre, n'a-t-il pas forcé les ennemis de l'Evangile à prendre la. fuite, & à lui abandonner le terrain même qu'ils ocupoient? D'autres sans

armes

times & sans défense, comme Banaias, ne se sont-ils pas éxposés à combatre des tyrans, plus furieux que des lions? N'ont-ils pas vaincu, avec le symbole seul de la croix, des géants formidables, & ne les ont-ils pas terrassés par leurs propres armes, après les leur avoir arrachés?

Chapitre XI.

CHAPITRE ONZIEME

Chapitræ XI.

I. Prise de Jérusalem sur les Jébuséens. II. Les Philistins prennent les armes contre David. Action courageuse des trois braves de David. III. Victoires de ce Prince sur les Philistins, IV. Division des troupes en douze corps, chacun de vingt-quatre mille hommes. V. Princes des tribus. VI. Intendans & Oficiers de David, VII. Il bâtit la ville de Sion, VIII. Femmes & enfans de David à Jérusalem. IX. Dieu choisit la montagne de Sion pour la demeure de l'Arche. X. David assemble le peuple pour y trans-Tome IL.

CHAPITER X. ARTICLE

II. Rois,

porter l'Arche. XI. Oza est frapé de mort. L'Arche est placée dans la maison d'Obededom. XII. Elle est transférée sur la montagne de Sion. XIII. Ministres établis pour le service de l'Arche. Ministres établis pour le service de l'autel à Gabaon. XIIV. Michol raille David d'avoir dansé devant l'Arche.

An. du M. 2957 Avant J. C.

ARTICLE PREMIER.

David 38. Prise de Jérusalem sur les Jébuséens.

y. 6. (Aussi-tôt que David eût été re-1, Par. XI, 4. connu Roi par les douze tribus,) II marcha avec ses gens, & avec tous les Israëlites vers Jérusalem, nommée Jébus: où demeuroient les Jébuséens (anciens) habitans du païs.

M.R. v, s. Les assiégés lui dirent que bien loin d'y entrer, les boiteux & les aveugles (de la ville) sufiroient pour l'en chasser: voulant faire entendre qu'il

 7. n'y entreroit jamais. Il prit néanmoins la torteresse de Sion apellée

* 8. depuis la ville de David. Quiconque, dit-il, batra le premier les Jébulers tou féens, gagnera le * haut de la forunières. teresse, & tuera les aveugles & les

des Rois et des Paralif. 139 boiteux qui haissent David, (c'est delà qu'est venu le proverbe: les aveugles CHAPITER XI. & les boiteux n'entreront point dans ARTICLE la maison) * sera fait chef & Général. Ce fut Joab fils de Sarvia qui monta II. Rois, le premier, & il fut fait Général. †Davidétablit sa demeuredans la fortereffe; & il l'apella la ville de David.

† II, R. V.

N a vû que toutes les tribus d'Is- ? raël s'étoient renduës avec empressement à Hébron, vaincues & soûmifes, non par la force des armes, mais par la justice & par la piété de David : ce qui est une victoire infiniment plus glorieuse & plus belle. Pour profiter du concours & de l'ardeur de tant de vaillans hommes, ce Prince songea à fignaler le commencement de son régne par une conquête éclatante, qui intéressoit également l'honneur & la sureré du Roiaume, & que leurs ancêtres n'avoient osé tenter depuis leur entrée dans la terre promise. Il les mena droit à Jérusalem contre les Jébuséens, qui après avoir été chassés de la ville basse par les tribus de Juda & de Benjamin, s'étoient maintenus Josue. XV. jusqu'à ce tems dans la ville haute, nommée Sion. Il préféra cette expédition à toute autre, soit qu'il sût déja

Jurd I.

140 CONCORDANCE ET EXPLICA

CHAPITEE

II. Rois, v.

instruit par une révélation distincte ; que la montagne de Sion étoit le lieu ARTICLE que Dieu s'étoit choisi pour y fixer enfin son tabernacle & son culte par le bâtiment d'un temple, qui devoit être désormais le centre de l'unité & le siége de la religion : soit qu'il fûr pousséà cette entreprise par un mouvement. secret de l'Esprit de Dieu, qui disposoit déja toutes choses pour l'éxecution de ce dessein.

> David fut aussi bien aise de donner à la tribu de Juda une marque de sa, reconnoissance de l'afection qu'elle. lui avoit toûjours portée, en délivrant. sa frontiere d'un ennemi qui la désoloit; & de témoigner à tout Israël, qu'il étoit digne du choix qu'ils venoient de faire de lui pour régner : qu'il ne se laisseroit point amollir par une lâche oisiveré, qui corrompt tant de Princes, quand ils sont parvenus, après de longues agitations, à pouvoir joüir du fruit de leurs travaux : & qu'il seroit toûjours prêt à sacrifier son repos & sa vie à la sureré & au bonheur de ses sujets.

> Mais les Jébuféens croioient leur citadelle imprenable; & ils se confioient tellement dans la force de son assiette. qu'ils disoient par insulte à David, que

DES ROIS ET DES PARALIP. les aveugles qui ne peuvent voir l'ennemi qu'il faut combatre, & que les CHAPITRE boiteux qui ne peuvent le poursuivre A RTICLE. quand il fuir, sufiroient seuls pour défendre leur forteresse. Mais après que II. Rois, David l'eût emportée, il changea leur raillerie en un proverbe, qui les avertissoit par les mêmes paroles, qu'euxmêmes à leur tour n'entreroient point dans Sion, d'où ils venoient d'être chassés & exterminés pour toûjours.

An, du M.

ARTICLE IL

Avant 1., C. Les Philistins prennent les armes contre David. Action courageuse de David 38. trois de ses braves.

II. R. V. Lorsque les Philistins eurent apris. v. 17. que David avoit été sacré Roi de tout Ifraël, ils s'assemblerent tous pour marcher contre lui. David l'aïant sçu, 1. p. xiv, 2. s'avança contr'eux, & se retira dans 11. R. v. 17. un lieu fort, pendant qu'ils vinrent se répandre dans la vallée de Raphaim. Trois des trente principaux v. 18. (braves de David) vinrent alors le 11. R. XXIII, trouver au rocher, où il étoit dans la. 13. caverne d'Odollam; c'étoit au tems I.P. XI, 15. de la moisson. Les Philistins étoient. campés dans la vallée de Raphaim, Et avoient mis une garnison à Be-11.R. XXIII,

142 CONCORDANCE ET EXPLIC. tleem, Pendant que David étoit dans CHAPITRE ce fort, il fit ce souhait: Qui me don-ARTICLE nera, dit-il, à boire de l'eau de la citerne qui est près de la porte de Be-II. Rois, tléem? * (Ausli-tôt) ces trois vaillans hommes passerent à travers du camp V. des Philistins; allerent puiser de l'eau † v. 15. dans cette citerne, & l'aporterent à * *. 16. David. Mais il refusa de la boire, & il I. P. XI, 19. en fit une libation au Seigneur. ADieur II. R. XXIII, ne plaise, dit-il, que je commette 37. cette faute. Quoi je boirois le sang de ces hommes, qui ont été chercher v. 19. (cette eau) au péril de leur vie? Car c'est au péril de leur vie qu'ils me l'ont aportée: ainsi il ne voulut point en boire. Voilà ce que firent ces trois vaillans hommes.

Gelboé, les Philistins s'étoient emparés de plusieurs villes que les Israëlites leur avoient abandonnées dans la premiere consternation, & ils jouissoient paisiblement de leurs conquêtes depuis près de huit ans. David se tenoit tranquile à Hébron, régnant sur la seule tribu de Juda, & atendant que le Seigneur lui soumit toutes les autres se lon sa promesse. Isboseth, poussé audelà du Jourdain avec les débris de

DES ROIS ET DES PARALIP. 145 l'armée de Saül, & toûjours en garde CHAI contre le rival qui lui disputoit la couronne, ne leur donnoit point d'in-ARTICLE quiétude. Mais quand ils aprirent que les troubles d'Israël étoient apaisés par II. Rois, la réunion de toute la nation sous la V. domination de David; & que ce Prince belliqueux avoit montré dès les premiers jours par la prise de l'importante ville de Jérusalem, quel seroit l'esprit de son gouvernement; ils en prirent l'alarme; & afin d'arrêter ses progrès, qui leur en faisoient craindre de plus grands, ils assemblerent en diligence toutes leurs forces, & s'avancerent dans les terres d'Ifraël pour lui livrer bataille.

David, après son sacre, & après le siège de Jérusalem, avoit congédié la plus grande partie de ses troupes. Néanmoins avec le peu qui lui en restoit, il marcha d'abord contre les ennemis. Mais aïant reconnu leur supériorité, il se vit obligé de se retirer vers la caverne d'Odollam, dans une terrain montueux, couvert de bois, où il ne pouvoit être forcé d'en venir au combat; & d'abandonner le plat pais à la discretion des Philistins, qui le répandirent dans la vallée de Raphaim, située au midi de Jérusalem

144 Concordance et Explica & aux environs de Betléem.

ARTICLE à Dieu le Pleaume cent quarante-trois

ARTICLE à Dieu le Pseaume cent quarante-troiliéme, pour implorer sa protection. Et

Rois, doit faire dans d'aussi fâcheuses circonsdoit faire dans d'aussi fâcheuses circons-

or exem, tances. Il commence par bénir le Sei-

gneur de lui avoir apris à manier les armes au lieu de la houlette & de la harpe; de lui avoir soumis toutes les tribus d'Israël, de l'avoir protégé dans tous les dangers, & il admire qu'une si haute Majesté daigne s'intéresser à un foible mortel qui passe comme une vapeur, & s'évanouit comme une ombre Illa prie d'abover se se parties de la passe de la

& de venir avec tout l'apareil de sa grandeur, comme il a souvent fait jusqu'ici, pour abattre l'orgüeil des Princes étrangers, pour dissiper leur ligue, pour convertir en sumée leurs projets audacieux & leurs fieres menaces, & pour lui donner une victoire complette sur une multitude d'ennemis puissans & prêts à l'acabler. Et s'il daigne ajouter ces nouvelles marques de protection aux anciennes, il promet de lui en témoigner solennellement sa reconnoissance par un nouveau cantique d'actions de graces.

*. 12-15. Les ennemis du peuple de Dieu ne

DES ROIS ET DES PARALIP. craignent point ces revers. Une proipérité temporelle les aveugle, & les CHAPITAL remplit d'une fausse sécurité. Ils font consister la puissance & la félicité d'un Erat dans une jeunesse florissante, dans II. Rois, la fertilité des terres, dans la fécondité des troupeaux, & dans les douceurs d'une profonde paix qu'aucune hostilité ne trouble. Ils se croient par là invincibles & heureux, & il se le croient pour toûjours. Mais ils se trompent infiniment; & ils sentiront par une funeste expérience qu'il n'y a de peuple heureux, que celui qui ne s'apuie que sur le Dieu véritable; & à qui il tient seul lieu de toutes choses.

ARTICLE

Pendant que David atendoit l'éfet II. R. XXIII de sa priere, ne trouvant dans cette 13-19. contrée sauvage que des eaux mauvaises, & se sentant un jour pressé de la chaleur & de la soif, il marqua en passant qu'il boiroit volontiers de l'eau de la citerne de Betléem, dont il connoissoit la bonté dès son enfance. Sur ce mot, échapé sans dessein, les trois principaux braves d'entre les trente, qui sont aparenment Jesbaam, Eleazar & Semma, partent sans délibérer pour satisfaire son désir. Ils ont l'intrépidité de percer tout le camp ennemi qui se trouvoit entre deux; puisent Tome II.

146 CONCORDANCE ET EXPLIC.

CHAPITRE ARTICLE

de l'eau à la vûe de la garnison qui défendoit Betléem, & s'en chargent; ren-

II. Rois, ٧,

versent toute l'armée des Philistins qui avoit eu le tems d'acourir pour leur fermer le retour, reviennent au camp de David, & la lui présentent. Mais surpris d'une action entreprise à son inscu, & contre son gré pour un sujet trop léger, il refusa de boire une éau si précieuse, qui étoit le fruit du péril de si vaillans hommes: & la regardant comme convertie en sang par le prix qu'elle avoit coutée, il crut qu'il n'y avoit que le Seigneur à qui elle pût être oferte en sacrifice.

Que l'Eglise seroit heureuse, si JESUS-CHRIST avoit bien des serviteurs remplis d'un zéle aussi promt, aussi ardent,

& aussi intrépide!

Anadu M. 2957. Avant J. C. 1047. David 38.

III. ARTICLE

Victoires de David sur les Philistins.

David consulta le Seigneur, & **y**. 19. lui dit: marcherai-je contre les Philistins, & les livrerez vous entre mes mains? Le Seigneur lui dit : allez, car je les livrerai certainement en-**★.** 20. tre vos mains. David vint donc à Baal-pharasim, où il les désit, & il

DES ROIS ET DES PARALIP. 147 dit; le Seigneur a dispersé mes ennemis en ma présence, comme on dispersé des caux. C'est pourquoi il 2- A R T 1 C LB pella ce lieu Baal-pharasim. * Les Philistins laisserent-la leurs idoles, que III. Rois, David & ses gens emporterent, & V. qu'ils brûlerent par son ordre. † Les * * . 21. Philistins revinrent encore une autre-1.P. xIV, 126 fois se répandre dans la vallée de † II. R. v. Raphaim. * David consulta le Sei - * 22. gneur de nouveau, (vulg. & il lui dit: irai-je contre les Philistins, & les livrerez vous entre mes mains?) Le Seigneur lui répondit · n'allez point droit à eux; mais tournez derriere leur camp, jusqu'à ce que vous soïez arrivés proche d'eux vis-à-vis des meuriers. Et lorsque vous entendrez *. 24. au haut de ces arbres comme le bruit de quelqu'un qui marche, vous vous mettrez en mouvement, Et vous irez I.P.XIV, 154 au combat, * Parce que le Seigneur * 10 R. V. marchera alors à votre tête pour tail- v. 24. ler en pièces l'armée des Philistins. David aïant éxécuté ce que le Sei- v. 25. gneur lui avoit prescrit, les tailla en * depuis Gapiéces, * depuis * Gabaa jusqu'à Gezer. baon jusqu'à Gezer. Gezer.

² Depuis Gabau jusqu'à Gezer. Gabaa est 16.17. un nom fort commun, & dont il est dissicile de déterminer la situation. Les Paral. I. Ch. XIV. 16. portent Gabaon au lieu de Gabau.

Nij

*Ainsi sa réputation se répandit parmi Chapitre tous les péuples, & le Seigneur ren-XI. ARTICLE dit son nom redoutable à toutes les

III. nations.

M. Rois, Dieu s'étoit retiré du peuple d'Is-V. raël, & l'avoit fait tomber à Gelboé I. Par. XIV, sous l'épée des Philistins, pendant qu'il étoit séparé de David, & qu'il ne tenoit point au Christ du Seigneur, qui avoit reçû la promesse absolue d'une victoire certaine sur tous ses ennemis,

ILR.III, 18. & nommément sur les Philistins: in manu servi mei David salvabo populum meum Israël de manu Philistiim, & omnium inimicorum ejus. C'étoit à sa personne que Dieu avoit ataché le salut de l'Etat. Il ne faisoit espérer de secours ni de protection qu'avec lui, & que par lui; & il ne reconnoissoit que lui pour Pasteur & pour ches de son

n.v. 1. peuple, & pour Sauveur d'Israël: Tu passes populum meum... tu eris dux.... in manu David salvabo. A ces traits il n'est pas dificile de reconnoître de qui David tenoit la place.

Maintenant que l'oint du Seigneur est rendu à Israël, Dieu regarde favorablement son peuple; il lui répond

Gezer, ou Gazara est une ville de la tribu d'Ephraim, près la frontiere des Philistins,

DES ROIS ET DES PARALIP. par ses pontifes; & il fait un double prodige pour mettre ses ennemis en déroute.

Mais avant que de lui acorder ces deux victoires, Dieu atendit, que les II. Rois, troupes, qui s'étoient assemblées à Hébron pour le sacre, & qui avoient sait le siège de Jérusalem, fussent retirées; & que David, resté presque seul, eût été contraint d'abandonner la défense de l'Etat en se cachant dans le désert :

afin que les succès miraculeux qui alloient changer la face de l'Etat, ne pûssent être atribuées qu'à Dieu seul.

David consulta le Seigneur 11 II. R. V, 19. continue sur le trône d'être dépendant & fidéle: & pour récompense Dieu se charge de la défaite des Philistins; & il ne lui demande que sa présence pour en être le témoin, & pour en recüeillir le fruit. Aussi ce Prince religieux en raporte-t-il à Dieu toute la gloire. Il sent avec reconnoissance & avec admiration, qu'il n'a eu qu'à se montrer à l'entrée de la vallée de Raphaim, & que tous ses ennemis ont disparu sans mi coûter le moindre éfort : qu'ils se sont dissipés à sa vûë avec la même rapidité que des grandes eaux se précipitent par une digue rompue, & vont par leur propre poids se perdre dans les ter-

Nüi

150 Concordance et Explic.

* Les Philistins revinrent encore....

res. Pour conserver éternellement la mémoire de cet infigne bienfait, il Article donna au champ de bataille le nom de, Maure des dispersions.

II. Rois,

David consulta le Seigneur.... Les troupes d'Israël avoient pû se flater que leur bonne contenance & leur irruption subite avoient contribué la premiere fois à jéter la consternation dans le cœur des Philistins. Une erreur si pernicieuse leur auroit fait perdre la reconnoissance & l'humilité, qui faisoient seules leur sureré. Pour les préserver de ce malheur, Dieu désend à David de se présenter de front aux ennemis: non ascendas comrà eos. Il lui ordonne au contraire de se retirer devant eux, & de paroître fuir, en faisant le tour du bois de meuriers qui couvroit le flanc de l'armée infidélle. Afin que ses troupes soient encore plus convaincues qu'elles n'ont point de part à la victoire, il leur est commandé de ne s'ébranler de ce poste, qu'après que Dien leur en aura donné le signal, par une

agitation miraculeuse du haut des arbres, au milieu d'un prosond calme qui régnera par tout ailleurs: d'où elles aprendront que le Seigneur marche devant eux contre leurs ennemis, &

DES ROIS ET DES PARALIP. 151 qu'il en a déja commencé la défaite, dont elles seront plûtôt les témoins que les instrumens & les ministres. Par des ARTICLE victoires siéclatantes & si miraculeuses, Dieu asermit le trône de David prom- 11. Rois, tement & pour toûjours. Il arira au nouveau Roi par des succès si heureux, l'afection, l'estime, la consiance de tout Israël; & il inspira à tous les peuples voisins une grande crainte, qui les contint dans le respect, & les empêcha de rien entreprendre contre un peuple, gouverné avec tant de sagesse, & protégé si visiblement du Ciel.

ARTICLE IV.

Division des troupes en douze corps, chacun de vingt - quatre mille bommes.

J. Par. XXVII.

Les Israëlites faisoient le service v. 1. auprès du Roi, partagés en plusieurs corps, qui se relevoient tous les mois. Chacun étoit composé de vingt-quatre mille hommes, & avoit ses chess de famille, ses commandans de mille & de cent hommes, aussi-bien que Tes 2 Majors. Le premier de ses corps, v. 2.

2 En hébreu Cohen, qui fignifie proprement, Prêtre: & s'étend quelquefois à marquer les Principaux Oficiers du Prince, ses ministres, 142 Concordance et Explic.

qui entroit en service le premier mois, CHA'ITRE étoit commandé par Jeibaam. * Il é-XI, ARTICLE toit de la maison de Pharès, & à la tête de tous les Oficiers des troupes qui

servoient le premier mois. † Dodai, qui étoit de Ahosei, commandoit le

corps du second mois, & avoit pour lieutenant Macellot.*Le chef du troi-sième corps, qui servoit le troisième mois étoit Banaias fils de Joiada b un

*. 6. des principaux de la cour. Il avoit pour lieutenant Amizadab son fils, &il étoit le plus brave des trente qu'il

→. 7. commandoit. Le quatriéme général du corps du quatriéme mois étoit Azael frere de Joab; & Zabdias son

*. 8. fils les commandoit sous lui. Le cinquieme chef du corps du cinquieme

*. 9. mois étoit Samaot de Jezer. Le sixiéme général du corps du sixiéme mois. ses conseillers, les premiers de sa cour. Dans ce sens les fils de David sont apelles Prêtres, II. Rois, VIII, 18. Banaias l'étoit dans le même sens. Car on ne voit nulle part qu'il fut, de la race d'Aaron.

> b Heb. Soterim Buxtorf traduit, curatores negatiorum publicorum... omnia ordinantes juxta decretum judicum, aut prafectorum.

> On peut ici regarder ces Oficiers comme réunissant les fonctions des Majors qui font le detail des Regimens, & de commissaires des guerres qui tiennent les rôles des troupes, & qui en font les revûës.

DES ROIS ET DES PARALIF. 153 Etoit Hira fils de Accès de la ville de CHAPITRE Tecua.*Le septiéme général du corps du septieme mois étoit Helles de Phal- ARTICLI Ion de la tribu d'Ephraim. † Le huitiéme chef du corps du huitiéme mois I. Par. étoit Sobochai de Husat de la race de XXVII. Zarach. * Le neuvième chef du corps * v. 10. du neuviéme mois étoit Abiezer d'Anatoth, des enfans de Jemini.† Le di- † * 11. xiéme chef du corps du dixiéme mois * * 12. étoit Marai de Netophat qui descendoit de Zaraï. L'onzieme chef du y. 14. corps du onziéme mois étoit Banaias de Pharaton de la tribu d'Ephraïm. Le douzième chef du corps du dou- v. 154 ziéme mois étoit Holdai de Netophat qui descendoit d'Othoniel.

Dès le tems que David commença de régner à Hébron, il crut qu'un de ses plus importans soins devoit être de mettre de l'ordre dans les afaires de la guerre, dont la sureté de l'Etat, & la tranquilité des peuples dépendent. Il distribua toutes ses troupes en douze corps, dont chacun faisoit la garde auprès de sa personne pendant un mois seulement de l'année, & étoit prête à marcher sous ses ordres au premier besoin. Lorsqu'il se vit Roi de toutes les tribus, il songea à persectionner cet é-,

154 Concordance et Explic. tablissement, en augmentant chacune

CHAPITRE de ces brigades jusqu'au nombre de ARTICLE 24000 hommes choisis, non dans une

I. Par.

seule tribu, ce qui auroit rendu le fardeau inégal, mais sur ce qu'il y avoit de plus brave & de plus aguerri dans tout Israël. Il mit à la tête de chacune de ces brigades un chef de réputation, avec son lieutenant, tirés du nombre de ces trente braves, dont il a été parlé ci-dessus. Ils avoient sous eux les colonels & les capitaines, qui commandoient mille hommes & cent hommes, avec ce que nous apellerions un Major général qui faisoit le détail, qui gardoit les rôles, & qui étoit chargé des afaires de la brigade. Ces douze corps, composés chacun de vingt-quatre mille hommes, faisoient deux cens quatre-vingt-huit mille hommes, & avec douze mille oficiers distingués par leur valeur & leur expérience, formoient une armée de trois cens mille hommes, que David pouvoit mettre sur pié en très peu de jours.

Ce service n'étoit point à charge à l'Etat ni au Prince, à qui il n'en coutoit rien pour la subsistance & pour la solde des troupes, parce que chaque soldat servoit à ses dépens, ou aux frais de sa tribu. Il n'étoit point aussi oné.

TENT AU PARALIP. 155

TEUX AU PARTICULIER, parce que l'absente d'un mois par an ne l'empêchoit point de faire valoir son bien, & de ARTICUL VAQUER à ses afaires domestiques; & que par le sacrifice qu'il faisoit à sa patrie d'une si petite partie de l'année, il rachetoit tout le reste, & délivroit sa personne, sa famille & son bien des charges qu'impose la désense de l'Etat, & de la personne du Prince.

ARTICLE V. Princes des tribus.

Voici quels étoient les Princes de *. 16. chaque tribu d'Israël: Dans celle de Ruben, Eliézer fils de Zechri: dans celle de Simeon, Saphatias fils de Maacha: Dans celle de Lévi, Hasa- *. 17. bias, fils de Camuel; & dans la maifon d'Aaron, Sadoc: Dans celle de *. 18. Juda, a Eliu frere de David: dans celle d'Issachar, Amri fils de Michel: Dans celle de Zabulon, Jesmaias fils *. 19. d'Abdias: dans celle de Nephtali, Jerimot fils d'Oziel: Dans celle d'E- *. 20. phraim, Osée fils d'Ozazia: dans la

^a Eliu frere de David. Il y a de l'aparence que c'est Eliab, frere aîné de David, I. Rois, XVI, 7.

On ne rrouve point ici les chefs des tribus de Gad & d'Aler: c'est aparenment une omission du copiste.

CHAPITRE XI, (ARTICLE V.

demi tribu de Manassé, Joel sils de Phadaia: *Et dans l'autre moitié de la tribu de Manassé en Galaad, Jaddo sils de Zacharie: dans la tribu de Benjamin, Jasiel sils d'Abner: † Dans celle de Dan, Erihel sils de Jéroham. Tels étoient les Princes des tribus d'Israël.

I. Par. XXVII. * \$. 21. † \$. 22.

> Dans le dénombrement précédent, qui regardoit l'ordre de la milice, c'étoit la valeur, les services, les exploits, & les talens personnels qui donnoient les rangs & les distinctions; parce que l'Etat avoit intérêt de ne consier la conduite de la guerre, qu'à des oficiers d'expérience & d'un mérite reconnu. Cette autre liste concerne l'ordre politique & civil, & ne renferme que les noms de ceux qui étoient à la tête de chaque tribu, dans le tems que David conçut le dessein de faire le dénombrement de tout son peuple. Cette prééminence d'honneur. & d'autorité le donnoit à la naissance, à l'âge, à la considération qu'on s'étoit aquise par sa prudence & sa vertu, pour être jugé digne de présider à sa tribu. Une telle prérogative donnoit droit d'afsister aux assemblées de la nation, aux conseils publics, aux délibérations sur

DES ROIS ET DES PARALIP. 157 les afaires d'Etat, de parler & d'agir au nom de sa tribu dans toutes les ocasions où elle avoit quelque intérêt. Antique David conservoit ainsi à chaque ordre de l'Etat son rang & ses privilèges, sans élever l'un au préjudice de l'autre. XXVII.

ARTICLE VI.

Intendans & Oficiers de David.

Azmaret fils d'Abdiel étoit Surin- v. 25. tendant des Finances du Roi, & Jonathan fils d'Ozias étoit chargé des a magazins qui étoient à la campagne, dans les villes, les villages & châteaux. Ezri fils de Chelub avoit y. 26. la conduite de ceux qui étoient emploiés aux travaux du labourage. Se- v. 27. meias de Ramah avoit inspection sur les vignes; Zabdias de Aphoni sur les b citernes où l'on gardoit le vin dans

² Ces magazins renfermoient les grains qui faisoient partie du revenu qu'il tiroit de la cufture de ses terres.

b C'étoit autrefois la coutume dans la Palestine de placer le pressoir au milieu de la vigne sur quelque éminence. Le vin qui en découloit tomboit dans de grands réservoirs enfoncés en terre, & bien enduits de ciment, en manière de citernes. On y conservoit le vin jusqu'à ce qu'on le mît dans de grandes çrushes, pour le transporter dans des celliers.

158 Concordance et Explica les vignes, & fur les celliers. † Bala-CHAPITRE nan de Geder sur les oliviers & sur ARTICLE les sycomores des plaines; & Joas sur les magazins d'huile. * Setrai de Saron étoit chargé des troupeaux de I. Par. bœufs qui paissoient sur la montagne XXVII. de Saron; & Saphat fils d'Adli de † \$. 28. ceux qu'on nouriffoit dans les vallées. * ≱. 29. Obil Ismaelite avoit soin des cha-¥. 30. meaux; Jadias de Meron des ânesses; *· 31. Et Jaziz Agaréen des brebis. Tous ceux-là avoient l'intendance des do-*. 32. maines du Roi David. Jonathan oncle de ce Prince, homme prudent & fort instruit des loix, étoit auprès des enfans du Roi avec Jahiel fils de Hac-1.33, 34. mon: Il étoit en même-tems de son conseil, aussi - bien qu'Achitophel: Joiada fils de Banaias & Abiathar y tenoient le premier rang après Achitophel: Culai d'Arac étoit favori du 11. R. VIII, Roi. Joab fils de Sarvia avoit le commandement de toutes les troupes II.R.XX,13. d'Israël; Et Banaias fils de Joïada celui des ^a Céréthiens & des Phéletiens. Aduram étoit Surintendant des tributs. Josaphat fils d'Ahilud étoit

> Les Céréthiens & les Phéletiens etoient Philistins de naissance, & originaires de Geth. Ils composoient la garde ordinaire de David, & Banaias en étoit le colonel. II. R. XV. 13.

DES ROIS ET DES PARALIF. 159 chargé des requêtes. * Sadoc fils d'Áchitob, & Achimélec fils d'Abiathar étoient (grands) Prêtres; Saraias étoit Secretaire, aussi-bien que Susa. †Les fils de David étoient les premiers auprès a de sa personne (pour éxécu-XXVII.

Les enfans de David sont ici apellés Prêtres, Sacerdotes, parce qu'ils étoient les premiers Oficiers de la couronne. C'est pourquoi les Septante ont traduit andapan & les Paral. +II.R.VIII, I. ch. XVIII, raportant les mêmes noms & les 18: memes fonctions, marquent: Porrò filii David I. P. XVIII. ad manum regis. Cohen étoit originairement un nom de dignité & de puissance tant civile que sacrée, parce que l'une & l'autre étoient jointes alors. Quoique Moyse les eût séparées en renfermant le sacerdoce dans la seule famille de Lévi; néanmoins le terme cohen s'étendoit encore quelque fois à signifier un gouverneur, un oficier principal, un ministre du Prince. C'est dans ce sens que Putiphare est apellé Prêtre d'Heliopolis : Que Jethro est qualifié cohen 45. Madian: Que Job déclare que Dieu balteum regum diffolvit . . . ducit sacerdotes cohenim 10b. XII,18, inglorios, & optimates supplantat : Que l'Auteur du II. Liv. des Rois, XX. 26. après avoir dit: Sadoc & Abiathar sacerdotes, ajoure austitôt : Ira autem sacerdos David : & dans le III. des Rois, IV, 4, 5. Sadoc autem & Abiathar facerdotes: Azarias filius Nathan super eos qui assistebant regi : Zabud , filius Nathan sacerdos, amieus regis : Ce qui ne peut signifier qu'un premier Oficier de la cour de David, puisque les véritables pontifes venoient d'être nommés.

CHAPITRE XI. ARTICLE

I. Par. bimelec ...

> Gen. XLI, Exed. 11,16.

160 CONCORDANCE ET EXPLIC. ter ses ordres.)*Ira de Jair avoit aussi le même rang.

CHAPITRE ARTICLE

25. 32.

† L'Ecriture ne dédaigne pas d'entrer dans ce détail de travaux & de soins rustiques, asin de faire remarquer la * II. R. XX, sagesse du Prince qui étendoit ses vûës * II. P. XXVII, sur toutes les parties du gouvernement sans en négliger aucune. Après avoir mis ses frontieres en sureté par une milice toûjours prête & bien disciplinée: après avoir pourvû à la tranquilité des provinces par l'établissement des premiers magistrats qui présidoient à chaque tribu; il porta son atention fur l'agriculture & sur la nourriture des troupeaux, qui sont les plus pré-cieux fruits de la paix, & les princi-pales sources de l'abondance & des véritables richesses. Pour les mettre en honneur, & pour en inspirer l'estime à ses sujets, il voulut leur en donner l'éxemple. Devenu maître de tout l'Etat, il prit l'esprit d'un pere de famille, qui est plein d'intelligence & d'industrie pour faire valoir son bien, & pour y faire tour fructifier. Il choisit avec soin, même dans les nations étrangeres les oficiers les plus capables de contribuer au succès, afin de devenir moins à charge à son peuple par les produits

DES ROIS ET DES PARALIF. 161 produits de ses domaines. Une économie si sage, imitée par les particuliers, CHAPITRE donna bien-tôt une nouvelle face au ARTICLE Roïaume, que les divisions intestines & les guerres etrangeres avoient désolé.

David aporta la même aplication à XXVII. atirer auprès de sa personne ceux qu'il v. 32. trouva les plus capables dans le gouvernement de l'Etat. Il forma un conseil composé d'un petit nombre de ministres d'une sagesse & d'une expérience consommée. Il remplit toutes les premieres places de son palais & de son Roiaume des sujets les plus dignes. Surtout il fut atentif à commettre l'éducation des Princes ses enfans à des hommes d'une prudence reconnue & fort instruits des sciences & des loix, pour les former de bonne heure aux maximes d'un sage gouvernement.

ARTICLE VII.

David bâtit la ville de Sion.

Ais. du M.

David sit bâtir autour de la cita-II. Rois, delle de Sion depuis Melo, une en- v. v. g. ceinte qu'il remplit d'édifices d'une 1. 2. xI, 8. extrémité à l'antre, & Joab fit réparer le reste de la ville. David afer-II. R. V, 100 missoit & augmentoit de jour en jour La puissance, & le Seigneur le Dieu Tome II.

des armées étoit avec lui. *Hiram roi

CHAPITAL

de Tyr lui envoia des Ambassadeurs

ALTICLE avec des bois de cédre, des charpentiers & des tailleurs de pierres pour

le Seigneur avoit afermi son empire

V.

† V. 11.

† V. 12.

1. P. XIV. 2.

d'Israël. *Il régnoit sur tous les Israë*II.R,VIII, lites, leur rendant lui-même justice,

& jugeant leurs diférends.

La ville de Jérusalem étoit située fur deux collines, séparées par vallon étroit : l'une au midi, dont Josué s'étoit autre fois emparé, & ensuite la tribu de Juda, qui s'en étoit conservé la possession. L'autre colline étoit au septentrion, & elle s'apelloit Sion. Les Jébuséens s'y étoient maintenus jusqu'au tems de David. Quand il l'eût prise, il lui donna son nom, & y fixa sa résidence. Pour la rendre plus spacieuse, il fit une nouvelle enceinte qu'il commença à une extrémité du vallon, dont il combla une partie, & qui dans la suite sut apellé Mello; & qu'il continua jusqu'à l'autre extrémité en tournant autour de la montagne. Il remplit ce terrein d'édifices; & y bâtit son palais avec le secours de

DES ROIS ET DES PARALIP. 162 Hiram Roi de Tyr, qui lui fournit généreusement les bois dont il avoit befoin, avec les ouvriers, qui étoient Arrichi plus habiles que les Israëlites pour la construction d'un bâtiment Roial qui demandoit quelque magnificence.

II. Rois,

Les succès, qui afermissoient de jour en jour le trône de David, étoient si grands, si inopinés, si suivis, qu'il ne pût douter que Dieu n'en fût l'auteur. Mais pour empêcher ce Prince d'en tirer vanité, Dieu lui sit comprendre, qu'il ne lui acordoit ce cours de prospéritez qui l'étonnoient, que pour l'amour de son peuple, qu'en faveur d'Istaël qui en étoit le terme; & qu'il n'en étoit que le canal & l'instrument. Heureux les Grands, que l'orgueil & la flaterie acoutume à raporter tout à eux, & à s'établir le centre de tout; s'ils aprennoient de cet éxemple, qu'ils ne Lont que pour leurs inférieurs; & qu'ils n'ont d'élévation, d'autorité, de succes que pour eux.

Il regnoit sur tous les Israelites, leur II. R. VIII, rendant lui-même justice, & jugeant leurs 150 diferends. Il étoit bien instruit, que l'obligation de rendre la justice, lui étoir personnelle, & qu'elle faisoit le premier titre de son institution : da nobis regem nt judicet nos. Il savoir qu'il n'é- 1 & c.

164 Concordance et Explic.

toit Roi que pour être juge, & que son trône étoit un tribunal, auquel ARTICLE tout ce qui lui étoit soumis avoit éga-

lement droit de recourir: que Dieu II. Rois, suprême sur les biens, sur la liberté, y.

ne lui avoir communiqué son pouvoir & sur la vie de ses ensans, que pour y maintenir l'ordre; & qu'il ne lui avoit remis son glaive, que pour réprimer tout ce qui s'éforce d'en sortir par l'injustice. Par cette pénible assiduité, il contenoit tout dans le devoir; il intimidoit les méchans; il rassuroit les gens de biens; il prévenoit les chicanes des injustes; il terminoit les diférens dans leur source & pour toujours; il donnoir un accès libre aux plaintes. des foibles, & aux gémissemens des malheureux, qui parviennent rare-ment jusqu'au Prince: enfin il aprenoit par une expérience journaliere, que la fouveraineré est une véritable charge, un ministère laborieux, une servitude honorable, bien loin de fournir aucun prétexte à l'oisiveté, à l'ostentation, & à l'amour des délices.

Ce grand Roi expose lui-même les sentimens & les régles de conduite qu'il suivoit dans le gouvernement de pressure c. l'Etat & de sa maison : " J'étudierai » avec soin (quelle) est la voie pure.

DES ROIS ET DES PARALIP. 165-& fans tache. Seigneur quand vien- " CHADITEE drez-vous à moi ? Je me conduirai « A A TICLE avec un cœur pur dans le secret de « ma maison. Je ne soufrirai pas qu'on " II) Rois, propose devant moi rien d'injuste. « Je n'aurai que de la haine pour les « actions de ceux qui se détournent du « droit chemin; ils n'oseront s'atacher " àmoi. Ceux qui ont le cœur corrom- " pu, me fuiront: je n'aurai point de « commerce avec le méchant. Je perdrai celui qui médit en secret de son « prochain: je ne soufrirai point à ma ... table ceux qui ont l'œil altier, & le " cœur insatiable. Mes yeux chercheront ceux qui aiment la vérité pour « les faire asseoir amprès de moi. Je ... prendrai pour ministre celui qui mar- « che dans l'innocence. Le trompeur « ne demeurera point dans ma mailon; « & le menteur ne subfistera point devant mes yeux. Je me hâterai d'ex- " terminer tous les pécheurs de la ter- ». re; & je purgerai la cité du Seigneur ... de tous les méchans ».

Le S. Esprit, en inspirant à David de rendre publiques ses dispositions sa sages & si justes, a eu dessein d'instruitetous les siécles, en proposant les marines, les motifs & l'éxemple de ce saint Roi, à l'imitation de tous ceux-

166 Concordance et Explica qui seroient élevés en autorité.

CHAPITRE Ce régne si acompli, sera la figure de XI. celui du Messie, où tout le monde s'a-ARTICLE VIII. pliquera à parler à son frere avec sincérité & à agir avec droiture. La terre verra le commencement de ce régne de la vérité & de la justice : mais il ne sera parfait que dans le ciel, d'où les Apoc. XXXI, menteurs & les injustes seront exclus.

avec la même rigueur que les idolatres. ARTICLE VIII.

An du M. 2958. Avant J. C.

35.

Femmes & enfans de David à Jérusalem.

1055. * David prit à Jérusalem de nou-David 30. relles époules du premier & du se-II. Rois, cond rang, après qu'il y fut venu d'Hébron, & il en eut d'autres fils & * * . 13. d'autres filles. + Voici les noms des † 14. fils qu'il eut à Jérusalem; Samua, So-1. P. III, 1. bab, Nathan, Salomon: a tous 1. P. XIV, s. quatre fils de Bethsabée fille d'Am-*. « miel b : de plus Jebahar , Elisua , Eli-

> * I I. R. V , 15. Jebaar , Elisua , Nepheg: 16. Japhia, Elisama, Eliada, & Eliphaleth.

I. P. III, 6. Jebaar, Elifama; 7. Eliphaleth, Nogé, Nepheg, Japhia.

I. P. XIV, 7. Elisama, Baaliada, & Eliphaleth.

Bethlabee est dire fille d'Ammiel : & IL

phaleth, Nogé, Nepheg, Japhia,
* Elizama, Eliada c, & Eliphaleth au
nombre de neuf. † Ce font-là tous les Article
enfans de David, outre ceux de fes
femmes d du second rang. Ils eu-II. Rois,
rent encore une sœur nommée Tha-V.
mar.

*1.P. III, 8,

David prit à Jérusalem de nouvelles épouses... Cette multitude de femmes du premier & du second rang, semble ne pouvoir s'acorder avec l'idée que nous avons d'un homme aussi saint & aussi spirituel que David. Si quelques-uns des Patriarches ont épousé plus d'une semme, ils ne s'y sont point portés par leur choix, mais par l'engagement de figurer des mystères, comme saint Paul nous l'aprend du mariage d'Abraham avec Agar & Sara. Mais e'est de son propre mouvement que David, après avoir épousé Achinoam

R. XI. 3. fille d'Eliam; mais c'est le même nom renversé.

c Eliada paroît être le même que Baaliada.
d Ces femmes du second rang étoient légirimes & véritables épouses, comme celles du premier rang; avec cette diférence, qu'on n'observoir point pour elles la solemnité des nôces, qu'on ne faisoir point de contrat pour l'assurance de leur douaire, & qu'en public elles n'avoient point de rang, comme celles du premier erdre.

168 Concordance et Explic.

sa premiere femme, recherche encore Abigail, & qu'il en prend encore d'au-CHAPITRE

Anticus tresa Hébron, & ensuite à Jérusalem; & l'on n'aperçoit point les mystères,

II. Rois, qui pourroient être cachés sous ces di-

férens mariages. y.

Pour répondre à cette dificulté, il faut commencer par poser pour certain, que la polygamie n'est point contraire à l'essence du mariage, ni à sa, premiere fin, qui consiste dans la génération des enfans: qu'après que des saints Patriaches, dont les rares vertus. ont été louées par le S. Esprit, & dont la vie a été proposée pour modéle aux siécles suivans, ont épousé plusieurs, femmes, & en ont introduit l'usage dans les mœurs par leur éxemple : ce. fait constant susit seul pour empêcher T. VI, p. tout esprit raisonnable de condamner ceux qui ont suivi une coutume, qu'ils

cap. XLVII.

Puis donc que la pluralité des femmes n'étoit ni contre le droit naturel, ni contre la fainteté des mœurs, ni contre l'autorité des préceptes, on ne peut justement la blâmer dans David, ni Fault. dans les anciens Justes, selon la doctri-

ont trouvée établie par d'aussi bons garans: & qu'enfin Dieu l'autorise en termes formels dans la Loi de Moyse.

ne de faint Augustin.

Mais

DES Rois et des Paralip. 169 Mais parce que le caractère & la fonction de l'ancien peuple, dit ce Pere *, étoit de figurer les mystères du nou-ARTICLE veau, & de représenter en particulier, la multiplication infinie des enfans spi- II. Rois, rituels de JESUS-CHRIST, l'esprit V. de religion, qui convenoit à ces pre- * S. Aug.
miers tems, invitoit les anciens Justes Matthei & à prendre plusieurs femmes, afin que Luca, serm cette fécondité charnelle fut une image 11: v. 26. plus sensible, de celle qu'auroit l'Eglise 296. chrétienne dans la suite de tous les siécles. Necessias propagandi filios id tum Cont. Faust. fuadebat, dit S. Augustin, qui a mieux cap. XXIV. aprofondi cette matiere qu'aucun autie; & facramento illius temporis congruebat.... pietas connubium postulabat.... quia illius populi generatio nuntia futurorum erat, & ad dispensationem propheticam pertinebat. Cette pluralité faisoit partie de l'économie de la religion : la piété en faisoit un devoir; c'étoit un trait nécessaire à la Prophétie, & une promesse d'un bien plus parfait, réservé à la venue du Messie. Ces anciens Justes, en se conformant à cet usage, ajoure, ce Pere, vivoient dans les mêmes dispositions de modération & de retenue, que seroient celles d'un homme, qui, brûlant du désir d'être délivré de ce corps mortel pour se réunir à Tome 11.

170 CONCORDANCE ET EXPLIC.

II. Rois, V.

III, pars I. P48. \$3.

Jesus-Christ, prendroit des alimens par pure obéissance pour la Loi, qui ARTICLE l'oblige à conserver ses jours, sans pouvoir etre soupçonné d'en user par un atachement passionné à la vie : & il ne vent pas que l'on doute, que si la pré-De doctrin. dication de l'Evangile les eût trouvés christ. Tom. en cette vie, ils ne se sussent confacrés à la continence parfaite avec plus de zéle, que ne le font aujourd'hui tant de fidéles, qui sont d'une vertu bien inférieure à la leur. Car on n'a pas de peine à quitter ce que l'on posséde sans arache.

> Sur ces fondemens, quelle dificulté auroit-on de penser que David, qui tenoit un des premiers rangs parmi ces Saints, & qui étoit une des plus expresses figures de Jesus-Christ, ait été destiné à représenter, par le nombre de ses épouses, des mystères très - importans de l'Evangile? Que Michol, fa premiere femme, pleine d'orgueil, long - tems promise avant que d'être donnée, & ensuite punie de stériliré pour son irréligion, ait été le symbole de la synagogue; comme Abigail, si remplie d'humilité; de reconnoissance & de foi, recherchée par David lorsqu'elle s'y atendoit le moins, l'étoit de l'Eglise des Gentils : que Bethsabe,

DES Rois et DES PARALIP. 171 insidelle & adultére, ait été l'emblême de tant d'ames souillées & charnelles, que JESUS-CHRIST n'a pas dé-ARTICLE rendre chastes & spirituelles : que ses II. Rois. autres épouses, choisses en diférens v tems, & prises en diverses contrées; marquent les diférentes nations apellées successivement à l'Evangile: qu'enfin toutes ces époules, soumises au seul David, qui les comble de biens & de gloire, dépeignent, selon saint Augustin, la multitude des nations autrefois divisées par la diversité de leurs cultes, & reunies maintenant dans Jesus-CHRIST seul comme dans leur unique époux, qui fait toutes leurs richesses & leurs délices.

Si l'empressement qu'a Salomon, même avant sa chûte, d'assembler dans for Palais jusqu'à soixante Reines & Cant. VI, 7. quatre-vingt femmes du second rang, n'a pas empêché le S. Esprit, d'en emprunter les images pour tracer ce que a Religion chrétienne a de plus sublime & de plus pur, & pour peindre l'excès de la tendresse du Fils de Dieu, pour notre nature fragile & criminelle: à combien plus forte raison Dieu huit semmes a-t-il pû se servir des mariages de Da- du premiet vid *, que tout le monde regarde com- du seconà.

171 CONCORDANGE ET EXPLICA

CHAPITRE

me plus chaste que Salomon, & plus au-dessus des foiblesses de l'amour,

II. Rois v.

XI.

ARTICLE pour représenter les nôces toutes célesVIII. tes de JESUS-CHRIST avec son Eglise; ne nous engage-t-il pas à chercher dans les épouses de David les mêmes mystéres, que l'autorité divine du Cantique nous force de reconnoître dans celles de Salomon, & que les Peres ont trouvés dans Samson, dans Elcana, dans Isaïe, & dans d'autres?

Les sens font ici illusion à l'esprit, & montrent la tyrannie qu'ils ont usurpée sur le cœur de la plupart des hommes. C'est leur soiblesse seule qui les trou-

zib. xx11. ble, dit saint Augustin, & qui les avercont. Fauft. tit de fermer les yeux à des objets dont

& XIVIII. elle ne peut soutenir la vûe sans rougir. Ces peintures charnelles ne leur paroissent ofrir l'idée d'une passion, que parce que leur conscience en est complice. Et comme ils sentent, qu'ils n'auroient de motif pour prendre plusieurs femmes que celui de la sensualité; ils ne peuvent comprendre, que ces saints personnages aïent pû en avoir un autre; puisqu'ils éprouvent par eux-mêmes combien ils ont de peine à garder la modération avec une seule épouse. Mais, conclud saint Augustin, il ne faut pas plus s'en raporter à eux

DES ROIS ET DES PARALIP. 173 pour juger de la vertu des Saints, qu'aux malades pour juger de la bonté CHAPITRE des alimens.

En éfet, leur fausse délicatesse n'a pas dû réformer le langage du S. Esprit. II. Rois, Dieu, qui est la pureté même, & la V. sainteté par essence, n'a pas oublié que ses créatures sont forties pures de ses mains, & sans avoir sujer de rougir. La corruption, que le péché y a introduite depuis, n'a pû lui faire perdre le droit de parler de ses ouvrages tels qu'il les a faits, ni d'emploïer les fymboles corporels, & les images charnel. les pour tracer les merveilles de son amour pour les hommes, & pour couvrir sous les foiblesses aparentes des plus grands Saints, l'afoiblissement aparent d'un Dieu, qui s'est atendri pour nous jusqu'à l'excés. Si le Fils de Dieu n'avoit voulu nous posséder que comme des esclaves, ou ne nous atacher à lui que comme des sujets; il auroit sufi que David qui en étoit la figure, portât tous les caractéres d'un grand Roi, & d'un conquérant invincible. Mais puisque Jesus-Christ veut faire de nos ames des épouses tendrement aimées, jusqu'à unir notre nature à la senne dans l'unité d'une seule personne divine, & jufqu'à mouris pour elle:

CONCORDANCE ET EXPLICA

dans ce dessein, a-t-il pu prendre d'autres traits pour peindre des sentimens CHAPITRE XI.

ARTICLE si animés, & pour nous convaincre

d'un amour sans bornes ? La gravité d'un magistrat, & la froideur d'un phis losophe, qui n'auroient jamais rien aimé, auroient-elles été fort propres à nous en donner quelque idée ? Il a fallu qu'il exprimat sa tendresse par des couleurs qui lui ressemblassent, s'il vouloit être entendu : & il ne pouvoit parler de l'amour inéfable qu'il a pour nous, qu'en empruntant le langage de l'amour, comme il emprunte les images de la vengeance, de la fureur & des autres passions, quand il veut nous laisser une plus forte impression de ses fentimens.

An de M.

ARTICLE

vant]. C.

Dien choisit la montagne de Sion pour la demeure de l'Arche.

Après que David se sut bâti des maisons dans la ville qui portoit son Ad. VII, 46. nom, ce Prince, qui avoit trouve grace auprès de Dieu, le pria de marquer

ment: Je jure, que je n'entrerai point dans mon Palais, que je ne monierai

Digitized by Google

DES ROIS ET DES PARALIP. 175 point sur mon lit; * que je ne per-mettrai point à mes yeux de dormir, CHAPITRÉ ni à mes paupieres de sommeiller, Anticia † jusqu'à ce que j'aie trouvé (un lieu où je puisse preparer) une demeure I. P. XV. au Seigneur, & une maison au puis- I. fant (Dieu) de Jacob. [* Ce fut apa- * v. 4. renment alors que Dieu lui révéla, † v. 5. qu'après avoir rejété le tabernacle, PRILXXVII, qu'il avoit eu à Silo dans la tribu d'E-67. phraim, Il choisissoit dans la tribu de +. 68. Juda la montagne de Sion qu'il chérissoit, pour y bâtir son sanctuaire.] Il Pr. CXXXII, désira d'y établir sa demeure. C'est ici, (dit-il), le lieu de mon repos pour toujours. J'habiterai ici, parce que c'est le lieu que j'aime. Je m'apli- v. 15. querai à bénir (tout ce qui sert à) sa nourriture. Je rassassirerai de pains ses pauvres. Je couvrirai ses Prêtres de v. 16. ma protection falutaire, & ses Saints chanteront des Cantiques avec transports de joie. Cest-là que je ferai fleu- *.17. rir la puissance de David: j'y conserverai une lampe à mon Christ. Je * 18. couvrirai de honte ses ennemis, & la couronne qui est sur sa tête ne se flétrira jamais. David prépara aussi-tôt I. P. XY, 1. (à Sion) un lieu pour y placer l'Arche de Dieu, & il lui dressa un tabernacle.

176 Concordance et Explic-

Jusqu'ici David s'étoit apliqué à mettre un grand ordre dans toutes les Arriche parties, qui regardoient le gouvernement.

Me projette parties de la constant de convernement du rosaume. Il ne restoit plus à

I.P. XV,

fon zéle & à sa piété, que d'en établir un semblable dans le culte public & dans la Religion. Il n'espéroit point y pouvoir réussir pendant que l'Arche n'auroit point de demeure arrêtée, & qu'elle continueroit d'être errante en divers lieux, comme elle l'avoit été jusqu'à ce jour, tantôt à Silo dans la tribu d'Ephraim, tantôt dans le champ de Josué le Betsamite, ou sur la hauteur de Cariathiarim, où elle étoit retenue dans un lieu peu digne de la majesté du Dieu suprême qui y résidoit.

Dans cette pensée, il pria le Seigneur avec les plus vives instances de
lui révéler le lieu qu'il avoit destiné au
séjour de son Arche; & il s'y porta avec des désirs si ardens, qu'il s'engagea
par un vœu consirmé par serment, de
ne faire aucun usage du Palais qu'il venoit de bâtir, & de ne se donner aucun
repos, jusqu'à ce qu'il eût apris le choix
que le puissant Dieu de Jacob avoit
fait pour y fixer sa résidence, selon la
promesse qu'il en avoit faire autresois
à sa famille par la bouche de Moyse.

Dieu éxauça sa priere, & surpassa

des Rois et des Paralip. ses défirs. Il lui manifesta, qu'il avoit donné la préférence à la stérile Sion, sur tous les tabernacles de Jacob : que ARTICLE c'étoit de cette montagné, toute étrangere qu'elle étoit , infidelle , ennemie I.P.XIII. d'Ifraël, opofée au vrai Dieu, pleine de haine & de mépris pour fon Christ, qu'il avoit fait choix, pour l'établir la dépositaire de son culte, le centre de sa Religion, le siège immuable de son empire. Il kui donna l'auguste privilége de l'avoir lui-même pour fondateur & pour architecte, & d'être seule la cité chérie du Très-haut. Il s'engagea de la rendre supérieure à tous ses ennemis; de faire toujours régner dans son sein la justice & la paix, l'abondance & la joie; & d'y maintenir la fplendeur du trône de David, jusques dans ses derniers descendans.

ARTICLE X.

David assemble le peuple pour transporter l'Arche à Jérusalem.

I.P.XIII.

178 CONCORDANCE ET EXPLIC. qu'il vienne du Seigneur notre Dieur, CHAPITRE envoions de tous côtez à nos autres, ARTICE freres dans tout le pays d'Israel, aux Prêtres & aux Levites, qui demeu-I.P.XIII. rent dans les villes, & dans les terres. des environs qui leur sont assignées, afin qu'ils s'assemblent auprès de nous, v. 3. Et que nous amenions chez nous l'Arche de notre Dieu. Car nous ne, nous sommes pas assez mis en peine de la placer honorablement pendant, *. 4. le régne de Saul. Toute l'assemblée, consentit avec joie à cette proposi-tion. David fit donc assembler tous les Israelites depuis le Nil, qui coule dans l'Egypte, jusqu'à l'entrée d'Emath, pour amener de Cariathiarim. II. R. VI. .. l'Arche de Dieu. Et après avoir reuni toute l'élite d'Israël au nombre de Pf. XCIV, 1. trente mille hommes: Allons, (leur dit-il), témoigner notre joie au Seigneur: chantons des Cantiques (en l'honneur) de Dieu notre Sauveur-*. 2. Présentons - nous devant lui en lui ofrant nos actions de graces, & chantons des hymnes dans le transport de ... notre joie. Car le Seigneur est le grand Dieu; il est le grand Roi (infi-

niment élevé) au - dessus de tous les v. 4. dieux. Les profondeurs de la terresont dans sa main, & les hauteurs des

DES ROIS ET DES PARALIP. montagnes sont à lui. * Il est le maître de la mer, car c'est lui qui l'a faite : ses mains ont aussi forme la terre. † Ve-ARTICLE nez, adorons-le, humilions-nous, &z. fléchissons le genon devant le Sei-I.P.XIII. gneur, qui nous a créés. ** Car il est *ps. xciv, notre Dieu: nous sommes le peuple, † . 6. dont il est le pasteur, & les brebis ** v.7. qu'il conduit lui-même. Si vous en- y. 8. tendez aujourd'hui sa voix, n'endurcissez pas vos cœurs; Comme lors- v. 9. qu'on murmura, & qu'on le tenta: dans le désert, où vos peres me tenterent, & me mirent à l'épreuve, après même avoir vû ce que j'avois déja fait. J'ai sousert avec dégoût cette. V. 10. race pendant quarante ans; & j'aidit : ce peuple n'est qu'une multitude d'hommes, qui suivent l'égarcment v, 11. de leur cœur; Et qui ne connoissent point la route que je prescris: c'est. pourquoi j'ai juré dans ma colére, qu'ils n'entreroient point dans mon repos.

David, touché des grands priviléges, que Dieu yenoit d'atacher à la montagne de Sion, & qui fixoient en elle pour toujours la destinée de l'Etat & de la Religion, s'empressa de convoquer les principaux Oficiers du roïau.

180 Concordance et Explic.

CHAPITRE

me, pour leur faire agréer le desseint qu'il avoit conçu d'y transporter l'Ar-Auticuliche, & pour délibérer avec eux sur les moiens de l'éxécuter avec toute la de-

I.P.XIII.

cence & toute la folemnité, qui convenoit à une fi grande action. Quoiqu'il fût Roi & Prophète, & que la volonté de Dieu lui sût particulierement connue, il se garda bien d'user d'autorité, & de prévenir le consentement de tous les Ordres du roiaume, perfuadé qu'il n'y a point de véritable Religion, où il n'y a point de liberté; ou du moins qu'elle n'est salutaire & utile, qu'autant qu'elle est volontaire. Il regarda cette assemblée, comme l'assemblée d'une famille dont il étoit le chef. Il leur parla avec la bonté d'un pere, & avec l'amitié d'un frere. Il leur laissa le droit de juger, secette réfolution luiétoit inspirée de Dier, & si elle contribuoit à sa gloire. Une conduite si modeste & si populaire, ne manqua pas de lui gagner les sufrages & les aplaudissemens de tous; & il ne pensa qu'à donner à la translation de l'Arche, toute la pompe & tout l'éclat qu'elle méritoit, en y invitant les Israelites d'une extrémité du Rojaume à l'autre.

David aïant cette multitude sous les yeux, l'invite à célébrer avec des

mes Rois et des Paralip. Cantiques d'actions de graces une sête qui les intéresse tous, & qui rend leurs CHAPITES priviléges éternels. Il leur fait remar- Anticas quer que Dieu en venant aujourd'hui prendre une possession immuable de la I.P.XIII. montagne de Sion, les met eux-mêmes de nouveau en possession pour toujours de la terre promise; & qu'en y fixant la demeure & son repos jusqu'aux derniers siécles, il les y fait entrer avec lui, & se charge de les y maintenir à jamais: que cette nouvelle cité n'est devenue tout d'un coup si riche, que pour eux; & que routes les bénédictions dont elle est inondée, les regardent. Il leur aprend que le souverain Seigneur, le créateur de l'univers, le maître de la nature, daignant se rabaisser jusqu'à se rendre leur pasteur, & à les chérir comme ses brebis, ils ne peuvent se conserver une faveur si honorable, que par une grande reconnoissance & une profonde humilité; & iI les avertir d'éviter le malheur de leurs ancêtres, qui aiant reçu au sortir de l'Egypte les mêmes promesses, en perdirent le fruit par leur orgueil & leur ingratitude.

CHAPITRE X1. ARTICLE

ARTICLE XI.

Transport de l'arche. Oza est frap**é de** mort. L'arche est placée dans la maison d'Obededom. An du M.

Avant J. C. 1045. David 40.

*David alla ensuite avec tout Israël à Baala (aussi nommée) Cariathiarim

I.P.XIII, * *. 6.

qui est (de la tribu) de Juda, pour chercher l'arche de Dieu, du Seigneur assis sur les Chérubins, laquel-

11. R. VI, 3. le est apellée de son nom. Après qu'elle eut été tirée de la maison d'Abinadab qui étoit sur la hauteur, on

4. 2. la mit sur un chariot tout neuf. David partit alors de Balaim de Juda avec tout le peuple qui l'acompagnoit, pour en transporter l'Arche de Dieu qui porte le Nom du Seigneur des armées, assis au-dessus d'elle sur

¥. 3. les Chérubins. Oza conduisoit le chariot qui étoit tout neuf, avec

* 4. Ahio fils d'Abinadab, Qui marchoit

*. 5. devant l'Arche. David & toute la 1. P. XIII, 8. maison d'Israel s'éforçoit de donner toutes fortes de démonstrations de joie en présence de Dieu en chan-

tant des Cantiques, & en jouant de toutes sortes d'instrumens de la lyre, de la harpe, du tambour, de la gui-

I. P. XIII, tare, des timbales, Des grelots &

DES ROIS ET DES PARALIPA 183 des cors. *Lorsqu'on fut arrivé à l'ai- CHAPITRE re de Nachon (autrement dite) Chidon,†Oza étendit la main pour retenir l'Arche, que les bœus avoient fait apencher.*Le Seigneur irrité contre lui, le frapa sur le champ à cause de * \$\psi\$. 6. l'imprudence b (qu'il avoit commi- *II.R. VI, 7. fe) En portant la main sur l'Arche, I. P.XIII, 100 & il tomba mort sur la place devant Dieu près de son Arche. David fut II. R. VI, 8. vivement touché de ce que le Sei-1,P,XIII,11, gneur avoit fait c fondre (sa colére) fur Oza: c'est pourqoi il apella ce lieu, comme on le nomme encore aujourd'hui: le lieu où la colére de Dieu est fondue sur Oza: Et rempli II.R.VI, .. d'une grande crainte du Seigneur; I.P.XVII.12. il dit: comment puis-je faire venir fon Arche chez moi? Ainsi il ne vou- II. R. VI,10. lut point l'emmener chez lui dans sa 1. P.XIII, 13. ville; mais se détournant de sa route, il la conduisit dans la maison d'Obédedom de Geth, Où elle demeura pendant trois mois.

184 CONCORDANCE ET EXPLIC.

CHAPITRE

David n'avoit cessé de regretter améi. rement son éloignement de l'Arche A * 7 : c 12 du Seigneur; & il avoit ressenti la

nécessité d'en être séparé comme le plus grand des malheurs de son éxil. Il se proposoit comme un grand bonheur de la pouvoir loger chez lui; & il comtoit se dédomager des années où il en avoit été privé, en ne la perdant plus de vue, & en passant auprès d'elle tous les jours de sa vie. Pour se procurer une consolation si sensible, if ne perd point de tems. Il se met à la tête de tout Israël, & part pour Cariathiarim: Il tire l'Arche de la maison d'Abinadab, & se remet en marche pour la conduire folemnellement à Sion.

Ce Prince écoutoit trop l'empressement de son zéle, & l'ardeur de sa piété. Il n'avoit point pris assez de loisit pour se préparer à recevoir un Hôre d'une majesté si redoutable; & il ne s'étoit point assez laissé pénétrer d'unfaint tremblement à la vuê de son indignité. Mais Dieu, qui aime David, le fait rentrer en lui-même par le spectacle du châtiment d'un autre témeraire, en frapant Oza de mort à ses yeux pour avoir ofé toucher l'Arche. Il change ainsi tout d'un coup les cris de joie en pleurs, & la sère en deuil; & il fait apeller

DES ROIS ET DES PARALIP. 185 apeller ce lieu: la plaie d'Oza, afin qu'il serve de monument à la postérité du CHAPITAR respect qu'il veut qu'on lui porte. ARTICLE

Ce châtiment fit sur David l'éfet auquel Dieu l'avoit destiné. Ce Prince II. Rois, fut saisi d'une profonde crainte pour La majesté d'un Seigneur si saint; & il comprit toute son indignité, sur laquelle une chaleur de piété l'avoit rendu distrair. Il ne se préfere plus aux autres. Il passe à des sentimens d'humilité, qui lui font reconnoître sincerement, qu'Obédedom, tout particulier, tout étranger qu'il est, mérite mieux cet honneur que lui, quoique Prophére, quoiqueRoi,&quoiqu'autorisé par tant

de marques de la protection divine-La punition d'Oza mérite une considération particuliere, parce que cet événement est unique dans toute l'Ecriture, & qu'il faut être extrémement atentif aux éxemples par lesquels Dieune nousa voulu instruire qu'une seule fois. Les Philistins avoient mis l'Arche sur un chariot neuf, tiré par des vaches,. pour larenvoier aux Israelites; Et Dieux avoit paru agréer par un miracle cette maniere de la transporter. Il y a de l'aparence que ce fut cette pensée qui détermina Oza à imiter des Idolatres; Num. IV.15 quoique Dieu eût ordonné si expressé-

Tome LL.

J.

ARTICL

186 Concordance et Explie-

ment que son Azche ne seroit porcée Que sur les épaules des Prêtres, ou des XI. Lévites de la race de Caath. Oza au

Į.P.XIII.

I. Par XV

lieu de s'en charger avec son frere Ahio, puisqu'ils étoient Lévites, la place sur un chariot contre la désense de la Loi, comme David le reconnut dans la suite. L'Arche est près de tomber: Oza porte la main pour la soutenir, & il est frapé de mort. Dans cette extrémité que devoit-il faire ? S'il ne la soutient, toute la religion est exposée à la dérisson par sa chute; & s'il aproche la main, il lui en coutera la vie, parce que Dieu l'a défendu : ne moriamini. Il ne doit s'imputer qu'à lui-mêmè cetto double extrémité. Il falloit d'abord obéir à la Loi, & il se seroit épargné une mort qui, par sa faute, est devenue inévitable.

Souvent des gens de bien, après avoir négligé l'ordre de Dieu, se trouvent engagés dans des dificultés qu'ils ne prévoioient point, & dont ils ne peuvent plus sortir qu'en violant quelque régle. Ils se flatent d'en être quites, en présérant le moindre inconvénient au plus grand. Mais ils ne sont pas pous

^{*} Saint Jérôme, sur le ch. XIII. du Liv. die Paralip. assure que c'est la tradicion des Hébreux. Et Théodomer est du mêstie sensiment.

DES Rois et des Paralis. 187 cela excusés devant Dieu. Et quoiqu'ils paroissent agir prudenment selon les circonstances, Dieu remonte à la sour-ARTICLE. ce, & il ne laisse pas de les condamner, __ pour avoir péché dans le principe.

I. P. XV.

ARTICLE XII.

An du M.

L'Arche est transférée de la maison d'Obédedom sur la montagne de Sion.

Avant J. C. Dav.d 40.

David dit alors: il n'est permis de v. 2. porter l'Arche de Dieu qu'aux seuls Lévites que le Seigneur a choisis pour cela, & pour les rendre à jamais ses ministres. Aiant ensuite as- y. 32 semblé tout Israël à Jérusalem, afinde faire aporter l'Arche du Seigneur au lieu qu'il lui avoit prépare: Il fit v. 4. FI. aussi venir les Prêtres Sadoc & Abiathar issus d'Aaron, & les chefs des-Lévites; Savoir Uriel qui étoit chef * 5des décendans de Caath, ses freres au nombre de six vingt; Asaia qui é- v. 6. toit chef des décendans de Merari. ses freres au nombre de deux censvingt: Joel qui étoit chef des décen- 1. 7. dans de Gerlon, ses freres au nombre de cent trente: Semaias qui étoit 🔥 🐒 chef des décendans d'Elisaphan ses feres au nombre de deux cens. Eliél v. 9.

Qu.

qui étoit chef des décendans d'Hé-CHAPITE bron ses freres au nombre de qua-

n XII. 1 tre-vingt: * Et Aminadab qui étoit chef des décendans d'Oziel au nombre de douze. † Vous qui êtes les chefs:

I. P. XV. * v. 10.

des familles de Levi, leur dit-il, purifiez-vous avec vos freres pour porter l'arche du Seigneur le Dieu † y. 12.

d'Israel au lieu que je lui ai préparé.

fondre sa colère sur nous, parce que vous n'étiez point alors présens; & que nous n'avons point suivi ce qui étoit préscrit, lorsque nous avons été.

*. 14. chercher son arche. Les Prêtres se. purifierent donc avec les Lévites, afin de porter l'arche du Seigneur le

*. 16. Dieu d'Israël. David dit encore aux chefs de Lévites, d'établir quelques-uns de leurs freres pour faire la. fonction de chantres, & pour jouer de toutes sortes d'instrumens de musique, de la harpe, de la lyre & des. grelots, afin de faire retentir bien haut.

*. 17. le bruit de leur joie. Ils choisirent. Héman fils de Joel: Asaph fils de Barachias entre ses freres; & Ethan. fils de Casaia entre les fils de Merari.

*. 18. & leurs freres. Ils leur affocierent en fecond leurs freres Zacharie, Ben, Iaziel, Semiramot, Jahiel, Ani,

DES ROIS ET DES PARALIP. 189 Eliab, Banaia, Maasia, Matathias, Eliphalet, Macenias, Obédedom, & CHAPTER XI. Jehiel, qui étoient portiers. * Les Auticus chantres Heman, Alaph & Ethan entonnoient avec des grelots d'ai-I. P. XV. rain. † Zacharie, Oziel, Semiramot, * *. 19. Jahiel, Ani, Eliab, Maasias & Ba-+ +. 294 naias chantoient le dessus sur des harpes. Matathias, Eliphalet, Ma- y. 21. cenias, Obédedom, Jehiel, Ozaziu faisoient bla basse avec leurs lyres pour soutenir le chant. Chonenias y. 22. chef des Lévites chargés de battre la mesure, régloit la symphonie en la battant le premier, parce qu'il étoit très-habile. Les Prêtres Sabenias, * 24. Josaphat, Natanael, Amasai, Zacharie, Banaias & Eliezer sonnoient du cors devant l'Arche de Dieu. Obédedom & Jéhias faisoient auprès:

Arcana canchant mppp-y. La racine est:

Ty abscondere d'où vient alamos, qui signisie filles, parce qu'on les retient dans le secret de la maison: & parce que les filles ontordinairement des voix claires, hautes, aignes, propres à chanter des dessus. Les Musiciens ont donné le nom de filles aux dessus : au.
lieu de quoi saint Jérôme a traduit : des mrsteres cachés: ce qui ne convient point à ce lieu.

b Pro ottava camebant epinicion. proporty
pund. Cette octave est la basse, le ton gravequi est formé par l'octave.

190 CONCORDANCE BY EXPLIC: d'elle la fonction de portiers,* Austra bien que Barachias & Elcana. † David CHALITRE alla ensuite à la maison d'Obédedom. * Les enfans de Lévi porterent, l'Arche de Dieu sur leurs épaules a-L.P. XV, vec des bâtons, selon l'ordre que Moyse en avoit donné de la part du #II.R VI,12. *I.P.XV,15 Seigneur. David étoit couvert d'un ¥ . 27 . manteau de a Bus, aussi-bien que tous: les Lévites qui portoient l'Arche, les Chantres & Chonenias, qui présidoient à ceux qui battoient la me-II.R.VI.14. sure. David avoit de plus un éphod, de lin, dont il étoit ceint. Il dansoit devant le Seigneur de toute sa force: 1.P. xv, 21, Et étant acompagné des anciens d'If-M. R. VI, 15. raël, des Oficiers de l'armée, Et de toute la maison d'Israël, Il conduisoit l'Arche de l'Alliance du Seigneur L. P. XV, 28. avec des transports de joie, & avec de grandes aclamations, au son des trompettes, des cors, des grelots, & en faisant retentir les harpes & les lyres Delamaison d'Obédedom dans 11. R. Vl,12. la ville de David. (vulg. Il y avoit auprès de lui sept chœurs avec un veau

> Le buz est une espèce de laine de couleur jaune, rirant sur l'or, qu'on trouve au fond de la nacre d'un poisson, & qui étoir emploié à faire les habits les plus précieux des Rois, aussilien que le gourgre.

DES Rots et des Paralip. 191 pour servir de victime.) * Et lorsque ceux qui portoient l'Arche avoient fait six pas, il immoloit un bœuf & ARTICLE un bélier † On immola (de plus) a ______ sept tauneaux & sept beliers, parce II. Rois, que Dieu avoit assisté les Lévites qui * v. 13. portaient l'Arche de l'alliance du Sei-+1.P.XV,26. gneur. Lorsqu'elle sut arrivée à la 1. P. XV, 29. ville de David, Michol fille de Saul II. R.VI, 16. regardant par la senêtre, vit le Roi David fauter & danser devant le Seigneur, & elle le méprisa dans son cœur. Après que l'Arche du Seigneur *. 17cut été aportée à sa place au milieu de la tente que David lui avoit fait dresser, ce Prince ofrit devant elle des holocaustes & des sacrifices d'action de graces. Il bénit ensuite les y. 18. Israelites au nom du Seigneur des armées: Et il distribua à chacun d'eux y. 19. zant hommes que femmes un gâteau, un morceau de viande, & une bouteille (de vin.)

Le Seigneur benit Obededom avec tou- II. Rois, VI, te sa maison & tout ce qui lui apar- 11. & 12. tenoit, à cause de l'Arche. Il est disicile

b Ces sept taureaux & ces sept béliers furent immolés au nom des Lévires seulement, en actions de graces de ce que Dieu les avoit traisés plus savorablement qu'Oza.

192 CONCORDANCE ET EXPLICA de se figurer combien cette bénéd tion a du être abondante & génér ARTICLE pour avoir été rendue visible à tou même aux étrangers, dans un esp de tems aussi court que celui de tr II. Rois, mois, Pour cet éfet il n'a pas fallu lement que sa famille ait été mir. leusement augmentée par la naissa r. p. xxv, d'enfans mâles & robustes, comme peut le conclure des Paralipomen où après avoir nommé par leurs m huit fils d'Obédedom, l'Ecriture bue ce grand nombre à une bénée tion particuliere de Dieu: quia be dixit illi Dominus. Il a été nécess qu'une sécondité extraordinaire ai donnée tout d'un coup à tous ses tre peaux, pendant que ceux des voil demeuroient ou stériles ou peu no breux: que tous ses champs soient venus également fertiles en toute de grains : que ses arbres aient été chargés de fruits & ses vignobles raisins, au-delà de tout ce qu'on a vû jusqu'alors : Qu'il ait en le sole les pluies à propos; & qu'il ait été cepté seul de tous les accidens des sons qui ruinoient les terres d'alente Que toutes ses ventes aient été ava

geuses, &ses achats profitables: que toutes ses entreprises aient ret

VL

E :-- : 1=-= - . . == _ ±==== L . -=__ **3**____. = = _ E. -___ E.Z. T::. _ 2 R -...

BGZ CONCORDANCE ET EXPLICA de se figurer combien cette bénédic=

tion a du être abondante & générale , Au Ticus pour avoir été rendue visible à tous,

II. Rois, VL

de tems aussi court que celui de trois mois, Pour cet éfet il n'a pas fallu seulement que sa famille ait été minacu-

même aux étrangers, dans un espace leusement augmentée par la naissance d'enfans mâles & robustes, comme on peut le conclure des Paralipomenes, où après avoir nommé par leurs noms huit fils d'Obédedom, l'Ecriture atribue ce grand nombre à une bénédiction particuliere de Dieu: quia benedixit illi Dominus. Il a été nécessaire qu'une sécondité extraordinaire ait été donnée tout d'un coup à tous ses troupeaux, pendant que ceux des voisins demeuroient ou stériles ou peu nombreux: que tous ses champs soient devenus également fertiles en toute sorte de grains : que ses arbres aient été tous chargés de fruits & ses vignobles de raisins, au-delà de tout ce qu'on avoit vû jusqu'alors: Qu'il ait en le foleil & les pluies à propos; & qu'il ait été excepté seul de tous les accidens des saisons qui ruinoient les terres d'alentoure Que toutes ses ventes aient été avantageuses, &ses achats profitables: enfin que toutes les entreprises aient réussi, &

ses Rois at des Paralip. 194 L'que tous les désirs aient été satisfaits. Dans quel prodigieux détail n'a-t-il pas falla que la Providence entrât pour re- ARTICII muer tant de ressorts diférens & multipliés jusqu'à l'infini, & pour les faire II. Rois, concourir à un événement, qui devint VI. fi promtement sensible, & qui causa de l'étonnement à tout le voisinage? Combien n'at-il pas fallu que Dieu s'éeattat des loix simples, & des combinaisons générales, afin de déterminer en particulier tant d'éfets singuliers dans ce tems-là précis, plûtôt que dans un aure; & en faveur d'Obédedom, plûtôt qu'à l'égard du reste des Israëli-

David frapé de ces merveilles, qui n'avoient point d'éxemple, & qui lui ctoient annoncées de toutes parts, comprie qu'Obédedom avoit été comblé de bénédictions si surprenantes par la présence de l'Arche, parce qu'il no l'avoit reçûe chez lui que par obéissance & avec une humilité sincere; & qu'il pouvoir espérer de la bonté de Dieu une semblable faveur, s'il y aportoit des dispositions plus saintes pour mémer cet honneur. Dans cette confiance, après avoir expié sa premiere précipitation par la douleur qu'il portoit depuis trois mois, de se voir privé de 194 Concordance et Explici

CHAPITAE qua de nouveau tout Israel pour une

A Tici seconde translation plus pompeuse & XIII. plus magnifique que la premiere. Il ex-

I.P.XVI. horta les Prêtres & les Lévites de se purifier avec soin, pour se mettre en état de porter eux-mêmes l'Arche d'alliance selon l'ordonnance de la Loi, & pour remplir toutes leurs autres sonctions, qui pourroient contribuer à relever l'éclat de cette solemnité.

ARTICLE XIII.

Ministres établis pour le service de l'Arche. Autres établis pour le service de l'autel à Gabaon.

I.P.XVI.

v. 4. David chargea quelques Lévites de faire le service devant l'Arche du Seigneur; de publier ses biensaits, de le louer, & de glorisier le Seigneur le

*. 5. Dieu d'Isael. Asaph le premier de tous jouoit des grelots, Zacharie qui tenoit le second rang avec Jahiel, Semiramot, Jehiel, Matathias, Elias, Ba aïa, Obédedom & Jehiel jouoient de la harpe & de la lyre.

*. 6. Les Prêtres Banaïas & Jahaziel &

V. 6. Les Prêtres Banaïas & Jahaziel étoient charges de jouer continuellement de la trompet e devant l'Arche

. 7. de l'alliance de Dieu. En ce jour-là

DES ROIS ET DES PARALIP. 198 David donna à Asaph & à ses freres pour commencer à louer le Seigneur. CHAPITRE (* Ce Pseaume cent quatre : Rendez ARTICLE graces au Seigneur, & invoquez fon xii. nom: Anoncez ses ouvrages par- I.P.XVI. mi tous les peuples, &c. se trouve Pseau, CIV. dans le Pseautier.) La tente de l'assemble de Dieu, que Moyse servi-II. P. I, 3. teur du Seigneur lui avoit faite dans le désert, resta à Gabaon, Lorsque v. 4. David fit venir l'Arche de Dieu de la ville de Cariathiarim au lieu qu'il lui avoit préparé dans la tente qu'il lui avoit dressée à Jérusalem. L'autel v. 5. d'airain qu'avoit fait Beseléel fils de II. Par. I, s. Huri demeura devant le tabernacle du Seigneur. David laissa Sadoc & I.P. XVI, 15t ceux de sa maison pour faire les fonctions de Prétres devant ce tabernacle sur le haut lieu de Gabaon, En y 0- *. 40. frant continuellement soir & matin des holocaustes au Seigneur sur l'autel destiné à ces sortes de sacrifices. suivant tout ce qui est prescrit par la loi que le Seigneur a donnée à Israël. Il aissa aussi Heman, Idithun & tous *. 414 les autres qui avoient été marqués nommément pour chanter les louanges du Seigneur (en disant que) sa miséricorde est éternelle. Heman & v. 42. Idithun avoient la fonction denton-Rii

ner avec les cors & les grelots; & ils jouoient des autres instrumens destiARTICLE nés à acompagner les chants en l'honNIII. neur de Dieu: Les fils d'Idithum aI.P.XVI. voient la garde de la porte. * David
*Eccl.XIVII régla ainsi d'une maniese décente & convenable ce qui regardoit les Fêtes; & il les sit célebrer avec la derniere magnificence, en failant setentir dès le matin le fanctuaire des louanges du saint Nom du Seigneur.

Y. P. XVI,

t· - 7·

C'est le Pseanne CIV, que David composa pour certe solemnité; seil le remit à Asaph se à sa famille pour le chanter devant l'Archesur toute sorte d'instrumens. Mais on ne trouve dans les Paralipomenes que les quinze premiers versets de ce Pseanne, qui sont suivis de douze autres tirés du Pseanne XCV, se qui sont terminés par trois versets pris du Pseanne CV.

Ce saint Roi exhorte vivement le peuple d'israël, acouru à cette sete, de publier avec joie parmi les nations les merveilles que Dien a faites en saveur de la postériré d'Abraham, qu'il s'est particulierement atachée par une alliance éternelle. Il propose pour matière à leur reconnoissance & à leurs actions de graces, la promesse gratuito

Des Rols et des Parales. 197 que Dieu leur a faite de la terre de Camaan; fon atention continuelle à protéger les Pariarches; sa prévoiance Autieux à préparer à leur famille une réception favorable en Egypte, par la vente & I.P.XVI. l'élévation de Joseph; sa compassion pour elle, en lui envoïant des libérareurs pour punir ses opresseurs par disérentes plaies, & pour la tirer de l'esclavage; les soins paternels qu'il a pris d'elle dans le désert; & sa sidélité à la mettre en possession d'une terre remplie de toute sorte de biens. Le Prophéte déclare que Dieu n'a prodigué tous ces bienfaits, qu'afin de prouver sa fidélité constante à remplir tous les articles de l'alliance qu'il avoit contractée avec Abraham, & que pour engager les Israclites de leur côté à gaider cette alliance, en pratiquant ses préceptes. C'est le seul tribut qu'il éxige; c'est la seule reconnoissance qu'il demande.

Pendant que David transportoit II.P.I.3.4.5. l'Arche d'alliance sur la montagne de Sion, & la plaçoit sous une tente neuve qu'il lui avoit préparée; l'ancien tabernacle avec l'autel d'airain, que Moyse avoit faits dans le désert au pié du mont Sinai, resterent à Gabaon. Il pa de l'aparence que ce Prince trouvà

Rij

198 Concordance et Explic.

moins de complaisance & de facilité dans les habitans de Gabaon, que dans

A R Tie LE ceux de Cariathiarim, pour laisser en-

II. Rois. VI.

lever de chez eux de si précieux monumens de la Religion. Quoique cette séparation de l'Arche d'avec l'autel des holocaustes, que Dieu même avoit consacré par sa présence miraculeuse, partageat les éxercices du culte public, il crut qu'il étoit de sa sagesse de tolérer un inconvénient, auquel le peuple étoit acoutumé depuis que l'Arche étoit sortie de Silo, & avoit été prise par les Philistins. Et afin que dans les deux lieux le service divin se fit également avec la décence convenable, des deux grands-prêtres qu'il y avoit alors, Abiathar & Sadoc; il établit le premier à Jérusalem, & le second à Gabaon, auquel il donna des chantres, des gardes des portes du sanctuaire, & tous les autres oficiers, dont il pouvoit avoir besoin pour remplir avec dignité les fonctions de son ministère.

ARTICLE XIV.

Michol raille David d'avoir dans II. Rois, devant l'Arche. VI.

¥. 19.20. Tout le peuple s'en alla ensuite chacun chez soi. David s'en retourna

DES ROIS ET DES PARALIP. 199 (aussi) pour bénir sa maison. Michol fille de Saul étant allée aude- CHAPITER vant de lui, lui dit: Que le Roi d'Is- ARTICLE rael a eu de gloire aujourd'hui, en se découvrant aux yeux des servantes II. Rois; de ses sujets, comme feroit un insen- VI. sé! David lui répondit: Je danserai y. 21. devant le Seigneur, qui m'a choisi préférablement à votre pere & à toute sa maison, pour me charger de conduire son peuple d'Israel, (oui) je danserai devant lui. Je me rendrai 🎷 220 encore plus vil que je ne viens de le paroître. Je m'abaisserai à mes propres yeux, & je n'en serai que plus digne de gloire à ceux des servantes dont vous parlez. Michol fille de * 230 Saul n'eut point d'enfans jusqu'à sa mort.

C'étoit la coutume des Prophétes de se disposer aux impressions de l'Esprit de Dieu par le son des instrumens de musique, dont l'harmonie, qui a quelque chose au-dessus de l'humain, est très-propre à enlever l'ame à elle même & aux sens, & à lui inspirer des mouvemens nobles, grands & sublimes. Dans la célébre expédition des IV.R.III,150 trois Rois confédérés contre les Ammonites, le Prophéte Elizée étant con-

Riij

fulté sur le succès de leur entreprise.

SHAPITAZ

fit jouer de la harpe en la présence, asia

Auticus

Auticus

Auticus

de se préparer à recevoir la révélation

Auticus

que Dieu lui en devoit faire. *Nous a-

II. Rois, vons vû que la troupe des Prophétes, VI. que Saül rencontra dans la descente de N. R. X., Gabaa, étoit précedée de joueurs de lyres, de flutes, de tambours & de har-

lyres, de flutes, de tambours & de harpes, qui servoient par leurs conceres, R. XIX, à réveiller les esprits, à mesurer la ca-

dence d'une marche majestueuse, & le son de la voix, & le son des paroles célestes & divines qu'ils

prononçoient.

Il n'est donc pas étonnant que David rempli du même esprit qui les animoit, ait suivi des transports, que l'éremple des Prophétes autorisoit, que l'ardeur de sa piété lui inspiroit; & qui sont des suites nécessaires d'une ame ravie hors d'elle-même, qui affocie naturellement le corps à ses sentimens. & les explique au dehors par les mouvemens qu'elle lui communique. Un homme touché de Dieu jusqu'au fond du cœur, ne peut se désendre de laisser échaper des étincelles du feu qui le brûle au-dedans. Quand il se croit libre & sans témoins, il leve tantôt les yeur au Ciel, pour marquer son admiration & sa confiance; & tantôr il les baisse

DES ROIS ET DES PARALIP. yers la terre, pour confesser son indignité. Il étend ses mains, pour im- CHAPITAL plorer la clémence divine; & il se fra. A Tici pe la poitrine, pour punir lui-même le coupable. En se prosternant contre ter- II. Rois re, il commence à éxécuter l'arrêt qui VI. le condamne à retourner en poudre. Ses gémissemens sont les interprêtes de son repentir; & il verse une abondance de larmes pour éfacer ses crimes par re nouveau batême.

Si l'on étoit de loin spectateur de toutes ces actions & de tous ces gestes, on en seroit d'abord étonné: Mais si. en aprochant de plus près, on entendoit ses paroles; & se l'on pouvoit lire dans le cœur qui les dicte, on seroit atendri par le spectacle d'une religion h vive, si enflammée & si pure.

Il faut porter le même jugement de la danse de David. Qui s'arrêteroir à la premiere aparence que présente cette action, pourroit être tenté, commo Michol, de la condamner comme peu séante à la majesté d'un Roi, & à la gravité d'un Prophète. Mais si, en pénétrant jusques dans la cause, on unit ces mouvemens extérieurs aux sentimens intérieurs de l'ardente piété d'où ils partent, on ne trouvera dans toute La conduite rien que de respectable &

CHAPITAL XI. ARTICLE

II. Rois, YI.

202 Concordance et Explica que de grand. Ce Prince religieux 3 emporté par les saillies de son amour pour Dieu, & devenu distrait pour tout ce qui l'environne par une sainte y vresse, ne voit plus que son bienfaireur qui le met en ce moment au comble de les vœux. Et afin de donner à sa reconnoissance & à sa joie tout l'essort, & d'en suivre en liberté tous les transports, il prend une tunique, comme plus propre à en seconder l'activité: & il quite les marques de la majesté roiale, en la présence de Dieu, devant qui toute grandeur doit s'anéantir & disparoître.

On sera encore plus convaincu de la vérité de tout ce qui vient d'être dit, si l'on se souvient que sous ces dehors, déja si grands, David envisageoit bien d'autres mystères plus intéressans pour sa foi, & voioit, comxcviii c. me nous l'aprennent plusieurs de ses Cantiques composés à l'ocasion de cette fête, la résurrection surure de Jesus-CHRIST, son ascension glorieuse, son entrée triomphante dans la céleste Jérusalem, la prise de possession de son empire à la droite de Dieu son Pere, & toutes les graces qui en devoient être la suite & le fruit.

- Mais Michol enflée de vanité par sa

V. CAVII. CXXIV,

DES ROIS ET DES PARALIP. 203 naissance, nourrie dans le faste & sans piété, se moqua de David en elle-mê- CHAPITES me; & lui reprocha d'avoir non seu-ARTICLE lement dégradé la dignité roiale par · sa danse; mais de l'avoir fait avec si peu de ménagement, qu'il s'étoit avili VI. aux yeux des servantes de ses sujets. Mais David répond à ce double reproche avec une humilité pleine d'un faint orgueil. Dieu, lui dit-il, est l'unique source de la grandeur; & je ne me rabaisse point, quand je ne vois que lui seul au - dessus de moi. Ce n'est point renoncer à la grandeur que d'en rendre graces à celui de qui on la tienr, & qui a fait descendre vorre pere du trône d'Israel, pour m'y faire monter. Je fais gloire de paroître petit devant celui qui m'a fait si grand, & qui mesirera mon élevation sur mon humilité.

Quant aux servantes, dont vous craignez pour moi les railleries; rassurez-vous, & comptez que je n'ai rien perdu de ma gloire, en quitant devant elles les ornemens de la roïauté par des motifs de religion. Je sai que rien ne me relevera tant dans leur esprit, & que je ne parus jamais plus respectable à leurs yeux, & plus véritablement grand, qu'après leur avoir prouvé publiquement combien ma piété est vive

II. Rois.

.104 CONCORDANCE ET EXPLIC.

& sincere; * Je n'en serai que plus digne

CHANTAL de gloire aux yeux des servantes dont vous

XI.

A T i e 12 parlez. En éset rien ne rehausse davan
XIV. rage un Prince devant ses suiets. & ne

Tage un Prince devant ses sujets, & ne lui atache plus inviolablement tous les cœurs, que la forte persuasion où ils sont qu'il a une piété véritable. La re-

font qu'il a une piété véritable. La religion alors confacre ses autres bonnes qualités, & les rend plus augustes

. & plus aimables.

Dieu punit cette espéce d'irreligion de Michol, par une des plus sensibles malédictions de la Loi. En la couvrant de l'oprobre de la stérisité, il la dégrada elle-même aux yeux des servantes du peuple d'Israël, dont elle craignoit si fort les railleries: & il mortifia son ambition, en lui ôtant l'espérance de donner un successeur au trône de David.



CHAPITRE DOUZIE'ME.

I. David forme le dessein de bâtir un temple: Dieu lui déclare que cet honneur est réservé à un de ses fils. II. Priere de David. III. Ligue d'un grand nombre de peuples contre lui. Il les assujétit, & étend son empire jusqu'à l'Euphrate. IV. Bonté de David à l'égard de Miphiboset.

ARTICLE PREMIER.

David forme le dessein de bâtir un temple. Dieu lui déclare que cet honneur est réservé à un de ses fils.

II. Rois

Après que le Roi David se sut établi dans la maison, & que le Seigacur lui eut procuré la paix de toutes parts en le délivrant de tous ses ennemis, *H dit an Prophéte Nathan: Con- * +. 2. siderez, je vous prie, que je demeure I. P. XVII, 1, dans un palais de cédre, pendant que l'Arche de l'alliance de Dieu ne loge que fous une tente. Allez, lui répondit Nathan, faites tout ce que vous * 3 avez dans le cœur, parce que le Seigneur est avec vous. Mais la nuit sui- * 4

206 Concordance et Explici vante le Seigneur parla à Nathan, & lui dit: * allez trouver mon serviteur David, & dites lui: ce ne sera pas vous qui me bâtirez une maison pour ma demeure. ¡ Car depuis que j'ai tiré de l'Egypte les Israelites qui sont mon peuple jusqu'à ce jour, je n'ai point choisi de ville dans toutes les tribus + ₩. 6. &P. XVII, 5. d'Israël, afin qu'on m'y bâtit un tem-ple, où residât (la majesté) de mon nom, & je n'ai point demeuré dans une maison: mais j'ai été de côté & d'autre, n'aiant qu'un pavillon & qu'un tabernacle, que j'ai fait transporter d'un lieu à un autre. Pendant 11. R.VII.7. tout le tems que j'ai été en marche 1. Par. XVII. avec tous les Israelites, me suis-je jamais plaint à aucun de leurs Juges que j'avois chargés de conduire mon peuple, de ce qu'ils ne m'avoient point y. R. VII, 8. bâti une maison de cédre. Vous direz maintenant ceci à mon serviteur David: voici ce que dit le Seigneur des armées: Je vous ai tiré de la bergerie, lorsque vous suiviez un troupeau de moutons, pour vous rendre le chef de mon peuple. Je vous ai acom-pagné par tout où vous avez étè: J'ai exterminé tous vos ennemis devant vous; & j'ai rendu votre nom aussi

CHAPITRE

illustre que celui des grands de la

DES Rois et des Paratip. 207 ferre. † Je préparerai pour mon peud'une maniere itable: il y fera un ARTICI séjour durable, sans être désormais agité. Les méchans ne l'afligeront II.R.VIL plus comme ils ont fait par le passé, † * 10. † Depuis que j'ai chargé les Juges de planterai. le gouverner; & je vous ferai vivre † * 11. en repos, en vous délivrant de tous vos ennemis, Que j'humilierai. Quoi- I. P. XVII, que vous arez bien fait de former en in R. VIII, vous-même le detiein de bâtir une 18. maison en l'honneur de mon nom, Ce ne sera pas vous qui la bâtirez, *. 19. Parce que vous avez toujours * vécu 1 P. xxvIII, au milieu des combats; que vous avez i. P. XXII, 8. fourenu de grandes guerres, & que * Lettr. vous vous avez repandu beaucoup de sang. ètes un hom-Cest pourquoi vous ne bâtirez point me de com-bats. un temple à la gloire de mon nom, après avoir verle sur la terre tant de sang en ma présence. Mais je vous 1. P. XVII. déclare que le Seigneur établira vo- 12. tre maiion. Et lorsque la mesure de II. R. VII, vos jours étant acomplie, vous vous serez endormi avec vos peres, J'éleve- 1. Par. XVII, raiaprès vous votre race, En prenant II. R VII, II. un de vos fils, qui sera sorti de vous. Il vous va naître un fils, dont la vie I.P. XXII.3. sera tout-à-fait tranquile. Car je lui procurerai un profond repos, en le

168 Concordance by Expense délivrant de tous ses ennemis qui l'environnent. C'est pourquoi il sera ARTICLE apellé Salomon (c'est à dire Pacisique;) & je serai jouir Israel de la II.Rois, paix & de la tranquilité pendant sa VII. Rois, paix & de la tranquinte pendant la vie.* Ce sera ce fils qui me bâtira une maison avec ses parvis, à l'honneur de mon nom.)† Car je l'ai choisi pour mon fils, & je serai son pere. *J'afermirai son regne, & je rendrai le trôt.ll. R. VII, LP. XXVIII ne de son empire sur Israel inebranlable à jamais, S'il persévere constanment dans la pratique de mes préceptes & de mes ordonnances. in R. vii, Lorsqu'il commettra quelque faute, je n'emploierai pour le corriger que les verges, & les * châtimens dont de fe servent les hommes (envers leurs coups enfans.) Mais je ne retirerai point de y. 15 kui ma misericorde, comme je l'ai foliet.) retirée de Saul votre prédecesseur, 1. P. XVII, Que j'ai rejété de ma présence. Je l'établirai dans ma maison & dans *. 14 mon Roiaume pour toûjours, & son II. R. VII, trône sera afermi à perpétuité. Votre maison sera stable, & votre Roiaume subsistera éternellement devant Pfeaume moi. Je jure que j'afermirai votre ra-EXXXVIII. ce à perpétuité, & que je fonderai votre trône pour durer dans la suite votre trône pour durer dans la suite

DES ROIS ET DES PARALTY. 200 en parlant en vision à son Saint: J'ai établi un homme puissant pour être l'instrument de ma protection: J'ai Airicii élevé celui que j'ai choisi parmi mon peuple.*J'ai trouvé monserviteur Da- II. Rois. vid, qui est un homme selon mon VII. cour: il acomplira toutes mes volon- * Aa. x 111, tés. Je l'ai oint de mon huile sainte: 11. Ma main ne l'abandonnera pas, & PLIXXIII, mon bras le fortifiera. L'ennemi ne 11. sera point en état de rien éxiger de v. 130 lui, & le méchant ne pourra lui faire aucun mal. J'exterminerai ses ennemis à ses yeux : je fraperai de plaies ceux qui le haissent. Ma sidélité à mes promesses & ma miséricorde l'acompagneront, & la majesté de mon nom l'élevera à un haut dégré de puissance. J'étendrai sa main sur les mers, & y. 16. fa droite sur les seuves. Il m'invoquera, & il me dira: vous êtes mon pese: vous êtes mon Dieu, & l'asyle ou je trouve mon fahit. J'en feraf cer- y. 28. tainement mon fils aîné: je l'éleverai au-deflus des Rois de la reixe. Je lui , . . . conserverai toûjours ma missericorde. & l'alliance que je ferai avec lui sera inviolable. J'établirai sa race pour +. 30. toujours, & je rendrai son trône austi durable que les cieux. Ses descen- reaume dans y serom affis eternellement, s'ils CXXXI Tome II.

210 CONCORDANCE ET EXPLICA

chapital exécutent mon alliance, & ce que je leur prescrirai. * S'ils viennent à la route que je prescris; II.R.VII. † S'ils violent mes ordonnances, s'ils Pseaume ne gardent pas mes commendemens, LXXXVIII. † LXXXVIIII. † LXXXVIIII. † LXXXVIIII. † LXXXVIIII. † LXXXXVIIII. † LXXXXVIIII. † LXXXX

13. avec la verge, & leurs iniquités avec

des coups (de fouet.) Mais je ne retirerai point de lui ma bonté, & je ne manquerai point à la pronesse que

* 35 je lui ai faite. Je ne profanerai point mon alliance, & je ne retracterai

y. 36. point ce que j'ai dit. J'ai juré une fois par ma sainteté, que je ne manquerai

y. 37 point de parole à David : Sa race sub-

devant moi l'éclat (& la durée) du soleil. Il subsistera éternellement comme la lune; & l'on verra dans les airs ce témoin sidéle (de mes promesses.)

11. R. VII, Nathan raporta à David tout ce qui venoit de lui être dit dans cette vision.

Avid joiiissoit de la présence de l'Arche dans une prosonde paix, & nourrissoit sa piété de l'apareil du saint culte, comme il l'avoit désiré. Mais aiant ocasion chaque jour de comparer sa demeure à celle de l'Arche, il eut honte de se voir logé dans

DES ROIS ET DES PARALIP. 211

un superbe palais lambrissé de cédre, pendant que le trône du Seigneur des armées étoit placé sous les peaux d'une A R TICLE tente prête à être transportée ailleurs. Pour lever cette espéce de scandale, II. Rois, qu'il ne cessoit de se reprocher en se-vil. cret, il forma le dessein de lui bâtir un temple ferme & folide, qui fût digne de sa majesté, & qui ne fût plus exposé aux changemens d'un simple pavillon. Il s'en ouvrit au Prophéte Nathan, qui ne crut pas avoir besoin d'une révélation particuliere pour aplaudir à un projet, qui n'ofroit rien que de louable & de conforme à la gloire de

Dieu, & aux devoirs de la Religion. Mais Dieu, qui avoit d'autres vûes, défendit à David d'éxécuter cette résolution, & lui fit dire par son Prophéte, que sa gloire étoit indépendante de la demeure de son Arche : qu'elle n'avoit rien perdu de sa majesté, pour n'avoir point été fixée dans un lieu permanent depuis la sortie de l'Egypte, & qu'après avoir consenti à demeuter sous une tente pendant tant de siécles, il n'auroit point de peine à y rester encore: que son amour pour Israël n'en étoit devenu que plus visible, en se rendant le compagnon sidéle de ses voiages, de ses travaux & de ses dan-

212 CONCORDANCE BY EXPLICA

II. Rois, VII.

gers, & en refusant de se séparer d'une peuple, dont il se regardoit toujours ARTICLE comme le conducteur & le chef : que le succès avec lequel il l'a tité de la condition de berger, pour le rendre le vainqueur de tous les ennemis de l'Etat, indépendanment du séjour de l'Arche, devoit lui être un gage de la protection, qui continuera à maintenir le peuple d'Israël dans une paix ferme, sans craindre de la voir troublée sous son régne & sous celui de son succesfeur, comme elle l'a été pendant le gouvernement des Juges : qu'il loue son dessein de lui bâtir un temple; mais qu'il en réserve l'éxécution à des mains plus pures; que quoiqu'il n'ait répandu que du sang infidéle, dans des guerses légirimes; il sufisoir que ce fûr du sang humain, pour le faire exclure de Phonneur d'édifier un sanchiaire au Dieu amateur de la paix, & conservateur de la vie humaine.

Néanmoins le Seigneur, pour ne se pas laisser vaincre par la générosité d'un homme, & pour le récompenser en Dien, il l'affure, que dans un autre sens, il lui établira une maison durable & toujours subsistante, en rendant sa famille éternelle', & indépendante des accidens, qui font périr toutes les autres.

DES-ROIS ET-DES-PARALIF. . 114

- A cette promesse Dieu en ajoute une sutre plus grande & plus magnifique, qui est raportée ci-dessus en ces termes : An 11018 · J'éléverai sur le trône après vous un « de vos fils.... Ce sera lui qui bâtira « une maison à l'honneur de mon nom. « VII. J'afermirai son régne-, & je rendrai " le trône de son empire inébranlable à " jamais... Je serai son pere, & il « sera mon fils.... Je ne retirerai point 🕶 de lui ma miséricorde.... Je l'éta-" blirai dans ma maison & dans mon roiaume pour toujours, & son trône " sera afermi à perpétuité ».

Ces deux promesses, de rendre la maison de David éternelle, & de rendre éternel le régne du Fils qui lui succédera, sont absolues, pleinement gramites, & indépendantes de toute condition; & afin qu'on ne pûr douter qu'elles ne fussent irrévocables, le Pleaume quatre-vingt buit affure, que Dieu les confirma par le serment.

Mais ces promesses gratuites étoient jointes à une troisième, qui étoit conditionelle, & qui faisoit espérer que tous les Rois, depuis David jusqu'au Messe, seroient pris dans sa famille, &c que le trône seroit toujours ocupé par ses descendans, jusqu'à l'avénement du plus illustre de tous : dont le régne im-

CHAPITRE

114 Concordance et Explic.

II. Rois, VII. .

30. 32. 34.

muable & éternel n'auroit plus besoin de successeurs. Mais cette espérance Axricus dépendoit de la fidélité & de la religion des Princes de la maison de David, qui régneroient dans cet intervalle. « * J'égalerai la durée de son trône, dit le Seigneur par la bouche du " Psalmiste, à celle des cieux; & ses " descendans y seront assis éternellement, s'ils éxécutent mon alliance... " Mais s'ils viennent à abandonner ma » Loi... je châtierai leurs fautes avec » la verge... mais je ne retirerai point » de lui ma miséricorde, & je ne ré-» tracterai point la promesse que je lui » ai faite. . . J'ai juré une fois par ma » sainteré, que je ne manquerai point » de parole à David ». Ce qui signifie, que Dieu punira par la captivité, par l'éxil, par la dégradation les successeurs de David, s'ils se rendent indignes de la protection de Dieu, & qu'il fera cesser leur autorité visible & temporelle, comme en éfet cela est arrivé: mais que les promesses faites à David par raport à ce Fils, à ce Roi par excellence, demeureront immuables, & qu'elles auront certainement leur éfet.

> On pouvoit penser d'abord, que Salomon est ce fils promis, ce Roi privilégié, quand on le voit succéder au

trône par préférence à ses freres, bâtir un temple, régner dans une prosonde paix, transmettre son sceptre à une lon-ARTICLE que suite de descendans. Mais quand on éxamine la Prophétie avec soin, il II. Rois, est aisé d'apercevoir qu'il n'en peut être VII. le véritable objet, & qu'il n'en est qu'un essai à qu'une figure. Aucun des Juiss n'y a été trompé. Ils se sont tous acordés à faire cette distinction, & à ne voir que le Messie dans ce riche tableau.

C'est du Christ, que tous les Prophétes ont entendu cette promesse; & Jer. XXXIX, ce qu'ils anoncent de ce Fils de David 8 & 9.
ne peut convenir à Salomon, qui étoit 12. & cap. mort long - tems auparavant. C'est à XXXVII, 21-JESUS-CHRIST que l'Ange Gabriel l'a- ofe. 111, 40 plique directement par ces termes: & s. "Il sera grand, & sera apellé le Fils " Luc. 1, 324] du Très - haut : le Seigneur Dieu lui « donnera le trône de David son pere : • il régnera éternellement sur la maison de Jacob; & son régne n'aura . point de fin ». C'est dans le même sens que s'en expliquent la sainte Vierge, Zacharie, le vieillard saint Simeon. dans leurs Cantiques; & le saint Précurseur & Anne dans leurs discours. Toute la nation Juive atend un autre Roi après Salomon, plus digne que lui

216 CONCORBANCE ET EXPLIC. des promesses faites à son pere. * Jestre-CHRIST afant demandé aux Pharifiens A ATICLE assemblés, de qui le Christ sera file, ils lui répondirent, de David, selon la doctrine uniforme des Docteurs de la II. Rois, Loi. Quand le peuple lui voioit faire un miracle, ils se demandoient : n'est-*Matt.XXII, ce pas là le Fils de David. Les malades Marc. XII. ne l'abordoient qu'avec cette formule: Matt. XII, Fils de David, aiez pitié de nous. Les aclamations qui acompagnerent son entrée triomphante dans Jérusalem, se réunissoient à publier l'acomplissement Matt. XI, de cette auguste promesse: "Hosan-Marc. XI = na, salut & gloire au Fils de David: » béni soit le régne de notre pere Da-" vid, que nous voïons arriver " Enfin comment pourroit-on donner à Salomon le titre de Fils de Dieu, par préférence sur tant de Prophétes, de Patriarches & de Saints, qui ont infiniment mieux mérité que lui cette sublime qualité, qu'il a deshonorée par fon , incontinence & par son idolatrie. Aussi Hebr. 1, 5. S. Paul trouve cette expression fi grande & si divine, qu'il déclare netrement que non seulement elle ne peut convenir à aueun pur homme, mais non pas aux Anges mêmes. « Qui est l'Ange à ... qui Dieu ait jamais dit : Vous êtes mon Fils, je vous ai engendré an-

iourd'hui.

per Rois et des Paralir. 217
jourd'hui; & ailleurs: je ferai fon "
pere, & il fera mon Fils ». Et fans CHAPITER
faire la moindre atention à Salomon, ARTICLE
l'Apôtre n'hésite point à donner cette
Prophétie, comme une des plus écla-II. Rois, tantes preuves de la divinité de Jesus-VII.
CHRIST.

La promesse générale faite aux hommes de leur donner un Sauveur, avoit été fixée dans Abraham par la naissance d'un Fils, qui devoit être la source de la bénédiction de tous les peuples. Voici la seconde fois que Dieu promet solemnellement ce Fils par excellence, & qu'il en renferme la naissance dans la postérité de David, afin de le rendre plus reconnoissable par une longue suite de Rois, qui devoient figurer son glorieux régne & le prédire.

ARTICLE II.

Priere de David.

Le Roi David alla a s'asseoir en . 18. présence du Seigneur, & il lui dit:
Qui suis-je, Seigneur (mon Dieu),
& quelle est ma maison, pour que
vons m'aïez élevé à l'état où je me
trouve? Mais cela même vous a pa- . 19.

Hebr. In peut austi signifier, demeura, fe time devant le Seigneur.

Tome II.

Tu peu de chose, Seigneur Dieu: *Vous avez fait de plus à la maison de votre, éloignés, & vous me regardez, Seill. Rois, gneur mon Dieu, commeun à homme distingué. † Après cela que peut † v. 18 gloire? Car vous avez eu vous - mênte. Ne vil a gloire? Car vous avez eu vous - mênte. Seigneur mon Dieu, une atente pour acomplir vos promesses, & pour fuivre le pour de votre cevir.

fuivre le penchant de votre cœur, que vous ferez toutes ces grandes choses (& que vous allez mainte
*. 22. nant) jusqu'à les lui découvrir. C'estpourquoi vous paroîtrez (véritablement) grand. Seigneur mon Dieu.

ment) grand, Seigneur mon Dieu. Car il n'y a personne qui vous ressemble, & il n'y a point d'autre Dieu que vous, qui fasse rien de pareil à ce que

a Ista est lex Adam בראחת חודת האדם les Paralipomenes rendent ces mêmes mots par ceux-ci: המערה המערה que la Vulgate traduit : & fecisti me spectabilem super (omnes) homines : « Vous m'avez rendui illustre au dessus de (tous) les hommes du illustre au dessus de (tous) les hommes ou si l'on s'en tient à l'expression du Livre des Rois, on traduira : C'est la loi des hommes, c'est la coutume, l'usage, la maxime des hommes de se désirer du bonheur & à leur postériré; mais le sens des Paralipomenes est meilleur.

DES ROIS ET DES PARALIP. 219 mous avons entendu de nos oreilles. * Où trouvera-t-on en éfet sur la ter- Chapitan re une nation semblable à votre peu- ARTICLE ple d'Ifraël, qu'un Dieu ait été racheter pour en faire son peuple, pour II. Rois, rendre son nom célébre, en faisant VII. pour lui de grandes merveilles & des * * . 23. prodiges terribles, comme vous avez fait pour votre terre, En chassant les 1. p. x v 11, nations & leurs dieux devant votre peuple, que vous avez racheté pour 11. R. VIII, vous de l'Egypte. Car vous vous êtes v. 24. formé votre peuple d'Israel, pour être éternellement votre peuple; & vous, Seigneur, vous êtes devenu fon Dieu. Acomplissez maintenant v. 25. à jamais, Seigneur Dieu, les promef-ses que vous avez faites à votre serviteur, pour lui & pour sa maison. Qu'elles demeurent inviolables à ja-1. P. XVII ? mais; * Et éxécutez-les telles que vous 25. les avez faites. † Que (la gloire de) 11. R. VII, votre nom subsiste toujours: qu'elle † 1. P. XVII, croisse dans tous les siècles, & que 11. R. XVII; l'on dife : le Seigneur des armées est 16. le Dieu d'Israël: il agit vraiement en Dieu en sa faveur, & que la maison de votre serviteur David subsiste d'une maniere stable en votre présence. Car vous avez révélé à votre servi- v. 27. teur, Seigneur des armées, Dieu d'If-T ij

raël, que vous établiriez sa maison.

C'est pourquoi il a trouvé son cœur,
pourvous adresser cette priere. * Maintenant donc, mon Seigneur & mon

I'. Rois, Dieu, (car c'est vous-même qui êtes
VII. Dieu, & dont les paroles ne sont que

y. 28. vérité), qui avez promis ces avantay. 29. ges à votre serviteur. Daignez bénir
sa maison, afin qu'elle subsiste éternellement devant vous, puisque c'est
vous, Seigneur mon Dieu, qui avez
parlé, elle sera à jamais comblée de

bénédictions.

Aussi - tôt que le Prophéte Nathan eur achevé d'anoncer ces grandes promesses, David, pressé par sa reconnoissance, se rendit devant l'Arche, où il s'assit, aparemment contre terre, succombant sous le poids des bienfaits immenses dont il venoit d'être comme acablé contre toute atente. Il mesure avec surprise la distance prodigieuse de son extraction à son élévation présente. Il compare ce qu'il étoit avec ce qu'il est devenu, & par quelles merveilles. Mais ce qui l'étonne & le touche davantage, c'est que Dieu, non content de l'avoir jusqu'ici comblé de biens, qui épuisent toutes ses actions de graces, daigne y ajouter encore la

DES ROIS ET DES PARALIP. 211 perpétuité: qu'il ne lui laisse plus rien ni à demander, ni à défirer pour l'avenir, en prévenant tous ses vœux par Abtiels une bonté paternelle, qui n'a pris que dans elle - même les motifs d'une ma- II gnificence sans bornes, sans être rebu-VII. té par l'indignité de son serviteur. Il suplie le Seigneur de continuer à jamais cette bienveillance pour lui, pour sa maison, & pour le peuple d'Ifraël; & d'acomplir ses promesses avec tant d'éclar, que toute la terre reconnoisse que le Dieu d'Ifraël est le seul Dieu de l'univers. David se félicita d'avoir trouvé son cœur pour rendre à Dieu de dignes actions de graces : il fut content des sentimens de son cœur, qui ne surent jamais ni si vifs ni si tendres. Son humilité n'auroit jamais ofé aspirer à de si insignes faveurs; mais une bontési prodigue ne lui donna pas seulement la confiance d'atendre l'acomplissement de ces promesses; mais d'en demander l'exécution avec assurance.

ARTICLE III.

Ligue d'un grand nombre de peuples contre David. Il les assujétir, & il An du M. 2560 étend son Empire jusqu'à l'Euphrate. Avant J. c. David instruit, que le soin de bâtir David 41.

Tüj

212 Concordance et Explic.

le temple est réservé à son successeur 1

CHAPITRE

tourne toutes ses pensées à lui laisser Au 11011 son roiaume tranquille & paisible, en

II. Rois, VII.

prévenant toutes les causes de guerre, qui pourroient retarder l'éxécution de cette entreprise. Il n'ignoroit pas que ses ennemis étoient plutôt intimidés par ses victoires, que pleinement assujetis; & quoiqu'il ne vît rien qui se mît alors en état de l'inquiéter, il n'étoit pas sans apréhension qu'à l'avenir quelqu'un ne vînt troubler le repos de l'Etat. Et comme les Philistins avoient fait plus de maux à Israël, & étoient capables de lui en causer davantage, il commença par leur déclarer la guerre: résolu de la faire à tous les autres ennemis, jusqu'à ce qu'il les eût mis sous ses piés, sans espérance de se relever jamais.

D'ailleurs la protection constante dont Dieu le favorisoit, lui avoit persuadé, que le tems étoit venu de mettre le peuple d'Israël en possession de

17.

Gen XV, 18. toute l'étendue du pais, que Dieu avoit Nom. XXIV, promis à Abraham depuis l'Egypte jusqu'à l'Euphrate. Il étoit confirmé dans cette pensée, par la promesse que le Sei-

gneur venoit encore de lui faire : " De-" mandez - moi, & je vous donnerais » les nations pour votre héritage, &

DES ROIS ET DES PARALIP. 222 toute l'étendue de la terre (promise) « pour la posséder. Vous les briserez « CHAPITRE avec une verge de fer, & vous les " ARTICLE mettrez en piéces comme un vase «

d'argile ». Sur cette nouvelle, les peuples voi-VII.

sins se réunirent pour s'oposer à une entreprise, qui les intéressoit tous. « Ils « Ps. 11, 1, 24 s'assemblerent en tumulte, & ils for- " merent des projets. Les Rois du pais " s'éleverent, & les Princes conspire- " tent contre le Seigneur & contre son " Christ: Rompons, dirent - ils, leurs " * 5. chaînes, & rejétons loin de nous le " joug qu'ils nous veulent imposer . Ils Ps. LIX, entrerent aussi - tôt sur les terres d'Israël, où ils causerent de grands ravages. Dieu parut rejéter son peuple, & ne plus marcher à la tête de ses troupes. Il renversa les remparts & lui sit senrir sa colere. Il jéta tout le pais dans le trouble & dans l'agitation. Il l'exposa à de grands ravages, & il sit éprouver à son peuple des maux très-durs.

David éfraié de cette conspiration subite de tous les peuples voisins; & se fentant trop foible pour résister en même tems aux forces réunies des Philistins, des Moabites, des Syriens & des Iduméens, chercha sa ressource en Dieu, & implora son secours par les

T iiij

214 CONCORDANCE ET EXPLIC.

plus vives instances. Il ne fut pas trom? pé dans son atente. Au sortir de sa prié-La Tiels re, * il se trouva pleinement rassuré contre tous les dangers, par la promesse que Dieu lui renouvella, de lui con-II. Rois. ferver non seulement l'Empire entier VII. Pr. CVII. sur toutes les tribus d'Israel, mais de lui soumettre encore les peuples dont les menaces l'intimidoient. Ce Prince, transporté de joie & de reconnoissance pour une bonté si atentive & si fidelle, s'excite lui - même à chanter par avance, des Cantiques d'actions de graces à la louange de son puissant protecteur; & il le conjure de faire éclater sa gloire par touté la terre, en tirant du péril son peuple bien aimé, & en lui assujétissant tous ses ennemis.

fe moqua de leurs vains éforts : sa colére s'alluma contr'eux, & il les épouvanta dans sa fureur.

II. R. VIII , 1. P. XVIII , 11. R. VIII ,

David batit ensuire les Philistins, les humilia, leur enleva e les désilés d'Amma: leur prit Geth avec ses dépendances. Il désit aussi les Moabites. Les soula avec le dernier mépris.

* La Vulgate traduit : franum tributi, à la lettre, franum cubiti; mais qui ne lignific rien ici, C'est ce qui fait penser, que Amma est la * comme le vaisseau où on lave ses piés. † Et après les avoir fait coucher par terre, il les mesura avec des cor-ARTICLE des, dont deux b rensermoient ceux qui étoient destinés à la mort, & la II. Rois, troissème ceux à qui l'on devoit con-VIII. server la vie. Les Moabites surent * PC. LIX, ainsi assujétis à David, & lui paie
10. LIX, viii, rent tribut.

Cette éxécution fanglante des Moabites, étonne. Mais en considérant le caractére de David, qui consultoit Dieur sur ses moindres démarches, dont il est dit en particulier dans cette guerre, que le Seigneur le condussit en tour, & qui implora en cette ocasion sa lumiere & sa force par des Pseaumes humbles & touchans; on ne peut dou-

b C'est ce que porte l'Hébreu. Symm. & les Seprante ont de même : à moins qu'on ne supsée un mot dans l'original : il mesura deux cordes : (l'une) pour faire mourir, & la ple-

nitude d'une corde, pour faire vivre.

216 Concordance et Explica

ter, que ce ne soit par le mouvement de l'Esprit de Dieu, qu'il s'est porté à ARTICER cette sévérité. Il ne sufisoit pas que ce

Prince, par la rapidité, l'étendue, la continuité de ses victoires, représentat II. Rois.

celles du Messie : il étoit utile, qu'il VII. donnât un craion de la rigueur que le même Messie éxercera contre les rebelles ; que l'on sût dans un éxemple sensible, qu'il est établi pour la ruine comme pour la résurrection de plusieurs : que la verge de fer lui sera remise pour bri-

fer toute puissance, qui s'oposera à son Apoc. XIX, empire; & que c'est lui qui foulera la cuve de la colére du Tout-puissant.

> David venoit à peine de foumettre les Philistins, & de punir les Moabites, qu'il aprend qu'Adadezer Roi des Syriens de Soba, foutenu des forces des Syriens de Damas, marche contre lui avec de puissantes armées, & qu'après avoir jété partout l'épouvante, il s'est déja ouvert une entrée dans les frontiéres du roiaume, & qu'il menace de ravager le reste, en réveillant l'animolité des Idunéens & de tous les peuples voisins. Sur des nouvelles se

m. LIX, efraiantes, David se plaint à Dieu d'avoir rejété son peuple bien aimé, de l'avoir exposé aux traitemens les plus durs des infidéles, & de ne plus com-

DES ROIS ET DES PARALIF. 227 batre pour sa défense. Il le conjure d'en reprendre la protection, de soutenir CHAPITRE l'Etat chancelant, & de réparer ses Autieus

pertes.

Mais tout d'un coup, il sent renaître son courage par le souvenir de la promesse que Dieu lui a faire, que non seulement il régnera sur toutes les tribus d'Israël, sans que rien lui en puisse faire perdre la moindre partie; mais qu'il étendra son empire, & qu'il s'assujétira tous ses ennemis, comme la plupart le sont déja, sans que les Iduméens mêmes puissent s'en défendre par leurs forteresses inaccessibles, dès 7.11-14. que Dieu rendra à Ifraël sa protection.

David desit aussi Adadezer a fils it. R. VIII, de Rohob Roide Soba vers Hemath, i. P. XVIII. lorsqu'il alla établir sa puissance sur s. le fleuve d'Euphrate. Il b lui prit mille y. 4. chariots, sept mille cavaliers, & vingt mille hommes de pié. Il coupa

La principale divinité des Syriens étoit le Soleil, adoré sous le nom d'Adad. Les Rois le faisoient entrer dans leur nom . & Adadezer fignifie, Adad est mon secours.

b II. Rois VIII. David lui prit dix-sept cens cavaliers, & vingt mille hommes de pié.

c Il coupa les nerfs des chevaux pour les rendre inutiles à la guerre; & suivit l'éxemple de Josué XI, 4. qui, par ordre de Dieu, en fit au118 CONCORDANCE ET EXPTIC.

les nerfs des jambes à tous les che-CHAPITRE. vaux des chariots, dont il ne réserva XI'. Les Syriens de

Damas vinrent au secours d'Adadezer

Roi de Soba, & David en tua vingt *II.Rois, deux mille.† Il mit des garnisons dans

VIII. 5. deux mille. 7 11 mit des garnisons dans † v. 6. la Syrie de Damas qui lui fut assujétie, & lui paia tribut; & le Seigneur le conserva dans toutes ses entrepri-

* 7. fes. Il prit les boucliers d'or des Oficiers d'Adadezer, & les porta à Jéru-

* 8. salem. Il enleva encore des villes de I. P. XVIII, Beté a, de Berot b, de Tebah c & de Chun d, qui apartenoient à Adadezer, une prodigieuse quantité d'airain, dont Salomon fit faire (dans la fuite) la mer d'airain avec les colonnes & les vases de même méral.

> tant aux chevaux des Cananéens. D'ailleurs les Hébreux ne se servoient pas de chevaux pour le labourage.

> Beté est peut-être Bathæ ou Bathnæ ville de Syrie, entre Berée & Hierapolis, éloignée

de celle-ci de vingt mille.

b Berot paroît être la même que Berée, é.

loignée de Calcide de dix-huit mille.

Tebah pourroit être la ville de Thebesen Syrie.

d Chun est la ville de Conna. Il semble que les villes de Beté & de Berot des Rois, sont les villes que les Paralipomenes apellent Tebah & Cun: car dans chacun de ces deux endroits il n'est fait mention que de deux villes.

DES ROIS ET DES PARALIP. 229 *Thou Roi d'Hemath 'aiant apris que David avoit défait toutes les troupes CHAPITER d'Adadezer Roi de Soba, † Envoïa ARTICLE Joram b son fils lui faire compliment, & le féliciter de cette victoire. Car II. Rois, Thou étoit en guerre avec Adadezer. VIII. Joram aporta avec lui des vases d'or, * v. 9. d'argent & d'airain, 'Que le Roi Da-+ v. 10. vid consacra au Seigneur avec l'ar-* v. 11. gent & l'or pris sur toutes les nations qu'il s'étoit affujéties, Sur les Syriens, v. 12. les Moabites, les Philistins, les Amalécites, & avec les dépouilles d'Adadezer fils de Rohob & Roi de Soba. David s'aquit aussi beaucoup de répu- v. 13. tation, à son retour de la défaite des Syriens c, dans la vallée d des Sali- 1. P. XVIII, nes; Où Abisai fils de Sarvia tailla en 12.

Hemath est la célébre ville d'Emese en Syrie sur l'Oronte.

b foram est apellé Hadoram au I. Paralipomenes XVIII. 10.

c Les Septante ont Iduméens, au lieu de Syriens. Mais il est certain que la guerre des Syriens précéda celle que David sit aux Iduméens, qui furent réservés pour les derniers, comme le marquent les Pseaumes LIX & CVII, que David composa à cette ocasion.

d'Cette vallée de salines est dans la Palmyreme, dans la Syrie de Soba, à deux journées de Beria capitale de l'Idumée. C'est dans cette valle plaine, que David retournant à Jérusa-

2:0 Concordance et Explic. piéces dix-huit mille Iduméens.* Pendant que David étoit dans l'Idumée, ARTICLE & que Joab général de l'armée, qui *III. R. XI, étoit allé ensévelir ceux qui avoient été tués, faisoit mourir tous les mâles † y. 16. du païs,†Où il demeura six mois avec toutes les troupes d'Israël, jusqu'à ce * * 17. qu'il les eût tous exterminés;* Hadad *. 14. Iduméen du sang roial, qui se trou-*. 17. voit alors dans ce pais, Et qui n'étoit qu'un petit enfant, s'enfuit en Egypte avec quelques Iduméens, qui è-4. 18. toient au service de son pere : Etant partis de Madian, ils vinrent à Pharan, & aïant pris avec eux des gens de ce lieu, ils allerent en Egypte. Da-II. R. VIII vid mit des garnisons dans toute l'I-Pr. LIX, 10. dumée, Qu'il foula aux piés, & qui lui fut assujétie toute entiere; & le Seigneur le conserva dans toutes ses

ARTICLE IV.

Bonté de David à l'égard de Miphiboset.

M.R. IV, 4. Jonathas fils de Saul avoit un fils qui n'avoit que cinq ans, lorsqu'on

entreprises.

lem de la guerre contre les Syriens, rencontra les Iduméens qui venoient à leur secours, & les désit par son armée commandée par Abisai.

DES ROIS ET DES PARALIP. 231 aporta de Jezrael la nouvelle (de la mort) de Saul & de Jonathas. Sa CHAPITRE nourice l'aïant pris entre ses bras, ARTICLE s'enfuit; & comme elle fuioit avec précipitation, l'enfant tomba, & en *II.Rois, fut boiteux des deux jambes. Il s'a-IX. pelloit Miphiboset. (*Dans la suite) * 1. David s'informa s'il ne restoit personne de la maison de Saul, à qui il pût faire du bien en considération de Jonathas. Il fit venir pour cela un #. 2. serviteur de la maison de Saul, apellé Siba, Qui avoit quinze fils & vingt v. 10. ferviteurs. Etes-vous Siba, lui dit-il? v. 2. Il lui répondit : je le suis pour vous obéir. Est-il resté, ajouta le Roi, quel- * 3. qu'un de la maison de Saul, que je * *ten. A qui puisse combler de graces? Siba lui je puisse tai puisse la misteria dit: Il reste encore un fils de Jona-corde de thas qui est incommodé des jambes. Dieu, Ou est-il, dit David: Il est, repliqua *. 4. Siba, à Lodabar dans la maison de Machir fils d'Ammiel. Le Roi David v. 5. l'envoia chercher sur le champ. Mi- v. 6. phiboset fils de Jonathas fils de Saul, Te prosterna devant David le visage contre terre. David lui dit: Miphiboset; il lui répondit, me voici pour vous obeir. Ne craignez point, * 7lui dit David : car l'ai résolu de vous traiter avec toute sorte d'afection à

232 Concordance et Explic. cause de Jonathas votre pere. Je vous

CHAPITRE rendrai toutes les terres de Saul vo-

A A Trest tre ayeul, & vous mangerez toújours

à ma table. * Miphibolet se proster-

II. R. IX. nant devant lui, lui dit: qu'est † vo-

* \(\forall \). 8. tre ferviteur, pour menter que vous

\(\tau \). 401

\(\text{regardiez un chien mort, tel que moi?} \)

\(\text{fuis - je ii.oi} \)

\(\text{regardiez heri.} \)

\(\text{cut....} \)

& lui dit: Je donne au fils de votre

* y. 9. maître tout ce qui apartenoit à Saül

*. 10. & à toute sa maison. Faites lui valoir ses terres avec vos fils & vos serviteurs, & aportez lui-en les revenus pour sournir à sa subsistance: pour lui il mangera toûjours à ma table.

*. 11. Monseigneur & mon Roi, répondit Siba: votre serviteur éxécutera vos ordres. Miphiboset mangea (depuis) à a la table du Roi comme un de ses

†. 12. enfans. Il avoit un fils encoretrès-jeune, apellé Micha. Toute la famille

*. 13. de Siba servoir Miphiboset, Qui demeuroit à Jérusalem, parce qu'il mangeoit toûjours à la table du Roi.

Une soupçonneuse politique n'avoit

a On lit dans l'hébreu super mensam meam, 1777 y & la vulgate traduit de même, comme si Siba ofroit de nourir Miphiboset à sa table; ce qui fait un faux sens: mais en alongeant le sod en vau, il faut 1777 mensam ejus, supple, regis: comme ont lû les Septante, le Syriaque & l'Arabe.

DES ROIS ET DES PARALIP. 233 point inspiré à David la curiosité de Juivre d'un œil inquiet les restes malheureux d'une maison rivale. Il n'en ARTICLE rapelle le souvenir que pour la relever ____ en honneur, & pour la mettre dans l'a- II. Rois, bondance. Il n'écoute que son pen-IX. chant à faire du bien : il ne consulte s. chrys. que ce qu'il doit à la mémoire d'un an-Homel. 11 ... cien ami. Sa générosité ne se contente sail. pas d'ordonner un fonds pour faire Subsister avec décence le fils de Jonathas: Il veut l'avoir continuellement auprès de lui, dans son palais, à sa vable: & bien loin de rougir des infitmités d'un jeune Prince boiteux & contrefait, & d'en cacher la vûë pour ne pas deshonorer la majesté de la table Roiale, il croit en rehausser l'éclat, en le faisant asseoir à ses côtéscomme l'un de ses enfans. Rien n'étoit plus capable de montrer sa grandeur d'ame, & de donner à tous les conviés de secretes, mais de puissantes leçons. · de modération & de douceur, que ce touchant spectacle, qui n'avoit point d'éxemple, & qui ne laissoit point d'exeuse aux plus vindicatifs. Car où viton jamais porter la noblesse des sentimens, jusqu'à aimer les enfans de ses persécuteurs, & à les associer à sa famille? on croit beaucoup faire de no: 110 not Tome H.

214 CONCORDANCE ET EXPLIC.

leur pas vouloir du mal, & de ne pas CHAPITER décharger sur eux la haine que l'on a-ARTICLE voit contre les peres. Mais ce cœur

magnanime étoit bien au-dessus des

IX:

II. Rois, sentimens si ordinaires. Il honora & chérit son ennemi pendant sa vie, & après sa mort il étendit sur sa famille la même bienveillance. Qu'y avoit-il de plus auguste & de plus saint que cette table, qu'on voioit environnée des enfans d'un ennemi, & d'un ennemi meurtrier, qui s'étoit opiniâtré à le perdre, & qui étoit mort dans cette

disposition homicide?

Suivons ce grand éxemple, ajoute cer éloquent Pere. Aimons les enfans de nos ennemis, afin de nous reconcilier avec les peres; aimons les après leur mort, afin de mériter de Dieu une abondante miséricorde, & d'atirer de toutes parts les bénédictions de ceux qui auront reçu nos bienfaits, ou qui en auront été les témoins. C'est ce qui nous rassurera au grand jour des vengeances. Nos ennemis deviendront dans ce tems redoutable nos plus puissans défenseurs. Nous ne craindrons plus ni la sévérité du Juge, ni la multitude de nos crimes. Une abolition entiere nous est assurée par Manh, VI. cette promesse: " si vous pardonnez.

" aux hommes, votre Pere céleste vous.

DES ROIS ET DES PARALIP. 245 pardonnera aussi vos péchés». Nous demanderons avec confiance les ré- CHAPITRE compenses éternelles : & en atendant les éfets de cette douce espérance, II. Rois, nous vivrons chéris de Dieu & des IX. hommes. Car lorsqu'ils verront que nous aimons si tendrement nos ennemis, & leurs enfans mêmes, qui ne s'empressera pas de devenir de nos amis ? Or quelle vie sera plus heureuse que la notre, quand tous les hommes conspireront à nous faire du bien, & à nous en souhaiter : & que Dieu sera continuellement atentifà nous donner des marques de sa bonté, & à nous en préparer de plus grandes?

CHAPITRE TREIZIEME.

deurs de David par Hannon.
Défaite de ce Prince, & d'Addezer fon allié. II. Adadezer affemble une nouvelle armée.
David marche contre lui, & le bat. Siège de Rabba. II L. Adultere de David avec Berfabée. Il l'épouse. IV. Nathan le reprend de son péché. Mort.

du fils de Betsabée. V. Prise

CHAPITAR
XIII.

ARTICLE

Salomon.

ARTICLE PREMIER.

An. du M. Outrage fait aux Ambasadeurs de Dans Avant J. C. vid par Hannon. Défaite de ce 1037. Prince, & d'AdadeZer son allié.

Naas Roi des Ammonites mourage vers quelque tems après, & Hannon son quelque tems après, & Hannon son alors David, témoigner de l'afection hannon fils de Naas, comme son pere m'en a témoigne. Il lui envoir donc des Ambassadeurs pour le confoier de la mort de son pere. Mais lorsqu'ils surent arrivés sur les terres

des Ammonites, * Auprès de lui pour des Ammonites dirent à Hannon : croïez-vous que ce soit pour honorer (la mémoire de) votre pere; que David a envoié ici vous faire des complimens de condoleance : Ne voiez - vous pas que ce sont des espions qu'il vous a envoiés, pour reconnoître & pour éxaminer la ville,

Oficiers de David, & après leur avoir fait raser la moitié de la barbe.

DES ROIS ET DES PARALIP. 237 & couper la moitié de leurs habits jusqu'au haut des cuisses, il les ren- CHAPITES voia. Lorsqu'ils se furent retirés, on Auticre raporta à David ce qui leur étoit arrive; * Er il envoia audevant d'eux, I. Paralpour leur ordonner de demeurer à Jé-XIX. richo, jusqu'à ce que leur barbe sûr *11.R.X., se revenue: car ils avoient été honteufement outragés. Les Ammonites I. P. XIX, • voiant du'ils s'étoient atire la haine de David, envoierent de concert avec Hannon (leur Roi) mille talens. d'argent pour acheter des chariots de guerre, & pour lever de la cavallerie dans la Mésopotamie, dans la Syrie de Maacha, & dans Soba. Ils II. R. X. 4 acheterent vingt mille hommes de pié des Syriens de Bethroob a & de ceux de Soba, & douze mille hommes d'Istob b. Le Roi de Maacha c I.P. xix, 76. avec ses troupes, composées de mille hommes, & trente-deux d mille

* Roob est une ville de Syrie située entre le Liban & Amiliban.

b Istob est un pais situé dans les montagnes de Galaad où Jephte passa ses premieres années.

Maacha est un païs près du mont Hermon un delà du Jourdain, dans la Traconite.

d'Le livre des Rois ne parle ni de cavalerie, ni de chariots. Ils arriverent peut-étre trop tard pour se trouver à la première baraille. Il y a prieur dans le nombre des trente deux mills

218 CONCORDANCE ET EXPLICA chariots. Toutes ces troupes s'étant mises en marche, vincent camper vis-à-vis de Medaba 2. Les Ammonites de leur côté s'étant aussi assem-II. Rois, blés de toutes leurs villes, marcherent contre David. * Lorsqu'il en sut X. averti, il envoia contre eux Joab avec ·* \$ - 7. toute l'élite de ses troupes. Les Ammonites sortirent (de la ville) & rangerent leur armée en bataille à l'entrée de la porte. Les Syriens de Soba, de Rohob, d'Istob & de Maacha formoient un corps sépare dans la plaine, avec les Rois qui étoient m. P.XIX, 9. venus au secours des Ammonites. M. R. X. 9. Joab voiant les ennemis disposés à l'ataquer de front & par derrière, prit l'élite d'Israël, & se le rangea en bataille contre les Syriens. Il donna ¥. 10. le reste de l'armée à son frere Abisai, qui se rangea aussi en bataille contre les Ammonites. Si les Syriens ont de ¥. 11. l'avantage sur moi, lui dit Joab, yous viendrez à mon secours; & si les Ammonites en ont sur vous, j'irai aus vôtre. Agissez en homme de cœur, ¥. I.Z.

> chariots. Jamais les plus puissans Princes n'en assemblerent la dixième partie. * Medaba est une ville des Ammonites sur

> la riviere d'Arnon; c'est à ses portes que Varaille le donna?

The Rois et des Paralip. 239

Se comportons-nous en braves gens
pour la défense de notre peuple, & CHAPITATE XIII.

des villes de notre Dieu. Le Seigneur ANTICLE
predonnera de tout comme il lui plaira. * Joab à la tête de ses troupes ataqua les Syriens, qui prirent aussi-tôt
la fuite devant lui. † Les Ammonites * ½. 13.

s'enfuirent aussi eux-mêmes devant † 1. Parc
fon frere Abisai, dès qu'ils virent la
déroute des Syriens, & se retirerent
dans la ville. Joab après avoir (ainsi) 11. Rois, Xbatu les Ammonites, s'en retourna, & 14.

revint à Jérusalem.

Es ministres des Ammonites & les grands du roïaume, jugeant de David par eux-mêmes, & dela droiture de ses intentions par la corruption de leur cœur, se crurent fort habiles & fort profonds dans la politique de faire soupçonner au jeune Roi de l'artifice dans une ambassade, qui n'avoit pour motifs que l'humanité, la reconnoisfance & l'amitié. Ils s'aplaudirent de la supériorité des lumieres qu'une longue expérience leur avoit aquise, & qui leur avoit fait découvrir d'un premier coup d'œil le secret de cette démarche, dans lequel le peu d'usage des afaires & des hommes n'avoir pas permis au jeune Prince de pénétrer. Ils donne740 Concordance et Explic.

CHAPITRE

II. Rois, X.

rent pour certain que cette ambassade, en aparence honorable à leur maître & tariere à la nation, n'avoit pour but que de s'instruire de la siruation des afaires dans les commencemens du nouveau régne; d'éxaminer les forces, les ressources, les alliances de l'Etat : & d'étudier les moiens de s'ouvrir des entrées dans le Roïaume pour y faire des conquêtes. Sur ces assurances, ils portent leur mattre à violer le droit des gens, en outrageant la personne des Ambassadeurs, que les loix divines & humaines rendent sacrée, même parmi les barbares, & au milieu du tumulte des armes; & sans avoir fait de préparatifs, ni pris de précautions, ils précipitent l'Etat dans une guerre funeste, qui va l'épuiser d'hommes & d'argent, & qui l'exposera bientôt à périr avec son Roi.

Nous sentons tous aujourd'hui l'imprudence de ces faux sages, & l'absurdité du conseil qu'ils donnent sans qu'aucun ne réclame. On en est moins étonné, quand on a apris des Ecritures, que c'est le moien que Dieu a coutume d'emploier, quand il a résolu d'humilier tout d'un coup l'orgüeil d'une nation, & d'en punir les crimes. Il envoie à ses chefs un esprit de vertige:

DES ROIS ET DES PARALIPA vertige & d'étourdissement. Il leur retire les réflexions les plus simples & les CHAPITES plus communes. Il leur ôte le difcerne- ARTICER ment des éxpédiens, qui s'ofrent à tout autre, & qui s'ofriront à eux-II. Rois, mêmes, quand le bandeau sera levé.

Il auroit sufi que Dieu eût suscité un seul homme pour représenter que la résolution qu'on venoit de prendre dans le conseil, étoit pleine d'inconvéniens, sans avoir aucun avantage: Que ce procédé étoit injurieux à la majesté de tous les Princes, odieux par sa violence, contraire à la sureté de la société, inutile & sans fruit pour l'Etat, & funeste par ses suites : qu'il mettroit un Prince belliqueux dans la nécessité de se venger de l'afront, & de tourner contre eux des armes qui avoient toûjours été victorieuses contre tous leurs voisins: enfin quand on suposeroit dans ces Ambassadeurs des intentions pernicieuses, qu'il étoit facile, sans blesser les bienséances, d'en empêcher l'éfet, en les observant de près, en leur laissant peu de liberté, & en les congédiant promtement.

Les peuples ne sont point assez touchés de l'intérêt pressant qu'ils ont de demander à Dieu la sagesse, le bon esprit, les vûës salutaires pour ceux qui

Tome II.

242 Concordance et Explic. les conduisent dans le spirituel & dans le temporel. Ils ne doivent imputer. qu'à eux-mêmes, ce qu'ils trouvent de défectueux dans l'un & dans l'autre. puisqu'ils en négligent le remede que II. Rois, Dien leur a remis entre les mains par la bouche de S. Paul: " Je vous con-I, Tim,II, 1. "jure avant toutes choses, que l'on "fasse des suplications, des prieres, " des voux or des actions de graces... " pour les Rois, & pour tous ceux qui " sont élevés en dignité, afin que nous " menions une vie paisible & tranqui-" le dans toute sorte de piété & d'hon-" nêreré. Car cela est bon & agréable

An du M.

CHAPITA XIII.

X.

2968. Avant J. C. 1036.

David

ARTICLE

"à Dieu notre Sauveur ".

Adadezer affemble une nouvelle armée. David marche contre lui, & le bat. Siège de Rabba.

*II.Rois. X. 15.

* Les Syriens voïant qu'ils avoient été défaits par les Israelites, s'assemt LP XIX, blerent tous, † Et envoierent de con-

II. R. X. cert avec Adadezer des députés pour v. 16. faire venir les Syriens qui étoient au-

d'Euphrate delà du fleuve. Ceux-ci fe rendirent à 4 Helam, aïant à leur tête Sobach

> *Ce lieu que le sivre des Rois apelle ici deux fois Heilam ou Helam est apelle dans le Cha-

DES ROIS ET DES PARALIP. 24; Général de l'armée d'Adadezer. * Dès que David l'eûtapris, il assembla toutes des troupes d'Israël.

ARTICLE

Pf. XIX.

Et étant près à se mettre en marche *II.Rois, evec elles contre des ennemis que leur X. 17. nombre, leur cavallerie & leurs chanots de guerre rendoient formidables, il composa une humble priere pour engager tous les ordres de son Roïaume à demander avec instance & avec confiance au puissant Dieu de leurs Peres qu'il benisse les armes du Roi, dont la confervation est le salut de l'Etat; & dont les intérêts & les dangers, aussi bien que les succès, leur sont communs avec lui.

David passa le Jourdain, & s'avan- 1.P. XIX,17. ça contre les Syriens à He am. Ceux- II. R. X, 17. ci se rangerent en bataille pour aller à sa rencontre & lui livrerent le combat. Mais ils prirent la fuite devant I.P.XIX, 18. les Israëlites, & David tailla en piéces lept a mille chariots; & quarante

pitre XIX. des Paralipomenes; Tith on en ignore la situation.

* Il y a grande diférence entre les Rois & les Paralipomenes: œur-ci marquent que David tailla en péices sept mille chariots & quarants mille hommes de pié: & les Rois ont sept cens

Digitized by Google

mille hommes de pié, avec autant de cavaliers; * Et il blessa tellement VIII. Antiere Sobach Général de l'armée, qu'il mous. rut sur le champ. †Tous les Rois qui étoient au service d'Adadezer se *II.Rois, voiant batus par les Israëlites, (vulg. X. ý. 18. furent saiss de fraieur, & s'enfuirent **† ÿ.** 19. devant eux avec cinquante mille hommes.) Ils firent enluite la paix avec eux, & leur furent assujétis. Depuis ce tems-là les Syriens n'oserent plus donner du secours aux Ammonim. R. VI, 1. tes. L'année d'après, lorsque la saison, où les Rois ont coutume de se mettre en campagne, fut venue, Da-Avant i. C. vid envoïa Joab avec ses oficiers & toutes les troupes d'Israël.*Joab con-*I.P.XX, 1. duisit cette armée dans le païs des Ammonites, où il fit le dégât, & il

244 Concordance et Explica

chariots & quarante mille cavaliers: le nombre de sept mille chariots, & de quarante mille cavaliers tués dans une seule action, est sans éxemple, & montre que par la faute des co-

pistes il y a erreur dans le calcul.

A la lettre: tous les Rois serviceurs, abede, d'Adadezer, ce qui marque que ces Rois relevoient d'Adadezer & lui obéissoient. Le Caldéen & les Septante sont conformes à l'hebreu. Ces Princes vassaux d'Adadezer devinrent tributalres de David.

b L'hebreu, ni les Septante, ni l'ancienne version de S. Jérôme, n'ont point ces mots. Des Rois et des Paralie. 245 alla meure le siège devant Rabba, pendant que David demeura à Jérufalem.

CHAPITAR XIII. Articia

ARTICLE III.

II Rois,

Adultere de David avec Bethsabée. Il l'épouse après avoir fait périr Urie.

Un jour que David se promenoit U. R. XI, 2. sur la terrasse de son palais, après s'être levé de dessus son lit vers le soir, il aperçut de dessus sa terrasse une semme qui se baignoit, & qui étoit très-belle. Le Roi envoia savoir qui v. 3. elle étoit, & aïant apris que c'étoit Bethsabée sille d'Eliam, semme d'Urie b Hethéen, Il envoia la chercher. V. Lorsqu'elle sur arrivée chez lui, il dormit avec elle, & elle retourna dans sa maison après s'être purissée

Fille d'Eliam, elle est apellée I. Par. III.

5. fille d'Ammiel, qui est le même mot forme des mêmes lettres transposées, & signifie:
men peuple est à Dieu.

de l'impureté qu'elle venoit de con-

long léjour lui ont pu faire donner ce surnom.

Long léjour lui ont pu faire donner ce surnom.

La loi ordonnoir qu'une semme qui s'étoit aprochée d'un homme;

le lavar, et demeurat souillée jusqu'au soir,

Léparée do l'usage des choses faintes.

X iij

246 CONCORDANCE ET EXPLIC. tracter. S'étant ensuite aperçue qu'elle étoit enceinte, elle envois dire à Arieri David: j'ai conçu. Il manda à Joah de lui envoier Urie Hethéen, ce qu'il II. Rois, fit. Quand Urie fut arrive, David, après lui avoir demandé fi Joab & XI. toute l'armée étoient en bon état, & † † 6 fi la guerre avoit un bon succes: † Lui

* † 7 dit: Allez chez vous, vous laver les

† † 8. pies, Urie au sorie du palais sur siivi d'un d présent que le Roi lui envois? v. 9. Il coucha à la porte du palais du Roi avec tous les autres oficiers de fon v. 10. maître, sans aller chez bui. David en aiant été averti, lui dit : d'ou vient qu'au retour d'un voiage, vous n'esta y. 11. pas alle chez youse Quoi! fui repon-

dit Urie, pendant que l'Arche, liracl & Juda demousent lous des tentes, que Joab mon Seigneur & fes
fervireurs couchept à plate terre; j'in
rois dans ma mailon manger, boire
& dormir avec ma femme? Je jure
par votre vie; & par la vie de votre
y. 12. ame que je ne le ferai jamais. Demeu-

y. 12. ame que je ne le ferai jamais. Demeurez ici encore aujourd'hui, ajouta David, & demain je vous renvoirai.

> b Le mot hebreu peut auffi lignifier fenenlum, un plat pout manger. C'est zinst que siéneles XLIII. v. 34. sont apellées les portions quel Joseph sit servir à chacan de ses stress.

DES ROIS ET DES PARALIP. Urie demeura donc à Jérusalem ce jour là & le lendemain. *David le fit venir pour manger avec lui; & il le fit ARTICA boire avec excès. Mais Urie retourna le soir dormir dans son lit avecles O- II. Rois. ficiers de fon maître sans aller chez lui. XI.

* ¥. 13.

Quoiqu'un Prince sage puisse avoir souvent de bonnes raisons qui l'obligent de se décharger sur ses Généraux du soin de faire la guerre, & de rester dans le cœur de ses Etats pour y mieux veiller au gouvernement des provinces: cependant l'Ecriture nous avertit, que les devoirs de la Roïauté apelloient David à la tête de son armée : qu'ik trouva dans le repos & dans les délices de la Cour, un écueil qu'il auroissé vité parmi les fatigues de la guerre; & qu'il mérita de perdre, dans l'oifiveté, une protection, qui l'avoir soutenu dans les plus grands dangers, pendant qu'il avoit été fidéle à remplir les fonctions de son Etat. C'est une grande leçon pour ceux, qui étant chargés de la conduite des ames, s'en reposent sur les foins des subalternes, quelque capacité & quelque mérite qu'ils puissent avoir.

Un jour que David se promenoit sur la v. 2. terrasse de san palais après s'être levé de Tome II. X iiii *

dessus son lit.... Rien ne plonge tant

XI.

l'ame dans les sens, que la bonne che-ARTICLETE, & les douceurs d'un sommeil peu nécessaire. David venoit de s'amollir par l'un & par l'autre. Il prend sur sa II. Rois, terrasse le plaisir de la promenade : il donne une liberté entière aux idées

confuses d'une imagination peu arrêtée: il jéte sans précaution ses regards de côté & d'autre: ils tombent sur un objet qui reveille une sensualité déja si émue; il s'y arrêre; il devient curieux, & la cupidité qui s'enslame audedans de lui, raproche dans un instant l'objet qui sembloit fort éloigné, & le précipite dans le dernier désordre.

to iegir.

Il aperçut une femme qui se bajgnoit, & qui étoit très-belle. Les yeux sont ordinairement les premieres portes & les entremetteurs de l'amour profane. Quand on lui a ouvert cette entrée, on se défend rarement des suites. Pour apliquer le remede à la source du

Matt. V. mal, JESUS-CHRIST interdit même les regards libres. Il avertit que si on se les permet, on s'expose à tomber dans l'adultere. Dans cette crainte, le saint

Job. XXXI. homme Job avoit fair un acord avec ses yeux, pour ne penser pas même à une vierge. Quelle est donc la téméri-

DES ROIS ET DES PARALIP. 249 té de ceux qui assistent à des assemblées, où la mollesse entre par tous les sens; où le lieu même autorise la licence; où les charmes de la vûë & de l'ouie se réunissent pour corrompre le II. Rois, cœur? Qui pourra croire que s'y trouvant sans précaution & sans défense, ils s'y conservent sans ateinte, pendant que David, si plein de l'Esprit de Dieu, recoit une blessure mortelle dans une ocasion bien moins dangereuse? Le S. Esprit ne leur met sous les yeux la chute subite de ce grand homme, que pour les faire entrer dans les sentimens du Prophéte qui s'écrie: "Hurlez, sa- zach. XI, 🛋 pins, parce que les cédres sont tombés: ceux qui étoient si élevés ont été abatus: faites retentir vos cris "

chênes de Basan, parce que le grand "
bois qui étoit si fort, a été coupé » Le Roi envoia savoir qui elle étoit.... il envoia la chercher . . . La vûe d'une femme, triomphe de David; que ni les ours, ni les géans, ni le géant Goliat, cette terreur de l'armée d'Ifraël, ni les persécutions de Saul, ni un nombre infini de dangers & d'ennemis, n'as voient pû ébranler. Il succombe à la premiere ataque, sans rendre aucun combat. La honte de s'ouvrir de sa pass sion à des domestiques qui le révéu

XI.

Digitized by Google

250 . CONCORDANCE ST EXPLICA

ARTICLE les fréquens messages rendirent néceslui. les fréquens messages rendirent néceslui. faires: la facilité de satisfaire légirimoment ses désirs avec d'autres époules; toutes ces raisons n'eurent pas le pouvoir de le rapeller à lui-même, & de suspendre un moment sa passion. Grande preuve qu'on n'est utilement rapelle à son cœur, que par celui qui

safair le cœur, & qui le répare par sa

Ce qui paroît de plus étonnant dans la chure de David, c'est qu'un homme d'une sainseté & éminente, & qui étoit Prophéte dès son enfance, soit rombé tout d'un coup. Mais on ne peut gueres doites qu'il n'y air été préparé par des relâchemens secrets & des déclins imperceptibles, comme il arrive ordinairement sux justes selon la re-Proverb marque du sage; ante ruinam exaltatur spirius: "l'ame s'éleve avant qu'elle rombe ». Ce Prince vient de terminer gloriquiement des guerres pénibles; & ne pense plus qu'à jouir du fruit de ses victoires. Il entre dans une pleine sécurité; & il ne vit plus dans cette crainte salutaire qui l'avoit tenu abaissé sous la main de Dieu au milieu de ses dangers. Et c'est dans ce moment que l'abime s'ouvre sous ses piess

DES ROIS ET DES PARALIP. 251 . & c'est cette sausse confiance qui le lui a creusé.

XI.

Dieu n'a permis le malheur d'un de ARTICE ses plus grands saints, que pour aprendre aux nécles suivans à l'éviter. Un homme de bien, après avoir surmonté les tentations extérieures & les défauts fensibles, commence à ne plus veiller fur soi avec la même atention, & à ne plus prier avec la même ferveur. Il est 🗸 🚜 tranquile & sans crainte, parce qu'il fe croit sans danger. Il est content de luimême, & se croit riche de son fonds & dans l'abondance. Il ne conserve plus les dispositions de pauvre, d'étranger, d'orfelin, qui n'atend de soulagement, d'alyle & de protection, que de Dies. Il se dissimuleroit toûjours à lui-même & aux autres ces pertes, parce qu'elles sont insensibles, si Dieu, par une miféricorde particuliere, ne manisestoit sa chute intérieure par un crime palpable, & par le scandale d'une faure deshonorante, qui le montre au dehors tel qu'il étoit aux yeux du juste Juge.

S'étant aperçu qu'elle était enceinte, elle 🛊 . 🦡 envoia dire à David : l'ai conçû. Je suis perdue. Le fruit de noure crime com: S. Chryfoft, mence à paroître ; les indices se proy fier le Pse. duisent de toutes parts; je porte dans

252 Concordance et Explic.

mon sein un témoin qui trahit notte

ELAPITAL

X.I.

ARTICLE que je ne puis recuser. Hâtez vous de

III.

II. Rois,

des reproches d'un mari deshonore:

XI.

défendez-moi contre les rigueurs de

II. Rois, des reproches d'un mari deshonore:

XI. défendez-moi contre les rigueurs de la loi qui me condamne à la mort, & fauvez les débris de mon honneur & du vôtre.

. 6. David manda à Joab de lui envoier Urie Hetheen, ce qu'il fu. David avoit espéré que son crime demeureroit caché. Mais se voiant en danger d'être découvert, il tourne tous ses soins vers l'unique objet qui a contume d'ocuper ceux qui ont fair de grandes chutes: c'est de conserver sa réputation. Son orgueil allarmé ne le rend plus atentif qu'à éviter cette humiliation aux yeux des hommes. Mais que la force de la conscience est grande, & que les éforts des hommes pour étoufer sa voix, sont impuissans! Que son tribunal est supérieur aux têtes couronnées, & que ses arrêts sont foudroians même pour les maîtres du monde! Que la timidité & l'infamie sont inséparables du vice, & qu'il lui est naturel de se cacher dans les ténébres! Un seul crime sufit pout dégrader David du trône à ses propres yeux. Ce fameux Capitaine est trem

DES ROIS ET DES PARALIP. 255. blant devant un soldat; & ce grand -Roi, qui avoit assujéri tant de Rois, craint le jugement d'un de ses sujets. A RTICLE. Le diadême, qui couvre son front, III. ne peut cacher la tache qu'il y porte II. Rois, gravée. La gloire qui environne la majesté souveraine, ne lui paroît pas un asyle contre la confusion qui le menace & le poursuit. Il oublie la puissance du glaive, qui le rend l'arbitre de la vie & de la mort des autres; & il ne se conduit que comme un criminel condamné, qui ne cherche qu'à se dérober à la punition de son Juge par l'obscurité & le silence.

David dit à Urie: allez chez vous.... *. 8. 22 Il coucha à la porte du palais ... sans aller chez lui. Par ce conseil, en aparence plein d'humanité, David vouloit couvrir son crime, & en assurer le secret. Mais Dieu, qui songeoir à le rapeller à lui-même par une salutaire confusion, rompt toutes ses mesures. Ce Prince, acoutumé à surmonter les plus grands obstacles, & à déconcerter les projets des Rois conjurés, se trouve arrêté tout court par la conduite simple & sans art d'un bon guerrier. Toute sa prudence échoue contre une petite afaire. & rien de ce qu'il imagine, ne réussit. C'est que Dieu seul don154 Concordance et Explie:

ne le succès aux entreprises même des méchans qui ne le consultent point. *Il
III.

METICIE n'y a ni sagesse ni conseil contre lui.

Personne ne peut ouvrir, quand il lui

II. Rois, plaît de fermer. Tout ce qu'il n'éclaire XI. point, reste dans les ténébres. Tout ce Prov. XXI, qu'il ne veut point, est impossible.

y. 10. Quoi! lui répondit Urie, pendant que V. 11. l'Arche, Ifraël, & Juda demeurent sous des tentes.... Le S. Esprit fait ici un contraste merveilleux d'un soldat & d'un Roi. Il fait admirer dans l'un toute la grandeur d'ame & la noblesse dessentimens dont un cœur est capable: & il ne montre dans l'autre, que l'indignité des artifices, que la bassesse des 1.27 manieres, & que l'injustice des moiens. Il nous dépeint Urie comme un homme plein de dignité & d'assurance, que la verra feule peut donner; rempli de religion pour l'Arche, & de respect pour son Général; supérieur aux plai-

> firant de partager au moins avec l'élité du peuple de Dieu, les fatigues de la guerre, si son absence l'empêche d'en partager les périls. Au contraire, David nous est représenté comme un homme négligeant ses devoirs, vaincu

> par la mollesse, injuste & ingrat en-

sirs & à la délicatesse; ataché à la sévérité de la discipline militaire; & dé-

DES Rois et des Paratid. 150 vers un serviteur tuile à l'Etat ; troublé, inquiet, embaraflé dans toute fa, CHAPITRE conduite.

S. Gregoire de Nazianze propose l'exemple d'Urie pour modéle des sen- II. Rois timens, que les riches devroient avoir XI. durant le carême. Pendant que Jusus-CHRIST est dans le désert exposé aux injures de l'air : pendant que l'élite du peuple de Dieu couche sur la dure: pendant que toute l'Eglise est sous les armes, & combat par ses prieres & par ses jeunes; ils devroient avoir honte de vivre dans les délices & dans la bonne chere, & même de prendre des plaisirs permis dans d'autres tems.

David fuvenir Urie pour manger avec 4: 134 lui, & le fa boire avec excès. Après an voir quire la justice, David ajoint erime sur crime. Il s'éforce de faite onblier à Urie par l'yvresse, ses résolu-i tions & fon ferment. Il tache d'ailumer en lui par le vin des mouvemens d'intempérance, que la sobriéré avoir réprimés. Et ce grand Roi ne rougit point de se rabaisser à un ministère si honteux; & de se rendre lui-même l'au-

Le lendemain matin David envoïa v. 14 à Joab par Urie même une loure

tear d'un vice si injurieux à la raison.

256 CONCORDANCE ET EXPLIC. Conçue en ces termes: mettez Urio CHAPITRE! dans l'endroit où le combat sera le XIII. ALTECLE plus rude, & abandonnez-le ensuite afin qu'il y périsse percé de coups. † Joab continuant le siège de la ville . 111. U. Rois, mit Urie vis-à-vis de l'endroit où il XI. savoir qu'étoient les plus vaillans bommes. Les assiégés firent une sor-7 \$. 16. tie, chargerent Joab, & tuerent quelques-uns des gens de David, parmi lesquels se trouva Urie Hethéen. v. 18. Aussi-tôt Joab envoia à David pour lui faire savoir ce qui s'étoit passe v. 19. dans le combat; Et il donna cet ordre au courier: lorsque vous aurez achevé de rendre compte au Roi de 20. ce qui s'est passe dans cette sortie, Si vous voiez qu'il se mette en colere, & qu'il vous dise: pourquoi êtesvous allé combatre si près des murs? Ignoriez-vous combien on lance de

traits de dessus une muraille? Qui a tué Abimelec sils de 2 Jérobaal? N'ace pas été une semme, qui, jétant sur

lui

^{*} Jerobaal est le nom de Gedeon. Ici l'hebreu l'apelle Jerobojer, en substituant beset qui signisse honte & consusson, au mot Baal, que les hebreux évitoient de prononcer, parce que c'étoit le nom d'une idole. Les noms Isbaal & Miphibaal avoient été changés en ceux d'Isboseth & de Miphiboset.

DES ROIS ET DES PARALIP. Ini (du haut) de la muraille un morceau de meule de moulin, l'a fait périr à Thebes? Pourquoi vous êtes-ARTICLE vous aprochés si près des murs? vous lui direz: Urie Hethéen votre servi-II. Rois, teur a aussi ététué. * Le courier étant parti, vint dire à David tout ce dont * *. 22. Joab l'avoit chargé. Les assiégés, lui y. 23. dit-il, ont eu quelque avantage fur nous. Ils font fortis dans la campagne pour nous charger. Nous les avons repoussés jusqu'à l'entrée de la porte. Mais les archers ont lancé leurs y. 24. traits contre nous du haut des murailles. Quelques-uns de vos gens y ont été tués, & entr'autres votre serviteur Urie Hethéen. David répondit y. 25. au courrier: Encouragez Joab, & dites lui: que cet accident ne vous rebute point : car l'épée fait périr tantôt l'un, tantôt l'autre. Ataquez la ville avec une nouvelle vigueur, & detruisez la. La femme d'Urie aiant v. 26. apris la mort de son mari, le pleura; Et après que (le tems du) deuil fut v. 27. passe, David la sit venir dans son palais, & l'épousa. Elle lui donna un fils. Mais cette action de David déplur au Seigneur.

On est surpris que David ait été as-

248 CONCORDANCE EF EXPLIC.

CHAPITRE XII'. ARTICLE

sez aveuglé par sa passion, pour chercher à couvrir son adultere par le meurtre d'un des plus grands hommes de son Roisume, & de tant d'autres braves gens qui devoient être enve-II. Rois, loppés dans la perte; qu'il ait em-XI. ploié, pour éxécuter un dessein si barbare, les caresses seintes, & la persidie la plus noire; & qu'il y ait mis le comble, en le rendant lui-même por+ teur de son arrêt de mort.

Le monde veut se persuader que l'amour est une passion douce, noble & bienfaisante: qu'il est la marque d'un bon cœur, plein d'humanité, de franchise & de générosité: il en fait le caractére des grandes ames & des héros: il le regarde comme l'ame & l'agrément de la vie, le lien le plus doux de la société, la source des mœurs civilisées & de la politesse. Mais, pour confondre certe faulle prévention du monde, & pour le convaincre que certe passion est la plus surieuse de toutes; Dieu a permis que l'homme le plus doux, le Prince le plus clément, l'ami le plus tendre, le cœur le plus droit, le plus ennemi de la duplicité, 82 qui la charge des plus grandes exécuations dans ses Pseaumes; tombar néanmoins dans les excès les plus crians , afin d'avertir tous les hommes par son éxemple, qu'il n'y a point d'emportement si violent, point de cruauté si horrible, point de persidie si noire, que ce vice ne soit capable de conseiller.

CHAPITAS
XIIL
ARTICLE
III.

H. Rois,

L'erreur du monde vient de ce qu'il confond l'estime avec l'amour: mais leur diférence est infinie. L'estime est toûjours bornée, parce qu'elle est proportionnée au mérite, qui a toûjours les limites, quelque grand qu'on le supose. Une personne rouchée croit faire marcher l'amour à côté de l'estime, & ne pas laisser faire plus de chemin à l'un qu'à l'autre. Mais l'amour en peu de tems prend bien les devans-Cerre personne ne pense pas qu'en laiffant entrer l'amour dans son cœur. elle y a fait entrer le besoin qu'elle veut absolument remplir par la possession de l'objet, dont elle atend son honheur. Elle consentira à avoir des menagemens pour son honneur, pour ses intérêts, pour les bienséances, pourvû que tout cela ne s'opole point I ses désirs. Mais si elle y rencontre quelque obstacle, elle fera taire toures Jes raisons, & renversera tout ce qui Jui résiste. Il n'y a rien de si sacré qu'elle ne viole; rien de si discile grelle ne tente; rien de si odieux qu'elle ne 260 CONCORDANCE ET EXPLIC.

mette en usage. Delà les divinations,

CHAPITER

Les fortileges, les avortemens, les

Autres duels, les affaffinats, & surtout les

II. empossonement, parce qu'ils expo-

II. Rois, fent moins. Car enfin le cœur ne veur qu'être heureux & satisfait. C'est à cette fin qu'il raporte tout le reste. Les moiens ne lui coutent rien, pourvû qu'il y parvienne; & toutes les paffions, qu'il tient à fa solde, sont roû-

jours prêtes à seconder ses désirs.

Cependant le monde, aussi aveugle qu'injuste, autorise toutes les causes de l'amour criminel. Il loue tout ce qui l'inspire, l'entretient & l'irrite. Il aprouve les lectures & les conversations galantes, les spectacles, les chansons, l'admiration de la bauté, l'empressement de voir & d'être vû, les soins de paroître avec succès & de plaire. Ensim il conseille tout ce qui prépare aux grands crimes, & il est toûjours étonné quand il y voit tember quelqu'um.

14.5

La religion seuse est raisonnable & conséquente dans ses maximes, en réprimant les ésets dans leur cause, & en prévenant les excès par le retranchement de tout ce qui en sournir l'ocasion. Elle condam se une parole licenticule, un mot équivoque, na re-

pard libre, une pensée, & tout ce qui tend à embellir le vice, ou à en dimitend à embellir le vice, ou à en dimitend à leur l'horreur. Elle nous avertit qu'il ARTICLE n'y a de sureté contre les plus grands crimes, que par l'atention à leur fermer d'abord routes les avenûës; & qu'après avoir fait un pas vers le mal, on ne sera plus le maître de s'arrêter sur un penchant si glissant, & de s'empêcher de tomber dans l'absme.

An du M,
2,70.
Avant J. C,
1034.

ARTICLE IV.

Nathan reprend David de son peché. II. Rois,
Mort du fils de Bethsabée. XII.

Le Seigneur envoïa alors Nathan v. 1. à David: & Nathan étant venu le trouver, lui dit: Il y avoir dans une ville deux hommes, l'un riche, & l'autre pauvre. Le riche avoit un y. 2. grand nombre de brebis & de bœufs. Le pauvre n'avoit qu'une petite brebis, qu'il avoit achetée, qu'il avoit nourrie, qui étoir crue auprès de lui & parmi ses enfans, mangeant de son pain, buvant de sa coupe, & dormant dans fon sein, & il la chéri l'ik com ne sa fille. Un voiageur γ 🔔 étant venu voir le riche, celui-ci ne voulut point toucherà ses becbis, ni a ses boeufs pour le regaler. Mais il

261 CONCORDANCE ET ESPLIC.

prit la brebis de ce pauvre, & la don-EMAPITAE na à manger à son hôte. * David en-Autre la tra dans une grande indignation contre cet homme. Vive le Seigneur,

II. Rois, dit-il, Celui qui a fait cette action XII. merite la mort. † Il rendra de plus la brebis au quadruple, pour en avoir

* brebis au quadruple, pour en avoir * 6. ulé de la forte, & pour n'avoir point

vous-même, lui dit Nathan, qui êtes cet homme. Voici ce que dit le Seigneur le Dien d'Ifraël: C'est moi qui vous ai facre Roi d'Israël: c'est moi qui vous ai délivre de la main

* 8. de Saul. Je vous ai mis entre les mains la maison & les a femmes de votre Seigneur, & je vous ai rendu maître de toute la maison d'Israel & de Juda. Si cela est peu de chose; j'etois prêt à y en ajouter beaucoup da-

y. 9. vantage. Pourquoi donc avez - vous porté le mépris pour ma parole jufqu'à commettre le mal à mes yeux? Vous avez tué Unie Hethéen par l'éprée des Ammonires; & vous avez

Je vous ai remis les femmes de votre Seigneur. On ne voit point que David ait époufé aucune des femmes de Saül: mais il en avoit, la liberré: eur la maison de Saül & roue et qui lui apartenoit étois passé au pournis du Rougni lui apartenoit su pour lui apartenoit su passé au pour lui apartenoit su passé au pour lui apartenoit su passé au pour lui apartenoit su pour lui pour

DES Ross et des Paralip. 263 pris ensuite sa semme pour vous.

*C'est pourquoi l'épée ne sortira jamais de votre maison; parce que Antresa vous m'avez méprifé, que vous anez pris pour vous la femme d'Urie He-II. Rois, theen, & que vous l'avez épousée. XII. † Voici ce que dit le Seigneur: Je vais * v. 10. vous acabler de maux (qui naîtront) + 1.11 de votre propre maison. Je prendrai vos femmes à vos yeux: Je les donnerai à un de vos proches; & ildormira avec elles aux yeux de ce foleil (que vous voiez.) Car pour vous, *. 12. vous avez fair cetre action en secret: mais moi je ferai ce que je vous dis à la vue de tout Israel, & à la vue du soleil. l'ai peché contre le Sei-y. 13gneur, kui dit David. Nathan kui repondit: le Seigneur a aussi éfacé votre péché, & vous ne mourrez point. Mais néanmoins, parce que votre y. 14-péché a fait blasphémer les ennemis du Seigneur, tenez pour certain que le fils qui vous est né, va perdre la vie. Nathan ensuire resourna chez : ¿ hi. Le Seigneur frapa b d'une maladie mortelle l'enfant que la femme d'Uric avoir en de David David pria y. 16. Lett percussit Dominus puerum, & agrimudine confectus est want delà wan mortiferus. 1 . T Ir. XXX 18 plage mortifeta.

264 Concordance et Explica le Seigneur pour lui: il jeûna, & s'étant renfermé, il passa la nuit couché Anticul contre terre. * Les principaux de sa maison le vinrent trouver pour l'en-II. Rois, gager à se lever de terre: mais il le XII. resusa; & il ne mangea point avec * *. 17. eux. † L'enfant étant mort le septiéme \$ *. 18. jour, les oficiers de David crai gnoient de le lui aprendre. Car, di-foient-ils, lorsque l'enfant vivoit encore, & que nous lui parlions, il ne vouloit pas nous écouter : combien s'afligera-t-il encore davantage, si nous lui disons qu'il est mort? 1. 19. David voïant ses oficiers parler tout bas entr'eux, comprit que l'enfant étoit mort; & le leur aiant demandé, ils répondirent que cela étoit ainsi. 4. 20. Auffi-tôt il se leva de terre; il alla au bain; il s'oignit d'huile, & après a-voir change d'habit, il entra dans la maison du Seigneur pour l'adorcr. Il revint ensuite chez lui : il demanda à manger, & il prit de la nourri-1. 21. ture. D'où vient cette conduite, lui dirent ses oficiers. Vous jeuniez, & vous pleuriez pour l'enfant, lorsqu'il vivoit encore: & après qu'il est mort, vous vous étes levé, & vous avez 4 1. 22. mangé. David leur répondit : J'ai jeuné, & j'ai pleuré pour l'enfant tant qu'il

DES ROIS ET DES PARALIP. 264 qu'il a vécu; parce que je disois: qui sait si le Seigneur n'aura pas compassion de moi; & s'il ne lui conser- ARTICLE vera pas la v.e? * Mais maintenant qu'il est mort, pourquoi jeunerois- II. Rois, je? Est-ce que je puis encore le faire revivre? C'est moi plûtôt qui irai à * v. 23. lui; mais il ne reviendra jamais à moi.

Bien des circonstances nous ont paru étonnantes dans la chure de David: mais la plus étonnante de toutes, est sa tranquilité dans le crime pendant près d'une année: puisque le Prophéte ne lui fut envoié qu'après la naissance de l'enfant, qui pouvoit même avoir quelque âge. On ne doit pas croire que son crime ait laissé remarquer rien de changé au dehors. Sa probité, son équité dans les jugemens, & ses autres qualités paroissoient les mêmes. Il conservoir du respect pour la religion, & de l'éxactitude pour ses éxercices. Il n'avoit point oublié le Médiateur promis, ni ses mysteres, qu'il avoit si souvent prédit dans ses Pseaumes. Mais il n'en faisoit aucun usage; & il ne s'apliquoit qu'à se cacher son état. Il montroit par cette insensibilité volontaire qu'il étoit véritablement mort, & qu'il le seroit toûjours, si la vie Tome 11.

CHAPITRE XI L

ne lui étoit rendue par celui qui a seul le pouvoir de ressusciter les pécheurs, ARTICLE parce qu'il a daigné mourir pour eux.

U. Rois, MIX.

Tout le peuple connoît les crimes du Prince, en murmure, & en est horriblement scandalisé. Les peuples infidéles blasphément contre la sainteté & la Providence de Dieu, qui soufre des forfaits si énormes, & qui comble même de bénédictions le coupable. Les libertins insultent à la piété, comme n'étant qu'un masque pour couvrir l'hypocrifie des dévots. Tous ses oficiers, qu'il a enrichi par ses bienfaits, le voient périr à leurs yeux, sans qu'il s'en trouve un seul, qui ait le courage de l'avertir de l'état funeste où il est. Qu'il est à plaindre d'être dévenu Roi! Qu'il seroit heureux, s'il fût resté simple berger! Le dernier de ses compagnons lui auroit fait des reproches sanglans dès le premier instant, & l'auroit fait rentrer en lui-même en le couvrant de confusion, & lui montrant les châtimens de la Loi. Mais le trône, où il a le malheur d'être assis, en lui assurant l'impunité, ferme la bouche à tous ceux qui l'environnent, & interdit à la vérité tout accès.

· Dans ce filence général des hom-

DES ROIS ET DES PARALTP. 167 mes, Dieu eut la bonté de parler à David par les soufrances d'une maladie CHAPITE acablante pour le porter à la pénitence, Arrica s comme il nous l'aprend lui-même dans le Pseaume trente un. Pendant que ce II. Rois, pécheur orgueilleux ne cherchoit qu'à XII. fe dissimuler sa faute; qu'il l'éloignoit de sa pensée, qu'il s'éforçoir de l'oublier; Dien la lui rendit présente par Ps. X X XI des donleurs si aigues, qu'elles ne lui laissoient aucun repos ni le jour ni la nuit. Il le contraignit, par la violence & la continuité du mal, à pousser des cris semblables au rugissement. Il apé-Santit sa main sur lui, & sembla briser ses os sous son poids sans lui acorder aucun intervalle; & dans la défolation que lui caisoit l'épine qui le pénétroit, illui rendit toute situation insuport

Mais toutes ces douleurs, qui tenoient son corps & son esprit abatus fous son redoutable pouvoir, ne furent pas capables de lui inspirer un sincére repentir. Elles servirent à réveiller des remords, qu'il avoit tâché de calmer; & elles lui firent craindre des maux encore plus grands, dont la mort, qui paroissoit prochaine, seroit bientôt suivie. Mais il n'avoit pas encore assez d'humilité pour confesser toute la Z ij

rable.

268 CONCORDANCE ET EXPLIC.

CHAPITAS XIII, ARTICLS IV.

IL Rois,

noirceur des crimes, que sa conscient ce lui reprochoit. Une secrette honte, un prosond découragement, une crainte qui ne sût trop tard, un trouble asseux & inutile le retenoient encore dans le silence.

Ce fut dans ces circonstances, que Dieu lui envoïa Nathan, pour lui faire voir la grandeur de son crime, sous l'image d'un autre beaucoup plus excusable. Mais le Prophéte, quoique envoié de Dieu, quoique vénérable à toute la nation, & respecté du Prince, ne connoissant pas ses dispositions secrettes, évita de lui représenter directement sa faute. Pour ménager sa délicatesse, il prit le détour d'une parabole. Il cacha, comme un medecin compatissant, le fer qui devoit ouvrir la plaie, sous le voile d'une histoire seinte; afin qu'en pensant condamner un autre, il prononçât contre lui - même un arrêr, dont il ne pourroit point apeller.

Y. 3. Le pauvre n'avoit qu'une brebis....

On voit dans cette parabole une image de la bonté incompréhensible de Jesus-Christ, pour la moindre de ses brebis. Il en est seul le véritable pasteur: il les régénere par son Esprit: il les a achetées d'un prix infini : il les nourrit

DES ROIS ET DES PARALIP. 265 de sa propre chair : il les fait boire dans fon calice, & les abreuve de fon CHAPITET fang: il les porte dans son sein: il les ARTICER chérit comme ses filles; & il sent pour chacune d'elles la même tendresse, que II. Rois. si elle étoit unique.

XII. Vive le Seigneur , celui qui a fait cette v. 5. action mérite la mort.... Le zéle de fxod XXII. David pour la justice ne se borna pas à 1la peine de la Loi, qui n'obligeoit le voleur qu'à la restitution du quadruple. Irrité contre l'avarice inhumaine du siche, il prononça un arrêt de mort,

qu'il confirma par serment, & dont l'éxécution retomba sur sa famille. En punition du meurtre d'Urie, il eut la douleur de perdre de son vivant quatre de ses fils, l'enfant qui venoit de naître, Amnon, Absalom, & Adonias.

Cest vous-même qui êtes cet homme. . 7. La connoissance que le Prophéte avoit de l'esprit des Grands, lui avoit d'abord fait aporter dans les manieres des infinuarions adroites, & des adoucissemens respectueux, pour ouvrir une entrée à la vérités & pour ne point révolter un Roi aveugle & endurci, qu'il étoit de la derniere importance de conserver à la Religion. Mais après avoir tiré de sa bonche la condamnation de ses crimes, il leve aussi-rôt le voile; il

Ziji.

ARTICLE

la vérité toute son autorité & toute sa force: il reproche au coupable ses excès, & le menace du châtiment avec la dignité qui convient à un homme qui tient la place du Roi des Rois.

270 CONCORDANCE ET EXPLICA reprend le ton de Prophéte: il rend 30

II. Rois, XII.

Pai péché contre le Seigneur ; lui dit ¥. 13. David. Le Prophéte voïant la consternation qui régnoit sur le visage & dans tout l'extérieur de David , & aïant connu par révélation les mouvemens profonds de crainte, de douleur & d'amour qui brisoient son cour , & qui acompagnerent cet aveu humble promt, & sincère: peccavi; il se hâta de le rassurer contre le désespoir par ces paroles consolantes : Le Srigneur a aufsi transféré votre péché; & vous ne mourrez point. Car la premiere rentation qui ataque les pécheurs après de grands crimes, est de n'en point espérer de par-Gen. IV. 13. don, & de dire, avec Cain z major est. iniquitas mea quam ut veniam merear. Ils mesurent la bonté de Dieu sur les bornes étroites de la leur & & ils ne comprennent point qu'il a pour le pécheur une miséricorde infinie & digne de lui. David, tombé du plus haut dégré de

sainteré, n'en sur point découragé: il recommença à travailler de nouveau, & à tout espérer de la clémence de son

maître.

DES ROIS ET DES PARALIF. 271 * *Sans cet exemple, que deviendrionsnous? par une bonté toute puissante, Dieu tourne en remedes pour nous les ARTICLE péchez aufi bien que les vertus de ses Saints, & convertit en un port salutai- II. Rois, re les naufrages mêmes des Justes. Il a XII. permis qu'un des plus illustres Prophétes se soit précipité dans un abîme si ApologiaDa. profond à la vûe de tout l'univers, afin vid. n. 7.0 de consoler & d'encourager les pécheurs de tous les siécles. La pénitence a tout un autre atrait, en la considérant dans ce grand modéle. Ses Pseaumes paroîtroient moins touchans, s'ils n'avoient été dictés que par une personne toujours innocente. Qu'on pleure de bien meilleur courage, en voiant ce saint pleurer devant nous! Que ses larmes, mêlées aux nôtres, ont de douceur; & quelle confiance ne prendon point en leur éficacité, lorsqu'on sait, qu'elles ont si parfaitement lavé l'adultère & l'homicide, qu'elles en ont presque fait perdre la mémoire; puisqu'en parlant de David, on ne pense plus à ses crimes. Il paroît toujours à nos yeux tout ce qu'il étoit auparavant: l'homme selon le cœur de Dieu; le modéle des bons Rois; le Prophéte le plus instruit des mystéres de l'Evan-

272 CONCORDANCE ET EXPLIC.
gile; le pere par excellence & la plus

expresse figure du Messie.

* fai péché comre le Seigneur. « C'eft.

v contre vous, contre vous seul que j'ai

II. Rois, "péché, & que j'ai commis le mal ", XII. s'écrioit David, non seulement parce

'qu'étant Roi, il ne connoissoit personne en ce monde au-dessus de lui qui pûr le juger & le punir : mais plutôr parce que Dieu est seul essentiellement Saint, & que toute injustice l'ataque directement, en renversant l'ordre qu'il a établi. La douleur d'avoir ofensé un Dieu si bon & si aimable, l'ocupe tout entier, & ne lui laisse plus la liberté de penser à l'injure qu'il a faite à Urie, en le deshonorant & en le tuant ; à Bethsabée, en la corrompant; & à tout son peuple, en le scandalisant. Pour réparation de son péché, il se charge suimême de l'aprendre à tous les siécles, & de le peindre avec toutes ses noir-

pr. x x x 1, ceurs. Il compose exprès des Pseaumes pour être des monumens éternels du repentir amer de ses fantes, & de sa vive reconnoissance pour en avoir obtenu le pardon.

Y. 13:14. Le Seigneur a transfèré votre péché, & vous ne mourrez point... mais le fils qui ueus est né, perdra la vie. David, con-

BES ROSS ET DES PARALIP. 273 pable d'adultére & d'homicide, méritoit la mort, non seulement par le jugement de la Loi; mais encore par l'ar- A & TIGLE rêt qu'il avoit lui-même prononcé. Mais Dieu, touché de son repentir, lui II. Rois, remet ce suplice avec la peine éternelle XII. qui y étoit jointe; & il le fait néanmoins retomber sur le fils qui vient de naître, afin qu'en punissant les deux complices dans l'enfant, qui étoit le fruit commun de leur adultère, il levar le scandale, qu'une entiere impunité auroit causé dans l'esprit du peuple. Dieu fait ainsi grace en même tems, & à David, en ôtant devant les yeux de tout Israël un témoin qui lui auroit reproché sans cesse son incontinence & La cruauté; & à l'enfant, en se hâtant de le mettre à couvert des dangers de la Cour, qui, dans une plus longue viè, ont fait tomber les freres Amnon dans l'inceste; Absalom dans le fratricide & dans la révolte; Adonias dans une ambition criminelle; & Salomon dans l'impureté, & dans l'idolatrie.

David pria le Seigneur pour l'enfant : *. 15 16. il jeuna ; & s'étant renfermé , il passa la nuit couché contre terre. Dieu venoit de faire grace de la vie à David: mais ce Prince espéra de sa bonté, qu'elle lui rendroit le fils que le Prophète avoit

274 Concordance et Explic. condamné à mourir. Pendant qu'il pout-

CHAPITRE XIII Article

II. Rois, XII.

voit croire que les menaces n'étoient que conditionelles, il emploia, pour obtenir cette faveur, tout ce que la pénitence a de plus humiliant, & de plus austère pour fléchir la colère divine. Il s'y crut d'autant plus obligé, qu'il savoit que cet enfant ne mourroit qu'en punition de son péché; & qu'il prenoit le rétablissement de la santé de son fils, comme une marque sensible de sa parfaite réconciliation avec Dieu. Mais aiant apris par l'événement, que la Sagesse éternelle en avoit autrement ordonné, il se soumet aussi-tôt sans murmure & sans plaintes; & après avoir quitté les marques de sa douleur, il se hâte d'aller au tabernacle pour y adorer avec un cœur plein de piété & de paix, les décrets de l'Auteur suprême de toutes choses, & de lui rendre des actions de graces de lui avoir acordé le pardon de ses crimes, & rendu la vie pour les expier.

ARTICLE V.

An'du M. 2971. Avant J. C.

Prise de Rabba.

David 52. * Joab continuoit à batre Rabba * * . 26. ville des Ammonites. Lorsqu'il eut * . 27. pris la ville roïale. Il envoïa des

DESIROIS ET DES PARALIP. 275 courriers à David avec ordre de lui dire: J'ai batu jusqu'ici Rabba, & CHAPITER l'ai déja pris la ville des eaux. * Faites ARTICLE affembler le reste du peuple, & venez au siège de la ville pour la pren- II. Rois, dre, de peur que si c'est moi qui fais XII. cette conquête, on ne m'en atribue * v. 28. tout l'honneur. † David aïant assemblé tout le peuple, marcha contre † v. 29. Rabba; & après quelques ataques, il la prit & la raza. Il ôta de dessus y. 30. la tête de Melchom une couronne d'or, qui se trouva peser un talent, I. P. XX, 2. & qui étoit enrichie de pierreries, & elle fut mise sur la tête de David. Il emporta de la ville un grand butin; Etaiant fait sortir les habitans, il les II. R. X I, sciayaprès les avoir mis sous des scies, 311 fous des traîneaux de fer, & sous des trenchans aussi de fer, il les jeta dans des fourneaux où l'on cuit la brique. C'est ainsi qu'il traita toutes les villes. des Ammonites. Il revint ensuite à Térulalem avec toute son armée.

Il paroît que la ville roiale étoit le quartier de la ville de Rabba, où le Roi des Ammonites avoit son palais; & que la ville des eaux étoit la ville basse de Rabba, située sur les bords de la riviere de Jaboc. Joab s'étoit em-

276 CONCORDANCE ET EXPLICA CHAPITER

XIII. ARTICLE

II. Rois, XII.

paré de ces deux quarriers de la ville, Îl restoit à prendre la ville haute, qui étoit la plus forte; & ce général en réservoit l'honneur à son Prince en habile courtisan, qui favoit que la gloire, que l'on paroît céder à son maître en de pareilles ocasions, a bien des dédommagemens, fans diminuer beaucoup celle qui est dûe au subalterne.

¥• 30.

Il êta de dessus la tête de Melchom une couronne d'or, qui se trouva peser un talent.... Melchom est le même que Moloch, l'idole des Ammonites, audessus de laquelle on avoit suspendu une couronne qui pesoit un talent, dont le poids chez les Hébreux étoit de quatre-vingt-fix livres, & quatorze onces de notre poids. Si au lieu du poids de la couronne, on l'estime par La valeur, un talent d'or valant dix talens d'argent, & le talent d'argent valant mille écus de norre monoie, on trouvera que le prix de cette couronne montoit à trente mille francs. Mais de quelque maniere qu'on l'entende, David n'a pû porter sur sa têre une cousonne d'un poids si excessif. Il vaux mieux dire, que le Prince la fit suspendre au dessus de son trône, & qu'elle répondoir directement à sa tête lorsqu'il y étoit assis, L'histoire raporte plu-

DES Rois et des Paralip. 177 fieurs éxemples de cette coutume des Rois.

Tout le peuple d'Israël avoit adres- A R TI C L B sé à Dieu une servente * priere pour le Roi, allant commander son armée con- II. Rois, tre les Ammonites, & contre les Sy-XII, 26 riens liqués. A son retour, le même peuple chante † un cantique d'actions de i. P. xx,1graces, pour la glorieuse victoire qu'il * P.C. XX. vient de remporter sur les mêmes ennemis, dont il a détruit la capitale, dont il a enlevé le diadême roial pour s'en couronner lui-même, & dont il a puni les restes malheureux par de terribles suplices.

Après les avoir mis sous des scies. . . . II. R. XII; On ne peut excuser une cruauté si bar- 11. p. xx, 34 bare, que David étend à toutes les villes & à rout le peuple, qui n'avoit aucune part à l'insulte que leur Roi avoit faire aux ambassadeurs. Ces excès sont les suites sunestes de l'état où il vécut pendant une année; où plongé dans les ténébres de son péché, & livré à la sureur de ses passions, il avoit éteint en lui les tentimens de clémence & d'humanité, qui avoient fait son principal caractére, & où les plus grands trimes ne lui coutoient rien. Car quoique ce fait ne soit raporté qu'après la pénirence de David, il étoit néanmoins

Digitized by Google

278 CONCORDANCE ET EXPLICI

arrivé long temps auparavant, & del CHAPITAL voit avoir sa place naturelle après la ARTISTE sin du chapitre onziéme des Rois. Mais VI.

I'Ecriture n'en a diféré le récit, que JI. Rois, pour ne pas féparer la pénitence de David d'avec fachute. Sans cette explication; il faudroit dire que le siège de Rabba auroit duré plus de vingt mois, puisqu'avant sa prise, l'Ecriture raporte la naissance de Salomon, qui n'a été conçu qu'après la mort de son aîné. La sinte de cette histoire est un peu mieux rangée dans les Paralipomenes, Livre

premier, chapitre vingt.

ARTICLE VI.

Ami du M. 1971 Arant J. C.

Naissance de Salomon.

1033. David (2.

* David confola ensure sa femme 24. Bethsabée, & il dormir avec elle; & elle eut un (second) fils, qu'il apella Salomon. Le Seigneur aima cet

*.25. enfant; Et aïant envoié à David le Prophéte Nathan; il donna à l'enfant le nom de Jedidiah a, (c'est-à-dire, bien aimé du Seigneur), parce que b le Seigneur l'aimoit.

a Jedidiah est forme de iedid, qui signise, chéri, aimé, & du mot, iah, qui est l'abrégé du nom incommunicable Jehova.

Parce que le Seigneur l'aimeit : en Hébres

DES ROIS ET DES PARALIP. 279 Salomon dit de lui-même: * Que son corps, après avoir été formé pendant dix mois dans le sein de sa mere, res- ARTICLE pira l'air commun à tous. Il entra dans une terre sujéte aux mêmes incommo- II. Rois, ditez que les antres; & il se sit d'abord XIII. entendre comme eux en pleurant. Il * Sag. VII, sur envelopé de langes, & élevé avec 1-4. de grands soins. Il naquit avec un bon naturel. Il reçut, par une faveur toute Sag. VIIIa gratuite, une bonne ame. Avec de si heureuses dispositions, il eut l'avantage d'entrer dans un corps, qui n'étoit point corrompu.

CHAPITRE QUATORZIEME.

I. Amnon viole Thamar sa sœur. II. Absalom le fait tuer, & se sauve chez le Roi de Gessur. III. Joab obtient le retour d'Absalom. IV. Absalom obtient la permission de voir le Roi.

ARTICLE PREMIER. Amnon viole Thamar sa sœur.

An du M.

Après cela Amnon fils de David

à cause du Seigneur : les Septante & Aquila ont * v. 1. Isdidia eseues zugin. Sym. ayamptor zugin trezes

CHAPITAL

conçut de l'amour pour Thamar s fœur d'Absalom aussi sits de David. ARTICE laquelle étoit très-belle. * Mais l'extrême dificulté qu'il trouva à rien fai-

re avec elle (de ce qu'il souhaitoit), parce qu'elle étoit (encore) fille, lui XIII. causa tant de peine, qu'il en devint,

malade. Il avoit un ami fort pru-dent, apellé Jonadab fils de Semmaa

y. 4. frere de David. D'où vient, mon Prince, lui dit cet ami, que vous maigriffezainsi de jour en jour? pourquoi ne m'en dites - vous point la cause? Amnon lui répondit : J'aime Thamar

soeur de mon frere Absalom. Cou-chez-vous sur votre lit, lui dit Jonadab; faites semblant d'être malade; & lorsque votre pere vous viendre voir, demandez-fui que votre sœur Thamar vienne vous aprêter à manger, & faire devant vous quelques mets, que vous receviez de sa main,

1. 6. après le lui avoir vû préparer. Amnon s'étant mis au lit, fit le malade. Et lorsque le Roi le vint voir, Amnon lui dit: que ma sœur Thamar vienno. je vous prie, faire devant moi deux

gâteaux

^{*} Thamar & Absalom éroient enfans de Maacha & de David. Ils avoient une mere diférente de celle d'Amnon.

DES ROIS ET DES PARALIF. 121 gâneaux b, afin que je reçoive à man-ger de sa main. * David envoia dire à Thamar d'aller à l'apartement de son Antiers frere Amnon pour lui préparer à manger. † Thamar y etant venue, le trou- II. Rois ,, va couché. Elle prit de la farine, la XIII. petrit, & en sit des gâteaux, qu'elle * * 7.
sit cuire devant lui, * Dans une tour- † * 8. tiere, d'où elle les ôta ensuite en sa * y. 9. présence. Mais Amnon n'en voulut point manger; & il dit: qu'on fasse sortir d'ici tout le monde. Lorsque tout le monde sut sorti, il dit à Thaman: Aportez dans mon alcove ce y. 100. que vous avez aprêté, afin que je le reçoive de votre main. Thamar prit les gâreaux qu'elle avoit faits, & les lui porta dans l'alcove. Mais après v. 11. qu'elle les lui eut présentés, il se saisit d'elle, & lui dit: venez, ma sœur, &z couchez avec moi. Non, mon fre- v. 12. se, répondit - elle : ne me faites pasviolence: cela n'est pas permis dans Mraël. Ne portez pas la folie jusqu'à commettre cette infamie. Car com- v. 133ment me pourrois-je laver de cet opro-

Toms 11.

vient de d' cor, quafi cordialia, aus cordis refettoria; & fignifie des gâteaux, comme il paroît par ce qui les composa, & par la maniere de la cuisson. Ils étoient propres à mettre en apétit.

282 Concordance et Explica bre ? vous passerez vous-même dans CHATTRE Israel pour un insensé: demandez-Antice : moi plutôt au Roi (en mariage): il ne vous refusera pas de me donner à vous. * Amnon ne voulut point se II. Rois, rendre à ses prieres: mais comme it XIII. étoit plus fort qu'elle, il lui fit vio-* +. 14. lence, & en abusa. † Il conçut aussi-† y. 15. tôt pour elle une aversion encore plus grande que n'avoit été sa passion. Levez-vous, lui dit - il; & allez - vous y. 16. en. Thamar lui répondit : l'outrage que vous me faites maintenant en me chaffant (de la forte), est encore plus grand, que celui que vous venez de y. 17. me faire. Amnon, sans vouloir l'é-

couter, apella un de ses gens à qui il ordonna de la mettre dehors, & del fermer la porte sur elle. Ce qui sut és

y. 18. xécuté sur le champ. Thamar avoir: une robe de plusieurs couleurs, qui étoit l'habit ordinaire des filles dus Roi pendant qu'elles étoient encore

y. 19. vierges. Thamar arant mis de la cendre sur sa tête, & déchiré sa robe, s'en alla en jettant de grands cris, &:

y. 20. tenant ses mains sur sa tête. Son frere Absalom lui dit: Est-ce que votre fre-re Amnon a abusé de vous? Mais ma sœur, n'en dites rien: car il est votre frere, & ne prenez point cela si fort.

DES ROIS ET DES PARALIP. 28; à cœur. Thamar demeura toute désolée dans la maison de son frere Absalom. * Le Roi David aiant apris ce ARTICIE qui s'étoit passe, en sut fort irrité. (Mais il ne voulut point atrifter son II. Rois'. fils Amnon, parce qu'il l'aimoit com-XIII. me son aîné). † Absalom ne dit rien à * v. 21. Amnon de la violence qu'il avoit fai- + v. 12. te à sa sœur Thamar, mais il en concut une grande haine contre lui.

E Chapitre d'un côté nous présente une peinture admirable du cœur humain; & de l'autre, l'atention de la Providence à garder une proportion éxacte entre les crimes de David, & les châtimens qui les devoient expier? Ce Prince avoit apris du Prophète, que son incontinence seroit punie par l'incontinence, & son meurtre par des meurtres: Mais la maniere dont la sagesse éternelle avoit réglé l'exécution de cette vengeance, étoit pour lui un secret impénétrable. Pour donner du poids aux menaces, Dieu commence à les vérifier par des éfets, dont il choiset les instrumens dans la propre famille du coupable; & pour lui faire fentir plus vivement l'énormité de ses fautes, il les lui montre dans les autres. Il avoir jété le trouble dans la maison

Aaij

284 CONCORDANCE ET EXPLIG.

d'autrui; & il le voit naître dans la control d'autrui; & il le voit naître dans la control d'une rare beauté qu'il devoit éviter; & Amnon est pris par les charmes d'une autre beauté. Il n'avoit point XIII. respecté les liens sacrés du mariage;

d'une autre beauté. Il n'avoit point respecté les liens sacrés du mariage; & Amnon méprise ceux de la nature. Il avoit outragé Urie en secret par l'adultére, qui l'avoit conduit au meurtre; & sa samille est publiquement stètrie par l'inceste, qui servira de dé-

gré au fratricide.

Ce n'étoit point un crime à Thaman, d'être belle : ce n'en étoit point un à Amnon de voir sa sœur: mais c'étoit un grand danger pour l'un &. pour l'autre. Et leur malheur est un avertissement pour toutes les familles, de ne se pas croire en sureré par. la proximité du sang, & de ne point négliger, sous ce prétexte, les précautions rigourenses que la chasteté éxige, pour fermer toute entrée aux premieres étincelles d'une passion, qui est. aveugle & furieuse, & contre laquelle la pudeur, la raison, la crainte des. loix, le respect de la religion, les. droits de la nature, le rang des personnes, & la vûë des suites sunestes, sont de soibles barrieres, quand il s'agit de la satisfaire.

DES ROIS ET DES PARALIP. 185

* Amnon avo t un ami fort prudent.... L'Esprit de vérité, qui a dicté les E- CHAPITER critures, ne refuse pas aux méchans Anticus les éloges que leurs qualités méritent;

8. il ne méconnoît point ses propres II. Rois. dons, quoiqu'ils les corrempent par XIII. l'abus qu'ils en font. Il apelle Jonadab * * 1. prudent, c'est-à-dire, sensé & judicieux dans la conduite des afaires; habile à donner un conseil utile, fertile en expédiens, sûr dans le choix des mesures les plus justes pour le suc-. cès d'une entreprise. Il avoit une grande connoissance des hommes, des intérêrs qui les touchent, des motifs qui les remuent. Il démêloit parfairement les diférens caracteres des passions, & pénétroit les scarets ressorts qui les font agir. Il conclut par une lumiere sure, que la maigreur d'Amnon, qui augmentoit tous les jours, ne venoit point de maladie; mais de quelque déplaisir secret. Il l'invite à lui en faire la confidence, en lui montrant, qu'il en devinoit une partie. Il l'engage à tout espérer, en le faisant souvenir qu'étant fils de Roi, & présomptif héritier de la couronne, rien ne seroir dificile à ses désirs, & qu'il étoit d'une bassesse indigne de son rang de m'oser tien tenter pout les satisfaire.

186 CONCORDANCE ET EXPLICA

Que le conseil de ce faux ami couteras cher au jeune Prince! C'est le malheux ARTICLE des Grands, d'avoir toûjours auprès d'eux des personnes prétes à servir leurs passions, & habiles à faciliter les moiens de les contenter.

XIII.

* 7.

David envoia dire à Thamar d'aller à l'apartement de son frere Amnon, pour lui préparer à manger. Le piège étoit si adroitement tendu, que toute la prurlence de David ne put l'empêcher d'y donner.

Nous voions que dans une grande Amplicité de mœurs, on ne négligeoit aucune des plus éxactes précautions pour conserver la chastété des filles.Les fils de Roi avoient leurs biens propres, qui leur tenoient lieu d'apanages, qu'ils faisoient valoir, & dont ils subsistoient, comme nous l'aprenons de l'éxemple d'Absalom; & ils demeuroient dans des maisons séparées, comme il est certain par cette histoire. Mais les jeunes Princesses restoient sous la garde du pere, jusqu'à leur établissement; & il falloit une permission & un ordre exprès de sa part, pour avoir la liberté de rendre visite à leurs freres.

Cet éxemple montre, qu'au lieu de segarder, comme four aujourd'hui les

DES ROIS ET DES PARALIP. 287 Fersonnes de qualité, la mollesse & l'indolence comme le privilége de leur rang; & de n'avoir de science, que ARTICLE pour diverlisser les plaisirs; & d'ocupation, que celle d'en remplir toute leur II. Rois, journée: Les Princesses dans ces heureux tems, formées par une éducation plus mâle & plus noble, ne dédaignoient point de porter la main aux travaux les plus pénibles du ménage. Et bien loin de craindre de s'avilir en se donnant à des soins utiles à la vie, & convenables à leurs talents; elles se piquoient d'exceller dans des ministères qu'une fausse délicatesse a rélegués aux personnes du dérnier ordre de la société.

Mais Amnon n'en voulut point man- V. 9. 10. ger; & il du; qu'on fasse sortir rout le monde.... On voit en Thamar une grande chastété mêlée avec une aimable simplicité. Mais elle devoit y joindre la prudence. Le refus qu'Amnon fait tout d'un coup de manger de ce qu'il avoit si fort désiré, & de ce qu'il avoit vu avec plaisir aprêter sous ses yeux, devoit paroître suspect à Thamar: l'ordre qu'il donne de faire sorrir tout le monde, devoit lui causer une forte inquiétude; & elle auroit' dû sortir la premiere. Mais la priere

qu'il lui fait ensuite de lui aporter ces CHAPITER mets dans son alcove, pour les y re-X V. ARTICLE cevoir de sa main, & pour y manger

XIII.

seul devant elle, ce qu'il avoit refuse de faire devant des témoins, devoit II. Rois, lui avoir entierement démasqué sa passion. Mais faute d'avoir pris d'abord les moiens naturels & faciles qui dépendoient d'elle, pour éviter le danger; elle reconnoît trop tard, qu'elle est engagée dans un piége, dont toute sa sagesse & toute sa vertu ne peuvent plus la défendre. Elle a mérité par cette négligence d'être abandonnée à la violence du ravisseur, & que Dieu ne fasse pas pour la protéger les miracles, qu'il avoit faits autrefois pour délivrer ses ayeules Sara & Rebecca des mains des Rois d'Egypte & de Gérare.

Non , mon frere , ne me faites pas violence: cela n'est pas permis dans Israël. Ne portez pas la folse jusqu'à commentre

* · 13 · cette infamie. Car comment pourrois-je me laver de cet oprobre..... Rien n'est plus sensé, ni plus fort que ce discours de Thamar. On ne peut réunir ca moins de paroles plus de motifs; & l'éloquence la plus grande n'en pourroit trouver de plus vifs, de plus tonchans & de plus persuasifs. Il est éronnant qu'une jeune personne ait pû conferves

DES ROIS ET DES PARALIF. 189 server tant de présence d'esprit dans un si grand troubie. Elle commence CHAPITRE par l'apeller son frere, afin de reveil- ARTICLE ler en lui, à ce nom sacré, l'horreur que la nature inspire pour un atentat II. Rois, si afreux. Elle le fait souvenir de la Loi de Dieu qui condamne son action, & de la sainteré du peuple d'Israël dont les mœurs la détestent. Elle excite sa pitié, en lui représentant que son amour va la plonger dans un abime de malheurs, aufquels elle ne pourra survivre. Elle lui montre l'infamie, dont il va lui-même se couvrir à la vûë de tout le Roiaume, & qui le rendra indigne de la couronne, dont il est l'héritier présomptif. Enfin elle cherche à ralentir sa passion, en lui ofrant un moien de la satisfaire par un mariage qui leve tous les inconvéniens: soit qu'elle crût que la naissance tirée de diférentes metes, sufisoit pour faire tolérer ces mariages; soit qu'elle eût oui dire qu'ils n'étoient point sans exemple, puisqu'Abraham qui apelloit Sara sa sœur, paroissoit en avoir contracté un avec elle dans un pareil dégré; soit enfin qu'elle fût persuadée, que son pere, en qualité de Prophéte & de Roi, dont l'autorité étoit grande dans le peuple de Dieu, pourroit Tome 11.

290 Concordance et Explic.

CHAPITAL foit de contraire à la Loi. Mais plus

deur, d'esprit, de sagesse dans ses pa-

II. Rois,

roles; plus elle paroissoit aimable: & toutes ses qualités, si estimables aux yeux de tout autre, ne servoient, contre son intention, qu'à enslammer davantage l'amour d'Amnon. Car quand cette passion est montée à un certain dégré, plus on fait voir de raison & de vertu pour la réprimer, plus on l'irrite, en lui prouvant qu'elle a fait choix d'un objet digne de son atachement. Il n'y a de sureté qu'à se taite, & qu'à s'ensuir comme Joseph.

Il conçut aussi-tôt pour elle une aversion encore plus grande, que n'avoit été sa
passion... La passion satisfaite & trompée, ne lui laissa plus sentir que l'horreur de son crime, les remords de sa
conscience, & l'infamie publique; &
comme il arrive dans les grands emportemens, Amnon ne trouva plus
de soulagement, qu'en ôtant de devant ses yeux un objet, qui ne lui reprochoit plus que son inceste, & qu'il
auront voulu exterminer pour en abbisir la mémoire. La justice divine punie
ainsi un plaisir sort court, par une dout
leur éternelle; & un amour déregle

par une haine implacable. Il permit an démon de se servir de l'expulsion violente de Thamar, & de la publication ARTICLE
de son outrage, pour éxciter les troubles domestiques, les trahisons & les
meurtres qui suivirent bien-tôt.

1. Rois

Le Roi David aiant apris ce qui sétoit Passe, en sui fort irrité. (mais il ne von V. 21. lui point atrister...) I. Ces mots jusqu'à la fin du verset ne se lisent point dans l'hebreu, ni dans aucune des versions faites sur ce texte; & saint Jérôme ne les avoit pas mis dans la sienne. Ce n'est qu'une note, qui de la marge sera passée dans le texte des Septante, dont la vulgate l'a prise; & peut-être cette note même a-t-elle été empruntée de Jo-

feph qui fait cette réfléxion.

II. Celui qui a ajouté cette note, pourroit avoir en devant les yeux la conduite de Jacob, qui ne punit pas Gen. XXXVI dans le moment l'injure, que Ruben 22. son fils aîné lui avoit faire en abusant de Bala sa femme.

III. Il est discile de déterminer la punition que David devoit faire d'Aminon. Il étoit son fils aîné; & par cette qualité tout le peuple s'intéressoit à sa personne comme à l'héritier de la coutonne, & il auroit pû s'oposer à la rengeance du Roi, & causer une guera Bb ij

191 Concordance et Explic.

re civile par sa résistance. Dailleure Dieu ne s'étant pas expliqué sur celui

ne vouloit pas prévenir son jugement,

Rois en commençant le premier à exclure

Ii. Rois, Amnon du trône.

CHAPITRE

IV. Il convient d'être très-réservé à blâmer les actions des plus grands Saints, quand l'Ecriture ne les condamne pas. Ils peuvent avoir eu des raisons, que Dieu a aprouvées, & dont nous ne pouvons juger, puis qu'elles nous sont inconnues. L'Ecriture se contente de dire, que David en sui éxirémement irrité. Cela susti pour nous assurer de ses dispositions, sans nous éclairer sur les motifs qui en ont arrêté les ésets.

Absalom ne dit rien à Amnon de la violence qu'il avoit faite à sa sœur: mais il en conçut une grande haine contre lui. Absalom usa d'une prosonde dissimulation, dont on n'auroit pas cru que sa jeunesse sût capable; & il ne laissa entrevoir aucun ressentiment de l'injure faite à sa sœur, & dont l'astront retomboit sur lui. Quand la haine est parvenue à son dernier excès, elle n'éclate point en reproches, ni en menaces. Elle se couvre du silence pour mieux préparer la vengeance; elle ne

DES ROIS ET DES PARALIP. Le difére, que pour l'éxécuter plus sûrement & plus cruellement.

CHAPITER XIV. ARTICLI

ARTICLE II.

Absalom fait tuer Amnon, & se sauve chez le Roi de Gessur.

II. Rois,

* Deux ans après, lorsqu'Absalom fit tondre a ses brebis à b Baal-hasor, qui est prés (de la ville) d'Ephraim, David il invita (chez lui) tous les enfans du Roi. Il alla pour cela trouver le Roi, * 24. & lui dit: votre serviteur fait tondre ses brebis: Je suplie le Roi de venir avec ses oficiers chez son serviteur. Non, mon fils, lui répondit le Roi. *1.25. Trouvez bon, je vous prie, que nous n'allions pas tous chez vous, de peur de vous être à charge. Absalom lui fit encore de grandes instances; mais David refusa toujours d'y aller; & il lui souhaita toute sorte de bénédictions. Si vous ne voulez pas y ve- v. 261 nir, lui dit alors Absalom, je vous

* Le tems de tondre les brebis étoit au prinsems. On y faisoir des festins & des réjouissances, comme après la moisson, & après la vendange. On invitoit ses amis à prendre part à la joie qu'on avoit de voir augmenter son bien.

b Epbrasm, on Epbram étoit une ville près de Berhel

Bb iij

494 CONCORDANCE ET EXPLICA suplie au moins que mon frere Ams non vienne avec nous. Il n'est pas Tresanécessaire qu'il y aille, répondit le Roi. * Néanmoins Ablalom l'en con-II. Rois, jura avec tant d'instance, qu'il laissa aller avec lui Amnon & tous ses fre-XIII. res. (vulg. Absalom avoit fait préparer un festin de Roi.)†Et il avoit donné cet ordre à ses oficiers: Prenez garde quand le vin commencera à mettre Amnon en gaieté, & que je vous ordonnerai de le fraper, tuezle sans crainte : car c'est moi qui vous le commande: montrez de la résolution, & agissez en gens de cœur. 1. 29. Les oficiers d'Absalom executerent à l'égard d'Ammon l'ordre de leur maître: & (aussi-tôt) tous les enfans du Roi se levant de table, monterent y. 30. sur leurs mulets, & s'enfuirent. Ils étoient encore en chemin, lorsque le bruit vint jusqu'aux oreilles de David, qu'Absalom avoit tué tous les renfans du Roi, fans qu'il en sût resté v. 31. un seul. Le Roi se leva aussi-tôt, dé-chira ses habits, se jéta par terre; & tous ses oficiers qui étoient auprès de lui, déchirerent (aussi) leurs habits. y. 32. Jonadab fils de Semma frere de David dit au Roi; que le Roi, mon Seigneur, ne croie pas que tous les eta

DIS ROIS ET DES PARALIF. sans aient été tués. Car Absalom n'a fait mourir que le seul Amnon, com- CHAPITA me il en avoit prisa la résolution de- ARTICLE puis la violence qu'il avoit faite à Thamar. *Que le Roi mon Seigneur II. Rois, ne se mette donc pas cela dans l'esprit, & qu'il ne croie pas que tous * y. 33. Tes enfansaient été tués. Amnon seul est mort. En même-tems la sentinel- * 34. le levant les yeux, vit une grande troupe qui venoit de derriere la montagne en la côtoïant. Jonadab dit au v. 35. Roi: voilà les enfans du Roi qui viennent. Ce qu'avoit dit votre serviteur, se trouve vrai. Il n'eut pas v. 36. plutôt dit ces mots, que les enfans du Roi arriverent. Ils se mirent à pleurer, en jétant de grands cris. Le Roi, & tous ses oficiers fondirent aussi en larmes. Absalom prit la fuite, v. 37. & se retira chez Tholomai fils d'Ammiud Roi de Gessur; & David pleuroit tous les jours son fils (Amnon.)

Il avoit ordonné cet ordre à ses oficiers ... v. 28.

Quelle profonde corruption dans un

Lett. Il l'avoit sur la bouche. Il étoit prêt à déclarer la résolution qu'il avoit prise pour le perdre. Il n'atendoit que le moment savorable pour ordonner, & pour en commander l'éxécution.

Bb iiij

Prince e roore si jeune! Abcalom ca-Chapital che sa hai se au fond de son cœur, XI/ ARTICLE sa se l'ai ser échaper le moindre in-

II. Rois, petidie! il ordonne tranquilement XIII. l'aifaili at de soa frere. Il le trompe

l'aisuli nat de son frere. Il se trompe par des témoignages empressés d'une amitié feinte, pour l'engager dans le piége. Il abuse des droits sacrés de l'hofpitalité. Il convertit la table, qui est parmi toutes les nations un des plus respectables liens de la société & de l'amitié, en un théatre sanglant. Il force cous ses freres à devenir les spectateurs d'un horrible fratricide; & par un renversement étrange, il recommande à ses oficiers de se comporter en gens de cœur pour éxécuter une lâche trahison, & pour acabler par le nombre & par la surprise un seul homme sans défense, & troublé par le vin.

y. 28. Car c'est moi qui vous le commande, moi fils du Roi, chéri du Roi, l'héritier du Roiaume, après que vous m'aurez défait d'Amnon; & assuré, par tous ces titres, de l'impunité pour vous & pour moi.

Y. 32. Jonadab dit au Roi: que le Roi ne crois pas que tous ses ensans aient été sués. Jonadab, par la prudence qui lui

étoit naturelle, juge mieux de l'action

DES ROIS ET DES PARALIP. d'Absalom, que les ministres du Roi, & que tous ses courtisans. Il montre en même rems le caractère des amitiés Antiens des gens du monde. Il ne donne pas la moindre plainte au malheur d'Amnon II. Rois, son meilleur ami, qui n'est plus. Il n'en marque aucun regret. Il parle froidement de sa mort, comme si elle n'étoit que le juste châtiment de son inreile.

XIII.

Absalom prit la suite, & se retira chez 🔻 37. Tholomai fils d'Ammind Roi de Gessur, qui étoit son ayeul maternel par Maacha que David avoit épousée, & de laquelle il avoir eu Absalom. Pour satisfaire sa vengeance, dans quel abîme de maux ne se précipite pas ce jeune Prince? Il est obligé de s'enfuir à la hâte, pour se dérober à la punition de son crime: il risque sa vie, & perd son repos: il se condamne lui-même à l'éxil: Tout ambitieux qu'il est, il s'exclud du trône qu'il abandonne; & il force tout Israël à l'en juger indigne par l'horreur de son lâche assassinat. C'est ce qui arrive encore tous les jours. à ceux, qui, en se batant en duel, se préparent un long enchaînement de dangers & de malheurs, qu'ils se seroient épargnés, s'ils avoient aimé la modération & la douceur, que la rai198 CONCORDANCE ET EXPLIC. fon confeille, & que l'Evangile re-

CHAPITAN XIV. ARTICLE

ARTICLE III.

II. Rois, Joab obtient le retour d'Absalom.

XIII.

An du M.

* Après qu'Absalom eut demeure

trois ans à Gessur, où il s'étoit resunoir.

gié, † Le Roi se sentit presse à du dépavid 18 sir de l'aller voir, parce qu'il s'étoit

trois ans à Gessur, où il s'étoit resunoir d'aller voir, parce qu'il s'étoit

ensin consolé de la mort d'Amnon.

trois ans à Gessur, parce qu'il s'étoit

ensin consolé de la mort d'Amnon.

Trois 39.

* Joab fils de Sarvia aïant reconnu

que le cœur du Roi étoit porté pour

fir de l'aller voir, parce qu'il s'étoit enfin consolé de la mort d'Amnon.

* Joab fils de Sarvia aïant reconnu que le cœur du Roi étoit porté pour Absalom, Fit venir de Thecua b une femme sensée, & lui dit : saites semblant d'être dans l'assiction: prenez un habit de deuil; & ne vous oignez point, asin que vous paroissiez comme une femme qui pleure un mort depuis long-tems. Vous vous présenterez au Roi; & vous lui tiendrez tels & tels discours. Il lui mit en même-tems

a אחר peut avoir deux sens oposés, celui que la Vulgate lui donne, cessavit, desiit, sinivit: il cessa de poursuivre Absalom, d'aller après Absalom: ou cet autre sens: anxiè expetivit ad eundum ad Absalom. אחר פון pour חובל anima, comme a fait le Caldéen, du verbe

b Thecua étoit une ville de la tribu de Juda, au midi de Jérusalem, éloignée de quatre ou

wing lieues.

CHAPIT**ĻE** XIV.

- Joab en adroit courtisan, & en po-ARTICLE
-litique habile, crut faire plaisir au Roi,
-en lui fournissant une ocasion de ra-II. Roisis
-peller Absalom, dont son cœur com-mençoit à se raprocher; & cherchant
-à mériter la faveur de l'héritier prefomptis de la couronne par un service
important, il concerta toute cette ingénieuse scène.

Cette femme s'étant présentée au ... Roi, se jéta en terre devant lui, & (ainsi) prosternée, elle lui dit: Seigneur, sauvez-moi.

Cétoit une formule ordinaire du droit, usitée lorsqu'on demandoit justice contre quelqu'un ou qu'on désiroit d'obtenir une grace importante.
G'est par ces paroles qu'une femme prioit le Roi pendant le siège de Samarie, d'obliger une autre à tenir l'acord qu'elles avoient fait de manger leurs enfans. Les Pseaumes de David sont pleins de cette expression; & de là est venu l'usage fréquent du terme osanna dans les prieres des Hébreux, qui signisse; Sauvez je vous prie.

Qu'avez-vous? lui dit le Roi. He- * 5.

CHAPITRE X:V.

X:V. ARTICLE III, JOO CONCONDANCE ET EXPLICI las, répondit-elle; je suis une veuve qui ai perdu mon mari. * Votre servante avoit deux fils, qui se son que relles dans les champs, où il n'y avoit personne pour les séparer. L'un

II. Rois, XIV.

† ¥. 7.

voit personne pour les séparer. L'un d'eux a frapé l'autre, & l'a tue. Maintenant tous les parens s'élevent contre votre servante, & me disent de leur livrer celui qui a tué son frere, afin de venger par sa mort le lang de celui qui a été tué, & faire peur mon unique héritier. Ils veulent éteindre ainsi la seule étincelle qui me reite, afin qu'il n'y ait plus personne sur la terre, qui puisse faire revivre le nom de mon mari.

Mam XXXV,

Toute ma parenté, plus avide de notre héritage, que zélée pour la Loi, demande à venger le fang de celui que j'ai perdu, par la mort du seul fils qui m'est resté. Elle cherche à éteindre la foible étincelle qui me fait revivre, & qui est l'unique consolation de mon triste veuvage, & la ressource de mes dernieres années. Et par une inhumanité qui rejaillit jusque sur les morts, elle s'ésorce de faire périr le nom de mon mari, en ôtant du monde le seul par qui il peut perpétuer sa mémoire. Le Roi dit à cette femme: retournez chez vous : je donnerai ordre que vous soïez satissaire.

CHAPITAR XIV, ARTICLE

Quoique le Roi fût bien instruit de II. Rois la loi, qui condamnoir à mort géné-XIV. ralement tout meurtrier volontaire, il * * . 8. erut pouvoir en suspendre la rigueur dans un cas singulier, que toutes les nations ont jugé graciable, qui n'étoit qu'une rencontre imprévue, & qu'un malheur qu'il auroit été facile d'empêcher, s'il s'étoit trouvé quelqu'un pour les séparer.

Elle lui répondit: mon Seigneur v. 9. & mon Roi: (s'il y a en ceci de) l'injustice, qu'elle retombe sur moi & sur la maison de mon pere: mais que le Roi, & son trône en soient éxemts.

Cette femme habile & prudente, sentit bien que toute dispense charge celui qui la donne: qu'il étoit odieux de demander le violement des loix à celui, que sa place en rend le protecteur & le gardien; & qu'on n'en viole jamais la saintété en faveur d'un particulier, sans courir risque de blesser le bien public. Pour lever dans l'esprit du Roi tout le scrupule, que cette indulgence pouvoit lui causer, elle con-CHAPITAL fent que la punition, que l'abolition

Anticula acordée pouvoit mériter du Ciel, restantil.

II. Rois', elle prie que la personne du Roi & son XIV'. trône en soient déchargés. C'est ainst I. R. XXV, qu'Abigail prit sur elle la faute de son mari, & Rebecca la malédiction d'Insact.

dit un mot, amenez-le moi; & af
Lest tou- surez-vous qu'il ne vous inquiétera
plus.

Après avoir tiré du Roi la premiere réponse favorable, mais générale, elle insiste encore, pour l'intéresser adroitement à maintenir ce qu'il a promis; & elle l'engage à se déclarer en particulier pour elle en termes encore plus forts & plus précis.

y. 11. Je vous conjure, reprit-elle encore, par le Seigneur votre Dieu, (d'empêcher) que les parens ne s'élevent
l'un après l'autre pour venger, par
la mort de mon fils, le fang de celui
qui a été tué. Vive le Seigneur, lui
répondit le Roi: il ne tombera pas
à terre un feul cheveu de la tête de
votre fils.

DES ROIS ET DES PARALIP. 305 Mais sous prétexte que ses proches pourroient arracher par leurs importunités quelque permission contraire à la sureté de son fils; ou se porter, malgré l'amnistie du Roi, à atenter à sa II. Rois vie dans l'espérance de l'impunité a-, cordée par la Loi : elle demande que le Prince veuille bien confirmer sa grace par le serment, afin de lui mettre l'esprit parfaitément en repos, en la rendant irrévocable; & d'unir l'autorité divine à l'humaine, pour donner à son fils une double sauvegarde.

Cette femme ajouta: que mon y. 12. Seigneur & mon Roi permette à sa servante de lui dire une parole. Parlez lui dit le Roi. Pourquoi, reprit- v. 13. elle, pensez-vous à faire contre les intérêts du peuple de Dieu, (ce que vous voulez empêcher par raport à moi?) Et pourquoi tenez-vous un discours qui vous condamne, puisque vous ne rapellez point celui que vous avez banni?

La femme voïant qu'elle a conduit David par dégrés jusqu'au point où elle désiroit de le mener, commence à se découvrir; & elle demande au Roi la permission de faire l'aplication de l'histoire seinte, sous laquelle elle ve-

204 Concordance at Explici noit de se cacher, à la véritable cause

qui l'avoit fait parler.

I. Pour engager David à pardonner à son fils, elle aporte trois motifs, qui

tendent tous à détourner l'esprit du H. Rois', Roi de la rigueur de la Loi. Votre Majesté, dit-elle, vient d'acorder si généreusement la grace à une famille pauvre, obscure, & dont la conservation n'est d'aucune importance pour l'Etat. Refuseroit-elle la même grace aux vœux ardens & aux désirs empressés de tout le peuple de Dieu, dont le bonheur & la gloire dépendent de la conservation de la maison roïale, que Dieu a choisie sur toutes les autres, & qu'il a protégée par tant de miracles? Et pendant qu'elle est si tendre pour les malheurs d'autrui, ne seroitelle insensible qu'à ceux de sa propre famille, en refusant de rapeller celui qu'elle a banni?

v. 14. Nous mourrons tous, & nous nous écoulons sur la terre, comme des eaux qui ne se rassemblent plus, sans que Dieu sasse aucune acception des personnes. Mais il a pensé à établir des expédiens pour ne pas tenir banni (à jamais de sa présence celui qui est banni, pour avoir fait un moutre involontaire.)

DES ROIS ET DES PARALIP. 305

II. Pourquoi votre Majesté s'anime-t-elle à poursuivre la perte d'un KIV. homme, comme s'il pouvoit échaper Antice à la nécessité de mourir? Que ne l'a-II. Rois bandonne-t-elle à la fragilité de sa nasure mortelle, qui fera dans peu de jours, ce que votre Majesté se hâte de faire elle-même aujourd'hui ? Pourquoi entreprendre sur les odieuses fonctions de la Mort ? Laissons lui son triste ministère: & ne nous mêlons point de l'aider ou de la prévenir. Notre vie n'est qu'une mort continuelle; elle s'écoule sans retour avec la même rapidité que les eaux d'un torrent, qui vont avec impéruosité se perdre dans les terres, où elles disparoissent pour jamais.

III. Pourquoi votre Majesté si pleine de piété & de religion, n'imite-telle pas la bonté de Dieu, qui, quoique si interresse à la conservation de ses loix & à la punition des crimes, suporte néanmoins les plus grands pécheurs avec tant de patience; & asin de ne les pas perdre sans ressource en hâtant la vengeance, il les laisse vivre pour leur donner le tems de changer. La précaution même qu'il a prise de ménager des villes de resuge dans chaque contrée d'Israèl à une distance

Tome II.

306 CONCORDANCE ET EXPLIC.

commode, prouve qu'il veut épargner le sang; & quand il bannit les coupa
A TI CAN bles de la présence de l'Arche & des éxercices du culte public, il leur marque un terme, où leur éxil doit sinir, XIV. & où ils doivent être rétablis dans leur patrie & dans tous leurs droits.

to 15. C'est pourquoi je suis venu dire ceci au Roi mon Seigneur en présence du peuple. Je parlerai au Roi, a dir votre servante. Peut-être m'acordera-

*. 16. t-il la grace que je lui demande. Car il ne manquera pas d'éxaucer sa servante, en la délivrant elle & son fils de tous ceux qui les veulent extermi-

*• 17. ner de l'héritage de Dieu. Je suplierai le Roi mon Seigneur, a dit encore votre servante, de dire un mot pour nous mettre pleinement en repos. Car le Roi mon Seigneur est comme un Ange de Dieu, qui sait saire b le discernement du bien & du mal qu'il entend; & le Seigneur votre Dieu est avec vous.

a Avec les mêmes lettres 77327 l'hébren est ponctué le menucha, in requiem, en supléant le vau omis: les Septante & la Vulgate on là, le mincha, in sacrificium, qui ne convient point ici.

b La Vulgate a traduit, ut nec bene dictions, nec mule dictione move as ur , je ne fai pour quoi l'hébeur a fimplement : ut un diat bonum &

malian.

- des Rois et des Paralif. 207 Ces raisons, dit-elle, m'ont portée à venir faire cette prière à votre Majel- CHAPITER té en pleine audiance, & en présence Article de toute la Cour & de tout le peuple, qui sont témoins du serment qu'elle a II. Rois, fait, & qui sont prêts de se joindre à XIV. cution. Elle répete adroitement ce qu'elle a demandé, & ce que le Roi a promis, afin qu'en lui représentant de nouveau son engagement, & en l'imprimant plus fortement dans la mémoire des témoins, elle fût en droit de le presser plus vivement par l'aveu de sa conscience, & par le témoignage public de tous les assistans. Et elle laisse à conclure, que si le Prince l'a écouté si favorablement dans la figure, à combien plus forte raison le doit-il faire dans la vérité figurée, qui en étoit l'unique fin. Que la parole donc de votre Majesté me mette pleinement en repos-Car nous vous regardons, Sire, comme l'Ange du Seigneur, & son député pour écouter tout ce qui se fait de bien & de mal dans son roiaume; pour discerner l'un de l'autre; pour punir ou pour faire grace. Vous tenez ici la place de Dieu: vous en éxercez le pouvoir : votre autorité est absolue & indépendance: vos jugemens sont sou-Ccii

yerains & éxemts de révision sur la verains & éxemts de révision sur la cerre comme les siens : qu'ils soient XIV.

* Le Roi dit à cette femme : Je

II Rois, vous demande une chose. Avouez
XIV. moi la vérité. Parlez, répondit-elle,

* * . 18. mon Seigneur & mon Roi.

Par la conduite pleine de prudencé, que David garde envers cette femme pour l'obliger à l'aveu de son secret, il nous instruit de celle que nous devons tenir en pareilles rencontres. Il ne lui demande pas brusquement ce qu'il défire de connoître. Îl savoit qu'un non, est bien-tôt dit dans la surprise; & qu'une fausse honte le fait soutenir jusqu'au bout. Mais par ces paroles: Je vous demande une chose: ne me cachez point ce que je vais vous demander, il l'a prépare à la question qu'il lui veut faire, sans encore la lui découvrir, & il l'y rend plus atentive. Il donne du tems à ses réfléxions, & la rapelle à sa confcience. Il lui fait comprendre furtout, qu'il ne veut pas être trompé, & qu'on n'y reussira point. Il lui impose par tout ce préparatif, & il l'engage à un aveu fincere.

y. 19. N'est-il pas vrai, ajoura le Roi;

que tout ce que vous venez de me dire, est de l'invention de Joab? Elle lui Chapitres répondit: mon Seigneur & mon Roi, A R TICE LE je vous jure par votre vie, que rien n'est plus véritable, que tout ce que II. Rois, vous venez de dire. Car c'est (en éset) XIV. votre serviteur Joab, qui m'a ordonné de faire (ce que j'ai fait), qui a mis tout ce que je viens de dire dans la bouche de votre servante, Et qui v. 201 m'a fait prendre ce détour pour vous parler. Mais vous, mon Seigneur, vous avez la sagesse d'un Ange de Dieu, pour pénétrer tout ce qui est sur la terre.

Le Roi admirant dans cette femme tout cet ingénieux artifice, qui passoit la portée de son séxe & de sa condition, se douta qu'il partoit de la rête de Joab, qu'il savoit être plein d'adresse & de ruses. Elle crut ne devoir plus lui en faire un secret. Je vous jure, Sire, dit-elle, que vous n'avez point pris le change, & que vous avez donné droit au but. Vous avez pénétré d'abord tout cet artisse; & l'on tenteroit en vain d'en faire un mystère à votre Majesté. Rien sur la terre n'échape à ses hunières. Nous la regardons parmineus plutôt comme un Ange, que comp

me un homme; & elle est autant and dessus du reste des hommes, que le so-

* Le Roi dit alors à Joab: Je vous II. Rois, acorde la grace que vous me deman-XIV. dez. Allez, faites revenir le jeune * v. 21. Absalom.

On auroit presque toujours le même succès que Joab, si l'on savoit s'y prendre avec la même dextérité. Au lieu de combatre de front les sentimens des hommes, ou de choquer leurs préventions: au lieu de leur faire valoir la justice de sa cause, & de leur trop montrer leurs torts: au lieu de chercher à arracher leur consentemement par la force des raisons, & par la supériorité đe l'esprit; si l'on favoit user d'insinuations & de priéres; si l'on y joignoit à propos quelques louanges; si l'on paroissoit craindre leur colére & en respecter l'équité; si l'on ménageoit la délicatesse qu'ils ont de vouloir paroître sout faire d'eux-mêmes, on désarmeroit la résistance des plus opiniâtres, & on les obligeroit à s'écrier avec David : " Je vous acorde la grace que » vous me demandez: allez, faites revenir ». L'homme n'a plus d'armes pour se désendre, quand on le prend

DES ROIS ET DES PARALIP. 3TY par son cœur. Il céde sans honte, parce · qu'on lui a persuadé que c'est lui-même qui veur se rendre. Il aime à faire Articip grace, parce qu'il lui est devenu glorieux d'être clément. Il se plast à tout II. Rois acorder, parce qu'on ne lui conteste XIV. rien; & le plus sûr moien d'obtenir tout de lui, est de lui laisser croire · qu'on l'en rend seul le maître, & qu'on

Allez, fastes revenir le jeune Absalom. - Par ce mot, Naar, puerum; jeune homme, enfant, jeune garçon, David fournissoit une excuse tacite de la faute -d'Absalom, qu'il vouloit bien n'imputer qu'à une imprudence, à une vivacité, à une témérité de jeunesse.

- ne veut le tenir que de lui.

Joab se jeta le visage contre terre, v. 221 & ainsi prosterné, il combla le Roi de toute sorte de bénédictions. Mon Seigneur & mon Roi, lui dit - il, votre Terviteur reconnoît aujourd'hui, qu'il a trouvé grace auprès de vous; puisque vous lui acordez ce qu'il vous demande. Joab partit aussi-tôt pour al- v. 233 ler à Gessie; d'où il amena Absalom à Jérusalem. Mais le Roi lui ordonna de retourner dans la maison, sans se présenter devant his : ce qu'il fit. & il ne vit point le Roi.

212 CONCORDANCE ET EXPLIC.

CHAPITRE XIV. RTICLE

Un pécheur peut donc, à l'éxemple d'Absalom, être sincérement réconci-

II. Rois . XIV.

lié avec Dieu, & être encore banni de sa présence & de sa table. L'assurance du pardon, après avoir été long-tems désiré, & avoir été mérité par une véritable pénitence, lui est utile pour le rassurer contre le désespoir : mais le délai du baiser paternel, & de la participation des mysteres, lui est encore avantageux pour péser à loisir l'énormité de ses crimes, & pour en porter à la vûe de ses freres la salutaire confusion; persuadé que Dieu ne les oubliera, qu'à proportion de ce qu'il s'en souviendra lui - même.

ARTICLE IV.

Ata du M. 1979. Avant J. C. 1025.

Absalom obtient la permission de voir le Roi. Beaute d'Absalom.

David 60. ¥- 28-

Après qu'Absalom eut demeuré deux ans à Jérusalem, sans voir le *. 29. Roi, Il manda Joab pour l'envoier vers lui. Mais Joab ne voulut point le venir trouver. Après l'avoir mandé une seconde fois, sans que Joab eût

*. 30- encore voulu venir, Il dit à ses serviteurs: vous savez que Joab a un champ où il y a de l'orge pres du mien: allez-y mettre le feu. Ils le fi-

RCEE

DES ROIS ET DES PARALIP. 313
Rent auffi-tôt. (Vulg. Les serviteurs de Joab étant venus trouver leur maître, Liv. hui dirent en déchirant leurs habits: les ARTICEE serviteurs d'Absalom ont brûlé une partie de votre champ). * Joab alla II. Rois, trouver Absalom dans sa maison, & XIV. lui dit: pourquoi vos gens ont-ils mis * * .314.

Joab ne voioit point Absalom, parce qu'il étoit dans la disgrace du Roi; & il ne voulut point aussi se rendre chez lui, lorsqu'il l'en sit prier, de peut de devenir suspect à David, en paroissant avoir avec lui des liaisons trop étroites. Absalom, qui étoit hardi, entreprenant, fertile en expédiens propres à remuer les hommes, capable des résolutions les plus violentes, & enfin du caractère de ces hommes extraordinaires, que l'histoire a tant vantés; prend un moien, que tout autre n'auroit point imaginé, mais qu'il sait être infaillible pour faire acourir Joab par avarice, puisqu'il a refusé de venir par politique; qui par l'éclat de sa perre le metà couvert des soupçons de la Cour; & qui ne peut faire de tort à Absalom, à qui tout est pardonnable dans l'imparience où il est de revoir le Roi.

J'ai envoié chez vous, lui répon- v. 32.

Tome II. D d

314 Concordance et Explic.

dit Absalom, pour vous prier de me venir voir, & d'aller dire au Roi (de XIV.

ARTICLE ma part): pourquoi suis-je revenu de Gessur? J'aimerois mieux y être en-LI. Rois, core. Qu'il me soit permis de voir le Roi: ou s'il continue à me regarder comme coupable, qu'il me sasse mourir.

On ne peut mieux parler qu'Absakom. Rien n'est plus louable que le désir dont il brûle, de voir son pere & son Roi, & que le déplaisir mortel qu'il sent d'en être séparé. Mais atendons à juger de la vérité de ses sentimens par les fruits.

*. 33. Joab étant allé arouver le Roi, luirendit somte de tout. Après quoi Abfalom fut mandé; & s'étant présenté, devant le Roi, il se prosterna le visage contre terre; & le Roi le baisa.

> La conduite que David tient envers un fils qu'il aime tendrement, & dont il veut procurer la conversion, est une instruction importante pour les miniftres des Sacremens, & une image sensible des diférens dégrez de pénitence, établis par les hommes Apostoliques, & autresois si utilement observés dans soute l'Eglise. Absalom est trois ans en

mes Rois et des Paralip. 315 pénitence à Gessur, relégué avec les infidéles, banni du peuple de Dieu, Léparé de la vûe même de l'Autel, a-ARTICLE vant que de mériter l'absolution de sa faure: Après cette premiere grace, II. Rois, qu'une intercession puissante a obtenue XIV. & avancée, il passe encore deux ans dans l'obscurité de la retraite, dans un éloignement de tout commerce, dans les désirs ardens, dans les sollicitations humbles & empressées, avant que d'é-

tre admis à la présence de son pere &

à son baiser.

Mais nonobstant toutes les précautions, que de fidéles ministres prendront pour faire garder exactement ces longs délais, & ces intervalles salutaites; qu'ils sigtendent à y être encore souvent trompés, comme David le fue par Absalom. L'hipocrisse imitera tous les déhors d'un repentir sincére. Elle en empruntera le langage : elle cachera aux untres, & pent - être à elle-même; les vérifables morifs de son empressement à être admise à la table du Pérè séleste. Elle paroftra n'y être portée, que par les mouvemens d'une charité veritable, pendant qu'en éset, elle n'y sera poussée que par la honte de porter encore les marques de son crime ; par le difficilien abolir le fouvehir 86 de Ddii

216 Concordance et Explici

CHAPITER XIV.

ΧίV.

sortir d'un état contraignant; par le penchant naturel de finir ce qu'on a ETICLE commencé, & d'obtenir ce que l'on poursuit; & par la secrette joie de se rendre le calme, en se persuadant que 11. Rois, l'on est converti & que l'on est juste; puisque l'on est associé & égalé en tout à ceux qui le sont.

Il n'y avoit personne dans tout Israël, dont la beauté fut si parfaite, & fi capable d'attirer des a louanges. Il n'avoit pas le moindre défaut b depuis la plante des pieds jusqu'au haut

v. 26. de la tête. Lorsqu'il se faisoit faire les cheveux, ce qui arrivoit une fois tous les ans; parce qu'ils lui chargeoient trop la tête; on trouvoit qu'ils pesoient deux cens ficles, selon le possis v. 27. roial. Il avoit trois fils be une fille

apellée Thamar, qui étoft fort belle!

L'Ecriture fait en un mot l'éloge parfait d'une beauté acomplie; & aucun des Auteurs profanes, n'a pû égalor la force de cette simplicité. La grandeur de sa taille, un post majestneux, la noblesse de la physionomie, la régularité des traits, l'agrément de la voist,

" 1717) 22 efferendum laufibus : ad mirasucceed to mangas, do for cume males b Mount places o profest a dibil about reprebenderes is U

DES Rois ETIDES PARARIP. un bon air dans toutes ses manieres, & toutes les autres qualitez réunies dans Absalom ne laissoient rien à désirer, ARTICLE pour former la beauté la plus parfaite qu'on vît dans tout Ifraël. Les charmes II. Rois, répandues sur toute sa personne al-XIV. loient jusqu'à ravir d'admiration les spectateurs le hallel : & la critique la plus sévere n'y auroit rien voulu changer. Enfin une belle chevelure, qui croissoit dans une quantité, qui paroît incroïable, & qui marquoit la force de son tempérament, achevoit d'y mettre le comble.

A toutes ces graces & ces perfec-tions du corps, Dieu joignit la fecondité. Ceux qui étoient témoins de tout ce que nous lisons ici d'Absalom, & de ce qui en va être dit, ne pouvoient s'empêcher de le juger le plus heureux homme du monde. Mais le Saint Esprit s'arrête exprès à tout ce détail, qui d'ailleurs paroîtroit indigne de sa majesté & de sa fainteré, afin que nous réformions le jugement, que notre corruption a contume de nous faire porter des qualitez purement humaines. Il yeur nous aprendre par la fin matheuse d'un des plus fameux réprouvés, l'essime que nous devons faire des dons que Dieu prodigue à ses plus grands ens D d iii

218 CONCORDANCE ET EXPLIC.

nemis; & combien le moindre dégré de piété, est plus précieux & plus désira-ARTICLE ble, que tous ces avantages qui font l'admiration & la jalousse des person-II. Rois, nes du siécle.

XIV.

On trouvoit que les cheveux pesoient deux cens sicles selon le posds du Roi. Ce poids du Roi, est celui des Rois de Babylone, sous la domination desquels vivoit l'Auteur qui a revû & rédigé les Livres des Rois vers la fin de la captivité, ou peu après le retour. Sous les Rois de Juda, on n'avoit connu d'autres poids que ceux du sanctuaire, dont les Prêtres étoient les gardiens. Mais alors le peuple Juif, assujéti aux Caldéens, n'en faisoit plus d'usage, & s'és toit entiérement acoutumé au poids Bas bylonien. C'est pourquoi pour fe faire entendre, l'Auteur a substitué le poids du Roi de Babylone, à l'ancien poids Hébreu. Or le sicle Babylonien pesant huit oboles, qui font quatre-vingtneuf grains de notre poids de marc, ésoit plus léger des deux tiers que le sicle du Sanctuaire, qui pésoit vingtquatre oboles. Ainfi les cheveux d'Absalom, qui pesoient deux cens sicles Babyloniens, n'auroient pesé de notre poids que trente onces, sept gros, seize grains.

Page 314

EXPLICATION

DES

LIVRES DES ROIS

ET

DES PARALIPOMENES,

οΰ,

Peres, on s'atache à découvrir les Mysteres de Jesus-Christ, & les Régles des mœurs renfermées dans la Lettre même de l'Ecriture.

SUITE DU TOME SECOND.



A PARIS;

Chez FRANÇOIS BABUTY, sue saint Jaques, à saint Chrysostôme.

M. DCC. XXXVIII.

Avec Aprobation & Privilege du Roi.

Digitized by Google

2

CHAPITRE QUINZIEME, ARTICLE

I. Révolte d'Absalom. II. David II. Rois, aprend cette nouvelle. Soule XV. vement contre lui à Jérusalem. Il en sort à pié. III. Fidélité d'Ethai. David renvoie l'Arche. Il aprend la trahison d'Achitophel. IV. Chusai viene ofrir ses services. Il le renvoie à Jérusalem. V. Siba aporte des rafraschissemens à David, qui lui donne les biens de Miphiboset. VI. Insolence de Sémei.

ARTICLE PREMIER

Révolte d'Absalom.

* Après cela Absalom se fit faire Avant 1. 6 des chariots, prit des gens de cheval, David 61. 82 cinquante hommes pour marcher * * 1. 1. devant lui. Il se levoit dès le matin * 2. pour se tenir sur le chemin qui conduisoit à la porte (du Palais). Il apelloit tous ceux que quelques diférens obligeoient à venir demander justice au Roi. De quelle ville êtes-vous, leur D d inj

410 CONCORDANCE ET EXPLICA disoit-il? Et après qu'on lui avoit répondu: votre serviteur est d'une telle tribu d'Israël, * Il disoit : votreafaire RTICLE me paroît bonne & bien juste. Mais II. Rois, le Roi n'a commis personne pour vous entendre? † Que n'ai-je le gou-XV. * . 3. vernement du pais, ajoutoit-il, afin † v. 4. que tous ceux qui ont des afaires, &des diférens à décider, viennent à moi, & que je leur rende justice? y. 5. Lorsque quelqu'un venoit lui faire la révérence, il lui tendoit la main, le v. 6. prenoit & le baisoit. Il traitoit de la Torte tous ceux qui venoient de toutes les villes d'Ifrael demander justice au Roi: & il enlevoit ainsi (à David) v. 7. l'afection des peuples. Quatre 2 ans après (son retour), Abfalom dit au An. du M. Roi; permettez-moi d'aller à Hébron 2981. Avant J. C. ^a Verset sept: l'Hébreu a , quarante ans, dont 102; 62. le commencement devroit être pris du premier David. sacre de David par Samuël. A moins qu'on ne dise, qu'il s'est glissé une fante dans le texte par l'adition de deux lettres, qui font quarante, au lieu de quatre ; & que cette faute aura été suivie par les Septante. Plusieurs anciens éxemplaires latins, les versions Syriaque & Arabe ont, quatre. Joseph Lib. VII, Antiq. chap. VIII, DE comte que quatre ans depuis le retour d'Ablalom à Jérusalem, aussi - bien que Theodora, Quast. XXVIII; & toute la suite de l'histoire détermine à croire, que ce sentiment est le vé-

ritable.

DES ROIS ET DES PARALIP. 321 pour y acomplir le vœn que j'ai fait au Seigneur. * Car lorsque retois à Gestur CHAPITRE en Syrie, je lui ai promis d'aller l'ado-Antica rer à Hébron, s'il me ramenoit à Jérufalem. † Le Roi David lui dit : allez en II. Rois, paix. Au fortir de-là Abfalom alla à XV. Hebron. * Il'envoia en même tems * * 8. dans toutes les tribus d'Israel des ef- + v. 9. pions, avec ordre de publier aussi tôt * v. 10. qu'ils entendroient sonner de la trompette; qu'Absalom régnoit à Hébron. Îl emmena aveclui de Jerusalem deux y. 11. cens hommes qu'il avoit invités, & qui le suivirent avec simplicité, sans savoir rien de son dessein. Il envoïa v. 12. aussi, pendant qu'il immoloit des victimes, vers Achitophel conseiller de David, pour le faire venir de la ville de Gilo, où il demeuroit. La conspiration devint puissante, & le peuple se rendit en foule auprès d'Absalom.

Bsalom découvre enfin ce que son v. 1-6. hypocrisie cachoit depuis long - tems. Il montre que les véritables motifs d'une pénirence, qui le faisoit paroître si humble & si touché, n'étoient qu'ambition & qu'orgueil, qui n'atendoient que l'ocasion de se satisfaire, & qui en préparoient les moiens. Les elprits de son caractère aiment la magni-

422 CONCORDANCE ET EXPLICA

II. Rois, XV.

ficence & le faste pour imposer au parblic; & ils cherchent à en atirer la cons-A ricie dération & l'estime par une dépense, qui ait de l'éclat. Ils se plaisent à associer plusieurs à leur grandeur, pour la rehausser, & pour s'en servir à leurs desseins. Rien ne leur paroît plus insuportable, que l'obscurité & le repos_d'une vie privée; & ils ne manquent point de faire tous les éforts pour s'en tirer.

Il y a trois qualitez qui gagnent sûrement l'afection des peuples, parce que chacun espére en recueillir le frait. La premiere, est un air populaire, qui sans avilir la grandeur, la rabaisse par humanité jusqu'aux plus perits, & les persuade qu'on entre avec bonté dans tout ce qui les touche. La seconde est le zéle pour la justice, qui, se mettant au-dessus de l'intérêt & des égards, rend éxactement à chacun ce qui lui apartient, & ne craint point de protéger les foibles contre les plus puissans. La derniere, est la réputation d'aimer le travail, d'être apliqué aux afaires, & capable d'en pénétrer le fond, d'oublier son repos, ses plaisirs, ses avantages particuliers, pour se livrer tout: entier au bien public. Absalom les postsédoit toutes trois dans un éminent dés gré Et st l'on y joint l'éloquence qui

کد

THE PROPERTY OF PARALIPS 423 his étoit naturelle, la bonnemine, une beauté parfaite, une air de grandeur digne du commandement; on convien- ARTICLE dra qu'il, réunissoit dans sa personne plus de qualitez, que n'en ont en la plu- II. Rois. part de ceux qui ont causé les révolu- XV. tions des Etats, & qui ont fait la conquête des Roiaumes.

Absalom s'étoit rendu l'aîné de la famille roïale par l'assassinat d'Amnon; & après sa réconciliation avec le Roi, il ne voioir rien qui pût l'empêcher de monter fur le trône. Son ambition ne lui permit pas d'atendre l'ordre de la nature. Il résolut de le prévenir, en détrônant son pere pour régner en sa place. Il commença par se donner conc l'apareil de la roiauté, & par captiver la bienveillance du peuple. Pour le dégoûter du gouvernement, il acuse David de négligence à rendre la justice, quoique l'Ecriture lui rende témoigna- II. R. VIII. ge d'avoir été assidu à la rendre lui-mê- 43. me en personne. Pour remédier à cet inconvénient, il fouhaiteroit seulement d'être commis pour prendre connoissance des diférens; & sous la qualité de Juge, il demandoit adroitei ment celle de Roi, dont la plus auguste fonction, est celle de juger.

La réfidence de l'Arche n'étant pas V. 7-9.

324 CONCORDANCE ET EXPER.

encore fixée par la construction du Temple, & le culte public n'aiant A R 71 C 2 2 point encore été renfermé dans cet u2 nique sentre sul étoit permis d'ofrire

XV.

II. Rois , Dien des lacrifices dans les lieux , que la religion des Parriarches avoir confacrés, comme Hébron, Bêthel, Bersabée, &c. & pour lesquels les peuples conservoient une grande vénération. Ces exemples font voir, que Dieu prêfere de certains lieux à d'autres pour y être adoré: qu'il se plast à y donner des marques plus sensibles de sa présence, & à y répandre ses graces. C'est ce qu'une foi simple & vive a roujours éprouvé aux rombeaux des Martyrs, & dans ces lieux, que la dévotion des fidéles a rendus fameux & respectables. · L'ambitieux qui s'est établi la fin u-

-nique de toutes chofes; & qui est à luimême son idole, fait servir à ses desfeins la religion aussi-bien que tout le * 10. reste. Quand Absalom eut tout disposé avec une adresse merveilleuse pour le succès de son entreprise ; il envoit dans chaque ville des gens andés y qui instruits du secret, devoient tous en un jour marqué le faire proclamer Roi più les peuples, qui étoient déja gagnés par ses discours flateurs, & par ses ma-7 . meres séduisantes: afin que ce concert

mes Roisier das Paralip. 126 unanime de toutes les tribus, & le consentement universel de tour le roïaume , servat à entraîner ceux que la fidé- AR Tic Li lité pour le Prince auroit pû arrêter, & à déconcerrer plus sûrement toutes les II. Rois mesures de Davida

Ges deux cens hommes, les plus qualifiés de la Cour, contribuoient à ôter touse défiance à David. Ils augmentoient par leur nombre & par leur qualité l'idée avantageuse, que les hahitans d'Hébron & tous les peuples avoient de la puissance d'Absalom. Ils faisoient penser aux conjurés, qu'ils étoient aussi de la conspiration; ils étoient ses ôtages & ses sauvegardes contre les entreprises de la Cour, & ils l'afoiblissoient par leur absence.

ARTICLE: IL

David aprend le foulevement de tout Israël. Il sort à pié de férusalem.

On vint dire auffi - tot à David , v. 13. qu'Israel "fuivoir de tour son cœur Absalom. Allons, dit-il, à tous ses y. 14. Oficiers qui étoient avec lui à Jérufalem : fuions (d'ici), car nous ne pourrions éviter de tomber entre les Lett. One le cour d'Ilrael croit toutine vers

An du M. 2981.

Pur es de récents.

326 CONCORDANCE ET EXPLICA

mains d'Absalom. Hâtons - nous de fortir, de peur que, s'il nous pré-Articli vient, il ne se saissife de nous, il ne nous précipite dans le dernier mal-II. Rois, heur, & ne fasse passer la ville au fil

II. Rois, heur, & ne fasse passer la ville au sil XV. de l'épéc. * Nous sommes prêts, lui * * répondirent - ils, à éxécuter tout ce qu'il plaira au Roi notre Seigneur.

*. 16. Le Roi sortit à pié avec toute sa Packy, 2. maison, en disant dans ce moment de trouble & d'agitation: tous les

for Palais. Après qu'il fut s'arrêta loin de la ville.

David reçut en même rems des courriers de toutes les villes de son Roiaume, qui lui anonçoient une révolte générale & unanime. Il conclut judicieusement qu'Absalom n'avoit pas moins d'intelligences dans Jérusalem, que dans les provinces; qu'il ne manqueroit pas d'y acourir avec ses meilleures troupes; & que ce seroit une témérité inexcusable, de se renserment dans une seuse ville, dépourvûe de tous les préparatifs nécessaires à un siége, pour s'y faire ataquer par toutes les forces de l'Etat, sans aucune espérance de secours.

SES ROIS ET DES PARALIP. 327 a Tout Israel abandonne dans un moment un Roi si heureux, si juste, si sage, si estimé pour sa valeur, & qui de- ARTICIE voit être si cher à la patrie par ses vic-. toires, par ses bienfaits & ses vertus; II. Rois, pour suivre un jeune ambitieux, per-XV. fide & dénaturé. Cet événement si surprenant doit aprendre, que la tranquilité des Etats & leur conservation, est entre les mains de Dieu seul : que souvent il renverse tout d'un coup les Roiaumes, qui paroissoient les mieux afermis, en apellant la mouche & Pa-11. VII, 13. beille, & en répandant un esprit de révolte dans les peuples, sans qu'on sache d'où viennent ces changemens si subits. D'autrefois il contient dans une profonde paix, de vastes Empires, dont les diférentes provinces sont séparées par des mers, & n'entendent pas les langues les unes des autres, sous le gouvernement d'un enfant, ou d'un Prince foible, & qui n'a qu'un sousse de vie. David étoit bien convaincu de cette importante vérité, fort ignorée des Politiques, lorsqu'il rendoit graces pr. CXLII; à Dieu de ce que par des liens invisi- 14-bles, il lui tenoit son peuple soumis.

Il est disseile néanmoins de n'être pas surpris, qu'un Prince aussi expérimenté & aussi habile dans l'art de ré328 CONCORDANCE ET EXPLIC.

gner, ne se soit point aperçu d'une conjuration, qui se tramoit dans sa ca-ARTICIE pitale, à la porte de son Palais, sous les yeux, & qui s'étendoit à toutes les parties de son Roiaume. Mais il étoit II. Rois, dans l'ordre de la justice divine, que David ne prît point d'ombrage des démarches de son fils, quoique si manifestes; parce que cette distraction étoit nécessaire pour préparer les châtimens dont il avoit été menacé par le Prophéte Nathan; & que la prudence humaine ne voit point, quand Dieu, qui est la lumiere des esprits, cesse de les éclairer.

XV.

D'ailleurs on n'est désiant, qu'à proportion qu'on aime le commandement: on ne devient jaloux de l'élévation des autres, qu'autant que l'on estime sa propre grandeur. Quand on est aussi profondément humilié sous la majesté de Dieu, que l'étoit ce saint Prophéte; aussi vivement pénétré du néant des choses de la terre, & aussi fortement ocupé des biens éternels; il ne reste gueres d'atention & de sensibilité pour ce qui fait l'objet de l'inquiétude, des défirs, de l'admiration des hommes du siècle. Et cette seule circonstance nous découvre mieux le fond de cœur de ce Prince, que tout ce que DOM

cette répartie de saint Louis, qui s'entendant louer sur ce qu'il étoit un des ARTICLE
plus puissans Rois du monde, répondit:

II. Rois,

ت

sk

cic

ئ ك

22

dil

III.

Pro

2

1,4

KK

M.

ملي

177

Ø

(40)

n/·l

de

David n'a pas voulu nous laisser XV. ignorer les dispositions secrettes, dans lesquelles il se trouva pendant ce grand événement, Il avoue, qu'il fur d'abord Pf. 111, & saisi d'étonnement, quand il vit toutes LXI. les tribus d'Israël se déclarer avec chaleur contre lui, sans se souvenir de ce qu'elles devoient à Dieu, & sans respecter ni les promesses faites à l'Oint du Seigneur, ni le serment de fidélité, ni les Loix naturelles, ni la reconnoisfance, ni la pudeur. Il se plaignit humblement à Dieu, qu'en favorisant les desseins de ses ennemis par un succès si rapide, il faisoit perdre à la plupart de ceux qui le suivoient dans sa retraite, toute confiance en sa protection. Mais le Prince, sans s'afoiblir par leur éxemple, n'atendit sa sûreté, la victoire, & son rétablissement glorieux, que de Dieu seul; & il espéra, qu'après avoir abatu d'un seul coup la fureur des armées nombreuses qui l'assiégeoient de routes parts, il recommenceroit à répandre ses faveurs sur son peuple, dès qu'il seroit rentré dans l'obéissance.

Tome II.

E. c

410 Concordance at Expert.

Ce saint Roi acheva de se rassurer contre une conspiration si imprévûe & ariers si universelle, par l'heureuse experien-

ce qu'il avoit faire de la protection * éclatante & continuelle que Dieu lui II. Rois, avoit acordée depuis sa plus tendre jeu-

XV.

M. LXX, nesse. Il le conjura, par la justice qu'il doit aux oprimés, de ne le pas abandonner dans sa vieillesse, lorsque les forces lui manquent: Il le suplia de lui tenir lieu d'une forteresse imprenable. & de fe hârer de le délivrer de la violence d'ennemis cruels, qui ont juté sa perte, & que l'impuniré, le succès, & le silence de Dieu rendent plus har-

12-14 dis. Malgré l'extrémité où il se voioit réduit, il étoit plein de confiance, que Dieu fidéle à ses promesses, continueroit de lui donner, par la promte défaire des rebelles, une nouvelle & plus ample matiere de chanter les louanges d'un Libérateur aussi juste que puissant; qui, en le tirant des affictions les plus améres, lui aura rendu la vie & la couronne, pour le faire régner désor-

mais avec plus de puissance & de gloire, que dans les tems passes.

ARTICLE III.

CHAPITEE XV.

Pidélité d'Ethaï. David renvoite l'Arche. Il aprend la trabison d'Achitophel.

II. Rois,

Tous les Oficiers de David mar- *, 18. choient auprès de lui. Les Céréthiens, les Phéléthiens, & les six cens hommes de la ville de Geth, qui l'avoient fuivi, marchoient tous devant lui. Il dit alors à Ethaï Géthéen: pour- v. 191 quoi venez-vous avec nous? Recournez chez vous, & demeurez avec le Roi. Car vous êtes etranger, & vous avez déja renoncé à votre pais. Il n'y y. 201. a qu'un jour que vous êtes à Jérulalem; & je vous en ferois sortir aujourd'hui pour vous rendre errantavec nous? Pour moi, j'irai où je pourrai: mais vous, retournez - vous en, & ramenez vos freres, vous a avez donné assez de preuves de votre reconnoissance & de vorre sidelité. Vi- +. 21. ve le Seigneur, répondit Ethai, & vive le Roi mon maître, votre serviteur, mon Seigneur & mon Ros, vous acompagnera par tout oil vous-

E c ij

a ou: Que Dieu vous fasse sentir les ésets de sa bonré & de sa sidéliré. Lett. La misséricorde la sidéliré avec vous

irez à la mort & à la vie. * Marchez donc, reprit David, & passez. Ain
Anticle si Ethai Géthéen passa avec tous ses

II. gens, & tous les ensans qui étoient

H. Rois, avec lui. † Tous les habitans du pais

XV. pleuroient en jétant de grands cris à

* 22. la vûe du peuple, qui traversoit avec

† v. 23. le Roi le torrent de Cédron, pour

-prendre le chemin du désert.

David s'étoit arrêté au sortir de la ville pour reconnoître son monde & pour en faire la revue. Il aperçut Ethaï d la tête de la troupe qu'il lui avoit amenée de Geth, il n'y avoit que peu de tems, & qui étoient fort diférens des Céréthiens & des Phéléthiens, anssi Philistins d'origine; mais qui s'é-- toient donnés à son service, dès le tems -que David faisoit son séjour dans les. États d'Achis. Dans l'abandonnement général où se trouvoit ce malheuseux Prince, il étoir naturel qu'il ne fût ा - ecupé que de ses propres dangers, & qu'il cherchat, à quelque prix que ce -fut, de retenir destroupes aussi sidelles. & audi braxes que celles que commandoit Ethai. Mais par un fentiment d'humaniré & de justice, qui n'a point d'exemple, il prend soin de la surere d'un étranger; 85, il croit ne, pouvoit

impliquer dans sa disgrace celui qui empliquer dans sa disgrace celui qui n'y a point de part, & qui vient de quiter sa patrie & sa religion, dans l'est-ARTICE E pérance de trouver du repos & un établissement à sa cour. Il le remercie II. Rois, donc de l'ofre de ses services, & il le XV. congédie.

Resournez, & demeurez avec le Roi.
On ne peut assez louer la modération & la douceur de David. Fuyant devant un fils, qui cherchoit à lui ôter la couronne & la vie; & pouvant à juste titre, comme son pere & son Roi, le traiter de perfide, de particide & d'impie, il ne laisse pas échaper la moindre plainte contre lui; & respectant déja l'ordre de Dieu, qui sembloit lui avoir transféré le sceptre, il ne resuse pas de lui acorder le titre de Roi.

(Le grand Prêtre) Sadoc vint lui- * · 24même avec tous les Lévites qui portoient l'Arche de l'alliance de Dieu;
& ils la poserent (sur un lieu élevé.)
Abiathar monta (auprès d'elle) en
atendant que tout le peuple qui sortoit de la ville, sur passé. Mais le * · 25.
Roi dit à Sadoc: reportez à la ville
l'Arche de Dieu. Si je trouve grace
auprès du Seigneur, il me ramene-

:534 Concordance et Explic.

ra, & il me fera revoir fon Arches

CHAPITAN

& fontabernacle.*S'il medit:vous ne

ARTICLE m'agréez point, je suis prêt à tours:

qu'il fasse de moi ce qu'il lui plaira.

II Pois T Vous voiez vous même, ajoura-t-il-

II. Rois, †Vous voiez vous même, ajoura-t-il-XV. (que c'est le parti le plus convenable.).

* v. 26. Retournez en paix dans la ville; &

† ** 27. emmenez avec vous vos deux fils; vous, Sadoc, votre fils Achimaas; & vous Abiathar, votre fils Jona-

y. 28. than. Je vais m'arrêter dans les plaines du désert, jusqu'à ce que vousm'envoiiez avertir de l'état des cho-

y. 29. ses. Sadoc & Abiathar reporterent à Jérusalem l'Arche de Dieu, & y de-

y. 30. meurerent. David montoit la colline des oliviers en pleurant, la tête couverte, & les piés nuds: & tout le peuple qui étoit avec lui montoit (de même) la tête couverte, & en pleu-

* 31. rant. Lorsqu'on lui aprit qu'Achitophel étoit aussi de la conjuration d'Abfalom, Seigneur, dit-il alors: rendekinsensé le conseil d'Achitophel.

A cet apareil trifte & lagubre on ne reconnost point ee Roi guerrier, ce grand conquerant, le vainqueur de Goliat & de tant de nations belliqueur ses. Il paroît oublier ce que tout autre n'auroit pas manqué de penser, que

DES ROTS ET DES PARALES. 455 Bette afectation d'aller piés nuds, la tête couverte & baissée, en versant des larmes & en poussant des soupirs, ARTI nétoit propre qu'à jéter la consternation dans le cœur du peu de troupes II. Rois, qui lui restoit, & qu'à ruiner ses afaires. Jamais la politique ni la philosophie ne lui auroient donné un semblable conseil. Mais cette contenance étoit digne d'un bon roi, & d'un bon pere, qui voioit son fils bien aimé à la tête des rebelles, & combien de sang il falloit répandre; & que c'étoir son péché qui atiroit tous ces malheurs fur sa maison & sur son peuple. Aumillieu des coups mortels qui lui é+ soient portés de toutes parts, il démêloit bien la main qui remuoit seule soutes les autres. Il comprenoit que pour désarmer la colere de son masère, il falloit d'autres armes que l'épée & la lance; & qu'il ne s'agissoit pas contre lui de faire le grand capis taines mais de devenir un humble per in nitent: Que s'il pouvoit l'apaiser par ses larmes, toute la fureur des conjus ses tomberoit dans l'instant 3.80 qu'ils renereroient dans l'obsessance austirité qu'il seroit rentré dans ses bonnes gral res : Que le moien le plus éficace pour ecendrir Dien sur his écoie de pren-

116 Concordance et Exposo

BHAPITRE

H. Rois. XV.

dre les intérêts de sa justice, & de se rendre soi-même l'éxécuteur de sa ven-Anticus geance; & d'encherir même sur les épreuves, en y ajoutant de nouvelles marques d'humiliation & de pénirence. Dans cet esprit, quoique son éloignement de l'Arche lui eût toûjours paru le plus sensible des maux que la persécution de Saiil lui faisoit soufrir : aujourd'hui il est le premier à resuser une consolation qui s'ofre d'elle-mêmes & il insiste pour renvoïer l'Arche, afin de porter plus visiblement la stétrissure de l'excommunication.

Tous les Peres s'acordent à regarder ces circonstances, comme la figure de la passion & des humiliations de JESUS-CHRIST; qui est le véritable David, & l'unique Roi d'Hraël: qui est chasse de l'ingrate Jérusalem, renoncé par son peuple, abandonné des siens, & poursnivi à mort par ceux qu'il a comblés de bienfaits, & dont Joan XVIII. il est le sauveur. Il passe le torrent de Man. XXVI. Cédron, le cœur pénétré de tristesse & d'ennui, & monte avec ses disciples afligés la montagne des olives, pour y adorer fon Pere par un profond abaissement & par une servente priere; & pour y accepter ayec foumission le colice qu'il luis préparé. Il Coufre:

34.

DES-ROTS HT- DES PARALIES #17 soufre avec douceur les malédictions des hommes pour éteindre celle de Dieu, & il porte dans le silence & ARTICE avec larmes la colere du Ciel, pour expier tous les péchés dont il est char- II. Rois gé. Enfin il pourroit se faire suivre par le sacerdoce d'Aaron, par la Loi & par l'Arche, dont il est la fin: mais il ne veut pas rompre encore toute communion avec un peuple perfide & impie; & il laisse encore par bonté à des profanes & des rebelles les marques de l'ancien culte, jusqu'à ce que le tems de ses humiliations & de son sacrifice soit passé.

11.11.11 四十二日

Mais ce David rejété de Jérusalem avec ignominie, y rerournera un jour, plein de majesté & de gloire, après la défaite de tous ses ennemis, dont : 1/2:19 il aura exterminé les uns, & réduit les autres à implorer sa clémence. Il récompensera tous ceux qui l'auront suivi dans ses assictions. Il sera reporté sur le prône par ceux mêmes qui l'en avoient chasse. Il viendra un tems, que son peuple aveugle & séduit, qui le rejete & l'insulte aujourd'hui, le reconnoîtra pour son Sauveur & pour son Roi. Alors toutes les tribus d'Israël en corps . & infiniment plus nombreuses que la troupe qui l'avoit d'a...

198 Concordance et Explect bord acompagné, se tourneront vers hui, seront piquées d'une sainte jaloua rece le contre ceux qui les auront prévenues, se sentiront saisses d'un étonnement extrême, d'avoir méconnu si H. Rois, long-rems le Christ du Seigneur, au-XV: quel le falut public étoit ataché; & elles s'éforceront par leurs empressemens de réparer leur négligence pasfée. . 31.32. Quand David fut arrivé au haut de la montagne, il se tourna vers le tabernacle, que l'on découvroit de sa cime; & il ne songea qu'à s'anéantir profondément devant Dieu à la vûë de

fondément devant Dieu à la vûe de toute sa cour, & à lui faire le sacrisse volontaire de sa couronne & de sa vie. Il lui expose avec simplicité ses Pleau. LIV. dispositions secrettes par un Pseaume, qui sera un monument éternel de sa foi & de sa piété. Troublé par les me-

naces des conjurés, afligé des calomnies dont ils chargeoient sa personne de son gouvernement; saiss d'éfroi à sa vûe d'une mort prochaine, il con-

jure le Seigneur avec des inflances redoublées, de ne point rejéter ses plaintes ni ses prieres; & de lui ouvrir promtement un asyle dans quelque désert éloigné, où il puisse se déro-

defert éloigne, ou il puine le déro-

... DES ROIS EXIDES PARALIP. 229 implagables. Il demande que Dieu faise échouer les desseins ambitieux d'Abfalom, en mettant la division dans les Antiers délibérations de son conseil, & en se servant de la confusion, de la violence & de l'injustice qui se sont emparées de Jérusalem & qui y régneur impunément. Ce qui le pique le plus vivement, ce n'est pas la haine de ses ennemis déclarés: mais la douceur trompeuse & la perfidie meurrriere d'Achitophel, qu'il avoit mis à la tête de ses afaires, avec qui il partageoit l'autorité souveraine, & qu'il s'étoit ataché par les liens les plus incimes de l'amitié, de la confidence & de la religion. Il ne cessera de prier, jusqu'à v. 16 ce que le Tout-puissant, l'Enernel, en qui seul il met sa consiance, air rendu la paix à son cœur, & le calme à son Roisume par la défaite subite de ces factieux, endurcis dans le crime, qui n'ont aucune crainte ni de Dieu ni des hommes. En atendant, il exhorte les y. 23. 24 siens à jouen, a son exemple, toutes lours inquiétudes dans le fein de Dieu, qui ne soufre point que les agitations des justes durent toûjours: & il prédit que certainement des hommes aussi cruels que perfides, seront précipités par une mort violente & prémarurée Ē f ij

II. Rois, XV.

B. 13-15]

Digitized by Google

R40 Concondance et Experc. dans un abîme, dont ils ne pourrent jamais fortire

XV.

XV.

Les saints Peres ont reconnu dans les sentimens de David les saintes difpolitions de Jusus-Christ au temis II. Rois, de la passion. Ils ont aperçu dans la perfidie d'Achirophel la trahison d'un Apôtre, honoré de la plus intime confiance, admis aux plus saints mystéres, livrant son maître par le symbol le sacré de l'amitié. Ils ont remarqué dans le soulevement de tout Israël contre son libérareur & son Roi, la conspiration des Juis contre Jesus-CHRIST; & dans la ruine entiere & inopinée du puissant parti d'Absalom, la punition temporelle & spirituelle de la Synagogue ingrate & rebelle:

ARTICLE IV.

1981, Avant J. C. 1023.

Chusat vient ofrir ses services à David qui le renvoie à Jérusalem.

David

Lorsque David arrivoirau haur de la montagne pour y adoror Dicu; Chulai a d'Arach vint au devant de

.

Il est fair mention dans Josué XVI, 2, de la ville d'Arach, située sur les frontieres de Benjamin & d'Ephraim à l'occident de Béthel, eirant vers Bethoron. Ce qui prouve que Chalai soit de la tribue de Benjamin,

. Das Koister des Buracid. 141 Idi, avant ses habits déchirés, & la tête couverte de terre. *David lui dit: CHAPITE Gi your venez avec moi, vous me le- Artici rez à charge. Mais si vous retoutnez à la ville, & si vous dites à Absalom: II. Rois, mon Roi, je viens vous ofrir mes fer- XV. vices; je vous fervirai, comme j'ai * y. 33. servi jusqu'à présent votre pere, vons + v. 34. detruirez à mon grand avantage le conseil d'Achitophel. Vous aurez là v. 35. avec your les (grands (Prêtres Sadoc & Abiathar, aufquels vous direz toutice que vous aurez aprisichez le Roi. Ils ont leurs deux fils, Achimaas v. 16. fils de Sadoc, & Jonathas fils d'A-: biathar, par qui vous m'envoierezdire tout ce que vous aurez apris. Cet, ami de David retourna donc à Jérufalem; & Absalom y entroit en même tems.

Quand David aprir la révolte d'Abfalom, il vir d'un coup d'œil tout ce
qu'il y avoit à craindre; & il se rerira
en diligence, mais en bon ordre, &
sans trop de précipitation. Dans un
trouble général qui devoit partager
son esprit en mille soins, & l'agirer
de mille inquiétudes, il se soutint par,
une prudence, dont un grand courage asermissoit les lumieres. Il pour une

144 CONCORDANCE ET EXPLICA

a rompu tous les liens de la société & de la religion; qui s'est déclaré l'enne ANT CLE mi de l'Etat, de son Roi, & de Dieu;

avec qui on ne garde plus de mesures,

Il Rois,

ni aucune des régles du commerce établi parmi les hommes; & qui a été jugé digne d'être exterminé: qu'un tel homme ne peut éxiger qu'on lui difela vérité, & qu'il doit s'atendre qu'on le trompera, puisqu'on est en droit de te tuer; & que c'est sur ces motifs qu'on autorise les stratagêmes & les ruses de la guerre. C'étoit, disent-ils, la situation d'Absalom.

III. On ajoute que David, qui étoit bien instruit de ce qu'il siguroit en cette ocation, & de qui il tenoit la place; vouloit que Chulai représentat le personnage des premiers disciples de l'Evangile, à qui Jesus - CHRIST ordonna de demeurer parmi les Juifs, sproiqu'ils suffent des persides; de se mêler dans leurs assemblées pour en déconcerter les desseins, contraires à l'Eglise; de paroître tenir encore au Sacerdoce & au temple, en honorant l'un, & en fréquentant l'autre; de pratiquer l'extérieur du culte Mosai, que, & d'afecter une grande vénération pour la Synagogue, quoiqu'elle sur mentuiere & rebelle, afin de la

bigitized by Google

gagner. La nécessité de représenter cette conduite mystérieuse, peut servir de excuser ce Prophète, comme de autre la sexuser ce Prophète, comme de autre la sexuser ce Prophète, comme de autre la sexuser de la verité en se disant Esail. Chusai, qui xvi. savoit que David étoit Prophète, se qu'il n'agissoit en ceci que par une lumiere du Ciel, se pour quelque sin toute divine, a cru pouvoir lui prêter son ministère.

IV. Enfin si l'on trouve discile de sauver ici le mensonge, il faut le pardonner à David dans des circonstances aussi embarassantes; & avoir resours aux principes qui ont été établist pour juger des mensonges des grands I. R. Mandammes de l'Ancien Testament. Nous me devons pas leur insulter, si la nouvelle Loi nous a aporté plus de lumiere; & si elle nous a apris, qu'il n'est pas permis de faire le mal, pour qu'il en arrive du bien; de parer de mensonge un menteur, ni d'emploier la trahison contre un traitre.

ARTICLE V. II. Rois, Siba aporte des rafraîchissemens à Da-XVI. vid, qui lui abandonne les biens de Miphiboset.

Après que David eut passé un peu v. 1-

346 Concordance et Expe 46. le haut de la montagne, Siba servi-CHAPITAD teur de Miphiboset vint au-devant de lui avec deux ânes charges de deux cens pains, de cent paquets de raifins fecs, de acent cabas de figues ¿ II. Rois, & d'un outre de vin. * Que voulez-.XVI. vous faire de cela, lui dit le Roi ! Siba lui répondit : les ânes sont pour servir de montures à la maison du Roi; les pains & les figues fervirone à vos gens, & le vin sera pour ceux qui se trouveront épuiles de fatigues

y. 3. dans le désert. Ou est, lui dit le Roi; le fils de votre maître? Il est demeuré, répondit Siba, à Jérusalem, en dillant: la maison d'israët me rendra aujourd'hui le Roïamne de mon pe-7. 4. re. Le Roi lui dit : je vous donne tous ce qui étoit à Miphiboset. Ce que s je vous demande tres-humblement,

Monseigneur & mon Roi, repris Siba, c'est d'avoir quelque part à vos bonnes graces.

L'hébreu a, cent eaits, c'est-à-dire: cent deté, sans spécifier le fruit. C'étoit des fruits qu'on faisoir sécher l'été après la moisson. On croit que c'étoient des figues.

ים ולחלחם ש pour le combat. Mais les Septante, la Vulgare, & les Juifs ont regardé le premier lamed comme superflu, & ont lû anim

& le pain.

" De que je vene demande très - bistible.

DES ROIS DE PARALIP. :347 * L'Ecriture est merveilleuse par la Variété des portraits qu'elle fait des -hommes. Elle dépeint ici un hypocrite, ARTIC LE achevé, qui, n'étant poussé que par. l'ambition de devenir maître, de valet II. Rois, qu'il est, se que par l'avarice de s'em- XVI. parer de grands biens, fait servir ton- * y. i. acs les vertus pour satisfaire deux pafsons si injustes. Il afecte de la modeszie, en atendant, que le Roi lui parle, & en n'ofrant rien le premier. Il paroît généreux & fidèle, en abandonnant tout pour s'éloigner des rebelles. Il semble zélé & courageux, en suivant Son Prince dans la disgrace. Il se montre libéral, en lui fournissant des socours; & prudent, en pourvoiant à propos à toutes les sortes de besoins

Il est asencis à saire valoir adroite y. 2. ment ce qu'il présente. Mais dans le fond, il donne peu pour gagner beaucoup. Car à regarder ses présens de plus près, rien ne sur plus petir & moins considérable. Qu'étoit - ce que deux montures pour toute la cour à quelles munitions pour une armée, que la charge de deux ânes ? Et quelle ref-source qu'un flacon de vin pour faire

ment Phebren a, Aderavi, inveniam

de la maison roiale, & de l'armée.

348 Concordinger Expus.

revenir le cour d'une infinité de per-CHAPITAL fonnes foibles & délicates, que les fu-ARTICLE tignes d'une pénible marche au travers d'un défest, feroient tomber dans la défaillance?

II. Rois,

La plus légére atention devoit faire apercevoir toute la malice de l'acufation, dont l'absurdité saute aux yeux de toutes parts; soit qu'on regarde la qualité du délateur, qui est un valer, contre son mattre qu'il a intérêr de perdre pour se mettre à sa place; soit que l'on confidére le caractère de l'acufé, qui avoit donné des preuves de son dévouement pour David, & de son détachement parfait de la grandeur de sa maison. Quelle aparence que l'ambitieux Absalom ait tout remué & tout risqué pour chasser du trône son propre pere, dont il est l'héritier naturel, pour transporter la couronne & ses légitimes prétentions dans une maison rivale? Comment tout Israël, ébloüi de la beauré d'Absalom, & de ses qualités populaires, auroit-il été chercher un jeune homme boiteux; élevé à l'ombre & dans l'obscurité, & incapable, pour le lui préférer?

Cependant David donne avenglés, ment dans une calomnie si grossière; il s'y livre sans héster comme à une

COME HOUSE BY THE PARALLY. CAS redrité discurée, sans que la mémoire de son cher Jonathas, ni l'alliance é- GHAPITE rernelle qu'il lui a jurce, ni les consé-A à Tics quences de l'arrêt rigoureux qu'il va prononcer contre un Prince, & con- II. Rois 1 tre un absent, l'arrêtent un seul instant. Mais quand la calomnie est préparée de loin; ménagée avec adresle, avancée d'un air modeste & sans chaleur par des personnes qui paroissent asectionnées; proposée sous des couleurs spécienses, dans une ocasion qui n'est point recherchée: elle fait presque voujours son éset sur l'esprit des supérieurs. C'est un malheur commun à tous coux que leur rang éleve au-dessus des autres; & saint Bernard. parlaneau Pape Eugene, a affure qu'il Lib. II. Cap. m'en avoit encore trouvé aucun qui se 432. B. sat défendu d'un défaut si pernicieux à l'innocence.

- En éfer, sien n'est plus rare que d'être parfaitement en garde contre cet-

Est vitium, cujus si te immunem sentis. enter omnes quos novi ex his qui cathedras afcenderunt, sedebis me judice solitarius : quia Three. III. weracier fingulariterque levasti te supra tal Eacilitas credulitatis bac est , cujus callidissima vulpecula magnorum neminem comperi fatis cavisse versutias. Inde eis ipsis pro nihilo iramut ta, inde innocentium frequent addition inde

ARTICLE

LI. Rois, XVI.

Concordance at Experc. te surprise. Les plus modérés & les plus équitables croient beaucoup faire, que de réserver une oreille pour l'absent. Cependant la calomnie a fait son impression secrette & sa tache. Elle a laissé un soupçon & des nuages. On la croit possible, & peut-être vraisemblable, si l'on ne la tient pas encore pour certaine. L'on devient ainsi injuste envers l'acusé, qui avoit droit de n'être pas même soupçonné. Pour sentir toute la justice de cette prétension, il sufit de se mettre à la placo de la personne calomniée. Ne regarderoit-on pas comme un malheur d'avoir besoin d'apologie? Ne seroit-on pas mortissé de se voir réduit à la triste nécessité de justifier une innocence, que l'on croioit avoir mise au - dosfus de tout reproche? Et le doute seul qu'on en a conçu, n'est-ce pas déja un Mardonius afront? C'est ce qui a fait dire très judiciensement à un ancien, que la ca-

dans Herod. Polym,

lomnie fait presque toûjours deux cou-pables, & un malheureux.

Je ne suis point venu pour acuser Miphiboser, reprit Siba, ni pour de-mander ses biens; mais pour marquer mon zele à votre Majeste, & pour meriter l'honneur de ses bonnes graces: elles me tiendront lieu de tout

DES ROIS ET DES PARALTS. 351 En paroissant ne désirer que la bienveillance du Prince, il le prie adroi- CRAPITEL rement de le maintenir dans le don ARTICLE qu'il vient de lui faire.

(E

, poli

22

be.u

TC TE

r qa

é. Pe

M di

1961

2 1

على .

re [3

ďβ

Dy's 10

UC

5 812

ARTICLE VI.

Il Rois, XVI.

Insolence de Semei.

Lorsque le Roi David fut arrivé . 5. près de Bahurim, il en sortit un homme de la famille de Saul, apellé Semei fils de Gera, qui, s'avançant dans le chemin, le chargeoit de malédicrions, Lui jetant des pierres aussi-bien v. 6. qu'à tous ses gens, pendant que tout de peuple, & tous les braves marchoient à droit & à gauche du Roi. Al le mandissoit en ces termes: sors, v. 7. sors, homme de sang, homme de Belial. Le Seigneur fait retomber sur y. 8. toi tout le sang de la maison de Saul, dont tu as usurpé le Rojaume. Il fait passer maintenant la couronne, entre Jes mains de ton fils Abfalom; & tu te vois acablé des mêmes maux que stu as faits., parce que tu es un homme de sang. Abisaï fils de Sarvia dit v. 9. au Roi: faut-il que ce chien mort maudisse le Roi Monseigneur? Je vais Bahurim étoit un lieu au septentrion de

772 Concordance et Explica lui couper la tête. †Pourquoi, lui dit le Roi, vous mélez vous de ce qui ATICE me regarde, enfant de Sarvia, en trouvant mauvais qu'il me maudisse? II. Rois, puisque c'est le Seigneur qui le lui 2 ordonné; & qui olera lui demander XVI. pourquoi il l'a fair?* Vous voiez, a-† ≱. 10. jouta le Roi, en adressant la parole à * *****. 11. Abisar, & a tous ses oficiers, que -mon fils, qui est sorti de moi, cherche à m'ôter la vie: combien plus un fils de Jemini? Laiffez-le maudire, selon l'ordre qu'il en a reçû du 32. 12. Seigneur. Peut-être que le Seigneur jétera les yeux sur mon assiction, & qu'il me sera quelque bien pour ces malédictions que je reçois aujouracompagné de ses gens; & Semeï qui le suivoit, marchant à côté sur le haut de la montagne, le maudifsoit, lui jétoit des pierres, & faisoit v. 14. voler la poussière (en l'air.) Le Roi arriva enfin fort fatigué, ausli-bien que tout le peuple qui l'acompagnoit, (à Bahnrim) où il prit un peu de repos.

Après le portrait de l'hypocrite Siha, l'Ecriture fait celui d'un ennemi lâche & timide, qui n'est devenu hardi

DES ROTS ET DES PARALIPO 365. di jusqu'à l'impudence, que parce qu'il. se croit en sureté; qui prend le tems de l'opression d'un homme vertueux ARTICLE pour le charger d'imprécations; & qui, faute de trouver des crimes ve- II. Rois, ritables, en impute de faux. Il lui re- XVI. proche d'être un usurpateur & un sanguinaire, quoique tout Israel sache qu'il n'a reçu la couronne que des mains seules de Dieu; & qu'il a vengé le sang de la maison de Saiil, en punissant l'Amalécite, Rechab & Baana. Dans ces paroles d'Abisai pleines * 9. 11. de zéle & de feu, ne reconnoît-on pas celles de saint Pierre: "Seigneur, fra-" Luc, XXII; perons-nous de l'épée » ? Et dans la 49. reponse pleine de douceur de David, ne croit-on pas remarquer celle que le Fils de Dieu sit à son Apôtre pour reprimer son ardeur? "Laissez, de-" Luc. XXII, meurez-en là. Ne faut-il pas que je " \ \frac{1}{0an, XVIII,} boive le calice que mon Pere m'a " II. Matt. XXVI, donné?... Croiez-vous que je ne " 53. puisse pas prier mon Pore, & qu'il ne " m'envoieroit pas plus de douze légions" d'Anges? Comment donc s'acom-« pliront les Ec itures, qui déclarent « que cela se doit faire ainsi »? Rien n'étoit plus facile à David que d'ordonner au moindre foldat de ses légions d'aller trancher la tête à Semei. Il étoit

Tome II.

334 Concordance et Explica

encore infiniment plus ailé d JESUS-CHAPITRE CHRIST de commander à les Anges

Autre l'autre respectent l'ordre de Dieu, &c.

H. Rois, s'y soumettent avec humilité. Ils pratiquent ce que la patience a de plus héroique, en soufrant en paix & en silence des calomnies, que l'on est le maître de détruire d'une seule parole,

& de punir d'un seul signe.

C'étoit en même tems un décret de **Y.** 1 -11. la part de Dieu; une permission à l'égard de Semei; & un commandement pour David Pour venger les blasphêmes, que le péché de David avoit avirés à la religion, la fouveraine Jusnice avoir ordonné qu'il seroir lui-même chargé publiquement de malédictions. Pour éxécuter ce décret, pluseurs animés de vengeance & de haine ofroient leur ministère: mais Semei avoit mérité par sa profonde corruption de leur être préféré. L'excès de sa malice sollicitoit ce privilége; & il s'étoir rendu digne par ses crimes précédens, d'êrre choisi pour maudire un des plus grands amis de Dieu. De quoi a-t-il à se plaindre, s'il reçoit la permission qu'il demande, & s'il lui est fait seion ses désirs? Mais David, qui est convaince que son orgicit mé

DES ROIS ET DES PARALIP. 355 rite cette humiliation, voit clairement, dans toutes les circonstances de cer événement, un ordre marqué du A * TIE L ? Ciel de soufrir avec douceur ces outrages, de les pardonner du fond du II. Rois; cœur, & d'aimer l'ennemi qui en est l'auteur. Quel tort Dieu fait-il à ce Prince, en lui commandant toutes les vertus, & en éxigeant de lui la parience, l'humilité, la pénitence, l'amour des ennemis, pour lui en faire mériter les récompenses Il n'y eut jamais pour hui de commandement ni plus hono, sable, ni plus avantageux, ni plus digne de Dieu & de David.

Le conçours de ces trois causes si diférentes pour produire un même éset, se rencontre dans la Passion de Jesus-Christ. Dieu a résolu de sauver le monde pur la mort de son Fils. Il permet à la malice des Juiss d'atacher leur Sauveur à la Croix, mais trèslibrement, sans contraindre leur volonté, ni influer dans lour crime, ensorte pourtant qu'ils n'éxécutent préeisément que cerqu'il a ordonné, & ce qu'il a fait prédire par les Prophétes: Conven runt ... facere , que manus tua , ARI Wire H.

O conflimm tump decrevenum fiert. Enun Jusus-Christ recon de son Pere Le commandencese de mourir. Il s'y

Gg #

166 Concordance et Explic. Soumet très-volontairement, & l'éxécute d'une maniere très-fainte. Ainsi Axrigir une même action est tout ensemble très-juste de la part de Dieu, très-criminelle de la part des Juifs, & très-

XVI.

méritoire du côté de Jesus-Christ. David regarda les malédictions de Semei comme un gain. Il se facha plutôt contre celui qui vouloit levenger, que contre celui qui l'infultoit; & il s'en rendit même le protecteur & l'avocat. Si un fidele pouvoit comprendre de quelle utilité lui font les persécureurs, il ne pourroit s'empêcher par reconnoissance & par compassion de les chérir, à l'exemple de saint Martin, comme ses meilleurs amis, qui lui rendent à grands fraîs des services d'un prix infini, & qui travaillent à son bonheur aux dépens du leur. Rien ne seroit plus puissant pour nous calmer dans les plus afligeantes contradictions, que si nous rendant distraits, comme David fur les instrumens qui nous blessent, nous remontions direct tement à Dieu qui les emploie par bonté. Nous dirions avec confiance : A A The Peur-être que le Seigneur.... me fera * quelque bien pour les ourrages que Dje reçois aujourd'hui ... Nous aprendions par expérience, que Dieu prend

Des Rois et des Paramp. 357 plaisir à consoler ceux que le monde affige, & à bénir ceux que les hommes maudiffent : * Maledicentille, & tube- ARTICE medices: Et que l'orsqu'il ne leur donne aucun signe de sa protection contre II. Rois des ennemis, qui en prennent ocasion XVI. d'insulter à leur foiblesse, c'est pour *ps. cyin, lors qu'il est sur eux le plus atentif, & 28. le plus près de les combler de gloire & de biens.

CHAPITRE

Ce Prince religieux étoit dans ces Laintes dispositions, lorsque l'Esprit; de Dieu lui dicta le Pseaume trentehuitième, pour en instruire tous les siécles à venir. Le Prophéte y représente son silence & fa patience invincible, dens le tems que Semei le chargeoit d'anathemes: sa sourrission aux ordres de Dieu, quoique séveres: fa pénitence & son affection intérieure par raport à ses anciens péchés, dont le châtiment lui rapelloit le souvenir : son désir d'être pleinement réconcilié, & de ne porter plus dans les malheurs de sa vie, une preuve que Dieu sût encore irrité contre lui : ses profondes réfléxions sur les mouvemens inquiets, & souvent injustes, que tous les hommes se donnent pour des choses vaines & frivoles: son atachement à des biens qui durent plus que la vie : & sa

is Concordance et Explica.

Ferme résolution de se considérer tous

XV. jours ici comme étranger & comme

Antiell voiageur, & comme n'aiant aucune

demeure fixe, quoiqu'il y eût un Rojan
II. Rois, me.

XVI.



CHAPITRE SEIZIEME.

CHAPITAL XVI. Artecle

I. Chusai fait semblant de s'atacher à Absalom. Ce Prince deshonore les semmes de son Pere. II. Chusai détruit le conseil d'Achitophel, qui se pend de désespoir. III. David est averti du conseil qu'a donné Achitophel. Il se retire au-delà du Jourdain. Il y reçoit des rafraschissemens inespérés. IV. Absalom poursuit David audelà du Jourdain. Il est désait de tué. V David aprend la désaite de ses ennemis, & la mort d'Absalom Il le pleure.

ARTICLE PREMIEE.

falom. Ce Prince deshonore les

femmes de son pere.

An dw M.

2, 31

Avant J C.

1001.

David 42.

Absalom arriva à Jérusalem-avec v. 15. Achitophet, & tous ceux du peuple d'Israel quisavo ent suivi. Chusai d'A-v. 165 rach ami de David vint le trouver.

go Concordance at Expense & lui dit: vive le Roi, vive le Roi. CHAPITAJ *Est-ce donc là, répondit Absalom, tes pas alle avec lui? I Je n'ai garde [reprit Chulai: car je serai à celui qui v. 17. a ete choisi par le Seigneur, par ce v. 18 peuple & par tout Israel; & je de-v. 19. meurerai avec lui. D'ailleurs qui est celui à qui je viens ofrir mes fervi-ces? n'est-ce pas le fils du Roi? Je vous servirai comme j'ai servi votre y. 20. pere. Absalom dit à Achitophel: examinez ensemble ce que nous ay. 21. vons à faire. Achitophel lui répondit: Abusez des femmes de votre pere, qu'il a saissées pour garder son palais, afin que tous les l'fraclites aprenant que vous vous êtes atiré la haine par un traitement si indigne, s'atachent plus force nent à yo-†. 22. tre parri. On fit donc dreffer une ente pour Abfalom far la terraffe du palais du Roi; & il abufa des femmes de son pere aux yeux de tout If-rael. Les conseils, que donnoit Achitophel étoient comme des oracles de Dicumeme; & ils furent roujours

Lett. Færsdus reddisus es patri suo. La Vulgare a traduit, quod fædaperis patrem suum.

DES ROIS ET DES PARALIP. 361 tels tant qu'il fut avec David & avec Absalom.

CHAPITAN XVI. ARTICLI

Uelle diférence entre la sortie de David, & l'entrée d'Absa-II. Rois, lom! La religion présidoit à l'une, & XVI. y faisoit régner avec elle le silence, ta paix, la patience, la douceur, la componction, l'humilité, & la crainze de Dieu; & par l'assemblage des plus grandes vertus formoit aux yeux de la foi, un spectacle digne d'être l'image des humiliations sutures du Fils de Dieu, & du plus grand jour de sa vie mortelle. De l'autre côté, on

n'entendoit que le bruit confus de paffions tumultueuses. L'orgüeil y mettoit en usage les vices les plus odieux, & les crimes les plus énormes. L'am-

bition y traînoit après elle l'injustice, la révolte, la fureur, les fausses joies,

les folles espérances, l'impiété, l'inceste, le parricide. Et par tous ces désor-

dres Absalom méritoit de représenter la guerre que le démon & le monde

devoient faire à Jesus-Christ.

Chusaï étoit chargé de la commission V. 16.
du monde la plus dificile. Il n'avoit pas
seulement besoin de s'insinuer dans les
bonnes graces d'Absalom: mais, pour
rendre à David le service qu'il atom-

Tome I 1.

Ĥh

#62 Concordance-et Explec.

CHAPITES.

doit, il devoit gagner sa confiance sa promtement & si parfaitement, qu'il la ricie fût en état dans la journée même de balancer le crédit d'Achitophel, l'a-

XYL

11. Rois, me & le grand mobile de tout le parris & de renverser ses conseils. Pour parvenir à ce but, il mit sur son visage un air de liberté, d'assurance & de joie. plus persuasif que tous les discours; & s'anonça lui-même à Absalom, en s'écriant: vive le Roi, vive le Roi.

Absalom surpris, & ravi en même-***.** 17. tems de l'arrivée d'un homme de cette importance, lui fit un accueil gracieux; & pour s'éclaireir de ses sentimens, y ajoûta an petit reproche, de ce qu'il abandonnoit son ami. Par cette question, il montroit qu'il étoit assez équitable & assez généreux pour respecter les loix de l'amitié; & qu'il ne lui anroit sî aucun manvais gré, s'il avoit

13.19, suivi David dans sa retraire. Chusai, pour dissiper ce qui pouvoit rester de soupçons dans l'esprit d'Absalom sur cet atachement pour David, reprit auffitôt: Je n'ai garde de combattre les: desseins de Dieu. Il s'est trop clairement expliqué en votre faveur par l'événement même, & par le consentement unanime de tout le peuple, dont la voix est l'interpréte le plus sur de les :

DES ROIS ET DES PARALIS. 363 volontés. Après qu'il a décidé, je me croirois coupable, si je ne me sou- CHAPITER mettois à celui qu'il a destiné au trône, A RTICLE & que tant de braves gens que je vois ici, & que tout Ifrael en a jugé digne. II. Rois, D'ailleurs y a-t-il si loin, je vous prie, du pere au fils? Quelle diférence meton entre l'un & l'autre? Pour moi, je ne les ai jamais regardés que comme une même personne; & je ne crois pas que ce soit se séparer du Roi, que de satacher à son héritier naturel. Ét qui connoît bien David, jugera que dans l'âge avancé où il est, il ne sera pas sâché de remettre sa couronne à son propre fils, à qui il la destinoit. Il est trèsremarquable que Chusai, dans une ocasion si délicate, parlant à un jeune Prince ambitieux, vain, enslé du succès, & aïant tant d'intérêt de captiver sa bienveillance, n'ait pas laissé échaper la moindre flaterie, ni la moindre louange: ce qui montre la noblesse des sentimens de l'un & de l'autre; & combien on étoit pour lors au-dessus de la bassesse, qui est devenue depuis si commune.

Examinez ensemble ce que nous avons y. 20 à faire. Absalom venoit de se rendre maître de la capitale du Roiaume sans coup ferir, & avoit mis en fuite le Roi.

Hhi

164 CONCORDANCE ET EXELIC.

avec toutes ses vieilles troupes par le seul bruit de son arrivée. Mais il ne se laisse point ébloüir en jeune homme par des commencemens si heureux.

Sans se livrer à une vaine joie, il suit ses afaires avec aplication, & tient aussil-très.

La supériorité des lumières d'Achitophel lui avoit fait juger, que le prémier seu des révoltes a coutume de se
ralentir bien-tôt: qu'un fils se réconcilie facilement avec son pere; & que
l'éset le plus ordinaire de ces réconciliations domestiques est, que les plus
zélés amis du parti en deviennent les
victimes: qu'ainsi pour la sûreté des
conjurés, & pour le succès de l'entreprise, il étoit nécessaire de bien convaincre tout Israel par un outrage éclatant, que la rupture est sans retour, &
de mettre David dans l'impossibilité de
pardonner jamais à son fils.

En éset, la justice à part, à ne consulter que les régles de la prudence, qui consiste à choisir des moiens sûrs pour parvenir à une sin, rien n'étoit mieux imaginé, ni plus propre au dessein qu'il se proposoit. Et Dieu, pour vérisser la prédiction qu'il en avoit fait porter à David par Nathan, permet

يعمقنها

The Rois et des Paralif. 365

qu'Achitophel, en suivant les vues
d'une politique toute humaine, mais
très-sage, se trouve conduit par le be-Articis
soin des afaires à donner un conseil si
détestable; qu'Absalom pour flurer le II. Rois,
succès de son ambition, n'ait point XVI.
d'horreur de s'y rendre; & que tout siraël, pour prendre constance dans la
résolution constante des chefs des rébelles, ne rougisse point d'être en plein
midi le spectateur tranquile d'un crime
inoui, & dont le récit seul fait frémiri

L'Ecriture ne compare seulement ici v. 23. que l'autorité des conseils d'Achitophel, qui étoit si grande, qu'on s'y soumettoit avec la même obeissance; que l'on auroit eue pour les oracles de Dieu même. Mais, lans aprouver l'injustice de ses motifs, elle soue la certitude de ses lumiéres à choisir des moiens si propres & si uniques à la fin qu'il se proposoit, que Dieu même, s'il eût éré consulté, n'en auroit pas suggéré de plus sûrs dans les mêmes circonstances : tant il avoit reçu du ciel d'étendue & de netteté dans ses vûes, de fertilité & de discernement pour les expédiens de pénétration & de solidité dans sés conjectures, & de justesse pour donnér droit au but. Aussi David, qui le connoissoit parfaitement par une longue Hh iii

\$66 CONCORDANCE BT EXPLIC.

expérience, en aprenant le soulévement général de tout Israël, ne crai-A a rice a gnit que les conseils de cet habile & dangereux ennemi, & ne prit de pré-II. Rois, cantion de pour les déconcerter.

XVII.

XVI.

ARTICLE II.

Chusar derruit le conseil d'Achitophel, qui se pend de désespoir.

Achitophel dit à Absalom: si vous Pagreez, je vais prendre douze mille hommes d'élite: j'irai poursuivre Da-

*. 2. vid cette nuit même. Et fondant sur lui pendant qu'il est fatigué & abam, je le remplirai d'épouvante. Toutes les troupes qui sont avec lui, prendront la fuite; & le Roi se trouvant

*. 3. seul, je m'en déferai. Je ramenerai tout ce peuple à votre obeissance, comme 2 si ce n'étoit qu'un seul homme: car vous ne cherchez qu'une fetle personne; & après cela tout sera

*. 4. en paix. Cet avis plût à Absalom, &

* On a suivi la version de la Vulgate qui forme un sens plus clair & plus suivi. Les Septat te s'écartent entierement. Le texte Hébren et confus: la meilleure version littérale est celleci : Je vous ramenerai tout le peuple, & linfque tous ceux dont vous cherchez le retour, figont revenus, wut le peuple sera en paix.

DES ROIS ET DES PARALIP. 367 à tous les Anciens d'Israel. * Néanmoins Absalom dit: faites venir Chufai d'Arach, afin que nous enten-ARTICLE dions aussi oe qu'il à à dire. † Chusai étant venu devant Absalom, Absa-II. Rois, kom lui dit : voici le confeil qu'Achi- XVII. tophel vient de nous donner : le de- * v. s. vons-nons suivre : que nous conseil- † v. 6. lez-vous : Le conseil qu'a donne A- v. 7. chitophel, répondit Chasil, ne me paroît pas bon pour cette fois. Vous v. 8. n'ignorez pas, ajouta-t-il, quel est votre pere: que les gens qui sont avec lui ont beaucoup de valour; & que maintenant ils ont le cœur outré, comme une ourse de la campagne, qui est on surio de ce qu'on lui a ravi ses peries. De plus votre pere, qui sair parfairement la guerre, ne passera pas la nuit avec ses troupes. Il est peut- v. 9être maintenant caché dans une caverne, ou dans quelqu'aurre lieu. Si quelqu'unde vos gens vient à être tué par les sient dans ces commencemens, on publiera sur le champ partout, que le parti d'Absalom a été batu. Et aussi - tôt les plus hardis, ceux v. 10. même qui ont un cœur de lion, perdront courage. Car tout Israel fait, que votre pere est très-vaillant, & que ceux qui le suivent sont très-bra-H h iiij

168 Concordance et Explic. ves.*Voici donc le conseil que je vous

CHAPITRE XVI.

donne: que tout Israël s'assemble de-ARTICLE puis Dan jusqu'à Bersabée, en aussi

grand nombre que le sable de la mer qui ne se peut comter: & marchez en II. Rois. personne à leur tête. † En quelque lieu XVII.

qu'il se trouve, nous irons fondre sur . * · v. 11.

lui; & nous l'acablerons (par notre t ¥. 12. grand nombre), & il ne restera pas un de tous les gens qui sont avec sui.

v. 13, S'il se rerire dans quelque ville, tour Ifraël en environnera les murailles de cordes, & nous l'entraînerons dans un torrent, jusqu'à ce qu'il ne s'en trouve plus une seule petite pierre.

v. 14. Absalom, & tous les principaux d'Israel dirent: l'avis de Chusai d'Arach est meilleur que celui d'Achitophel. Ce fut par l'ordre a du Seigneur que le conseil d'Achitophel qui étoit (le plus) utile, fut ainsi détruit, pour faire tomber Absalom dans le mal-

1. 23. heur. Achitophel voiant qu'on n'avoit point suivi le conseil qu'il avoit donné, fit seller son âne, s'en alla à la maison qu'il avoit dans sa ville (de Gilo); & après avoir mis ordre à ses

a Lett. Dominus pracepit ut disrumperet. irritum façeret consilium Achitophel. Le Scigneur donna ses ordres pour dissiper le conseil d'Achitophel.

DES ROIS ET DES PARALIP. 368 afaires domestiques, il s'etrangla, & fut enseveli après sa mort dans le sépulcre de son pere.

*Le conseil d'Achitophel se reduisoit II. Rois à ce point : que puisqu'il ne s'agissoit XVII. que de se défaire d'un seul homme, il falloit se hâter de l'aller acabler, avant qu'il eût le tems de se reconnoître, & de fortifier son parti par la réunion des gens de bien, par le concours des sujets fidéles, & par le repentir des rebelles: sachant bien que les crimes ne rirent leur force & leur succès, que de l'impétuosité; comme les entreprises justes, de la maturité. Ce conseil étoit si sensé, & si convenable aux circonstances du tems, qu'Absalom & tous les anciens d'Ifraël l'aprouverent sans contradiction & sans partage. Tout se disposoit à une promte éxécution qui auroit tout perdu; lorsque Dieu, qui préside aux délibérations des hommes pour les tourner comme il lui plaît, envoie une pensée dans l'esprit du jeune Prince, de favoir aussi pour la forme & par curiosité l'avis de Chusai, dont il pouvoit aisément se passer, & dont il devoit naturellement se défier. Et cette unique pensée sauve l'Etat & David. C'est par des voies auss simples &

370 CONCORDANCE ET EXPLIC.
aussi faciles, mais cachées sous le voile

CHAPITAL XVI.

des passions humaines, que Dieu asermit encore tous les jours les Roïaumes,
ou les renverse, procure le gain ou la
is perte des batailles, & cause les révolu-

II. Rois, XVII.

tions qui étonnent l'universi

Chusai commence par donner une 水・フーミュ. louange adroite à Achitophel, en paroissant étonné qu'un aussi habile homme se soit mépris pour la premiere fois de sa vie. Pour détruire tout son raisonnement, il lui opose une alternative, & soutient, ou que les troupes que l'on songe à détacher cette nuit, geront victorieuses, & que pour lorsen n'obtiendra pas l'unique but que l'on se proposoir, qui était de se saisir de la personne de David; puisqu'en Général rusé, & exercé par les longues persécutions de Saul, il se sera mis en sûreré en se cachant dans quelque caverne. Ou si un corps aussi foible que celui de douze mille hommes reçoit quelque échec par la résistance de ces vieux guerriers, qui se batront en désespérés, les plus braves soldats d'Absalom résolus de se comporter en lions, tomberont dans le découragement sur la nouvelle de ce premier malheur, & la consternation se jétera dans tout Israël, & ruinera d'un seul coup toute

DES ROIS ET DES PARALIP. 375 Pentreprise: qu'ainsi n'y aïant rien à gagner, & tout à perdre dans l'avis CHAPITAE d'Achitophel, il en ouvroit un autre. ARTICEE Qu'il croioit nécessaire d'assembler toutes les forces du Roïaume pour aca- II. Rois, bler David par le nombre, comme le XVII. Sable couvre les bords de la mer; qu'avec toutes les ruses, il ne pourra échaper à cette multitude, qui en fera l'enceinte, non plus que la surface de la terre ne peut se dérober aux goutes de la rosée, qui l'inondent de toutes parts: que s'il a l'imprudence de quitter les déserts pour se renfermer dans une ville, il ne sera pas necessaire d'en faire le fiége : que l'on entraînera ses remparts avec des cordes dans la vallée, & qu'on la réduira en poudre. Il pique adroitement Absalom de jalousie contre Achitophel, sans le nommer, en lui faisant sentir, qu'il est indigne de sa gloire de dérober la victoire dans les ténebres de la nuit, ou d'en abandonner l'honneur à un de ses Oficiers, comme on le lui vouloit persuader: Tirai prendre l'élite . . . j'irai poursuivre David je le batrai... je ramenerai tout ce peuple... Qu'il étoit de sa grandeur & du bien de ses afaires, de faire lui - même le Général & le Roi; de paroître envitonné de tout Israël; de l'animer par sa

372 CONCORDANCE ET EXPLICA présence, de combatre à sa tête, & de vaincre à ses yeux. Il lui impose ainst ARTICLI par des raisons vives & plausibles : il le réveille par des comparaisons nobles & hardies : il l'ébloüit par des hy-II. Rois, perboles pompeules & magnifiques; & il afecte de conformer son discours au génie d'un jeune ambitieux, rempli de lui-même, & qui se promet tout de

son bonheur & de ses forces.

XVI.

XVII.

1. 14. Absalom & tous les principaux d'Israël dirent : l'avis de Chusar est meilleur que celui d'Achitophel. Pendant que Dieu conduisoit la langue de Chusai, il agissoit intérieurement sur l'esprit de chacun de ses auditeurs. Il les déplaçoit, sans éfort du point de vûe, où Achitophel les avoit tous réunis, pour y découvrir avec lui la folidité & la justesse de ses conseils. Il afoiblissoit l'une après l'autre, & éloignoit toutes les pensées que son avis leur avoit fait naître, pour leur substituer par l'organe de Chusai d'autres idées, lesquelles, après l'éloignement des premieres, faifant seules impression fur les cœurs, & fans aucune oposition, les ramenoient insensiblement, mais sûrement à l'opinion de Chusaï, sans qu'ils pussent s'en défendre.

Ce fui par l'ordre du Seigneur, que le

DES ROIS ET DES PARALIP. 375 Conseil qui étoit (le plus) utile, sui dé-truit, pour faire tomber Absalom dans le malheur. Dieu en sit plus que David n'avoit demandé :* rendezinsense le conseil d'Achitophel. Car ce Prince s'étoit II. Rois, contenté de désirer, que Dieu agît sur XVII. la tête d'Achitophel seul, en lui fai- * II. R. XV, sant imaginer un conseil imprudent. 31. Mais Dieu, à qui tout est également facile, & qui a infiniment plus d'expédiens que les hommes n'en peuvent concevoir, laissa à ce ministre toute sa prudence, fit un miracle infiniment plus grand, & plus multiplié, en remuant en particulier l'esprit de tous ces anciens d'Israël, pour les faire passer d'un avis qu'ils avoient tous trouvé bon, à un autre, qu'il leur sit paroître meilleur, quoiqu'il fût pernicieux. Dieu auroit pû faire en faveur de David un prodige de la nature de ceux qu'il avoit prodigués pour le sauver des mains de Saul : mais il plut à sa sagesse de se jouer de toute la prudence des hommes, pour la faire servir à l'éxécution du dessein qu'elle avoit de faire tomber sur Absalom tous les malheurs que ses crimes méritoient.

Rien ne pouvoit marquer plus clairement la force d'une priere pleine de foi, quelque courte qu'elle puisse être.

474 CONCORDANCE ET EXPLICA

Élle seule fut le rempart & la sûrets de l'armée de David : elle renversa An rice : tous les desseins de ses ennemis; dégra-

da les conseils d'Achitophel, qui pas-

soient pour des oracles, donna de l'au-II. Rois, torité aux paroles de Chusaï;triompha XVIL des nombreuses troupes d'Absalom & de ses grands apareils de guerre; & abatit d'un seul coup toutes les forces

de ce formidable parti.

Achirophel n'avoit quitté le service de David, que par une ambition démesurée. Il s'étoit flaté de gouverner un jeune Prince, qui auroit besoin de sa capacité pour soutenir le poids d'une entreprise aussi grande; & que sous le nom da nouveau Roi, il seroit le maître du Roïaume. Mais voïant dès le premier jour qu'il n'avoit rien gagné au change, qu'on lui préféroit des personnes moins éclairées, & que ses conscils, jusques-là respectés comme des réponses d'une divinité, étoient méprisés par tout Israel: cette même ambition, frustrée dans ses désirs, se convertit en un violent dépit. Tout ce qui ébloüissoit son orgueil étant disparu, & lui laissant une liberté entiere de fentir les remords de sa conscience & l'horreur de ses crimes; il se livra à un soir désespoir. Et pour se délivrer des

DES ROIS ET DES PARALIP. 375 roubles qui l'agitoient, il ne songea plus qu'à atenter à sa vie, qui lui étoit devenue insuportable.

Il jugeoit d'ailleurs qu'Absalom, qui ne pouvoit se soutenir que par des ré- II. Rois folutions fortes & promptes, commen-XVII. cant à donner dans des conseils foibles & mous, ne manqueroit pas de su-

comber bien-tôt: il voulut par sa mort prédire la ruine de ce parti, & la prévenir. Mais afin de conserver jusqu'au bout la réputation d'un homme sage, qui se posséde, qui se conduit avec mamrité, & qui songe à tout : il retourna dans sa ville, mit ordre à ses afaires, & se punit lui-même, en portant contre lui ses propres mains, comme il avoir armé la main du fals contre le pese, & se pendit; parce que son conseil n'avoir point été écouté, comme Judas, dont il étoit la figure, se pendit, parce que le sien avoit été suivi.

- Ainfi finit Achitophel, cet habile politique, ce grand ministre, qui étoit l'ame & la force du parti rebelle, dont les conseils étoient plus redoutables qu'une armée; que David craignoit plus seul, que tout Ifrael ensemble; dont la prudence consommée étoit en possession de ne s'être jamais trompée; a que l'Ecriture même juge si fort au376 Concordance et Explic. dessus de tous les autres hommes, qu'el-

be n'en trouve ancun qu'elle lui puisse A A TICL : égaler, & que pour en donner une jus-

11 Rois. XVII.

te idée, elle ne craint point de comparer ses réponses à celles que Dieu même rendroit.

. Jamais éloge ne fut ni plus beau, ni plus parfait. Il n'y a point de fondateur d'Empire ni de légissateur, qui en air mérité de pareil. L'Ecriture afecte de placer le portrait d'Achitophel à côté de celui d'Absalom, afin de nous mettre devant les yeux les deux états que les hommes admirent le plus, & qu'ils ambitionnent avec le plus d'ardeur. Elle réunit dans l'un les traits les plus brillans, les qualités les plus populaires, & le mérite le plus éclatant d'un fameux conquérant. Elle montre dans l'autre le plus grand politique qui fût jamais, qui rassemble dans sa rête seule tous les talens solides d'une rare sagesse, qui de son cabiner régle la destinée des armées & des Roiaumes, & qui sans se mouvoir donne le mouvement à tout. Mais dans quel abîme conduisent tous ces grands talens, si la piété: ne les raporte pas à celui qui en est l'auteur ? Et qu'il est dangereux d'avoir recu de grands dons, fi Dieu n'acorde-

DES ROIS ET DES PARALIF. 377 en même-tems la grace d'en faire un bon usage!

CHAPITER XVI.
ARTICLE

ARTICLE III.

David est averti du conseil qu'a donné II Rois, Achitophel; il passe le Jourdain, & XVII. reçoit des vasraîchissemens inespérés.

Chusai dit alors aux Grands-Prêtres v. 15. Sadoc & Abiathar: voici le confeil qu'Achitophel a donné à Absalom, & aux Anciens d'Israel; & voici ce-Tui que j'ai donné. Envoïez promte- y. 16. ment en avertir David; & faites lui dire de ne pas demeurer cette nuit dans les plaines du desert, mais de passer sur le champ le Jourdain, de peur qu'il ne soit acable tout d'un coup avec tous ceux qui le suivent Jonathas & Achimaas étoient près v. 17. de la fontaine a de Rogel, n'ofant se montrer dans la ville. Une servante les alla avertir de tout ceci, & ils partirent aussi-tôt, pour en porter la nouvelle au Roi David. Quelqu'un v. 18. qui les vit en donna avis à Absalom: mais ils entrerent chez un homme de Bahurim, qui avoit à l'entrée de sa

Tome II.

La fontaine de Rogel, ou, du foulon, étoit finée pas loin de Jérulalem, & à l'orient dans le champ du foulon.

378 CONCORDANCE ET EXPLICA maison un puits où ils descendirent. La femme de cet homme étendit A A TICLE une couverture sur la bouche du puits, & y mit par dessus grains piles. Ainsi la chose demeura secrette. † Les. II. Rois. gens d'Absalom étant venus dans la. XVII. maison, dirent à la semme : où sont * ¥. 19. Achimaas & Jonathas? Ils ont a paffé le gué, leur répondit-elle. Après que ceux - ci eurent cherché sans les. trouver, ils retournerent à Jérusa-*.. 21. lem. Dès qu'ils s'en furent retournés, Achimaas & Jonathas fortirent du: puits, continuerent leur chemin. &: vinrent dire à David : décampez, & passez le fleuve au plutôt, parce qu'Achitophel a donné tel conseil contre-

22. vous. David se mit aussi-tôt en marche, & à la pointe du jour il passa le Jourdain avec tous ses gens, sans

quarum, ou, vadum aquarum; en lisant un beth pour un caph, on auroit mibal, mot composé de la préposition mi & du mot inbal, qui fignise, riviere, ruisseau, une conduite d'eaux, canal.

b On comte de Jérusalem au Jourdain vess

Mahanaim près de vinge liques.

Mahanaim est une ville an de-là du Jou-

fon arrivée, Sobi a fils de Naas de Rabbath ville des Ammonites, Machir b fils d'Ammiel de Lodabar, & ARTICLE
Berzellaï de Rogelim en Galaad,
Lui offirent & à ses gens, des lits, II. Rois,
des vases de métal & de terre, du XVII.
blé, de l'orge, de la farine, des séves, des lentilles, dont une partie étoit grillée, du miel, du beurre, des
brebis, & des fromages de vache
pour leur nourriture; parce qu'ils se
douterent bien que le peuple avoit
sous des la faim, de la soif, & dela lassitude dans le désert.

Dans le dessein où Dien étoit de v. 15-211.
protéger David, & de ruiner le parti
d'Absalom, mais par des voies secrettes; il fait tout réussir à l'un, & fait
tout échoüer pour l'autre; & pour cet
étet les moiens les plus simples lui sussent. Il inspire à une semme inconnue
un expédient facile & naturel, avec un
courage au dessus de son séxe pour ê-

Machir est celui - là même chez qui Miphiboset étoit retiré, avant que David l'eût a sellé à sa Cour.

Les uns croïent que Sobi est le Roi des Ammonires, frere de Hannon, tous deux sils du Roi Naas: ce qui est disseile à croire, d'autres pensent que Sobi étoit un Israelise, établis dans la capitale des Ammonites.

480 Concordance et Explie.

CHAPITEE XVI.

II. Rois. XVII.

tre fidelle au secret. Il lui donne l'assorance dans les manieres, la tranquilité ARTICLE dans la contenance, le sang froid dans 🦠 ses réponses. Au contraire, il élude par un léger artifice toutes les recherches inquiétes des ennemis, le moindre obstacle les aveugle, & arrête leur curiosité. Ils fouillent par tout, & ne découvrent rien. Ils tournent autour des personnes qui font l'objet de leurs enquêtes, & une main invisible les couvre, sans qu'aucun contre-tems les trahisse. Ils se contentent de la plus légere défaite, sans l'aprofondir; & ils se retirent aussi-tôt, sans faire d'autre diligence pour éxécuter leur commisfion.

y. 22-24.

& XX.

David se mit aussi-tôt en marche . . . ? O passa le Jourdain ... O vint à Mahanaim. Ce Prince pénitent a eu soin PC LX, LXXXIII de nous instruire lui - même par pluseurs Pseaumes, des dispositions où if se trouva dans une si triste situation. Dépouillé de tout par la puissante faction des rébelles, réduit à s'ensévelir dans les plus obscures retraites, poussé jusqu'aux extrémités de la terre d'Israël, & n'y tenant plus que par un

point, il suplia le Seigneur avec les plus vives instances de ne le point punir selon l'énormité de son double crime;

DES ROIS ET DES PARALIP. 281 & il le conjura de le delivrer promtement d'un état si acablant, en continuant d'être lui-même son asyle, com- Az Tre LE me il l'avoit été jusqu'à ce jour contre_ toutes les ataques de ses ennemis. Ce II. Rois, qui achevoit de le pénétrer de douleur, XVII. étoit de se voir banni de la vûe du sanctuaire, où Dieu manifestoit sa présence, & répandoit ses consolations. Dans une si assignante privation, il portoit une sainte envie au bonheur de ceux, qui y passent tous les jours de leur vie à chanter ses louanges, ou qui ont au moins la liberté de s'y rendre des contrées les plus éloignées. Il pria le Seigneur, qui joint la bonté à la puissance, d'acorder au Roi qu'il a luimême facré fur Ifraël, une faveur qu'il ne refule pas au moindre Israëlite; puisque Dieu lui est témoin, qu'il a toujours préféré la satisfaction d'une journée passée dans sa maison, & même à la derniere place, aux vaines joies

des impies. · Néanmoins il étoit plein de confiance, que la possession du saint héritage, promis aux adorateurs du vrai Dieu, seroit rendue à ses ardens désirs : qu'il seroit rétabli dans le féjour tranquile. du Tabernacle; & qu'il s'y reposeroit à l'ombre des aîles de son protecteur,

384 Concordance et Explic. rétablit bien - tôt sur le trône. Il ex prend ocasion d'inviter ses sujets de ARTICLE rentrer dans le devoir, en cessant de décrier son gouvernement; & de renoncer aux fausses promesses de l'usur-II. Rois, pateur, qui ne les a séduits qu'en flatant leurs passions.

ARTICLE IV.

An du M. Absalom poursuit David au-delà du 1981. Avant J. C. Jourdain. Il est défait, & tué. 1023.

David

XVI.

XVII.

Absalom passa le Iourdain suivi y. 26. de tout Israël, Et campa dans la plai-

*. 25. ne de Galaad. Il fit général de son armée, au lieu de Joab, a Amasa fils de Jetra de Jesrael, qui avoit épousé

Abigail fille de Naas & sœur de Sar-II. Rois, via mere de Joab. * David aïant fait

alors la revûe de ses gens, établit sur * v. 1. eux des commandans de mille & de

*· 2 · cent hommes. Et après avoir donné ordre à ses troupes de marcher en. trois corps, commandés l'un par Joab, l'autre par Abisai fils de Sar-

> a Amasa étoit neveu de David par Abigail, comme Joab l'étoir par Sarvia, toutes deux sœurs de David. Abigail est apellée ici, fille de Naas, qui est la même personne qu'Isaï qui portoit deux noms, selon l'usage assez ordinaire parmi les Hébreux. Les Septante ont lu en cet endroit Ifai an lieu de Maai. . . .

DES ROIS ET DES PARALIP. 385 via frere de Joab, & le troisième par Ethai de Geth, il leur dit: je suis CHAPITRE résolu d'aller aussi avec vous. Mais Article l'armée hi répondit: vous ne viendrez point avec nous: car quand les II. Rois, ennemis nous auroient mis en fuite, XVIII. ils ne croiroient pas avoir fait grand * * . 3. chose; & quand ils auroient taillé en picces la moitié de nos troupes, ils ne feroient pas grand cas d'un tel avantage; parce que dans la conjoncture présente ils vous considérent comme dix mille d'entre nous. Il vaut donc mieux que vous demeuriez dans la ville, afin que vous soïez en état de nous secourir. Je ferai tout v. 48 ce que vous voudrez, répliqua le Roi. Il se tint donc dans la ⁵ place de la porte (de la ville de Machanaïm) pendant que toute l'armée (en) sortoit, partagée en diverses troupes de cent hommes & de mille hommes. Il ordonna à Joab, à Abisai, & à V. 5. Ethai d'épargner en sa considération

a La Vulgate, les Septante & Sym. ont lû
man tu, au lieu de may nune, comme porte

présentement l'hébreu.

b Les assemblées se tenoient aux portes des villes dans un espace fermé par deux portes, dont l'une regardoit les champs, & l'autre l'insérieur de la ville. C'est dans cet espace que se senote David. Voiex v. 24.

Tome 11.

Kk

86 Concordance et Explic.

son fils Absalom. Toute l'armée entendit cet ordre.*Les troupes s'avan-XVI. ATICLE cérent en pleine campagne au-de-

vant des Israëlites, & la bataille se donna dans la forêt d'Ephraim. II. Rois, † L'armée de David tailla en piéces

XVIII. celle d'Israël. La défaite fut grande,

& vint mille hommes demeurerent

fur la place. Les troupes d'Absalom aïant èté rompues, on se batit par pelotons épars dans toute la campagne, & il y en eut en ce jour-là beaucoup plus qui périrent dans la forêt,

. 9. que par l'épée. Absalom sut rencontré par les gens de David. Car comme il passoit sur son mulet sous un grand chêne fort toufu, sa tête s'embarassa dans les branches du chêne; & son mulet passant outre, il demeura suspendu entre le Ciel & la terre.

v. 10. Un (soldat) qui le vit en cet état, vint dire à Joab: J'ai vû Absalom

h 11. pendu à un chêne. Si tu l'as vû, lui dit Joab, pourquoi ne lui as-tu b point

> a Cette sorêt étoit située dans le pais de Galaad près de Mahanaim, & avoit pris son nom ou de la victoire remportée sur les Madianises par Gedeon avec le secours de la tribu d'Ephraim. Jud. VII. ou de la défaite de cette tribu par Jephté. Jud. X I I.

> b Heb. ne l'as-tu pas percé jusqu'en terre? C'auroit été à moi à te donner dix piéces.

DES ROIS ET DES PARALIF. 387 passe ton épée au travers du corps: Je r'aurois donné dix a pièces d'argent avec un baudrier. * Quand je comte-ARTICLE rois déja dans ma main mille pièces d'argent, répondit le soldat, je me II. Rois, garderois bien de porter la main sur XVIII. la personne du fils du Roi : car nous * * 12. avons tous entendu l'ordre que le Roi vous a donné, à vous, Abisai, & à Ethaï de prendre garde que qui que ce soit (ne touchat) au jeune Absalom. J'aurois exposé ma b vie sur une . 13. fausse espérance. Car il n'y a rien qui puisse être caché au Roi. Et (vous tout le premier), vous vous seriez élevé contre moi. Tu vas voir, reprit v. 14. Joab, que je n'aurai pas la même retenue que toi. Il prit en même tems dans sa main trois dards, dont il perça le cœur d'Absalom, lorsqu'il étoit pendu au chêne encore plein de vie. Et dix jeunes Ecuyers de Joab l'aiant * 15.

Dix pièces d'argent, ou dix sicles valoient plus de vingt francs de notre monnoie.

environné, le percerent de coups & l'acheverent. Joab fit alors sonner la v. 16.

h Heb. J'aurois fait un mensonge contre sa vie. La Vulgate & les Septante ont lû, contre ma vie. C'est-à-dire, j'aurois fait une persidie qui m'auroit expose à perdre la vie, lorsque le Roi en auroit été averti.

Kkij

488 Concordance et Explic.

retraite pour arrêter les troupes, & elles revinrent après avoir cessé de ARTICLE poursuivre les Israelites, *Qui s'enfuirent chacun chez eux. On empor-

II. Rois. ŻУШ.

ta Absalom, & on le jéta dans une vaste fosse du bois, sur laquelle on

* \$. 17. ý. 18.

amassa un fort grand monceau de pierres. Absalom s'étoit fait élever de son vivant un monument dans la vallée du Roi. Car, disoit-il, je n'ai point de fils pour perpétuer la mémoire de mon nom: c'est pourquoi il donna son nom à ce monument, qu'on apelle encore aujourd'hui: la place d'Absalom.

David savoit combien la présence du Prince inspire de valeur aux troupes; & il croïoit ne devoir pas demeurer le spectateur tranquile d'un péril, où elles ne s'exposoient que pour l'amour de lui. Il fit son devoir en leur déclarant publiquement qu'il se trouveroit au combat avec elles, pour ne les point décourager par sa retraite. Mais ses soldats étant bien convaincus. que le salut de leur parti étoit ataché à la conservation de sa personne; qu'on n'en vouloit qu'à sa vie, & qu'il seroit dificile de la garantir contre les traits de tant de mains armées contre un

DES ROIS ET DES PARALIP. 389 seul, ils eurent raison d'insister pour le faire rester dans la ville, asin d'y re- CHAPITRE cevoir les débris de l'armée, en cas de ARTICIE quelque malheur. Et David aïant reconnu par leur ardeur, que son absen- II. Rois, ce ne ralentiroit pas leur courage, il XVIII. céde avec simplicité aux remontrances de sujets si zélés pour sa personne, sans marquer au-dehors ni résistance, ni regret. Il fit en Prince sage de ne pas commettre les intérêts de sa couronne & de sa personne, à la décision d'une seule journée : au lieu qu'Absalom, comme usurpateur & comme conquérant, devoit se presser d'en venir à une action décisive, & s'y trouver en personne.

Il ordonna... d'épargner en sa con- v. 5sideration son sils Absalom. Pendant qu'Absalom arme toutes ses troupes contre son pere seul, & ne les anime que contre lui: David ne désarme les fiennes que contre son fils, & ne leur recommande que sa conservation seule. Celui-ci est outragé, & pardonne: il oublie ses propres dangers, & n'est inquiet que pour la vie d'un parricide. Celui-là, sans avoir été ofensé, se livre à la fureur d'ôter la vie à celui dont il la tient lui-même, & ne respire qué Son lang. L'emportement & l'impieté Kk iii

290 CONCORDANCE BY EXPLICATION dictent les ordres cruels de l'un : la religion, la douceur & la miséricorde ariers font parler l'autre : Epargnez en ma

consi lération mon fils Absalom.

II. Rois, XVIII.

XVI.

* Que de passions, que de crimes concourent pour purifier un seul juste? Tout Israël est dans l'agitation & le * *. 7-8. trouble: toutes les tribus sont sous les armes: tout le Rojaume est ébranlé

jusqu'aux fondemens : tant de milliers . d'hommes périssent en un seul jour : & tout cela est pour David: Omnia propser electos: Lui seul recueille le fruit d'un malheur général : Omnia cooperaniur in bonum iis qui secundum propositum vocati sunt sancti. Si nous pouvions pénétrer dans le secret des confeils de Dieu, nous reconnoîtrions encore tous les jours, que les grandes guerres & les révolutions des Etats ne sont souvent envoïées, que pour la santification d'un petit nombre de gens de bien; pendant que les hommes n'y aperçoivent qu'une surface de faits éclatans qui amusent leur curiofité.

¥.10-13.

Ce foldat remplit parfaitement tous ses devoirs. Il combat avec courage, & est des premiers à poursuivre les vaincus. Il n'entreprend point de passer les ordres qu'il a entendu donner

DES ROIS ET DES PARALIP. par le Roi: mais il fait son raport de ce qu'il a vû au Général, qui a intérêt CHAP d'être informé de tout; & il l'en laisse ARTICL le juge. Il lui parle avec liberté, & lui rapelle le souvenir des paroles mê- II. Rois, mes du Roi, dont il ne craint point de lui soutenir qu'il a été le témoin. Il est assez généreux pour se mettre au-dessus des récompenses, & assez désintéressé pour ne se pas laisser corrompre par les présens.

Voilà à quoi se terminent les ami- v. 14-15. ties des gens du monde. Joab avoit tout mis en usage pour faire rapeller Absalom de l'éxil: il avoir agi puissanment auprès de David pour l'admettre à sa présence: & c'est ce même ami si empressé & si vif, qui lui perce

le cœur de sa propre main.

Joab, en prenant cette résolution, suivit son caractère. Il envisagea moins ce que David avoit recommandé comme pere par une afection naturelle; que ce qui lui convenoit d'ordonner comme Roi pour l'intérêt de l'Etat, & selon les maximes de la politique. Il crut qu'il y avoit moins de danger de désobéir en exterminant l'auteur de tous les troubles, que d'être obligé de reconnoître un jour Absalom pour son maître.Il étoit trophabile homme, pour

Kk iiij 🗦

ne pas savoir, que toutes les fois que

CHAPITRE L'héritier naturel de la couronne prend.

ANTICLE les armes contre le Roi, tous les gens :

1V.

de biens ont intérêt qu'il périsse, de :

de biens ont intérêt qu'il périsse, de :

II. Rois , peur que leur fidélité ne soit punie :

XVIII. comme un crime , quand il viendra à régner : parce que dans une guerre civile, aucune main ne paroît innocente & pure , quand on change de Juge.

Joab perça le cœur d'Absalom lorsqu'il étoit pendu au chêne Ainsi finit ce jeune ambitieux par l'impatience de régner. Dieu se charge, par un miracle évident, de lui faire subir l'infamie du même suplice, auquel son ministre Achitophel s'étoit justement condamné. Absalom pouvoit périr comme les autres, ou par le fer dans le combat, ou dans les fondrieres de la forêt. Mais Dieu, qui le veut faire servir d'instruction à tous les hommes, lui réserve un nouveau genre de mort plus éclatante & plus terrible. Il le tient suspendu encore aujourd'hui, non entre le Ciel & la terre, mais entre tous les siécles, & le montre à tous ceux qui courent après des grandeurs temporelles. Que ne dit point ce triste spectacle! Dequoi n'est pas capable de nous détromper un objet si afreux! Que sont devenus: ses grands talens & ses rares qualités?

DES ROIS ET DES PARALIP. 395

A quoi se sont terminés ses vastes projets, ses passions turbulentes, & tous
les mouvemens qu'il s'est donnés à luimême & aux autres? Tout cela n'a
brillé qu'un instant comme un éclair, II. Rois,
& a été replongé aussi-tôt dans une XVIII.

On jeta Absalom dans une vaste fosse v. 17-18. du bois, sur laquelle on amassa un fort grand monceau de pierres.... Il s'étoit fait. élever un monument dans la vallée du Roi... Il semble que le Saint - Esprit n'entre dans ce détail, & n'opofe ce contraste, que pour mieux faire voir, que toute la beauté, la force, la jeunesse, la profpérité d'Absalom a été cueillie comme une seur qui n'a duré qu'un jour. Les trois Princes, qui devoient être les foutiens & les hériters de sa grandeur, hui sont enlevés en très-peu de tems. Pour revivre dans l'esprit de la postérité, il est réduit à chercher le secours d'un monument de pierre auquel il donne fon nom. Mais l'Ecriture n'afecte de parler de cet ouvrage, que pour insulter aux vains éforts de son ambition & de son orgueil : puisqu'au

a La description que fait Isaie de la décente du Roi de Babilone dans les enfers, peut être apliquée à Absalom. Isaie XIV. 4. jusqu'au tenfet 2 P.

394 Concordance et Explic. lieu d'un superbe mausolée qu'il s'étoit 🔭 fait élever dans un lieu célébre pour XVI. Anticus éterniser sa mémoire, il vient d'être acablé comme un parricide & comme un impie, sous un honteux monceau II. Rois, de pierres au milieu des bêtes farou-XVIII. ches. Dans le titre même qu'il s'étoit fait ériger pour publier sa gloire à tous les siècles, il n'y trouve, contre son intention, mais par un juste châtiment de Dieu, qu'un témoin éternel de ses crimes, qui le rendent à jamais l'éxé-

cration de tous les hommes.

ARTICLE V.

David aprend la défaite de ses ennemis, tamort d'Absalom. Il le pleure.

#. 19. (Après la mort d'Absalom) Achimaas fils de Sadoc dit à Joab: permettez moi de courir vers le Roi, pour lui dire que Dieu lui a fait justice en le délivrant de ses ennemis.

*. 20. Vous n'étes point un homme à porter les nouvelles d'aujourd'hui, lui dit Joab, vous les porterez une autre fois. Je ne veux pas que ce foit vous pour le présent, parce que le *. 21. fils du Roi est mort. Il dit ensuite à

4. 21. fils du Roi est mort. Il dit ensuite à Cusi d'aller rendre compte au Roi de ce qu'il avoit vû. Cusi lui sit une pro-

Fonde révérence, & se se mit à courir.

* Achimaas fils de Sadoc dit encore à

Joab; quoiqu'il en soit, permettezmoi de courir aussi après Cusi. Mon
fils, dit Joab, pourquoi voulez vous II. Rois,
courir? Cette nouvelle n'et pas aspuide arriver, sous et quoiqu'il en * ½. 22.
puide arriver, sous et que je coure, † ½. 23.
répondit Joab. Achimaas courut par
le chemin de la plaine, & dévança

Cusi. David étoit assis entre les deux ½. 24.
portes de la ville.

Dans l'inquiétude où le tenoit l'événement de la bataille, il imploroit avec les plus vives instances le secours de Dieu contre des persides; qui, par un aveuglement volontaire, avoient précipité Absalom dans la révolte, en favorisant son ambition; & il le conjuroit d'arrêter par un châtiment éclatant le succès d'une entreprise impie & criminelle.

La sentinelle, qui étoit montée *. 24. sur le rampart au haut de la terrasse de la porte, levant les yeux, aperçut un homme qui couroit tout seul; Et *. 25. jétant un grand cri, il en avertit le Roi. S'il est seul, dit le Roi, il apor-

te une bonne nouvelle. Lorsque ce ve premier s'avançoit en grande hâte, & ARTIGLE qu'il étoit déja proche. La sentinelle

v. en vit un second qui couroit aussi;)

II. Rois, & elle cria à celui qui gardoit la porXVIII.

* y. 26.

en vit un second qui couroit aussi;)

& elle cria à celui qui gardoit la porte: Je vois courir encore un autre
homme qui est seul. Le Roi lui dit:
il aporte aussi une bonne nouvelle.

*• 27. La sentinelle ajouta: à voir courir le premier, il me semble que c'est Achimaas fils de Sadoc. Le Roi lui dit: c'est un homme de bien: il apor-

*. 18. te de bonnes nouvelles. Achimaas criant (de loin) dit au Roi: Seigneur, que la paix soit avec vous; & s'abaissant jusqu'en terre devant lui, il ajouta: béni soit le Seigneur votre Dieu, qui a livré entre vos mains ceux qui s'étoient soulevés

mains ceux qui s'étoient soulevés *.29. contre le Roi mon Seigneur. Le jeune Absalom se porte-t-il bien, lui dit le Roi. Achimaas lui répondit: lorsque Joab m'a envoié vers vous avec Cusi votre serviteur, j'ai vû s'élever un grand tumulte: Je n'en sai pas

*. 30. davantage. Passez, lui dit le Roi, & tenez vous là: ce qu'il fit.

PL XXVII, David se répandit aussi-tôt en actions de graces, & s'écria: " Béni soit " le Seigneur de ce qu'il a éxaucé mes prieres. Il est ma force & mon bouchier; mon cœur avoit mis sa consance en lui, & j'en ai été secouru. "Articla
Je tressaille de joie, & je célébrerai "
Jes louanges par mes Cantiques. Le "
II. Rois,
Seigneur est la force de son peuple: "
XVIII.
il est la force qui sauve son Christ. "
Sauvez votre peuple, Seigneur, & "
bénissez votre héritage. Soïez leur "
pasteur: élevez-les, & soutenez-les "
jusques dans l'éternité."

Cusi parut ensuite, & il dit en ar- v. 31. rivant: mon Seigneur & mon Roi, je vous aporte une bonne nouvelle: car le Seigneur vous a rendu justice en vous délivrant de tous ceux qui s'étoient soulevés contre vous.Le jeu- * 32. ne Absalom se porte-t-il bien, lui dit le Roi? Cusi lui répondit : que les ennemis du Roi, mon Seigneur, & tous ceux qui se soulevent contre lui pour lui nuire, soient traites comme il l'a été. Le Roi monta tout ému v. 33. à la chambre, qui étoit au-dessus de la porte. Il se mit à pleurer, & il difoit en y allant : mon fils Absalom, mon fils, mon fils Absalom. Que ne puis-je donner ma vie pour la votre? Absalom mon fils, mon fils. Joab II. Rois, fut averti que le Roi étoit dans les XIX, 1.

398 CONCORDANCE ET EXPLIC.

Larmes, & qu'il pleuroit Abfalom;

CHAPITAR * Et la victoire fut changée en deuil

A RICLE dans toute l'armée, parce que tout

V. le reune fut que le Roi étoit affigé

le peuple sut que le Roi étoit afligé
II. Rois, de la mort de son fils. † L'armée enXIX.

* * * . 2. feroient des troupes, que la honte d'a-

† w. 3. voir pris la fuite dans un combat , empêcheroit de se montrer. Le Roi

*• 4. cependant s'étoit couvert le visage; & il s'écrioit à haute voix : mon fils Absalom, Absalom mon fils, mon

*. 5. fils. Joabentra dans l'apartement où étoit le Roi, & lui dit: Vous avez aujourd'hui couvert de confusion tous vos serviteurs, qui vous ont sauvé la vie à vous, à vos fils, à vos filles, & de vos semmes du premier & du second

*. 6. rang, En montrant que vous aimez ceux qui vous haissent, & que vous haissez ceux qui vous aiment. Vous avez fait voir aujourd'hui que vous vous souciez peu de vos Osiciers & de vos soldats: & je vois sort bien que si Absalom vivoit, & que nous eussions tous été tués, vous seriez

v. 7. content. Levez-vous, & sortez pour dire quelque mot obligeant à vos Officiers. Car je vous jure par le Seigneur, que si vous ne le faites, vous n'aurez pas cette nuit un seul homme

DES ROIS ET DES PARALIP. suprès de vous. Et ce danger sera plus grand pour vous, qu'aucun de CHAPITRE ceux aufquels vous vous étes trouvé Antiers exposé depuis les premieres années de votre vie jusqu'aujourd'hui. * Le II. Rois, Roi alla donc s'aileoir à la porte (de XIX. la ville:) Et le peuple aiant été aver- v. & ti qu'il y étoit, vint en foule se présenter devant lui.

* Achimaas.... dit à Joab : permettezmoi de courir... On doit admirer l'é- II. Rois, moi de courir.... On doit admirer 1 e- XVIII. xactitude de la discipline militaire, & * * 19. la subordination merveilleuse qui régnoit alors: puisque le fils même du Grand-Prêtre n'ose partir de l'armée pour se rendre auprès du Roi, sans en demander la permission au Général.

Joab dit à Cusi: allez rendre comte au . 21: Ros de que vous avez vû. Joab ne s'arrête point à faire une relation par écrit pour faire valoir sa prudence, fon courage, fon expérience; pour inunuer la part qu'il a eu à la victoire; pour recommander ses proches & ses amis. Mais laissant à la vérité à lui rendre justice, il choisit un oficier brave, sincere, sidéle, qui a été par tout; & il le charge en un mot de raporter au Prince ce qu'il a vû, sans lui rien dire de lui-même, sans lui prescrire la

700 CONCORDANCE ET EXPLIC.

maniere dont il doit tourner son récits

*Rien n'est plus beau, ni plus édifiant

XVI. ARTICLE que la piété de ces deux couriers. En parlant au Roi même, la flaterie ne peut arracher de la bouche ni de l'un II. Rois. ni de l'autre un seul mot, qui puisse XVIII. faire penser, que le bonheur du Prin-* ¥. 19ce, la sagesse de ses ordres, la réputa-28-31. tion de ses armes, la terreur de son nom, la valeur de ses troupes, l'habileté de ses Généraux, aient été la cause de la victoire. Sans être convenus ensemble, ils s'acordent par un senti-

ment populaire de religion, à en raporter toute la gloire à Dieu seul. L'un
déclare à Joab, qu'il reduira le compliment qu'il fera au Roi, & tout le,
récit de la bataille à ce peu de paroles:
« Le Seigneur vient de juger votre
» cause : il vous a vengé, & a puni vos
» ennemis ». Et en abordant le Roi,
il ne songe qu'à loüer Dieu par ces
termes si pleins de religion & de soi:

*. 28. "Béni foit le Seigneur votre Dieu,
" qui a envelopé, comme en un filet,
" ceux qui s'étoient foulevés contre le
"Roi mon Seigneur". Enfin Cusi,
animé des mêmes sentimens, qu'il puifoit dans la piété commune de la nation, que l'éducation rendoit comme

tion, que l'éducation rendoit comme v. 31, naturelle, renferme toute sa rélation dans dans ces mêmes paroles: "Le Sei-"
gneur a jugé en votre faveur, & vous "
a délivré de la main de tous ceux qui "ARTICLE
s'étoient soulevés contre vous ». Dans
ces tems le langage ordinaire conser-II. Rois;
voit la religion, & en étoit le témoin. XVIII.

Mais à mesure que la foi s'éteint dans
les cœurs, on afecte de bannir du discours toutes les façons de parler qui y
ont quelque raport, & qui peuvent en
rapeller l'idée.

2:2

Ö

Ľ

ű

Le Roitout emu... se mit à pleurer, & il V. 33. difoit: Mon fils Absalom... David avoir recommandé avec instance à ses Généraux de conserver la vie à son fils Abfalom, afin de lui donner le tems de réparer ses fautes par la pénitence. Mais quand il eut apris qu'il étoit mort les armes à la main, il ne put s'empêcher de laisser éclater au dehors par ses! larmes & par ses cris ladouleur vive, dont son ame étoit pénétrée à la vûc du malheur éternel & sans ressource, auquel la foi lui aprenoir que ce fils venoit d'être condamné par la justice's. Aug. Lib. divine. Plus impius Absalom patrem ex- 11. cont. Ep. tinclus quam rebellis afflixit... multo am-Gaudeni.
plins persecutus est cor paternum in illa im-Lib. 111. de pterate moriendo, quem, non desperando, cap. XXI. & non defleverat vivum, spe finità, flevit occ:-!cont. Faust. fum.... Non enim carnali zelo irretitus Cap. XXII. Tome I.L.

401 Concordance et Explic.

CHAPITAL fed peccata filii commovebant... Nonwibi-XVI. Aniela tatem doluit in ejus interitu, fod quia-no-V.

Verat quales pænas sam impie adulterate

II. Rois, parricidalis anima pateretur. Nam qui

XVIII. alio priùs filio, qui innocens erat, pro que
agrosame affligebatur, moriente, latanti

Ce qui augmentoit l'afliction de David, c'étoit d'avoir été la cause indirecte de la perte d'Absalom: ce qui ne s'étoit pas rencontré dans la mort d'Amnon. Il sentoit que la longueur de sa vie avoit impatienté ce jeune Prince, & que sa couronne avoité bloui fon ambition: & David, qui faisoirpeu de cas de l'une & de l'antre; auroit voulu sacrifier mille couromes & mille vies, pour les lui transmeure Ce Pere si tendre, & ce Roi si détache de la terre, étoit inconsolable de ce que la conservation du peu de jous qui lui restoient à vivre, & d'un sons qu'il étoit près de quitter, eût couté cher à son fils. Il ne pouvoit se pardon ner d'avoir fourni la mariere à sa the volte, & d'avoir été l'ocasion de suplices qui venoient de la ponir de s'aculoit lui-même de tous les égarent mens; il s'imputoit tous ses malheurs pet & ces triftes réfléxions redonbloience

DES ROIS ET DES PARAMP. 40% 🛕 douleur, en la lui rendant plus per-Sonnelle.

Il se présente ici une importante Antican question à éclaireir. Si les crimes des enfans de David sont liés au péché de II. Rois, leur pere, & réglés par la Sagesse éter-XVIII. nelle pour punir dans une juste proportion l'incontinence de ce Prince par dis inconfinences domestiques, & son homicide par des meurtres plus horribles: Il pourroit paroître que Dieu sesoit l'auteur des crimes de ses enfans, qui n'auroient fait que prêter leurs passions à la justice, & que servir d'infsumens à sa vengeance. Et puisqu'il avoit fait prédire la nature & les circonstances de ces erimes, il sembleroit. m'ils fossent devenus en même-tems, & nécessaires à la sagesse divine qui chinfaillible dans ses prédictions, & inévitables aux enfans qui en devoient eme les éxécutents : qu'ainfi leurs fausenne: devroient plus leur être impatous, comme n'étant point libres, mais ambaces à Djeu, qui les avoit ordon!

Si l'on répondoit que Dieu n'a faic milanoncer les crimes des enfans de Devid qu'il prévoion devou arriver. indépendemment de la chute de leur pere . mais dont la lagelle le lervirois

404 CONCORDANCE ET EXPLIC.

CHAPITRE ARTICLE

II. Rois, XVIII.

pour punir ce Prince : les menaces de Dieu seroient fausses, & sa vengeance vaine; puisque ces crimes & ces malheurs des enfans de David seroient roujours arrivés, soit que ce Prince sût · demeuré fidéle, soit qu'il sût tom-II. R. XII, bé. Cependant Dieu déclare précisément dans sa menace, que c'est luimême qui suscitera à David des maux : qui naîtront de sa propre maison: qu'il vengera le sang d'Urie par le: sang que l'épée ne cessera de répandre dans la famille: & qu'il punira son adultére secret, en faisant deshonorer ses semmes publiquement par l'un de fes plus proches.

On doit répondre, avec saint Augustin, que les crimes des enfans de David étoient liés, dans les desseins de la Providence, au péché de leur pere ; & que Dieu proportionna avec une justesse merveilleuse, la nature du châsiment avec la qualité de la faute: mais qu'il ne s'ensuit point de-là qu'ilsoit en aucune sorte l'aureur de leurs: péchés. Car ces enfans portoient dans leur propre fond des passions injustes, disposées à se répandre indiférenment selon les ocasions en toute sorte de déréglemens. Il suspend, il écarte, ou réprime les unes: il régle le cours &

DES ROIS ET DES PARALIP. 400 l'impétuosité des autres selon les vûes de sa justice. Sans leur inspirer la ma-CHAPITAR lice, qu'il trouve toute préparée dans ARTICLE. cupidité, déja toute déterminée au II. Rois, mal par leur propre choix; & il fait XVIII. que de tant d'objets ausquels ils pourroient se porter, ils s'arrêtent précisé-. ment à ceux dont sa Providence a résolu de faire usage. Et lorsqu'ils ne pensent qu'à satisfaire leurs désirs corsompus, ils éxécutent très-librement ce qu'il avoit sait prédire à David, & so rendent les ministres d'une volonté supérieure qu'ils ne consultent pas. Dous S. Aug. Lib., de Grat. & voluntaitem proprio vitio malam in hec lib. arbit. percatum, judicio suo justo & occulto, inelinavit. C'est ce qui fait conclure à ce Pere: Est ergo in malorum potestate per-) Liber de care: ut autem peccando hoc vel hoc illà n. 33. malitià faciant, non est in illorum potestate, sed Dei dividentistenebras, & ordinantiseas; ut hinc etiam quod faciunt contra voluntatem Dei, non impleatur nisi' voluntas Dei. Ils désobéissent à une des volontés de Dieu, pour en acomplir une autre, qu'ils ne connoissent pas, Dans toutes les démarches que faisoit Absalom pour se venger d'Amnon, pour s'élever au trône, pour gagner : l'afection du peuple & la confiance

406 CONCORDANCE ET EXPERCE

d'Achitophel, il suivoit ses propres APITAL penchans: il n'étoit ocupé que de ses XVI. TIELE Vûes: il ne consultoit que les intérêts

XVIII.

de son parti: il raportoit tout à son ambition. Néanmoins Dieu présidoit II. Rois, à cette multitude de mouvemens qui agitoient son cœur. Il les ménageoit pour l'exécution de ses décrets éternels; & il les emploïeit pour donner à la beauté du plan qu'il s'étoit proposé tous les traits qui y manquoient, & qu'il ne pouvoit emprunter que de ses

sénébres & que de sa corruption.

L'obscurité de ce profond mystere peut recevoir quelque lumiere par la comparaison d'un tableau que j'aurois fait dans toutes les régles de l'art, mais auquel je n'aurois pas encore mis les embres. Un ennemi, piqué de jalousie, chercheroit de tout côté ce qu'il pourroit trouver de plus propre pour gâter. mon ouvrage; mais moi, plus fort & plus adroit que lui, j'enleverois autour. de lui tout ce qui pourroit nuire à mon. travail, & je ne lui laisserois qu'un pinceau trempé de noir, avec lequel. il se jéteroit sur le tableau pour ésacer. tout ce qu'il y verroit de plus brillant. pétuolité de sa main, que je la serois toujours tomber sur les endroits, où

DES ROIS ET DES PARALIP. j'anrois négligé de mettre les ombres & les enfoncemens. Ainsi tous les é- CHAPITAI forts de sa malice, à laquelle je ne con-ARTICES tribue en rien, que je déteste même, & que je me réserve de punir dans un autre tems, n'auroient servi, contre son intention, qu'à rehausser la beauté de mon tableau, & qu'à concourir avec moi à lui donner sa dernière perfection.

David plongé dans un abîme de II. Rois, douleur sur le sort funeste de son cher XIX. malheur éternel par les avantages tem- v. 1.-8. porels d'une victoire, que sa foi comtoit pour peu de chose. Mais comme il ne devoit pas tellement se livrer aux mouvemens de sa piété, qu'il ne se souvint, qu'étant Roi, il devoit sa présence, ses soins, sa reconnoissance à des troupes zélées, qui n'avoient vaineu que pour la sureté & que pour sa gloire: l'Ecriture introduit à propos dans la personne de Joab, un ami sincère & un grand homme d'Etat; qui, pour le rapeller aux devoirs de la Roiauté, que l'impression vive de sa religion lui avoit trop cachés, lui tient un discours propre au tems, fort, pathérique, pressant, judicieux. Il a le courage & le zéle de parler à son maî-1 7. 1.

408 CONCORDANGE ET EXPLICA

tre avec une liberré qui ne lui laisse CHAPITE rien ignorer: & ce saint Roi a la doci-A TICLE lité de se rendre aux raisons d'un de ses

A A TIGE : lité de le rendre aux railons d'un de les Y. fujets, quoiqu'elles ne foient tirées

II. Rois, que d'une politique humaine.

I. Rois, que d'une poudique namantes XIX. Il est arrivé quelquefois que des

Empercur.

XIX. Il est arrive quesquerois que des s. Louis Roi Princes remplis de piété, s'ils avoient de Fiance. suivi leur atrait, seroient devenus S. Henri

distraits sur les besoins de l'Etat pour ne penser qu'aux biens éternels. Mais Dieu place auprès d'eux des personnes, qui n'étant touchées que des avantages temporels, reveillent fortement en eux l'atention qu'ils doivent à des fonctions qu'ils commençoient à oublier. La Sagesse divine, qui préside au gouvernement des Rosaumes, fait un heureux mélange de ces deux penchans si oposés. Elle emploie la piété du Prince à inspirer à ses inférieurs, le respect, le désir, l'amour des biensinvisibles; & elle se sert de l'atachement de ces inférieurs aux choses présentes & sensibles, pour rapeller le Prince au soin de son Etat : & par ce commerce réciproque, elle conserve la religion FEtat, en tempérant l'un par l'autre

CHAPITRE

CHAPITRE DIX-SEPTIE'ME.

CHAPITES XVII. ARTICES

La tribu de Juda envoie vers
David pour le ramener à Jé-II. Rois
rusalem. II. David pardonne XIX.
à Semei. III. Sa reconnoissance envers Berzellai. IV. Révolte des dix tribus. V. David rend à Miphiboseth la moitié de son bien, & purisie son palais. VI. Meurtre d'Amasa par Joab. VII. La révolte des dix tribus, apaisée par la mort de Seba leur chef. VIII. Guerre contre les Philistins.

ARTICLE PREMIER.

La tribu de Juda envoie vers David,

Le peuple d'Israël, après s'être en- *. 8. fini chaçun chez soi, Se mit à dire, *. 9. en le faisant des reproches les uns aux autres: le Roi nous a délivrés de nos ennemis; il nous a sauves des mains des Philistins; &s. après rela il vient d'être obligé de suit hors de son pais à cause d'Absalom. Absalom que *. 10.

Tome 11. M m

410 CONCORDANCE ET EXPLIC. nous avions facré Roi, est mort dans APITR2 le combat: pourquoi ne faites-vous aucune démarche pour faire revenis le Roi : Le Roi David aïantété averti de tout ce qui se disoit parmi les Israë-II. Rois, lites, envoïa dire aux (Grands) Prê-* v. 11. tres Sadoc & Abiathar: parlez aux

anciens de Juda, & dites-leur: pourquoi êtes-vous les derniers à faire re-V. 12. venir le Roi chez lui? Vous-êtes mes freres, vous êtes mes os & ma chair:

XVU.

-ARTICLE

XIX.

pourquoi donc êtes-vous les derniers *. 13. à faire revenir le Roi? Dites aussi à Amasa: n'êtos-vous pas mes os & ma chair? Que Dieu me traite avec toute sa sévérité, si je ne vous fais pour toujours Général de mon armée

v. 14. à la place de Joab. Il gagna (ainsi) le cœur de ceux de la tribu de Juda, qui tous unanimement lui envoierent dire de revenir avec tous ceux qui étoient demeurés arachés à son service.

Avid paroît s'exposer à perdre le fruit de sa victoire en demeurant tranquile dans fon camp, & mettant? en négociation l'afaire de son rétablis. soment : su lieu que les régles de la guerre exigeoient qu'il porrât ses atmes de tous côtes , qu'il le hatat de four L. 142

DES ROIS ET DES PARALIP. 411 mettre les rébelles, avant qu'ils pûssent se rallier 3 & qu'il marchat droit à sa CHAPITR capitale. Mais il ne pouvoit faire ces ARTICLE démarches sans qu'il en coutât beaucoup de sang à ses sujets, qu'il chéris- II. Rois, soit comme ses ensans; & la Roïauté, XIX, qui n'avoit pas pour lui les mêmes charmes qu'elle a pour les autres, ne l'invitoit point à suivre leurs régles & leurs éxemples. Il ne désiroit de régner sur Israël, qu'autant qu'Israël le désireroir; & il ne pouvoir consentir à éxercer un empire contraint & forcé. Puisque le Roiaume avoit plus besoin de lui pour Roi, que lui n'avoit besoin du Roiaume, il croioit que c'étoit au peuple à le venir chercher, & à le reporter sur le trône, s'il le souhaitois encore pour son conducteur & son chef. Il comtoit que, sans user de violence. Dien lui concilieroit aussi facilement tous les esprits, qu'il les avoit alienes pour le punir. En éset, Dieu jeta tout d'un coup le trouble & les remords dans tous les cœurs. Il rapella 4. leur mémoire les grandes qualités, les services importans, les bienfaits signalés de David, qu'ils avoient oubliés. Il les rendit sensibles à sa dégradation subite, à sa suite honseuse, jà son 2bandon général Ildes porta à se repro-Mmij

cher leur ingratitude, à rougir de leur infidélité, à comprendre la vanité des Autres espérances qu'ils avoient fondées sur un jeune Prince qui n'éroit plus.

II Rois, XIX.

Cene conduire de David éton fort propre à représenter un des plus beaux carachères de Jesus - Christ, dont l'empire, tout volontaire & tout libre, ne s'établit que sur le cour de ceux qui le désirent pour leur Roi: qui ne s'affervit point des sujets par les armes, mais qui les gagne par la douceur, & les arire par la persuasion: qui ne regne que par miléricorde, & que par compassion sur ceux qui ont besoin de lui pour être heureux, & dont les hommages lui sont inutiles: dont le Roistme n'est formé que d'anciens rébelles, que sa patience a épargnés, & que sa bonté a changes: vers lequel on ne retourne point, s'il n'invite le premier: qui commence à rapeller à lui par un trouble secret, & par un combat interieur s par le regret d'avoir rejété & méconnu son libérateur, pour suivre les séductions d'un tyren; par le souvenir de ses bienfairs, par la confiance en sa protection, & par l'espérance en les promelles.

- Cest - là l'état & les dispositions de tous seux qui entrent sous l'empire de

Ses Rois et Des Paralip. 414 I . s U s - CH R I S T dans tous lestems. CHAPITER Mais il faut convenir, que les circonftances de cette histoire dépeignent en- A * TICL * core plus clairement le dernier retour du corps enrier de la nation Juive au II. Rois. véritable David, après sa longue apos-XIX. talie. Pour peu qu'on y soit atentif, il sera aisé d'en découvrir tous les traits.

Pendant que David faisoit son séjour dans le camp, & qu'il atendoit avec une foi humble l'acomplissement des promesses divines, & le succès de ses négociations, il se consoloir par des Cantiques nouveaux, qu'il chantoit à la louange de son Libérateur. Aips. x c 1. l'ocasion de la derniere révolte, d'abord si générale, & ensuite si promtement dissipée, où les desseins des hommes evoient paru pendant quelques, momens anéantir les promesses divines, & renverser tout l'ordre de la providence: le Prophéte s'élevoit à l'admiration des desseins de Dieu, dans la création & dans le gouvernement du monde, dont les merveilles sans nombre éxigent continuellement un hommage aussi juste que consolant de louanges, & d'actions de graces. Il adoroit en tremblant la profondeur de ses jugemens, qui éclatent également par sa miséricorde & par sa justice. Il s'éton-M mii i

Digitized by Google

414 CONCORDANCE ET EXPLIC.

noit de ce que les hommes renon-CHAPITE çoient si aisément à l'espérance de l'im-Autre : mortalité, & de ce qu'ils n'avoient au-

H. Rois,

mortalité, & de ce qu'ils n'avoient aucune atention à la Religion, & à la conduite de la providence. Il prédisoit la fin malheureuse de tous leurs desseins, quoiqu'ils eussent quelque sois un succès de courte durée. Et il anonçoit clairement les biens éternels promis aux justes, qui commencent à vivre, lorsque les autres sont disparus.

David aïant apris que le cœur des tribus se tournoit vers sui, se conduisit avec beaucoup de prudence, pour rendre en peu de jours le calme à tout fon Roïaume. Il mit aux guerres civiles la fin la plus fage, la plus sûre, & la plus gloricuse, par un pardon général & sans exception. Il assura les rébelles non seulement de l'oubli du passé, mais aussi du parfait retour de sa bienveillance: & pour leur en donner une preuve, il conserva au Général de leurs troupes, le commandement qu'il avoit eu pendant la révolte: & il pique adroitement les tribus d'émulation, afin de réveiller en elles leur afection & leur zéle pour son rétablissement.

ARTICLE II.

CHAPITAJ XVII. ARTICI

David pardonne à Sémei.

* Le Roi se mit en marche vers Jér II. Rois, rusalem; & lorsqu'il fut arrivé au XIX. Jourdain, ceux de Juda vinrent au- + v. 16. devant de lui jusqu'à Galgala pour lui faire passer le fleuve. Semei de Bahu- v. 16. rim, fils de Gera, de la tribu de Benjamin y acourut en grande hâte avec eux, Suivi de mille hommes de Ben- v. 17. jamin. Siba serviteur de la maison de Saul y vint aussi avec ses quinze fils, & vingt serviteurs. Ils se hâterent de passer le Jourdain pour aller se présenter au Roi. Ils amenerent y. 18. une barque pour faire passer sa maison, & pour éxécuter tout ce qu'il leur ordonneroit. Pendant que le Roi passoit le Jourdain, Sémei fils de Gera se prosternant devant lui, Lui dit: v. 19. mon Seigneur, ne me traitez pas comme le mérite ma faute. Oubliez les injures que vous avez reçues de votre serviteur, le jour que vous sortîtes de Jérusalem; & que votre cœur n'en conserve aucun ressentiment. Car je reconnois le crime que j'ai v. 20. commis. C'est pourquoi je viens le a

* Sémei n'étoit pas de la tribu de Joseph , M m iiij

ATT CONCORDANCE ET EXPLIC. premier de toute la maison de Joseph au devant de mon Seigneur & de ARTICLE mon Roi. * Ces paroles, dit Abisai fils de Sarvia, sufiront - elles donc pour sauver la vie à Semei, Après qu'il a II. Rois, mandit l'oint du Seigneur. Pourquoi, XIX. * y. 21. ku repondit David, vous mêlez-vous + y, 22 de ce qui me regarde, fits de Sarvia, en vous oposant aujourd'hui à mes intentions? Est-ce ici un jour à faire mourir quelqu'un dans Israel? Et puis-je oublier que je deviens aujour-v. 23. d'hui Roi d'Israel? Vous ne mourrez point, dit-il ensuite à Semei, & il le lui jura.

** *** Le Saint Biprit se plait à raprocher les deux portraits de l'insolence de Sémei, qui insulte à la vertu, parce qu'il la croit malheureuse & abandonnée; se de son humiliation prosonde devant elle, parce qu'il la voit puissante & victorieuse. Cet homme sier, qui venoit de l'outrager, nous est représenté quelques pages après, tremblant à ses pies, le visage prosterné dans la pous-

mais de celle de Benjamin: il vint au devant du Roi avec la tribu de Juda, & avant aucun des autres tribus, qu'il défigne par le nom de Joseph.

b Pourquoi m'étes-vous aujourd'hui un latan?

DES ROIS ET DES PARALIF. PRY Fiere, confessant publiquement son crime, demandant humblement pardon, "READ THE YOUR & n'aiant de ressource que dans une ARTICAN clémence dont il se reconnoît indigne. C'est l'image des perséenteurs des MoRois, Saints. Leur violence est d'une durée XIX. aussi courte, & se terminera à une catastrophe infiniment plus honteuse & plus déplorable. Ils seront cités devant ceux mêmes qu'ils avoient oprimés, & en recevront la décisson de leur sort éternel. Un peu plus de foi, nousferoit voir que ces deux extrémités li opolées, ne sont séparées que d'un point.

On seroit quelque sois tenté d'entrer contre d'infignes coupables, dans les mêmes fentimens d'indignation dont Abisai fut transporté, & de dire avec lui par un zéle plus mal réglé que le hen : Ces paroles sufiront - elles pour Ini sauver la vie? Mais nous serions tous perdus, si Jesus-Christ en éxigeoit davantage. Que deviendrionsnous, s'il ne se contentoit du peu qui a sufi pour désarmer la juste colère de David : Que pouvons-nous faire, sinon de nous prosterner à ses piés ? Qu'avons-nous à lui dire, sinon: Ne me traitez point comme le mérite ma faute : oubliez mes ofenses ? l'Eglise n'a point d'autre confiance pour les pt

418 Concordance et Explis.

cheurs: elle n'emploie point d'autre

langage dans ses prieres.

* Pourquoi = vous oposez-vous à mes intentions? Mon devoir aujourd'hui est

II. Rois, XIX.

d'etre humble, doux, & patient; de pardonner, afin d'obtenir le pardon; d'aimer mon ennemi, afin de mériter d'être aimé de Dieu; pourquoi vous éforcez - vous de m'inspirer des sentimens contraires? vous irritez en moi une colère, que je travaille à calmer; vous ausez un feu, que je voudrois ér

teindre. Mon orgueil est infiniment plus éloquent que tous vos discours ; il m'en avoit plus fait sentir, que vous ne m'en pouvez dire. Croïez-moi; j'ai assez de peine à réprimer la violence des passions qui me portent à la vengeance: ne cherchez pas à m'afoiblir dans ce combat intérieur, en prenant le parti de ma haine contre la clémence & la bonté. J'avois droit d'espérer de votre amitié, que vous vous rendriez les souriens de ma patience & les coopérateurs de ma charité; & vous êtes

Nous serions souvent en droit de faire le même reproche à nos amis, lors-

tant au mal.

devenus mes tentateurs, en me sollici-

^{*} Hebr. Pourquoi m'êtes - vous aujourd'hui nn fatan ?

DES ROIS ET DES PARALIP. 419 que nous avons reçu quelque déplaisir. Au lieu de nous fortifier par des conseils chrétiens, qui nous fassent adorer ARTICLE l'ordre de Dieu, & qui nous animent par la grandeur des récompenses pré- II. Rois parées à notre patience, ils conspirent XIX. à nous en faire perdre le fruit, en nous rendant trop atentifs aux torts des autres, & à la justice de notre ressentiment. Mais il est encore plus rare d'avoir assez de courage & de foi, pour imposer, comme David, silence à ses amis, dans l'ocasion même, où la passion a le plus sujet d'être enssammée.

Est-ce un jour à faire mourir quelqu'un ? v. 25. Et puis-je oublier que je deviens aujour-Abui Roi d'Israël? Ce jour est un jour de sète pour moi, & je ne veux pas que rien de funeste en trouble les réjouissances. Que le Roi, qui croit avoir été ofensé par Sémei, se venge lui-même: pour moi, je ne commence que d'aujourd'hui à être Roi. La joie présente m'a fair oublier que je l'étois hier; & je ne me charge pas de punir les injures faires à un autre.

ARTICLE III.

Reconnoissance de David envers BerZellai.

Berzella'i de Galaad vint de Roge- 1. 31.

420 CONCORDANCE ET EXPLIC. lim, & passale Jourdain avec le Rois pour le conduire au de - là du fleuve. *Cétoit un homme fort âgé, qui avoit déja quatre-vingt ans. Comme il étoit extremement riche, il avoit fourni #I. Rois, des vivres au Roi, lorsqu'il demeuroit à Machanaim. † Le Roi lui dit: venez avec moi: je vous ferai man-† v. 33. ger à ma table à Jérulalem. * Que me * v. 34. reste-t-il encore d'années à vivre, répondit Berzellaï, pour aller avec le *- 35. Roi à Jérusalem : Aïant, comme j'ai, quatre-vingt ans, suis-je en état de bien discerner ce qui est agréable ou desagréable? Puis-je trouver quelque plaisir à boire & à manger, ou à entendre la voix des muliciens & des anuliciennes ? Pourquoi vocre farviteur seroit-il à charge à mon Soigneur *. 36. & à mon Rois Je vous suivrai (seu-:lement) un peu au de là du Jourdain. Il n'est pas nécessaire que le Roi me v. 37. donne cette récompense. Permettez, je vous prie, à votre serviœur de s'en retourner, afin que je meure dans ma ville, & que je sois enseveli dans le tombeau de mon pere & de ma me-

XIX.

& mon Roi. Vous ferez pour lui ce *. 38. que vous jugerez à propos. Le Roi lui

re. Mais voilà Chamaan votre serviteur, qui acompagnera mon Seigneur

DES ROIS ET DES PARALIP. 421 dit, que Chamaan passe avec moi. Je ferai pour lui tout ce que vous voudrez, & je vous acorderai tout ce ARTICLE que vous me demanderez. * Le Roi passa (ensuite) le Jourdain avec tout II.Rois; Le peuple. Il baisa Berzellaï, & lui souhaita toute sorte de bénédictions: * * * 39. après quoi Berzellaï retourna chez hui. Le Roi passa Galgala, & Cha- y. 40. maan le suivit.

λVII,

Al y a deux preuves infaillibles pour découvrir, si les services de nos amis ont des motifs purs & parfaitement désintéressés: l'une, s'ils nous secougent puissamment dans nos disgraces: Kautre, & après nos tribulations, lorsque nous sommes rétablis en puissance & en gloire, ils sont peu empressés à prendre part à notre élévation & à notre grandeur. La premiere, fans la seconde, peut être quelque fois suspecte par les secrettes espérances d'un changement heureus; mais l'une & l'autre ne peuvent nous tromper. Berzellai les unit excellemment toutes deux, & nous donne par sa conduite un modéle admirable d'une grandeur d'ame par-Saine. Il est beau de le voir disputer awec David, à qui aura la gloire d'être le plus généreux. Il est unile d'être le spec422 Concordance et Explic."

tateur d'un combat si rare & si divin où la vertu seule préside; où la recon-XVII. exticis noissance de l'un veut tout donner, &

le désintéressement de l'autre ne veut rien accepter; & où la victoire est é-II. Rois, gale de part & d'autre, sans qu'aucuin

XIX. des deux soit vaincu.

ARTICLE IV.

Andu M. 2 . 81.

Révolte des dix Tribus.

Lorsque le Roi passa le Jourdain, il fut acompagné de toute la tribu de Juda, & de la moirié du peuple d'Is-

v. 41. raël. Les Israelites vinrent tous le trouver pour lui dire: pourquoi nos freres de Juda nous ont - ils enlevé le Roi, & lui ont-ils fait passer le Jourdain avec sa maison & toute sa suite?

v. 42. Tous ceux de Juda leur répondirent: c'est que le Roi nous touche de plus près. Quel sujet avez - vous de vous fâcher de ce que nous avons fait? Avons-nous vêcu aux dépens du Roi, ou nous a t-on fait quelque présent?

*. 43. Nous avons dix fois plus de droit que vous sur le Roi, répondirent les Israelites. Ainsi David nous apartient plus qu'à vous? Pourquoi nous avezvous comtes pour rien Navons-nous pas été les premiers à dire qu'il falloit; ramener le Roi? Mais ceux de Juda
parlerent (encore) plus durement
que n'avoient fait les Ifraëlites. * Il se montra là un homme de Bélial, nommé Séba fils de Bochri de la tribu de Benjamin, qui sonna de la trompette, en disant: qu'avons-nous à atente, en disant: qu'avons-nous à atente, en disant: fraël; retournez chacun chez vous. Ainsi tout Ifraël se séba fils de Bochri. Mais ceux de Juda demeurerent atachés à leur Roi & (l'acompagnerent) depuis le Jourdain jusqu'à Jérusalem.

L'histoire fournit peu d'événemens' plus propres à découvrir les secrets ressorts qui remuent les hommes. l'Ecriture vient de représenter les dix tribus disputant entre elles, à qui marqueroit à David plus d'afection & de zele : se XIX. reprochant leur ingratitude envers le vainqueur de tous leurs ennemis : s'excitant mutuellément à hâter son rei v. 10. tour : acourant en foule pour avoir la gloire de le ramener triomphant à sa capitale : se plaignant amérement de la v. 41. tibu de Juda, de leur avoir dérobé le Roi, en les prévenant : portant avec v. 43. impatience de n'avoir pas été apellés à

424 Concordance et Explic.

partager cet honneur: & soutenant a vec chaleur que le Roi les touchoit de ATICLE plus près, & qu'elles avoient plus de droit sur sa personne.

II. Rois, XIX.;

Qui pourroit soupçonner de la faulleté dans un langage li vif, si soutenu, si unisorme de tout un peuple ? Qui ne penseroit que ces protestations si animées & si fortes, partoient d'un fond Incère de fidélité, de reconnoissance & d'amour pour David ? Il n'y avoit pourtant rien moins que tout cela. Ils y étoient trompés les premiers. Mais pour faire connoître la profonde hypocrisie du cœur humain, Dieu permet qu'une légere ocasion les manifeste au grand jour , tels qu'il les voioit en secret. Ils s'imaginquent n'être pousses que par un zele ardent pour leur Prince: & en éfet, ils n'étoient dominés que par un violent amour d'eux-mêmes. Le Roi servoit de prétexte à leur empresse. ment: mais ils en étoient seuls le motif & la fin. Ils ne s'étoient donné tant . de mouvemens, que par l'ambition de l'emporter sur les autres., & que par le vaine gloire d'être les premiers en tout. Ils défiroient que le Prince leur suit lion

bligation de son rétablissement, & leur dût la coutonne : & pendant qu'il pou-voit contribuer à latisfaire cette pal-

DES ROIS ET DES PARALIP. 425 thon, ils lui étoient fort atachés. Mais ce même orgueil, qui leur avoit fait CHAPITHE présumer qu'ils devoient être comtés ARTICHE -pour tout dans le rapel du Roi; & qui -leur fit sentir jusqu'au vis l'afront de II. Rois, n'avoir été comtés pour rien, conver-XIX. tit dans un instant leur zéle en dépit, & les porta à marquer hautement leur ressentiment par une rupture ouverte. Ainsi l'amour d'eux-mêmes les déracha · de David, comme il les lui avoit atà-- chés. Cerre passion seule, demeurant . également maîtresse de leur cœur avant & après la séparation, fut l'unique motif des deux extrémités si oposées, où ils passerent tous en un moment; en rompant, sans hésiter, toute liaison avec David, & en renonçant pleinement au fils d'Isai.

- Ce fameux événement est une grande leçon. Il aprend que dans les difé-- rens partis que prennent les hommes, ils ne tiennent ordinairement qu'à enxmêmes; que dans leurs agitations, c'oft cux seuls qu'ils cherchent; & que sida grace ne les change, ce n'est ni au vrai, ini au juste, ni à l'honnête qu'ils tienment essentiellement. Le moien sûr de -fe les atacher & de les retenir toujours. iest de leur pensuader que nous les estiamons; & que nous leur voulons du Tome II. N.n.

Digitized by Google.

ं अं तर्

426 Concordance et Explic. bien. Ils nous aimeront à proportion

de ce que nous tâcherons de les con-XVII. ARTIELE vaincre que nous les aimons; mais ils

nous échaperont, malgré nos précau-II. Rois, XX.

tions, si nous leux témoignons de l'indiférence & de la froideur, & encore plus, si nous emploions contr'eux des reproches, des menaces, ou des réprimandes. La foiblesse de la plupart des hommes, est trop grande pour suporter la force de pareils remedes. Leur orgueil les dégoutera de nous, & changera bien-tôt leur estime en mépris, leurs louanges en censure, & leur amitié en haine, comme il arriva à tout ls-

raël à l'égard de David.

Tout Israël se sépara de David pour surve Seba. Quelle comparation entre David & Séba! & quelle préférence de Séba sur David! Cet éxemple montre encore, que souvent un homme

seba hom fans mérite & sans nom, que l'on n'é-

contereir pas en d'autres tems, & que L'on rejéteroit avec horreur, entraînera après lui tout un peuple par une feule parole, dans un rems d'émotion & de trouble; dans ces momens de crise, où les esprits agités & suspendus par de grandes passions, & demourant incertains & florans entre deux partis qui

s'ofrent, se laissent décerminer par la

Digitized by Google

DES ROIS ET DES PARALIR. 227 premiere impression qu'on leur donne, Comme ces grands poids que l'on tient CHAPITE. en équilibre. Dans ces tems douteux, ARTICLE
il n'y a personne si méprisable qu'on ne doive menager. Le plus petit hom- II. Rois, me est capable de renyerser une com- XIX. munauté, une ville, & même un Roiaume, comme nous le voions par Séba. L'Ecriture régle en un mot le jugement que nous devons porter de ce l'éditieux, en le définissant un enfant de Belial, un homme sans joug, sans vertu, sans honneur, sans religion. C'est ce qu'elle veut que nous pensions de ces chefs de factions & de ces usurpateurs de l'autorité légitime, que l'erreur des hommes admire souvent comme de grands héros, quand leur témérité est suivie de succès éclatans.

ARTICLE

David rend à Miphiboset la moitit de son bien, & purifie son Palais.

Miphibolet fils de Saul vint au de- v. 241 vant du Roi à son arrivée) à Jérusalem. Depuis le jour que David en etoit sorti jusqu'à celui qu'il y revint en paix, il n'avoit point lavé : ses

.. . Hobr. Il n'avoit point fait ses piés, & il n'avoit pas fait sa leure. Il n'avoir point lave Nnij

THAPITEL Sait sa barbe. * Lorsqu'il vint se pré
"ARTICLE senter devant le Roi, le Roi lui dir:

V. Minhib sait sa barbe.

Miphiboset, pourquoi n'êtes - vous H. Rois, pas venu avec moi? † Mon Seigneur XIX. & mon Roi, lui répondit Miphiboset mon serviteur m'a trompé. Car

* ½. 25. fet, mon serviteur m'a trompé. Car † ½. 26. comme je suis incommodé des jambes, je lui avois dit de me préparer un âne pour monter dessis, afin d'al-

y. 27. ler vous trouver. Mais (au lieu de cela), il m'est venu acuser devant mon Seigneur & mon Roi. Pour vous, mon Seigneur & mon Roi, vous êtes comme un Ange de Dieu;

*. 28. faites tout ce qu'il vous plaira. Car au lieu que ma famille ne méritoit que ta mort, vous m'avez admis à voere table. Après cela que me devez-vous, pour que je porte mes plaintes à votre

*- 29 majesté? Le Roi lui répondit : cessez ce déscours. l'ordonne que vous partagiez avec Siba les terres (que je vous ai ôtées pour les lui donner).

> fes pies, & à plus forre raison il s'étoit abstehudu bain, et qui étoit une grande momification dans les pais chauds: & en signe de deiiil, il s'étoit abstenu de couper la barbe de la lévre d'en haut, & celle des joites jusqu'aux oreilles, comme les Hébreux avoient courume de saise hors du tems du deiil.

DES ROIS ET DES PARALIF. 429 'Qu'il prenne même tout, répondit Miphiboset, puisque mon Seigneur & mon Roi est revenu heureusement ARTICLE chez lui.

II. Rois,

Mon serviteur ne s'est pas contente XIX. - de me tromper, & de me désobéir : il m'a encore acufé auprès du Roi. Mais votre majefté a les lumieres d'un Ange-Elle connoîtra aisément mon innocence: & pourvû que je sois justifié dans son esprit, je croirai que rien ne manque à mon bonheur. On fair pas expérience, que rien n'est plus insuportable à une conscience pure que la calomnie; & que l'on ne se désend gueres de la tentation d'en marquer fon indignation, surrout si la réfutation est aifee, & l'acusation iniportante. L'Ecriture confirme ce sentiment si naturel, que l'amour de l'innocence & de la justice semblent au-Feeli. V 1/2, torifer ; & déclare que « la caloma « 8. 'nie trouble le fage & lui abat le courage ». Mais Miphiboset, par une modération & un défintéressement surprenans; s'éleve au dessus des plus fages. Il conserve la paix du cœur. Il bànir toute émotion & tout trouble. A--prés une injure si atroce, il ne laisse pas échaper une seule parole ofensante

Digitized by Google

410 CONCORDANCE ET EXPLICA contre son propre serviteur. Il se ren-

CHAPITAL

ferme à ne dire précisément que ce qui Autre la est nécessaire à la justification. Il évite

II. Rois, XIX.

de marquer ce qui lui a été enlevé, & la maniere dont il a été condamné, pour ne pas charger David. Il ne demande rien; il ne se plaint de rien; & pourvû qu'il réussisse à montrer son innocence, il est content de tout : fac quod placitum est tibi.

¥. 28.

Car au lieu que ma famille ne méritoit que la mort.... Comme ce Prince si - humble sent bien qu'il y a de la grandeur à être désintéresse, il ajoute aussitôt, qu'il céde tout, puisque rien ne lui est dû: qu'il n'est pas étonnant qu'il renonce à des biens, puisqu'il n'a pas même droit à la vie : qu'au lieu de le punir de more, comme il le méritoit pour les crimes de sa maison, le Roi a en la bonté de le mettre au rang de ses enfans, & de l'admettre tous les jours à sa table; & qu'une faveur si inespérée & si grande lui tient lieu de tout. C'est le langage des vrais fidéles. Ils reconnoissent humblement aux piés de Jzsus-Curist, qu'ils ne sont que des enfans de colère par leur naissance. Ils sont transportés d'admiration, de reconnoissance & de joie, d'avoir été

DES ROIS ET DES PARALIP. 445 virés des ombres de la mort, pour être élevés jusqu'à l'honneur de manger à sa table.

* Cessez * ce discours : Fordonne que vous partagiez les terres avec Siba. Da- II. Rois, vid, confus de l'humilité de ce jeune XIX. Prince, qui lui paroissoit excessive, & * *, 29. de la reconnoissance qu'il conserve pour des bienfaits qu'il exagere trop, Pinterrompt pour arrêter un discours qui l'embarasse, & lui dit : cessez, je vous prie, ce discours. Je réforme ce que j'avois prononcé: partagez les biens avec Siba.

Il ne faut pas espérer que les meilleurs Princes ne se laissent surprendre par la calomnie : parce que la précipitation à croire les faux raports, flate les deux plus grands foibles de la grandeur, qui sont la paresse & l'orgüeil. Il ne faut pas même s'atendre qu'après avoir découvert la calomnie, ils réparent entierement le mal qu'elle les avoit engagés de faire : parce qu'ils sont Souvent moins touches du désir d'être justes, que de cacher la honre de s'êrre trompés. Mais il faut être assez équitable pour leur pardonner cet abus de

^{*} Hebr. Ut quid loqueris ultrà verba tua? · dixi : tu & Siba dividite agrum.

422 CONCORDANCE BY EXPLIC.

leur pouvoir, par la compensation des

XIX.

grands avantages que la société tire Anticia d'ailleurs de leur autorité, & par la compassion pour la foiblesse commune II. Rois, de notre nature, qui se désend dificilement des tentations qui sont inséparables de la grandour. La piété doit même être bien aise que les hommes ne lui rendent que la moitié de ce qu'ils lui ont ôté, & que Dieu se réserve la réparation entière. Elle doit sentir, que c'est un honneur inestimable d'avoir foufert quelque perte pour la justice, & qu'il lui est glorieux d'en conserver toujours quelque marque, afin d'avoir en main des titres pour atendre tout de Dieu dans l'autre vie. Ils abandonnent fans regret des bions périssables aux ames serviles & terrestres comme Siba. qui se bornent à leur possession, & qui n'en connoissent point d'autres. Saint Felix de Nole, un des plus grands Saints de l'Eglise, imita cette générosité de Miphiboset, en resusant de redemander ses biens, qui avoient été confisqués dans la persécution, & que l'on ofroit de lui rendre. Il se contenta de tirer sa subsistance d'un petit champ qu'il avoit loué, & qu'il cultivoit de fes mains.

Lorfque

Le malheur de ces femmes aïant été trop public, David ne voulut ni les répudier ni les renvoïer chacune dans leur famille, de peur que leur vûe ne servît à perpétuer la mémoire du crime commis avec elles, & que leur dispersion ne contribuât à en répandre le scandale. Mais il les renferma dans une maison séparée, où l'on savoit qu'il n'alloit jamais, & où il leur fournissoit abondamment tout ce qui étoit nécessaire à leur entretien.

Il fit ensuite une nouvelle dédicace de son Palais pour le purisser des souillures, qui l'avoient prosané pendant son absence. Dans cette cérémonie, il chanta un cantique d'actions de graces pr. xxix immortelles à la bonté divine, qui ne s'étoit pas contentée de le tirer, par une faveur inespérée, des horreurs du tombeau, où la faction des rébelles ... 414 Concordance et Explic.

CHAPITRE

s'aplandissoit déja de l'avoir précipité: mais qui le remettoit en possession de ARTICLE la maison dédiée de nouveau ; & qui

II. Rois. XX.

le rérablissoit avec gloire sur son trône au milieu des bénédictions des gens de bien, & des acclamations du peuple. Dans une circonstance si touchante, il repassa avec plaisir, quelles avoient Pr. cxv, été ses dispositions pendant le soulévement général. Il se rapelloit avec consolation le souvenir de sa confiance en Dieu; du peu de fond qu'il y avoit à faire sur la sidélité des hommes; de son humiliation profonde dans une révolution si inopinée; de l'ardeur de ses prieres & de ses vœux pour en sortir.

Il ne pouvoit marquer assez sa reconnoissance pour la vie, la liberté & la couronne qui lui venoient d'être renducs; & il étoit plein d'imparience

d'ofrir à Dieu au milieu de Jérusalem, & environné de toutes les tribus devenues fidelles, les sacrifices solemnels qu'il lui avoit promis.

ARTICLE VI.

Mentre d'Amasa par Joab.

V. 4. Le Roi dit à Amasa de lui faire vo-nir dans trois jours tous ceux de Juda, & de se rendre avec eux auprès de

DES ROIS ET DES PARALIF. 415 lui. * Amasa partit aussi-tôt pour les assembler. Mais comme il ne revint pas dans le tems que le Roi lui avoit A RTICLE marqué, † David dit à Abisai: Seba le fils de Bochri nous ya main- II. Rois. tenant faire plus de mal, que ne nous XX. en a fair Absalom. C'est pourquoi * * 5. prenez avec vous ce que j'ai ici de † * 6. troupes, & poursuivez-le, de peur qu'il ne se rende maître de (quelques) places fortes, & qu'il ne nous échape. Abisaï partit de Jérusalem avec v. 70 les gens de Joab, les Céréthiens, les Phéléthicus, & tout ce qu'il y avoit de plus brave (dans les troupes de David,) afin de poursuivre Seba fils de Bochri. Lorsqu'ils furent près * . \$4 de la grande pierre qui est à Ga-baon, Amasa vint au-devant d'eux. Joab portoit un habit étroit, pardessus lequel étoit le ceinturon d'où son épèe pendoit sur sa cuisse. Elle sortit du foureau, & tomba. Joab dit à A- * 9 masa: bon jour, mon frere. Il prit de sa main droite le menton d'Amasa pour le baiser. Et comme Amasa ne v. 10. Faisoit pas, atention à l'épée que Joab avoit à la main, Joah l'en frapa entre les côtes, & répandit par terre *Hel. à la ses entrailles, ensorte qu'Amasa tom-case. ba mort sans qu'il fût besoin d'un se-Ooii

cond coup: Joab & Abisai continuerent à poursuivre Seba fils de Bochri. *Les gens de Joab s'étant arrêtés près du corps d'Amasa, disoient : que quiconque aime Joab, que quiconque H. Rois, aime David, suive Joab. † Mais quel-XX. qu'un voiant que tout le peuple s'ar-* ¥. 11. retoit pour voir le corps d'Amasa, qui 寸丸 12. étoit étendu au milieu du chemin tout couvert de son sang, le tira dans un champ (voisin,) & jéta sur lui un manteau; afin que tous ceux qui pas-

416 Concordance et Experci

foient, ne s'arrêtassent plus auprès de v. 13. lui. Après qu'on l'eût ôté du chemin, tout le monde marcha à la suite de Joab contre Seba fils de Bochri.

Ce récit fair le portrait de trois sortes de personnes qui partagent presque tous les hommes. Les premiers aplaudissent au crime quand il est heureux. Ils jugent des actions par les places. Une personne én autorité a toujours raison, une autre qui en est déchue, ne peut manquer d'avoir tort; & son opression, selon eux, est une juste punition. Les seconds se contentent d'étré les spectateurs de l'injustice des personnes puissantes. Ils en craignent & respectent les auteurs. Ils ne laissent parosette aucune marque ni de zéle pour le

DES ROIS ET DES PARALIP. 437 justice, ni de compassion pour le malheureux, ni d'indignation contre le CHAPITER griminel. Les troisièmes s'apliquent à Anticie couvrir les crimes des Grands, & à les faire oublier. Ils croient que la perte d'un homme ne vaut pas la peine de XX. s'arrêrer, ni de se détourner; & que le feul point important, est d'aller son chemin, & de suivreses afaires.

XVII. II.Rois

Après qu'on l'eut ôté du chemin , tout le v. 13. monde marcha à la suite de Joab contre Seba. Cette noire perfidie n'empêche point tout le peuple de suivre, Joah comme auparavant, sans rien diminuer. pour lui de son estime, ni de la confiance. Joab lui-même continue sa toute, fans émotion & sans remords. Il pour, fuit Seba: c'est un loup qui en chasse un autre.

ARTICLE

2987...

La révolte des dix tribus est apaisée par la mort de Seba leur chef.

Seba, après avoir traversé toutes v. 14. les tribus d'Ifraël, étoit allé à Abela

a Abela, où Seba s'éroit renfermé avec l'élite de ses troupes, étoit située près de la Syrie entre Damas & Pancade, & voisine de Maacha, ou Berh-mocha, qui apartenoit à la trie bu de Nephtali.

Oo iij

& à Beth Maacha, où toute b l'élité d'Israël se réunit amprés de lui, Joab Anticii & sesgens vinrent l'assiéger dans cette ville. Ils éleverent autour d'elle II. Rois, des terrasses qu'ils pousserent jusqu'à l'avant mur; & ils travailloient tous XX. * * . 15. à renverser le rampart, † Lorsqu'une † * . 16. semme de la ville, qui étoit sort sensée, s'écria: Ecoutez, écoutez: dites à Joab qu'il s'aproche d'ici : j'ai à lui *. 17. parler. Joab s'aprocha, & else lui dit : êtes-vous Joab ? il lui répondit: oüi (je le suis.) Ecoutez votre servante, lui dit-elle Je vous écoure. * 18. lui répondit-il. Elle ajouta: autrefois on disoit d'ordinaire: Que ceux qui demandent conseil, le demandent à Abela: 82 on terminoit ains les a-1.19. faires. Notre ville qui a le rang de

Métropole, est une des plus pacifiques & des plus fidelles d'Isráël. Cependant vous vousez l'exterminer, Pourquoi détruisez-vous l'héritage

†. 20. du Seigneur. A Dieu ne plaise, répondit Joab, à Dieu ne plaise que
 ‡. 21. je pense à ruiner ou à détruire. Ce

n'est point là mon intention. Je n'en veux qu'à Seba fils de Bochri de la

b Len.

Lon Carrier Saint Jérome a dérivé ce mot de nna elegit, les Septame ont là

Long sivie saissa

montagne d'Ephraim, qui s'est soulevé contre le Roi David. Livrez-le moi XVII. lui seul, & je me retirerai (aussitôt) *** Ticis XVII. de devant la Ville. Cette semme lui dit: On va vous jéter sa tête pardes—II. Rois, sus la muraille. Elle alla ensuite XX. trouver le peuple, à qui elle parla * ½. 226 avec tant de sagesse, qu'on coupa la tête à Seba fils de Bochri, & qu'on la jéta à Joab. Il sit aussitôt sonner la retraite. L'armée s'étant retirée de la ville, chacun retourna chez soi; & Joab revint trouver le Roi à Jérusa.

52

10

S.

4

RM

7:

1207

đ

110

Z 1

ice ice

Œ

ndo

fi

25

lem.

Les versets 18. & 19. sont obsents, & ils peuvent avoir l'un de ces deux sens. Il eit établi par les loix de la guer-Deut.XX,10. re, qu'avant que de commettre des actes d'hostilité, on fasse ses plaintes des torts que l'on croit avoir reçus: & sur la réponse, on cesse, ou l'on continue l'entreprise. La ville d'Abela s'atendoit que vous suivriez une coutume si loüable: & elle de son côté auroit tâché de vous donner satisfaction. Car mous sommes les sujets les plus sidéles &

דבר עדערו בראשונה לאמר שאול ישאלו ב באבל וכז התמו: אנכי שלמי אמוני ישראל אתה מבקש לחמית עיר ואכם בישראל למה תבלע פחלת יחוה O o iiij 440 CONCORDANCE ET EXPLICA-

XVII.

II. Rois, XX.

les plus pacifiques de tout le Roïaume, d'Israël. Nous ne cherchons qu'à don-ARTICE : ner au Roi des marques de notre zéle, & qu'à vivre tranquilement sous l'om-... bre de sa protection. Pourquoi donc venez-vous nous traiter en rébelles, & emploiez-vous toutes les forces de l'Etat pour ruiner une ville si afectionnée à son service, & qui est la capitale de toute cette contrée ? Ne craignezvous pas de tourner vos armes contre Dieu même, en détruisant son hérita-

ge ?

Ce sens est très propre au sujet, & très digne de la sagesse de cette femme: mais il demande que l'on prête beaucoup à la lettre. Le second est plus simple & plus conforme à l'hebreu & à la vulgate. Il est passé en Proverbe depuis longrems, que si l'on a un conseil à demander, il faut s'adresser aux sages, dont la ville d'Abela est remplie. Vous auriez dû suivre cet éxemple, en concertant avec nous ce que vous aviez à faire, avant que de porter les choses aux dernieres extrémités; & vous auriez eu sujet d'être content de nous. Car toutes les réponses qui partent d'ici, ne tendent qu'à établir la fidélité, la vérité & la paix. Nous sommes en possession d'être regardés comme tels

DES ROIS ET DES PARALIP. 44F par tout Israël. Croïez-vous rendre un grand service à l'Etat, en vous hâtant de ruiner une ville qui est confidérée com- ARTICLE me une école de fagesse, & comme le conseil public & lamere des Provinces II. Rois voisines. Aulieu de prendre part aux XX. bénédictions que le Seigneur répand fur son héritage, pourquoi cherchezvous à le détruire?

On va vous jeter sa tête....Il falloit w.21-22. que cette femme eût un grand crédit, pour oser donner au Général de l'armée ennemie des assurances si positives, & pour éxécuter sur le champ une promesse si hardie. Il n'y a gueres que la religion qui puisse donner une si grande autorité. Ce qui fait juger qu'elle étoit prophétesse, & respectée en cette qualité par les peuples voisins.

L'Ecriture opose parole à parole, la témérité d'un étourdi à la sagesse d'une femme. Une parole avoit excité: tout d'un coup cette grande incendie: une parole l'éteint avec la même facilité. Qu'il faut peu de chose pour donner le branle aux plus grand événemens! Les entreprises turbulentes des esprits séditieux se terminent presque toujours à une fin aussi vaine & aussi malheureuse. Ils sont bientôt ensévelis sous les ruines des désseins insensés &

Digitized by Google

742 Concordance st Explic. criminels qu'ils avoient formés contre l'autorité légitime.

CHAPITAR XVII. ARTYCLE VIII.

ARTICLE VIII.

II. Rois, Guerres de David contre les Philistins.

An. du M.

2984. Avant J. C.

1010. David. 65.

> * ¥. 15. † ¥. 16.

\$ 00 , d'Ara-Bha.

*LesPhilistins firent encore la guerre aux Israelites. David marcha contre eux avec son armée, & seur livra bataille. Mais s'étant trouvé las (dans le combat,) †Jesbibenob de la race des? Géans 6, dont la lance pesoit trois b cens sicles, & qui portoit à son côté une épée qui n'avoit jamais servi,

fongeoit à le percer, Lorsque Abisai fils de Sarvia vint à son secours, frapa le Philistin, & le tua. Les gens de David lui protesterent alors avec serment, qu'ils ne sousriroient plus qu'il vînt à la guerre avec eux, de peur qu'il n'éteignît la lampe d'Israël.

4. 18. 11 y eut encore après cela une seconde guerre à Gob contre les Phili-

b Cette lance pesoit neuf livres six onces, y

compris sa pointe qui étoit d'airain.

Les Paralipomenes qui font le même récit, ont Gazer au lieu de Gob. Gazer étoit une

A Heb. des enfans de Rapha, ou de Harapha. On peut penser qu'ils décendoient des anciens Réphaims, qui étoient des Géans de ce païs, ou d'un fameux Géant nommé Rapha.

DES ROIS ET DES PARALIP. 442 Atins, où Sobocai de Husati tua Saph, de la race des Géans †.* Il y eut aussi XVII. tine troisième guerre à Gob contre ARTICLE VIII. fils a de Jair de Bethléem tua le fre- II. Rois, re de Goliath de Geth, qui avoit une XXI. lance, dont la hampe étoit comme le + va, d'Aragrand bois dont se servent les tisse- Pha.

* * 19. rans. Il se sit une quatrieme guerre à 51.P. xx, 5. Geth, où il se trouva un grand hom- y. 20. me, qui avoit six doits aux piés & aux mains, c'est-à-dire, vint-quatre doits, & qui étoit de la race des Géans †. Il vint outrager Israël: mais *. 21. Jonathan, fils de Samma, frere de tom, d'Ara-David, le tua. Ces quatre hommes pha. étoient de Geth, de la race des Gé- * m, d'atm ans *; & ils furent tués par David & Pha. par ses gens.

Il est remarquable que le premier le le dernier combat de David est contre un Géant. Il avoit vaincu l'un, étant encore jeune, seul, sans armes & sans expérience. Il est près de périr par la main de l'autre, quoique bien armé, environné de ses Oficiers, & désendu ville dans le païs des Philistins entre Azot & Accaron.

^a Ce texte des Rois, est entierement brouillé, il faut le rectifier par le verset; du Chapitre XX du premier Livre des Paralipomenes.

Digitized by Google

CHAPITRE XVII. Agricle VIII.

II. Rois,

XXI.

444 CONCORDANCE ET EXPLICA par des troupes invincibles. Il avoit rendu par son assurance tout Israel, spectateur tranquile de sa victoire: & il est obligé par sa défaillance de devenir le spectateur des guerres qu'Israël fait pour lui aux Géans Il avoit sauvé la vie au Roi & toute l'armée par la defaite de Goliath, & la vie lui est conservée. avec la couronne, à la vûë de toute l'atmée par 'un de ses oficiers. David reconnoît qu'il n'avoit terrassé Goliath ... que par une force & une adresse qui lui. avoient été données d'en haut; & que, le privilége de vaincre les Géans n'étoit, point ataché à sa personne; puisqu'il est communiqué à quatre de ses soldats, qui en tuent d'aussi redoutables, de la même race & de la même ville x dans des expéditions fameules, dont l'Ecriture ne fait mention, que pour

parler de la défaite de ces Géans.

Ces quaire Géans furent tués par David

É par ses gens. Le véritable David ne veut point vaincre seul. Il associe ses Disciples à ses combats & à son triom phe. Il a vaincu le premier, pour leur aprendre à en faire autant. Il est entré dans le combat contre le démon, siguaré par Goliath, avec des armes soibles & méprisables, & dans un état pauvre & dénué de tout, parce qu'il étoit plus

DES ROIS ET DES PARALIP. 445 humble qu'eux : & aussi sa victoire en a été plus merveilleuse & plus signalée.

*Pendant que David continuoit à ARTICLE Soutenir cette longue & pénible guerre contre les Philistins, il ne cessoit de II. Rois, rendre à Dieu de publiques actions de XXI. graces, de ce qu'il s'étoit déclaré sou- * Pseau. IX. vent pour la justice de ses armes, en II. R. V, 13-

lui acordant sur ces ennemis opiniàtres des victoires miraculeuses & complettes, & en le sauvant lui-même des

dangers de la morr. Il suplia le Sei- II. R. XXI; gneur avec une humble confiance, de 17. prendre compassion de la détresse & de

l'impuissance où il se trouvoit; de ra-

nimer le courage & la confiance des gens de bien, en prouvant avec éclat qu'il est toujours sensible aux cris des afligés & des pauvres; d'abatre l'orgueil & de déconcerter la prudence de

ces ennemis impies & pleins d'assurance dans leurs propres forces; & de leur faire sentir par une terreur divine, & par une déroute entiere, qu'ils ne sont

que de foibles mortels.

II. Rois

David adressa ce cantique au XXII. Seigneur, lorsqu'il l'eut délivré de v. 1. tous ses ennemis & de Saul; Et il dit: * . 2.

C'ell le Pleaume XVII, Voisq le dans le Pfeautier.

CHAPITRE XVII.

II. Rois, XXII.

Après avoir terminé gloriensement cette fâcheuse guerre, qui fut la derniere de son Régne; ce Prince religieux voiant aprocher la fin de ses jours, crut devoir laisser à la postérité un monument éternel de sa reconnoissance & de son amour pour son bienfaiteur dans un célébre cantique. Atendri par le souvenir des bontés persévérantes que Dieu avoit eûës pour lui, il repassa en dérail sous ses yeux la grandeur & la variété des dangers qu'il avoit courus depuis sa plus tendre enfance jusqu'à sa derniere vieillesse; & les diférentes manieres, toutes miraculeuses, dont: sa protection l'en a délivré; soit en rendant vaines les violences de Saül, lors qu'il étoit encore particulier, soit en le rendant supérieur à tous ses autres ennemis depuis qu'il étoit monté sur le trône.

C'est le même cantique d'actions de graces que J. C. chanta au jour de sa résurrection. Il venoit de consommer son œuvre, & de triompher de tous ses ennemis. Il avoit aboli le péché, englouti la mort, dépouillé l'enfer, vaincu le démon, par ses humiliations &

fes sous et des Paralie. 447
fes sous races. Aussi humble dans sa
gloire, qu'il l'a été dans ses bassesses, xviii.
il atribue à son Pere seul toutes ces Article
grandes victoires; & il est plein d'une
ferme assurance, qu'il achevera de II. Rois a
prouver avec éclat qu'il est son Christ XXII.
& son Roi, en punissant par la dispersion & par la dégradation les persides
Juis qui l'ont outragé & renoncé; &
en soumettant à son Empire toutes les
nations de la tetre, malgré les plus
grands obstacles.

CHAPITRE DIX-HUITIEME.

I. Famine de trois ans en punition de la cruauté de Saül à l'égard des Gabaonites. II. Dénombrement de tous les Israëlites ordonné par David. III. Sa curiosité est punie par la peste. IV. Il éleve un autel dans l'aire d'Ornan. La peste cesse. V. Préparatifs de David pour le bâtiment du Temple. VI. Il exhorte Salomon & les Principaux d'Israël à cette entreprise. VII, Avis de David à Salomon.

CHAPITRE XVIII,

ARTICLE PREMIER

ALTICLE Famine de trois ans en punition de la cruauté de Saül à l'égard des Gabaonites.

¶I. Rois,

Du tems de David il y ent une famine qui dura trois ans de fuite. Davio confulta le Seigneur, qui lui répondit que cette famine étoit arrivée à cause de Saul & de sa maison, qui étoit une maison de sang; parcequ'il

baonites n'étoient point du peuple d'Israël. C'étoit un reste à d'Amorréens, à qui les Israëlites avoient promis avec serment (de conserver la vie,) cependant Saül avoit entrepris de les perdre par zéle pour les enfans

3 d'Israel & de Juda. David fit venir les Gabaonites, & leur dit: Que puisje faire pour vous, & comment puisje réparer (le mal qu'on vous a fait,)
afin que vous bénissiez l'héritage du

*. 4. Seigneur ? Nous ne demandons à Saul & à sa maison, répondirent-ils, ni or ni argent, & nous ne voulons

Les Gabaonites étoient proprement Hevéens, selon le Chapitre VI, 19. du Livre de Josué, mais compris sous le nom général d'Asmoréens ou Cananéens.

18

DES ROIS ET DES PARALIP. 449 la mort d'aucun Israelite. Que voulez vous donc que je fasse pour vous, repartit David. * Ils lui repondirent Angicus qu'on nous livre sept des enfans de formé contre, nous des desseus (cru-XXI. els,) 2 ensorté que nous avons été ex- * v.5.86. terminés jusqu'à ne pouvoir plus subfister dans aucune contrée d'Israël. Nous les atacherons à une potence pour apaiser le Seigneur à Gabaa, dou étoit Saul, que le Seigneur avoit choisi (pour Roi.) Je vous les livre-rai, repliqua le Roi. Il épargna v. 7. Miphiboset fils de Jonathas, fils de Saul à cause de l'alliance que Jonathas & lui avoient faite ensemble

• La Vulgate traduit :: Virum qui attrivit vos.... ita delere debemus, ut ne unus quidem residuus sit de stirpe ejus in cunctis sinibus 1/riel. L'hebreu porte un autre sens: Vir qui contrivit nos, & qui cogitavit maligne contra nos , disperditi sumus ab eo , ne staremus in omnibus finibus Ifraël. Ils marquent, non le mal qu'ils neulent faire à Satil', mais celui qu'ils en ont sousert. Il les a détruits si cruellement qu'ils ne composent plus un peuple, & qu'à peine en mile t-il quelqu'un dans les terres d'Israel qui soit échapé à son inhumanité. Le sens de la Valgare est contraire au nombre de sept enfans; quels ils se bornent eux-mêmes, & à l'excepsion de Miphiboser & de Michas qui furent. épargnés.

Tome II.

P p

400 Concordance et Explic. avec serment au nom du Seigneur. *Mais il prit Armoni & Miphibolet, ARTICLE que Respha fille d'Aïa avoit eus tous deux de Saul, & einq fils queMerob fille de Saul avoit eus de Hadriel, fils II. Rois, de Berzellaï qui étoir de Molachi: XXI. * + 8. †Et il les mit entre les mains des Gabaonites, qui les atacherent à une potence b fur une montagne devant le Seigneur. Cessept fils de Saul furent tous ainfi mis à mort dans les premiers jours de la moisson, lorsque l'on commençoit à couper les orges. 7.10-11. Respha fille d'Aia femme du second

> L'hébren & la Vulgare one Michol, au lien de Merob. Plusieurs Interprétes pendent que c'est par une faute de copiste que le premier nom a été mis à la place du second, & que cette ancienne erreur a été suivie par les autres.

11. R. Y...: Car l'Ecriture affure que Michol n'eur point d'enfans jusqu'à sa mort; & que ce sur Merob.

1. R. XVIII, qui épousa Hadriel de Molathi. Le Caldéen, suivi des Juiss & de la plupart des Commentateurs chrétiens, croit que ces cinq sils étoient nés de Merob & d'Hadriel; mais que Michol, pour se consoler de sa stériliré, les avoit adap-

rés.

b La Loi ordonnoit d'ôter des potences les corps des supliciés au soir du même jour. Mais en certe ocasion singuliere on laisse aux Gahas-aites la disposicion de tout le suplice; st on se tendir que Dien cât donné quelque signe de la séconciliation avec Israel.

DES ROIS ET DES PARALIF. 4(1 rang de Saul, prit un fac qu'elle étendit sur une pierre; & elle demeura la XVIII. depuis le commencement de la moif- A R 71 62 8 son, jusqu'à ce que l'eau du Ciel ___ tombat sur eux. Elle a empêchoit le II. Rois, jour les oiseaux du Ciel , & les nuits XXI. les bêtes de la campagne de s'arrêter fur eux. Cette action fut raportée à David. Il alla prendre alors les os v. 12. de Saul & de Jonathas son fils qu'il recût des habitans de Jabés en Galaad, qui les avoient enlevés de la place de Bethsan, où les Philistins les avoient pendus le jour qu'ils tuerent Saul à Gelboé. David les transporta v. 13. de là; & aïant fait recueillir les os de ceux qui venoient d'être atachés à des potences, il les sit ensevelir v. 14. avec ceux de Saul & de Jonathas son fils, dans le fépulchre de Cis pere de Saul à b Sela au pais de Benjamin.Ces ordres que le Roi avoit donnés, furent éxécutés fidélement: après quoi Dieu redevint favorable à la terre.

D leu s'étoit engagé par l'alliance qu'il avoit contractée avec son

b Sela peut marquer le côté, ou un lieu fitté dans la tribu de Benjamin. Fojué XVIII. 284

Cela montre que les croix n'étoient pas fort élevées au-dessus de terre, comme on le voit dans les actes de plusieurs martyrs.

442 Concordance et Explica

CHAPITER XVIII.

II. Rois, XXL

peuple, de le faire vivre dans l'abondance de toute sorte de biens, pendant ARTICLE qu'il demeureroit fidélement ataché à son culte, au moins quant à l'extérieur. Il ne paroissoit pas qu'Israël s'en fût écarté, puisqu'on ne voioit point d'Idole parmilui, & que le culte public étoit dans sa splendeur. Cependant le Roiaume étoit désolé depuis trois ans par une famine continuelle; & il portoit le poids d'une malédiction, dont les prévaricateurs seuls avoient été menacés. Dieu sembloit manquer à ses promesses si souvent réitérées : & David, pour lever cette espèce de scandale, crut qu'il étoit du devoir de sa place de consulter le Seigneur par l'éphod du Grand-Prêtre, pour aprendre de lui ce qui irritoit sa colere, & pour convertir ses châtimens en remedes, en réparant les fautes qui avoient été commiles.

Dieu repondit qu'il assigeoit Israël: de la famine, pour venger le sang des Gabaonites, que Saül & sa maison avoient répandu contre la foi des traités, & contre la religion du serment. On ignore le tems où ce Prince se porta à cette cruauté. Il y a quelque lieu de conjecturer, qu'après avoir ruiné la ville de Nobé, pensant à transportes.

DES ROIS ET DES PARALIP. 454 E Tabernacle à Gabaon, il en chaisa & en extermina les habitans comme des profanes & des impies, qui étoient ARTICLA indignes de demeurer dans une ville que la présence du sanctuaire alloit II. Rois, confacrer. Dieu ajouta sans doute dans XXI. fa réponse, qu'il falloit donner aux Gabonites toute la satisfaction qu'ils demanderoient. Quoique l'Ecriture ne L'exprime pas, elle le laisse conclure des paroles mêmes du récit : Que V.3. puis - je faire pour vous, & comment puis-je réparer le mal qu'on vous a fait ? Que voulez vous donc que je fasse *. 4. mour vous ? Et la conduite que David garda ne permet pas d'en douter. Car il n'est pas croïable que ce Prince fage cût voulu abandonner le peuple de Dieu, dont il étoit le tuteur, à la discretion d'anciens ennemis, ou fe charger du soupçon odieux d'avoir pris cette ocasion pour anéantir la maison de son rival. Dieu se chargeoit de son côté de régler la demande des Gabaonites conformément au bien de l'Etat; à la gloire de la religion, & à ses décrets sur la maison de Saul, qu'il vou-Die faire servir d'éxemple de la fin male Heureuse qu'il a préparée aux persécude puissance & de grandeur qu'ils puis454 Concordance et Explic:

fent être élevés: semen impiorum peribie.

HAPITE * Saul avoit entrepris de les perdre
XVIII.
ATICLE par zéle pour les ensans d'Israël & de

II. Rois,

par zéle pour les enfans d'Ifraël & de Juda. Rien n'est plus capable de nous faire comprendre combien les pensées de Dieu sont diférentes des nôtres; & que l'unique sûreté pour ne lui point déplaire, est de s'en tenir ponctuellement à ce qu'il nous révéle de ses volontés. Saül avoit été répronvé, pour n'avoir pas eu assez de zéle à éxécuter la vengeance divine contre les Amalécites. Aujourd'hui il est puni dans ses enfans, pour avoir en trop de zéle. quoique des raisons très sortes semblassent l'autoriser. Il savoit que les Gabao nites étoient de la race de Canaan soumise à l'anathême: qu'ils n'avoient é-Iudé la condamnation de mort, que par la tromperie : que Josué & les anciens ne leur avoient promis la vie, que sur un faux exposé, & sans consulter le Seigneur, qui seul pouvoit faire des exceptions à sa loi : qu'ainsi le titre qui assuroit leur conservation, étoit pleis de nullités, & beaucoup moins clair, que tant d'arrêts précis qui les condamnoient à être exterminés. Enfin il le persuadoit que cet ancien serment ne lioit que Josué & les Juges qui lui avoient succédé: mais que pour lui

DES ROIS ET DES PARALIP. 4(5 diant été sacré Roi, & révêtu d'une dignité nouvelle, supérieure à celle CHAPITI des Juges, souveraine & indépendan- ARTICLE te du peuple; il n'étoit pas tenu de leurs engagemens : qu'il devoit user de H. Rois, son autorité pour venger Dieu; pour XXI. mettre son peuple en possession des terres que ces restes de Cananéens ocupoient encore contre les promesses; & pour réparer & finir la faute qu'Israël commettoit depuis plusieurs sécles, en laissant vivre des gens, dont Dieu avoit prononcé l'Arrêt de mort.

Mais c'est ici un homme qui a la témérité de substituer ses vains raisonnemens à la volonté de Dieu. Il ne falloit rien épargner des Amalécites, puisque Dieu l'avoit défendu, & n'afecter pas d'avoir plus de clémence & de justice, que celui qui en est l'anique source. Il ne falloir pas aussi par un faux zéle & contre la foi d'un traité solemnel, oprimer les Gabaonires, que le nom auguste de la Majesté suprême couvroit de son ombre, & avoit rendus, depuis quatre siécles, inviolables & sacrés.

Dieu n'en avoit fait aucun reproche à Saul pendant sa vie. Il atend même la fin du régne de David, avant que d'en marquet sonressentiment. Dans le teme

CHAPITRE AVIII. ARTICLS

II. Rois,

456 Concordance et Explica où le serment fait par Josué, est le plus oublié; où le violement que Saul en a fait, est le plus ignoré : c'est ce tems-là même que Dieu prend pour faire sentir à tout Israël, que l'un & l'au roest toujours présent à ses yeux : que rien ne se cache, ne vieillit, & ne périt devant lui : qu'on ne peut lui faire un outrage qui provoque davantage sa vengeance, que de le comter pour une Idole qui ne voit rien, ou pour une divinité absente & distraite: que quand il a une fois parlé; c'est pour toujours; & que c'est le dégrader indignement, que de l'obliger à réitérer sa parole, comme on renouvelle parmi les hommes les titres surannés.

C'est dans la persuasion où le prophète Rosal étoit de cette importante
vérité qu'il s'écrioit: a votre parole,
Seigneur, subsiste toujours la même.
Le Ciel en est une preuve sensible &
perpetuelle. Vous lui avez parlé une
fois, & il n'a plus été besoin de répéter. b Les générations ont beau se succéder, il garde encore dans ses mouvemens l'ordre que vous lui donnâtes dès

lo

^{*} Pleaume CXVIII, 89. 90. 91. In aternum, Domine, verbum tuum permanet in callla generationem & generationem veritae

DES ROIS ET DES PARALIF. 457 Le prémier jour. La terre n'a pas été moins fidelle à vous obeir-Elle sent encore l'impression du commandement ARTICLE que vous lui avez fait une seule fois, & elle se tient constamment dans la II. Rois place que vous lui avez marquée. b Le XXI. jour & la nuit s'entresuivent dans une proportion, dont vous mesurâtes autrefois les bornes, & ils ne s'écartent jamais des régles que vous leur prescrivîtes alors.

Comment puis-je réparer * le mal qu'on . vous a fait, afin que vous benissiez † l'héritage du Seigneur? Afin que la malé- pier, rachediction divine, toujours atachée auviolement du serment, & des traités, soit levée; & que Dieu, apaisé par la satisfaction que l'on vous fera, rende à vos prieres, la bénédiction qu'il a promise au peuple d'Israël, qu'il regarde comme son héritage.

Les Gabaonites lui répondirent... qu'on * . 5 . 6. nous livre sept fils de celui qui nous a détruits nous les atacherons à la potence pour apaiser * le Seigneur à Gabaa, * Leu. pour d'ou étoit Saul.... Ce Prince avoit im- le Seigneur. molé les Gabaonites à son faux zéle, principalement sur la hauteur de Ga-

Tome II.

^{*} Fundasti terram, & permanet. Dedinatione tua perseverat dies, quoniam annia sehviuns tibi.

458 Concordance et Explic.

baon, où Dieu avoit un fameux autel: Et la Providence permet que les Ga-XVIII. Tice a baonites à leur tour atachent à des po-

tences sept fils de ce Prince sur la hauteur de Gabaa, où Dieu avoit aussi un II. Rois,

autel, où Saül faisoit sa résidence, & où il avoit établi son trône : afin que le même lieu qui avoit été le siège de sa grandeur & de sa gloire, devînt le théatre de son ignominie, & de la ma-

Deut. XXI, lédiction divine : maledittus à Deo eff,

z;. Gal. III. ∙ qui pendet in ligno.

XXI.

Te vous les livrerai, repliqua le Roi. Ces enfans, dira-t-on, n'avoient point de part au meurtre des Gabaonites. Pourquoi leur faire porter la peine du crime de leur pere, qui ne les avoit point consultés? Comment Dieu donne-t'il lui même ateinte à cette loi si conforme à l'équité, qu'il avoir établie Deur XXVI pour défendre de faire mourir les enfans pour les peres; qu'il répéte enco-

Ezech.XVIII re par la bouche du Prophète Ezéchiels IV. R. XIV, & qui a toujours été religieusement i.r. XXV.4. observée par les bons Princes.

On doit se souvenir que Dieu a voulu par cette loi prescrire des régles à la justice, que les hommes doivent suivre entr'eux, & qu'il n'a pas prétendu en donner à la sienne. Pour mettre des bornes à leur vengeance, il leur déTend d'étendre la punition au-delà des coupables, & de faire porter au fils qui CHAPITRE XVIII. ne les a pas ofensés, la peine que le tri-ARTICLE me du pere seul a méritée. Mais à l'égard de Dieu, nul homme n'est innocent, & n'a droit à la vie. Il ne l'a reçue que par emprunt, & que pour un tems. Dieu en demeure toujours le maître, & en la redemandant, il ne fait que reprendre son bien. On peut encore demander, pour quoi Dieu sit retomber sur tout Israël le châtiment d'une saute qui étoit personnelle à Saül?

On doit répondre en premier lieu, que tout le peuple étoit coupable aux yeux de Dieu pour plusieurs autres fautes, qui méritoient d'être punies par le fleau de la famine, comme l'ingratitude & l'abus de l'abondance. En second lieu, Dieu avoit vû qu'il n'y avoit presque personne dans le Roïaume qui n'eût pris quelque part, en diférentes manieres, à l'inhumanité sacrilége du Prince. Les uns l'y porterent par leurs confeils, ou n'userent pas de rout leur crédit pour l'en détourner. Philieurs y aplaudirent, & l'aprouverent. Quelques-uns s'empresserent de prêter leur ministere à l'éxécution de cette injustice, ou n'eurent pas assez de fermeté pour le refuser. Presque Qqij

460 Concordance et Explic.

tous furent indiférens à l'injure qui éle conferment du nom de Dieu, ARTICL 2 & à la foi publique par le violement du ferment, & aux dangereuses consé-

II. Rois,

quences que cet éxemple introduisoit, en autorisant l'irréligion, le parjure, la mauvaise foi dans les traités, & les prétextes du faux zéle. Ils ne plaignirent point les malheureux, & ne se mirent point en peine d'en adoucir l'opression. Les gens de bien ne gémirent pas assez amérement sur ce scandale public; & ils ne prierent point avec allez de ferveur & d'assiduité pour désarmer la colere du Ciel, que tant de désordres avoient irrité. Ainsi presque tout le Roïaume s'étoit rendu complice, selon diférens dégrés, du crime du Prince, & avoit mérité d'être compris dans le même châtiment.

Mais ce châtiment même fut l'éfet d'une grande miséricorde, qui, par quelques pertes temporelles, répandic la crainte de Dieu dans tous les cœurs, releva la sainteté redoutable du serment, rétablit la bonne soi dans le commerce, la sidélité dans les promesses, la ponctualité dans les engagemens, & qui rendir la Majesté divine présente à toutes les conventions & à tous les traités. Ce châtiment est une grande leçon pour tous les peuples de la terre. Il leur aprend combien les XVIII.

Princes & les particuliers doivent être ARTICLE religieux à observer leurs Traités & leurs sermens; & avec quelle jalousie II. Rois, Dieu éxamine les moindres ateintes XXI.

qu'on y donne, sans se laisser tromper par les prétextes spécieux, & souvent sacrés, dont on a coutume d'en couvrir les infractions.

Il épargna Miphiboset ... à cause de v. 7. L'alliance que Jonathas & lui avoient faite ensemble avec serment au nom du Seigneur.

David n'avoit garde de manquer au serment qu'il avoit fait à Jonathas, en voiant la maniere terrible, dont Dieu vengeoit le violement de celui qui avoit été fait autresois aux Gabaonites insidéles.

Respha... prit un sac qu'elle étendit sur V. 10. 11. une pierre, &c. Respha avoit eu moins de part à la grandeur de Saille &c elle en

Qqiij

462 CONCORDANCE ET EXPLICA

II Rois. XIX.

prend davantage à ses malheurs. La bonté de son cœur lui fait porter plus. ATICE : loin le respect pour la mémoire de son mari, la tendresse pour leurs enfans communs, & l'humanité pour rendre. aux morts les derniers devoirs, ce que personne n'avoit encore sait. Pendant que Mérob abandonne ses propres enfans, & que Michol néglige ceux qu'elle avoit adoptés, Respha quite les délices du palais, pour suivre les siens; se fait sur le roc, au pied des croix, une hutte avec un vil sac; & en se nourrissant continuellement du spectacle afreux de ces victimes publiques de l'expiation d'Israël, elle prolonge son suplice. Elle sourient les ardeurs du soleil pendant l'été; & deveniie plus courageuse par son amour, elle n'est ni rebutée par la puanteur des cadavres, ni éfrarée par la fureur des bêtes farouches. Elle ne se donne de répos ni jour ni nuit pour les défendre contre leurs ataques : & puisqu'il n'a pas été en son pouvoir de leur conserver la vie, elle s'aplique à ménager au moins la sépulture à ces tristes restes. Elle atend, sans se lasser ni se plaindre, que la colere de Dieu satisfaite les lui rende, & qu'il ait donné une marque lensible de sa réconciliat

DES ROIS ET DES PARALIP. 463 tion avec Israël, par la pluie qui fera cesser la famine en ramenant la fertili- CHAPITRE cé & l'abondance.

Ce rare éxemple aprend, que dans les plus grandes aflictions, il faut sans II. Rois, se décourager, remplir sidélement jusqu'à la derniere extrémité les devoirs que la Providence impose : qu'il faut se persuader que la justice divine en ce monde n'est point inéxorable, & qu'on peut la désarmer par une humble persévérance: qu'enfin, quand on seroit seul, quand il y auroit de la singularité & du danger, il faut toujours commencer à donner le bon éxemple : que Dieu le bénit, & le fait imiter par d'autres. Le récit de ce que certe femme venoit de faire, rapella dans l'esprit de David le souvenir de ce qu'il devoit à son cher ami Jonathas, & en lui reprochant tacitement la négligence qu'il avoit eûe depuis tant d'années à lui rendre les derniers devoirs, lui inspira l'empressement de la réparer, & de réiinir avec honneur les cendres dispersées de cette famille dans le tombeau de leurs ancêtres.

Qqiij

CHÁPITRE XVIH.

ARTICLE II.

Dénombrement de tous les Israëlites ordonné par David.

II. Rois, La colere du Seigneur s'étant allu-XXIV. mée de nouveau contre Ifraël, †Satan An du M. s'éleva contre ce peuple, & Dieu a Avant J. C pour leur malheur bexcita David, par le ministere de satan: allez, lui dit-il, * v. 1. faites le dénombrement d'Israël & David 68 +I.P.XXI, de Juda. 6 Le Roi donna donc cet orsil.R.XXIV. dre à Joab Général de l'armée qui 1, P. XXI, 2, étoit avec lui, & aux chefs du peuple allez, parcourez toutes les tribus d'Israel depuis Dan jusqu'à Bersabée; faites la révue du peuple: prennez en le dénombrement, & aportez le moi, H.R. XXIV, afin que je sache leur nombre. Que

w. R. XXIV, afin que je sache leur nombre. Que

v. 3. le Seigneur votre Dieu, lui dit Joab,
multiplie votre peuple jusqu'à le rendre cent fois plus nombreux qu'il n'est,

peuple, & excita David à faire le dénombrement d'Israël.

Dieu qui excita David à faire le dénombrement: mais les Paralipomenes éclaircissent cette expression, en déclarant que ce sur saran qui y porta ce Prince, mais par la permission de Dieu, sans laquelle toute la mauvaise volonté du démon auroit été sans éset.

DES Rois et des Paralif. 465 e que le Roi Monseigneur voie cet-te multiplication de ses yeux. * Tous CHAPITRE XVIII. ne sont-ils pas vos serviteurs, Mon-ARTICLE Seigneur & mon Roi? † Que prétend faire Monseigneur & mon Roi par II. Rois, ce nouvel ordre? Pourquoi Monsei-XXIV. gneur a-t-il de l'empressement pour *I.P.XXI,; une chose dont Israël sera puni com- †II.R.XXIV me d'une faute? * Néanmoins l'ordre ; . p. xxx. 3. du Roi l'emporta fur les semontran- *II.R. XXIV ces de Joab & des Commandans des 4. troupes. Seulement ikne voulut point I. P. XXVII, compter ceux qui étoient au-dessous 23de vingt ans, parce que le Seigneur avoit dit qu'il multiplieroit les Israëlites comme les étoiles du Ciel. Joab II. R. XXIV. partit d'auprès du Roi avec les Com- * 4 mandans des troupes pour faire le dénombrement du peuple d'Israël. Après avoir passé le Jourdain, ils s'ar- 4.5. réterent à Aroër à la droite de la ville, qui est au milieu de la vallée de Gad, & proche de Jazer. Ils allerent y. 6. de là en Galaad & au pais de Hotsi: étant venus ensuite au bois de Dan, ils tournerent au tour de Sidon; Pas- v. 7. serent auprès de la forteresse de Tyr, traverserent tout le pais des Hévéens & des Cananéens, & vinrent à Bersabée qui est au midi de la tribu de Juda. Mais Joab fils de Sarvia n'a-1. P. XXI, c.

466 Concordance at Explic. cheva pas le dénombrement qu'il avoit commencé. Il ne fit point celui CHAPITRE AATICII de la tribu de Levi & de Benjamin, parce qu'il détestoit l'ordre du Roi. *Lorsqu'ils eurent ainsi parcouru tou-II. Rois, tes les terres d'Israël, ils se rendirent à Jérusalem après neuf mois & vingt II.R.XXIV jours. † Joaba donna à David le dé-+1,P,XX1,5. nombrement du peuple qu'il avoit compté; & il se trouva onze cens mille Israëlites propres à porter les armes, & quatre cens soixante-dix n. R. xxiv, mille de Juda. Après ce dénombrement du peuple, David sentit un remors dans son cœur; & il dit au Seigneur: j'ai commis en cela un grand péché: mais je vous prie, Seigneur, d'éfacer la faute de votre ser-

> * 11. Rois XXIV, Joab donna au Roi... & il se trouva huit cens mille Israëlites robuftes & propres à porrer les armes, & cinq

> viteur : car j'ai fait une très grande fo-

cens mille de Juda.

lie.

XVIII.

XXIV.

-10.

b La somme totale des Rois estfort diférente de celle des Paralipomenes. Il faut que les copistes aient laissé glisser une erreur dans l'une ou dans l'autre : ce qui n'est pas sans éxemple : ou les deux Auteurs sacrés ont suivi des rôles diférens, que la repugnance de Joab, & le promt repentir de David ne permirent pas de réduire à une parfaite éxactitude, & à une entiere conformité.

DES ROIS ET DES PARALIF. 467

Le Roïaume d'Israël n'avoit pas assez. profité du dernier fleau, dont il venoit CHAPITER d'être puni par la famine; & d'autres Antiele fautes, qu'il se dissimuloit, irritoient encore la colere de Dieu, & méri- II. Rois, toient de nouveaux châtimens pour le XXIV. sapeller à des sentimens plus légitimes & plus religieux. Ce peuple, enslé par une suite continuelle de victoires, s'aplaudissoit de la prospérité dont il joüissoit. Il avoit une vaine consiance en La valeur & en sa force, & méprisoit des ennemis qu'il avoit toujours vaincus. Il se repaissoit de la réputation qu'il s'étoit aquise auprès des peuples éloignés, & de la terreur qu'il avoit jésée dans l'esprit de toutes les nations voisines. En se reposant avec complaisance dans l'état heureux qu'il croïoit s'être procuré, comme il est ordinaire aux Etats florissans, il oublioit Dieu, dont il tenoir tous ces avantages. Et comme ces sentimens étoient publics, universels, aplaudis, sans être contredits par personne; ils se fortificient de jour en jour, & conduisoient tout Israël à l'impiété par l'ingratitude & par l'orgüeil.

Pour arrêter, par une punition falutaire, le progrès de ces dispositions criminelles & contagicules, Dieu permet

CHAPITRE XVIII.

au démon, parmi une infinité de tentations qu'il pouvoit emploier contre ATICE David, de l'ataquer par la vanité dont tous les ordres du Roïaume éroient remplis, & de lui inspirer la curiosité

II. Rois, XXIV.

de savoir à combien de sujets il avoir la gloire de commander. Après avois terminé glorieusement toutes ses guerres, ce Prince repassant dans son loifir la désolation funeste où il avoit prouvé les afaires au commencement de son régne par la most de Saul & la désoute de son armée, par la perte d'une grande partie des villes d'Israel, & par les guerres civiles; & comparant ces malheurs à l'état florissant où il avoit porté son Roisume, où il voioit régnet l'abondance . fleurir le commerce; multiplier le peuple à l'infini: il étoit naturel qu'il fût disposé à sentir une joie b secrete à la vûe d'un changement si merveilleux, & à se laisser alter à quelque complaisance pour sa valeur, pour sa sagesse & pour ses autres grandes qualités, ausquelles la voix publique reconnoissoit devoir un bonheut si mespéré & si constant.

Dieu excita David par le ministere de Satan. Verf. 1.

b Felicitatem suam popularibus extulit in-Crementis, & lucra multiplicati enercitus inin

DES Rois et des Paralip. 469 Dieu seul découvroit dans le cœur de David ces penchans secrets à l'en- CHAPITEE Aure, qui lui étoit commune avec son ARTIELE peuple; & pour instruire l'un & l'autre, il permet au démon de la manifester au II. Rois, dehors en le portant à une démarche, XXIV. qui intéressera toutes les familles d'Israël. Tous les peuples ont ce sentiment gravé dans l'esprit, que la punition des fautes des Princes retombe sur leurs sujets. Homere en propose les éxemples, & Horace en fait la maxime. 2 Mais cet événement montre avec la derniere évidence, que Dieu ne permet les fautes des Rois que pour châtier les crimes des peuples : que les inférieurs sont injustes, quand ils imputent leurs malheurs à ceux qui les gouvernent, au lieu de n'en acuser que leurs propres

principalia gaudia numeravit. S. Ambr. Lib.

désordres, que Dieu venge par des su-

de pœnit. Cap. IX.

a Pro qualitatibus subditorum dispenuntur Acta regentium, ut sape pro malo gregis, etiam verè boni delinquat vita paftoris. David enim Des teste landatus . . . tumore repentina elationis inflatus, populum numerando peccavit, 🕹 populus pænam suscepit, quia secundum merita plebium disponuntur corda rectorum.... nt sape ex culpa pastorum deterior siat vita plebium, & ex merito plebium mutetur vita posterum, Greg. Lib. XXV. Moral. Chap. XV.

470 CONCORDANCE ET EXPLICA

périeurs qui leur ressemblent : qu'ils xviii. lont indignes d'avoir des maîtres é-

eux-mêmes: qu'ils ne peuvent se plainII. Rois, dre de n'en avoir pas de meilleurs:
XXIV. puisqu'ils ne prient point pour en obtenir du ciel de véritablement bons, qui
soient craignans Dieu, modestes, humbles, ennemis de la flaterie, & zélés
pour le maintien du bon ordre: & que
tous leurs vœux se terminent à souhaiter en eux des qualités qui favorisent

leurs vices & leurs passions.

Pourquoi mon Seigneur a-t-il de l'em-1. P. XXI, 3. pressement pour une chose dont Israël sera puni comme d'une faute? Joab, qui voïoit de plus près, que les motifs de David n'étoient pas purs, en craignit les fâcheuses suites; & quoiqu'il ne sût pas d'une conscience fort scrupuleuse, il eut le courage & le zéle de représenter au Roi, que sa démarche déplairoir à Dieu, & atireroit sur son peuple de funestes châtimens. Il paroît, que, quoiqu'il n'y eût pas de défense positive de prendre la liste de toutes les personnes qui composoient la maison d'Israël, néanmoins la persuasion commune étoit, que ce seroit une espèce de témérité sacrilége, que de vouloir savoir précisément le nombre d'un peuple que

DES ROIS ET DES PARALIP. 471 Dieu avoit promis de rendre innombrable, * en le multipliant comme les CHAPIT étoiles du ciel & le sable de la mer. En ARTICLE vain tous les autres Oficiers se joignirent à Joab. Le Roi voulut être obéi. II. Rois

Tout ce que pût obtenir une remon-XXIV. trance si sage & si religieuse, sut que * Genese. David se borna à faire dresser seulement des rôles de ce qu'il se trouveroit d'hommes dans ses Etats au dessus de l'âge de vingt ans en état de porter les

armes, comme s'il eût mis plutôt sa constance dans le nombre de ses troupes & dans l'étendue de son Empire,

que dans la protection de Dieu.

Après ce dénombrement David sentit *. 10. un remors. Malgré des remontrances si judicieuses de Joab & des principaux Oficiers: malgré l'intervalle de près de dix mois que dura le dénombrement David ne s'aperçoit point de sa faute; & Dieu pouvoit le laisser dans son aveuglement. Mais il atend que sa passion soit satisfaire, & que les rôles lui foient remis, pour lui ouvrir les yeux, & lui toucher le cœur. La même nuir sa conscience, muette jusques-là, lui reprocha son péché par des remords si vifs, qu'il n'ola insérer le dénombrement dans les Registres publics. Il en comprit toute l'énormité; & le confese

471 CONCORDANCE ET EXPLICATION (à aufli-tôt avec douleur: * ~ T'ai

LA ARTICLE » ché... j'ai fait une très-grande folie»:

peccavi valdè in boc facto. Sans chercher

II. Rois, à le diminuer par aucun présexte, il a-

XXIV. voite que la faure est inexcusable; qu'il *1.P. XXI, ne peut s'en prendre qu'à sa folie; & que la miséricorde seule du Seigneur, peut le décharger de la peine qu'elle a méritée.

ARTICLE HL

An du M. 2987. Avant J. C.

La curiosité de David est punie par la peste.

David 68.

. Cette action de David déplût à Dieu, & atira sa colére sur Israël,

quoi on ne mit point ce dénombrement dans le journal du régne de Da-

m. R. XXIV, vid. (Le lendemain) matin lorsque ce Prince se sut levé, le Seigneur parla au Prophète Gad a Voiant de Da-

voici ce que dit le Seigneur: je vais faire tomber sur vous un de ces trois

Gad est apellé le Voiant de David, parce qu'il étoit toujours auprès de David, comme fon Prophéte ordinaire, par lequel il dévoir consulter le Seigneur dans ses démarches, & en aprendre sa volonté.

fleaux.

DES ROIS ET DES PARALIP. 475 fleaux. Je vous envoierai celui que vous aurez choisi. * Gad vint raporter ceci à David, & Jui dit : Choilissez : ARTICLE voulez-vous que votre pais soit afligé de la famine pendant a trois ans; II. Rois, ou fuir durant trois mois devant vos XXIV. ennemis, qui vous poursuivront, † Et * * 1. 2. Etre désolé par eux sans pouvoir é- + 1. P. XXI. chaper à leur épée; ou que le glaive 12. du Seigneur & la peste soient dans le pais pendant trois jours, & que l'Ange du Seigneur porte le ravage dans toutes les contrées d'Israël-Délibé- 11. R. XXIV. rez, & voiez ce que vous voulez que 130 je réponde à celui qui m'a envoié. Je me trouve dans une étrange per- v. 14. pléxité, répondit David: mais il vaut mieux que je tombe entre les mains du Seigneur, Puisque sa miséricorde 1. P. x x 1,est infiniment grande, qu'entre celles 130 des hommes. Le Seigneur envoia il R. XXIV. donc la peste dans Israël, depuis le 150

b Gad comprit clairement lequel des trois fleaux il choisissoit, quolqu'il ne l'eût pas nom-

Tome II.

L'Hébreu, le Caldéen, la Vulgare, Joseph Antiq. VII. Cap. X, ont sept ans. Mais les Septante ne marquent ici que trois ans, aussibien que les Paralipomenes; & la proportion des deux autres sleaux, qui sont bornés à trois, n'en demande pas davantage.

474 Concordance et Explec. matin de ce jour-là jusqu'au tems CHAPITRE marque: & depuis Dan jusqu'à Bersa-XVI I bée, il mourur du peuple d'Ifraël soi-RTICLE xante-dix mille hommes. * Il envoïa à Jérusalem un Ange, qui se tenant II. Rois. debout près de l'aire b d'Ornan Jébu-XXIV. féen, † Étendit sa main pour perdre la * I. P. XXI . ville. 6 David l'aperçut placé entre le + IP. R. ciel & la terre x tenant à la main une XXIV , 16. § I. P. λXI épée nue tournée contre Jérusalem, Et frapant le peuple, † Il se jéta auf-XXIV, 17. 7 I. P. XXI, si-tôt le vilage contre terre avec les Anciens, qui étoient, aussi-bien que 26. *. 17. lui, converts de sacs: Et il dit à Dieu: n'est-ce pas moi qui ai ordonné ce dénombrement du peuple, je suis coupable: c'est moi qui ai fait tout le mal. Mais pour ces brebis, qu'ont-elles fair ? Tournez donc, je vous suplie, Sei-

> * La peste commença des le marin du jour qui suivit la réponse & le choix de David; & elle devoit continuer pendant les trois jours comme on en étoir convenu. Mais Dieu touché de compassion pour les malheurs de son peuple, en abrégea les ravages avant le terme.

gneur mon Dieu, votre main contre moi & contre la maison de mon pere, & qu'elle cesse de fraper votre

II. Rois XXIV, 16. Près de l'aire d'Areil.

peuple.

DES ROIS ET DES PARALIP. 475

* Dieu fait proposer à David le choix de l'un de trois fleaux, afin de lui faire comprendre, que la multitude & la ARTICIE force des hommes, dont sa vanité s'élevoit, n'étoient rien devant sa Majesté II. Rois à fouveraine: que sa protection seule fait XXIV. la grandeur, la prospérité & la gloire * w. 13. des Etats; & que quand il veut humi- 14. lier leur orgueil, les ennemis les plus foibles, les saisons, les élémens, toute la nature, en deviennent également les instrumens entre ses mains. Car si David avoit préféré le fleau de la guerre, il auroit fallu que Dieu retirât tout d'un coup le courage & l'intrépidité à toutes les troupes d'Israël, jusqu'à ce jour invincibles, pour les remplir aufsi-tôt de timidité & de consternation : qu'au contraire il transportat à des ennemistoujours vaincus une valeur nouvelle, & qui leur auroit été jusqu'à ce tems étrangere & inconnue: & que précisément au bout de trois mois, il eut restitué à chacun de ces peuples leurs anciennes dispositions, en retirant celles qu'ils n'avoient eues que par emprunt & que pour un tems. Quel est l'esprit qui puisse comprendre la multitude, la variété, le détail infini de tous ces prodiges, que Dieu opére sur rant de gens libres, & par lesquels !! Reij

Digitized by Google

476 CONCORDANCE ET EXPLIC.

cause subitement les plus grandes révolutions dans les Empires! Quis non

ARTICLE timebit te Rex saculorum!

* Je me trouve dans une étrange perplé.

II. Rois, xité: mais il vaut mieux que je tombe enXXIV. tre les mains du Seigneur, qu'entre celles

* * 14. des bommes... C'étoit en éfet un grand

des bommes... C'étoit en éfet un grand embarras pour un Roi aussi tendre que David. Il vouloit en bon Prince, s'il ne lui étoit pas permis de se charger seul du péril, le partager au moins a-vec ses sujets; & il comprenoit qu'an Roi peut aisément se garantir de la famine: mais qu'il est exposé comme eux aux dangers de la guerre & de la peste. Sa piété le détermine pour ce dernier steau, où la main de Dieu paroît plus visiblement, & ne laisse rien à l'industrie humaine. Il ne veut être ni entre Ses mains, ni entre celles des hommes: il ne veut rien devoir ni à leurs précautions, ni aux siennes. En se soumettant à la contagion qui n'épargne perfonte, il désire de ne dépendre immédiatement que de Dieuseul, & de n'è tre châtié que de sa main, parce qu'il est le maître de faire miséricorde : au lieu que les hommes, qui ne sont que

C'est le re-les instrumens de la vengeance divine; prohe que ne peuvent éxécuter leur commission Dieur fait à ne peuvent éxécuter leur commission Sennacheris, qu'à la rigueur, & que souvent ils y æ BES Rois et des Paralis. 471

joutent beaucoup de passion. * Nous aprennens de-là, que Dieu CHAPITAR XVIII. change dans un instant, quand il veut ARTICLE la disposition salutaire des élémens, & le tempérament des hommes d'un bout II. Rois d'un Roïaume à l'autre : que les conta- XXIV. gions & les autres fleaux publics, que * y. 15, Fon n'atribue ordinairement qu'à des causes naturelles, viennent immédiatement de Dieu, lorsqu'il juge à propos de punir des peuples : que l'action, dans la quelle l'Ange est représenté, est un symbole sensible de la puissance invisible, qu'il exerçoir sur ceux que la justice divine avoit condamnés à mourir par la peste; & que les bons Anges font souvent emploies pour la punition des hommes, surtout quand il s'agit de Dans réprimer des désordres publics, dont l'impunité ne serviroit qu'à corrompre entierement & à pervertir les nations.

David se jeta aussi-tôt le visage contre 4, 175. terre avec les Anciens.... couverts de saince.... Ce Prince comprit comblen il·lui étoit inutile de voir sur ses rôles quinze censmille hommes prêts à combarre sous ses ordres; pendant que la peste ravageoit tout le peuple, & en saisoit des monceaux de corps morts. Pénétré de douleur de voir tomber sur

478 Concordance et Explic. son peuple la peine qu'il avoit lui-mê-

CHAPITRE XVIII.

me méritée, il s'ofre en habit de péni-A x 1 1 c 1 1 tent à l'épée de l'Ange vengeur comme une victime publique, à l'éxemple de Moise. Plein des sentimens d'un bon pasteur, & imitant par avance le sa-

II. Rois. XXIV.

crifice volontaire de lon Seigneur & de fon Fils, il ne demande qu'à donner sa vie pour fauver celle de ses sujets, qu'il chérit comme ses brebis. Pour devenir une hostie plus digne d'apaiser par sa mort une si juste colere, il y soumet ses enfans & toute sa famille: & par une oblation si pleine de charité, il commence à rendre Dieu favorable. & il mérite que son Prophéte lui désigne le lieu d'un nouvel autel, fur lequel il achevera de se le réconcilier entierement.

ARTICLE IV.

An, de M. 2987.

David eleve un Antel dans l'aire d'Ornan, & la peste cesse.

Avant J. C. 1017. David 68.

Pendant que l'Ange exterminoit la J. P. X X T . ville, le Seigneur vit ce ravage, & 11. R XXIV, touché de compassion, Il dit à l'Ange qui tuoit le peuple : c'est assez : ar-I. P. XXI, rêtez votre main. Alors l'Ange du

Seigneur commanda à Gad de dire à David, de venir dresser un Autel au

DES ROIS ET DES PARALIP. 479 Seigneur dans l'aire a d'Ornan Jebu-Séen.*Gad vint aussi-tôt le dire à David, †Qui y alla sur le champ pour o- A R 710 L 1 béir à l'ordre que lui donnoît ce Prophéte de la part de Dieu-Mornan qui II. Rois, batoit alors le grain, aïant tourné les XXIV. yeux,vît l'Ange, & ses quatre fils qui ctoient avec lui, se cacherent. * Lors-XXIV., 18. que David s'avançoit vers lui, Ornan † V. 19. regarda & l'aperçur†Qui venoit à lui ?... avec ses Oficiers, étant sorti aussi-tôt * v. 21. de l'aire, § Il se prosterna devant lui †11, R XXIV le visage contre terre, Et lui dit: d'où 6 v. 21. vient que mon Seigneur & mon Roi vient trouver son serviteur? C'est pour acheter votre b aire, lui répon-

CHAPITEE

 Ornan est aussi apellé Areiina, mais c'est le même nom, écrit un peu diféremment. Il étoit de la race des Jébuséens, anciens possesseurs de la ville haute de Jérusalem. Il est apellé Roi. II. Rois XXIV, soit qu'il cût été Roi des Jébuseens avant la prise de la ville haute par David; soit qu'il fut de la race des anciens Rois de ce peuple, soit que ce nom étoit ajouté par l'inadvertance du copiste. Car le Livre des Rois ne lui donne cette qualité qu'en ce seul endroit, & les Paralipomenes, le Caldéen, les Septante, nulle part.

Cette aire étoit sur le mont Moria, où l'on bâtit dans la suite le Temple, & qui n'étoir point renfermé dans la ville. C'est au-dessus de ce mont que David vit l'Ange prêt à fraper l'ancienne & la nouvelle ville de Jérusalem.

280 Concordance et Explici dit David. * Donnez - moi la place qu'elle ocupe, pour y bâtir un Autel Lieus au Seigneur, afin de faire cesser la plaïe dont le peuple est frapé. Je vous 11. Rois, païerai le prix qu'elle vaur. † Vous pouvez la prendre, mon Seigneur & XXIV. mon Roi, repliqua Arcuna, & yo-1, P. XXI. frir ce qu'il vous plaira. § Voici des bœufs que je donne pour l'holocauste, 41. P. XXI, des traîneaux, avec l'atirail des bœus pour servir de bois, du ble pour l'ofrande: je donne toutes ces choses. 11. R XXIV, Areuna, qui étoit de la race a roiale des Jébuséens, aïant sait ce présent 21. au Roi, ajouta: je prie le Seigneur votre Dieu de vous regarder favoray. 24. blement. Je ne recevrai point ce que vous m'ofrez, reprit le Roi: mais je I. P. XXI, l'acheterai de vous ce qu'il vaut, Ét je vous en paierai toute la valeur : car 24. je ne dois point vous ôter ce qui vous apartient, pour le présenter au Seigneur mon Dieu, ni lui ofrir des ho-n. R. MRIV, locaustes qui ne me coutent rien. David acheta donc l'aire, Et donna è I. P. XXI . Ornan b fix cens ficles d'or pour elle,

" Lett. Arema-Roi.

25.

b Pour acorder les Rois avec les Paralipo menes, on pourroir dire que David donna cinquante ficles d'or, valant environ douze con tranes de notre monoie pour l'aquilition de l'a-

DES ROIS ET DES PARALIP. 481 *Et cinquante sicles d'argent pour les boeufs. Après y avoir dresse un Autel CHADITE au Seigneur, il ofrit des holocaustes ARTIC & des hosties pacifiques, Et il invoqua le Seigneur. Le Seigneur l'éxau-II. Rois ça en faisant descendre le seu du ciel XXIV. fur l'Autel où étoit l'holocauste. * Et s'étant laissé apaiser à l'égard du pais, XXIV, 24. † Il commanda à l'Ange de remettre † 1. 25. L'épée dans le foureau. Et la plaie ces-16. faderavager Ifraël.* Al'heure même, * 11. R David voiant que le Seigneur l'avoit + î. P. xxi, éxaucé dans l'aire d'Ornan Jébuféen, 27. y ofrit des victimes. † Le grand trou
15.

ble que lui causa la vue de l'épée de

1 Ange du Seigneur, ne lui laissa pas

1 v. 29.

1 force d'aller ofrir sa priere sur le

30. haut lieu de Gabaon, où étoit alors le tabernacle du Seigneur que Moise, avoit fait dans le désert, & l'Autel des holocaustes.

Areuna étoit étranger, d'une race ennemie d'Israël & du vrai Dieu, de la samille des Rois qui avoient régne à Jérusalem. Il avoit des motifs pressans de vouloir du mal au peuple de Dieu, dont la prospérité faisoit son malheur. & de hair en particulier David, qui re, & cinquante sicles d'argent valant cent france pour les bours & le bois.

Tome 11.

482 GONCORDANCE ET EXPLIC.

CHAPITRE XVIII.

H. Rois, XXIV.

l'avoit dépouillé de sa grandeur par sa prise de Sion, & qui l'avoit rabaissé ATICE jusqu'à batre lui - même son blé avec ses enfans. Mais il oublie ses propres intérêts, pour sacrifier tout à David & à son peuple. Il se prosterne humblement en sa présence, & le rend maître de tout ce qu'il posséde. Il lui ofre son aire pour placer l'Autel, ses bœufs & son blé pour le sacrifice, le chariot, les herses, & les harnois pour consumer l'holocauste. Il donne tout avec joie; il a la générosité d'en vouloir faire seul tous les frais; & il suplie le Seigneur d'éxaucer les vœux de David.

Toutes ces dispositions si humbles, si généreuses & si pleines de religion, le rendoient digne de voir sa maison convertie en Temple, où les sacrifices volontaires & gratuits seroient désormais oferts au vrai Dieu par toute la nation, & le culte solemnel fixé selon les promesses. Ainsi un étranger, d'une race impie & maudite, réduit à une condition obscure & à des fonctions viles, est préféré dans le conseil de Dieu à tous les enfans d'Israël, & à une infinité de personnes plus illustres, plus puissantes, plus estimées des hommes, par leur sagesse, par leur valeur, par leurs talens, & même par leur vertu & 16

par leur piété. Dieu se plaisoit à figurer par cette image, que non seulerer par cette image, qu'une seule bergerie & qu'une même Eglise; dans laII. Rois,
quelle il réuniroit son culte, & accepxxiv.
reroit un sacrisce digne de désarmer
toute sa colère: mais qu'il préséreroit
même les étrangers & les insidéles aux
Juiss, parce qu'il trouveroit en eux
plus de foi, d'humilité, & de générosiré à ofrir au véritable David tout ce
qu'ils possédent.

ARTICLE V.

Préparatifs de David pour le bâtiment Avant 1. C.
du Temple.

An du M.
1988.
1016.
David 69.

David dit alors: c'est ici la maison 1. Pardu Seigneur Dieu, & c'est-là l'Autel XXII, 14 qui doit servir à Israël pour les holocaustes. Il commanda que l'on as-v. 2. semblât les étrangers qui s'étoient établis dans le païs d'Israël. Il en sit II. P. II., 17. saire le dénombrement; Et il en prit I. P. XXII pour tirer des carrières les pierres destinées à la construction de la maison de Dieu, & pour les tailler. Il sit v. 3. un grand amas de ser pour les clous, pour les garnitures des) batans des portes, & pour joindre les ais ou les

CHAPITRE XVIII, ARTICL:

*, I. Par. XXII. 4. † \$1.5. pierres ensemble. Il amassa aussi un poids immense d'airain. * Il assembla de plus des cédres sans nombre que les Tyriens & les Sidoniens lui aportoient en quantité.†Car, disoit-il, mon sils Salomon est encore jeune & dans un âge tendre: cependant la maison qu'il faut bâtir au Seigneur, doit avoir une grandeur, une magnificence, une réputation & une beauté (qui la fassent admirer) dans tous les pass. J'en veux donc faire pour lui tous les préparatifs. C'est pourquoi il en sit de grands avant sa mort.

La vûe du feu sacré descendu du ciel qui venoit de consumer l'holocauste, Levis, 1 x , comme il avoit autrefois dévoré les hosties ofertes par Moise & par Aaron, ne permit point à David de douter, que Dieu n'eût accepté son sacrifice; & qu'il n'eût déterminé par ce signe miraculeux le lieu précis qu'il avoit destiné pour y bâtir son Temple, & pour y placer l'Autel des holocaustes, où tout Israël devoit désormais immoler ses victimes, & raporter tout l'éxercice du culte public. Ce Prince religieux, plein d'une fainte joie de ce que Dieu lui révéloit enfin ce secret imporcant, qu'il ayoit tenu caché depuis tant

DES ROIS ET DES PARALIP. de sécles, & pénétré de reconnoissance pour un honneur qu'il avoit refusé XVIII. aux Patriarches & aux Juges ses prédé-ARTICIE cesseurs, crut ne pouvoir, mieux emploier ce qui lui restoit de vie, qu'à fais II. Rois, re au moins les préparatifs de ce grand XXIV. ouvrage, s'il lui étoit défendu de l'éntreprendre; & qu'à mettre la jeunesse de son fils en état d'éxécuter une entre-

prise, qui devoit être l'admiration de

Punivers. Dans ce dessein, il ramassa toutes les richesses que ses victoires lui avoient aquises, aiant presque seul le privilége parmi les Princes belliqueux de s'être enrichi par la guerre; & il consacra à la religion le fruit de ses armes, qu'il n'avoit jamais emploiées que par l'Efprit de Dieu, & que pour sa gloire. Il fit faire un dénombrement des étrangers qui se trouvoient dans ses Etats, pour les emploier à tous les travaux pénibles, qui seroient nécessaires à la construction de l'édifice. Ces étrangers n'étoient pas des prosélytes, sortis des nations voifines, qui s'étoient convertis à la religion du vrai Dieu. Car outre que Dieu ordonne expressément dans la Loi de les traiter avec toute sorte d'humanité, & qu'il les prend Yous sa protection particuliere avec les

X\ III.

orfelins & les veuves: il n'y aurolt nulle aparence que des familles étran-A R T I C L B geres, libres chez elles, fussent venues

II. Rois, XXIV.

dans le païs d'Ifraël pour y chercher un esclavage perpétuel. Ces étrangers étoient donc les restes des Cananéens, à qui on avoit conservé la vie. On les avoit réduits la plûpart en servitude; & dans les besoins, on les contraignoit à travailler à des ouvrages publics. On 1.20-21. voit par le Chapitre quatre du troisiéme Livre des Rois, que c'est l'usage

que Salomon en fit à l'éxemple du Roi An de M. son pere.

1,68. Avant J. C.

VI. ARTICLE

David 69. I. Par. David exhorte Salomon & les principaux d'Ifraël à bâtir le Temple. XXII.

¥. 6. David fit venir fon fils Salomon pour lui ordonner de bâtir un Temple au Seigneur le Dieu d'Israël.

*. 7. Mon fils, lui dit-il, j'avois formé le dessein de bâtir un Temple au nom

* 8. du Seigneur mon Dieu. Mais le Seigneur m'a fait dire: vous avez répandu beaucoup de sang, & vous avez soutenu de grandes guerres. C'est pourquoi vous ne bâtirez point un Temple à (la gloire de) mon nom, après avoir verse sur la terre tant de

DES Rois et des Paralip. Jang en ma présence. * Il vous va naître un fils, dont la vie sera tout-à-fait CHAPITE tranquile, car je lui procurerai un ARTICLE profond repos en le délivrant de tous ses ennemis qui l'environnent. C'est pourquoi il sera apellé Salomon, XXII. (c'est-à-dire, pacifique): & je ferai * * * * 9. jouir Israël de la paix & de la tranquilité pendant sa vie. Ce sera lui qui * * 10. bâtira un Temple à (la gloire de) mon nom. Il sera mon fils & je semon nom. Il sera mon fils, & je serai son pere: j'asermirai pour toujours le trône de son Empire sur Israël. Que le Seigneur soit maintenant a- *. 11. vec vous, mon fils, & qu'il donne un heureux succès (à vos entreprises), afin que vous bâtissiez une maison au Seigneur votre Dieu, ainsi qu'il l'a prédit. Je demande seulement qu'il *. 12. vous donne la sagesse & l'intelligence, après qu'il vous aura charge du gouvernement d'Israël, afin que vous gardiez fidélement sa Loi. Car vous v. 13. réussirez, tant que vous aurez soin d'observer les loix & les ordonnances qu'il a données à Moise pour les Israelites. Armez-vous de force: prenez courage: ne craignez point : ne vous étonnez de rien. Vous voiez que v. 14. tout pauvre que je suis, j'ai préparé pour le bâtiment de la maison du Sei-S s iiii

gneur cent mille talens d'or, un mille talens d'or, un mille talens d'or, un mille talens d'or, un poids immens d'airain & de fer, outre le bois & les pierres : vous y ajouterez

I. par. (ce qui sera nécessaire). *Vous avez XXII. aussi quantité d'ouvriers, de carriers, des gens qui savent tailler le bois &

* 15. des gens qui savent tailler le bois & la pierre; en un mot, des artisans ha-

16. bifes en tout genre. L'or, l'argent, le cuivre & le fer (que je vous laisse), est sans nombre. Mettez-vous en étar de travailler, & le Seigneur sera avec

v. 17. vous. David recommanda en même tems à tous les chefs d'Israël de seconder son fils Salomon (dans cette en-

v. 18. treprise). Vous voiez, leur dit - il, que le Seigneur est avec vous; qu'il vous a procuré une prosonde paix de tous côtés, en livrant entre mes mains les habitans du pais, & que la terre est soumise au a Seigneur & à son peu-

*. 19. ple. Disposez donc vos cœurs & vos esprits pour chercher le Seigneur votre Dieu. Préparez-vous à lui bâtir un sanctuaire, pour y transporter l'Arche de son alliance, & les vases qui lui sont consacrés.

y. 7.8. Quoique la sainteté de David sût très-éminente, Dieu ne jugea pas ses

Lett. Devant le Scigneur.

des Rois et des Paralip. 489 mains assez pures pour être emploiées à bâtir un Temple à la gloire de son KVIII. nom. Il en refusa le ministère, parce ARTICLE qu'il les voïoit trempées de sang. Quelque juste & légitime que puisse être une guerre: quelque nécessité qu'il y ait XXII. pour l'Etat de repousser par les armes une violence qui tend à le détruire, Dieu se souvient toujours qu'il est le pere du genre humain. Il ne peut savoir gré à ceux qui égorgent ses enfans fous les yeux, qui brisent ses images vivantes, & qui exterminent les héritiers de son Roïaume. Quoiqu'on ait reçu l'épée de la main de Dieu même, il est dificile d'en faire usage, fans y mêler quelque passion. Il est rare de l'emploier avec la modération qu'éxige la justice tranquile du souverain Juge, dont on tient la place. Il est encore plus rare d'en user avec la compassion que l'on doit à son semblable, & avec le regret que mérite la perte d'un membre, que l'on est forcé de retrancher par le fer. Il y en a peu qui regardent comme un malheur, d'être chargés d'un ministère si funeste & si contraire

à l'humanité. Pour maintenir dans l'esprit des hommes ces idées si justes & si salutaires. Dieu avoit ordonné dans l'ancien-

490 Concordance et Experc.

ne Loi, *que l'on traitât comme impurs

XVIII. & fouillés ceux d'Ifraël qui retour
ARTICLE noient du combat, qu'ils auroient livré

nême à des infidéles; & qu'on ne les

I. Par. reçût dans le camp, qu'après s'être pu—

XXII. rifés pendant plusieurs jours par des

* Num. cérémonies solemnelles. † Plusieurs E—

XXXI, 19.
† Morin.
† Blises, dans les premiers siècles soumetde Pamientid toient pour quelque tems à la péniLib. V. Cap.

XXIV, pag.

116 67 317. voient tué quelque ennemi à la guerre;

برة في المرابعة voient tué quelque ennemi à la guerre; & elle ne les admettoit à la participation des Sacremens, qu'après leur avoir donné le tems d'expier les fautes qui s'étoient pû mêler dans une action, qu'ils n'avoient commise que par l'autorité publique, & que pour la défense de la Patrie. Encore aujourd'hui on regarde comme irréguliers, & comme incapables des fonctions Eclésiastiques, non seulement ceux qui ont répandu le sang humain; mais les acusateurs, les Juges & les témoins, qui ont contribué à la mort d'un homme. quelque juste & quelque nécessaire qu'elle soit. Les païens mêmes ont connu cette incompatibilité du sang, avec

virg. Amid-les choses saintes & sacrées. Enée n'ose toucher les dieux de son pais, après le carnage qu'il a fait des ennemis de sa Patrie:

\Digitized by Google

DES ROIS ET DES PARALIP. 491 Tu genitor, cape sacra manu, patriosque Penates: Me bello è tanto digressum & cade re- ARTICES centi, Aurectare nefas. I. Par. David parlant dans ses derniers jours XXII. à son successeur avec la tendresse d'un y. 9-19. Pere, avec l'expérience d'un Roi consommé dans l'art de régner, & avec la lumiere d'un grand Prophéte, mériteroit d'avoir pour auditeurs & pour disciples tous les puissans de la terre. .Ce grand & saint Roi, toujours victorieux & triomphant, après tant de travaux & d'exploits pour combler son peuple de richesses & de gloire, ne s'atribue pas la moindre partie de ces heureux succès. Il disparoît, pour ne montrer que le Seigneur comme en étant l'unique source. Il lui atribue tout, & ne se réserve rien. Il confesse hautement, que c'est lui seul qui acorde aux Etats la prospérité & la paix; qui ôte aux ennemis la volonté ou le pouvoir d'en troubler la tranquillité; qui donne aux Princes & à leurs Ministres la sagesse du gouvernement, l'in-

telligence pour la conduite des afaires, & le succès des entreprises. Il déclare que c'est Dieu seul qui donne aux maisons régnantes des héritiers qui en

Ļ

Ag1 Concordance et Explic.

perpetuent la succession : qu'avant leus naissance pour rendre un Rosaume ARTICIE heureux, il détermine leur caractere 🛼

il prépare leurs qualités & leurs talens ; il régle l'usage qu'ils en feront, & mar-I. Par. XXII.

que les emplois ausquels il les destine pour l'éxécution de ses desseins éternels. Mais ce Prince Religieux avertit en même tems que l'on ne doit atendre ces faveurs, que de l'observation fidelle de la loi divine, & du soin qu'on aura de chercher à plaire au Seigneur avec un cœur droit & un esprit sincere.

T'ai préparé dans ma pauvreié.... cent mille talens d'or & un million de telens d'argent. Le talent d'argent pouvoit valoir trois mille francs de notre monnoye: & le talent d'or valant au moins dix fois autant que le talent d'argent, il étoit égal à trente mille francs. Dix talens d'or valoient trois cens mille livres. Cent talens d'or valoient trois millions de livres. Mille talens d'or valoient trente millions delivres; & cent mille talens d'or devoient valoir cent fois autant, c'est-à-dire trente fois cent millions, qui font trois milliards de livres de notre monnoye de marc.

Le million de talens en argent valoit aussi trois milliards de livres : ainsi la somme totale, formée par la valeur de

DES ROIS ET DES PARALIP. Tor & do l'argent; montoit à six mil-

liards de livres de notre monnoye.

Cette somme est immense, & paroît ARTIC incroiable. Néanmoins en confacrant à Dieu plus de milliards que les Rois les plus magnifiques & les plus reli- XXII. gieux n'en ont jamais oferts, David conserve toute la modestie d'un pauwre, qui paroît honteux du peu qu'il ofé présenter à la hante majesté de son Dieu, devant qui tout ce qu'il y a de grand dans le monde, n'est rien. Ici la politique intéressée seroit curieuse d'être instruite des sources d'où tant de richeffes one pu fortir; & elle souhaiteroit d'aprendre par quels canaux elles. se font venu rendre dans le petit pais d'Israël. Elle qui ne sant emploier que des moiens dificiles, onéreux, lents, bornés, ne comprendra jamais quelle ressource féconde sont les bénédictions du Ciel, qu'une piété sincere qui ne compte que sur Dieu, atire sur le gouvernement des Etats.

ARTICLE VIL

Avis de David à Salomon.

L. Par.

An. du M. 29´88.

David donna alors ces instructions Prov.IV. à son sits qu'il aimoir tendrement : v. 1. Que votre cour retienne ce que je dis. y. 4.

494 Concordance et Explic. Gardez mes préceptes, & vous vivrez. Travaillez à aquérir la fagef-XVIII. A Ticis se, à aquérir la prudence: n'oubliez point ce que je vous dis, & suivez le. Prov.IV. †N'abandonnez point la sagesse, &el-* †. 6. le vous gardera. Aimez-la, & elle † . 6. vous conservera. § Le capital c'est la § v. 7. sagesse. Aquérez-la donc. Travaillez à aquérir la prudence aux dépens v. 8. de rout ce que vous avez. Acumulez ses maximes pour vous en faire une route que vous suiviez, & elle vous élevera. Elle deviendra votre gloire, v. 9. lorsque vous l'aurez embrassée. Elle fera pour vous comme un ornement, qui sert à parer la tête, comme une y, 10. couronne éclatante. Mon fils, écoutez avec atention ce que je dis, afin v. 11. que vos années se multiplient. Je vous enseignerai la route de la sagesse: Je vous ferai marcher dans des v. 12. sentiers droits. Lorsque vous y serez entré, vos pas ne seront plus resserrés, & vous pourrez courir sans crainte v. 13. de vous heurter. Tenez-vous ataché · à l'instruction: ne la quitez point: conservez-la, parce qu'elle est votre v. 14. vie. Ne vous engagez point dans les sentiers des impies, & ne suivez . y. 16. vous en , sans vous y arrêter. Car ils

DES ROIS ET DES PARALIP. 495 me peuvent dormir, s'ils n'ont fair du CHAPITRE mal; & ils perdent le sommeil, s'ils XVIII. n'ont fait tomber quelqu'un. * Ils se ARTICLE nourrissent du pain qu'ils ont aquis Prov.IV. par l'impiété; & le vin qu'ils boivent, * v. 17. est le fruit de leur injustice. Mais le v. 18. 1entier des Justes, est comme une lumiere brillante, qui va toujours croissant jusqu'au jour parfait. La rou- v. 19. te des impies n'est que ténébres. Ils n'aperçoivent point ce qui peut les faire tomber. Mon fils, écoutez les * 20. instructions que je vous donne: prêtez l'oreille. N'en détournez jamais * 21. les yeux; conservez-les jusqu'au fond de votre cœur. Car elles sont la vie & v. 22. la santé de tous ceux qui en ont connoissance. Donnez tous vos soins à V. 23. la garde de votre cœur, parce qu'il est la source de la vic. Bannissez de vo- v. 24. tre bouche les discours contraires à la droiture; & eloignez de vos lévres ceux qui sont injustes. Que vos yeux * 25. regardent droit devant vous pour conduire vos pas. Examinez avec a- v. 26. tention le sentier où vous devez mettre le pié; & réglez toutes vos démarches. Ne vous écartez ni à droit, * 27. ni à gauche dans des routes détournées. Ce sera lui qui vous fera courir par des sentiers droits, & qui vous

fera avancer en paix dans votre che
CHAPTTE min. * Mon fils, rendez-vous atentif

A & TICL = à la fagesse que je vous enseigne : prê
tez l'orcille à la prudence dont je

vous instruis, † Afin que vous veillez

Prov. V. vous instruis, † Afin que vous veillez

† v. 2. foient toujours conduites par la science, Ne vous laissez point aller aux ar-

y. 3. tifices de la femme. Car le miel coule de ses levres, & ses discours sont

4. 4. plus infinuans que l'huile. Mais la fuite en est amére comme l'absinte, & perçante comme une épée à deux.

2. 5. trenchans. Ses piés descendent dans la mort: ses pas pénétrent jusqu'aux.

*. 6. enfers. Elle ne se met point en peine d'éxaminer avec atention quel est le chemin qui conduit à la vie. Ses démarches ne sont qu'égarement. Elle ne sait (où elle va.)



CHAPITRE

CHAPITRE DIX-NEUVIE'ME.

CHAPITRE XIX.

dans sa vicillesse. Il établit Roi III. Rois, Salomon. II. Distribution des Prêtres. III. Distribution des Lévites & des Nathinéens, IV. Distribution des Chantres, V. Distribution des Gardesmagazins. VII. Distribution des Gardesmagazins. VII. Distribution des Juges.

ARTICLE PREMIER.

Abisag est mise auprès de David dans sa vieillesse. Il établis Roi Salomon. A ri du! M; 2983.

Avant J. C; 1015.

David 702.

Le Roi David étant vieux, & dans v. 1. \
m âge fort avancé, ne pouvoit échauser, quoiqu'on le couvrit beaucoup. Ses oficiers lui dirent: (ordonnez) qu'on cherche une jeune fille
pour servir le Roi notre Seigneur,
pour prendre soin de sa personne, &
pour l'échauser en dormant auprès
de lui. Ils chercherent dans tout le v. 3.
pais d'Israel une fille qui sut jeune &

Tome II.

Tt

498 Concordance et Explica belle: & aiant trouvé Abisag de Sunam, ils l'amenerent au Roi. *C'étoit aticis une fille d'une grande beauté. Elle prit soin du Roi, & le servit. Le Roi la laissa toujours vierge.†David étans fort âgé & rassalié de la vie, établit son fils Salomon Roi d'Israël; & Et il LP XXIII, jura à Betsabée par le Seigneur le Dieud'Israel, qu'il régneroit après lui, III.R.I 30. & qu'il seroit assis après lui sur son trône.

XIX.

I. Rois,

Lusieurs sont blesses du moien qu'on emploie pour réchaufer la vieillesse de David; & ils le trouvent en même tems peu digne de la sainteté d'un grand Prophéte, fort dangereux pour la chasteté d'une jeune fille, & très capable de scandaliser tous les Óficiers du Palais.

> Il faut d'abord suposer, que cette jeune Princesse étoit véritablement épouse de David; que l'un & l'aure étoient parfaitement chastes, puisque l'Ecriture ne nous dit pas le contraire; & que cet expédient ne fut pas suggéré par David, mais imaginé par ses oficiers après avoir mis inutilement en usage tous les autres moiens. Si l'on acorde ces trois points, qu'il ne paroît pas que l'on puille contester avec équi-

> > Digitized by Google

rc

tra

cell

figu

DES ROIS ET DES PARALIP. 499 Ré, seroit-on plus en droit de condamner la conduite de cette Sunamite, que celle d'une autre femme, qui voïant ARTICLE son mari saisi d'un grand frisson, s'en aprocheroit pour dissiper sa glace? Ne III. Rois, · seroit-ce pas un ofice de l'amitié, & de la société conjugale ? Et deux amis voiageant en hyver, & couchant dans le même lit, ne se rendroient-ils pas ce service réciproque, selon l'expression de l'Ecclesiaste : Si deux dorment ensemble, ils s'échaufent l'un l'autre; « mais comment un seul s'échauferat-il ,, ?

Dieu mêle souvent dans ses Ecritutures des tableaux, dont les aparences peuvent choquer l'imagination malade des hommes corrompus, aveugler l'orgueil des esprits peu religieux, & faire blasphémer des incrédules : Mais il se plaît à cacher sous des voiles assez méprisables des misteres fort relevés. Puisque la Religion ne nous permet pas de douter que les mariages d'Abraham, de Jacob, de Salomon & d'Isaïe n'aïent signisié des vérités fort sublimes; seroit-il hors de vraisemblance, que David, dont la vie a été plus remplie de traits mistérieux & prophétiques que celle d'aucun autre, cût été destiné à figurer quelque chose de grand par son Trij

400 Concordance et Explici mariage avec la Sunamite? L. Du moins CHAPITRE Saint Jérome en étoit fort persuadé, ARTICLE lorsque par cette Princesse il entendoit la sagesse même, qui, après que tous les secours humains & les avantages de la III. Rois, nature nous ont abandonnés, acompagne seule notre vieillesse, la sou-S.Hier.Fpift. XXXIV. ad tient, la fortifie & la console. Nonne tibi Nepotianum. videtur, si occidentem sequaris litteram, Tom. IV, pars II. pag. vel figmentum esse de mimo, vel Atella-257, 258, norum ludicra?... Que est igitur ista Sunamitis uxor & virgo: tam fervens, ut frigidum calefaceret : tam fancta, ut calensem ad libidinem non provocaret? Exponat fapiemissimus Salomon patris sui de-Brow. VI, licias; & pacificus, bellatoris viri narra 4, 5 for miy. amplexus. Posside sapientiam : posside intelligentiam. Ne obliviscaris, & ne declinaveris à verbis oris mei. Neque derelinquas illam, & apprehendet te: ama illam, & servabit te.... Circumda illam, & exaltabit te; hopora illam, & amplexabitur te; ut det capiti tuo coronam gratiarum. Cosona quoque deliciarum proteget te. Omnes pend virtutes corporis nuttantur in fenibus; & crescense sola sapientià, dearescunt cetera Amplexetur me modo

sapienua; & Abisag nostra, que numquam fenofeit, in meo requiefcat finn. Impellma eft, virginistifque perpetua, G

¿ : 's

XIX.

259.

DES ROTS ET DES PARALIP. COT que in similitudinem Maria quum quotidie generet, semperque parturiat, in- CHAPITE corrupta est.

11. Cette histoire ne seroit-elle pas encore fort propre à retracer à nos III. Rois, yeux les beaux caracteres du mariage de nos premiers Peres, & à nous rapeller à la pureté de son origine? Lorsque les nuages des passions n'en troubloient point encore la sérénité, & que la fiévre de la cupidité n'avoit pas encore empoisonné la source du genre humain: Dans cet heureux tems, une bonté oficieuse, une atention empressée à se procurer des soulagemens & des avantages réciproques, l'agrément d'une compagnie sûre, fidelle, aimable; & la douceur d'une société indissoluble formoient le nœud le plus étroit de cette union si pure, & en fai-foient les délices les plus touchantes.

III. Ne pourroit-on pas ajouter 5. que le Saint Esprit a voulu nous donner un portrait parfait de la charité;... dont la beauté est ravissante & sans égale, qui posséde tous les avantages d'une jeunesse perperuelle, qui, réposant dans le sein de ceux qu'elle chérit, bannit le froid mortel qui les glaçoit; y allume une chaleur douce & vivifian-22, & devient un principe de purcté:

702 Concordance et Explic. dans ceux qu'elle ranime.

CHAPITRE ARTICLE

IV. Enfin l'état de David, que mi les vêtemens, ni tous les moiens hu-

I. Par. XXIII.

mains ne peuvent garantir du froid qui le ménace de la mort, ne seroit-il pas propre à montrer, que les voiles & les ombres qui couvroient la premiere alliance, & que l'amas extérieur des observances légales n'auroient pas été capables de la défendre d'une défaillance mortelle, si la charité de la Loi nouvelle n'étoit venue au secours de l'ancienne dans sa vieillesse & dans son déclin. & ne s'étoit rendu seule maîtresse du cœur pour le faire revivre, en lui communiquant sa chaleur, sa force, & sa

An du M. vic. 2989.

ARTICLE

Avant J. 1016.

Distribution des Pretres.

David 70. I.P.XXIII.2.

David affembla tous les Princes d'Israël avec les Prêtres & les Lévites, (pour faire la distribution des Prê-

I. Par. tres & des Lévites) Voici en quelle XXIV. 1. classe sur partagée la postérité d'Aaron. Ses enfans furent Nadab & A-

y. 2. biu, Eléazar & Ithamar. Mais Nadab & Abiu moururent avant leur pere sans laisser de postérité. Ainsi Eleazar & Ithamar resterent (seuls)

+, 3. Prêtres. David partagea la famille de

DES ROIS ET DES PARALIP. 101 Sadoc qui venoit d'Eléazar, & celle d'Achimelec a qui descendoit d'Itha- CHAPTER d'Achimelec ^a qui descendoit d'Ithamar en diférentes classes pour les ARTICLE

MARTICLE fonctions de leurs ministeres. * Mais comme en faisant le dénombrement par tête, on trouva que les descen-XXIV. dans d'Eléazar étoient en plus grand * v. 4. nombre que ceux d'Ithamar, il partagea les premiers en seize chefs de famille, & les autres en huit seulement. Il régla par le sort les rangs de v. 5. chaque classe. Car les enfans d'Eléazar & ceux d'Ithamar présidoient à tout ce qui regardoit le sanctuaire & le service de Dieu. Semeias fils de \$. 6. Nathanael de la tribu de Lévi en dressa le rôle en qualité de Secretaire en présence du Roi, des Princes, du Prêtre Sadoc, d'Achimelec fils d'Abiathar, & de tous les chefs des familles Sacerdotales & Lévitiques, prenant alternativement une famille d'Eléazar & une famille d'Ithamar. Le premier rang échut à Joiarib, le v. 7. second à Jedei; Le troisième à Ha- v. S. rim, le quatrième à Séorim; Le cin- v. 9. quiéme à Melchia, le sixième à Maiman; Le septième à Accos, le y. 10.

Qui est apellé fils d'Abiathar: 1. Paral. XVIII, 16. & Chap. XXIV, 6.

704 Concordance et Explic. huitieme à Abia; a † Le neuvieme Jesua, le dixiéme à Sechenia; * L'on XIX. Anticus ziéme à Eliasib, le douzième à Jacim; 6 Le treizième à Hoppha, le quatorziéme à Isbaad, †Le quinziéme à Belga, le seizième à Emmer; * Le dix-fe-XXIV. tieme à Hesir, le dix-huitieme à Ha-T . LI. phses; & Le dix-neuvième à Phetua, * ý. 12. le vingtième à Hezéchiel; † Le vingt-§ ∳. I ą. uniéme à Jachim, le vingt-deuxiéme T #. 14. à Gamul;*Le vingt-troisiéme à Dalai-* \$. 15. au, le vingt-quatrieme à Maaziau. § ¥. 16. Telles furent les classes, dans lesquel-† ∳. 17. les ils furent distribués pour les fonc-* **y**. 18. tions de leur ministere, afin qu'ils se § ¥.19. rendîssent au temple du Seigneur chacun à leur rang, sous les ordres d'Aaron leur pere, comme l'avoit ordonné le Seigneur le Dieu d'Iraël.

ARTICLE III-

I. Par. XXIII.

Distribution des Lévites & des Nathinéens.

V. 3. Le nombre des Lévites, qui furent comtés par tête depuis trente ans & audessus, monta à trente-huit mille:

*-4. Parmi lesquels on en choisit vingt-

² Zacharie pere de saint Jean-Baptiste en décendoir.

Ce dénombrement se sit dabord depuis quatre

DES ROIS ET DES PARALIP. 505 quatre mille pour avoir inspection Iur ce qui regardoit le service de la maison du Seigneur, & six mille pour ARTICIE faire la fonction de Commissaires & de Juges. * H avoit quatre mille portiers, & autant de chantres, qui XXIII. chantoient les louanges du Seigneur * * 5. sur les instrumens que David avoit fait faire pour ce sujet. David les dis- v. 6. tribua en diférentes classes suivant le nombre des enfans de Lévi, savoir Gerson, Caath & Merari. Il fit deux v. 7. classes des enfans de Gerson, celle de Lecdan & celle de Semei. Lecdan v. 8. avoit trois enfans, Jahiel qui étoit l'aîné, Zethan & Joel. Semeï eut v. 9. (aussi) trois enfans, Salomit, Hosiel & Aran. Ce sont-là les chess de famille descendus de Lecdan. Les en. v. 10.113 fans de Semei furent au nombre de quatre, savoir Leheth l'aîné, Ziza le second, Jaus & Baria. On comte les deux derniers sous une seule fa-

trente ans & au-dessus jusqu'à cinquante ans, Nombr. 1V à comme il avoir éré réglé par Moyse: mais pour les raisons qui vont être dites au verset 24. & suivans, & pour augmenter la majesté du culte par un plus grand nombre de ministres, David avec les principaux d'Israel régla que les Lévites commenceroient à entrer dans le service du tabernacle dès l'âge de vingt

Tome 11.

(6. Concordance et Explic. mille & fous un même rôle, parce CHAPITRE qu'ils n'avoient pas beaucoup d'en-XIX. ATICLE fans. * Les fils de Caath (furene) au nombre de quatre, (favoir) Amram, Mar, Hebron & Oziel. †Cenx & Am-I. Par. ram (furont) Aaron & Moise. A2-XXIII. ron for separé (des autres Lévires),& choisi pour suire à perpétuité sui & † *****, 13. fes enfans les fonctions facrées dans le Saint des Saints, pour ofrir de l'encens devant le Seigneur, pour le servir & pour bénir éternellement son 14.15. nom. On comprit dans la tribude Lovi, Gerson & Eliezer enfans de v. 16. Moile homme de Dieu. Gerfon eut pour fils Subuel qui étoit chef de famille. Eliezer n'eut que Rohobia qui fut aussi chef de famille. Mais Rohobia out un fort grand nombre d'enfans. Isaar eur pour fils Salomit (qui v. 19. étoit) l'aîné. Les enfans d'Hebron furent Jeriai l'aîné, Amarias le second, Jahasiel le troisième, Jecy. 20. maan le quatriéme. Les fils d'Oziel

2 Lett. pour sancisser le faint des saints.

tendre la fonction propre aux Prêtres seule, de donner la bénédiction au peuple. Num, VI. \$\display\$. 23. & 24.

Les verses suivans som un pen diffrens Le ceux du l'Elvre des Paralipomenes, Chapiere XXIV, depuis le V. 20 jusqu'au V. 30

DES ROIS ET BES PARALIP. 507 (Furent) Micha l'aîné, & Jesia le Icond. * Les fils de Merari (furent) CHAPITRE Moholi & Musi. Ceux de Moholi Artites (furent) Eléazar & Cis. † Eléazar ne laissa en mourant que des filles, qui furent mariées aux fils de Cis leurs XXIII. I. Par. cousins germains.*Les sils de Musi su- * * * 21.
rent trois, Moholi, Eder & Jérimot. † * 22. 6 Ce sont là les fils de Levi qui se trouverent chefs de familles, selon les diférentes branches dans les dénombremens qui en furent faits par tête. Après avoir été partagés en un nom-1.P.xxiv,; bre de classes égal à celle des enfans d'Aaron leurs freres, ils tirerent aussi ausort en présence du Roi David, de Sadoc, d'Achimelec, & des chefs des familles Sacerdotales & Lévitiques; ensorte que chaque classe principale des Prétres répondoit à une moindre classe des Lévites leurs freres. Les Lévites commencerent dans LP.XXIII. la finire des vingt ans à exercer les fonctions qui regardoient le service de la maison du Seigneur. On les 1-27. constructer is cer age; en vertu d'un nouveau reglement que fir David. Car il dir: le Seigneur le Dieu d'If y. 25. racia donné la paix à son peuple, & il a etabli pour toujours sa demoure dans Jerolalem. Les Livites no se- v. 26. Vu# ·

408 Concordance et Explic. ront plus obligés de transporter le CHAPITRE tabernacle & tous les vases destinés à RTICLE fon Service: *Mais ils exerceront dans un lieu fixe, sous les ordres des fils d'Aaron, les fonctions qui regardent le serv ce de la maison du Seigneur, à v. 28. l'égard des parvis & des chambres; à l'égard de la pureté (& de la proprete) de toutes les choses faintes; à l'égard des diférens ministeres qu'il y à à remplir dans la maison de Dies, *. 29. A l'egard des pains de proposition, de la pure farine destinée aux ofrandes, des gâteaux sans levain, de ceux qui sont frits dans la poële, ou rotis, comme aussi de tous les poids & me v. 30. sures. Ils se trouveront tous les matins & tous les soirs en présence de Seigneur pour célébrer ses louianges; v. 31. Pour assister à tous les holocauses qu'on lui ofrira au jour de Sabbat, aux prémiers jours des mois, & aux autres solemnités dans le nombre & dans l'ordre qui leur est marque * 32. Et ils observeront avec soin ce qui est prescrit par raport, au tabernack de l'alliance, au culte du fanctuaire, aux enfans d'Aaron leurs freres dans le service de la maison du Seigneur. LEGIL VIII. Les Nathinéens furent chargés par

· David & par les Princes de servir les

Lévites.

DES Rois et des Paralip. 509

nisie en Hebreu, donnés, étoient les CHAPITAE descendans des Gabaonites, qui obtin-ARTICLE sent de Josué * par surprise, qu'il leur accordât la vie, quoiqu'ils fûssent Cananéens; mais qui furent condamnés XXV.

par lui à porter l'eau & le bois au tem-* Josue IX, ple du Seigneur, à la décharge de tout 27 le peuple d'Israël, sous les ordres des Prêtres & des Lévites, selon les disé-

ARTICLE IV.

rens besoins de leurs ministeres.

Distribution des Chantres.

†David & les principaux de l'armée † 1.P. XXV, de concert*Avec Gad Voïant du Roi, *I. P. XXIX, avec le Prophète Nathan, § Avec A-25; II. Parfaph, Heman & Idithun * le Voïant XXXV, 150 du Roi, Séparerent & choisirent pour I. P. XXV, les fonctions (de chantres) les fils d'Asaph, d'Heman & d'Idithun qui étoient acoutumés à b chanter les cantiques divins sur la Lyre, la Harpe & les Grelots, & qui étoient tous habiles dans leur art. Ce sur le Sei-11. P. XXIX, gneur qui prescrivit cet ordre par le ministère de ses Prophètes. Les fils 1. P. XXIV,

Vu iij,

s Les Septante, Syr. Arab. Les Voyans du Roi.

b Lett. Prophetiser.

110 CONCORDANCE ET EXPLIC. d'Asaph éroient Zaccur, Joseph, Nathania, & Alarela, qui étoient tous

ARTICLE fous fa main (& fa direction,) comme lui même chancoit les caratiques

divins sous celle du Roi.* Les fils d'I-I. Par. dithun au nombre de six, savoir Se-XXV. meia, Godolias, Sori, Jeseias, Ha-(* ¥• 3•

sabias, Matatias jouoiene de la Lyre sous les ordres de leur pere, qui chantoit des cantiques divins à la louinge & à la gloire du Seigneur. Les

Roi, & emploié à publier au son de la corne la parole de Dieu; étoient Bocciau, Maranias, Oziel, Subuel,

Les Phèrres, les Lévites, les Chancres & les Portiers étoiene divisée en vinge-quatre classes, pour servir au temple chacune leur semaine à leur rang. David étoit le premier musicien. Il avoit sous lui Asaph, Heman & Idichun qui étoient les sur-intendant de la musique sacrée, & qui avoient sous enx pour chacune des vingtquatre semaines douze maîtres de musique, lesquels étoient sans doute aidés par plusieurs autres musiciens inférieurs; puisque le nombre LP.XXIII.4. des chantres comptés au-deflus de trente, montoit à quatre mille; & qu'il devoit être beaucoup plus grand, depuis que David les emploïa au service du temple des l'âge de vingt ans. Ils étoient diftingués entre eux par la diversité des instrumens dont ils joisoient, & composaient distreptes troupes, & distress chorurs.

CHAPITRE

DES ROIS BY DES PARALIP. 313 Jerimot, Hananias, Hanani, Efiazha, Geddelthi, Romenthi, Ezer, Chapitra Jestacasta, Mellothi, Othir, Ma-Anticia hasiot. Dieu lui avoit donné trois filles outre ces quatorre fils. * Tousces I. Par. fils d'Asaph, d'Idithun & d'Heman XXV. chantoient des cantiques en Phon- * v. 6. neur du Seigneur dans sa maison sur les grelots, sur la harpe & sur la lyre sous la conduite de lèurs peres, qui étoient cur mêmes lous celle du Rôi. Le nombre de ecux-ci joint à ceux v. 7. de leurs freres, qui étoient vous fore habiles, & qui excelloient dans l'art de chantes les cantiques du Seigneur; alloin à deux cens quarre-vingt huit; On tim an son chaque chasse qui de- y. s. voit répondre (à chacune des Pretres), fans faire de distinction entre le petit & le grand, entre le matere & le disciple. Le premier sort échut à v. 9. Joseph qui étoit de la maison d'A-Caph, le lecond à Godolias, à ses fils & à ses freres au nombre de douze. Le troisième à Zaccur, à ses fils & f. 10. à ses freres au nombre de douze. Le v. 11. quatrieme à Isari, à ses fils & à ses freres au nombre de douze. Le cin- y. 12. quieme à Nathanias, à ses fils & à les heres au nombre de douze. Le v. 13. sujeme à Bocciau, à ses fils & à ses Vu iiij

12 CONCORDANCE ET EXPLIC. freres au nombre de douze. *Le sep-CHAPITAL tieme à Israela, à ses fils & à ses fre-ATTELITES au nombre de douze. ¡Le huitiéme à Jesaia, à ses fils & à ses freres I. Par. au nombre de douze. § Le neuvième à Mathanias, à ses fils & à ses freres XXV. au nombre de donze. * Le dixiéme à † v. 15. Semeia, à ses fils & à ses freres au § v. 16. nombre de douze. †L'onzième à Aza-* v. 17. reel, à ses fils & à ses freres au nom-† w. 18. bre de douze. Le douzième à Aza-6 Wy 19. bias,, à ses fils & à ses freres au nombre de douze. Le treizieme à Subaël, ¥. 20. à ses fils & à ses freres au nombre de y. 21 douze. Le quatorzieme à Marhathias, à ses fils & à ses freres au nomy.22. bre de douze, Le goinzième à Jerimoth, à les fils & à ses freres au y. 23. nombre de douze. Le seizième à Hananias, à sos fils & à ses freres au nom-*. 24 bre de douze, Le dix-septiéme à Jesbacassa, à ses fils & à ses freres au nom-*. 25. bre de douze. Le dix-huitieme à Hanani, à ses fils &sa ses freres au nom-* 26 bre de douze. Le dix-neuvième à Mellothi, à ses fils & à ses freres au 27. nombre de douze. Le ving-tième à Eliatha, à ses fils & à ses freres au y. 28 nombre de douze. Le vingt-unième à Othir, à ses fils & à ses freres au 29. pombre de douze, Le vingt-deuxié-1 12 V

DES ROIS ET DES PARALIP. me à Geddelthi, à ses fils & à ses freres au nombre de douze.*Le vintgtroisième à Mahazioth, à ses fils & à ARTICE fes freres au nombre de douze. † Le vingt-quatrieme à Romemthi-ezer, I. Par. à ses fils & à ses freres au nombre de XXV. douze.

2989.

ARTICLE V.

Distribution des Portiers.

qui furent tous pris parmi les descen-*1, P.XXVI, dans de Coré & de Merari. 4 † Dans 19. la maison de Coré on pritMeselemia, † ሉ 🙃 qui descendoit de lui par Asaph, § Et § *. 2. cont les enfans étoient Zacharie l'aîné, Jadihel le fecond, Zabadias le troisième, Jathanael le quatrième, Elam le cinquiême, Johanan le si- y. 3. xiéme, Elicenai le septiéme. Ces en- v. 9. fans de Meselemia, & leurs freresau nombre de dix-huit, étoient très robustes. On prit aussi les enfans v. 4. d'Obededom, Qui étoient au nombre y. s. dehuit, parce que le Seigneur l'avoit béni. Semejas étoit l'aîné, Jozabad le y. 4.

^a On établit des portiers aux quatre portes du temple, qui répondoient aux quatre parties du monde. On nomme ici les capitaines qui avoient sous eux quatre mille autres.

(14 CONCORDANCE ET EXPLIE.

second, Joaha le troisième, Zachas ENAPITAR le quatrieme, Nathanael le cinquie-Auticulme, * Ammiel le sixième, Islachar le septiéme, & Phollathi le huitié-

1. Par. me. †Son fils Semeias cur pluseurs en-XXV I. fans; Savoir Othni, Raphael, Obed,

* * . . Elzabad & fes freres Eliu & Sama-† * . 6. chias. Ils avoient la principale auto-rité dans la maison de leur pere, parce qu'ils avoient à beaucoup de * . 8. force. Tous ces descendans d'Obe-

dedom avec leurs fils & leurs freres au nombre de soixante-deux avoiens beaucoup de force & de vigueur pour

y. 10. s'aquiter de leur emploi. On prit parmi les descendans de Merari par Hosa, Senni à qui son pere avoit don-

né le premier rang, quoiqu'il ne sur 7. 11. pas l'ainé, Helcias qui étoit le second, Tabelias qui étoit le troisiéme, Zacharie qui étoit le quatriéme, tous enfans d'Hosa, & ses freres étoient

*. 12. au nombre de treize. Voilà quelles étoient les classes des portiers divilées selon leurs chefs, pour faire le service dans la maison du Seigneur, chacune

a Ils portoient les armes comme les gardes du palais du Seigneur. Ils avoient besoin de valeur pour le défendre, & de force pour en ouvrir & fermer les portes qui étoient extré mement grandes.

DES ROIS ET DES PARALIP. 513 avec la classe de ses freres qui lui répondoit. * On tira au sort par famille XIX. pour chaque porte, sans faire distinc- ARTICLE tion entre le petit & le grand.† Celle d'orient échut à Selemias. Zacharie J. Par. fon fils, qui étoit un homme d'un XXVI. très bon conseil, eut celle du sep- * v. 13. tentrion. 6 Obededom fut charge de + v. 14. celle du midi, & ses enfans de la sa- 5 %. 14. le de l'assemblée. Hosa sur placé à 4. 16. l'occident près de la porte qui conduir au grand chemin, par où l'on monte de la maison du Roi au temple. Ces corps se répondoient l'un à l'autre. La porte d'orient étoit gar- * 17. dée par fix Lévites : celle du Septentrion par quatre chaque jour, aussi bien que celle du midi, & (la sale) des assemblées par deux qui étoient relevés successivement par deux autres. Il y avoit au poste de l'occident v. 18. vers la grande rue quatre portiers, deux à chaque porte. Les portiers 1. P. IX, 12, furent établis ainsi d'une maniere sixe par David & par Samuel le Prophéte.

以下東京で

R. P. G. M. P. G. M. P. G. M. P. M.

Ļ

IF.

Ot

78

18

gk

ď

K,

Œ

ø

Įm.

6

M

17

100

Parce qu'il y abordoit plus de monde.

a Ces troupes de portiers le relevoient après le service d'une semaine, comme faisoient tentes les autres classes des diférens osses.

CHAPITES XIX.

ARTICLE VI.

ARTICE VI.

Distribution des Gardes des Magazins.

L. Par. * Le Lévite Achias avoit la garde XXVI. des magazins de la maison de Dieu; * * . . 20. & des choses consacrées †Jehie. avec

§ v. 21. Tous chefs de famille, issus de Gerson
 * y. 22. par Lecdan , * Avoient la garde des magazins de la maison du Seigneur ;

 v. 23. Aussi bien que ceux de la famille d'Amram, d'Isaar, d'Hebron &

v. 24. d'Oziel. Subaël qui descendoit de Gerson fils de Moïse, avoit l'intendan-

*.25.26. ce des magazins. Selemith & ses fre-& 27. res, fils de Zechri, qui étoit fils de

Joram, fils d'Isai, fils de Rehebia, fils d'Eliezer, frere de Gerson, avoient la garde de tous les magazins des dépouilles prises à la guerre, que le Roi David, les Princes des familles, les Commandans de mille & de cent hommes, & les oficiers de l'armée avoient consacrées à Dieu pour la *

*. 18. construction de sa maison; Comme aussi de tout ce que Samuel le voiant, Saul fils de Cis, Abner fils de Ner, & Joab fils de Sarvia, avoient ofert

^{*} Lett. pour fortifier sa maison.

DES ROIS ET DES PARALIP. (17 Tau Seigneur.) En un mot, tout ce qui avoit été consacré, étoit entre les CHAPITRE mains de Selemith & de ses freres. ARTI

I. Par.

Depuis le Roi & les Généraux d'armées jusques aux moindres oficiers, tous s'empresserent, par une pieuse émulation, de contribuer à la construction du temple, & d'y consacrer ce qu'ils avoient pû aquérir par les armes, sur les ennemis de la Religion & the l'Etat. On y joignit ce que le Roi Saul, Abner & Joab, après leurs expéditions militaires, avoient déja mis en dépôt dans le trésor du Seigneur, en convertissant les dépouilles profanes des infidéles, en un saint usage pour les besoins du sanctuaire. Cette louable coutume n'étoit point particuliere au feul peuple de Dieu: un senriment de réligion, gravé dans le cœur humain, l'avoit rendue commune parmi tous les peuples quoique idolâtres. Comme l'incertitude des événemens de la guerre les engageoit à emploïet les suplications publiques, les sacrisires & les vœux solemnels, pour obtenir de la divinité un succès favorable: Aussi après la victoire ils se croioient obligés d'en marquer leur reconnoissance, en lui faisant part d'une consi518 CONCORDANCE ET EXPLIC.

dérable partie des richesses conquises,

CHAPITE qui pûssent servir à anoncer publique.

A R T I CLE ment, qu'ils la regardoient comme la premiere cause de la prospérité de leurs

I. Par.

armes.

XXVI.

ARTICLE VII.

An du M. Distribution des Juges.

* Chonenias & se enfans qui des-David 7° cendoient d'Isaar, ètoient chargés * * 29 des afaires du déhors qui régardoient les Israelites en qualité de commis-

v. 30. saires & de Juges. Hasabias descendant d'Hebron, & ses freres qui étoient des hommes très-sorts, au nombre de dix-sept cens, avoient inspection sur les Israëlites qui étoient endeçà du Jourdain vers l'occident, par raport à tout ce qui regardoit le service du Seigneur & celui du

v. 31. Roi. Jeria qui étoit le chef des fa-

y. 32. milles sorties d'Hebron Et ses freres, surent chargés par David d'avoir inspection sur les tribus de Ruben & de Gad, & sur la demi tribu de Manassé par raport à tout ce

y. 31. qui regardoit Dieu & le Roi. On trouva parmi eux, dans le dénombrement qui s'en fit la quarantieme

v. 32. année du régne de ce Prince, Deux

DES ROIS ET DES PARALIP. (19 mille sept cens chefs de famille tous forts braves * à Azer en Galaad.

CHAPITRE XIX. ARTICLI

I. Par. **y.** 31.

La Loi de Moise n'enseignoit pas seulement les principes de la réligion du vrai Dieu, & les rits du culte public XXVI. qui lui doit être rendu : Mais elle ren- * fermoit encore les Ordonnances du gouvernement civil & politique; & elle étoit le Code de toute la Jurisprudence du peuple Hébreux, où le sacre & le profane, le divin & l'humain étoient presque toujours mêlés; parceque Dieu gouvernant immédiatement cette nation privilégiée, une Ordonnance, qui ailleurs n'auroit été qu'humaine, devenoit divine par l'autorité d'où elle étoit émanée. Les Lévites, à qui une subsistance aisée, fournie par les oblations & les dixmes, donnoit plus de loisir d'étudier le livre de la Loi, & que l'éxercice continuel de leurs fonctions mettoit dans la nécessité de l'avoir toujours entre les mains, & d'en être éxactement instruits : étoient plus capables de l'enseigner aux autres, & d'en faire l'aplication dans les diférentes ocasions. Ces raisons porterent David & ses ministres de tirer de l'ordre des Prêtres & des Lévites les principaux oficiers de la Justice. Il les ré-

I. Par. XXVI.

110 CONCORDANCE ET EXPLIC. pandit au nombre de plus de quatre mille dans les Provinces en decà & arcie au-delà du Jourdain, pour expliquer au peuple les préceptes de la Loi, les régles du culte, la pratique des cérémonies; pour en lever les dificultés & les doutes; pour terminer leurs diférends sur les lieux; pour maintenir le bon ordre; pour arrêter ou réformer les abus; enfin pour avoir, comme des Commissaires & des Intendans, l'infpection sur tout ce qui concernoit le service de Dieu & celui du Roi.



CHAPITRE

CHAPITRE

CHAPITRE VINGTIEME.

I. Adonias veut se faire déclarer Roi. Nathan & Bethsabée prennent des mesures pour s'y oposer. H. Ils engagent David à faire sacrer Salomon, & à le faire reconnoître pour Roi. III., Adonias obtient de Salomon le pardon. IV. Avis de Bethsabée à Salomon. V. David l'exhorte à demeurer fidéle: au Seigneur, & à lui batir un Temple VI. Il lui donne la description du Temple, & de tout ce qui devoit être emploié à . fon service. VH. Ofrandes de David & des Principaux d'Is. rael pour le bâtiment du Temple. VIII. Priere de David. IX. Dernieres paroles de Da vid. X. Seconde onction de - Salomon. XIs Derniers avis de David à Salomon. XII. Sa mort: son éloge. Tome I.I. X:x:

CHAPITRE XX.

ARTICLE PREMIER.

ARTICLE

III. Rois.

Adonias veut se saire déctarer Roi. Nathan & Bethsable prennent des mesures pour s'y oposer.

*Adonias fils de Haggith, † Qui é-An du M. toit parfaitement beau, aussi-bien Avant J. c. qu'Absalom son asné, 5 s'élevoir en disant: ce sera moi qui régnerai. Il se

* * * * fit faire des chariots ; (il prit) des + * 6 gens de cheval, & cinquante hom-

w. 6. gens de chevat, et cinquante nommes pour courir devant lui, *Sans que

jet, en hui difant : pourquoi agistez-

 y. 7. vous ainli? Il avoit fait part de son dessein à Joab fils de Sarvia, & au (grand) Prêtre Abiathar qui étoient

y. 8. dans ses intérêts. Mais Sadoc (aussi grand) Prêtre, Banaras sils de Joiada, le prophère Nathan, a Semei & Rei, ni les braves, qui étoient atachés à la personne de David, n'é-

1. 9. toient point pour Adonias. Adonias affant immolé des brebis, des bouls &c des victimes graffes proche de la

^{*} Semoi & Reit. Thank 1978 panel au dienses, & videnses, & forces.... id alt premiferen homennom multitude, qui vel auribus vet oculis accipiebane que agranear, celtadiez: le commun du mande, cour qui encon-

des Rois et des Paralif. (24 pierre de Zaheleth a qui étoir près de la fontaine de Rogel, y invita tous les fils du Roi ses freres, & tous ceux de ARTICLE Juda qui étoient an service du Roi. * Mais il n'y convia poinc le prophê- III. Rois, re Nathan, ni Banaias, ni aucun des I. braves (de David), non plus que * v. 104 fon frere Salomon. Nathan dit alors +. 11. à Bothfaboe mere de Salomon: savezvous qu'Adonies fils d'Haggith s'est fait Roi à l'insque David notre Seigneur. Permestez-moi de vous don- v. 12. ner un conseil pour sauver vorre vie & celle de votre fils Salomon. Allez- v. 13. vous présenter au Roi David, & dites lui: ô Roi, mon Seigneur, n'avezvous pas promis avec forment à votre fervante, que vorre fils Salomon régnatoji apresivious p & que ec leroit lui qui seroit assis sur votre trône? Pourquoi donc Adonias regne-t-il? Pendant que vous parletez encore v. 14 au Roi, je survitadrai après vous,

disine parler de ce qui se passoir, ou qui en écoient étmoins, aussi-bien que les plus braves qui étoient atachés à la personne de David, nétoient point pour Adonias.

* Zobelith est inconnu: mais on fait par Joseph que la fontaine de Rogel étoit fort près de Jérulasem, & des jastins du Roi à l'orient du mont de Sion,

Xxij

324 CONCORDANCE ET EXPLICA
& j'apurerai tout ce que vous aures
dit.

CHAPITRE XX.

Jil Roil,

Donias, devenu l'aîné de la mai-Con Reiale par la mortid Absalon, commune fue la most piechaine de son pere raffé dervieillesse & d'infirmités, & méprisant la jeunesse de Salomon, croit devoir se donner pour l'hériner présomptif de la coutonne. Il en prend les marques, & illustice route la possipe de la Roiauté-, pour acoutuins des esprivs à le regarder déja comme leur maîtrei Il se slate que sa rare bear té, les avantages de sa taille, & les que lités extérieures lui gagneront le sufra ge de la multitude. Il nemeglige vien pour forriher lon parti. Plus Kubile, ou plus heureus qu'Absilon; it réinit en sa faveur les troupes & les ministres des autels, dont le crédit étoit grand, en arirant Joab Général de l'armée, & le Grand-Prêtre Abiathar, qui étoit chef d'une grande partie des Lévites. H prend toutes les mesures pour se faire proclamer Roi à l'insçu du Roi son pere, & sans ayour aucun égard pour les volontés de Dieu, qui s'étoit déja expliqué pour un autre. L'éxemple d'un frere, dont les malheurs étoient, si récens, ne le rend pas plus

fage. Il marche sur les mêmes traces, fans craindre le même précipice. Il suit aveuglément le caractère des ambi-Articlitieux, que les naufrages des autres, dont les débris sont encore devaste III Rois, leurs yeux, n'ont jamais arrêtés dans I.

Mais Adonias, qui ne prennoir sa vocation que de son ambition, & qui · se destinoit lui-même au-trône d'Israel, -usurpoit un droit, que Dieu s'étoit expressément réservé par ces paroles! Wous n'établirez pour Rois que ce-le Beut. XVIII, ·lui que le Seigneur votre Dieu aura.« designé ». Il ne pouvoit ignorer que Dieu avoit été atentif à éxercer ce droit dans le choix si marqué de Saul : & de David, Et quoique Dieu eut derogé à ce premier réglément en faveur de la postérité de David, en prometant de remplir toujours son trône par quelqu'un de ses descendans; il ne s'étoit point ôté la liberté de préféner, quand il lui plairoit, le cader à l'aîné, sans s'assujetir à l'ordre de la naissance; & il étoit notoire dans tout Israël, qu'il avoit donnécette préférence à Salomon sur rous ses freres, noi nobstant sa jeunesse.

Dans ce grand événement, David v. 11-315.

RTICLA

416 CONCORDANCE ET EXPLIC. près de mourir, & il ne se met pas en peine de faire instaler celui qui doit lui succéder. C'est un autre qui se présente pour s'emparer de la couronne, III. Rois, qui en prend le titre & l'autorité : Egs regnato. David le voit, & ne s'y opose pas. La proclamation du nouveau Roi est déja faite, & David n'en saix rien. Il faut que ce soit le Prophéte Nathan qui aille exciter l'inquiétude de Bethsabée: & qui l'anime par la crainte de périr avec son fils. Nathan & Bethsabée n'osent aller droit à David pour l'éxécution d'une chose qui devoit être toute décidée après que Dieu avoit parlé. Ils ont besoin de concerter leurs discours, & d'user de ménagemens & d'infinuations, pour avestir David de maintenir un choix, qu'il a lui-même confirmé par ferment, & qu'il a déclaré aux Grands de sa Cour & anx

> Cette indiférence du laint Roi maile soit de sa lumiere. Outre que la désaillance, causée par le grand âge & par les infirmités, empêchoit David de s'apliquer aux afaires; ce grand Prophete étoit bien instruit, que les promesses magnifiques, que Dieu lui avoit faites, ne se terminoient point à la personne de Saloman; de que ce jeuns

Etats de son Rojaume.

DES ROIS ET DES PARALIP. Prince n'étoit point celui, dont il avoit CHAPITI si souvent publié les grandeurs dans ses divins cantiques. Distrait plus que ja- ARBICIE mais dans ces derniers momens, sur tout ce qui n'en pouvoit être qu'une III. Rois, ombre & une image imparfaire, il portoit ses vûës & ses défirs infiniment plus loin. Animé du même esprit qui fit dire à Moise: " Envoiez celuis Exod. que vous devez envoyer», Mitte quem missurus es, il suplioit le Seigneur de remettre le sceptre de son empire entre les mains de celui, dont le régne ne doit avoir de bornes ni pour les tems ni pour les lieux; qui est par la nature le fils bien-aimé, seul digne de toute l'asection du Pere; qui est le véritable pacifique, dont le Ciel & la terre atendent leur réconciliation & leur paix; & qui est la fagesse par essence, seule capable d'éclairer les esprits, & de rechifier les cœurs.

ARTICLE II.

Bethfabée & Nathan engagent David à sacrer Salomon, & à le faire reconnoître pour Roi.

Bethsabée alla trouver le Roi dans v. 19. La chambre. Il étoit fort vieux, & Abisag le servoit. Bethsabée sit une v. 16. profunde inclination, en se proster-

728 Concordance et Explic. nant devant le Roi: le Roi lui dir? qu'avez-vous? * Elle lui répondit: CHAPITRE ARTICLE Monseigneur vous avez promis avez serment au nom du Seigneur votre Dieu à votre servante, que votre fils III. Rois, Salomon regneroit après vous, & que ce seroit lui qui seroit assis sur votre trône. †Cependant voilà qu'A-Ť ý. 18, donias s'est fait Roi à votre inscu, v. 19. ô Roi, Monseigneur. Il a immolé des bœufs, des victimes grasses, & un grand nombre de brebis: Il a convie tous les enfans du Roi, & mê, me le (grand) Prêtre Abiathar avec Joab Général de l'armée: Mais il n'a point convie Salomon votre lerv. 20. viteur, Cependant c'est sur vous, û Roi Monseigneur, que tout Israel.a les yeux arrêtés pour aprendre, Setgneur mon Roi, qui doit être assis *. 21. après vous sur votre trône. Car après que le Roi Monseigneur se sera endormi avec ses peres, nous serons traités comme des criminels moi & w. 22. mon fils Salomon. Elle parloit encore au Roi, lorsque le Prophéte V. 23. Nathan arriva, Et fut anoncé au Roi. Nathan se prosterna devant lui y. 24. le visage contre terre; Et lui dit: 6 Roi Monseigneur, avez-vous ordenné qu'Adonias régnât après yous, & que

DES ROIS ET TOES PARALIP. (14 que ce fût lui qui fût assis sur votre trône: * Car il est allé aujourd hui immoler des beufs, des (victimes) graf-Anticus. ses, & un grand nombre de brebis. Il y a convié tous les fils du Roi, III. Rois, les Généraux de Harmée, & le (grand) Prêrre Abiathar; & actuel * * . 25. avec lui, en disant: vive le Roi Adonias. Mais pour moi qui suis vo- v. 26. tre serviteur, je n'ai point été invité, non plus que le (grand) Prêtre Sadoc, Banaïas fils de Joiada, & votre serviteur Salomon. Cet ordre est-il ve- v. 276 nu de la part du Roi mon Seigneur, & n'avez-vous pas déclaré à votre serviteur, quel étoit celui qui devoit être assis après le Roi mon Seigneur sur son trône? Le Roi David dit: 1/28/ qu'on me fasse venir Bethsabée. Bethsabée s'étant présentée devant le Roi, & se tenant devant lui, Le Roi lui v. 29. fit ce serment : vive le Seigneur qui a délivré mon ame de toute sorte de périls: Je vais éxécuter aujourd'hui V. 30. la promesse que je vous ai faite avec: serment, que votre fils Salomon régneroit après moi, & que ce seroit. Îti qui seroit assis en ma place sur mon trône. Bethsabée se prosterna v. 31. devant le Roi le visage contre terre. Tome 11.

610 CONCORDANCE ET EXPLICE & lui dit: que David mon Scigneur & mon Roi vive a jamais. * Le Roi Tiera David ajouta: faites-moi venir le (grand) Prêtre Sadoc, le Prophéte Nathan, & Banaïas fils de Joïada. LHL Rois, Lorsqu'ils se surent présentés devant lui, † Il leur dit: prenezavec vous les 4 Oficiers de votre maître: faites monter fur ma mule mon fils Saloy. 34. mon: menez-le à b Gihon: Et qu'il soit sacré Roi d'Israël par le (grand) Prêtre Sadoc, & par le Prophète Nathan. Vous sonnerez ensuite de la trompette, & vous crierez: vive le ♥. 35. Roi Salomon. Vous reviendrez avec lui, & il ira s'affeoir fur mon trône. Ce sera lui qui régnera en ma place: car je lui ai ordonné de prendre le gouvernement d'Israël & 36 de Juda. Banaïas fils de Joïada répondit au Roi: qu'il soit ainsi: que le Seigneur le Dieu du Roi mon Sci-#. 37. gneur le ratifie : Qu'il soit avec Salomon comme il 2 été 2vec le Roi mon Seigneur; & qu'il éleve son trô-

ne encore plus que ne l'a cté celui de

b Gihon étoit une fontaine hors de Jérula-

legs, & au conchang de cene ville.

Cest-à-dire, toutes les troupes de sa garde qui étoient auprès de sa personne, & sons le commandement de Banaias.

des Rois et des Paralit. (11) David mon Roi & mon Seigneur. * Le (grand) Prêtre Sadoc étant delcendu avec le Prophète Nathan, Anticità Banaïas fils de Joïada, les Céréthiens & les Phelethiens, firent mon-III. Rois, ter Salomon sur la a mule du Roi David, & le menerent à Gihon. † Le & (grand) Prêtre Sadoc tira du taber- + *.39. nacle une corne pleine d'huile, & sacra Salomon. Ils sonnerent de la trompette: tout le peuple cria: vive le Roi Salomon; Et il le suivit en y. 40. jouant de la flute, en donnant de grandes marques de joïe, & en faisant retentir la terre de leurs cris. Les Oficiers du Roi vinrent le féli- y. 474 citer on lui disant: que Dieu rende le nom de Salomon encore plus illustre que le vôtre, & qu'il éleve son trône au-dessus de votre trône. Le Roi adorant Dieu dans son lit, Dit: Béni soit le Seigneur le Dieu . 48. d'Ifraël, qui m'a fait voir aujourd hui de mes propres yeux (mon fils) affic. fur mon trônc.

Solon la contume des Otientaux, il étoit défendu à un fujet de se servir de la monture du Prince. Ainsi David faisant monter Salominon sur sa muie, il déclaroit publiquement qu'il le regardoit comme l'héririer de sa course qu'il lui en abandonnoit ses droits. Y y ij

552 Concordance et Explic.

Comme Adonias a été l'image des CHAPITRE ambitieux, dans quelque emploi qu'ils s'éforcent d'entrer: Salomon au con-ARTICLE traire, est un modéle achevé d'une vocation parfaite. Il ne paroît point dans III. Rois, tous ces mouvemens. Il n'agit ni par lui - même, ni par ses amis. Il ne forme ni desseins, ni brigues. Il est sans empressement, san s inquiétude& sans désirs. Il ne prend point ombrage des démarches de son concurrent. Tout s'agite de part & d'autre: tout se remue à la Cour & à la ville, pour élever ce jour - là même un nouveau Roi sur le trône; & lui seul demeure tranquile dans sa maison. Il s'agit de tout pour lui; & il ignore seul tout ce qui se passe. Quoique la nomination, que Dien a faite de sa personne, lui ait été signi-XXII, fiée, & qu'elle ait été déclarée publi-4-9 & 17. iii. R. I, 13 quement à tous les chefs des tribus d'Is-17 & jo. raël: quoiqu'elle lui ait été confirmée par le serment de son pere, & par le consentement des Prophétes; il craint de prévenir d'un instant la prise de possession; & il atend avec une soumission paisible, que le Seigneur qui l'a apollé, lui en marque le moment & la maniere, par celui qui est le dépositaire do son autorité, & l'interpréte de ses volonges. Sa confiance n'est point trom-~ F Y Y

DES ROIS ET DES PARALIP. 533

Dieu fait servir tous les éforts & tous les préparatifs d'Adonias, pour hâter l'élévation de Salomon. Pour le faire Antiera proclamer Roi, il emploie les moiens mêmes, que cet ambitieux rival croïoit III. Rois, avoir habilement concertés pour lui I. enlever la couronne. Cet usurpateur téméraire, en combatant l'ordre de Dieu, ne fait que tenter l'impossible, & que se rendre en même tems sacrilége & malheureux.

Banaïas tenoit un rang très-distingué 🕩 36. 376 parmi les braves de David, & il exer- 47. 48. çoit auprès de la personne du Roi la 10. charge de Colonel des Gardes, qui étoient composés des Céréthiens & des Phéléthiens, il se joignit aux Oficiers ... des troupes & aux Grands de la Cour, pour féliciter leur maître sur l'heureux avénément de son fils à la couronne. Bien loin de craindre de l'ofenser, en souhaitant au nouveau Roi plus de prospérité & de gloire, qu'il n'en a eu lui-même, ils lui parlent un langage conforme à la tendresse paternelle. Ils favent que le penchant naturel des peres, est de s'intéresser fortement aux avantages de leurs enfans, dans lesquels ils espérent de revivre, & dont ils croient que la gloire & le bonheur remontent jusqu'à ceux dont ils ont reçu

Y y iij

1334 CONCORDANCE ET EXPLIC.

la vie. C'est en suivant ce sentimens
senantés gravé dans la nature, que le Poéte * diXX.

Antiona soit à un Empereur, parlant de son fils:

Jam natue adaquat

III. Rois, Te meritis, & quod magis est optabile,

Claudian Les congratulations & les vœux de ces In IV confil. Oficiers n'ont rien de profane ni d'huMesserii. main. C'est à la seule protection de Dieu qu'ils atribuent toute la grandeur & tous les succès de David : & c'est imiquement de cette même protection qu'ils atendent pour Salomon une prosection périté & une gloire, qui surpasseront celles dont le régne du pere a été comhié.

y. 48. Le Rei adoram Dien dans son lit, dit : beni foit le Seigneur le Dien d'Ifraël, que m'a fast voir aujourd'hui de mes propres yeux (mon fils) assis fur mon trône. Au milieu de ces augustes cérémonies, où la Religion présidoit, David composa le Pseaume soixante-onziéme. Il y suplie le Seigneur le Dieu d'Israël de donner à l'héritier de sa couronne un régne juste, sage, doux, tranquile, florissant, durable, étendu; & il légue à son fils par cette espèce de testament, comme le plus précieux de ses biens , la foi & l'atente du Meffie ; qui doit naître de l'un & de l'autre. En éfet لأنهروكم

Des Rois erides Paralte. 133 le Roi Prophéte, après avoir couvert fes vœus fous l'image de Salomon penchant les cinq premiers versets, l'oublie Anticale aussi-tôt, & il ne voit plus que le Mes-Se, commercuis les Interprétes, com-III. Rois, mit la Paraphrase Caldaique & les Juiss I. mêmes es conviennent. Le mystère secret de l'Incarnation du Fils de Dien lui est montré avec ses plus augustes caractères. Il est par excellence le Roi du peuple de Dieu, & le fils unique du Roi des siécles. Il est le véritable Pacisique, qui réconcillera les hommes awec Dieu , & entre eux. Tout jugement lui fera remis par son Pere : tout pouvoir lui sera donné dans le Ciel & fun la terre, & il n'en fera usage, que pour protéger les pauvres, pour confoler les humbles, & pour les venger de Popression des injustes. Il sera la source unique de la justice, de la paix, du Salut. Ce ne sera que par lui que tous les peuples, même les plus barbares, Seront bénis et apelles au culte du vrai Dieu , pour remplir de la gloire toute laterie, en devenant fertiles en toute Aute de vertus, Se en confacrant à lui Ceul & à son Christ leurs hommages & leur adoration. Cet empire fi saint & fi meureux, ferd inebraulable : la propa-Medicine to the miraculeuse, Perendua Y y iiij

136 Goncardance et Æeplick fans bornes, & la durée éternélie. ? - 1

XX.

Ce divin Cantique, prononec pat

LATICIE CE Roi mourant dans de telles circonf-

Ŀ

tances, est une clef pour touses les Pre-III. Rois, phéties semblables. Il montre clairement que dans la promesse solemnelle de la naissance d'un fils ; qui deveit remplir éternellement le trône d'Hraël avec des caractéres si admirables, David avoit toujours conçu un double sens, & qu'en prodiguant les plus sublimes expressions, il avoit en grand soin de distinguer le Messie qui en étoit le véritable objet, d'avec le fils de Berhsabée qui n'en étoit que la figure, & qui lui devoit servir de voile inf qu'au tems de sa manifestation par l'El vangile. ...

Adonias obtient de Salomon le pardon.

Adonias & tous coux quil avoit * y. 41., conviés entendirent (les oris de joit du peuplo), & à la fin du repes, Joab entendant le son de la mompeste l dit : que yeulent dire ces cris tumul-

y. 42. tueux de la viller il parloit encore. quand Jonathas fils du (Grand) Prêttre Abiathar le présenta, Adonias lui dit: entrez ; car your fres un branc

DES ROIS ET DES PARALIP. homme, & vous nous aportez de bonnes nouvelles, * Point du tout, lui CHAPITE repondit Jonathas Carle Roy David An Tiefe -notre Seigneura établi Roi Salomoni. tilla envoit avec wile (Grand) Pre-III Roil. ere Sadoe, le Prophère Nathan, Ba-I. maïas fils de Joiada, les Cérethiens. . . 43. -Brikes Phelethiens. Ils l'ont fait mon-+ y. 44. ser fur la mule du Roi. 5 Le (Grand) 5 7. 45. Prêtre Sadoc & le Prophéte Nathan Bont facré Roi à Gihon, d'ou ils sont 🛒 🤻 revenus avec des cris de joie qui ont retenti par (toute) la ville. C'est-là -le bruiv que vous avez entendu. De- v. 46. ja même Salomon est assis sur le trone roial; Et les Oficiers du Roi sont +. 47. deja venu en feliciter le Roi David motre Seigneur, en lui disamque Didu rende le nomisde Salomon encore plus illustre que le vôtre, qu'il éleve Ion trône au dessus de votre trône. Et le Roi adorant (Dieu) dans son lit, A dir: beni soit le Seigneur le y. 48. Dieu d'Israël, qui m'a fait voir abjourdinui de mes propres yeux (mon fils) affis sur mon trône. Ceux qu'À- v. 49. donias avoit convies se leverent tous 4 17 7 . saises de fraieur, & chaeun s'en alla de son côté. Adonias craignant Sa- y. 50. -lomon sie leva aufli-tôt, fortit bien vite , & alla ombraffer la corne de

PARCH * Onvint dina Salomon svol
CHAPITAN Là Adonias , qui craignant le Roi Sal
ARTICLE lomon se vient atache à la corne de

L'Antel, & qui dir : Que le Roi Salo
III. Rois, mon me jure aujourd'hui, qu'il ne

fera point mourir son serviceur par

**. 51. l'épée. † S'il se conduit en hommade

† v. 52. hien, répondit Salomon, il ne tontbera pas à terre un seul cheveu de sa

tête : mais s'il vient à se conduite

**. 53. mal, il mourra. Le Roi Salomon en
voir ensuire vers Adonies, pour le

faire descendre de l'Autel. Adonies

vint se prosterner devans lui; & Si-

fon de la trompitta de a que vettleut des ces cris sumulintum. Image naturelle des amateurs du fiécle, qui au milieu de leurs projets, & après de courtes délices, tomberont, comme Joah, dans le trouble & la conficrnation au son de la trompette, de se verront tout d'un comp sans espérance & sans resource.

lomon lui dit de s'en aller chez lui.

7. 42-48. Ce récit est d'une beauté inimitable dans sa simplicité. On en trouvera peu, qui joignent tant de clarté & d'ordre à une si grande briéveté. Jonathas expose d'abord en deux mois le précis de

prévenir toutes les questions, qu'une prévenir toutes les questions, qu'une curiosité inquiéte pourroit lui faire, il A TILLE TACONTE en détail toute la suite de l'évenement, sans ometre aucune cir-HI. Rois, constance nécessaire, ni rien laisser à l'évenement, se sans y mêler une parole inutile, ni aucune réséxion. Ce discours nous découvre encore le caractére d'un homme vrai, droit, plein d'honneur, qui ne slate point son ami, se qui ne sait ni exagérer le danger, ni rien dissimuler de ce qui lui est important de connoître.

Ceux qu'Adonias avoit conviés se leve- 4.49.50. rent tous , saisis de fraieur , & chacun s'en alla de son core. Adonias craignant, &c. Qui se seroit atendu à un déconcertement fi subit, & à une désertion fi générale? On ne peur douter que tant de personnes de considération, qui étoient à la tête de cette faction, n'aient fait usage de toute leur prudence, pour concerter les moiens de réuffir dans un dessein si important. Adonias pouvoit se flater d'êtré apuié de presque tous les Ordres du Rolaume, après s'être araché ceux qui en étoient les chefs. Il avoit gagne Joab, homme ferme & entreprenant, dont l'autorité étoit grande fur les troupes & parmi le peu. (40 Concordance by Exply.

CHAPITRE

ple: & de son côté Joah, qui avoit voulu faire un Roi de sa main, pour ANTICLE se conserver le principal crédit sous le nouveau régne, avoit un intérêt prefsant de faire tous ses éforts pour soute-III. Rois, nir son entreprise. Enfin tous les conjurés, qui devoient s'atendre à trouver de la résistance dans le parti oposé, à voient sans doute préparé des moiens pour la vaincre : & ils en croïoient le luccès si assuré, qu'ils ne s'ocupoient que de la joie que donne une afaire, qu'on regarde comme heureusement terminée.

> Mais une premiere alarme sufit à Dieu pour rompre un complot, qui étoit contraire à la destination qu'il avoit faite de la couronne. Un simple récit déconcerte les conjurés, & les glace d'éfroi, ils oublient dans un inftant leurs projets, leurs engagemens, leurs ressources. Tous demeurent interdits, sans résolution, sans experdiens, sans action; & chacun, condamné par sa conscience, ne cherche qu'à éviter le châtiment qu'il a mérité Cet éxemple se renouvelle encore tous les jours. Quand Dieu fait tomber sa main sur quelque insigne coupable, tous les ministres & les complices de les passions l'abandonnent seul à la vea

geance; & en se dérobant par la suite, glance; & en se dérobant par la suite, ils semblent désavouer la part qu'ils a voient prise à son injustice. Mais le Ju-ARTICE & ge souverain, à qui aucun criminel IV.

n'échape, se réserve à les punir chacun III. Rois, à leur tour.

Le crime de léze-Majesté, commis y. 50-53par les factieux, ne regardoit que David, qui vivoit encore, & en qui résidoit toujours l'autorité rosale. Néanmoins c'est Salomon seul qui agit ici, qui prononce & qui juge sans apel. On ne s'adresse qu'à lui : on implore sa clémence: il cite les coupables, & leur remet la peine de mort. Il fait grace comme il lui plaît, & en impose les conditions en maître absolu du Roiaume & de sa famille. A des traits si singuliers, il est impossible de ne pas reconnoître ce Fils par excélence, à qui le Pere a donné tout jugement & toute puissance, & qui l'éxerce en arbitre souverain sous les yeux de son Pere, de qui il l'a reçue.

ARTICLE IV.

Avis de Bethsabee à Salomon.

Prov.

Instruction élevée, donnée au Roi V. I.
Salomon par sa mere, qui le chéris-prov. IV. 3.
Soit comme s'il eût été unique. Que prov. XXXI,

Tome II.

Y y *

(42 CONCORDANCE ET EXPLIC.

vous dirai-je, mon fils? que vous di-CHAPITAL rai-je, ô fruit de mes entrailles? que Atticus vous dirai-je, (cher) enfant, (l'objet & le fruit) de mes vœux.*Ne vous

laissez point amolir ni gouverner par les femmes. Il ne faut que cela pour XXXI.

* * . 3. perdre les Rois.† Il ne convient point

aux Rois: (non) il ne leur convient point de boire du vin, ni aux Princes de prendre des liqueurs capables

❖· 5· d'enyvrer : De peur qu'après en avoir bû, ils n'oublient les Loix, & ne violent la justice dans la cause de quelqu'un de ceux qui sont oprimés.

7.6. Réservez ces liqueurs pour celui qui est prêt de périr, & le vin pour celui dont le cœur est dans l'amertume.

♦. 7. Afin que cette boisson lui fasse oublier son indigence, & perdre le sou-

*. 8. venir de ses peines. Ouvrez la bouche pour le muet, & pour soutenir la cause de tous ceux qui sont sans a-

*.9. pui & sans asyle. Ouvrez-la pour prononcer des jugemens équitables, & pour rendre justice au pauvre & à l'indigent.

> Le vif intérêt que Bethsabée prend au succès du Régne de Salomon, réveille sa sollicitude maternelle, & la porte à lui donner des avis, qui sont-

DES ROIS ET DES PARALIP. 543 olus afectueux & phis tendres que ceux de David, & qui ne sont pas moins CHAPITE capables de faire impression sur l'esprit Antie La d'un fils, qui étoit pénétré d'estirne & de respect pour sa mere, dont il fait prov. un grand éloge dans ses écrits. Cette XXXI. mere prudente, imitant la souveraine Sagesse lorsqu'elle donne des leçons sap. 1, 1. aux Rois, se contente de recommander à ce fils si chéri l'amour de la justice. Elle réduit ses obligations roïales à cette vertu fondamentale, populaire, universelle, qui maintient tout dans l'ordre, en conservant à chacun ses droits; qui égale toutes les conditions, en les soumettant à la même régle; & qui sans s'épuiser, comme il arrive à la libéralité, est une source publique, toujours féconde & toujours ouverte pour la sûreté, pour la paix & pour le bonheur de tous les membres d'un Erat. Elle lui fait de l'éxercice de la justice, un devoir personnel, & ne sépare point la fonction de Roi, de celle de Juge. Elle désire que ce jeune Prince ne le contente pas de regarder son trô-

me comme un tribunal; mais qu'il le rende un asyle pour les oprimes, un apui pour les foibles, une ressource pour les pauvres. Elle veut même qu'il 5.44 Concordance at Explication ne se borne pas à prononcer comme

Juge des arrêts équitables : mais qu'il

Anticum porte son zéle jusqu'à parler pour ceux,

à qui la crainte dés puissans fermeroit

Prov. la bouche, ou que l'indigence mettroit XXXI hors d'état de poursuivre leurs droits.

Mais afin que ce jeune Roi puisse se conserver en possession d'être toujours juste, Bethsabée l'avertit de se désendre de deux écüeils, de l'amour des semmes, & des excès de la table. Ces deux vices grossiers qui plongent l'ame dans la chair, & la captivent sous l'empire des sens, sont les plus contraires à la dignité de l'homme raisonnable, & aux régles d'une sage conduite. Ils deshonorent même les particuliers, & les rendent indignes des moindres emplois. Les Princes se dégraderoient. eux-mêmes de l'auguste rang où la pro-

vi eux-mêmes de l'auguste rang où la providence les a élevés, s'ils respectoient assez peu leur puissance, qui est celle de Dieu même, pour y laisser prendre quelque part aux associés de leurs débauches. Ils agiroient contre la destination de leur place, & contre leurs propres intérêts & ceux de l'Etat, si au lieu de rendre la souveraine Sagesse visible dans leurs personnes, & de la faire admirer par le bon usage qu'ils se-

DES ROIS ET DES PARALIP. 445 roient de la raison, qui seule a droit de commander aux hommes, ils se soumettoient aux passions & aux caprices ARTICLE de personnes si peu dignes de leur confiance ! & de leur familiarité.

1. Par.

ARTICLE V.

David exhorte Salomon à demeurer fidèle au Seigneur, & à lui bâtir um Temple.

1589. David 70.

David assembla à Jérusalem tous v. 1. les Princes d'Israël, les chefs des tribus, les Généraux des brigades, qui faisoient le service auprès de sa personne, les Commandans de milie & de cent hommes, coux qui avoient l'intendance de tous ses biens & de 🗀 🔆 ses troupeaux, aussi-bien que de ceux de ses enfans, les Oficiers du Palais, les braves & tout ce qu'il y avoit de plus vaillant dans l'armée. Et s'étant y. 23 levé, il leur dit en demeurant debout : Ecoutez - moi, vous qui êtes mes freres & mon peuple. J'avois formé en moi-même le dessein de bâtir un Temple, pour y faire reposer l'Arche de l'alliance du Seigneur, & le marchepié de notre Dieu; & j'avois tout préparé pour cela. Mais y. 37 Dieu m'a dit : vous ne bâtirez point Tone II.

1946 CONCORDANCE ET EXPLYE. une maison à (l'honneur de) mon nom; parce que vous avez toujours Mariera vécu au milieu des combats, & que vous avez verse beaucoup de sang. * Le Seigneur le Dieu d'Israel a bien T. Par. voulu me choisir dans toute la mai-XXVIIL son de mon pere, pour me faire régner à jamais sur lfrael. Car il a choili Juda pour lui donner le commandement. Dans certe tribu, il a choisi la maison de mon pere. Entre les enfans de mon pere, il lui a plu de m'éy. c. tablir Roi de tout Ifraël. Et enfin parmi tous les fils, qu'il m'a donnés en grand nombre, il a préféré mon fik Salomon pour le faire asseoir sur le arône de l'Empire du Seigneur for Ifv. 6. wael. Ce fera, m'a-t-il dit, votre fils Salomon qui me bătiră une maison avec les parvis : car je l'ai choifi pour y. 7. mon file: je ferai son pere; Et j'afermirai son régne à jamais, pourvû qu'il persevere constamment dans la pratique de mes préceptes, & de mes ardonnances, comme il fait présentey. 8. ment. (Je vous conjure tous) maintenant en présence de tout Israel affemblé au nom du Seigneur, & de-

vant notre Dieu qui nous entend, d'exécuter sidélement tous ses ordres,

afin qu'après avoir possèdé cette ex-

Digitized by Google

THE ROIS HT MES PARALIP. (CAY sellente terre, vous la laissez pour toujours en héritage à vos enfans a- CHAPITAS -pres vous. * Et vous , mon fils Salo-ARTICLE mon, apliquez - vous à connoître le Diende voire pere, & servez-le avec I. Par. un come parfair, & de toute l'éten- XXVIII. due de votre volonté. Car le Seigneur * y. 9. fonde les cœurs, & il pénétre toutes les pensées des esprits. Si vous le cherchez, vous le trouverez: mais si wous l'abandonnez, il vous rejétera pour toujours. Faites atention que le y. 104 Scigneur vousa choisi pour bâtir une anaison, qui lui serve de Sanctuaire. Armez-vous de force, & exécutez (cet ouvrage).

Dans la nécessité où David s'étoit mouvé de dissiper promement la faction d'Adonias, en montrant au peuple celui que Dieu destinoit au trône, il avoit été obligé d'abréger les cérémonies de l'installation du nouveau Roi. It erm devoir supléer à ce défant -de solemnisté en convoquant tous les Oficiers du Palais, de la milice & du Bolaume, depuis les plus Grands juses aux moins confidérables, pour confarmes en leur présence, & sous les yeur du Seigneur la proclamation précipitée qui avoit été saige de Salomons

548 CONCORDANCE ET EXPENC.

& pour leur déclarer ses dernieres vo-(CHAPITAL LORTES. Quand certe auguste assemblée, Au Ticle composée de tous les Ordres du Roiauv. me, vint se présenter devant luis, il se

I. par. leva de son lit, où la foiblesse de son XXVIII. âge & fes infirmités le retenoient ordimairement; & se tenant debout devant eux, pour leur faire honneur, il leur adressa la parole en les apellant ses freres, & il leur rendir comte du dessein qu'il avoir eu de bâtir un Temple au Seigneur, des préparatifs qu'il avoit faits dans cette vûe, de la préférence que Dieu avoit donnée à Salomon fur ses autres enfans, pour éxécuter ce grand ouvrage, & du plan que Dien même lui en avoit remis pour en régler toutes les proportions. Il les exhorts à aider fon fils dans cette entreprise, & à garder fidélement les commande

Ce saint Roi aprend aux Princespar d'éxemple de sa modestie & de sa saigesse, lorsqu'ils veulent saire des réglemens qui aient quelque raport à la religion, de chercher à s'atirer le consentement de ceux qui les doivent observer : ce qui ne leur sera pas dificile, sa, avec des manieres douces & populaires, ils proposent des choses justes

mens da Seigneur, pour être toujour

heureux.

des Rois et des Paralip. 749 *& utiles. Car on ne peut point faire de fond fur une religion, fi elle n'est vo-· lontaire ; ni comter for l'observation A & Ti é As - des Loix Ecléfiastiques, si elles ne sont racceptées de bon cœur. On peut dire I. Par. - de cette espéce de Loix ce mot de Ter- XXVIII. talien: Nulta lex sibi soli conscientium institue sun debet, sed eis a quibus obsequium expeliat. (Le Seigneur) a choisi Inda pour lai v. 4. 5. donnen le commandement, Ge. David -tire de l'autorité divine tous les tirres de sa Roiauté, & de celle de la ligne qui doit régner après lui par une defcendance continuée directement jusqu'au Messie, afin de prévenir pour jamais toutes des districte qui pour- ? . ? soient tue formées contre la futceffich Roiale, & d'enfaire un droin public & -facré, une loi de l'Etat & de la Religion. Il déclare folemnellement dans les Etats généraux de tout Israel, que c'est Dieu mi a choisi la tribu de Juda -pour avoir le commandement sur tout res les autres ; comme il étoit notoire par la Prophètie de Jacob : que dans con xux. vette tribu, il a préséré la famille d'Isai, quoiqu'elle fût la moins considérable & la moins riche, pour l'élever sur le trône: que dans cette famille, il lui a phû de jeter les yeux , contre route apaof the Concerdance of Espera. rence, sur le plus jeune de huir fresse

pour l'établir à jamais Roi sur Israel: Antice 1 Ut effem Rex super Israel in sempitermus.

V. Et que parmi les enfans que David 2-

I. Par. voit en grand nombre de pluseurs

XXVIII. femmes, il a apellé à la couronne Salomon , qui en paroissoir le plus éloigné; puisqu'il étoir plus jeune que ses freres nés d'autres lits; & qu'il paroît même n'avoir été que le quatrieune fils de Both fabeo , lelon le rang de maissance que le Livre des Rois & les Paralipomenes lai donnent : ce qui monte combien le choix de la race dont k Messie devoir naître, étoit grasuit &

arbitraire du côté de Dieu.

Dien a praféramen file Salemen pourk faire affeir for le trêne de l'Empire & Seigneur fun Ifrael. Le trone d'Ifraeld le trone du Seigneur. Lui foui le nest plit par sa majesté souveraine, & este véritable Roi d'Ifrad. Les Princes qu'il choise ne sont que les lieurenans & le ministres, qui le représent ens visible ment, & à qui il me communique in & pour agur par fun efprit, & post

² Nati sunt ei (David) filii Semmaa, b Sobab , & Nathan , & Satomon , quarunt Buthfabee filia Louisel. I. Patalipontenes III. 4. & II. Rais Y , 14. 7

Was Rois at Das Paracip. 'Sta Ta gloire. Ils sont avertis par cette expression de ne donner d'ordres, que CHAPPET zeux qu'il leur a dictés; mi de former An vic d'encreprise qu'après l'avoir consulté. David leur fair entendre, & dans leur personne à tous les Rois, qu'au com-XXVIIL ble de la grandeur, ils ne doivent pas mépriser la foule dont ils ont été tirés: qu'ils doivent se souvenir toujours que leurs sujets sont leurs freres, & qu'ils me doivent pas rougir de leur en donmer publiquement le nom à l'exemple de David: audite me fraires mei, & populus meus : « écoutez - moi, mes fre-« res & mon peuple w. Et vous, mon fils Salomon, apliquez- *. 9. vous à connoure le Dien de votre pere, & fervez-le avec un cour parfait, & detonre l'étendise de voire volonié. Ce Prince religieux reconnoît le culte intérieur & spirituel pour le seul véritable, le seul méritoire, le seul digne de Dieu. Il avertit que c'est au couir que Dieu est atentif: que c'est-là où il veut régner: qu'il n'y peut soussir de partage; &

qu'il ne se laissera point tromper par des apatences de justice & de piété; » parce qu'il sonde tous les cœurs, & « qu'il pénétre toutes les pensées des esprits». Cette résléxion, qui est la basée de la Religion, devroit être sans oesse

Digitized by Google

552 CONCORDANCE ET EXPLIC.

présente à tous les hommes, & prin-XX. cipalement à ceux qui sont en autorité. Mais cette seule vérité, répétée enco-

re ailleurs, * quelle idée ne nous doit-I. par elle pas donner de la Divinité! Qui XXVIII peut comprendre la variété prodigieu-* Jerem XI, se des pensées, qui passent par la tête 20. XVIII de chaque homme pendant le cours de PCVII, 10. sa vie ? Que de mouvemens rapides,

que de motifs imperceptibles, que de sentimens consus? Dieu les a tous présens, & les démêle tous. Il en distingue nettement les divers principes & la fin: il en pénétre toutes les suites les plus éloignées: il en pése éxactement la bonté & la malice; & il y proportionne la récompense & le châtiment. Si cette atention, par raport à un seul homme, jest un absme où l'esprit humain se perd, que sera-ce si on l'étend à la multirude infinie de tous les hommes, qui ont vécu depuis le commencement du monde, & qui seront jusqu'à la fin des siècles?

Cette vigilance éxacte & infatigable, que Dieu a pour ne pas perdre de vûe la moindre pensée de chaque homme, nous conduit à la croïance de celle qu'il a, pour ne laisser périr aucune partie de nos corps réduirs en poussiére; pour les suivre dans toutes leurs

al terations

DES ROIS ET DES PARALIP. 153 altérations & dans toutes leurs dispersions, & pour les réserver, comme en dépôt dans le secret de sa science infi-ARTICLE nie, dans le dessein de les rassembler toutes au jour de la Résurrection générale.

XXVIII.

v I. ARTICLE

David donne à Salomon le plan du Temple, & de tout ce qui devoit y être emploïé.

David donna à son fils Salomon y. 112 Le dessein du vestibule, & des bâtimens qui devoient l'acompagner, des a garde-meubles, des sales à manger, des chambres b à coucher, & du Sanctuaire c. Il y ajouta le * plan d y. 12.

La Vulgate traduit par celliers le terme prit (Saint) ganskim, qui dans Esther signifie tresor, ri- en lui. chesses, meubles précieux : le Caldéen y est conforme.

b Lett. Chambres intérieures, secrettes.

E Lett. De la maison du Propitiatoire.

d Lett. Exemplar omnium qua fuerunt in spiritu cum eo. Ce texte est obscur, parce qu'il est fort court, & qu'il peut se raporter à l'esprit de David, ou à l'esprit de Dieu: mais le verset dix-neuviéme le détermine plurôt au dernier, & autorise de penser que David donna à Salomon le plan de toutes ces choses, tel que Dieu le lui avoit révélé, & qu'il l'avoit imprimé dans son esprit.

Tome II.

344 Concordance et Explic. qu'il avoit dressé dans son esprit par CHAPITRE raport à tout ce qui regardoit les par-A* L'ers vis de la maison du Seigneur, & tous les logemens qui devoient les envi-I. Par. ronner; afin de servir de magazins pour la maison de Dieu, & pour les XXVIII. choses consacrées, Par raport aux ¥. I ₹. classes des Prêtres & des Lévites, à tout ce qui devoit servir au culte de la maison du Seigneur, & à tous les v. 14. ustanciles emploiés à son service; Par raport au poids que devoit avoir chaque vase d'or & d'argent, suivant les diférens ulages aufquels ils étoient v. 15. destinés. Il marqua le poids de chaque chandelier d'or ou d'argent, & de ses lampes, suivant les diférens usages ausquels ils devoient servir. v. 16. Il regla aussi le poids de l'or & de l'argent qui devoit être emploié pour v. 17. chaque table, Pour les fourchettes, pour les vases destinés aux libations,

pour les coupes qui devoient être d'un ontrès-pur, pour chaque a tasse d'or v. 18. ou d'argent b, Pour l'Autel des par-

* সমা lignific une coupe, une raffe, un bastin, & convient mieux en ce lieu, que des liens, selon que saint Jérôme a traduit en lisant

THE par un leger changemene du vau en sol. a.h Il alt souvene parlé ici de vales & d'instru-

mens d'argent. Mais il paroît par l'histoire, 5 4 L

DES ROIS ET DES PARALIP. 375 Tums qui devoit être d'un or pur, & pour les Chérubins d'or, dont les ai- CHAPITRE les étendues fur l'Arche de l'alliance ARTICLE -du Seigneur, devoient former une espèce de char. * Toutes ces choses, leur dit le Roi, m'ont été données XXVIII. tracées de la main de Dieu, afin que * v. 19. je susse instruit de tout ce qui doit être fait suivant ce modéle. Armez- v. 2. vous de force, ajoura-t-il, en s'adresfant à son fils Salomon. Prenez courage, & éxécutez (cet ouvrage). Ne craignez rien, & ne vons étonnez de rien: car le Seigneur mon Dieu sera avec vous. Il ne vous laissera point, & il ne vous abandonnera point, que vous n'aïiez achevé tout ce qu'il y a à faire pour le service de la maison. Voilà les classes des Prêtres & des y. 21, Lévites, (destinés) à remplir tous les diférens ministères de la maison de Dieu, qui vous seconderont dans tout ce qu'il y aura à faire, en conduisant tous les ouvriers habiles, qui s'ofriront d'eux-mêmes pour toutes les espéces d'ouvrages. Voilà aussi les Princes & cout le peuple disposés à éxécuter tous vos ordres.

λX.

L. Par.

que Salomon les fit tous d'or, sans y emploier de l'argent, qu'il jugea trop commun.

Aaaij

556 Concordance et Explica

Tontes ces choses m'ont été données CHAPITEE tracées de la main de Dieu, afin que je Auricus fusse instruit de tout ce qui doit être fait suivant ce modéle. Il est clair par cet en-

I. Par. XXVIII. ý. 19.

3 Q.

droit, que Dieu fit voir à David le modéle en original du Temple qui devoit être bâti, & qu'il lui en fit connoître par révélation tout le plan dessiné avec toutes ses parties, ses proportions, & ses acompagnemens; avec la figure; la matiere & l'usage des vases qui devoient y servir; avec la distribution des divers ofices, & la division des classes Sacerdotales & Lévitiques, qui devoient y éxercer diférentes fonctions. Ce Prophéte Roi eût le même Exod. XXV, privilége que Moïse, à qui Dieu avoit 40. & XXVI, montré autrefois sur la montagne de Sinaï le modéle du Tabernacle qu'il devoit dresser dans le désert, avec tout ce qui pouvoit y avoir du raport. Ainsi on ne peut douter, que la construction du Temple de Salomon, aussi bien que celle de l'ancien Tabernacle, n'ait été inspirée, conduite & éxécutée par l'Esprit de Dieu; & que l'un & l'autre, jusques dans les moindres de leurs parties, ne soient également remplis de mystéres, selon l'explication que saint Paul nous en donne dans

son Epitre aux Hébreux.

Digitized by Google

ARTICLE VII.

CHAPITRE XX

Ofrandes de David & des Principaux d'Israel pour le bâtiment du Temple. Priere de David.

VII.

I. Par. X X I X.

Le Roi adressant ensuite la parole v. à toute l'affemblée, lui dit : Dieu a bien voulu choisir parmi tous mes fils, Salomon, quoiqu'il soit encore jeune, & dans un âge tendre, & que l'entreprise dont il s'agit, soit grande; puisque ce n'est pas pour un homme, mais pour Dieu (même) qu'il s'agit de préparer un Palais. Je me suis em- v. 2. ploié de tout mon pouvoir à amasser de l'or, de l'argent, du cuivre, du fer & du bois pour tous les diférens ouvrages qui doivent être faits pour la maison de mon Dieu. J'ai aussi préparé des pierres d'onix, des pierres propres à être enchassées, & à faire des broderies de diverses couleurs, des rubis, & toute sorte de pierres prétieuses, & du marbre en quantité. L'afection que j'ai pour la y. 3. sainte maison de Dieu, m'engage à ofrir de plus de mon bien particulier, Trois mille talens d'or d'ophir, & *. 4. sept mille talens d'argent très - fin, pour en revêtir les murailles des sa558 CONCORDANCE ET EXPLICT

· les, * Et pour être emploïes aux diférens ouvrages qui en doivent être Antica faits. Si quelqu'un veut encore ofrir. quelque chose de lui - même au Sei-

I. Par. gneur, qu'il a confacre audourd'hui

X X I X. les mains par cette ofrande. † Les

* y. 5. chefs des familles, les Princes des

† y. 6. tribus d'Ifraël, les Commandans de

mille & de cent hommes, & les Intendans du domaine du Roi, vinrent

v. 7. ofrir de leur plein gre, Pour le service de la mailon de Dieu, cinq mille talens d'or, dix b mille dragmes, dix mille talens d'argent, dix - huit mille talens de cuivre, & cent mille

v. 8. talens de fer. Tous ceux qui avoient quelques pierreries les donnerent aufsi pour être mises dans le tréser de la maison du Seigneur, sous la garde

🏞 9- de Jaziel de la famille de Gerson; Et le peuple sit avec beaucoup de joie ces ofrandes volontaires au Seigneur, parce que détoit de tout son cour

a Lett. Qu'il remplisse ses mains aujour-

d'hui au Seigneur.

La Vulgare traduit, folidos decem millia, & les Septance zeuris puelus, l'Hébreu a Adracenim, que la plupart croient avoir été emprunté des Grecs, & être la même chose que la dragme. Quand la dragme étoit d'or, elle valoit dix fois davantage que la dragme d'argent, laquelle étoit à pou près de dix lois.

DES ROIS ET DES PARALIP. 559 qu'il les faisoit. * Le Roi David étoir aussi tout transporté de joie, † Et il Chapitre bénit le Seigneur devant toute cet- ARTI te affemblée.

I. Par.

† Fofre de mon bien particulier, non XXIX. seulement de mes conquêtes & des dé- 2 poüilles de mes ennemis: mais de mes epargnes, de ce que j'ai ménagé des † v. 3. revenus de mon domaine, de mon propre bien, & n'afectant pas d'être libéral & magnifique aux dépens de mon peuple.

Outre les fommes immenses en or-& en argent, que David avoir déja laifsées à son fils Salomon pour la structure du temple, comme nous l'avons I. P. XXII. vû ci-devant; il donne encore en ce 14jour de son propre bien trois mille talens d'or valans quatre-vingt-dix millions de livres de notre monnoye, & fept mille talens d'argent de la valeut de vingt-un millions, en évaluant le talens d'argens à trois mille livres. Les Oficiers & le peuple, animés par la pieuse générosité de leur Roi, osrent einq mille talens d'or, égaux à cent cinquante millions de livres; & dix mille talens d'argent, valans trente millions; & dix mille dragmes d'or de la valeur de cinquante mille livres:

Aaa iiij

560 CONCORDANCE ET EXPLICA.

Ainsi la somme totale de ces ofran-CHAPITAR des monte à deux cens quatre-vingt-ARTICLE ONZE millions & cinquante mille li-

vres. Il est disicile de comprendre par I. Par. quelles voïes secrettes Dieu avoit fait XXIX. couler dans un païs aussi borné que la Judée, presque toutes les richesses de l'Orient. Mais tout lui est facile, soit qu'il veuille enrichir ou apauvrir un Roïaume.

Le peuple sit avec beaucoup de joie ces ofrandes volontaires au Seigneur, parce que c'étoit de tout son cœur qu'il les faiseit. Ce peuple, après avoir ofert pour sa part plus de cent quatre-vingt millions, sans y comprendre les perles, les diamans & les pierres prétieuses, ni l'airain & le fer; est transporté d'une joie universelle, qui surpasse celle des avares, à qui ces sommes immenses seroient distribuées. Cette disposition si pleine de religion fait honte aux ressources ausquelles on a quelquefois recours en de pareilles rencontres; & prouve que tout ce qui entra dans la construction du temple, ou dans son embellissement, étoit le fruit d'une piété sincere, & une ofrande de honne odeur. Rien ne fut arraché à l'avarice, ni amassé par des contributions forcées. Personne

DES ROIS ET DES PARALIP. ne sentit de la tristesse ni du regret d'avoir été libéral envers l'Auteur de tout bien. Ce fut un épanchement ARTICLE tout volontaire des cœurs, qui crurent tout gagner en donnant tout. I. Pa «Ils savoient que Dieu aime celui qui XXIX. donne avec joie »: hilarem datorem II.Cor.IX 7. diligit Deus.

Ce concert & cet empressement de tous les ordres & de toutes les conditions du Roiaume, à répandre leurs richesses avec une profusion, qu'aucune autre n'a jamais égalée, montrent combien il y avoit alors de gens de bien parmi ce peuple, & de quelle piété & de quel zéle il étoit animé: Combien David avoit eu soin de le faire instruire de sa religion : Quelle atention il avoit eue de remplir sa cour & la ville de Jérusalem de personnes vertueuses & de Prophétes; de mettre en honneur la vertu & le vrai mérite; & d'inspirer à ses sujets les sentimens pour Dieu, dont il étoit lui - même pénétré. Ce Prince religieux, connoissant par des éfets sensibles & non suspects la piété de son peuple, en ressentit une joie extréme; & la regardant comme le fruit le plus prétieux & le plus doux de son régne, il bénir en ces termes le Seigneur qui en étoit la source en présence de tou-

62 CONCORDANCE ET EXPLIC. te cette assemblée.

RTICLE

* Seigneur, qui êtes le Dieu d'Israël notre Pere, vous êtes béni depuis le commencement jusqu'à la fin des I. Par. siécles.

XXIX. * ¥ 10.

Vous étiez grand, saint, digne de toute bénédiction, avant que vous vous fûssiez révélé à Israël notre pere, & à sa postérité. Votre gloire a prévenu tous les siécles, & s'étend audelà de leur durée. Elle est indépendante des hommages de vos créatures, & nos louanges n'y peuvent rien ajouter.

C'est à vous, Seigneur, qu'apartient la grandeur, la puissance, l'honneur, la victoire & la gloire.

> La source n'en réside qu'en vous seul. Il ne convient qu'à vous d'être libéral & magnifique.

Parce que tout ce que le Ciel & la terre renferment est à vous.

> Vous ne recevez rien de personne, & quand vous donnez, vous ne donnez que de votre abondance.

C'est à vous, Seigneur, qu'apar-**★.** II. tient l'empire & l'élévation au-dessus de tout ce qu'il y a de plus grand.

DES ROIS ET DES PARALIP. 567 Vous seul régnez sans dépendance. Les Princes ne tiennent leur souveraineté que de vous; & il ne sont que AR 11cls vos vassaux & vos ministres.

* Les richesses & la gloire viennent de vous. Vous exercez un em- XXIX. pire souverain sur toutes les créatures. La force & la puissance sont entre vos mains; & il ne dépend que de vous de donner ou de conserver la grandeur à qui il vous plaît.

Nous reconnoissons que ce n'est ni notre sagesse, ni notre valeur qui nous ont aquis la gloire & les biens dont nous jouissons. Vous avez seul le domaine & la propriété de toutes choses. Rien n'a de grandeur & de puissance qu'autant que vous lui en communiquez; & nous ne conserverons l'état de splendeur & de prospérité où votre main nous a mis, qu'autant que vous daignerez protéger vos dons.

Pénétrés de ces sentimens, nous v. 13vous rendons maintenant nos hommages & nos actions de graces à vous qui êtes notre Dieu, & nous donnons à votre nom glorieux les louanges qui lui sont dues. Car qui * 14suis-je moi, & qui est mon peuple pour être en état par nous - mêmes.

de vous faire de telles ofrandes?

CHAPITAL Tout vient de vous, & nous ne vous

ALTICLE Evons présenté que ce que nous avons

reçu de votre main.

I. Par. XXIX.

Vous avez seul fourni la matiere de nos dons; & nous ne paroissons libéraux, que parce que vous l'avez été envers nous. C'est dans le même esprit que l'Eglise latine dit à Dieu dans le sacrisice de nos autels, a nous vous ofrons de vos dons & de vos biens: &

* Ta' où l'Eglise Grecque: * nous vous ofrons and rair our. ce qui est à vous, & ce qui vient de vous.

v. 15. Car nous ne fommes devant vous que des voïageurs & des étrangers comme l'ont été nos Peres. Nos jours passent comme l'ombre sur la terre, & nous n'avons b rien à y prétendre.

> Bien loin de nous croire les propriétaires de ce païs, nous sentons qu'à peine nous en avons l'usage. Nos jours se précipitent continuellement vers leur dernier terme, sans laisser, non plus que l'ombre, de traces après eux. Nous ne prétendons point avoir en cette terre plus de stabilité que nos

² Offerimus praclara Majefrati tua de tuis donis ac datis.

Lett. Nous n'avons point d'espérance.

DES ROIS ET DES PARALIF. 565 Peres. Ils y ont vécu comme des voiageurs & des étrangers sous de vi- CHAPITRE les cabanes, sans y posséder ni héri- ARTICLE tages, ni maisons, ni demeure fixe. Qui auroit cru que les enfans de tels peres sussent un jour devenus si opu-XXIX. lens & si riches, qu'ils pussient vous

72

Dx

1 k

25

z i

122

W

W

1.

C

: 6

į

18 d

¢;

m s

Œ

ili

114

ofrir des dons si magnifiques? Mais vos largesses ne nous ont point fait dégénérer du définterressement de nos ancêtres; & quoique vous nous aïiez donné de grands établissemens, nous conservons encore comme eux le cœur d'étrangers & de pauvres. Nous ne songeons qu'à passer ici rapidement comme l'ombre, & qu'à conler avec légéreté sur cette terre sans nous y arrêter, & sans y prendre racine. Nous ne consentons à être riches, que pour en devenir plus reconnoissans & plus religieux; & nous n'acceptons vos biens, qu'à condition que notre piété vous les rende.

Seigneur notre Dieu, toutes ces v. 16. grandes richesses, que nous avons amassées pour bâtir une maison à (la gloire de) votre saint nom, viennent de votre main, & tout est à vous.

Cette pensée ocupe David tout en-

466 Concordance et Explic.

tier, & il ne se lasse point de la ré-

XXIX.

péter. Il est fortement convaincu que a rice e nos dons n'ajoutent rien à la véritable gloire de Dieu; & que quand il dai-I. Par. gne recevoir quelque chose de ses créatures, & leur en tenir compte, c'est une grace qu'il leur fait; & qu'elles ne font que reporter à la source œ qui en étoit émané. Il est certain que cette vérité n'a pas moins de lieu dans l'ordre des dons spirituels.

ÿ. 17. Je sai, mon Dieu, que vous sondez les cœurs, & que vous aimez la droiture. C'est pourquoi aussi je vous ai ofert volontiers toutes ces choles avec un coeur droit; & j'ai été ravi de voir tout ce peuple rassembléen ce lieu, vous faire de même ses ofrances.

> Je sai, mon Dieu, que vous jugez du mérite des actions par les secrets motifs d'où elles partent. Comme vous aimez la droiture & la simplicité, je vous ai ofert avec la joie d'un cœut pur & sincere tous ces dons, qui ne sont que les épargnes de la piété; & j'ai été ravi de voir aussi tout ce peuple vous ofrir ses présens dans les mêmes dispositions.

Seigneur qui êtes le Dieu de nos CHAPITER Peres Abraham, Isaac & Israel, con-Tervez éternellement cette disposition dans l'esprit de votre peuple. Disposez & tournez leurs cœurs vers I. Par. vous. † Donnez aussi à mon fils Salo- XXIX. mon un cœur parfait, afin qu'il gar- * v. 18. de vos commandemens, vos pré- † 19. ceptes, vos ordonnances, qu'il les acomplisse tous, & qu'il bâtisse le * * Len. Patemple, pour lequel j'ai fait les pré-lais, bassilparatifs.

Ce faint Roi confesse hautement que la bonne volonté, qu'un cœur parfait, que l'observance des préceptes, & l'acomplissement des devoirs, sont des dons de Dieu; & il le suplie de conserver ces bonnes dispositions par la même grace qui les a formées.

ARTICLE VIII.

Seconde onction de Salomon.

David dit ensuite à toute l'assemblée de bénir le Seigneur leur Dieu. Ils bénirent le Seigneur le Dieu de lèurs Peres: ils se prosternerent pour l'adorer; & ils rendirent leurs hommages au Roi. Ils immolerent en y. 21. même tems des victimes au Seigneur:

An du M. 1989. Avant]. C.

I. Par. & un grand nombre (d'autres) vic-XXIX. times pour tout le peuple. * Après avoir mangé. & bû ce jour là en la

voir mangé & bû ce jour là en la présence du Seigneur avec de grandes réjouissances, ils sacrerent une seconde fois Salomon fils de David

* Lett. Au en * présence du Seigneur pour être seigneur. Roi. Ils sacrerent aussi Sadoc pour

y. 23. être Grand - Prêtre. Ainsi Salomon s'assit sur le trône du Seigneur, pour régner à la place de David son pere. Tout lui réussit heureusement, & rout Israël lui rendit ses hommages.

V. 24. Tous les Princes, les Grands du Roïaume, & tous les fils même du Roi David vinrent aussi lui rendre

y. 25. les leurs, & se soumettre à lui. Dieu l'éleva à un très haut dégré de grandeur aux yeux de tout Israël; & il rendit son régne sur ce peuple plus glorieux qu'aucun de ceux qui l'avoient précédé.

Le premier sacre de Salomon avoit éré fait à la hâte, parmi le tumulte, en présence de peu de témoins, sans apareil & sans solemnité. Cette augus-

DES ROIS ET DES PARALIP. 5695 te assemblée des Etats généraux jugea à propos de le réitérer à la vûe de tout le peuple, avec l'aplaudissement de ARTICLE, tous les ordres du Roïaume, avec le consentement de toute la familleRoïale, & sous les yeux du Seigneur, pour XXIX. achever d'afermir le trône du nouveau Roi, & pour dissiper à jamais toutes les cabales par une nouvelle installation. Ils firent sacrer en même tems Sadoc pour éxercer seul les fonctions de Grand-Prêtre à l'exclusion d'Abiathar, qui en fut privé en punition de son atachement pour la faction d'Adonias.

I. Par.

On ne doit point ômettre de faire fur tout cet événement une observation importante, qui répand une grande lumiere sur toutes les prophéties qui anoncent le Messie. Quand Da-1.P.XXVIII, vid recommande Salomon à l'assem-1blée générale de tout le Roïaume, il se borne à la personne de ce jeune Prince, & il ne l'envisage que tel qu'il est en lui-même, sans aucun raport aux grandes merveilles dont il devoit être la figure. Il ne le leur présente que comme l'héritier de sa couronne, qui doit régner sur le même peuple d'Israël, sur lequel il a lui-même ré- * 56 gné. En adressant plusieurs fois la pa-Tome II. ВЬЬ

670 CONCORDANCE ET EXPLIC. role au successeur de son trône, il ne BIATITALE lui en assure la possession, & ne lui en AT, CLE promet la perpétuité dans * ses descendans, que sous une condition expresse. †Il fait dépendre l'un & l'autre de la fidélité qu'il aura à garder les commandemens du Dieu de ses Peres: Pour n p. xxix, lui faire mériter l'acomplissement des promesses, il suplie le Seigneur de lui donner un cœur parfait pour persévérer dans l'observation de sa Loi; & P.P.XXVIII, il le menace, que s'il abandonne son Dieu, il en sera rejeté pour jamais: n P: XXIX, si dereliqueris eum, projiciet te in aternum. L'historien sacré, en raportant que le Seigneur éleva Salomon à un haut degré de grandeur, renferme route cette devation, dans l'arention que Dieu cur de le faire régner à la place de son' pere sans oposition; de soumettre à son obéissance, malgré sa jeunesse. tous les Grands de l'Etat, toute la famille Rorale, tout le peuple d'Israël; & de rendre fon regne sur ce peuple plus glorieux, que n'avoient été ceux de les prédécesseurs Saul &

19.

₽\$,.

Mais lorsque David, en qualité de Prophéte, parle dans ses divins cantiques au peuple spirituel, à qui tous: les mystères du Ciel doivent être ré-

David.

DES ROIS ET DES PARALIP. vélés, il tient un langage bien diférent. Considérant alors Salomon com- CHAPITRE me représentant le Roi éternel, qui ARTICEL par nature aura Dieu pour pere, & VIII. qui sera son Fils par essence; qui bâtira par l'assemblage des Elus, comme XXIX, d'autant de pierres vivantes, le véritable temple, seul digne de la suprême Majesté; & à qui tout empire & toute puissance seront donnés dans le Ciel & sur la terre; il ne met plus de conditions ni de bornes aux promesses. Il s'éleve avec son sujer. Il cherche dans toute la nature des images propre à exprimer ce qui lui est mon-tré du régne de ce véritable Fils; & it n'en trouve point qui sussisse à répré-senter la haute idée qu'il en a conçue. Le foleil n'a point assez de lumiere pour peindre l'éclat & la beauté de LXXXVIII son empire : la lune n'a point assez de durée pour en marquer l'éternité: la terre n'est point assez vaste pour en représenter l'étendue. Toutes les nations pr. LXXI se glorifieront en lui; tous les Rois l'adoreront; toute langue le bénira; tous les âges feront des vœux pour la prospérité de son régne, dont la jus-tice & la paix seront à jamais le caractére.

Il est évident par cette comparai-Bbb ij (71 CONCORDANCE ET EXPLIC.

fon, que David distinguoit dans Sa-CHAPITRE lomon un double personage, & un XX. ARTICLE double raport. L'un se terminoit à son IX.

régne temporel & à ses avantages po-I. Par, litiques, qui n'étoient fondés que sur XXIX.

des promesses conditionelles ; l'autre regardoit les grands caractéres du Messie, dont il devoit être une des plus illustres figures; & la promesse en étoit absoluë, irrévocable, & indépendante de toute condition. C'est fous le premier raport que David parle à son peuple dans l'assemblé genérale, où il ne s'agissoit que de regler l'Etat politique & des afaires civiles: & c'est sous le second qu'il parle au peuple chrétien, qui a l'intelligen-

An do M. 2990. Avant J. C. ce de ses Pseaumes.

1014. David 71.

ARTICLE IX.

III. Rois, Derniers Avis de David à Salomon. H.

Le jour de la mort de David étant proche, il donna ces avis à son fils

V. 2. Salomon: Me voici au terme où doit arriver toute la terre, lui dit-il. Armez vous de fermeté, & aiez un

* 3 courage mâle. Exécutez tout ce que le Seigneur votre Dieu vous a ordonné. Marchez dans la route qu'il prescrit: gardez ses commande-

DES ROIS ET DES PARALIP. 573 mens, ses préceptes, ses ordonnances & ses loix, selon qu'il est écrit CHAPITRE. dans la Loi de Moyse; afin que vous Antician éxécutiez avec sagesse & avec succès tout ce que vous aurez à faire, III. Rois, & tout ce que vous voudrez entre- II. prendre; Et que le Seigneur acom-y. 4. plisse la promesse qu'il m'a faite, que li mes enfans étoient atentifs à régler sous ses yeux de tout leur cœur, & de toute leur ame leur conduite sur la vérité; il y auroit toujours quelqu'un d'eux assis sur le trône d'Israel. Vous savez, aussi (bien que moi) de quelle maniere m'a traité Joab fils de Sarvia, & comment il a assassiné Abner fils de Ner, & Amasa fils de Jether, deux Généraux de l'armée d'Israel, dont il a répandu le sang en pleine paix, comme si c'eût été dans la guerre; en sorte que le baudrier qui étoit sur ses reins, & les fouliers qu'il avoit aux pieds, en ont été teints. Vous en userez selon vo- y. 6. tre sagesse, & vous ne permettrez pas qu'il meure en paix dans un âge avancé. Vous témoignerez de l'afection aux fils de Berzellaï de Galaad, & ils mangeront à votre table; parce qu'ils font venus avec afection au-devant de moi, lorsque

174 Concordance et Explic. je voiois votre frere Absalom.* Vous

CHAPITRE

avez auprès de vous Semei fils de XX. ARTICLE Gera, fils de Jemini de Bahurim, quime chargea d'outrages & de ma-

III. Rois.

ledictions lorsque j'allois à Machanaim. Je lui ai promis avec serment de ne le pas faire mourir par l'épée,

* ý. 8. parce qu'il vint au-devant de moi, quand je paffai le Jourdain. Ne laii-*· 9. sez pas à présent son crime impuni. Vous avez assez de sagesse pour savoir comment vous devez le traiter. Vous aurez soin qu'il ne descende au tombeau que par une mort vio-lente dans sa vie llesse.

Ce grand & saint Roi, près de quitv. 2-4. ter ce monde, ne néglige aucune ocation de donner d'utiles instructions à son cher fils; & il les réduit toutes à l'observation fidelle & sincere de la Loi de Dieu. C'est dans elle qu'il trouvera pour toutes ses démarches une source de lumiere & de sagesse, de courage & de force: c'est elle qui assurera le succès de toutes ses entreprises: & elle deviendra le moïen unique de transmettre la couronne à ses derniers descendans.

W. 5. 6. Ces expressions vives & énergiques. III. R.II.32. sont sentir combien David déteste la

DES ROIS ET DES PARALIN. 575. noirceur du double assassinat commis par Joab sur deux personnes qui va- CHAPITER'S loient mieux que lui. Il n'en avoit di- Article féré la vengeance qu'il devoit à la justice, au bien public, & à son au- III. Rois, torité méprisée, que parce que les en- II. fans de Sarvia étoient trop puissans. Joab étoir neveu du Roi, à la tête de la famille Roïale, Général des armées, dont le commandement avoit été le prix de sa valeur & de la conquête de Jérusalem. Il étoit soutenu par son: frere Abisai, Général d'armée comme lui, un des trente braves, fort acrédité dans les troupes & à la Cour. Ils avoient toujours été les compagnons fideles des travaux & des disgraces de leur Prince. Ils étoient capables de faire faire soulever le Rosaume avec plus de succès que n'avoient fait Abfalom & Seba; & la punition d'un seul criminel pouvoit atirer, par une guerre civile, la mort d'une infinité d'innocens. Néanmoins David confidétant que c'étoit une tache à sa personne & à son trône, de laisser de si grands crimes impunis, lesquels aiant tournés à son profit, pouvoient donner un soupçon bien fondé, qu'il n'avoit point été fâché de se voir défait de deux grands Généraux, qui lui avoient

576 Concordance et Explic.

disputé la couronne : Il ordonne en XX.

Roi & en Juge à Salomon de ne pas Arriculaisser échaper la premiere ocasion qu'il trouvera de le punir, étant bien III. Rois, persuadé qu'il le fera avec sûreté, puisque Dieu s'est engagé positivement de conserver son régne éxemt

de tout trouble. On est étonné que David, qui a-**★. 8.** 9. voit marqué tant de douceur dans le tems même de l'injure, qui l'avoit ensuite pardonnée avec tant de clémence, jusqu'à faire une forte réprimande à celui qui vouloit le porter à la venger: on est, dis-je étonné, que ce même Prince rapelle le souvenir de cet ancien outrage en des termes 2mers, comme s'il en conservoit encore le ressentiment; & qu'il en recommande la vengeance à son successeur, dans le tems qu'il va subir le jugement de Dieu, dont on ne peut espérer de miséricorde, qu'après l'avoir sait soimême.

David avoit deux devoirs à remplir. Comme coupable aux yeux de Dieu, il ne pouvoit être dispensé des régles prescrites aux autres pécheurs, & il devoit en pénitent sincere soufrir avec patience les insultes, que Dieu lui envoioir pour l'expiation de ses crimes. C'est

DES ROIS ET DES PARALIP. 577 C'est aussi ce qu'il sit avec une soumission si parfaite, que croiant voir CHAPITRE un ordre exprès du Ciel d'endurer tou- A RTICL tes les malédictions de son ennemi, il trouva plus court de dire, que Dieu III. Rois, les lui avoit commandées. Mais il lui II. restoit à satisfaire au devoir de Prince & de Juge, qui est chargé de Dieu de maintenir le bon ordre, de prévenir sa rébellion, & de punir les séditieux qui pourroient encore troubler le repos de l'Etat. Quand Semeis se présenta devant lui au passage du Jourdain, c'étoit le premier jour de son rétablissement sur le trône: & la clémence sied bien à un Prince dans ces ocasions. Mais ce qu'il avoit suporté avec patience, & toléré par clémence, il ordonne à son successeur, pour le bien public & pour l'éxemple, de chercher à ne le pas laisser impuni, dans un tems où il ne pourroit être loupçonné d'agir par passion.

Il est vrai que David avoit promis avec serment à Semei de ne le point faire mourir: & il lui tient réligieusement sa parole. Et quoiqu'à la rigueur elle pût paroître ne point engager son successeur: néanmoins par respect pour la religion du serment, il ne veut pas que Salomon se serve de cette in-

Tome II.

Ccc

578 CONCORDANCE ET EXPLIC.

chapital daleuse, & il ne lui commande pas

Alticle de le punir pour ses malédictions,

IX. mais en général seulement de le châ-

III.Rois,

mais en général seulement de le châtier, quand il en donneroit l'ocasion; & il laisse à la sagesse de son fils de la trouver. Comme Semei étoit le plus considérable de la maison du dernier Roi, qu'il étoit un esprit brouillon & capable de révolte, & que son crime étoit d'une pernicieuse conséquence; David avertit Salomon de s'en désier dans les commencemens de son régne. En l'éclairant de près, lui dit-il, vous ne serez pas longtems sans trouver en faute un homme turbulent & inquiet, qui pourra mépriser votre jeunesse; & ne manquez pas alors de punir son ancien crime avec le nouveau. Il est ordinaire aux meilleurs Princes d'en user de cette sorte. Si des factieux, 1 qui ils ont pardonné des fautes, en commettent de nouvelles, ils se croient en droit de révoquer l'amnistie du paslé, & de faire revivre la punition des premieres. C'est la conduite que Salomon tint à l'égard de Semeï, à qui il imposa des conditions sous peine de mort, que Semei trouva très équitables, mais dont le violement le soumit à la premiere peine, qui lui avois été remile.

DES Rois et des Paralip. 179

Le même malheur arrive aux pécheurs qui ne sont pas convertis du XX.

fond du cœur, dont la crainte suspend ARTICLE
les passions, & à qui les ocasions de
les faire éclater, manquent comme à II. Rois,
Semei. La patience divine les suporte XXIII.

pour un tems: mais ils tombent enfin dans les mains de sa justice, qui
n'a pû être désarmée par une fausse
pénirence.

ARTICLE X.

Dernieres paroles de David.

Voici les dernieres paroles de Da- V. 13 vid. C'est David sils d'Isaï qui parle: c'est cet homme qui a été établi par raport au Messie du Dieu de Jacob, & pour chanter les doux cantiques d'Israël qui dit: &c. on, c'est cet homme qui a été établi en qualité d'Oint du Dieu de Jacob, ce doux chantre d'Israël, qui dit: &c.

La premiere traduction est littérale &, conforme à la construction de la langue hébraique: דנאס הגבר הקם על ביותר ישראל (ינאס הגבר הקום על ינאר) ינאר ונגעים זמרות ישראל (יניקי): elle est conforme à la signification de la préposition de la préposition de la préposition de Messia, ou, propier Messia, ou, de C c c ii

(80 Concordance et Explic.)

ХХШ.

Messia, comme traduit la vulgate: dixit vir cui constitutum est de Christo Dei Aurices Jacob. Et ce membre ne peut être tra-

duit : constitutus est untius , ou , Messias , en suprimant la préposition v. Enfin

II. Rois, cette premiere version répond mieux aux mystéres que le Prophéte se prépapare à anoncer touchant le Christ du Dieu de Jacob, & aux sublimes matieres qu'il a traitées dans ses divins

cantiques.

En éser ces dernieres paroles, que David prononce par l'Esprit de Dien comme Prophéte, sont toutes d'un style figuré, poëtique & sublime; & elles sont comme la conclusion du Pseautier, dont elles présentent un excellent précis & un parfait abregé. Il a voulu le ratifier tout entier, en lui aposant son seing par cette derniere Prophétie. Il a prétendu scéler toutes les vérités, tous les mystères & toutes les prédictions répandues dans ses Pseaumes; & leur donner à tous une origine céleste, & une autorité divine. Le lieu propre & naturel de ces dernieres paroles de David, seroit de les placer à la tête du Pseautier, dont elles sont comme le titre & la préface, & auquel elles serviroient de sommaire. C'est ainsi qu'en ont use

DES ROIS ET DES PARALIP. 581 depuis les Prophétes dans leurs écrits, en faisant connoître l'Auteur par ses XX. caractéres & ses titres particuliers; & Anticle en proposant ensuite le sujet de leurs Prophéties. C'est ainsi que commence II. Rois, Isaie: visson d'Isaie fils d'Amos: voilà XXIII. les marques qui désignent l'Ecrivain ch. I. 1. sacré. Qu'il a eue sur le sujet de Juda & de Jerusalem: voila la matiere qui sera traité dans ses Prophéties. Amos suit la même méthode : Révélations Amos, I, 14 qu'à eues Amos l'un des bergers de Thecué, touchant Israel. La prophétie d'Abdias porte dans son titre qu'elle est contre l'Idumée; celle de Nahum contre Ninive; & celle de Michée contre Samarie & contre Jérufalem. Enfin Salomon met cette exorde à son livre des Proverbes: Les Paraboles de Salomon, fils de David, Prov. I, 14 & Roi d'Israël: Pour connouve la sagesse &c.

C'est cet homme qui a été établi par raport au Messe du Dieu de Jacob, & pour chanter les doux cantiques d'Iszaël, qui dit. C'est David qui parle, cet homme qui a été élevé à ce haut dégré de gloire, que de figurer par les diférens événemens de sa vie, & par les caractéres de sa personne, les persécutions, les victoires, & le réga-

Cccij

181 CONCORDANCE ET EXPLIC.

ne du Messe, atendu par les Patrias.

CHAPITRE ches, & promis par le grand Dieu de

ARTICLE Jacob: Et dont la harpe n'a reçu du

Ciel tant de douceur & de charmes, que pour chanter des cantiques qui feront à jamais l'instruction & la confolation du peuple de Dieu. Tout mon bonheur est d'avoir été choisi pour devenir l'image & le Prophéte du Sauveur du monde; pour réprésenter & pour prédire ses mystères, pour tracer & chanter ses merveilles. Ce n'est

tre connu de tous les siècles.

2. Spirius Domini locuus est per me, & ferono ejus super linguam meam. L'Esperit du Seigneur a parle par moi: sa

que par ces deux titres que je veux ê-

parole a été sur ma langue.

Je n'ai été que l'interprête & l'organe du souverain Seigneur de toutes choses. C'est lui-même qui remuoit ma langue, & lui dictoit les paroles qu'elle devoit prononcer; & ma bouche n'a servi que de trompette pour publier à jamais ses merveilles.

4. 3. Dixit Deus Israel mibi: locutos est for tis a Israel: dominator b hominum justus, dominator in timore Dei. Le Dice

^{*} Lett. Rupes. Dominator hominum, Lett. deminator in hominem: be adam. Lett. deminator timoris Dei.

DES ROIS ET. DES PARALIP. 184 d'Israël m'a parlé; le Fort d'Israël m'a dit: celui qui exerce son empire CHAPITE fur les hommes est juste : il ne l'exer-Arricus ce que pour établir la crainte de Dicu.

C'est le Dieu, qui chérit Israël, & XXIII. qui l'a choisi pour son peuple par préférence sur tous les autres: c'est ce Dieu qui m'a parle. Oui, je le répéte, c'est le Dieu Tout-puissant qu'Israël adore, qui n'a cessé d'être son protecteur & son soutien; c'est lui qui m'a apris ces deux vérités capitales, ausquelles se réduisent toutes les autres que j'ai anoncées dans mes Pseaumes: Celui qui éxerce son empire sur les hommes, est juste. Celui qui a été établi le Dominateur & l'arbitre souverain de tous les hommes, qui a reçu puissan- Joan, XVII; ce sur toute chair, à qui l'autorité ab- 2 folue a été donnée dans le Ciel & sur Matt. XXVIII la terre, sur les vivans & sur les morts: Rom. XIV, celui-là porte pour premier caractére, 3. d'être juste, & de justifier; d'être luimême la justice par essence, & la source unique & perpétuelle de toute justice pour les autres.

Son fecond caractère est de n'exercer son empire, que pour établir la crainte de Dieu; de raporter toute sa grandeur, & de faire servir tour son pos-

Cec iii

voir à le faire adorer, & à établir CMAPITAE son véritable culte : de ne vouloir EXX. régner que pour faire régner son Pe-

II. Rois, peuples, que pour les lui assujétir:

XXIH.

re: de ne chercher à se soumettre les

Non Peuples, que pour les lui assujétir:

XXIH.

"son Dieu & son Pere ... lorsque

1. Cor. XV, "toutes choses auront été assujéties au

"Fils, alors le Fils sera lui-même as
"sujéti à celui qui lui aura assujéti tou
"tes choses, afin que Dieu soit tout

"en tous".

Sieut lux aurora oriente fole, manè absque nubibus rutilat, & sieut pluvius germinat herba de terra. Il paroîtra comme la lumiere de l'auroré, comme le soleil levant; son éclat dissipera les nuées les plus épaisses. Il sera comme une pluie qui fera germer l'herbe de la terre.

Il naîtra pur comme la lumiere de l'aurore, sans prendre part à nos ténébres & à notre corruption. Il selevera comme un soleil, qui dès le premier instant brille dans tout l'univers, & qui par l'éclat de sa présence rend au monde la joie, la beauté & la vie. Ce véritable Orient dissipera sans ésort les nuages obscurs de l'ignorance, de la superstition, de l'erreur, qui couvroient la terre, & les ombres de la mort, qui re-

DES ROIS ET DES PARALIP. 585 tenoient tous les hommes captifs. * C'est par le lever de ce soleil que le Prophéte XX. Isaie console & rassure le peuple de ARTICLE Dieu, réprésenté par Jérusalem. "Le-" vez vous ", dit-il à cette ville enséve-" II. Rois. lie dans une sombre nuit, « & recevez « XXIII. la lumiere. Car voilà que votre lu- « *Ifa. LX, 1. miere est venuë, & que la gloire du « Seigneur va se lever sur vous ». C'est de lui que parloit le Prophéte Zacharie: Je m'en vais faire venir l'Orient « zach. 111, 8. qui est mon serviteur »; & encore : « & 6. - «voilà l'homme qui a pour nom l'O-» rient, (ou,) le soleil levant ». C'est « à lui que pensoit le pere de S. Jean, lorsqu'il bénissoit « la miséricorde de « Luc. 1, 78. Dieu, qui a fait que ce soleil levant " nous est venu visiter d'en haut, pour « éclairer ceux qui sont assis dans les té-« nébres, & dans l'ombre de la mort ».

Il sera * comme une pluie qui fera germer l'herbe de la terre. Auffi-tôt qu'il pluie fera paroîtra, il fera tomber une douce rosée sur la terre, jusque-là séche & stérile. Il y sera germer par ses in-fluences célestes la vérité & la sainteté qui en étoient bannies. Il la comblera de bénédictions pour lui faire répandre de toutes parts l'odeur des bonnes œuvres, & pour lui faire produire en abondance des fruits de justice. David

avoit marqué le Messie par la même CHAPITAL comparaison: * «Il descendra comme la XX. a Tie 12 » pluie sur une toison, & comme l'eas » qui tombe des goutieres sur la terre». Isaie hâte sa descente par ces termes: II. Rois, " † Cieux, envoïez d'en haut votre ro-Pleasme » sée, & que les nuées fassent descen-LXXI, 6. » dre le juste comme une pluie: que + If. XLV,8. » la terre s'ouvre, & qu'elle germe le » Sauveur, & qu'elle fasse naître en » même tems la justice ». Le Prophéte Jel. II, 23. Joel suit les mêmes idées : « Enfans de » Sion, soïez dans des transports d'al-» légresse; réjouissez-vous au Seigneur » votre Dieu: parce qu'il vous a don-» né un maître qui vous enseignerala e justice; & qu'il répandra sur vous les » pluies de l'automne & du printems. y. 11. » Ne craignez plus animaux de la cam-... pagne, parce que les prairies vont » reprendre leur premiere beauté. Les

486 Concordance at Explica

** arbres porteront leur fruit ...

**. Nec tanta est domus mea apud Deun,

** ** mun in omnibus atque munitum. Cunta

enim salus mea. & omnis voluntas: nec

* Quia pactum aternum posuit mini, ordinatum in omnibus & conservatum, quoniam cuncta satur mea, & omnis bona voluntas, quam non germinare facies. C'est ce que pacce le texte lixeral.

DES ROIS ET DES PARALIP. 587 est quidquam ex eo quod non germinet.

Car ma maison n'étoit point telle

ANTICLE

AUX yeux de Dieu, qu'il dût faire a-ANTICLE

X. vec moi une alliance éternelle, dont

-il a concerté toutes les circonstan-II. Rois, ces, & qu'il éxécutera (inviolable-XXIII. ment.) Car il n'y a point de forte de protection, point d'éfets de sa

bonne volonté qu'il ne fasse * paroî- * Lan. ger-

tre (un jour.)

Quelle est donc ma famille, & qui suis-je moi-même? quels sont mes mérites, & ceux de mes ancêtres, pour devenir le pere du Messie? Plus je 'm'éxamine; moins je trouve de proportion entre ce que je suis, & ce que Dieu a fait pour moi, en contractant avec moi une alliance irrévocable & éternelle, : dont les promesses magnifiques ne peuvent avoir leur vériré & leur acomplisfement, que dans le Christ que nous atendons. Il en a concerté toutes les cir--constances, & en a préparé tous les moiens; & il en éxécutera fidélement tous les points. Il n'y a point de protection qu'il n'acorde, point de victoire -qu'il ne donne, pour en remplir tous les engagemens. Er quoique ses promesses paroissent maintenant comme ensé-velies & cachées dans la terre, quand see foleil levant se montrera, il les

fera sortir & pousser de toutes parts:

CMAPITALE

Il renouvellera la nature, & charigera

ARTICLE la face afreuse de la terre, après les

tristes frimats d'un long hyvor.

II. Rois,

* **v**. 6.

* Pravaricatores autem quasi spina evellentur universi; qua non tolluntur manibus. † Et si quis tangere voluerit eas, atmabitur ferro & ligno lanceato, igneque succense comburentur usque ad nibilum. A la lettre : Et Belial tanguam spina amota (errare, emigrare fatta) universi ipsi; quam non in manu capient: & quifquis tetigerit eas armabitur ferro & ligno · lancea, & igne comburendo comburentur in manssone (sua,) in residentia sua, id est, ubi habitabat. Mais les hommes · sans joug seront tous dispersés comme des épines (qu'on a arrachées.)
On ne les prend point avec la main: Mais on s'arme de fer & du bois d'une lance pour les toucher; ou l'on y met le feu pour les brûler entierement dans le lieu où elles se trouvent.

Mais pour cette nation incrédule & rébelle au Messie, qui a secoué son joug, en le renonçant pour son Sauveur & son Roi; & qui ne s'est apliquée qu'à le-blesser par ses contradictions, par ses reproches, par sa haine, & par ses blasphèmes; elle sera

DES ROIS ET DES PARALIP. (89 arrachée, comme des épines, de la CHAPITRE contrée où elle demeure, & jétée bien loin avec indignation. Elle sera dis-ARTICLE persée parmi les nations, & devien- II. Rois, dra errante & vagabonde par toute XXIII. la terre, comme Cain, qui étoit sa figure. On ne la conduira point en éxil par la main, comme à la captivité de Babilone: on ne la menera point en corps, & avec dessein de la conserver pour le service du vainqueur. On n'aura pour cette race odieuse qu'une rigueur inexorable: on la traitera sans ménagement & sans pitié, comme indigne de vivre: on s'armera du bâton & du fer, pour l'exterminer avec plus de violence & de force. Et si quelques restes malheureux sont trop dificiles: à enlever de la Judée, pour s'épargner la peine de les arracher, on y mettra le feu, afin d'achever de les consumer sans resfource.L'histoire nous aprend que toutes ces circonstances ont été ponctuellement acomplies par les Empereurs Vespasien & Adrien.

Si l'on confidére donc avec atention cette derniere prophétie de David mourant, on reconnoîtra qu'elle est justement regardée comme la clef & le sceau de tous les Pseaumes, &

190 CONCORDANCE ET EXPLIC.

comme l'abregé de la Religion chrétienne, qui se réduit à l'Incarnation

du Fils de Dieu; à la naissance qu'il ARTICLE a voulu tirer de la race de David,

II. Rois, XXIII.

selon l'alliance qu'il avoit faite avec ce l'atriarche; aux fins que Jesus-CHRIST s'est proposées dans sa mission, qui sont de ramener tous les hommes à la connoissance du vrai Dieu, en dissipant leurs ténébres par la lumiere de sa doctrine, & de leur faire produire par sa grace les fruits des bonnes œuvres; à la vocation des Gentils pour remplacer les Juifs; & à la réprobation funeste de ce peuple ingrat & incrédule.

Mais plus ces vérités sont grandes, sublimes, & propres à l'Evangile: plus il convenoir que David, pour s'acommoder au tems & au caractère de l'ancienne Loi, asectat de les charger d'obscurités, & de les couvrir d'images symboliques, afin d'en cacher le sens au peuple charnel, par les mains de qui elles devoient passer jusqu'à nous, qui sommes les enfans & les amis, à qui l'intelligence des mystères

est réservée.

ARTICLE XI.

CHAPETRE XX. A R T 1 C E

Mort de David & son éloge.

* David fils d'Isaï après avoir ré-I. Par. gné sur tout le peuple d'Israël † L'es-XXIX. pace de quarante années, s Savoir Fept & demie à Hébron sur Juda, & trente - trois ans à Jérusalem sur Avant J. C. Juda, & sur tout Israël; * Mourut dans une heureuse vieillesse, com- * v. 26. blé d'années, de biens, & de gloire: + 11, R, V, † Après avoir servi en son tems aux + desseins de Dieu, Il s'endormit avec § * 5. fes peres: § Il fut enséveli dans la vil-25. le de David, * Où il fut mis avec ses †AA X:11, ancêtres. † Les actions de ce Prince ; in.R.II, o depuis les premieres jusqu'aux der- * AA. XIII, nieres, sont écrites dans le livre de fi.P.XXIX, Samuel le Voiant, dans celui du Pro- 19. phéte Nathan, & dans celui de Gad le Voiant, Avec toute l'histoire de y. 30. son régne, de ses exploits, & de tous les événemens arrivés de son tems dans Israël, & dans tous les Roiaumes du pais.

Ces trois Prophétes, contemporains de David, & fort instruits des afaires de leur tems, ausquelles ils avoient beaucoup de part, avoient écrit en 592 CONCORDANCE ET EXPLIC.

détail l'histoire de la vie de ce Prince, CHAPITAR depuis sa jeunesse jusqu'à sa mort,

ALTICLE avec les principaux événemens des xI. nations voilines qui pouvoient avoir

I. Par. XXXI.

raport au peuple Hébreu. C'est de ces mémoires, qui ont été perdus depuis, qu'ont été tirés les deux premiers livres des Rois. Et quoiqu'en Hébreu ils portent tous deux le nom de S2muel, ce Prophéte ne peut avoir été l'Auteur du second, ni en avoir fourni la matiere que jusqu'à la derniere guerre des Philistins contre Saul; puisqu'il est certain que ce Prophéte étoit mort avant que David parvint à la couronne. L'histoire depuis œ tems jusqu'à la mort de ce Prince, peut avoir été écrite ou par Nathan & par Gad mêmes, ou sur leurs mémoires, par un autre Ecrivain sacré qui les aura abregé, comme l'a fait ensuite l'Auteur des Paralipomenes. On peut juger delà de quelle autorité sont ces Livres, & de quel respectils sont dignes.

Eloge de David.

Eccli. David a été séparé a du reste des XLVII.

11 sait allusion aux sacrisices, dans lesquels

12 la graisse des victimes étoit réservée toure en tiere à Dieu, & étoit l'oblation de ce cui lui

Israelites

DES ROIS ET DES PARALIP. 393 Ifraëlites comme la graisse l'est des victimes pacifiques.* Il s'est joue avec CHAPITRE les lions comme avec des chevreaux, ARTICLE
& avec les ours comme avec des XI. agneaux. † Il étoit encore fort jeune ; † * 3. 1 lorsqu'il délivra le peuple de l'oprobre, En terrassant l'insolence de Go- v. 5. liath. Car il invoqua le Seigneur le y 6. Très-haut, qui donna à sa main la force d'exterminer ce redoutable guerrier, & de relever la puissance de son peuple. Aussi le peuple lui v. 7. 1; donna l'honneur d'avoir tué dix mille hommes. Il mêla ses louanges aux bénédictions du Seigneur; & il lui ofrit un diadême magnifique. Il a * . & renversé ceux qui ataquoient Israel de toutes parts; & il a exterminé les Philistins, de telle forte que leur puisfance est demeurée abatue jusqu'à ce jour. Dans tout ce qu'il a fait, il a v. 9. rendu au Saint, au Très-haut des actions de graces par des cantiques en son honneur. Il a célébré de tout son v. 10. cœur ses louanges. Il a aimé le Dieu qui l'avoit fait, & qui l'avoit fortifié contre ses ennemis. Il a établi v. 11. des chantres auprès de l'autel des holocaustes, pour y faire de doux concerts de leurs voix. Il a réglé * 12.7 toit le plus agréable dans toute l'hostie. Tome 11.

d'une maniere décente & convenad'une maniere décente & convenable ce qui regarde les fetes; & il

Autre les a fait célébrer avec la dernière
magnificence, en faisant retentir dès
le matin le sanctuaire du saint nom

L. 13. du Seigneur. Le Seigneur a éfacé ses
péchés, & il a relevé sa puissance
pour la suite des siècles. Il s'est engagé à lui conserver le Rosaume, &

1. Mac. Il un trône glorieux dans Israël. C'est
par sa clémence que ce Prince s'est
pet lexvii, aquis le trône pour toujours. Il a'

Lett. Il a gouverné le peuple avec un cœur
stèle passeur droit & simple, & il l'a conduit avec
une main sage & intelligente.

Toutes les circonstances de l'histoire de David nous ont donné lieu jusqu'ici de le faire envisager, comme le galement digne d'admiration dans l'adversité & dans la prospérité; & comme un modéle acompli de touts les vertus d'un sujet sidéle, d'un bon citoien, d'un ami tendre, d'un grand Roi, d'un s'age politique, & d'un Prince religieux. Mais le Saint Espira a pris soin d'en faire lui-même l'éptaphe, & de consacrer sa mémoire la postérité par un éloge magnisique II le loite de son courage intrepite dans les plus grands dangers; de sa

Ferme confiance en Dieu, & de sa sidésiré à sui rendre graces de tous ses chapitras
fuccès; de l'ardeur de son zéle pour ARTICLA
relever la majesté du culte public; de
la sincériré de sa pénitence; de sa
douceur persévérante envers ses ennemis, qui lui a mérité la promesse d'un
trône éternel; de l'équité & de la sagesse de son gouvernement, dans lequel il s'est montré plûtôt comme le
pasteur & le protecteur de son peuple,
que comme son souverain & son
maître.

On voit en lui un Juste parfait, qui vit de la foi, qui ne cherche qu'en elle sa consolarion & sa force, & à qui elle rient seule lieu de toutes cho-ses. Son humilité est égale à sa foi. Il se regarde comme un orselin & un étranger qui n'a que Dieu pour ruteur, & que le Ciel pour patrie : il se plaît quoique sur le trône à prendre le nome & les sentimens d'un pauvre denué de rout secours. Sa piété est vive & cendre, & son cœur est pénétré de religion.

Mais ce qui est le plus glorieux pour lui, se de plus interréssant pour nous, c'est qu'il est le pere se la figure la plus expresse de Jesus-Christ, se qu'il le réprésente tour entier par son dou-

D'd'd ij

496 Concordance et Explic. ble état d'humiliation & de gloire. Depuis le sacre de ce Prince, & après Antien les promesses, qui lui surent faites, le Messie n'est plus anoncé par les Prophêtes, que sous le nom d'un grand Roi, qui doir succéder à David, & faire le bonheur de son peuple. Dès ce jour, Dieu ne regarde plus ce trône comme vaquant, mais comme toujours rempli par cet unique héritier & par ce fils par excellence, qui ne doit pas établir d'autre empire, mais qui doit l'éxercer dans la maison même de David, & en étendre infiniment les limites. Les traits de ressemblance entre l'un & l'autre font si marqués & si multipliés, que plusieurs Prophétes paroissent en quelque sorte confondre la figure avec la vérité figurée, en ne



désignant le Messie que par le nom de David. Ce caractère, qui n'est propre qu'au Roi Prophère, le releve extrémement au-dessus de tout autre; & doit faire respecter les événemens de sa vie comme des traits prétieux, qui peignent le Christ, & qui l'anoncent.

CHAPITRE VINGT-UNIE'ME.

I. Adonias est mis a mort. II. Abiathar est exclus des fonctions du sacerdoce. III. Joab cst tué. Banaias est fait général à sa place. IV. Punition de Semei. V. Amour de Salomon pour la fagesse. VI. Il va ofrir des sacrifices à Gabaon. Sa priere. VII. Dieu aparoît en songe à Salomon, qui lui demande la sagesse, & l'obtient. VIII. Jugement célebre de Salomon. IX. Ses Oficiers, & magnificence. X. Mariage de Salomon.

2990.

Avant), C.

I. Par. XXIX.

Rég. Sal. 1

ARTICLE PREMIER

Adonias est mis à mort.

† Salomon régna à la place de fon † 28. pere David, * Et il s'afermir folidement sur le trône. Adonias sils d'Haggith vint alors trouver Beth- an du M. sabée mere de Salomon. Bethsabée Avant 1 hui dit: venez-vous (ici) avec un el

498 Concordance et Explic. prit de paix? (oui,) lui répondat-il y viens avec un esprit de paix. * Il ALTICLE 2jouta: J'ai un mot à vous dire. De tes, répondit Bethsabée. † Vous sa-HI. Rois, vez, reprit Adonias, que la couros ne m'apartenoit, & que tout Israel u. avoit jété les yeux sur moi pour me tw. 15. placer sur le trône; mais le Royaume a été transféré à mon frere qui en est en possession; & c'est le Sei-*. 16. gneur qui le lui a donné. Je ne vous demande maintenant qu'une chose: ne me la refusez pas. Expliquez *. 17. vous, Iui dit Beth abée. Adonias reprit: Demandez pour moi, je vous prie, au Roi Salomon la permission d'épouser Abisag de Sunam. Je ne doute point qu'il ne vous l'acorde. #. 18. Bethsabée lui promit de parler pour lui au Roi. Elle alla pour cela chez ¥. I.9. le Roi Salomon. Ce Prince se leva pour aller au-devant d'elle; & après lui avoir fait une prosonde inclina-tion, il s'assit sur son trône, & il en fir mettre à sa droite un autre, * zo où elle s'affir auffi. Alors Bethfabet lui dit: Je n'ai qu'une petite priest à vous faire: ne me donnez pas la confusion d'être refusée. Ma Mere, lui dit le Roi, demandez: je ne vou *. 21. refulerairien. Bethlabee lui dit, don

DES ROIS ET DES PARALIP. 1999 nez Abisag de Sunam à votre frere Adonias, afin qu'il l'épouse.* Et comment, repliqua Salomon, me faites-Andries vous une telle demande pour Adonias? Demandez donc aussi pour lui III. Rois, le Rosaume. Car il est mon asné; II. & il a déja pour lui le Grand-Prê-* y. 22. tre Abiathar, & Joab fils de Sarvia. Que Dien me traite avec toute sa y. 23sévérité, ajouta-il en jurant par le Seigneur, si cette demande d'Adonias ne lui coute la vie. Vive le Sei- y. 24. gneur, qui m'a afermi sur le trône de mon pere David où il m'a fait asseoir, & qui a établi ma maison comme il l'avoit dit, Adonias sera aujourd'hui mis à mort. Le Roi Sa- v. 25lomon envoia aussi-tôt Banaias fils de Joiada, qui se jeta sur Adonias & le tua.

Donias parle avec un air de con- v. 15.

In fiance & de hauteur, qui découvre le fond de sour, & qui montre qu'il conservoit encore ses prétentions sur la souronne. Dissimulant que Dien: s'étoit réservé expressément le choix des Rois d'Israël; qu'il avoit usé de ce droit en apellant lui-même. Saiil & David à la roiauté; & qu'il avoit en dernier lieu désigné nommément Salor

CHAPITRE XXI. ARTICLE I.

III. Rois,

₩.I 9.

600 CONCORDANCE ET EXPLIC. mon pour succéder à son pere dans le trône du Seigneur; Il ose néanmoins puser pour constant que le Roiaume lui apartenoit de droit; & il en prend Bethsabée même à témoin. Faisant valoir des titres purement humains contre la volonté de Dieu, & contre celle du feu Roi: il soutient que la couronne lui a été enlevée contre les priviléges de sa naissance, & contre les sufrages & les désirs de toute la nation. Pour mieux imposer à Bethsabée par une soumission afêctée pour la Providence, il veut bien céder à la préférence qu'elle à donnée à son cadet pour le placer fur le trône. Mais en empruntant ces dernieres paroles de la religion, il ne leur donne que le sens, que les politiques & les gens du monde ont coutume de renfermer fous ces expressions; en disant que le Ciel a ordonné un événement, quoiqu'ils ne l'atribuent qu'à une simple permission, ou même au hazard, qu'ils espérent saire tourner à leur avantage dans une autre conjondure.

Bethsabée alla chez le Roi Salomon... Quoique Salomon soit le souverain de tout straël, & de sa mere même, il ne laisse pas de lui rendre les respects, que son rang & sa qualicé demandent. Il

V2

Ta au devant d'elle : il la salue prosondément : il la place à sa droite sur un CHAPITARE
passe ; & suposant que sa requête sera ARTICULA
juste, il promet de la lui acorder, mais
en se réservant le droit de l'éxaminer. III. Rois, Il n'est pas si ocupé des devoirs d'un II.
fils, qu'il oublie ceux d'un Roi. Il distingue parfaitement ce qu'il doit à sa
mere, d'avec ce qu'il doit à son Etat;
& par le don de gouvernement qui lui
avoit été acordé', & que Bethsabée
n'avoit point reçu, il pénétre mieux
qu'elle les dangereuses conséquences!
de la priere artificieuse d'Adonias.

La vérité imite cette figure, mais n'en craint pas les inconvéniens. Le véritable Salomon respecte toujours celle qui est sa Mere, & qui est Reine. Il va au-devant de ses désirs: il l'associe à sa gloire, & la fait monter sur un trône à sa droite. Il l'invite à lui tout demander: peus mater mea. Il l'assure qu'il ne peut lui rien resuser: neque e-minsaress ur aventan facien meam. Mais elle n'apréhende pas qu'il révoque ses promesses, à qu'il rejéte ses prieres, à parse qu'elle ne demande jamais rien; que par l'esprit de son Fils, & que pour les intérèrs de sa gloire.

Tome 11.

602 CONCORDANCE ET EXPLICAs'emparer de la couronne, en prenanes hautement le titre de Roi, & en se. 18 Tie 18 faisant proclamer en cette qualité, crut pouvoir s'ouvrir adroitement par le II. Rois, mariage d'Abisag un nouveau chemin. au trône, en trompant la crédulité d'une femme, & la simplicité d'un jeune Prince sans expérience. Mais Salomon. par une sagesse qui lui avoit déja été donnée du ciel dans un éminent dégré,. perça tout d'un coup le mystère de cette requête ambitieuse, & en connut. les auteurs & le but. Il sentit qu'Ado-, nias par les graces de sa personne, par ses talens populaires, par sa qualité d'héritier présomptif de la couronne, par le choix & par la proclamation que le peuple en avoit faite, conservoit encore un puissant crédit, qui pouvoit le porter à tout entreprendre : qu'Abiathar le souverain Pontise, comme: chef de la Religion & de ses ministres, pouvoir remuer les consciences, & les tourner par des morifs sacrés selon ses vûes ambitieules; & que Joab, comme Général des troupes, dont il avoir gagné l'afection & l'ostime depuis plus de trente ans, étoit en état de les armer toutes au premier signal, & de s'en faire suivre. Il comprir que la sorce de ce paint Indigitoer oncore toute entiero;

Ece

nes Rois et nes Paralie. 60;

Reque si ces dispositions prochaines à CHAPITER XXI.

le crédit qu'y ajouteroit le mariage de la dernière Reine, il ne pourroit éviter les horreurs d'une guerre civile, & III. Rois, les funestes révolutions dans l'Etat, II.

surrout dans les commencemens d'un régne encore mal afermi.

Salomon ajouta, en jurant par le Sei- 🛊. 23. & gneur.... Il y a ici deux choses à re- 24. marquer. La premiere, que le principal motif qui porte Salomon à jurer la perre d'Adonias, est de venger ses priviléges sacrés, & le serment du Seigneur, qui l'avoit choisi pour être la figure & le pere du Messie, qui l'avoit établi sur le trône éternel de David, qui avoit promis avec serment à lui, & non à Adonias, une postérité suivie de Rois qui devoit transmettre la couronne de pere en fils, jusqu'à ce qu'ils la déposassent enfin entre les mains du CHRIST, qui doit régner à jamais dans la maison de Jacob.

En second lieu, Salomon sans perdre de tems à renvoier Bethsabée chez Adonias pour s'en plaindre; sans faire de reproches aux conjurés, qui depuis seur premiere saure n'avoient point imploté la clémence de celui qu'ils vonloient exclure du trône; sans recourir-

Eccij

604 Concordance et Explic.

à des remedes foibles, qui auroient, troublé le repos de l'Etat, il va droit, au but; & pour prévenir la conspiration prête à éclater, en coupant le mal III. Rois, par la racine, il envoie sur le champ, punir Adonias de sa témérité, persuadé qu'il perdra lui-même la vie, s'il ne, se hate de l'ôter à son rival.

On demande, en quoi ce mariage d'Adonias avec Abisag pouvoit l'aider à usurper le Roiaume? n'étoit-ce pas, se contenter de peu pour un héritier présomptif de la couronne : Plusieurs répondent que c'étoit une coutume établie, qu'en épousant la veuve du Roi défunt, on aquéroit le droit de succéder à son trône. Mais sur quoi fondentils cet usage; puisque c'est ici le premier exemple que nous lisons dans l'histoire du peuple Juif, & que nous; n'en trouvons plus de semblable? Pouvoit - il même être fort ordinaire, que des fils cherchassent à épouser les sem-, mes de leurs peres, malgre l'horreun qu'en inspire la nature, & malgré les défenses si expresses de la Loi? Ce cas ne devient-il pas unique par la chasteté de David & d'Abisag? Enfin si c'étoit une coutume si constante, pourquoi Bethsabée est-elle la seule qui l'ignore, aiant un si grand interet d'en

. bes Rois et bes Paralip. 604 être bien instruite ? - & pourquoi se charge-t-elle d'une demande qui tend CHAPITRE à détrôner son fils ?

Il paroît donc plus vraisemblable, qu'Adonias avoit plutôt envisage le III. Rois, merite & le credit personnel d'Abisag, II. que son rang & ses droits, pour s'en. servir à envahir le Roiaume. Sa rare beaute, sa sagesse, sa douceur lui avoient atiré la vénération de toute la Cour. Les foins qu'elle avoit pris de prolonger les jours d'un Prince si chéri, & d'un si grand Prophéte, lui avoient gagné les cœurs des plus indiférens. L'estime particuliere que David avoit fait d'elle, en la retenant seule auprès de lui, à la place de toutes les Reines, & en la rendant la confidente de tous ses secrets, rehaussoit dans l'esprit de tous l'idée avantageuse qu'on avoit de ses grandes qualités. Et Salomon craignoit avec raison, que si cette Princesse portoit tout son crédit à Adonias, deja si puissant par lui-même, elle ne donnât un grand branle aux afaires, & ne réveillat les espérances des conjurés, dont la faction n'étoit pas encore dissipée.

Lecij

CHAPITAL XXI.

ARTICLE II.

ARTICLE

Abiathar est exclus des fonctions du Sacerdoce.

III.Rois,

* Le Roi dit ensuite au Grand-Pra

Avant J. C. Rég.Salm.r.

tre Abiathar: retirez-vous à a Anathot dans vos terres, car vous méritez la mort: mais je ne vous ferai pas mourir aujourd'hui, parce que vous avez porté l'Arche du Seigneur zotre ₹ ¥. 26. Dieu devant mon pere David, & que vous avez partagé avec lui toutes

y. 27. les peines qu'il a eues à foufrir. Salomon relegua ainsi Abiathar, & le priva de ses fonctions de Grand-Prêtre du Seigneur, pour acomplir ce que le Seigneur avoit dit dans Silo contre

*. 35. la maison d'Héli. Le Roi établit Sadoc (Grand) Prêtre à sa place.

> Abiathar avoit certainement mérité la mort, pour avoir été un des principaux chefs de la faction d'Adomas; & ' il étoit d'autant plus inexcusable, qu'il s'étoit rendu en même tems, & sacilége envers Dieu, dont il avoit ouver-

² Anathor étoit une ville dans la tribu de Benjamin, destinée à la subsissance des Prêses, & dans le territoire de laquelle Abiathar possédoit le bien que la Loi lui avoit assigné.

-DES Rois ET DES PARALIP. GOT -tement combatu le choix & la promes-Te; & criminel d'Etat, en autorisant, CHAPITES par la sainteté de sa place, l'usurpation ARTICLE d'un jeune ambitieux, qui ne tendoit -qu'à bouleverser tout le Roïaume. Mais III. Rois, Salomon lui, sit grace de la vie par res- II. pect pour le Seigneur, dont il avoit reçu l'onction sacrée, & dont il avoit porté l'Arche; & en considération de La fidélité qu'il avoit eue à suivre Da--vid dans routes ses disgraces. Mais afin de le mettre hors d'état de brouiller rencore, & d'entrer dans de nouvelles ecabales, il l'exclut du tabernacle, le priva des fonctions du Sacerdoce, & le relégua sur ses terres, pour y vivre en particulier. Dieu se fervit de l'ocasion de ce crime d'Abiathar, & de l'autorité de Salomon pour acomplir la menace qu'il avoit faite à son ayeul Heli, il y avoit plus d'un siècle, de sai- 1, R. II. re sortir la souveraine Sacrificature de ·la branche d'Ithamar, pour la transporter dans celle d'Eléazar, dont Sadoc descendoir.

On ne doit pas foupçonner Salomon d'avoir passé son pouvoir en prononçant cet arrêt contre le Grand-Prêtre. Il n'y a aucun lieu de douter, que Salomon ne sût le Roi légitime, & de Roi unique de tout Israel; qu'il ne E e e iiij 608 Concordance et Explec.

fût le chef souverain de tous les mens bres de la République; qu'en cette X.1.

An inter qualité il n'eût reçu de Dieur le glaive

pour défendre l'Etat, & pour punir tout ce qui en troubleroit le repos & la sûreré. Aucune exception ne tiroit le Grand-Prêtre de l'ordre commun pour le civil. Il n'avoit ni pour sa personne ni par sa dignité aucun privilége, qui l'exemtât de la soumission à laquelle la providence avoit assujéti tous les autres Israëlites; ni qui pût lui assurer l'impunité, quand il entreprendroit quelque chose contre les intérêts de

l'Etat, ou contre la personne du Prince. ARTICLE III.

Josb est mis à mort. Banaïas est fait. Général à sa place.

y. 28. Lorsque cette nouvelle fût ve

a L'Hébreu porte: venit nunties ad Joshigued Josh declinasset post Adoniam, e post Absulonem non declinasset: on observe deux variétés dans les noms propres. 1°. Toures les ancienness Edicions, larines, & les manuscrits ont: venit nuntius ad Salomonom, qued Joshimais cette diférence est peu considérable, & venit nuntius ad Salomonom, audit Joshimais cette diférence est peu considérable, & venit nuntius ad salomonom, audit Joshimais cette diférence est peu considérable, & venit nuntius ad solonom, au lieu de Salomon, & psus flusieurs manuscrits. Grecs ont de méme. Mais plusseurs autres ou salomon & non pas absolutes se considérable.

BES ROIS ET DES PARALIP. 609 nue à Joab, qui avoit suivi le parti -d'Adonias préférablement à celui de :Salomon, il s'enfuit dans le taberna- A R T 1 C 1/2 cle du Seigneur, & saist la corne de .l'Autel. * On vint le dire au Roi Salo- III. Rois, mon, qui envoïa Banaïas fils de Joïa- II. da avec ordre de se jeter sur lui pour * v. 29. le tuer. † Banaïas vint au tabernacle † *. 30. du Seigneur, & dit à Joab: le Roivous commande de sortir de-là. Joab lui répondit : je ne fortirai point; mais je mourrai en ce lieu. Banaïas fit · son raport au Roi: voilà, lui dit-il, ·la réponse que m'a rendu Joab. Fai- . 31. tes ce qu'il vous a dit, répondit le Roi. Jétez-vous sur lui (pour le tuer), & l'ensévelissez. Déchargez-moi par là, aussi-bien que la maison de mon. pere, du sang qu'il a répandu sans sujet. Le Seigneur fera retomber son w. 323 sang sur sa tête, parce qu'il a assassiné deux hommes innocens qui valoient mieux que lui, & qu'il a tué par l'épée, à l'inscû de mon pere David, Abner fils de Ner Général de l'armée d'Israël, & Amasa fils de Jother Général de l'armée de Juda. Et v. 33.

convient mieux à la suite de cette histoire : &c il ne seroit pas étonnant qu'un ancien copisse eût mis par erreur le nom d'Absalom au lieu de selui de Salomon. Leur sang retombera à perpétuité si la tête de Joab, & sur celle de sa postirité: mais que le Seigneur procure une paix éternelle à David, à sa postirité, à sa maison, & à son trône.

Banaïas fils de Joïada étant partiau se sur sans se se sur son en la se se sur son en la se su

4. si-tôt, se jeta sur Joab, & le tua. On l'ensévelit dans sa maison dans le de-

s. sert. Le Roi donna la place de Général qu'il ocupoit, à Banaïas fils de Joïada.

Joab sentant tout ce que sa conscience lui reprochoit sur la derniere conjuration, comprit qu'il ne devoit point atendre de grace de Salomon, après le bannissement du Grand - Prêtre, & après la sévere punition d'Adonies. Dans le désespoir où il étoit de trouver aucun secours de la part des hommes, il se vit contraint d'avoir recours, pour derniere ressource, à la protection de Dieu, qu'il ne s'étoit gueres mis en peine de mériter pendant le cours de sa vie. La crainte d'un danger si pressant le rendit religioux pour les déhors. Il ne chercha que l'impunité dans l'asyle sacré du tabernacle, sans avoir donné aucun signe de repentir de ses anciens meurtres, ni de sa derniere rébellion; & fans avoir pris le moindre soin d'en

Digitized by Google

hu

.gn

Jeu

vie.

DES ROIS ET DES PARALIF. GIT réparer le scandale. Il embrassa la corme de l'Autel, & s'y tint fortement a- CHAPITER raché, dans la confiance que le respect ARTICLE de la Religion le rendroit inviolable, & le mettroit à couvert de toutes les III. Rois, violences. Mais il oublioit que Dieu II. L'avoit expressément exclus des priviléges de son asyle, après avoir tué volontairement deux hommes; & qu'il l'avoit déja condamné à mort, en or- Exed. XXI, donnant par sa Loi qu'on arrachât de l'Autel ses semblables pour leur ôter la vic.

Le même malheur arrive souvent à deux, qui n'étant pas véritablement convertis, vont chercher à l'Autel leur consolation & leur apui; & qui ne foufrent qu'avec peine qu'on les en éloigne. Ils se flatent de n'y être conduits, que par des motifs de piété & de Religion. Mais dans le fond ils n'aiment qu'eux-mêmes. Ils sont encore ce qu'ils ont toujours été; ils ne haissent pas davantage l'injustice de leurs crimes, que Joab celle de l'homicide: & ils se porteroient aux mêmes excès, si la crainte, ou d'autres considérations humaines ne les arrêtoient. Mais Dieu aui connoît leurs fecretes dispositions, leur fait trouver la mort dans le lieu même où ils prétendoient chercher la vic.

TIA CONCORDANCE THE EXPLIC.

Il y a des Interprétes qui acusent 53 lomon d'avoir commis une faute coriricuttre la révérence due au saint lieu, eff faisant répandre le sang de Joab att Rois, pied de l'Autel. * La Loi de Moise ordonnoit de tirer le coupable hors 🚓 od. XXI, tabernacle, avant que de le faire mourir. † Le Grand-Prêtre Joiada crut de-'.R. XI, voir user de cette précaution à l'égard d'Athalie. Banaïas même sentit la nécessité d'obéir à certe loi, en commandant à Joab de sortir de son asyle; & sur son refus, il n'osa passer outrefaits en avoir fait son raport au Roi, pour en recevoir de nouveaux ordres. Mais on peut répondre, que Salomon suivit l'esprit de la Loi, qui désendoit abso--lument de laisser vivée un homicide volontaire. Elle n'avoit pas prétendu épargner un criminel, qui se serolt obstiné à ne point quiter l'Autel, & qui par sa resistance opiniatre auroit donné lieu de répandre dans le Sanch tuaire beaucoup de sang innocent.

Article, IV.

Punition de Semeï.

*. 36. Le Roi envoia ensuite apeller se mei, & lui dit : bâtissez - vous une maison dans Jérusalem, & demon

DES-ROTS ET DES PARALIP. GIE regay; fans en fortir pour aller de côté & d'autre. * Si vous en sortez, &/ CHA PITAR'

Que vous passiez * le torrent de Cé-Anticle

drop forez certain que vous serez.

IV. dron, soiez cerrain que vous serez ture le jour même, & votre sang re-III. Rois, tombers sur votretête. † Cet ordre du II. Roi mon Seigneir est trèt-juste, re- * 7. 37. pondit Seniei : votre forviteur l'exé- + * . 38 cutera. Après que Semei eût demeuré 6 1 . 38 trois ans à Jérulalem, deux de ses es claves s'enfuirent vers Achis fils de Maacha Roi de Geth. Semei aïant apris que les esclaves étaient à Geth , Eit sur le champ seller son âne, pour . 40. y aller les redemander à Achis, & il les en ramena. Salomon aïant été a - y. 41. verti que Semei avoit été de Jérusa-1em 4 Geth, & en étoit revenu, Lenvoia chercher, & lui dit : Ne y. 42. vous ai - je pas fait jurer par le Seigneur, que vous ne sortiriez jamais: pour aller de côté & d'autre; o ne! vous ai-je pas protesté que si vous le i faifiez, vous deviez etre certain, que vous seriez mis a mort le jour même; l & ne m'avez-wous pas reposedu, ques cet ordre que vous aviez entendu !!

Salomon defend surrout à Semei de passer le torrent de Cédron, qui étoit sur le chemin de létessalem à Bahurim, où semei saisoit son sejour ordénaire, de ou II avoir rous ses biens? ctoit très-julte? * Pourquoi donc 11 22 vez - vous pas gardé le serment que vez - vous pas gardé le serment que vous avez fait au Seigneur, & l'ordre que je vous avois donné? † Vous sa- que je vous avois donné? † Vous sa- le Roi, tout le malque vous avez fait à 1. Roi, tout le malque vous avez fait à 1. Roi, tout le malque vous avez fait à 1. Roi, tout le malque vous avez fait à 1. Roi, tout le malque vous avez fait à 1. Roi, tout le malque vous avez fait à 1. Roi, tout le malque vous avez fait à 1. Roi, salomon sera béni, & le trône de David subsistera toujours devant le 1. A. Seigneur. Il ordonna ensuite à Banaïas fils de Joïada d'aller se jetter sur lui pour le tuer : ce qui sur éxécuté sui, R. III, i sur le champ. La punition d'Abia-

Salomon sur le trône.

L'éxemple de Salomon aprend auxministres de l'Eglise les précautions qu'ils doivent prendre pout mettre en sûreté la pénitence des pécheurs. Il tire Sémei de sa tribu & de ses terres, dont l'opulence, les délices, le crédit pouvoient entretenir son orginis. Il lui défend de retourner jamais vers le lieu & l'ocation de son ctime, en passant le torrent de Cédron. It le renseme dans un séjour paisible, saint, & ope-

thar, de Joab, & de Semei afermit

Lett. Cela afermit. II, Paralipomenes I. Le trône de Salomon fils de David e afermie.

DES ROIS ET DES PARALIP. GIG Té au numulte de les anciennes passions. Il lui ordonne la retraite, & l'éloignement de toute afaire.

Mais Sémei imite la dureté du serviteur de la Parabole, * qui après avoir III. Rois, reçu la remise entiere d'une dette im- II. mense, eut l'inhumanité de poursuivre avec ardeur un léger intérêt. En sui- XVIII, 14 vant la même conduite, il s'atire le même traitement; & il mérite que Salomon fasse revivre ses anciens crimes, & le punisse sans miséricorde, parce qu'il arefulé de la faire. Sémei, convaincu par les remords de sa conscience, ne répond rien aux reproches de son Juge, non plus que le serviteur de l'E-Matth XXII, vangile qui demeura muet. C'est une !" importante leçon pour tous les pécheurs.

ARTICLE V. 'Amour de Salomon pour la sagesse.

1991. ant J. C. Rég Salm. .

Le Seigneur Dieu fut avec Salo- II. P. I , t. mon fils de David; & il l'éleva à un très-haut dégré de puissance. Ce Prin-III. Rois, ce l'aimoit, & suivoit les avis que lui III. avoit donné son pere David, excepté qu'il ofroit des sacrifices & de l'encens sur les hauts lieux, Aussi-bien , 2. que le peuple, parçe qu'on n'avoir £261

616 Concordance et Explic, point encore bâti de temple au Sei-

XXL,

On sait que Dieu avoit défendu à III. Rois, son peuple de lui ofrir des sacrifices † dans aucun autre lieu, que devant son avoir manqué de se conformer à cet ordre, que l'Ecriture sait observer, que quoique Salomon & son peuple sussent déles au Seigneur, néanmoins leur sidélité n'étoit pas entiere, ni leur culte éxemt de toute impersection, parce qu'ils sacrifioient sur les hauts lieux.

On peut répondre que cette défense d'immoler les victimes ailleurs, que dans le tabernacle, regardoit le cas ordinaire des assemblées solemnelles, ausquelles l'éxercice public de la Religion. étoit ataché; & qu'elle avoit raport 'aux tems où le culte étoit fixé dans un lieu stable & permanent : mais que cette loi avoit ses exceptions dans des rencontres extraordinaires, & pendant que l'establemacle » l'Anche & l'Ansel: confacté par le Seigneur ; étoient les parés & erransi en diferens endroits) Les Juges d'Ilsaed; les Rois prédécels seurs de Saloman; & les Prophétes l'avoient ainfi compitis; & ilsad s'étoient) point fait de feropule d'ofrir des xichi,

DES Rois et Des PARALIP. 617 mes fur les hauteurs les plus célébres du pais, sans que l'Ecriture leur en eût CHAPITRE jamais fait le moindre reproche. Ces A R Ziei grands exemples avoient autorisé la dévotion particuliere que les Israelites III. Rois, conservoient roujours pour les lieux é- III. levés, où ils favoient que Dieu avoit agréé les sacrifices des Patriarches, des Prophétes, & de leurs plus illustres ancetres; comme Bethel, Sichem, Galgala, Hébron, Ramatha, &c. ou pour lessieux que le fabernacle & l'Arche .. d'alliance avoient consacrés par leur séjour; comme Sito, Gabaa, Cariathiarim, Gabaon, &c.

Mais depuis que Dieu eût révélé à David & aux autres Prophétes, qu'il 'avoit choist la montagne de Sion pour y fixer à jantais le centre unique de son Culte, d'ais un temple solide & immobile: après qu'il cût même déterminé le lieu de l'Autel des holocaustes, par le miracle du feu descendu du Ciel dans l'aire d'Ornan' : alors l'obligation de ne plus sacrifier ailleurs commença L'devenir plus étroite, & la piété des Ifraelites le rendit plus atentive & plus fidelle à se conformer à des ordres si marqués. Enfin quand une fois le teniple eut été construit & dédié par Salomon, là nécessité devint indispensable . Tome 1 L

518 CONCORDANCE ET EXPLIC.

pour tous d'y venir ofeir leurs sacrifices & leurs oblations. Il n'y eur plus Antieus de prétexte ni d'excuse pour élever un autre Autel, ou pour brûler encore de III. Rois, l'encens sur les haurs lieux. On ne pouvoit faire ni l'un ni l'autre sans une témérité sacrilége; & quiconque l'en-

mérité sacrilége; & quiconque l'entreprenoir, étoir condamné comme coupable d'un schisme déclaré, & d'un renoncement public au sulte légitime du vrai Dieu.

du Alsi Dien-

Salomon étoit né avec un bon monrel. Il avoit reçu par une faveur toute gratuire une bonne ame, & avec de fi heureuses dispositions il avoit eu encore l'avantage d'entrer dans un corps, qui n'étoit point corrompus. Il avoit aimé la fagesse : il l'avoit recherchée dès fa jeunesse; & plein d'amour pour fa beauté, il avoit raché de l'avoit pour épouse. Il la préséroit aux sceptres & aux trônes; & il comtoit pour rien les

pointe. It is preseroit aux receptes de richesses; éc il comtoit pour rien les richesses au prix d'elle. Il ne faisoit point entrer en comparaison avec elle les pierreries, parce que tout l'or au prix d'elle, n'est qu'un peu de sable ; ét que l'argent devant elle, ne doit être regardé que comme de la boile. Il l'aimoir plus que la santé se que la beauté, ét il la préséroit à la lumière, parce que son éclat ne s'éreint jamais. Il ne

DES ROIS ET DES PARALIP. 619 - Molut donc*de la prendre avec lui pour Pacompagner durant sa vie, persuade CHAPIRAL - qu'elle seroit son conseil dans la pros-ARTICLE - périté, & la consolation dans ses peimes & ses chagrins. Elle me rendra il-III. Rois, bustre parmi les peuples, disoir - il, & HI. - tout jenne que je suis , je serai honoré * Sag. Vils, des vieillards. On reconnoîtra la péné-9-18. tration de mon esprit dans les jugemens: je ferai l'admiration des personnes puissantes qui me verront. Quand je me rairai, ils atendront que je parle ; & quand je parlerai, ils m'écouteront avec atention dans un profond silence. Elle me procurera l'immortalité; & elle rendra éternelle la mémoire de mon nom. Elle me soumettra les peuples, & me mettra en état de les gouverner. Les Rois les plus redoutables craindront, lorsqu'ils entendront parler de moi. Je paroîtrai plein de bonté parmi mon peuple, & de valeur parmi es ennemis. Lorsque je rentrerai dans ma maison, je trouverai mon repos avec elle. Car fa fociété n'a rien de délagréable : la compagnie n'a rien de pénible : elle ne donne que de la fatisfaction & de la joie. Après avoir repallé roures ces choles en lui-même, & après avoir recon-

su par ces reflexions, qu'il rrouvergit Pffii

ï

6620 CONCORDANCE ET EXPERC. l'immortalité dans l'alliance qu'il con tracteroit avec la sagesse, un plaisi A rice a pur dans son amitié, des richesses iné puisables en réglant par elle sa condui te & ses entreprises, la prudence en diff. Rois, to or les current a conférer avec elle, & que son commerce lui donneroit une grande réputation; il alloit la chercher de tous côtés, afin de l'aquérir. Avant J. C. ARTICLE VI. 1013. Rég.Salm. 1 . Salomon va ofrir des facrifices à Gabaon. Sa priere. I. Après avoir donné ses ordres à tout Israel, aux Commandans de mille hommes & de cent hommes, aux Magistrats, à tous les Princes des Ifraelites, & aux chefs des familles * 3. Il alla avec eux tous au haut lieu de 5. Gabaon, Pour y chercher l'Autel d'airain, qu'avoit fait Béseléel fils d'Uri, fils de Hur, & qui étoit devant le Seigneur dans le tabernacle *. 3. des affemblées, Que Moïfe son fervi-MI. R.H., 4. teur avoit dresse dans le désert, Asin d'y ofrir des sacrifices, parce que c'étoit le haut lieu le plus renommé. H. P. I, c. Il y ofrit mille victimes en holocauste.

Mabaon étoit plus célébre que tous

- Des Rois et des Paralis. 621 - les autres hauts lieux, parce * qu'on y voioit encore l'ancien autel d'airain avec le tabernacle, dressés dans le ARTICLE : désert par Moyse même avec le se-- cours de Béseleel. David y seroit allé II. Par. ofrir des sacrifices d'actions de graces, XII. pour la cessation de la peste, si sa fan- * 1. r. xxi, té le lui eût permis. C'est à cet endroit 19. que Salomon se rendit acompagné de à Dieu la grace de bien gouverner -fon peuple. Et comme il savoit qu'il sag. viii, 2 % ne pouvoir avoir la sagesse, si Dien ne la lui donnoit; (& c'étoit déja un efet de la prudence de savoir de qui il devoit recevoir ce don), il adressa de tour son cœur cette priere au Seigneur. o 1777 The Gallow, Chow, Sag. IX. Dieu de mes peres, Seigneur, qui v. 1. tes plein de miséricorde, qui avez tout fair par votre parole: Qui at v. 2. vez forme rhomme par votre sagesa se, afin qu'il sut le maître des tréau or tures que vous avez faites; Afin qu'il v. 3gouvernat le monde avec saintété ? & avec justice, & qu'il prononcât des jugemens avec un cœur droits Donnez-moi la sagesse, qui est af vi file à côté de votre trône; & ne me rejetez pas du nombre de vos en-

611 CONCORDANCE ET EXPLIC. fans: * Parce que je suis votre servi-xxi. teur, & le fils de votre servaente, Antican un homme foible qui doit vivre peu, Sag.VIII les loix, &c de bien juger. † Car qui-***. conque n'a point votre lagelle , l'era † **. 6. comé pour rien, quelque consom-mé qu'il paroiffe devant les homy. 7. mes. Vous m'avez choisi pour être le Roi de votre peuple, & le juge y. 8. de vos fils & de vos files. Et vous m'avez commandé de bâtie un temple sur votre montagne sainte, & un autel dans la ville sainte où vous habitez, sur le modéle de ce tabermacle saint, dont vous avez réglé les dispositions des le commence-7. 9. ment. Votre lagesse qui est avec vous, connoît seule vos ouvrages. Elle étoit présente lorsque vous for-miez le monde. Elle sait ce qui vous plait, & ce qu'il faut faire pour ésécinci parfaitement ee que vous er-. 10. donnez.Envoiez-la donc du Cict qui est votre fanctuaire, & faires-la defcendre du trône de votre gloire, s-

In qu'étant présente, elle travaille avec moi, & que je sache ce qui faitement instruite de tout. Elle me conduire dans toutes mes actions a

DES ROSS ET DES PARALIS. GES See circonspection; & elle me confervers la gloire qu'elle m'aura progurée. Mes actions vous seront ains ARTICL agréables. Je jugerai votre peuple avec justice, & je serai digne du trô-Sag.VIII. ne de mon pere. † Car qui est l'hom- * v. 12. me qui puisse connoître les desseins + v. 13. de Dieu? On qui pourra pénétrer les volontés du Seigneur? Les rai-y. 14. fonnemens des hommes sont pen assurés: nos résléxions sont peu certaines. Parce que le corps qui se cor- v. 15. sompt, apesantit l'ame, & cette tenne terreitre abat l'esprit partage par une infinité de soins. Ce n'est qu'- v. 16. avec peine que nous formons des conjectures par raport à ce qui est fur la terre: & ce n'est qu'avec éfort que nous découvrons ce que nous avons entre les mains: Mais qui pourra pénétrer ce qui cst dans le Ciel? Et qui pourra connoître vos y 17. desseins, si vous ne donnez la sagesse, & si vous n'envoiez votre esprit du plus haut des Cieux. C'est ainsi +. 18. que les sentiers de ceux qui ont vécu sur la terre, ont été rendu dioits: que les hommes ont apris ce qui vous estagréable, Er ont été sauvés y. 19. par la lagesse. Prov-Je your demande de plus) deuxxxx. 7-

Ì

1

> Salomon reconnoît qu'en suivant les bonnes dispositions que Dieu 2 voit mises en lui, il avoit été éprès dès sa jeunesse d'un amour ardent pout la sagesse: Qu'il avoit compris qu'il ne pouvoit avoir que par elle l'esprit de gouvernement, le discernement dans les afaires, la ressource dans les disgraces, le succès dans les émireprifes, & même la douceur du repos domestique dans l'intérieur de sa mai son: Que par ces raisons il n'avoit point balance à lui donner la preserence sur toutes les grandeurs & les richesses, sur tous les biens de la nature & de la fortune.

Mals convaineu intimement que la fource de tant d'avantages, ne pouvoit être qu'en Dieu seul, qui condint su mivers avec tans é ordre et de bon-

té;

DES ROIS ET DES PARALIP. 625

zé; il le conjure avec les sentimens
de l'humilité la plus prosonde, & CHAPITER
XXI.

avec les plus vives instances, de lui en-ARTICLE
VOIET sa sagesse pour le conduire sûrement dans toutes ses actions, & III. Rois
pour le mettre en état de gouverner III.

avec justice & avec douceur les fils
& les filles de son maître.

ARTICLE VIL

17 17 10

R

İ

ŗ

Dieu aparoît en songe à Salomon, qui demande la sagesse, & l'obtient.

† Cette nuit-là même, * Le Seigneur + 11. P. 1.75 aparut à Salomon en songe à Ga-*III. R. III. baon, & il lui dit : Demandez-moi ce que vous voulez que je vous donne. Salomon lui répondit : Vous avez v. 6. usé d'une grande miséricorde envers mon pere David votre serviteur, parce qu'il a réglé sa conduite sous vos yeux , sur la vérité , & sur la justice ; & que son cœur a été droit à vos yeux. Vous avez continué à lui faire l'entir les éfets de cette grande miséricorde; & vous lui avez donné un fils qui est assis sur son trône comme on le voit aujourd'hui. Vous me fai- *. 7. tes régner maintenant à sa place, Seigneur mon Dieu, moi qui suis votre serviteur. Mais je ne suisencorequ'un Tome II. Ggg

626 CONCORDANCE ET EXPLIC.

CHAPITER

jeune enfant, qui ne sait de quesse

xxi. maniere il se doit conduire. * Et vo
ARTICLE tre serviteur se trouve au milieu de

votre peuple que vous avez choisi,

III. Rois, d'un peuple infini & innombrable.
III. †Vérifiez maintenant, Seigneur mon

* †. 8. Dieu, la parole que vous avez don-† 11. P. I., née à mon pere David, puisque vous m'avez établi Roi d'un peuple aussi nombreux que la poussière de la terxe. Dennez-moi la sagesse & la science, asin que je sache comment je dois me conduire à l'égard de ce peuple.

docile, afin qu'il puisse le juger, & discerner le bien du mal. Car qui est en état de rendre la justice à voire peuple, à ce peuple qui est si nom-

v. 10. breux ? Le Seigneur agréa cette de-11. P. 1, 11. mande de Salomon, Et il lui dit : Parce que vous avez eu ce désir, que vous m'avez fait cette priere ; & qu'au lieu de demander des richesses, des biens, de la gloire, la mort de ceux qui vous haissent, ou même une longue vie : vous m'avez demandé la sagesse & la saissence, pour être en état de rendre la justice à mon peuple,

III. R. III. dont je vous ai établi Roi; Et l'intelligence pour vous conduire avec é-

1. 12. quité: Je vous acorde ce que vous

DES ROIS ET DES PARALIP. 617 m'avez demandé. * Je vous donne la science, † Et un cœur si plein de sa- CHAPITRE gesse & d'intelligence, qu'il n'y a ja- ARTICLE mais en d'homme avant vous, qui vous ait égale; comme il n'y en aura III. Rois, point après vous (qui vous égale). III. Je vous donnerai (de plus) les ri-*11. P. 1,11. chesses & la gloire que vous ne m'a- † III. R. III, vez point demandées; de sorte qu'au- 5 %. 13. cun Roi ne vous égalera pendant toute votre vie; Et que vous surpasserez 11. P. 1, 12 tous les Rois qui vous ont précédé, ou qui vous suivront. J'ajouterai à III. R. III, tout cela une longue vie, si vous sui-14. vez la route que je préscris, & si vous éxecutez mes ordres comme a fait votre pere. Salomon reconnut à son y. 15. réveil que tout ceci s'étoit passé en fonge; Et s'étant retiré de devant le II. P. I. 130 rabernacle de l'assemblée, il vint du haut lieu qui étoit à Gabaon, A Jéru- III. R. III. salem, où il se présenta devant l'Ar- 15. che de l'alliance du Seigneur : il ofrit des holocaustes & des victimes pacifigues; & il fit à tous ses Oficiers un grand festin.

Le Seigneur.... dit à Salomon: de- III. R. III.5. mandez ce que vous voulez que je vous donne. Par cette ofre sans exception & sans bornes, Dieu permet à Salomon 618 Concordance et Explica

de donner à ses désirs tout l'essort dont ils sont capables; & de les porter ausericie si loin que la magnificence du Tout-III. Rois, Prince ne se laisse point ébloüir par

puissant peut s'étendre. Mais ce jeune l'éclat d'une promesse, qui mer tous les dons à son choix & à sa discrétion. Il se renserme dans les besoins de son état, & se borne aux secours nécessaires à sa jeunesse pour remplir dignement tous ses devoirs. Après avoir rendu graces au Seigneur des bienfaits dont il a comblé son pere, & qu'il a continués envers son fils : il rentre aussi-tôt en lui-même, & ne se regarde que comme un enfant sans lumiere & sans expérience. Il ne comte ni sur ses talens, ni sur ses dispositions, ni sur ses éforts. Il sent toute sa foiblesse & son incapacité pour porter le poids du gouvernement d'un peuple innombrable, que Dieu chérit comme sa famille, & dont il le charge de procurer le bonheur par la sagesse & par l'équité de sa conduite. Il compare avec étonnement la disproportion immense qui se trouve entre la sagesse du Maître, qu'il est obligé de représenter dans toutes ses actions, & celle du ministre qui lui est substitué. Mais il cherche en Dieu tout ce qui lui mangue. Il lui demande un esprit assez éclairé pour discerner la vérité d'ayec la fausseté, & CHAPPITRE
pour démêler les artifices dont l'injusti- ARTICLE
ce se couvre. Il désire de recevoir un
cœur obeissant & docile (cor audiens, III. Rois,
someab) qui soit capable de conseil, III.
éxemt de prévention & de présomption; qui se rende atentis à toutes les
volontés de Dieu; qui n'écoute que
sa voix, qui ne perde rien de ses paroles, qui soit éxact & sidéle à tous ses
ordres, & promt aux moindres signes.

Le Seigneur agréa cette demande de v. 10. Salomon Une priere si modeste, si désintéressée & si juste méritoit d'être éxaucée. Comme il avoit demandé la s'agesse, non pour satisfaire sa curiosité par des découvertes rares, ni pour contenter sa vanité par les aplaudissemens des savans; mais pour une fin légitime, & dans la mesure nécessaire pour remplir une place qu'il n'avoit point recherchée, Dieu se plaît de surpasser son atente & ses désirs. Il ne se contente pas de lui acorder une sagesse ordinaire, qui auroit sufi pour le gouvernement de son peuple. Il la lui com- III. R. IV, munique en un si haut dégré; & il y 32-34. ajoute rant d'autres connoissances qui 11-21. peuvent orner l'esprit humain, que Eccl. XLVII, personne avant lui, ni depuis lui, ne

Digitized by Google

Gggüj

630 CONCORDANCE ET EXPLIC.

l'aura égalé. La supériorité de son génie sur le fur tout le reste des hommes, sera se ville : universellement établie, qu'elle sera en même tems & l'admiration & le déIII. Rois, sespoir de tous les siècles suivans, qui

III. n'y pourront ateindre.

Te vous donnerai de plus les richesses & la gloire, que vous ne m'avez poine domandles. Dieu aprend aux hommes par cet éxemple mémorable, à se contenter du talent propre à leur état; & à ki laisser le soin d'y ajourer le reste. Asse de rendre sensible la promesse qu'il a Man. VI.33. faite depuis par son Fils, de donner par surcroît toutes les choses de la terre à ceux qui ne chercherent que l'anique nécessaire : il asecte, à proportion que Salomon s'oublie, de s'on fouvenir davantage : à mesure qu'il est distrait sur les richesses, sur la gloire, fur les victoires contre ses ennemis. Dieu est atontif à les lui rendre toutes avec profusion. Il l'environne d'un 6clat & d'une gloire, qui sont l'éconnement des Princes les plus magnifiques Il le comble de richesses immenses, qui rendent l'argent aussi commun que les pierres; non en déposillant des ennemis vaincus, comme avoit fait David, ni en levant de grands inspôtes fut les peuples; mais en faifant couler des

DES ROIS ET DES PARALIP. Get. mines d'or dans ses Etars par des voies inouies. Sans le charger des dangers & CHAPITAE des travaux d'une guerre heureuse, il ARTICLE lui en acorde tous les fruits, en faisant vivre tous ses sujets dans une abondan- III. Rois, ee continuelle, & dans une profonde III, paix, dont aucune alarme ne troubla la douceur pendant tout son régne. Enfin à la jouissance de tous ces biens, Dieu promet d'ajouter une longue durée, si Salomon demeure fidéle à l'ob-

servation de sa Loi. Cette priere de Salomon paroît admirable; & elle l'est en éser : mais elle péche par un défant essentiel. Il songe plus à la place, qu'à sa personne. Il désire moins de se rendre utile à lui-même, qu'aux autres. Il s'ocupe plus du soin dêtre Prince sage, que de devenir homme de bien. Au lieu de demander une bonne volonté, l'amour de la Loi. l'acomplissement des préceptes, en quoi confifte la véritable sagesse qui menne au bonheur éternel; il a l'imprudence de laisser dépendre l'éfet des promesses d'une condition aussi fragile que la fidélité de son cœur; & il laisse charger sa foiblesse de l'observance des commandemens, dont il devoit prier la miféricorde divine de se charger avec ini. David n'auroit pas commis Gggiiij

612 CONCORDANCE ET EXPLICA

cette faute capitale. Il demande quelquefois les qualités d'un bon Roi: mais ARTICLE sa principale atention est pour lui-même, & pour ce qui doit faire sa desti-

III. Rois, III.

née éternelle. Il désire sans cesse la foi, la piété, la reconnoissance, l'humilité & la charité. Jamais il n'a la témérité de prendre sur lui d'acomplir la Loi de Dieu par ses forces. Il le conjure dans tous ses Pseaumes par des vœux ardens de le remplir de son Esprit saint, de lui enseigner la voie de ses commandemens, de l'y faire marcher, de l'y soutenir, de l'y faire courir: & le plus Pr. CXVIII. long de ses divins Cantiques n'est rempli que de cette priere. Salomon auroit

dû profiter d'un éxemple domestique, & si salutaire. Il auroit dû se souvenir que ce pere fi faint, & mieux instruit des voies de Dieu, en le présentant aux Etats du Roiaume pour son successeur & pour leur Roi, avoit réduit toute sa priere à ce seul mor: " Donnez, Sei-» gheur, à mon fils Salomon un cœur » parfait, afin qu'il garde vos com-" mandemens, & vos paroles; qu'il ob-» serve vos cérémonies, & qu'il acom-» plisse toutes vos ordonnances...

Salomon reconnut à son réveil que tout s'étoit passé en songe. Ce fut la nuit même qui suivit son sacrifice & sa priere ar-

DES ROIS ET DES PARALIP. 643 dente pour obtenir le don de la sagesse, que Dieu s'aparut à lui, & que pendant un sommeil extatique, il l'in-ARTICLE vita à lui demander ce qu'il souhaitoit; & que sur la présérence que ce III. Rois, Prince donna à la sagesse, Dieu la lui III. acorda dans un dégré éminent. L'impression qu'avoit fait cet entretien, étoit si vive & si profonde, l'idée en étoit si nette & si précise, que Salomon à son réveil eut besoin de réstéxion pour se persuader, que c'étoit durant le sommeil que Dieu lui avoit parlé par une vision miraculeuse, qui n'avoit rien de semblable aux songes

Cet événement singulier présente une grande dissculté, qui éxerce fort les Interprètes. ^a Un des plus renommés, qui parle au nom des autres, avoue que l'on conçoit disscilement, a qu'un homme endormi puisse for a mer des prieres, & des prieres mé- a ritoires & ésicaces, comme celles a de Salomon. Cependant ajoute-t-il, a ce Prince s'étant beaucoup ocupé du a désir de la sagesse, & aïant fait pour a cela son oraison avec beaucoup de a ferveur, avant son sommeil; pour.

ordinaires.

^a Calmet sur le troisséme Livre des Rois III. s. Voiez Sanctius ibid.

CHAPITRE ı XXI.

" quoi ne pourra-t-il pas l'avoir com » tinuée en dormant, & mériter pen-

Щ

" dant ce tems une aparition surname » relle du Seigneur, pendant laquelle III. Rois, " étant élevé à un état supérieur & » extatique, il ait formé les vœux mar-" qués ici, & obtenu de Dien l'acom-» plissement de ses défirs »? Et après s'être apuïé de l'autorité de saint Thomas, a de saint Augustin, de saint Grégoire de Nysse, & de saint Basile, il conclut : « Salomon avoir prié le jour » précédent avec beaucoup d'ardeur; » & avoit demandé à Dien qu'il lui » donnât la fagesse. Pendant sa muit, " Dieu lui aparut en songe, & lui die » de lui demander ce qu'il voudra. » Salomon toujours rempli du désir » de la sagesse, la demande à Dien, » & l'obtient. Cette priere, on ce dé-" fir qu'il forma en songe, fur une sui-» te de la priere qu'il avoir faite le jour » précédent ».

Mais je ne sai si cette réponse fatisfait pleinement à la dificulté, & si elle rend raison de toutes les circonstan-

² S. Thomas prima secunda quaft. 113. art. 2. & secunda secunda, quaft. 154. art. 5. S. Aug. de Gen. ad litt. Lib. XII cap. XV.

S. Greg. de opificio hom. Cap. XIII. S. Balil. Orat. II. de eratione.

DES ROIS ET DES PARALIP. 644 ces de cette mystérieuse vision. L'Écrirure marque expressément, que Dieu commença par inviter Salomon A R. Ticus à lui demander ce qu'il déstreroit: que c'est sur cet ofre, qui ne lui avoit pas III. Rois, encore été faite jusqu'à ce jour, que III. ce Prince se détermina à lui demander la sagesse : que sa rare modération à borner tous ses désirs à la sagesse seule, plut à Dieu, & mérita son aprobation: placuit ergo serme coram Domino: Que certe préférence qu'il donna à la sagesse sur tous les autres biens, fut le motif particulier qui engagea Dieu à lui donner pour récompense les richesses & la gloire, qu'il ne lui avoit point demandées: Quie שנן אשר postulasti verbum boc... ecce feci tibi secundum sermones tuos ... sed & hac qua non postulasti, deditibi: divitias scilicet, & gloriam. Toutes les circonstances de ce colloque suposent plus de liberté & de choix, qu'il ne s'en peut trouver dans le sommeil; où l'ame, privée de l'usage de sa raison, & de l'éxercice de les fonctions, n'est plus capable de mériter, ni de démériter. No s'en suivroit-il pas même des conséquences dangereules pour la morale, si l'on admettoit, qu'en vertu des sen-timens qu'une personne auroit éprou-

23

π

23

628 Concordance et Explic.

vés pendant le jour, elle pouvoit faire dans le sommeil des actions délibéla Ticla rées de vertu ou de vice, qui la rendroient digne de récompense ou de III.Rois, châtiment.

III.

Pour éviter cet inconvénient, & pour concilier tout; ne pourroit-on pas dire qu'il se seroit fait dans Salomon un miracle à peu près semblable à celui qui se fit dans saint Paul a pendant son ravissement au troisséme Ciel? Dieu conservant toute l'économie animale du corps de ce Prince, & y maintenant les mêmes dispositions des organes, & les mêmes mouvemens des reslorts, dégagea son ame de la servitude de la matiere, & l'afranchit, pour ce moment, des loix ordinaires, qui rendent les opérations de l'esprit dépendantes des sensations & des organes corporels. Lui aïant ainsi rendu tous les priviléges de sa nature spirituelle, & une entiere liberté, il la mir en état de mériter par la priere qu'elle feroit, & par la préférence qu'elle donneroit à la sagesse fur tous les avantages temporels.

* Scio hujusmodi hominem, sive in corpore; II. Cot. XII, sve extra corpus nescio, Deus scit... quaniam raptus est in paradisum ... usque ad tertium Calum

DES ROIS ET DES PARALIP. 637 C'est le sentiment de S. Thomas qui

enseigne, que si l'on supose que le songe de Salomon a été véritablement ARTICLE

prophétique, il faut reconnoître que ce Prince a mérité réellement; parce que III. Rois,

dans de tels songes, le Prophète conser-III. ve l'usage de son libre arbitre, & que la liberté de sa volonté n'est pas liée.

Usum liberi arbitrii habet Propheta, dit ce saint Docteur, in somno prophetia u-

sus liberi arbitrii non ligatur. *

† Salomon vint du haut-lieu qui étoit à foulié Tom. Gabaon, à Jérusalem, où il se présenta 2 art. 3. & 6. devant l'Arche du Seigneur: il y ofrit T v. 15. des holocaustes & des victimes pacifiques; & il fu à tous ses Oficiers un grand festin. Salomon ne se contente pas de renfermer dans son cœur la reconnoissance, dont il est pénétré pour tous les bienfaits de Dieu. Il croit qu'il est de la justice & du bon éxemple de la faire éclater par des témoignages publics. Après avoir ofert à Gabaon un sacrifice célébre, en immolant mille hosties en présence de tout Israël, il se rend à Jérusalem devant l'Arche d'assiance pour réunir par sa piété les deux monumens les plus augustes du culte public, que la distance des lieux séparoit encore. Il y ofre de nouvelles victimes avec la même profusion; &

628 Concordance by Explica

CHAPITRE

NI. Rois, III.

il donne à tous les grands de sa cour un superbe festin pour les intéresser à Auticus sa joie. On auroit pu ignorer les sentimens de son cœur, s'il s'étoit borné à les marquer à Dieu dans le secret de son palais. Mais cette multitude de victimes, cette afluence de peuples, les voiages du Prince entrepris avec apareil, la renommée des lieux où les facrifices font oferts, la magnificence du festin donné à tous les oficiers du Roiaume, concouroient à avec éclat la gloire du Dieu d'Israël. Toutes ces démonstrations publiques devenoient autant de témoins & de voix, qui anonçoient la reconnoisfance du Prince; qui, en convaincant les peuples de sa piété, leur imprimoient une idée plus vive de la religion; qui leur rendoient la protection de Dieu sur ceux qui le servent, plus sensible; & qui leur aprenoient comment ils devoient reconnoître les bienfaits, & en mériter de nouveaux.

C'est ce motif, qui a porté les Prophétes à ofrir leurs vœux dans des lieux célébres, & dans des assemblées publiques; & qui a engagé les saints à entreprendre de longs voïages aux tombeaux des martyrs. C'est ce qui a introduit, les neuvaines, les péléri-

DES ROIS ET DES PARALIF. 649 nages, les vœux avec leurs marques extérieures, les processions, & les monumens publics de piété. La recon-ARTICLE roit point été satissaite, s'ils ne l'a- III. Rois, voient fait éclater à la vûe des per- III. sonnes qu'ils pouvoient rendre témoins des faveurs qu'elles avoient reçûës de la bonté de Dieu. Il les invitoient d'y prendre part, & d'en &tre les admirateurs en leur disant avec le Psalmiste, "venez, & écoutez, vous" cous qui avez la crainte de Dieu; & "15. je vous raconterai combien il a fait " de graces à mon ame ». Ils cher-« choient à fortifier leur voix par la réunion de toutes celles qui les environnoient, afin de composer un chœur qui les aidat à chanter le cantique d'actions de graces; & à les soulager en que que sorte du poids des bienfaits, qu'ils ne pouvoient porter tout seuls: "Afin qu'il en revienne à Dieu plus " II. Cor. IV, de gloire, par les témoignages de re-« connoissance qui lui en seront ren-« dus par plusieurs. Les prieres que « II. Cor.I. vous faites pour nous, y contribue- " 11. ront aussi, afin que la grace que nous « avons reçûë en considération de plu-« sieurs personnes, soit aussi reconnuë " par les actions de graces, que plu-

Digitized by Google

640 CONCORDANCE ET EXPLIC:
• ficurs en rendront pour nous ».

*Dieu donna à Salomon une sagesse vii.

*Dieu donna à Salomon une sagesse viii.

*Dieu donna à Salomon une sagesse viii.

*Dieu donna à Salomon une sagesse viii.

*Litte viii.

*Uii.

Sagef. VII, Il lui donna une connoissance ex-17 - 21. acte de ce qui est; & il lui aprit la disposition du monde, les vertus des élemens, le commencement, la fin & le milieu des tems; les changemens que cause l'éloignement du soleil, & son retour; la vicissitude des saisons, les révolutions des années; les dispositions des étoiles; la nature & les inftincts des animaux; la force des vents; les pensées des hommes; la variété des plantes, & les propriétés des racines. Salomon connut tant ce qui est caché, que ce qui est visible, parce que la sagesse, qui a tout créé, l'en inftruißt.

v. 30. Sa sagesse surpassoit celle de tous les Orientaux, & de tous les Egypv. 31. tiens. Il étoit le plus sage de tous les

² III. Rois, V, 12. Le Seigneur donna la fagesse à Salomon, comme il le lui avoit promis.

b Lett. Aussi étendu que le sable qui est sur le rivage.

hommes ;

DES ROIS ET DES PARALIE. 643 hommes; il l'étoit plus qu'Ethan Ezrahite, que Heman, Calcol & CHAPITI Dorda enfans de Mahol; & sa ré-ARTICLE putation se répandit chez toutes les nations voisines.

III-Rois.

Dieu kui donna aussi la facilité de sag. VII, 15. dire ce qu'il vouloit, & des sentimens dignes des dons qu'il avoit reçus. Per- sag. VI, 25. suadé que l'envieux n'aura aucune part à la sagesse, il n'imitoit pas celui qui est desseché d'envie; Il la communi-sag. VII, 13. quoit sans jalousie; & il ne cachoit point les richesses qu'elle renferme.

Il prononça de vive voix trois mil- III. R. IV, Ie paraboles; & il fit mille & cinq *. 32. cantiques. Il traita (aussi) de tous les v. 33arbres depuis le cédre du Liban, jusqu'à l'hyssope qui sort de la muraille. Il traita de même des animaux de la terre, des oyseaux, des reptiles & des poissons.

Dien donna à Salomon une sagesse... III. R. III., un esprie aussi étendu que le sable de la v. 29 mer. Dieu acorda dès ce moment à ce ieune Prince une habileté propre à conduire les afaites les plus dificiles; une intelligence capable de pénétrer les sciences les plus profondes; & une étendue d'esprit si grande & si vaste Tome IL

Digitized by Google

641 CONCORDANCE ET EXPLEC.

qu'il comprenoit en même teurs une CHAPITRE infinité de vérirés diférentes, & fai-XXI. Anticle foit usage de toutes, sans que leur VII. multitude & leur variété caudassant

II Roie la moindre confusion.

III. Rois, IV.

L'Ecriture marque le principe d'une fagesse si merveilleuse; & en raporte à Dieu seul toute la gloire. Il n'y a que lui qui donne la science der gouvernement, les lumieres supérieures, les vûes justes & sûres, la dentérité dans les asaires, le grand art de manier les esprits. Envain la Politique humaine promettra-t-elle aux Princes les mêmes talens: si la même source, qui a enrichi Salomon, ne leur conmunique les mêmes dons, ils ne les aquéreront jamais.

Seg. VII,

Il traira des propriétés des plantes, des vertus des simples, de la nature des animaux, des qualités des élémens, des causes des météores, & de tout ce que la Physique renserme de plus secret, de plus curieux, & de plus intéressant. Il joignoit à la connoissance parfaite de toutes les parries de la Philosophie & de la Médecine, tous les talens d'un grand Poète & d'un parfait Orareur. Il n'ignora rien de ce que l'esprit humain peut aprendre; & il réunit seul dans un éminent de

DEI ROIS ET DES PARALIP. 643 gré toutes les fortes d'Arts & de Sciences, dont une seule sufit ordinairement pour faire l'exercice de la vie ARTICLE entiere, & la réputation d'un grand homme.

91

Ž.

SÍ

III. Rois

Sa sagesse surpassoit celle de tous les IV. Orientaux, & de tous les Egyptions. y. 30. Il excella encore dans les Mathematiques & dans l'Astronomie au-deffus de tous les peuples de l'Orient, & parriculierement des Caldéens, des Arabes & des Egyptiens qui faisoient une étude sérieuse de cos hautes sciences, & qui s'étoient rendu très célébres par les sublimes connoissances qu'ils as voient aquises.

Il étoit le plus sage de tous les hommes: n. 3 in il l'étest plus qu' Ethan Exrabite, qu'He+ man, Calcol & Dorda enfans de Mahol. Après que le Saint Esprit a élevé Sa-

· Quelques-une crojent que ces quatre personnes étoient de fameux Poëtes & d'excellens Musiciens de la tribu de Lévi: parce qu'Ethan & Heman sont mis au nombre des Chantres sacrés. I. Parál. XV, 19: & que le Pseaume quatre-vingt-huit porte pour titre : Intelledius Ethan Ezrahita. D'autres croient plus vraisemblablement, que ce sont quatre Philosophes etlebres, tous fils de Zara, & petits-fils de Juda le Patriarche, dont les noms soint marques dans le même ordre dans sa généalogie, I. Paral. II , 6. Fili quaqua Zura. Zumri , 🙀 Hhh ii

644 Concordance et Explic. lomon au-dessus des Orientaux, des Egyptiens, & de tous les hommes, aricarileroit y ajoûter beaucoup, en le présérant encore à ces quatre sages. Il falloit que leur réputation fûr bien HI. Rais grande parmi tous les peuples. Cepen-IV. dant de ces hommes, qui ont fait tant de bruit dans leur tems, rien ne seroir parvenu jusqu'à nous, non pas même leurs noms, si l'Ecriture ne les avoit conservés pour en faire un hommage à Salomon. Qu'est-ce donc que la gloire humaine la plus éclatante, 🕏 elle est destituée de la piété, & si elle n'a pas Dieu pour fondement & pour terme?

A. 32. Il prononça de vive voix trois mille paraboles: O il fit mille O cinq cantiques. De toutes ces maximes de morale & de politique, de ce grand nombre de piéces de poësie, de ces découvertes recherchées sur toutes les parties de la nature, rien n'a subsisté, que le peu que la réligion avoit consacré.

Ethan, & Heman, Chalcal quoque, & Darda, simul quinque. Il y a de l'aparence que Mahot est le nom d'une semme savante. On lit dans les Paralipomenes Dara y 77 au lieu de y 777 du Livre des Rois, dont il faut préférer la leçon; que les Paralipomenes ont abregée en suprimant un Dalesh.

DES Rois et des Paralip. 645 Tout ce qui avoit été fait pour le tems, est péri avec le tems. Tout ce travail a été inutile à lui-même & aux au- ARTICLE tres; & il est maintenant comme s'il n'avoit jamais été. Etonnante diféren- III. Roisce entre Salomon, & celui qui est IV. plus grand que Salomon. Il auroit été facile à Jesus-Christ, dans qui tous les trésors de la science & de la sagesse étoient renfermés, de donner des ouvertures & des lumieres sur tant d'Arts & de Sciences qui ocupoient les hommes; & de résoudre d'un mot les dificultés & les doutes qui les arrêtoient. Mais jamais il n'a dit un seul mot capable de contenter la curiosité, ni qui pût éclaireir aucune matiere, ni même donner la pensée qu'il en eût la moindre teinture. Un silence si profond & si éxact avec une science infinie, est ran prodige au-dessus de l'humain, & une preuve chire de sa Divinité. Il a montré par cette conduite, l'inutilité des connoissances profanes, pour parvenir à la seule fin que les hommes doivent se proposer, & qui est le mosif seul de sa Mission. Il n'a rien vouhi mêler dans ses discours qui pût les distraire de cet unique objet. Il n'est pas descendu dans ce monde pour former des Orateurs, des Poëtes, des

æĖ

ęİ

<u>ie</u>(

مَدُن

[5

٤,:

3

K.I

Ľ

30

15

6

U

z

1 1

أيا

ĸ.

11

646 CONCORDANCE ET EXPLICA

IV.

Ť. 32.

Géometres, des Aftronomes, des Na turalistes. Son dessein étoit de guéri ATICLE la corruption des hommes; & ces fciera ces n'en étoient pas le remede. Par III. Rois, l'enflure qu'elles ont coutume de casser, elles n'auroient fait qu'aigrir leurs maux, dont l'orgueil est le plus grand

Il prononça trois mille Paraboles. On entend, par le terme de paraboles, des sentences de morale, des maximes judicieuses, des régles de conduite, que l'on tiroit ordinairement des comparaisons que fournit la na-ture pour les rendre plus intelligibles & plus agréables. Il paroît per l'expression du texte original : locuus est, sedabber, que Salomon les prononcoit d'abord de vive voix selon que les diférens sujets, & la nature des afaires lui en présentoient l'ocasion. L'admiration que les auditeurs avoient pour le grand sens dont elles étoient remplies, les engageoit à les resenir par mémoire, & à en faire tisage dans le commerce de la vie, comme d'autant de leçons aussi ingénieuses qu'inftructives. Mais on ne les regardoit pas comme les fruits de l'inspiration divine, mais comme les productions d'une fagesse singuliere. Dans la suite le Saint Esprit porta Salomon à faire

DES Rois ET DES PARALIP. 647 m choix dans cotte multitude de pazaboles, d'en recueillir quelques-unes dans un volume, qui porte le titre ARTICLE de Proverbes de Salomon, & auquel il imprima le sceau de l'autorité divi- III. Rois, ne, en le faisant mettre par les Pro- IV. phétes dans le canon des Ecritures faintes. Enfin le chapitre vingt-cinquis me v. 1. des Proverbes, avertit que plusieurs paraboles, qui étoient reconnues pour être de Salomon, furent reciieillies par le saint Roi Ezechias, & ajoutées aux autres. Les paraboles Froy xvv, sont aussi de Salomon; & elles ont été re- 1. eneillies par les ferviteurs d'Ezechias Roi de Juda.

M'sit mille & cinq camiques. Do ce v. 32. grand nombre de Cantiques, d'Odes, & de Poësies, il ne reste que le Cantique des cantiques, que la Synagogue & l'Eglise ont toujours constamment atribué à Salomon. Le livre des Pseaumes pourroit renfermer quelques-uns de ses cantiques; mais il n'y en pas de preuve certaine.

Avant J. C,

Régne de

ARTICLE ... VIII.

Ingement célébre de Salomon.

III, Rois,

Lorsque * Salomon fut revenu de y. 16.

? Lett. Alors deux femmes,

CHAPITAL Gabaon à Jérusalem, deux semmes xxI. de a mauvaise vie vinrent le trou-A A T I C L 2 ver, & s'étant présentées devant lui : l'une lui die : Je vous prie, Monsei-III. Rois, gneur, (faites moi justice.) Nous III. demeurions toutes seules, cette sem-

* y. 17. me & moi, dans une même maifon; & je suis acouchée dans la mê-

y. 18. me chambre où elle étoit. Elle est aussi acouchée trois jours après moi.

*. 19. Son fils est mort pendant la nuit, parce qu'elle s'est couchée sur lui-

*. 20. Elle s'est levée au milieu de la nuit, pendant que votre servante dormoit, pour m'ôter mon fils que j'avois à côté de moi, & après l'avoir pris entre ses bras, elle a couché entre les miens son fils qui éroit morta

Le terme hébreu est min meresrices, sorse, de my scortari. C'est la signification que
sui donnent rous les Livres de l'ancien Tetament, les interprétes Grecs, & les Apôstes
mêmes, Heb. 11. 31. & Jacob. 11, 25. Néanmoins quelques Auteurs, comme Sanctius,
Grotius, Varable, Calmer, &c.. aiment mieux
l'expliquer par caupona, hospita; hôteliere,
aubergiste; en dérivant min de my slere, cibare; donner à manger, loger des étrangers;
& ils aportent quelques raisons pour apuier
seur sentiment. Mais elles ne sont pas assez
fortes pour faire abandonner l'opinion com
anune.

Lorfque

DES ROIS ET DES PARALIF. 649 Lorsque je me suis levée le matin pour donner à tetter à mon fils, je CHAPT l'ai trouvé mort; mais le considé-ARTICE rant avec plus d'atention, j'ai reconnu que ce n'étoit pas le mien que III. Rois, i avois mis au monde. † Cela n'est pas III. ainsi, repondit l'autre semme; mais * v. 21. c'est mon fils qui est vivant, & le + v. 22.
vôtre est mort. Non, répliqua la premiere: c'est votre fils qui est mort, & le mien est vivant; & elles disputoient ainsi devant le Roi. Le Roi, v. 234 dit alors: Celle-ci dit, mon fils est vivant, & le vôtre est mort: l'autre répond: Non: mais c'est votre fils qui est mort, & le mien est vivant. Aportez-moi une épée, ajouta-t-il. v. 24. Lorsqu'on l'eut aportée devant lui; Il dit, qu'on coupe en deux cet, en- *. 25. fant qui est vivant, & qu'on en donne une moitié à chacune. Seigneur, v. 26, dit aussi-tôt la femme, dont l'enfant étoit vivant, & dont les entrailles furent vivement émues (de tendrefse) pour lui: Donnez lui, je vous Juplie, l'enfant tout en vie, & ne le tuez point. L'autre disoit : qu'il ne foir ni a moi ni a vous: mais qu'on le partage. Le Roi prononça alors v. 27. Tce jugement.) Donnez l'enfant vivant à celle qui ne veut pas qu'on Tome 11.

CNADITED

Le tüe. Car c'est elle qui est sa mere.

Lorsque les Israelites squrent la maXXI.

ARTICL: niere dont il avoit jugé cette afaire,

ils eurent tous pour lui une crainte

respectueuse, voïant qu'il étoit rempli de la sagesse de Dieu pour rendre justice.

Dieu se hâte de prouver par des éfets sensibles l'infusion subite de la rare sagesse qu'il venoit de lui promettre: & pour en convaincre tout le Roiaume par un événement éclatant, qui fut à la portée de tout le monde, sa Providence fait naître à point nommé l'ocasion d'un diférend, que toute la pénétration de l'esprit humain n'auroit pû débrouiller, & que ce jeune Prince démêle avec une lumiere, une facilité, & une justesse, dont rien n'aproche dans tout ce que les histoires raportent des jugemens les plus singuliers, qui ont été rendus en de semblables rencontres.

Cette histoire ofre une matiere à bien des réfléxions. Elle aprend que Salomon étoit persuadé, qu'il étoit du devoir d'un Prince de juger par luimème les sauses de ses sujets, & de ne pas se décharger entierement de ce soin sur ses oficiers: Qu'il ne dédai-

DES ROIS ET DES PARALIP. GCT gnoit point d'écouter avec patience & avec bonté lés que relles des personnes les plus viles & les plus décriées de son ARTICLA Roïaume: Qu'il suivoit les afaires avec aplication, sans se rebuter de leur obs- III. Rois, curité: Qu'il ne cherchoir point à s'en III. débarasser par la voie la plus courte, en renvoiant ce qui paroissoit trop dificile, & qu'il s'étudioit avec soin d'en pénétrer le fond, & d'en tirer des lumieres. 2 Car ne trouvant pas le moindre indice, qui pût l'aider à dissiper les ténébres d'une cause si obscure, il s'avise de faire subir l'interrogatoire à la tendresse naturelle, & de mettre à la question les entrailles maternelles, afin que la douleur intérieure & secrete découvrît la vérité, que la cha-Leur de la dispute rendoit incertaine. Par la profonde connoissance qu'il avoit des sentimens intimes d'une me--re, dont la compassion & la tendresse

CHAPITA

Non immerità astimatus est intellectus Dei... in que occulta sunt Dei. Quid autem occul-Bins internorum viscerum testimonio, in qua Sopientis intellectus velut quidam pietatis defcondit arbiter, & velut quamdam genitalis alvi vocem eruit ; quia maternus patuit affettus, qui eligeret filium suum vel apud alienam vivere, quam in conspectu matris necari: S. Ambr. Lib. II. de Offic. Cap. VIII. n. 46. Tom. II. p. 31. d rur/us Lib. III. de Spiriru fenelo, Cap. VIIL Liiij

CHAPPES XXI. Articls VIII

III. Rois,

font le propre caractère, il comprit tout d'un coup, que la véritable mere préféreroit la conservation de son fils à sa propre satisfaction; & qu'elle aimeroit mieux gratiser sa rivale d'un bien si cher, que de le voir périr à ses yeux; en poussant son droit à la rigueur: & qu'au contraire la fausse mere, aveugée par le désir de l'emporter sur sa partie, ne se mettroit pas en peine de la mort de l'ensant qui ne couteroit rien à sa tendresse.

Dieu se servit de l'éclat que fit partout un jugement si surprenant, pour imprimer dans tous les esprits une haute idée du discernement & de la sagesse du jeune Prince; & pour les convaincre de la lumiere supérieure avec laquelle il jugeroit les afaires ordinaites, puisqu'il pénétroit si surement les plus obscures. Une crainte respectueuse s'empara dans le moment de tout le monde, & le tint dans le devoir, voïant que Dieu même l'éclairoit dans toutes ses décisions.

On ne peur s'empêcher d'admirer l'afection vive, que ces perfonnes, quoique débauchées, conservent pour leurs enfans, & la passion qu'elles ont d'être meres; jusqu'à découvrir publiquement leur honte, & à se querel-

DES ROIS ET DES PARALIP. 653 ler avec emportement: quoique leur = profession soit naturellement ennemie de la fécondité; & que leur gain ne ARTICLE puisse subsister avec l'état de nourrice. Cette conduite ne condamnera-t-elle III.Rois, pas plusieurs femmes chrétiennes, dont IV les mœurs sont plus régulieres?

ARTICLE

An du M. 2991.

Oficiers de Salomon. Sa magnificence.

Voici quels furent les principaux safomon :. Oficiers de Salomon, après qu'il 4.1. &2. eut été établi Roi de tout Israel. Azarias fils de Sadoc étoit a le premier d'entr'eux. Elihoreph, & Ahia fils de Sira étoient secretaires: Josaphar fils d'Ahilud étoit chargé des requêtes. Banaras fils de Jorada étoit Gé-y. 4. néral de l'armée. Sadoc & Abiathar b étoient (Grand) Prêtres. Za- *! 5. bud Prêtre fils de Nathan étoit favori du Roi. Ahisard étoit grand maî- y. 6. tre de sa maison; & Adoniram fils d'Abda avoit l'inspection sur ceux qui travailloient par Corvées. Salo-

Liiui

^{. &}lt;sup>2</sup> Hebr. Aussi, Azarias fils de Sadoc le Prêtre, ha Cohen, Ce mot signifie aussi un sprincipal oficier, un bhef, un Prince. Abiathar conservoit le nom de Grand-Prêtre sans en faire les fonctions.

654 CONCORDANCE ET EXPLIC.

- mon établit sur tout Israel dousze O

CHAPTTAL ficiers, qui avoient soin d'entretenir

18. fon chacun pendant un mois. * Ils
111. Rois, étoient sous les ordres d'Azarias

iv. Benhar (avoit le département de)

avoit celui de Maccés, de Salebim, de Bethsamès, d'Elon & de

Bethaven: Benhesed celui b d'Aruboth, de Socho, & la terre d'E-

v. 11. pher: Benabinadab, qui épousa Tapheth fille de Salomon, avoit le département de tout le pais de Ne-

tout le païs de Bethsan, qui est proche de Sarthana au-dessous de Jestraël, depuis Bethsan jusqu'à Abelmehula

de Ramoth en Galaad. Il avoit les bourgs de Jair fils de Manasse qui font en Galaad. Il commandoit dans

La situation de Maccés est inconnue; mais Salchim & Berhsamés qui sont dans la tribu de Dan, & sur les frontieres des Philistins, déterminent à la mezre dans seur voisinage.

b Socho, & la terre d'Epher, qui sont de la eribu de Juda, marquent que Arubech y érois

anffi.

Des Rois et des Paralie. 655

Cout le païs d'Argob qui est en Basan,

à soixante grandes villes murées qui

avoient des barres d'airain. * Ahina
dab fils d'Addo avoit le département

de Menaïm. † Achimaas, qui épousa

III. Rois,

aussi une fille de Salomon nommée IV.

Basemath, celui de Nephtali. § Baana * 14.

fils de Husi, celui d'Aser & de Ba
fils de Husi, celui d'Aser & de Ba
† 15.

loth. * Josaphat fils de Pharvé, celui & 16.

d'Isachar. † Semei fils d'Uri, celui de * 17.

Benjamin. § Gaber fils d'Uri, celui de * 18.

la province de Galaad dans le païs de Sehon Roi des Amorrhéens, & d'Og Roi de Basan. Tout ce païs étoit dans le département d'un seul.

On fournissoit chaque jour pour \$\varphi\$. 12. la table de Salomon trente mesures de fleur de farine, & soixante de farine ordinaire: Dix beus gras, \$\varphi\$. 23. vingt beus de paturages, cent moutons outre la venaison, les cers, les chevreuils, les a dains, & les vo-

lailles engraisses.

Salomon affembla un grand nom-III. R. X, 26, bre de chariots & de chevaux, Pour lesquels il avoit quatre mille II. P. IX, 29 ecuries. Il avoit quatorze cens cha-III. R. X, 26,

lii iiij

Le terme hébreu iachmor est traduit par S. Jérôme & d'autres, bosufs januages d'auues entendent des daiss, ou des chévres fanvages.

6,6 CONCORDANCE ET EXPLIC. riots, s Quarante mille chevaux pou eux dans ses écuries, & douze mill Au 11022 chevaux de selle, * Dont il distribu in. n.iv, à ses chariots. Il garda le reste à Jédouze Oficiers, qui étoient charges † III. R. X., rusalem auprès de sa personne. † Le douze Oficiers, qui étoient charges † III. R. IV, comme on l'a déja dit, d'entreteni de rout la table du Roi chacun pen-1.28. dant un mois, Faisoient aussi por-ter l'orge & la paille pour les che-vaux au lieu où étoit le Roi, selon 11.P. 1x, 18. Fordre qu'ils avoient reçu. On faifoit venir de l'Egypte, & de tous les
111.R.x, 18 pais des chevaux pour Salomon. La
compagnie de ses marchands alloit prendre en Egypte pour un certain prix, ceux qu'on y avoit raffemble. : * 29 Chaque attelage de quatre chevaur, qu'on lui amenoit de ce pais, lui revenoit à fix cens (ficles) d'argent, & chaque cheval, à cinquante. Tous les Rois des Hethéens & des Syriets fui envoioient auffi des chévaux par les mêmes marchands.

TILR IV.12. Voici quels furent les principaux ofciers de Salomon, après qu'il en élétebls Roi de tout Ifrael & c.4., L'Ecriture avertit, que quoique Salomon sur fort jeune, qu'il eût une faction puisante

DES ROIS ET DES PARALIF. 657 L'toufer, qu'il fût environné de toutes parts de voisins jaloux de sa grandeur : Dieu lui assujétit toutes les part ARTICLA ties du Roïaume d'Ifraël sans armes; Sans éfort, sans contradiction, & sans III. Rois, qu'aucun obstacle ni du dehors, ni du IV.

dedans troublât la tranquillité de son mouveau régne.

Le prémier fruit de cet assujétissement pailible, fut d'établir un bon ordre dans le gouvernement, dont l'Ecriture raporte le détail une fois pour toutes. Car le grand caractère qui distingue Salomon, & qui l'éleve audessures Princes, c'est d'avoir scu mettre de l'ordre partout, dans les armées, dans sa Cour, dans sa maison, dans sa table, dans sa dépense, dans la construction du temple, dans ses bâtimens particuliers, dans l'éxpédition des afaires, dans la distribution des charges, dans la répartition des Provinces en diférens départemens, & dans ses délassemens mêmes & dans fes plaifirs.

Il avoit compris qu'il lui seroit impossible de faire tout par lui-même, quelque éclairé, & quelque laborieux qu'il fûr; & que s'il en vouloit chauger un seul, il l'acableroit par ce fardeau, sans en être lui-même soulagé.

III. Rois, IV.

618 CONCORDANCE ET EXPLICA-Il avoit donc cru devoir entrer me fois dans le détail, pour s'en épargner a Tiera la peine pour toujours. Il distribua les diférentes afaires, & leur destina des personnes selon leurs talens, en se faisant rendre compte de tout ce qui étoit important. Il renferma chacun dans les bornes de son emploi; & il n'eût pas l'aveuglement de penser, que parce qu'un homme étoit de son goût, il pourroit remplir à la fois les fonctions de Banaïas & d'Adoniram.

Salomon établit sur tout Ifraël doute Oficiers, &c. Quoique le peuple d'Issaël fût naturellement partagé en douze tribus, selon le nombre des enfans de Jacob, dont chacune descendoit; Salomon ne suivit pas cette division dans les départemens qu'il assigna aux Intendans des Provinces, parce que la division des tribus étant fort inégale, & pour le nombre des hommes. & pour l'étendue ou pour la bonté du terrain; l'une auroit été acablée, pendant que l'autre n'auroit presque rien porté. Sentant que la justice & la prudence l'obligeoient à faire l'imposition des charges publiques égale, & à les rendre plus suportables par cette egalité; il fit une nouvelle division, plus proportionnée aux richesses, à la fetchacune ne fournissoit qu'un douziéme de la dépense du Prince, non en ARTICLE argent, ce qui mine insensiblement les Provinces & ruine ordinairement III. Rois, les laboureurs; mais en nature & en IV. denrées telles qu'on les avoit recueillies. C'est aussi ce que pratiquoient les Rois des prémieres races, qui, vivant de leurs domaines, s'en faisoient aporter les produits, que l'on apelloit livrée.

Il est remarquable que Salomon est le prémier des Rois, qui air partagé son Roiaume en départemens, & qui y ait établi des Intendans. Il ne les choisir pas parmi les Chefs des tribus, ni parmi les Commandans des troupes; de peur que le crédit domestique & Le pouvoir des armes ne les rendissent trop puissans, ou suspects aux parriculiers. Il nomma des hommes fidéles & atentifs pour voir de près les be-- soins des peuples : Pour être toujours prêts à écouter leurs plaintes, à réprimer la violence des puissans & à rendre aux foibles justice sur le champ: Pour leur épargner de longs voiages à la Cour, & les longs délais, qui, les zirant de leurs maisons & de leurs afaires, les consument en fraîs. Pour

Digitized by Google*

, 660 Concordance et Explic.

leur servir de solliciteurs auprès des CHAPITAL Prince: Pour veiller à prévenir les a rie : désordres sur les lieux, à les étouser dan leurs naissance, & à y aporter . IIL Rois, promptement les remedes, qui arrive-

IV.

roient trop tard de la Cour. Ces donze Oficiers avoient soin d'entretenir de tont la table du Roi, & celle de · sa maison chacun pendant un mois.... Toutes les provinces d'Israel contribuent à couvrir la table de Salomon. Chacun de ses sujets donne du sien pour nourrir son Roi. Il abesoin d'eux pour vivre; &. c'est d'eux qu'il tire Ion opulence & sa splendeur. Il en est tout le contraire de Jesus-Christ. Sans rien recevoir de ses sujets, il fait lui-même tout leur bonheur, leur richesse, & leur gloire: Il leur prépare gratuitement une table, où il se donne à eux tout entier en nourriture.

¥. 22.23× On fournissoit chaque jour ... treme mesures de fleur de farine & soixante ... Ces mesures sont apellées corus en Hé--breu. C'étoir une mesure, qui servoit également pour les matières séches & liquides, & contenoit dix Ephi, & trente sata, ou près de trois cent pintes de Paris: ainsi trente corus contenoient neuf mille pintes, & soixante . corus dix-huit mille peintes de farine. Dis Rois et des Paralyp. 661

On peut juger par cette évaluation du nombre de bouches que Salomon CHAPITRE nourrissoit tous les jours & combien A'R TICLE sa Cour étoit grosse. Quelque grand que fûr le nombre des oficiers qui le III. Rois, servoient, il avoit pourvû à la subsis-IV. tance de tous, en réglant pour toujours l'état de sa maison.

* Salomon a affembla un grand nom- * III. R. X; bre de chariots & de chevaux, † pour 16 lesquels il avoit quatre mille écuries. § Il TII. P. IX, avoit quatorze cens chariots; * quarante 5 III. R. X, mille chevaux pour eux dans ses écu- *111. R. IV ries, & douze mille chevaux (de selle.) 26.

"Il y a de grandes diférences entre les textes des Rois & des Paralipomenes: mais en les fondant ensemble, comme on vient de faire, on les leve toutes, excepté celle du v. 26. des Rois, qui marque quarante mille écuties pour les chevaux de ses chariots, En mettant quatre mille au lieu de quarante mille, qui sera glissé par er-reur du copisse; les Rois seront conformes aux Paralipomenes, qui ne portent que quaire mille écuries pour quarante mille chevaux de trait.

On Sair qu'affeiennement l'Egypte

* 11. Rois X, 26. Il avoit quatorze cens chariots, & douze mille chevaux de felle.

661 CONCORDANCE ET EXPLICA étoit fort féconde en chevaux, & qu'elle étoit redoutable à ses ennemis par ATTELS la nombreuse cavalerie, & par la multitude de ses chariots de guerre. C'est avec cet apareil que Pharaon poursui-UI. Rois, vit le peuple d'Israël jusque dans la IV. mer rouge. Et quoique dans la suite, selon l'observation d'Hérodote, la Herod. LIV. 11.ch, CVIII. multiplication des canaux que les Egyptiens firent pour fertiliser leurs terres par les eaux du Nil, en eût rendu l'usage moins facile & moins avantageux; néanmoins les Juifs, au tems du Roi Ezéchias, ne laissoient pas d'y mettre encore leur consiance pour se défendre contre toutes les forces de l'empire d'Assyrie, comme le Prophéte Isaie le leur reproche de la part de 11. xxx, 1. Dieu: va qui descendum in Ægypum in equis sperantes; & comme Rablaces Oficier de Sennacherib, en fait la ma-IV.R.XVIII. tiere de ses insultes: an fiduciam babes in Ægypio, propier currus, & equitas? m. R X.28. 4 On faisoit venir de l'Egypte, & de & I.P.IX,28. e tous les pais, des chevaux pour Sa-» lomon: la compagnie de ses mar-» chands alloit prendre en Egypte pour » un certain prix ceux qu'on y avoit » rassemblés ». La vulgate traduit ainsi ce verset obscur: Et educebanuir equi

DES ROIS ET DES PARALIP. 663 Salomoni de Agypto, & de Coa. Negotiatores enim Regis emebant de Coa, 6. CHAPITER המנינים pretio perducebant. Voici le texte Anticin. Hébreu: מוצא חסוסים אשר לשל מה ממצרים ומקוה סחרי חמלך יקחר מקוה מקוח מקוח במחיד ceux qui lifent, comme faint IV. Jerôme ap n de Coa en divifant en deux mots, en la préposition min, & en mp, croient y voir l'île de Cos sur les côtes de la Carie, ou le nom de quelque ville située soit en Arabie, soit chez les Troglodytes; sans faire réfléxion que tous ces lieux n'ont jamais été renommés pour le mérite ni pour l'abondance des chevaux. D'autres se tiennent à la ponctuation des Massorethes, qui ne font qu'un seul mot de mpn sans dagés dans le coph, & qui commencent par ce mot une nouvelle phrase. Ces interprêtes dérivent ce mot de p qui signifie linea, filum, netum; & l'entendent du lin & du fil d'Egypte, qui étoit fort estimé, & que Salomon en riroit pour en faire fleurir le commerce dans ses Etats. Mais outre que le lin n'est jamais désigné dans les Ecritures par le terme miqueveb, mais par celui de pischerah,

quelle aparence y a-t-il que l'Ecrivain lacré s'étendant à parler de chevaux

pendant quatre verlets, y cut mêté un 2 26. ad 292

264 Concordance et Explic.

mot du commerce du lin qui n'y a aucun raport, & qu'il eût plûtôt carac-ATICLE térisé ce riche tranc par le mot de fil,

que par celui du lin qui en faisoit la

III. Rois, matiere? IV.

Il seroit plus simple, & plus conforme au sujet dont il s'agit en ce lieu, de dériver mpn du verbe mp qui au niphal mpn signifie, congregare se, confluere, d'où se forme naturellement miqueveh, congregatio; & de traduire, בחרים par , congregatio mercatorum, une compagnie de marchands, une société de maquignons, qui 2voient commission de Salomon de parcourir les haras d'Egypte, de Syrie, & de tous les autres pais, pour y acheter des chevaux propres à remonter a cavalerie, & à atteler ses chariots de guerre. Ils étoient obligés de fournir tous les chevaux nécessaires au service du Roi par un marché fait à cent cinquante sicles pour chaque cheval, l'un portant l'autre; c'est-à dire à troiscens livres de notre monnoie: De sorte que l'artelage de quarre chevaux, rendu dans les écuries du Roi, lui revenoit à six cens sicles, qui font douze cens francs de notre monnoie.

Tous les Rois des Hetheens & des Sy-III. R.X 19. riens lui envoioient aussi des chevaux par

DES ROIS ET DES PARALIP. 667 Ze s mêmes marchands. On ignore quels étoient ces Rois des Hethéens, & CHAPITRE quels pais ils ocupoient. Ils ocupoient A RTICLE autrefois une partie de la terre de ... IX. Chanaan: mais ils en avoient été ex-III. Rois, terminés à l'entrée du peuple d'Israël IV. dans la terre promise; où ils avoient été réduits en esclavage dans la suite, & surrout sous le régne de Salomon. On: conjecture qu'une partie des Hethéens, pour se sauver de l'invasion des Israë-Tites, s'étoient retirés au-delà du Liban dans la Celesyrie, & s'y étoient établis sous le gouvernement de petits-Rois, qui pouvoient être tributaires & vassaux de Salomon. On verra dans: la suite, que Benadab Roi de Damas. sur la fausse alarme qu'il prit de l'arrivée des Rois Hethéens avec toutes IV.R. VII. 60 leurs forces, leva le siège de Samarie qui étoir prête à se rendre.

Les interprêtes Hébreux, & plufieurs auteurs chrétiens acusent Salomon, de s'être rendu coupable, par
ce grand amas de chevaux, du violement d'une défense expresse que Dieux
en avoit faite aux Rois d'Israël dansil
le Deuteronome en cestermes: "Lorf. Deux XVIII,
que le Roi sera étable, il mamassera «
pasungrand nombre de chevaux; & «
ikup remenera point le peuple en ».

Tome II. Kkk

666 CONCORDANCE ET EXPLIC.

CHAPITES'

IV.

« Egypte, s'apuïant sur le grand nom-» bre de sa cavalerie, principalement arieus »apiès que le Seigneur vous a com-

» mandé de ne retourner plus à l'ave-

III. Rois, "nir par la même voye ".

Mais il me semble que l'on doit être extrémement réservé à condamner la conduite de Salomon dans ces commencemens, où il ufoit si bien du don de la sagesse singuliere, que Dieu venoit de lui acorder; & où Dieu le loue de la fidélité à éxécuter toures les ordonnances de la Loi. Il y a lieu de croire que Dieu aiant promis à ce jeune Prince de le mettre en état de surpasser tous les Rois de la terre, par les richesses par la gloire dont il le combleroit, le dispensa de cette loi générale du Deuteronome pour l'article des chevaux, comme il l'avoit certainement dispensé de l'autre article de cerrememe loi, lequel défendoir également aux Rois d'Ilrael d'avoir une

×7.

Den. XVII., grande quantité d'or 8t d'atgent : Non. habebio argenti 🗗 auri immenfa pondera. En éfet Dieu voulant laisser à rous les fiécles dans la personne de Salomon un exemple & un gage de la fplendour, done il lui est facile d'environner les trône des Princes qui lui sont fidéles. il ne pouvoir en donner la preuse que:

par l'éclat des richesses, & que par la magnificence des équipages, qui en CHAPUTER XXI.

font les marques ordinaires, & qui ARTICLE frapent plus sensiblement les yeux des peuples. D'ailleurs il n'y avoit alors autun heu de craindre, qu'il prît envie IV.

aux Israëlites, qui jouissoient de toutes les douceurs d'une constante prospérité, de retourner en Egypte à l'opérité, de retourner en Egypte à l'osasson de l'achat des chevaux.

Rene de

ARTICLE X.

ż

c

四 C 1 · · · · ゴ

1.

Ķ

1000

Mariage de Salomon avec la fille de Pharaon,

III.Rois,

Salomon s'allia avec Pharaon
Roi d'Egypte, dont il épousa la fille.
Il l'amena dans la ville de David,
jusqu'à ce qu'il eût achevé de bâtir
sa maison, celle du Seigneur, &
les murs dont il faisoit environner
Jérusalem. Car il dit: Il ne saut pas II. P. VIII,
que ma semme demeure dans la maison de David Roi d'Israel: parce
qu'elle a été santissée par le séjour
qu'y a fait l'Arche du Seigneur. Pharaon vint prendre a Gazer; y mit le

"Gazer étoit fituée dans le partage de la joi x 35.
Tribu d'Ephrains, se assait été destinée pour le se x 15, 22.

demeure des Lévites; mais les Chananéens
Bainha sépuile, signéroiens manuscens jusqu'au
ségne de Salomon. Pharaon l'aiann commitée

Kkkij

fen après avoir tué les Chananéens qui y demeuroient; & il en fit préxxI. An Tier l'ent à sa fille que Salomon avoir épousée.

IIL Rois, Salomen . . . éponsa la fille (de Phareen.) Quelques auteurs doutent que Esod ce mariage fût permis à Salomon. La xxxv, 16. Loi, disent-ils, défendoit aux Israëlites de contracter ces sortes d'alliances avec des femmes étrangeres. Le Saint III. R. XI. Esprit le blame d'avoir aime " des sem-» mes étrangeres, comme la fille de I. Bidr. XI., .. Pharaon v. Eldras & Néhémie en font la matiere de leurs plus vifs reproches contre les Juiss, qui étaient n. Ed. XIII, revenus de la captivité de Babylone. 2. & 26. On repond que la Loi qui défend aux Israelites d'épouser des femmes étrangeres, n'exclût que les filles des Exod fept peuples descendus de Changan, axxiv, 16 que Dieu avoit condamnés par un Deut. VII, 3 anathême général à être exterminés fans exception. Mais quand il parle des nations plus éloignées, dont les terres ne devoient pas être distribuées à son peuple, il en fait clairement une dife-Dow xx, rence. Il ordonne expressement, que l'on commence par ofrir la paix aux 10-18 en sit présent à Salomon pour tenir liende la doc de la filiei :

DES ROIS ET DES PARALIP. 669 villes assiégées; que sielles l'aceptent, on se contente de les tenir tributaires; CHAPITRE que si elles la refusent, on se borne à Antier's faire passer au si de l'épée les hommes capables de porter les armes, en épar-III. Rois, gnant les femmes & les enfans; si par- III. mi les filles captives, il s'en trouve Dent. XXI, quelques-unes qui plaisent aux vain-11. queurs; il leur permet de les épouser, après avoir observé certaines cérémonies, & après avoir sans doute satisfait dla principale condition, quoiqu'elle n'y soit pas exprimée; qui étoit de les faire renoncer à leurs anciennes luperstitions, pour embrasser le cutte du Verai Dieu. Cette verite est clairement sprouvée par l'éxemple de David; qui -se de point dificulté, dans le toms où -sa vie étoit la plus pure & la plus irréprochable, d'épouser Maacha fille de Tholmai Roi de Gessur; & par cedui de Booz : a recommendable par la générolisé, la probité & la religion, quise crup obligé par la Loi même de prender pour femme Ruth Moabitei, qui s'étou réfugiée sous les aîles du Dien d'Ufraël. Enfin la grandeur d'une foi finguliere mérica même à Rahab le privilége d'époufer Salomon chef de la tribu de Juda, quoiqu'elle fût de la race maudice de Chanzan

i

1.

670 CONCORDANCE ET EXPLIG-

III. Rois,

Il ne paroît donc pas qu'il y ait de fondement de faire un crime à Salo-ATTELA mon d'avoir contracté ce mariage avec la Princesse d'Egypte; surrout puisque dans le même tems l'Ecriture * fait l'é-III. loge de l'amour qu'il avoir pour le dans la voie de ses préceptes selon les conseils de David: Que Dieu le traise en ami & en sils, & qu'il écoute savorablement toutes les prieres; & que le Pseaume quarante quatriéme aussi-bien que le cantique des cantiques, onten quelque forte confacté toutes les circonstances de ses nôces, en les faisant fervir comme aurant d'emblêmes & de traits pour peindre celles de Jesus-Christ avec son Eglife, & pour en chanter les mystéres. Si dans la suite Salomon est fortement blâme d'avoir pris des femmes étrangeres, c'est pour les avoir prises en trop grand numbre, fans diffinetion & fans choix a par l'empercement d'une ardence passion; de saire renoncer à l'idolatrie : comme il avoie fait à l'égard de la Princesse d'Expre.

En éfer, il y arde l'apirence que ce masiage de Salomon quintroit slors rempli de sagelle & d'une hunière divine.

DES ROIS ET DES PARALIP. 671 lui rapella vivement le souvenir de Punion decelui dont il étoit la figure, CHAPITEE avec les Elus, si souvent réprésentée Auticle fous la même image dans les Ecritures, & que le Saint Esprit lui inspira III. Rois, en cette ocasion les sentimens & les III. paroles renfermés dans le Cantique des Cantiques, dont David avoit déja donné un excellent abregé dans le Pfeaume quarante quatriéme Erustavit cor meum_

Il l'amena dans la ville de David, II. P. VIIII, jusqu'à ce qu'il eût achevé de bâtir sa maison &c. Salomon, qui avoit épousé la fille du Roi d'Egypte dès le commencement de son regne, lui donna d'abord un logement dans l'enceinte de la cité de David, en atendant qu'il eût bâti un palais pour la recevoir. Mais par refpect pour la religion, il crut ne devoir pas introduire une femme d'une race infidelle dans le palais même de David, que l'Arche avoit consacré par sa résidence, ni abolir les vestiges de la piécé de son Pere & de la vénération des peuples.

Fin du second Foliemes

All of the state of the state



